

## **ANNEXE B    RAPPORTS ANTÉRIEURS**



Version 1 – Avril 2017  
Dossier : 116-097

# Rapport

Évaluation environnementale de site, phases I et II  
Site 15.5 du Lieu historique national du Canada du Canal-de-Lachine  
Contrat EE517-121480-1087/A

Présenté à



Services publics et  
Approvisionnement Canada

Public Services and  
Procurement Canada



Parcs Canada

Parks Canada



EnviroServices



# Rapport

## Évaluation environnementale de site, phases I et II

Site 15.5 du Lieu historique national du Canada du Canal-de-Lachine

Contrat EE517-121480-1087/A

Présenté à



Services publics et  
Approvisionnement Canada

Public Services and  
Procurement Canada

Préparé pour :



Parcs Canada

Parks Canada

**Monsieur Sébastien Caron**  
Coordonnateur environnemental  
Services environnementaux

**Services publics et  
Approvisionnement Canada**  
Place Bonaventure - Portail Sud-Est  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
Montréal (Québec) H5A 1L6

Préparé par :

Karine Avard, M.Sc, géo.

Vérifié et approuvé par :

Nadia Brazeau, géo., EESA





---

Ce document est destiné à Services publics et Approvisionnement Canada et n'a fait l'objet d'aucune distribution à aucun organisme, gouvernement ou individu autre que ceux mentionnés dans le contrôle de documents en bas de page.

## Notes au lecteur

Le présent document a été réalisé dans le cadre de l'évaluation environnementale de site, phases I et II au Site 15.5 du Lieu historique national du Canada du Canal-de-Lachine et ne peut être utilisé pour des fins autres que le projet en cause.

Le présent document constitue la copie électronique originale provenant du document maître.

Contrôle de documents : 10 avril 2017

Un (1) original : **EnviroServices inc.**

Une (1) copie électronique : M. Sébastien Caron, SPAC

---







## SOMMAIRE

Dans le but de préciser le portrait environnemental du site 15.5 du Lieu historique national du Canada du Canal-de-Lachine, Parcs Canada (PC) a confié à Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC) la responsabilité de réaliser une évaluation environnementale de site (ÉES), phases I et II sur celle-ci. La propriété de PC est située au 1156, rue Mill à Montréal, et est identifiée par le numéro de lot 2 160 223 du cadastre du Québec. Par le passé, différentes études et travaux de caractérisation ponctuels ont montré que les sols de la propriété présentent des concentrations supérieures au critère du CCME selon l'usage du site qui est industriel. Ainsi, dans l'optique de mettre à jour le portrait environnemental du site, SPAC a eu recours aux services d'EnviroServices afin de procéder aux travaux.

Les travaux se sont déroulés entre le 20 octobre 2016 et le 31 janvier 2017. L'ÉES, phase I visait à évaluer les indices de contamination réelle ou potentielle pour le site à l'étude et à réunir l'information pertinente quant à la possible présence de contamination due aux activités qui s'y sont déroulées. Les différents documents consultés, l'information obtenue, les observations de terrain effectuées ont révélé certaines preuves de contamination susceptible de présenter un impact négatif sur l'environnement. Par conséquent, une ÉES, phase II a été réalisée. Pour ce faire, 21 puits d'échantillonnage, dont six (6) aménagés en puits d'observation, soit quatre (4) pour l'échantillonnage de l'eau souterraine et deux (2) en vue de mesurer les intrusions de vapeurs dans un mandat subséquent, ont été réalisés entre le 13 et le 19 décembre 2016.

En vertu des informations obtenues, des observations effectuées et à la suite des résultats analytiques obtenus lors de cette étude, EnviroServices est en mesure de conclure que des sols présentent des concentrations au-delà des valeurs maximales fixées pour le zonage industriel, soit l'objectif « industriel » des Recommandations du Conseil canadien des ministres de l'Environnement (CCME). Les panaches de contamination en certains hydrocarbures aromatiques monocycliques (BTEX), en métaux et métalloïdes et en hydrocarbures aromatiques polycycliques (HAP) ont été modélisés en considérant les résultats de la présente étude ainsi que des études antérieures. Les volumes sont estimés respectivement à 1 246 m<sup>3</sup> pour les BTEX, à 1 750 m<sup>3</sup> pour les métaux et à 811 m<sup>3</sup> pour les HAP. Les volumes de sols enregistrant des concentrations supérieures au critère générique « C » du MDDELCC ont également été estimés. Le volume est ainsi estimé à 462 m<sup>3</sup> pour le paramètre des métaux et métalloïdes et à 199 m<sup>3</sup> pour le paramètre des HAP.

Les résultats obtenus sur les échantillons d'eau souterraine indiquent que l'eau provenant d'un (1) puits enregistre des concentrations supérieures aux valeurs fixées aux Recommandations intérimaires pour le cadmium et le cuivre, tandis que l'eau provenant de deux (2) puits enregistre un dépassement pour les chlorures. De plus, un dépassement du Règlement 2008-47 de la Communauté métropolitaine de Montréal (CMM) pour le manganèse. En ce qui a trait aux conditions hydrogéologiques, le patron d'écoulement local de l'eau souterraine du secteur à l'étude s'effectue vers le nord-ouest, en direction du canal Lachine.

À la suite des observations recueillies lors des travaux pour le secteur à l'étude et en réponse aux conclusions présentées précédemment, EnviroServices recommande que les sols contaminés et identifiés au-delà des concentrations acceptables pour le zonage du site soient réhabilités, en accord avec les directives du MDDELCC. À la suite des travaux, une caractérisation des sols laissés en place devrait être effectuée. De plus, un suivi de la qualité environnementale de l'eau souterraine devrait être mené à la suite des travaux de réhabilitation. Enfin, des mesures d'intrusion de vapeur devraient être réalisées.







## TABLE DES MATIÈRES

SOMMAIRE .....	i
TABLE DES MATIÈRES.....	iii
1 MISE EN SITUATION .....	1
2 MANDAT.....	1
3 MÉTHODOLOGIE – PHASE I.....	3
4 DESCRIPTION DU SITE .....	3
4.1 PLAN DE SITUATION.....	3
4.2 ZONAGE .....	3
4.3 DÉSIGNATION OFFICIELLE .....	4
4.4 TOPOGRAPHIE, GÉOLOGIE ET EAUX DE SURFACE.....	4
5 REVUE DOCUMENTAIRE .....	4
5.1 CHAÎNE DE TITRES.....	4
5.2 MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DE LA LUTTE CONTRE LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES.....	5
5.3 RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC .....	6
5.4 VILLE DE MONTRÉAL.....	7
5.5 OPTA INTELLIGENCE INFORMATIONNELLE .....	7
5.6 GAZ MÉTRO .....	8
5.7 PHOTOGRAPHIES AÉRIENNES, CARTES TOPOGRAPHIQUES, D'UTILISATION DU SOL ET PLANS D'ASSURANCE- INCENDIE.....	8
5.7.1 Revue des documents .....	8
5.7.2 Interprétation des documents .....	9
5.8 DOSSIERS D'ENTREPRISE .....	10
5.9 RAPPORTS D'ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE ANTÉRIEURS.....	10
5.10 RAPPORTS GÉOLOGIQUES ET GÉOTECHNIQUES .....	12
6 INSPECTION DU SITE.....	12
6.1 DESCRIPTION DU SITE .....	12
6.2 PROPRIÉTÉS ADJACENTES .....	13
6.3 BIPHÉNYLES POLYCHLORÉS (BPC).....	14
6.4 AMIANTE.....	14
6.5 SUBSTANCES APPAUVRISANT LA COUCHE D'OZONE .....	14
6.6 MOUSSE ISOLANTE D'URÉE FORMALDÉHYDE (MIUF) .....	16
6.7 EAUX USÉES .....	16
6.8 GESTION DES DÉCHETS SOLIDES ET REBUTS .....	16
6.9 RÉSERVOIRS D'ENTREPOSAGE .....	16
6.10 COMPOSANTES BIOLOGIQUES.....	17
6.11 AUTRES OBSERVATIONS.....	17
7 ENTREVUES .....	19
8 ANALYSE DES RÉSULTATS – PHASE I.....	19
9 MÉTHODOLOGIE – PHASE II.....	20
9.1 SÉLECTION DU CRITÈRE D'ANALYSE .....	21
9.1.1 Sols.....	21



9.1.2	Eau souterraine .....	22
9.2	MÉTHODES D'ÉCHANTILLONNAGE.....	24
9.2.1	Sols.....	24
9.2.2	Aménagement des puits d'observation .....	25
9.2.3	Développement des puits d'observation.....	25
9.2.4	Échantillonnage de l'eau souterraine.....	25
9.3	IDENTIFICATION DES ÉCHANTILLONS.....	26
9.4	PROGRAMME ANALYTIQUE .....	26
9.5	SÉLECTION DES ÉCHANTILLONS .....	26
9.6	MESURE DU NIVEAU D'EAU DES PUIITS D'OBSERVATION.....	27
9.7	CONSERVATION DES ÉCHANTILLONS.....	27
9.8	STRATÉGIE D'ÉCHANTILLONNAGE .....	27
9.8.1	Sols.....	27
9.8.2	Eau souterraine .....	27
10	TRAVAUX DE CARACTÉRISATION.....	28
10.1	LOCALISATION DES SERVICES SOUTERRAINS .....	28
10.2	CARACTÉRISATION DES SOLS .....	28
10.2.1	Échantillonnage des sols .....	28
10.3	CARACTÉRISATION DE L'EAU SOUTERRAINE.....	29
10.3.1	Développement des puits d'observation.....	29
10.3.2	Échantillonnage de l'eau souterraine.....	29
10.4	RELEVÉ TOPOGRAPHIQUE .....	30
11	RÉSULTATS.....	31
11.1	STRATIGRAPHIE .....	31
11.2	ANALYSES CHIMIQUES.....	31
11.3	HYDROGÉOLOGIE .....	32
11.3.1	Charge hydraulique.....	32
11.3.2	Direction du sens d'écoulement.....	32
12	ANALYSE DES RÉSULTATS – PHASE II.....	33
12.1	SOLS.....	34
12.1.1	Hydrocarbures pétroliers C <sub>10</sub> à C <sub>50</sub> .....	34
12.1.2	Hydrocarbures pétroliers - Fraction (HCP-F <sub>1</sub> à F <sub>4</sub> ) .....	34
12.1.3	Hydrocarbures aromatiques monocycliques (BTEX) .....	34
12.1.4	Métaux et métalloïdes .....	34
12.1.5	Hydrocarbures aromatiques polycycliques.....	35
12.1.6	Essai de lixiviation.....	35
12.2	EAU SOUTERRAINE.....	35
13	CONTRÔLE DE LA QUALITÉ.....	36
13.1	CONTRÔLE DE QUALITÉ DU LABORATOIRE.....	36
13.2	CONTRÔLE DE QUALITÉ INTERNE .....	36
13.2.1	Échantillons de sol .....	36
13.2.2	Échantillons d'eau souterraine.....	37
14	MODÉLISATION DU PANACHE DE CONTAMINATION DES SOLS.....	37
15	CONCLUSIONS.....	43
15.1	ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE DE SITE, PHASE I.....	43
15.2	ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE DE SITE, PHASE II.....	43



16	RECOMMANDATIONS.....	45
17	LIMITES DE L'ÉTUDE .....	46

## LISTE DES TABLEAUX

Tableau 1	: Liste des photographies aériennes consultées .....	8
Tableau 2	: Liste des cartes topographiques et d'utilisation du sol consultées.....	9
Tableau 3	: Liste des plans d'assurance-incendie consultés.....	9
Tableau 4	: Réservoirs d'entreposage identifiés sur la propriété du 1156, rue Mill à Montréal.....	17
Tableau 5	: Développement des puits d'observation - 20 décembre 2016 et les 13 et 20 janvier 2017.....	29
Tableau 6	: Paramètres physico-chimiques .....	30
Tableau 7	: Coordonnées géodésiques.....	31
Tableau 8	: Relevé piézométrique – 31 janvier 2017 .....	32
Tableau 9	: Estimation des volumes de déblais à gérer.....	39

## LISTE DES ANNEXES

- ANNEXE A** Figures
- ANNEXE B** Extrait des études antérieures
- ANNEXE C** Grille des usages permis et extrait du règlement de zonage de la ville de Montréal
- ANNEXE D** Copie du relevé topographique arpenté et extrait de la banque cadastrale d'Infolot
- ANNEXE E** Extrait des données du Système d'information hydrogéologique
- ANNEXE F** Chaîne de titres
- ANNEXE G** Réponse du ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques – Extraits du Répertoire des terrains contaminés et du Répertoire des dépôts de sols et de résidus industriels
- ANNEXE H** Réponse de la Régie du bâtiment du Québec – Extraits de la Liste de permis d'utilisation d'équipements pétroliers à risque élevé et du Répertoire des sites d'équipements pétroliers
- ANNEXE I** Réponse de la ville de Montréal
- ANNEXE J** Réponse d'Opta Intelligence informationnelle
- ANNEXE K** Réponse de Gaz Métro
- ANNEXE L** Extraits des photographies aériennes, des plans d'assurances-incendie, des cartes de dépôts de surface et des cartes topographiques consultés
- ANNEXE M** Méthodologie
- ANNEXE N** Info-Excavation et Promark-Telecon
- ANNEXE O** Rapports de forage et notes explicatives
- ANNEXE P** Tableaux des résultats analytiques
- ANNEXE Q** Certificats d'analyses chimiques
- ANNEXE R** Contrôles de la qualité
- ANNEXE S** Objectifs canadiens pour les sols  
Critères génériques pour les sols  
Grille de gestion des sols excavés
- ANNEXE T** Billet de pesée
- ANNEXE U** Plan de caractérisation
- ANNEXE V** Photographies



Le papier utilisé dans ce document est constitué de 100% de fibre recyclée post consommation

L'utilisation de ce papier aide l'environnement en réduisant :

De	100 %	l'utilisation d'arbre
	23 %	l'énergie utilisée
	41 %	l'émission de gaz à effet de serre
	16 %	l'utilisation d'eau



## 1 MISE EN SITUATION

Dans le but de préciser le portrait environnemental du site 15.5 du Lieu historique national du Canada du Canal-de-Lachine, Parcs Canada (PC) a confié à Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC) la responsabilité de réaliser une évaluation environnementale de site (ÉES), phases I et II sur celui-ci. La propriété de PC est située au 1156, rue Mill à Montréal, et est identifiée par le numéro de lot 2 160 223 du cadastre du Québec. Par le passé, différentes études et travaux de caractérisation ponctuels ont montré que les sols de la propriété présentent des concentrations supérieures au critère du CCME selon l'usage du site qui est industriel. Ainsi, dans l'optique mettre à jour le portrait environnemental du site, SPAC a eu recours aux services d'EnviroServices afin d'effectuer les travaux.

Les travaux visaient à évaluer les indices de contamination réelle ou potentielle sur le site à l'étude et à réunir l'information pertinente quant à la présence de contamination, le cas échéant. Ceux-ci se sont déroulés entre le 20 octobre 2016 et le 31 janvier 2017.

Le présent rapport fait état des travaux réalisés, de la méthodologie utilisée, des résultats des analyses chimiques obtenus sur les échantillons prélevés ainsi que des conclusions et recommandations propres à ce projet.

## 2 MANDAT

Le mandat accordé par M. Sébastien Caron, représentant de SPAC, à EnviroServices a pour objet de procéder à l'ÉES phases I et II sur le site 15.5 du Lieu historique national du Canada du Canal-de-Lachine, portant l'adresse du 1156, rue Mill à Montréal.

Ainsi, les travaux exécutés dans le cadre de la présente étude incluent les points suivants :

- Revue et analyse de l'information disponible;
- Recherche de l'historique du site à l'aide des documents disponibles auprès des différents organismes ou autorités concernés, tel que décrit dans la norme CSA Z768-01 (R2012);
- Inspection du site à l'étude;
- Entrevues auprès de personnes pertinentes;
- Recherche d'activités ou d'événements problématiques de nature environnementale sur le site à l'étude ou les sites adjacents;
- Identification, le cas échéant, des secteurs, des médiums et de la nature de la contamination réelle ou potentielle;
- Réalisation d'un plan de caractérisation, à soumettre pour approbation au représentant de SPAC;
- Réalisation de dix-neuf (19) sondages à l'extérieur des bâtiments, dont quatre (4) aménagés en puits d'observation, incluant l'échantillonnage en continu, dont la profondeur est d'environ 5 m, dont au minimum 1 m dans le sol naturel;

- Réalisation de deux (2) forages à l'intérieur des bâtiments, incluant l'échantillonnage en continu, depuis le sous-sol et dont la profondeur est d'environ 2 m, dont au minimum 1 m dans le sol naturel;
- Aménagement des deux (2) forages intérieurs en puits de mesure d'intrusion de vapeurs;
- Prélèvement d'échantillons de sols au droit des sondages selon la méthodologie décrite dans les différents guides du ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques du Québec (MDDELCC) et du Conseil canadien des ministres de l'Environnement (CCME);
- Développement des puits d'observation;
- Relevé du niveau de l'eau souterraine et de l'épaisseur des produits en phase libre au sein des puits d'observation, le cas échéant;
- Échantillonnage des puits d'observation nouvellement aménagés en utilisant la méthode de purge à faible débit selon la méthodologie décrite dans les guides du MDDELCC et du CCME;
- Échantillonnage des matières résiduelles rencontrées dans les sols, le cas échéant, afin de les soumettre aux analyses chimiques incluses à l'article 3 du Règlement sur les matières dangereuses (RMD);
- Interprétation de l'information recueillie lors des travaux ainsi que des résultats analytiques des échantillons analysés en fonction des différents critères et recommandations applicables;
- Nivellement des sondages, avec une précision inférieure à 1 cm;
- Mise en plan des travaux de caractérisation;
- Analyse et interprétation des résultats analytiques obtenus dans le cadre du programme d'assurance et de contrôle de la qualité sur le terrain;
- Classification du site en fonction du Système national de classification des lieux contaminés (SNCLC);
- Estimation de l'étendue verticale et horizontale des zones contaminées;
- Estimation du volume de sol contaminé au-delà des critères et recommandations applicables;
- Conclusions et recommandations relatives au projet;
- Fournir trois (3) différents scénarios de réhabilitation avec les coûts estimés dans un rapport distinct.

Les critères d'analyse et les bases sur lesquelles les conclusions s'appuient et les recommandations du présent rapport découlent des divers documents émis par le MDDELCC et par le CCME. Ainsi, les Recommandations canadiennes pour la qualité de l'environnement du CCME, les Recommandations fédérales intérimaires pour la qualité des eaux souterraines sur les sites contaminés fédéraux (RFIQES), les critères du Guide d'intervention du MDDELCC en relation avec la Loi sur la qualité de l'environnement (LQE) et le Règlement 2008-47 de la Communauté métropolitaine de Montréal (CMM) ont été utilisés afin de déterminer la qualité environnementale du site. Le présent mandat a été réalisé selon la méthodologie décrite aux sections 3 et 9. L'appréciation de la qualité environnementale du site est soumise au cadre décrit au point 17 du présent rapport, intitulé « Limites de l'étude ».



### 3 MÉTHODOLOGIE – PHASE I

Le protocole d'ÉES, phase I utilisé pour la réalisation de cette étude est inspiré des documents suivants :

- *Évaluation environnementale de site, phase I*, norme CSA Z768-F01. Août 2002 (C2016). Association canadienne de normalisation, 32 pages;
- *Guide de caractérisation des terrains*. 2003. Ministère de l'Environnement du Québec. Québec, Direction des Politiques du secteur industriel : Services des lieux contaminés du ministère de l'Environnement;
- *Politique de protection des sols et de réhabilitation des terrains contaminés*. 2001. Ministère de l'Environnement du Québec. Québec, Direction des politiques du secteur industriel : Service des lieux contaminés.
- *Guide d'intervention – Protection des sols et réhabilitation des terrains contaminés*. 2016. Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, Direction des lieux contaminés, 210 p.

La méthodologie développée par EnviroServices est également adaptée en fonction de la nature spécifique de chaque site.

### 4 DESCRIPTION DU SITE

#### 4.1 PLAN DE SITUATION

Le site 15.5 du Lieu historique national du Canada du Canal-de-Lachine est situé au 1156, rue Mill à Montréal, dans l'arrondissement du Sud-Ouest, à l'angle de l'autoroute Bonaventure. Il est identifié par le lot 2 160 233 du cadastre du Québec. La propriété, possédant une superficie de 4 610 m<sup>2</sup>, est utilisée par Parcs Canada depuis 1964. Quatre (4) bâtiments occupent le site, soit les bâtiments numéro 1 à 4, qui ont été construits entre 1909 et 1931. Le bâtiment principal, soit le bâtiment 1, est occupé par un atelier, une salle électrique et des bureaux administratifs tandis que les bâtiments 2 et 3 sont utilisés pour de l'entreposage. Finalement, le bâtiment 4 est utilisé comme garage. Le site est situé dans un quartier à vocation commerciale et industrielle et aurait une vocation industrielle depuis la fin des années 1870. L'usage de la propriété n'est pas voué à changer. La localisation du site à l'étude est présentée à la figure 1, insérée à l'annexe A tandis que la configuration du site est présentée à la figure 2.

#### 4.2 ZONAGE

Selon les informations recueillies auprès de la division des permis et inspection ainsi que sur la carte interactive du zonage de l'arrondissement Sud-Ouest de la ville de Montréal, le site à l'étude se trouve dans la zone 0490, où des usages de type industriel et commercial lourd ainsi que de commerce de gros ou d'entreposage sont permis. La grille d'usages et un extrait du Règlement 01-280 de l'arrondissement Sud-Ouest de la ville de Montréal concernant l'aménagement du territoire et le zonage se trouvent à l'annexe C.

### 4.3 DÉSIGNATION OFFICIELLE

La recherche de titre, discuté plus en détail à la section 5.1, a révélé que le site à l'étude est présentement composé du lot 2 160 223 du cadastre du Québec, anciennement le lot 327Ptie du cadastre de la Cité de Montréal, quartier Sainte-Anne. Selon un relevé topographique réalisé en 2015 par un arpenteur-géomètre, le site à l'étude possède une superficie 4 610 m<sup>2</sup>. Une copie du relevé topographique réalisé sur le site à l'étude se trouve à l'annexe D.

### 4.4 TOPOGRAPHIE, GÉOLOGIE ET EAUX DE SURFACE

Le terrain de la propriété à l'étude possède une topographie plutôt plane. Les vérifications visuelles effectuées sont à l'effet que le drainage de surface se fait soit par percolation naturelle dans les sols du site, partiellement asphaltés et partiellement recouverts de pierre concassée, ou encore par ruissellement vers les terrains adjacents ou vers des puisards, dont le réseau de conduites souterraines est, selon toute vraisemblance, relié au réseau d'égout de la ville de Montréal. La visite du site n'a pas permis d'observer la présence de ruisseau, d'étang, de rivière ou de lac. L'étendue d'eau la plus rapprochée du centroïde du lieu de l'étude est le canal Lachine, situé à environ 125 m.

Le secteur à l'étude se trouve dans la province géologique des Basses-Terres du Saint-Laurent. Selon la carte géologique du Québec consultée<sup>1</sup>, la roche mère du secteur provient de l'Ordovicien tardif et est formée de shale ou de mudstone avec interlits de grès lithique du groupe de Lorraine, formation de Nicolet. Les dépôts de surface<sup>2</sup> sont quant à eux composés de complexes de till non différenciés d'une épaisseur moyenne de 6,10 m.

## 5 REVUE DOCUMENTAIRE

La revue documentaire a pour but de collecter les données sur les activités qui pourraient avoir contribué à la contamination du secteur à l'étude. Les dossiers qui ont été étudiés, et qui sont discutés dans la présente section, permettent d'examiner l'historique des utilisations du site pouvant avoir un impact sur sa qualité environnementale. Dans le cadre de cette étude, les dossiers obligatoires de la norme CSA Z768-01 (C2012) existants et disponibles ont été étudiés pour le site délimité par le lot 2 160 233 du cadastre du Québec et portant l'adresse du 1156 rue Mill à Montréal.

### 5.1 CHAÎNE DE TITRES

Le Registre foncier ainsi que les banques de données d'Infolot ont été consultés. Les tableaux présentés à l'annexe F montrent les entrées disponibles pour le lot 2 160 233 du cadastre du Québec, anciennement le lot 327Ptie du cadastre de la Cité de Montréal, quartier Sainte-Anne.

---

<sup>1</sup> Système d'information géomorphologique du Québec, Carte interactive, [http://sigeom.mines.gouv.qc.ca/signet/classes/11108\\_afchCartelIntr?!=F](http://sigeom.mines.gouv.qc.ca/signet/classes/11108_afchCartelIntr?!=F), page consultée le 1<sup>er</sup> août 2016

<sup>2</sup> Commission géologique du Canada, 1975. Carte des dépôts de surface, île de Montréal, carte 1427A, étude 75-27, échelle 1 : 50 000



La chaîne de titres donne des renseignements sur la chronologie des occupants et propriétaires du site. Selon les recherches effectuées, les entrées remontent jusqu'à 1853, date à laquelle l'Hôtel-Dieu de Montréal cède le terrain en faveur de Sa Majesté. De fait, le lot 2 160 233 est une propriété de la Couronne depuis cette date. À une date non spécifiée, mais antérieure à 1989, un bail a été accordé à la Ville de Montréal. Par la suite, en 1989, un avis de la Ville de Montréal fait mention que la propriété sera affectée par un tronçon d'autoroute. Enfin, en 2015, un avis de contamination a été inscrit au registre foncier. Les détails de l'étendue et de la nature de la contamination ne sont pas présentés au registre, mais sont discutés plus en détail au sein de la section 5.4.

En raison de cet avis de contamination, la chaîne de titres porte à croire que des activités présentant un risque à l'égard de l'environnement ont eu lieu dans le passé sur le site à l'étude.

## **5.2 MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DE LA LUTTE CONTRE LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES**

Le Répertoire des terrains contaminés ainsi que le Répertoire des dépôts de sols et de résidus industriels du MDDELCC contenant de l'information sur des sites ayant un potentiel d'impact négatif sur l'environnement ont été consultés. La plupart des dossiers portés à l'attention du MDDELCC entre 1984 et 2017 sont répertoriés dans ces banques de données.

Selon les renseignements disponibles au Répertoire des terrains contaminés le 20 février 2017, 1 891 dossiers sont répertoriés sur le territoire de la ville de Montréal. Un terrain, portant l'adresse municipale 1260, rue Mill et situé à moins de 200 m du centroïde du secteur à l'étude, est identifié dans le Répertoire comme étant contaminé. La fiche technique concernant ce terrain, portant le numéro 9209, a été transmise par le MDDELCC et consultée dans le cadre de la présente étude. Selon celle-ci, les sols présenteraient une contamination en hydrocarbures pétroliers (HP) C<sub>10</sub> à C<sub>50</sub>, en hydrocarbures aromatiques polycycliques (HAP), en hydrocarbures aromatiques volatils, en soufre et en zinc à des concentrations supérieures au critère générique « C » du MDDELCC. De plus, les eaux souterraines présenteraient un dépassement du critère Résurgence dans les eaux de surface (RES) du MDDELCC en hydrocarbures légers ainsi qu'en HP C<sub>10</sub> à C<sub>50</sub>. Selon l'information disponible dans le répertoire et dans la fiche technique, la réhabilitation de ce terrain n'a pas été réalisée. La distance à laquelle se trouve le site alliée à la présence d'infrastructures souterraines minimisent toutefois le risque environnemental. Enfin, la recherche effectuée dans le Répertoire des dépôts de sols et de résidus industriels a révélé que 24 sites sont répertoriés sur le territoire de la ville de Montréal. Aucun de ces terrains ne se trouve adjacent ou à proximité de la propriété à l'étude. À l'annexe G se trouvent des extraits des différents répertoires du MDDELCC ainsi que la fiche technique numéro 9209.

Suite à une demande d'accès à l'information effectuée auprès du MDDELCC, Direction régionale de l'analyse et de l'expertise de Montréal, Laval, Lanaudière et Laurentides, il a été possible d'établir qu'un dossier de nature environnementale est disponible pour le lot à l'étude. En effet, un certificat d'autorisation ainsi qu'une modification à ce certificat d'autorisation pour l'établissement et



l'exploitation d'une chute à neige sont inclus au dossier. Enfin, l'avis de contamination inscrit au registre foncier en 2015 est inséré au dossier. Une copie de la réponse du MDDELCC se trouve également à l'annexe G.

### 5.3 RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

La RBQ publie la Liste des titulaires de permis d'utilisation d'équipements pétroliers à risque élevé. Cette liste indique l'emplacement des équipements pétroliers en plus de préciser la capacité et le nombre de réservoirs ainsi que la date d'émission et d'expiration du permis et la date de la prochaine vérification. Selon l'information recueillie de la liste de la RBQ mise à jour le 22 octobre 2016, 745 permis sont répertoriés dans la ville de Montréal. De ce nombre, aucun ne se trouve directement adjacent au site. Le terrain se trouvant le plus près et possédant un permis appartient à La Compagnie d'arrimage Empire. Celle-ci est située au 851, chemin des Moulins, soit à près de 200 m du site à l'étude. À l'annexe H se trouve un extrait de la liste de permis d'utilisation d'équipements pétroliers à risque élevé de la RBQ. La distance à laquelle se trouvent les réservoirs de la limite de propriété du site à l'étude jumelée aux phénomènes de discontinuité du sous-sol et associés aux réseaux d'infrastructures présents sous la voie de circulation minimisent le risque environnemental. De plus, tel que mentionné précédemment, afin qu'un permis soit délivré ou renouvelé, un réservoir est assujéti à des vérifications de conformité. Selon l'information obtenue, le permis pour les équipements pétroliers à risques élevés qui sont présentement sur le site est valide jusqu'au 30 juin 2021.

La RBQ publie aussi un Répertoire des sites d'équipements pétroliers. Ce répertoire comprend l'ensemble des dossiers disponibles sur les équipements pétroliers au sein des archives de la RBQ, ce qui inclut les deux (2) situations suivantes :

- Site actif, titulaire d'un permis d'utilisation d'équipements pétroliers à risque élevé;
- Site inactif où les équipements pétroliers à risque élevé sont toujours en place et dont le permis d'utilisation n'a pas été renouvelé;

Selon l'information recueillie du Répertoire des sites d'équipements pétroliers de la RBQ, mis à jour le 3 octobre 2016, 1 099 sites sont répertoriés sur le territoire de la ville de Montréal. Parmi les sites répertoriés, aucun ne se trouve directement adjacent à la propriété à l'étude. Toutefois, outre le site mentionné précédemment, un terrain répertorié est situé à proximité du site. Il porte l'adresse municipale du 1260, rue Mill, qui se trouve à un peu plus de 175 m du site à l'étude. Encore une fois, la distance à laquelle se trouvent les réservoirs de la limite de propriété du site à l'étude jumelée aux phénomènes de discontinuité du sous-sol minimisent le risque environnemental. À l'annexe H se trouve un extrait du Répertoire des sites d'équipements pétroliers de la RBQ.



Finalement, une demande d'accès à l'information a été adressée à la RBQ, Division Équipements pétroliers et appareils sous pression. Celle-ci a signalé l'absence de dossiers au sein de ses archives concernant le site à l'étude. Une copie de la réponse de la RBQ est présentée à l'annexe H.

#### **5.4 VILLE DE MONTRÉAL**

En vertu de l'article 31.68 de la Loi sur la qualité de l'environnement, la Ville de Montréal doit tenir à jour une liste des terrains contaminés sur son territoire. La Direction du greffe répertorie l'information sur les sites ayant fait l'objet d'un avis de contamination et présentant ainsi un potentiel d'impact négatif sur l'environnement.

Selon les renseignements disponibles au sein de la Liste des terrains contaminés de la Ville de Montréal le 28 octobre 2016, 130 dossiers sont répertoriés dans l'arrondissement Sud-Ouest. Par ailleurs, le site à l'étude y est répertorié. L'avis de contamination a été inscrit au livre foncier de la circonscription de Montréal le 23 juin 2015. Cet avis mentionne que des sols d'une partie du lot à l'étude, d'une superficie de 380 m<sup>2</sup> et situé au nord de la propriété, enregistrent des concentrations supérieures au critère générique « C » pour les HAP. Le volume de sols contaminés est estimé à 151 m<sup>3</sup>. À l'annexe I se trouve la liste des terrains contaminés de la Ville de Montréal ainsi que l'avis de contamination consulté.

Une demande d'accès à l'information a également été effectuée auprès de la ville de Montréal afin de déterminer si le site à l'étude a déjà fait l'objet de plaintes, d'infractions ou d'avis de nature environnementale. Parmi les documents reçus se trouvent des documents concernant des permis de construction, de restauration du déversoir numéro 2 ainsi que de l'avis de contamination inscrit au registre foncier. De plus, un extrait d'un procès-verbal d'une séance du conseil de l'arrondissement, datant du 8 janvier 2013, fait mention d'une autorisation d'utiliser une partie des lots 1 853 670 et 2 160 233 pour l'établissement et les services liés à la gestion des neiges usées. Selon l'information obtenue, la partie du lot à l'étude utilisée à cette fin est louée à la ville de Montréal. Une copie de la réponse de la Ville est présentée à l'annexe I.

#### **5.5 OPTA INTELLIGENCE INFORMATIONNELLE**

Une demande de recherche d'informations a été déposée auprès du service d'inspection des assureurs incendie d'Opta Intelligence informationnelle (Opta) afin de déterminer si le site possède un dossier d'assurance. Dans sa réponse, Opta a signalé l'absence de rapports d'inspection au sein de leurs archives concernant le site. Toutefois, un (1) plan d'assurances-incendie, discuté plus en détail à la section 5.7, a été rendu disponible par le biais d'Opta. Une copie de la réponse d'Opta est présentée à l'annexe J.



## 5.6 GAZ MÉTRO

Une demande d'accès à l'information a également été effectuée auprès de Gaz Métro afin de déterminer la date de raccordement du bâtiment au réseau d'alimentation en gaz naturel, le cas échéant. Selon l'information reçue, le 1156, rue Mill n'a jamais été raccordé au réseau de Gaz Métro. Le document transmis par Gaz Métro est présenté à l'annexe K.

## 5.7 PHOTOGRAPHIES AÉRIENNES, CARTES TOPOGRAPHIQUES, D'UTILISATION DU SOL ET PLANS D'ASSURANCE-INCENDIE

L'étude des photographies aériennes, des cartes topographiques et d'utilisation du sol ainsi que des plans d'assurance-incendie a servi à faire la lumière sur l'historique du terrain et, le cas échéant, les structures qui ont occupé le site.

### 5.7.1 Revue des documents

Les photographies aériennes consultées permettent d'observer l'évolution de l'occupation de la propriété et du territoire environnant entre 1921 et 2005. Les photographies étudiées sur lesquelles le secteur à l'étude est visible sont énumérées au tableau 1 suivant et reproduites à l'annexe L.

TABLEAU 1 : LISTE DES PHOTOGRAPHIES AÉRIENNES CONSULTÉES				
SÉRIE	NUMÉRO	TYPE	ANNÉE	ÉCHELLE
GOOGLE	-	SATELLITE	2016	NUMÉRIQUE
GOOGLE	-	SATELLITE	2012	NUMÉRIQUE
HM05009	101	COULEUR	2005	1 : 5 000
Q83312	20	N/B	1983	1 : 15 000
CUM1981	241	N/B	1975	1 : 12 000
PS8257	98	N/B	1969	1 : 4 800
A11612	156	N/B	1948	1:40 000
H1689	-	N/B	1921	1:6 000

*N/B signifie : Noir et Blanc*

Les cartes topographiques et d'utilisation du sol sur lesquelles la propriété, et par le fait même le secteur à l'étude sont présents ont également été consultées dans le cadre de la présente étude. L'information obtenue suite à la consultation de ces cartes sert donc à appuyer les observations effectuées à partir des photographies aériennes et permet de fournir plus de détails sur la nature des activités ayant eu cours sur les lieux. Au tableau 2 sont énumérées les cartes étudiées sur lesquelles le site à l'étude est visible. Les cartes consultées sont reproduites à l'annexe L.



**TABLEAU 2 : LISTE DES CARTES TOPOGRAPHIQUES ET D'UTILISATION DU SOL CONSULTÉES**

ANNÉE (PUBLICATION)	PRODUIT PAR	ANNÉE (PHOTO)	ANNÉE (VÉRIFICATION)	ÉCHELLE
2000	MIN. RESSOURCES NATURELLES	1999	1999	1:20 000
1998	ÉNERGIE ET RESSOURCES	1994	1998	1:20 000
1990	SERVICE URBANISME	1990	1990	1:1 000
1986	SERVICE URBANISME	1986	1986	1:1 000
1981	SERVICE URBANISME	1981	1981	1:1 000
1978	MIN. TERRES ET FORÊTS	1977	1977	1:20 000
1975	TRAVAUX PUBLICS	1975	1975	1:2 400
1966	DÉFENSE NATIONALE	1966	1966	1:25 000
1966	TRAVAUX PUBLICS	-	1966	1:1 200
1957	VILLE DE MONTRÉAL	-	1957	1:600
1952	DÉFENSE NATIONALE	-	1952	1:63 360
1944	DÉFENSE NATIONALE	-	1944	1:63 360

Les plans d'assurance-incendie disponibles à Bibliothèque et Archives du Canada présentent l'occupation du site et du territoire environnant. Plus précisément, les plans d'assurance-incendie, qui sont à plus petite échelle que les cartes topographiques, identifient les dangers d'incendie liés aux structures, un réservoir de produits pétroliers par exemple, et aux activités ayant lieu sur un site. Au tableau 3 sont présentés les plans d'assurance-incendie étudiés sur lesquels le site à l'étude est visible. Les plans consultés sont reproduits à l'annexe L.

**TABLEAU 3 : LISTE DES PLANS D'ASSURANCE-INCENDIE CONSULTÉS**

ANNÉE	PRODUIT PAR	NUMÉRO
1964	UNDERWRITERS	-
1950	UNDERWRITERS	-
1940	UNDERWRITERS	-
1914	UNDERWRITERS	-
1909	UNDERWRITERS	-
1890	ATLAS GOAD	-
1879	ATLAS HOPKINS	-

### 5.7.2 Interprétation des documents

Afin de pouvoir assimiler toute l'information disponible et ultimement présenter un portrait chronologique de l'occupation du site et du secteur à l'étude, tous les documents étudiés sont interprétés conjointement.

Selon les photographies aériennes, les cartes topographiques et d'utilisation du sol ainsi que les plans d'assurances-incendie consultés, le secteur semble avoir été à vocation commerciale et

industrielle depuis au moins 1879, où le développement du quartier en était à ses débuts. Dès cette époque, le site à l'étude est développé et au moins un (1) bâtiment s'y trouve. À partir de 1909, un (1) des bâtiments actuels, soit le bâtiment 2, est présent sur la propriété et sert à l'époque d'atelier, tandis que d'autres, au nombre de huit (8), dont l'utilisation n'est pas précisée et qui sont aujourd'hui démolis, sont également présents sur la propriété. À cette même époque, différentes industries, principalement associées à la transformation de la viande, sont présentes dans le secteur tandis qu'un (1) bassin d'eau usée est présent au nord du site.

À partir d'au moins 1940, tous les bâtiments actuellement présents sur le site y étaient déjà. Les bâtiments 1 et 2 servaient alors d'atelier tandis que les bâtiments 3 et 4 semblent être utilisés pour l'entreposage. De plus, le long de la limite nord de la propriété, quatre (4) bâtiments, comprenant un atelier de peinture sont également observables tandis qu'un (1) garage occupe le secteur est du site. À cette même époque, des réservoirs appartenant à la compagnie Canada Packers sont présents sur la propriété voisine, voire même à la limite de la propriété à partir des années 1950. Le contenu de ces réservoirs semble avoir été du moins ponctuellement de l'hydrogène, tel que spécifier sur le plan d'assurance-incendie de 1964. La configuration du site et du secteur reste ensuite similaire jusqu'au milieu des années 1960.

Au milieu des années 1960, l'autoroute 10 ainsi que l'Autostade sont construits dans le secteur et le bassin d'eau usée n'apparaît plus sur les cartes. Sur la propriété, les bâtiments situés à la limite nord et sud du site à l'étude ne sont également plus visibles. En effet, outre les bâtiments encore présents aujourd'hui ne se trouve qu'un petit entrepôt, situé entre les bâtiments 1 et 2. À ce moment et jusqu'au moins les années 1990, les bureaux administratifs sont situés dans le bâtiment 2 tandis que le bâtiment 1 est occupé par le magasin. Le secteur à l'étude ne connaît que peu de changements majeurs jusqu'à aujourd'hui.

## 5.8 DOSSIERS D'ENTREPRISE

Aucun dossier d'entreprise n'est disponible pour le site à l'étude.

## 5.9 RAPPORTS D'ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE ANTÉRIEURS

En raison de l'historique industriel du secteur et du site, plusieurs études environnementales ont déjà été réalisées, dont sept (7) ont été fournies par SPAC. Les informations pertinentes tirées de ces rapports antérieurs sont présentées ci-après. De plus, des extraits des rapports antérieurs consultés dans le cadre de la présente étude sont insérés à l'annexe B. Ces documents sont les suivants :

- Aereco Canada inc., 1992. Caractérisation des abords du Canal de Lachine par la méthode électromagnétique, 177 pages;
- Aereco Canada inc., 1993, Caractérisation complémentaire des berges du Canal de Lachine, Volume 4, 207 pages;





- Dessau-Soprin inc., 2006, Étude d'évaluation environnementale de site phase II des terrains 9.2.3, 9.3.3, 10.2, 11.3, 11.6, 11.7, 13.1.3, 13.1.2, 13.6, 13.9, 13.11, 14.7, 15.4 et 15.5 du Canal-de-Lachine, Montréal, Québec
- Inspec-Sol inc., 2008. Caractérisation des sols d'une bande de terrain appartenant à Parcs Canada, Bâtiment commercial, 1 200 rue Mill, Montréal, Québec, 8 pages + annexe;
- Groupe Qualitas inc., 2013. Geotechnical Study and Environmental Soil Characterization, Telecommunication Tower, Site: Pont Victoria \* E0102R, 1156, Mill Street, Montreal, Quebec, 3 pages;
- Laboratoire d'analyses SM inc., 2014. Étude géotechnique et caractérisation environnementale - Projet Bonaventure - Aménagement de la chute à neige Riverside à Montréal, Réf : F1416923-301-004, 20 pages + annexes;
- Laboratoire d'analyses SM inc., 2015. Sols Terrains Contaminés-UVNQ-CT-2015-A8-001, 2+8 pages.

Dans l'étude réalisée en 1992, Aereco Canada a procédé à la caractérisation de sites par la méthode électromagnétique ainsi qu'à l'inspection visuelle des terrains afin de statuer sur l'état de la contamination à l'endroit de plusieurs propriétés de Parcs Canada, dont le site 15.5. L'étude électromagnétique a révélé que le site 15.5 serait potentiellement contaminé par des composés organiques sur presque toute sa superficie, mais qu'il n'y aurait potentiellement pas de contamination par les composés inorganiques. L'inspection visuelle a, quant à elle, permis d'observer la présence de tuyaux d'évent le long du bâtiment principal, suggérant la présence d'un réservoir souterrain.

Par la suite, dans le cadre d'une caractérisation complémentaire, Aereco Canada a réalisé cinq (5) sondages sur le site en 1993. Les résultats des analyses effectuées sur les échantillons ont montré des concentrations respectant le critère générique « B » de l'époque pour le paramètre des HP, des huiles et graisses minérales et des HAP.

En 2006, Dessau-Soprin a procédé à une ÉES, phase II sur plusieurs terrains appartenant à Parcs Canada, dont le site 15.5. Au cours de cette étude, des concentrations supérieures au critère générique « C » du MDDELCC ont été enregistrées en HAP et en métaux, soit le plomb et l'arsenic, à l'endroit de certains sondages. Également, des concentrations supérieures aux recommandations du CCME pour les propriétés à vocation industrielle ont été enregistrées pour les HAP, les métaux et les Fractions F<sub>1</sub> à F<sub>4</sub>.

Ensuite, dans le cadre de travaux d'excavation visant l'imperméabilisation des fondations du bâtiment voisin, contigu à la propriété de Parcs Canada, une caractérisation des sols à l'endroit de deux (2) sondages a été réalisée par Inspec-Sol en 2008. Les résultats analytiques obtenus lors de cette étude ont montré des concentrations en HP C<sub>10</sub> à C<sub>50</sub>, en HAP et en métaux lourds de base inférieures au critère générique « B » du MDDELCC pour l'ensemble des échantillons prélevés et analysés.

En 2013, dans le cadre de la construction projetée d'une tour de télécommunication, une caractérisation sommaire des sols a été réalisée par Qualitas. Les échantillons prélevés dans le sondage réalisé ont



enregistré des concentrations inférieures au critère générique « C » du MDDELCC pour les HP C<sub>10</sub> à C<sub>50</sub>, les HAP et les métaux et métalloïdes.

Par la suite, une caractérisation environnementale a été réalisée par le Laboratoire d'analyses SM dans la portion du site qui est utilisée pour la gestion de la neige dans le cadre d'une demande de certificat d'autorisation (CA). Lors de cette étude, trois (3) forages ont été réalisés. Ceux-ci ont permis d'évaluer qu'un volume de 151 m<sup>3</sup> de sols est contaminé en HAP supérieures au critère générique « C », mais inférieures à l'annexe I du RESC.

Finalement, le Laboratoire d'analyses SM a procédé à l'échantillonnage des sols au sein de trois (3) tranchées situées en périphérie des bâtiments 1, 2 et 3. Les résultats ont montré des concentrations supérieures au critère générique « C » pour l'arsenic pour les échantillons prélevés près du bâtiment 2 et supérieures à l'annexe I du RESC pour le paramètre des HP C<sub>10</sub> à C<sub>50</sub> pour l'échantillon prélevé près du bâtiment 1.

La localisation des sondages réalisés antérieurement ainsi que les résultats analytiques obtenus sont présentés à la figure 3, insérée à l'annexe A. De plus, la compilation des résultats analytiques des études antérieures est insérée à l'annexe P.

### 5.10 RAPPORTS GÉOLOGIQUES ET GÉOTECHNIQUES

Selon l'information recueillie, aucun rapport géologique ou géotechnique n'existe pour le secteur à l'étude ou le lot correspondant.

## 6 INSPECTION DU SITE

Le 20 octobre 2016, un représentant d'EnviroServices s'est rendu sur le lieu à l'étude pour y effectuer une inspection visuelle. Le but de cette visite est de chercher des indices et des preuves physiques d'impact sur l'environnement. L'examen sommaire des terrains adjacents est également intégré afin de vérifier la présence de sources de contamination potentielles ayant pu migrer vers le secteur à l'étude.

Deux personnes-ressources ont été mises à la disposition de l'évaluateur lors de l'exécution de l'inspection des sites. Il s'agit de monsieur Richard St-Jean, contremaître du site 15.5 de Lieu historique national du Canada du Canal-de-Lachine, ainsi que madame Audrey Beudet, représentante de Parcs Canada. Il est à noter que tous les résultats, résultats nuls compris, des enquêtes menées et des observations effectuées sont indiqués dans ce rapport. Lors de cette intervention, un reportage photographique a été réalisé, ces dernières se trouvent à l'annexe V.

### 6.1 DESCRIPTION DU SITE

Le site 15.5 du Lieu historique national du Canada du Canal-de-Lachine est situé au 1156, rue Mill à Montréal, dans l'arrondissement du Sud-Ouest, à l'angle de l'autoroute Bonaventure. Il est identifié par le

lot 2 160 233 du cadastre du Québec. La propriété, possédant une superficie de 4 610 m<sup>2</sup>, est utilisée par Parcs Canada depuis 1964 à titre de garage, d'entrepôt et de bureaux administratifs. Le site est situé dans un quartier à vocation commerciale et industrielle et l'aurait été depuis la fin des années 1870. La vocation de la propriété n'est pas vouée à changer.

Quatre (4) bâtiments se trouvent sur le site, soit les bâtiments numéro 1 à 4, et ils ont été construits entre 1909 et 1931. Le bâtiment principal, soit le bâtiment numéro 1, possède deux (2) étages et est occupé par une salle électrique, des bureaux administratifs et un atelier (photographie 1). Dans l'atelier se trouvent, entre autres, des outils de coupe, des vérins pneumatiques, de l'équipement de soudure, des compresseurs ainsi que des outils manuels. D'une superficie d'environ 455 m<sup>2</sup>, il est construit sur une dalle de béton et ne possède pas de sous-sol. La partie du bâtiment 1 où sont situés les bureaux administratifs est chauffée au mazout. Le bâtiment est construit en béton tandis que le toit est fait de poutrelles ajourées en bois recouverts de tôle ondulée.

Les bâtiments numéro 2 et 3 (photographies 2 et 3), d'une superficie respective de 481 m<sup>2</sup> et 168 m<sup>2</sup>, servent d'entrepôt. Ils sont construits sur dalle, les murs sont composés de béton et le toit est à pignon, également formé de poutrelles ajourées en bois recouverts de tôle ondulée. Ces bâtiments ne sont pas chauffés, mais sont alimentés en électricité par voie aérienne. Lors de la visite du site, les bâtiments 2 et 3 étaient en rénovation. Dans le bâtiment 2 se trouvaient des structures de rangement en bois, un bateau à moteur ainsi que des matières dangereuses entreposées dans une armoire métallique dûment identifiée, tandis que le bâtiment 3 était vide. Enfin, un garage possédant six (6) portes occupe le bâtiment numéro 4 (photographie 4). Celui-ci est actuellement utilisé pour l'entreposage des matériaux normalement entreposés dans le bâtiment numéro 2, soit entre autres, des abrasifs, de l'huile biodégradable en contenant de 20 L, des panneaux de signalisation, une voiturette ainsi que des échelles.

Finalement, dans différents secteurs de la propriété est entreposé du mobilier urbain, des panneaux de signalisation, des conteneurs à déchets et du bois. Sous un abri de toile, situé à l'arrière du bâtiment 1, sont également entreposés des pneus, des pièces métalliques ainsi que du sel de déglacage. Enfin, le secteur est de la propriété, compris entre les bâtiments 1 et 2, est utilisé comme aire de stationnement pour les véhicules des employés ainsi que les véhicules de service de Parcs Canada.

La figure 1, insérée à l'annexe A, situe la zone à l'étude par rapport au territoire environnant. La figure 2, insérée à la même annexe, illustre la configuration du site à l'étude et les limites de la propriété.

## 6.2 PROPRIÉTÉS ADJACENTES

Le site à l'étude est bordé au nord par l'emprise de l'autoroute 10 (photographie 5), au sud par l'école Espace verre, à l'est par un terrain où sont entreposés des conteneurs, de la ferraille, des véhicules et des matériaux de construction. À l'ouest, le site est bordé par la rue Mill, au-delà de laquelle se trouvent un

commerce de vente en gros connu sous la bannière Néo Port inc. ainsi qu'un bâtiment industriel ou commercial qui semble être vacant.

### 6.3 BIPHÉNYLES POLYCHLORÉS (BPC)

Le 11 mars 2010 a été mis à jour le Règlement sur les BPC, dont l'article no 6 interdit toute vente, usage, transformation, fabrication ou importation d'équipements contenant des BPC. Étant donné que le premier règlement régissant ces produits a été adopté le 21 février 1991, les équipements ayant été installés avant cette date sont susceptibles d'en contenir.

Au moment de l'inspection, aucun indice de la présence d'équipements pouvant contenir des BPC n'a été observé dans le secteur à l'étude.

### 6.4 AMIANTE

Selon la loi adoptée le 24 avril 1980 sur les matières dangereuses, l'utilisation de l'amiante est interdite en tant que composant de la plupart des biens de consommation. L'amiante est considéré comme dangereux pour la santé. La Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail (CNESST) réglemente l'utilisation de l'amiante sur les lieux de travail. Toutefois, selon le MDDELCC, l'amiante n'est pas considéré comme un contaminant. L'amiante peut se trouver dans les matériaux installés avant le 24 avril 1980, comme les revêtements de chaudière, les matériaux isolants giclés et les tuyaux, les panneaux de plafonds suspendus et planchers. Les matériaux contenant de l'amiante peuvent rester en place s'ils sont recouverts et bien entretenus. Par contre, lors de l'enlèvement de matériau contenant de l'amiante, des mesures de protection s'imposent.

Aucun indice de la présence de matériaux pouvant contenir des fibres d'amiante n'a été observé dans le secteur à l'étude. Toutefois, étant donné l'âge de trois (3) des quatre (4) bâtiments, il est possible que des matériaux contenant des fibres d'amiante soient présents, par exemple dans le plâtre, le gypse composant les murs intérieurs ou dans les matériaux isolants recouvrant certains équipements ou éléments de tuyauterie.

### 6.5 SUBSTANCES APPAUVRISANT LA COUCHE D'OZONE

Au niveau provincial, le Règlement sur les halocarbures est entré en vigueur le 23 décembre 2004 afin de remplacer le Règlement sur les substances appauvrissant la couche d'ozone (SACO) et ainsi tenir compte des amendements internationaux apportés au Protocole de Montréal. L'objectif de ce règlement est de réduire les émissions d'halocarbures dans l'atmosphère afin d'assurer la protection de la couche d'ozone et de minimiser l'accroissement de l'effet de serre. Les halocarbures sont des composés halogénés synthétiques et regroupent toutes les SACO, soit :

- les chlorofluorocarbures (CFC);
- les hydrochlorofluorocarbures (HCFC);

- les bromofluorocarbures (aussi appelés halons);
- le méthylchloroforme (1,1,1-trichloroéthane);
- le tétrachlorométhane (CCl<sub>4</sub>);
- le bromure de méthyle (CH<sub>3</sub>Br).

Ainsi que les substances de remplacement des SACO, soit :

- les hydrofluorocarbures (HFC);
- les perfluorocarbures (PFC).

L'ensemble des dispositions du Règlement permet d'assurer une meilleure gestion des halocarbures au Québec. Ainsi, le Règlement sur les halocarbures :

- inclut désormais l'ensemble des SACO visées par le Protocole de Montréal et leurs substances de remplacement, les HFC et les PFC;
- prévoit le bannissement de l'utilisation de tous les CFC et des halons, ce qui permettra, d'ici quelques années, d'éliminer complètement l'utilisation de ces deux (2) types de substances au Québec;
- rend obligatoire la récupération (ou le confinement) de tout halocarbure contenu dans les installations de réfrigération ou de climatisation et les systèmes d'extinction d'incendie (extincteur fixe ou portatif) faisant l'objet de travaux de réparation;
- oblige les grossistes et les distributeurs à reprendre à leur point de vente les halocarbures usés, rapportés par leurs clients lorsque ces derniers ne sont pas en mesure de traiter ou de réutiliser les substances récupérées;
- exige que la commercialisation des réfrigérants gazeux soit faite dans des contenants pressurisés rechargeables;
- rend obligatoire la qualification environnementale pour tous les utilisateurs d'halocarbures (à compter du 1<sup>er</sup> juin 2008).

Au niveau fédéral, la réglementation concernant les SACO comprend le Règlement sur les SACO de même que le Règlement fédéral sur les halocarbures. Le Règlement sur les SACO régit plusieurs aspects du cycle de vie de ces substances soit leur fabrication, utilisation, exportation, importation, vente, etc. Il spécifie la légalité des substances en usage ainsi que la date à laquelle elles devront être remplacées. Le Règlement fédéral sur les halocarbures concerne plutôt la gestion des halocarbures utilisés dans les installations fédérales et sur le territoire domaniale.

Un système de climatisation mural est présent dans le bâtiment principal, dans le secteur où sont situés les bureaux administratifs. Celui-ci est récent et entretenu au besoin.

## 6.6 MOUSSE ISOLANTE D'URÉE FORMALDÉHYDE (MIUF)

Depuis le 17 décembre 1980, l'utilisation de la mousse isolante d'urée formaldéhyde (MIUF) est interdite en raison des risques que son utilisation présente pour la santé. Cette mousse était utilisée comme isolant dans les cavités et espaces creux des années 1960 à 1980.

Aucun indice de la présence de mousse isolante d'urée formaldéhyde n'a été observé lors de la visite.

## 6.7 EAUX USÉES

Aucune eau de procédé n'est générée dans le secteur à l'étude.

## 6.8 GESTION DES DÉCHETS SOLIDES ET REBUTS

Selon l'information recueillie, les déchets domestiques ainsi que le recyclage sont récupérés par la ville de Montréal, tandis que les déchets plus imposants tel que les matériaux de construction et le mobilier urbain endommagés sont récupérés par la compagnie RCI (photographie 6). Lors de la visite du site, un conteneur était d'ailleurs présent dans le secteur sud du terrain. Finalement, les solvants servant au dégraissage des pièces sont récupérés par la compagnie Bio-Circle (photographie 7).

## 6.9 RÉSERVOIRS D'ENTREPOSAGE

Sur la propriété, deux (2) réservoirs intérieurs d'une capacité de 1 000 l en acier contenant du mazout situés dans le bâtiment 1 et servant à alimenter le système de chauffage (photographie 8) sont présents dans le bâtiment. Ces derniers, mis en place en 2008, sont en acier à doubles parois et sont confinés dans une pièce en béton étanche qui leur est dédiée. Selon l'information obtenue, un déversement causé par le débordement d'un (1) de ces réservoirs aurait eu lieu dans le passé à une date inconnue. Le déversement aurait été confiné par les mesures en place.

De plus, selon l'information recueillie, il y aurait eu en périphérie du bâtiment principal un réservoir souterrain. Aucune information n'est disponible sur le moment et la méthode de retrait du réservoir. Selon l'information obtenue, il est possible, voir probable que des déversements aient eu lieu par le passé.

Rien ne laisse croire à la présence de réservoir hors-sol ou souterrain contenant des produits pétroliers sur les sites adjacents. Par contre, tel qu'observé sur les documents historiques consultés et selon l'information obtenue, des réservoirs auraient été présents sur la propriété voisine, adjacente à l'est, et ce, jusqu'en 2012 environ. Le tableau 4 ci-dessous présente les réservoirs observés sur le site lors de l'inspection.



**TABLEAU 4 : RÉSERVOIRS D'ENTREPOSAGE IDENTIFIÉS SUR LA PROPRIÉTÉ DU 1156, RUE MILL À MONTRÉAL**

EMPLACEMENT	SPÉCIFICATIONS	PRODUIT ENTREPOSÉ	ANNÉE D'INSTALLATION	REMARQUES
Coin sud-ouest du bâtiment 1	1000 L, acier, confiné	Mazout	2008	Réservoir en bon état
Coin sud-ouest du bâtiment 1	1000 L, acier, confiné	Mazout	2008	Réservoir en bon état

## 6.10 COMPOSANTES BIOLOGIQUES

L'aménagement du site à l'étude réduit, voire même écarte, la possibilité qu'une espèce menacée, végétale ou animale, soit présente sur le site. Aucune végétation agressée n'a été repérée lors de l'inspection.

## 6.11 AUTRES OBSERVATIONS

### Matières dangereuses ou produits chimiques

Outre les produits d'entretien domestique courants, des matières dangereuses, telles que des huiles, des solvants, de la peinture, des dégraisseurs de pièces et des bombonnes de gaz de soudage, sont entreposées à divers endroits (photographies 9 et 10), tant dans l'atelier du bâtiment 1 que dans le garage du bâtiment 4. De plus, du chlorure de calcium est entreposé sous l'abri de toile situé à l'arrière du bâtiment 1.

Le regroupement et l'entreposage des matières dangereuses devraient s'effectuer en fonction du Code national de prévention des incendies (CNPI) dans lequel la compatibilité des matières dangereuses est définie dans le Tableau de séparation pour le stockage des marchandises dangereuses (section 3.2.7.6). Selon le Règlement sur la santé et la sécurité du travail (RSST), l'entreposage de ces matières devrait être effectué de manière à éviter le renversement ou l'allumage accidentel des matières dangereuses. Le Règlement sur les matières dangereuses (RMD) et le CNPI stipulent qu'il faut empêcher le déversement de ces matières par l'usage de mesures de rétention et de contrôle des déversements. L'entreposage des produits combustibles doit être effectué sur des étagères formées d'un matériel non combustible, tel que le métal.

D'un point de vue plus global, l'entreposage des matières dangereuses devrait être effectué de manière à permettre un libre accès aux équipes des services d'urgence. Le RSST stipule que les fiches doivent être disponibles pour consultation. Afin de bien utiliser les fiches techniques, il est énoncé que les employés doivent avoir reçu la formation SIMDUT.

Enfin, les locaux et armoires où des matières dangereuses sont entreposées doivent porter les panneaux du Règlement sur le transport des marchandises dangereuses (RTMD). Tel que stipulé par le CNPI, le sigle « Danger » doit être affiché à l'entrée du bâtiment. Les matières dangereuses résiduelles doivent



porter une étiquette indiquant la nature du produit et la date de début d'entreposage. Toute matière dangereuse résiduelle devra être disposée par l'intermédiaire d'un entrepreneur spécialisé.

De plus, selon l'article 33 du Règlement sur les matières dangereuses (L.R.Q., c. Q-2), le plancher sur lequel est entreposée une matière dangereuse doit être étanche et l'aire d'entreposage doit être conçue de façon à pouvoir contenir les fuites et déversements.

La gestion des matières dangereuses sur l'ensemble du site ne constitue pas un risque à l'égard de la qualité environnementale sur la propriété.

### **Substances inconnues**

Aucune substance inconnue n'a été repérée sur le site à l'étude lors de l'inspection.

### **Contenants de stockage**

Aucun contenant de stockage, tels des barils, n'a été observé sur le site.

### **Drains**

Aucun drain ne présentait de signe de contamination lors de l'inspection. Un (1) drain a été observé dans l'atelier du bâtiment 1.

### **Odeurs et taches**

Lors de la visite, des signes de fuites d'huile provenant du compresseur fixe situé dans l'atelier du bâtiment 1 ont été observés (photographie 11). Toutefois, la dalle de béton de l'atelier étant en bon état, les impacts environnementaux potentiels sont minimisés. Outre ceci, aucune odeur ou tache laissant présager un impact environnemental particulier n'a été observée à l'intérieur et à l'extérieur du bâtiment lors de la visite.

### **Moisissures**

Aucun indice de la présence de moisissure n'a été observé sur le site à l'étude. Toutefois, selon l'information obtenue et en vertu des études sur la qualité de l'air réalisées en 2016, une contamination fongique de l'air a été mise en évidence dans les bureaux du bâtiment 1. Une inspection minutieuse des lieux a alors été recommandée afin de déterminer si une source de contamination n'ayant pas été observée lors de l'inspection pouvait être présente dans ce secteur du bâtiment 1.

### **Peinture à base de plomb**

Selon l'information recueillie, les bâtiments sur le site à l'étude ont été construits entre 1909 et 1931, donc avant 1991 qui est l'année à laquelle les peintures destinées au grand public et fabriquées au Canada et aux États-Unis ne contiennent pratiquement plus de plomb. De plus, lors de la caractérisation réalisée par le laboratoire d'analyses SM en 2015, un échantillon de sol et d'éclats de peinture a été



analysé. Les résultats ont montré une concentration en plomb supérieure à l'annexe I du Règlement sur l'enfouissement des sols contaminés (RESC), suggérant la présence de plomb dans la peinture du revêtement extérieur.

### **Pesticides/Insecticides**

Selon l'information recueillie, aucun produit antiparasitaire n'est utilisé sur le secteur à l'étude.

### **Appareillage mécanique**

Aucun appareillage mécanique, tels des ascenseurs, des vérins hydrauliques, des treuils ou monte-charge, n'est présent. Toutefois, trois (3) compresseurs, soit deux (2) portatifs et un (1) fixe étaient présents dans l'atelier du bâtiment 1. Le compresseur fixe présente des signes de fuite, à savoir un épanchement d'huile sur la dalle sous le compresseur.

### **Puits**

Aucun puits n'est présent sur le secteur à l'étude. L'alimentation en eau dans le secteur est assurée par le réseau de la Ville de Montréal. Le Système d'information hydrogéologique (SIH) ne répertorie aucun puits à l'intérieur d'un rayon de 1 kilomètre du site à l'étude.

### **Remblai**

Lors des études antérieures, des épaisseurs variables de remblai, contenant parfois des scories, ont été observées sur le site à l'étude. Il est également possible que du remblai ait été importé par le passé pour combler les excavations lors de la démolition des bâtiments.

## **7 ENTREUVES**

Monsieur Richard St-Jean, contremaître du site, et madame Audrey Beaudet, représentante de Parcs Canada, ont été interrogés dans le cadre de cette étude.

## **8 ANALYSE DES RÉSULTATS – PHASE I**

En vertu de l'information obtenue et des observations effectuées sur le lieu de l'étude, EnviroServices est en mesure de déterminer que les énoncés ci-dessous ont comme résultante de soulever un doute à l'égard de la qualité environnementale des sols et de l'eau souterraine :

- La présence de sols contaminés au-delà de l'objectif « Industriel » des recommandations du CCME et au-delà du critère générique « C » du MDDELCC notée lors des caractérisations antérieures pour les paramètres des HAP et des métaux;
- La présence antérieure d'un (1) réservoir souterrain ayant contenu du mazout alimentant le système de chauffage, dont le moment et la méthode de retrait ne sont pas connus;
- L'épisode de déversement d'un (1) réservoir antérieur, dont la date est inconnue;

- La présence d'un avis de contamination au registre foncier, concernant les sols de la partie nord du site à l'étude présentant des concentrations supérieures au critère générique « C » pour les HAP. Le volume de sols contaminés est estimé à 151 m<sup>3</sup>;
- La présence dans les sols d'éclat de peinture contenant une grande concentration de plomb.

Ces éléments suscitent une préoccupation à l'endroit de l'environnement. De fait, le manque d'information sur la qualité des sols et de l'eau souterraine aux emplacements énumérés ci-dessus a pour conséquence d'induire des indices de contamination potentiels et réels sur le site à l'étude. Ces indices ont été adressés et la démarche ainsi que les résultats sont présentés dans les sections qui suivent.

## 9 MÉTHODOLOGIE – PHASE II

Pour la portion des travaux associée à la caractérisation des sols et de l'eau souterraine, la méthodologie d'échantillonnage, l'orientation des travaux et la stratégie d'échantillonnage utilisée sont tirées des documents suivants :

- *Guide d'échantillonnage à des fins d'analyses environnementales, cahier 1 : Généralités*. 2008. Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs du Québec, Centre d'expertise en analyse environnementale du Québec;
- *Guide d'échantillonnage à des fins d'analyses environnementales, cahier 3 : Échantillonnage des eaux souterraines*. 2012. Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs du Québec, Centre d'expertise en analyse environnementale du Québec;
- *Guide d'échantillonnage à des fins d'analyses environnementales, cahier 5 : Échantillonnage des sols*. 2010. Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs du Québec, Centre d'expertise en analyse environnementale du Québec;
- *Guide de caractérisation des terrains*. 2003. Ministère de l'Environnement du Québec. Québec, Direction des Politiques du secteur industriel : Services des lieux contaminés du ministère de l'Environnement;
- *Guide de classification des eaux souterraines du Québec*. 1999. Ministère de l'Environnement. Direction des politiques des secteurs agricoles et naturels, Service des pesticides et des eaux souterraines;
- *Guide d'intervention – Protection des sols et réhabilitation des terrains contaminés*. 2016. Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, Direction des lieux contaminés, 210 p.;
- Loi sur la qualité de l'environnement (LRQ c. Q-2);
- *Politique de protection des sols et de réhabilitation des terrains contaminés*. 1998 (R2001). Ministère de l'Environnement du Québec, Direction des politiques du secteur industriel, Service des lieux contaminés;
- *Recommandations canadiennes pour la qualité de l'environnement*, Chapitre 4 : Recommandations canadiennes pour la qualité des eaux : protection de la vie aquatique (eau douce), Conseil canadien des ministres de l'Environnement;



- *Recommandations canadiennes pour la qualité de l'environnement*, Chapitre 7 : Recommandations canadiennes pour la qualité des sols : Environnement et santé humaine, Conseil canadien des ministres de l'Environnement.
- Recommandations fédérales intérimaires pour la qualité des eaux souterraines sur les sites contaminés fédéraux, Version 3, 2015;
- Règlement sur l'enfouissement des sols contaminés (LQE, c. Q-2, r. 18);
- Règlement sur la protection et la réhabilitation des terrains (LQE, c. Q-2, r. 37);
- Standards pancanadiens relatifs aux hydrocarbures pétroliers (HCP) dans le sol. 2001 (R2008). Conseil canadien des ministres de l'Environnement.

La méthodologie développée par EnviroServices est également adaptée en fonction des exigences relatives à chacun des sites à l'étude. Un extrait de cette méthodologie se trouve à l'annexe M.

## 9.1 SÉLECTION DU CRITÈRE D'ANALYSE

### 9.1.1 Sols

#### **Recommandations canadiennes pour la qualité des sols du CCME**

Puisque le site est en territoire domanial, le tableau d'évaluation des résultats des analyses chimiques effectuées sur les échantillons prélevés est basé sur les objectifs définis par les Recommandations canadiennes pour la qualité des sols du CCME. Ces recommandations sont utilisées pour déterminer la qualité environnementale des sols et établir une limite visant à protéger et à maintenir un certain usage du sol pour un terrain donné.

Étant donné la nature des activités ayant lieu sur le site à l'étude, la grille d'évaluation tient compte de l'utilisation des sites à des fins industrielles et fixe le niveau d'intervention à l'objectif du CCME correspondant. En effet, l'accès au site est restreint en tout temps et il n'y a pas d'enfants qui fréquentent le site. L'utilisation industrielle apparaît donc plus représentative du type d'occupation fait sur le site. À l'annexe F sont reproduits sommairement les objectifs canadiens pour les sols.

#### **Critères génériques pour les sols du Guide d'intervention du MDDELCC et valeurs limites du RESC**

Les critères génériques servent à évaluer l'ampleur d'une contamination et fixent les objectifs de décontamination pour un usage donné sur un site. Ils sont aussi utilisés comme outils de gestion des sols contaminés excavés et ont été établis par le MDDELCC de façon à assurer la protection de la santé des futurs utilisateurs et pour sauvegarder l'environnement. Ainsi, la grille d'évaluation des résultats des analyses chimiques effectuées sur les échantillons prélevés est basée sur les critères génériques pour les sols du Guide d'intervention du MDDELCC et les valeurs limites fixées à l'annexe I du RESC. Ce critère de gestion détermine la limite des concentrations permises pour l'enfouissement des sols contaminés. Les sols démontrant une concentration égale ou supérieure



aux valeurs fixées requièrent un traitement pour réduire de 90 % les concentrations initiales afin de permettre l'enfouissement.

Étant donné l'usage industriel du site et de façon à pouvoir évaluer les résultats des analyses chimiques en fonction des critères génériques du Guide d'intervention, la grille d'évaluation fixe le niveau d'intervention applicable au critère générique « C » du MDDELCC. À titre informatif, l'annexe S présente sommairement les critères génériques ainsi que la Grille de gestion des sols excavés.

### 9.1.2 Eau souterraine

#### **Recommandations fédérales intérimaires pour la qualité des eaux souterraines sur les sites contaminés fédéraux**

Considérant que le site est la propriété d'une institution du gouvernement fédéral, les valeurs définies par les Recommandations fédérales intérimaires pour la qualité des eaux souterraines sur les sites contaminés fédéraux, terrain à vocation industrielle, niveau 1, sont utilisées aux fins de comparaison. Le critère pour certains métaux, soit l'aluminium, le cuivre, le nickel et le plomb varie en fonction de la dureté ou du pH. Le choix de la valeur de dureté et du pH est fonction de la valeur médiane obtenue à la station 0000078 du MDDELCC, fournie par la Direction générale du suivi de l'état de l'environnement du MDDELCC. Les coordonnées de cette station sont les suivantes : 45°24'32,5"N, 73°37'59,8"O. La dureté est de 111,4 mg/l pour un pH de 8,0.

#### **Critères d'eau souterraine du Guide d'intervention du MDDELCC**

Les critères de la qualité de l'eau souterraine sont déterminés en fonction de son utilisation et des récepteurs potentiels dans le secteur, donc du lieu d'impact. Advenant l'identification de récepteurs sur lesquels peut survenir un impact potentiel, appréhendé ou réel, les critères applicables à l'eau souterraine pour les récepteurs identifiés devront être sélectionnés. De plus, pour identifier les usages possibles de l'eau souterraine, il faut prendre en considération la présence et l'exploitation d'aquifères, de cours d'eau, de plan d'eau de même que la présence de réseaux d'égout, pluvial et sanitaire.

Dans le cas présent :

- Selon la consultation de la base de données du Système d'information hydrogéologique (SIH) le 21 février 2017, aucun puits de captage d'eau souterraine n'est répertorié dans un rayon de 1 kilomètre du site à l'étude;
- Une résurgence dans les eaux de surface du canal Lachine ou dans le fleuve Saint-Laurent, situés respectivement à environ 125 et 830 mètres du site, constitue un des récepteurs potentiels;
- Les réseaux d'égout pluvial, domestique ou unitaire municipaux peuvent être infiltrés par l'eau migrant à l'extérieur du site.



Basée sur l'information disponible, l'unité hydrogéologique à l'étude serait de classe III. En effet, compte tenu de la localisation du site en milieu urbain, les eaux souterraines superficielles ne semblent pas constituer une source potentielle d'approvisionnement en eau de consommation pour le secteur. De plus, l'aire classifiée n'est pas considérée comme un milieu vulnérable de par la vocation industrielle et commerciale. L'eau souterraine n'est pas considérée comme étant vitale écologiquement et n'est pas irremplaçable. Par ailleurs, l'eau s'écoulant hors site est plus susceptible de se retrouver dans les eaux de surface que dans les formations aquifères locales en raison de leur proximité par rapport au site. Qui plus est, la nature des dépôts meubles retrouvés sur le site ne peut pas être considérée à potentiel aquifère élevé dû à la granulométrie relativement fine observée.

Conséquemment, l'impact principal appréhendé d'une contamination dans l'eau souterraine est :

- Une infiltration dans le réseau d'égout pluvial, domestique ou unitaire municipal;
- Une résurgence les eaux de surface du canal Lachine ou dans le fleuve Saint-Laurent, situés respectivement à environ 125 et 830 mètres du site.

Le choix des paramètres auxquels sont comparés les résultats d'analyse pour déterminer s'il y a un risque d'effet est conditionnel à l'usage qui est fait ou peut être fait de l'eau souterraine. Par conséquent, si un aquifère est destiné à plusieurs usages potentiels, le plus sévère des critères est retenu pour déterminer l'ampleur du risque d'effet. En conséquence, les résultats d'analyses chimiques sont comparés aux critères d'eau souterraine « Résurgence dans l'eau de surface » (RES) du Guide d'intervention du MDDELCC. De plus, dans le cas de l'infiltration dans un égout pluvial, bien que ce soit les critères de « RES » qui s'appliquent, la municipalité pourrait exiger l'application de sa norme. À cet effet, les résultats ont également été comparés aux valeurs limites définies par le Règlement de la CMM relatif aux rejets dans les égouts pluviaux. Il est à noter qu'aux fins de comparaison avec le Règlement de la Ville, la valeur cible des HP C<sub>10</sub> à C<sub>50</sub> correspond à 70 % de la valeur règlementaire en huiles et graisses minérales pour tenir compte du changement d'étalon analytique.

Pour l'eau souterraine, le critère « RES » du MDDELCC pour certains métaux comme l'aluminium, l'argent, le baryum, le cadmium, le cuivre, le manganèse, le nickel, le plomb et le zinc, varie en fonction de la dureté et du pH. Le choix de la valeur de dureté et du pH est fonction de la valeur médiane obtenue à la station 0000078 du MDDELCC, fournie par la Direction générale du suivi de l'état de l'environnement du MDDELCC. Les coordonnées de cette station sont les suivantes : 45°24'32,5"N, 73°37'59,8"O. La dureté est de 111,4 mg/l pour un pH de 8,0.

Pour des raisons de prévention, des seuils d'alerte ont été établis par le MDDELCC. Ces seuils d'alerte, définis dans le Guide d'intervention, réfèrent à une limite préventive ou une concentration

à partir de laquelle il y a lieu d'appréhender une perte d'usage de la ressource. Ces seuils correspondent à une portion des critères de qualité d'eau et, pour chaque terrain, ils sont sélectionnés en fonction de la classification des eaux souterraines et du milieu récepteur. Les seuils d'alerte fixés pour une infiltration dans le réseau d'égout n'ont pas été retenus, puisque ces derniers sont moins contraignants que ceux fixés pour la résurgence dans l'eau de surface. En effet, puisqu'il n'est pas possible de déterminer avec certitude si les eaux peuvent s'infiltrer dans les égouts ou faire résurgence dans l'eau de surface, le seuil d'alerte le plus contraignant, définis pour la résurgence dans l'eau de surface et fixés à 50 % du critère a été retenu.

## 9.2 MÉTHODES D'ÉCHANTILLONNAGE

### 9.2.1 Sols

Le prélèvement d'échantillons de sol dans les dépôts meubles a été effectué par un représentant d'EnviroServices selon une méthodologie adaptée des directives du MDDELCC et découlant des guides cités à la section 9. Il existe différentes méthodes d'échantillonnage afin d'effectuer une caractérisation des sols. Pour cette étude, l'approche retenue a été le prélèvement des échantillons à partir de puits d'échantillonnage, qui sont réalisés par forage. Chaque prélèvement est précédé d'une décontamination de l'échantillonneur en acier inoxydable selon la méthode suivante :

- Rinçage à l'eau déminéralisée pour enlever les résidus à l'aide d'une brosse et d'un détergent non phosphaté;
- Rinçage à l'eau déminéralisée pour enlever les résidus du détergent;
- Rinçage à l'acétone;
- Rinçage à l'hexane;
- Rinçage à l'acétone;
- Rinçage à l'eau déminéralisée.

Deux techniques ont été utilisées afin de réaliser les sondages. Dans un premier temps, le prélèvement d'échantillons de sol dans les dépôts meubles a été effectué à l'aide d'une foreuse munie d'une tarière creuse de 200 mm de diamètre. Les échantillons de sol ont été prélevés en continu à l'aide d'une cuillère fendue normalisée de 50 mm de diamètre et d'une longueur de 610 mm. Le sol retenu est prélevé au centre de l'échantillonneur. Les deux extrémités de l'échantillon, représentant 50 mm, ne sont pas retenues. Cette procédure permet de s'assurer de la représentativité de l'échantillon.

Dans un second temps, les échantillons de sol ont été prélevés en continu à l'aide d'une foreuse de type Geoprobe et d'un tubage dédié à chacun des échantillons d'une longueur de 1 220 mm. Afin de s'assurer de la représentativité de l'échantillon, les deux (2) extrémités, représentant 50 mm, ne sont pas retenues.

### 9.2.2 Aménagement des puits d'observation

Les forages qui sont aménagés en puits d'observation sont constitués d'un tubage en PVC crépiné avec des ouvertures de 0,25 mm. Ils sont installés de façon à intercepter la nappe phréatique et afin de détecter les contaminants qui pourraient y être présents. Du sable de silice calibré est inséré dans l'espace annulaire compris entre les parois du forage et la crépine, et ce jusqu'à 30 cm au-dessus de la portion crépinée du tubage. Par la suite, afin de prévenir l'infiltration des eaux de surface, un bouchon de bentonite de 15 cm d'épaisseur a été placé au-dessus du sable de silice. Enfin, un mélange de ciment et de bentonite a été injecté jusqu'à la surface. Le puits d'observation est complété par l'installation d'une boîte de service étanche, permettant d'éviter la migration verticale des contaminants le long de la colonne de forage. Les déblais de forage ont été récupérés et disposés hors site, soit au centre de traitement et d'enfouissement autorisé par le MDDELCC de la compagnie Englobe, situé à Montréal-Est. Le billet de pesée de la disposition des sols est inséré à l'annexe T.

### 9.2.3 Développement des puits d'observation

Les quatre (4) puits d'observation aménagés lors des travaux ont été développés afin de retirer les particules fines introduites lors des opérations d'aménagement et pour redonner à la formation aquifère sa conductivité naturelle. Cette étape permet d'assurer le prélèvement d'échantillons d'eau souterraine sans turbidité. Le développement a été réalisé à l'aide d'une pompe à piston de marque Waterra et d'une tubulure HDPE munie d'une valve à piston jusqu'à l'obtention d'une eau claire et translucide.

### 9.2.4 Échantillonnage de l'eau souterraine

Préalablement au prélèvement de l'échantillon, le puits a été purgé à un débit de l'ordre de 6 à 30 l/h, jusqu'à ce que les propriétés physico-chimiques de l'eau mesurées à l'aide d'une sonde YSI jumelée à une cellule de mesure fermée de type *in-line flow-through cell* soient stables. Les paramètres sont jugés stables lorsque les écarts entre chaque lecture sont inférieurs aux valeurs suivantes pour un minimum de trois (3) lectures consécutives :

- Température :  $\pm 0,2$  °C;
- Potentiel hydrogène :  $\pm 0,2$  unité;
- Conductivité :  $\pm 3$  % de la lecture précédente;
- Oxygène dissous :  $\pm 10$  % de la lecture précédente ou  $\pm 0,2$  mg/l (le moins sévère des deux);
- Potentiel d'oxydoréduction :  $\pm 20$  mV.

L'échantillonnage est effectué selon les règles, en conformité avec les directives émises dans le cahier 3 : Échantillonnage des eaux souterraines du MDDELCC. Les échantillons d'eau prélevés

ont été placés dans des contenants neufs grâce à une pompe à faible débit de marque Geotech, modèle Geopump série II à partir de tubulure en polyéthylène haute densité (HDPE) et en silicone dédiée à chacun des puits. Les contenants utilisés sont fournis par le laboratoire d'analyses environnementales. Les échantillons prélevés ont été déposés dans des contenants appropriés aux analyses retenues. Ils ont par la suite été acheminés vers un laboratoire d'analyse indépendant accrédité afin de procéder aux analyses chimiques sélectionnées au programme analytique. L'eau du développement de même que l'eau de purge ont été récupérées dans un réservoir d'une capacité de 1 000 l (photographie 16).

### 9.3 IDENTIFICATION DES ÉCHANTILLONS

La numérotation des échantillons de sol débute avec l'année de réalisation des travaux. Pour ce qui est des sols des puits d'échantillonnage, le préfixe « PE » est retenu alors que le préfixe « PO » indique que l'échantillon provient d'un puits aménagé en puits d'observation. Ils sont suivis d'un chiffre identifiant le puits d'origine. Ce chiffre est également suivi d'un suffixe numérique qui croît avec la profondeur au sein du puits et qui associe l'échantillon à une profondeur donnée ou un horizon de sol. Quant au préfixe « PR », il indique que l'échantillon est un duplicata de l'échantillon initial.

L'identification des échantillons d'eau souterraine prélevés au sein des puits d'observation a été effectuée en fonction de la numérotation attribuée aux puits lors de leur aménagement. Ainsi, le préfixe « PO », précédé de l'année de la réalisation du forage, indique que l'échantillon provient d'un puits d'observation. Il est suivi d'un chiffre identifiant son puits d'origine. Les échantillons prélevés en duplicata ont quant à eux été identifiés avec le préfixe « PZ ».

### 9.4 PROGRAMME ANALYTIQUE

La détermination des paramètres analytiques est due à la présence des activités ayant eu cours sur le secteur à l'étude ou à proximité ainsi qu'à l'avis de contamination inscrit au registre foncier. Ainsi, les HP C<sub>10</sub> à C<sub>50</sub>, les HCP fraction F<sub>1</sub> à F<sub>4</sub>, certains hydrocarbures aromatiques monocycliques (BTEX), les HAP et les métaux et métalloïdes (Ag, As, Ba, Cd, Cr, Co, Cu, Sn, Mn, Mo, Ni, Pb, Zn) ont fait l'objet d'analyses sur les échantillons de sol sélectionnés. De plus, un échantillon de sol a été soumis à un essai de lixiviation en vertu du règlement sur les matières dangereuses (RMD). Enfin, outre les paramètres précédemment cités, les échantillons d'eau souterraine prélevés ont également été analysés pour les chlorures. Les métaux et métalloïdes analysés pour les échantillons d'eau souterraine sont les suivants : Al, Ag, As, Ba, Cd, Cr, Co, Cu, Sn, Mn, Mo, Ni, Pb, Se, Na, Zn.

### 9.5 SÉLECTION DES ÉCHANTILLONS

Le choix des échantillons de sol transmis au laboratoire pour l'analyse chimique est fonction des observations visuelles et olfactives effectuées lors des travaux, des indices visuels ou olfactifs au niveau de la zone de saturation et des différents phénomènes d'adsorption. Suite à la réception des résultats analytiques, des analyses complémentaires ont été réalisées lorsque des dépassements envers les valeurs



édictees par les Recommandations du CCME ou des critères génériques du MDDELCC ont été notés, afin de cerner verticalement l'étendue de la contamination.

Pour ce qui est de l'eau souterraine, tous les échantillons prélevés ont été transmis au laboratoire afin d'être soumis aux analyses chimiques citées dans la section précédente.

## **9.6 MESURE DU NIVEAU D'EAU DES PUIITS D'OBSERVATION**

Les relevés piézométriques ont été réalisés le 31 janvier 2017. Les niveaux d'eau ont été mesurés à l'aide d'une sonde double phase.

## **9.7 CONSERVATION DES ÉCHANTILLONS**

Tous les échantillons de sols et d'eau souterraine ont été conservés à une température d'environ 4 °C jusqu'à leur arrivée à un laboratoire indépendant et accrédité, soit Maxxam Analytique inc., en vue d'en faire l'analyse chimique. Les échantillons de sols qui n'ont pas été sélectionnés ont été congelés au bureau d'EnviroServices en vue d'être conservés.

## **9.8 STRATÉGIE D'ÉCHANTILLONNAGE**

### **9.8.1 Sols**

La figure 2 présente la localisation des sondages. L'emplacement des puits d'échantillonnage a été déterminé de façon à sonder les endroits qui ont été ciblés comme offrant le plus grand potentiel de contamination en vertu des usages présents ou passés, tout en tenant compte des infrastructures souterraines localisées par la compagnie Promark-Telecon et des contraintes sur les sites. Ainsi, pour chaque secteur soupçonné d'être contaminé, un puits d'échantillonnage a été réalisé et certains ont été aménagés en puits d'observation.

À cet effet, 21 sondages ont été réalisés, dont quatre (4) aménagés en puits d'observation et deux (2) aménagés afin de mesurer ultérieurement les intrusions de vapeurs. Le plan de caractérisation a d'abord été présenté pour approbation au représentant de SPAC. Celui-ci est inséré à l'annexe U. Lors des forages, un échantillonnage en continu a été réalisé pour s'assurer de prélever un échantillon au sein de chaque horizon de sol de même que pour chaque horizon où des indices de contamination étaient perceptibles.

### **9.8.2 Eau souterraine**

L'emplacement des puits d'observation a été déterminé en tenant compte du sens d'écoulement régional présumé de l'eau souterraine découlant de l'étude des cartes topographiques, de la localisation des récepteurs et de l'information obtenue des études antérieures, et ce, de façon à cerner les zones offrant le plus grand potentiel de contamination. De plus, les puits ont été localisés afin d'avoir deux (2) puits en aval et un (1) puits en amont hydraulique de la propriété. Le puits en amont tente de déterminer les teneurs naturelles ou régionales du secteur avoisinant,

tandis que les puits en aval hydraulique visent à déterminer si la contamination a migré vers l'extérieur du secteur à l'étude.

## 10 TRAVAUX DE CARACTÉRISATION

Dans le but de préciser le portrait environnemental du site, EnviroServices a procédé à une caractérisation environnementale des sols par puits d'échantillonnage. De plus, EnviroServices a effectué le suivi de la qualité de l'eau souterraine à l'endroit de quatre (4) puits d'observation.

Les sections qui suivent présentent les travaux qui ont été réalisés lors de la caractérisation des sols et de l'eau souterraine, réalisés entre le 22 novembre 2016 et le 31 janvier 2017. Afin de faciliter la compréhension du lecteur, les étapes de réalisation sont présentées chronologiquement.

### 10.1 LOCALISATION DES SERVICES SOUTERRAINS

Préalablement aux travaux, la localisation des structures souterraines a été assurée par un représentant de la compagnie Promark-Telecon le 22 novembre 2016 (photographie 12). Une demande de localisation a également été adressée à Info-Excavation afin de localiser les éventuels services souterrains qui auraient pu se retrouver dans le secteur ciblé par les travaux. Les documents fournis par Info-Excavation et Promark-Telecon se trouvent à l'annexe N.

### 10.2 CARACTÉRISATION DES SOLS

Les travaux de caractérisation des sols se sont déroulés entre le 13 et le 16 décembre 2016. Ils ont été réalisés par la compagnie Succession Forages Downing, sous la supervision d'un représentant d'EnviroServices à l'aide de foreuses de marque Geoprobe 7822 DT (photographie 13) et CME, modèle 55 (photographie 14). Au total, 21 forages, dont quatre (4) aménagés en puits d'observation et deux (2) aménagés afin de mesurer ultérieurement les intrusions de vapeurs ont été réalisés. Les sondages ont atteint des profondeurs variant entre 2,44 m et 7,32 m.

#### 10.2.1 Échantillonnage des sols

Chaque échantillon de sol a été prélevé par un représentant d'EnviroServices. Au total, 144 échantillons ont été prélevés, et 63 échantillons ont été sélectionnés et transmis au laboratoire afin d'évaluer la présence de différents paramètres dont le choix est discuté au point 9.4 intitulé « Programme analytique ».

De ces 63 échantillons sélectionnés, sept (7) ont été dupliqués et transmis au laboratoire pour vérifier, selon l'échantillon, la présence des HP C<sub>10</sub> à C<sub>50</sub>, des métaux et des HAP.

Lors de la réalisation des forages, aucun indice visuel ou olfactif laissant suspecter la présence de contamination n'a été décelé, à l'exception de l'échantillon 2016-PE8-2, dans lequel une forte concentration de scories a été observée. Cet échantillon a été soumis à un essai de lixiviation en

vertu du RMD. À l'annexe O se trouvent les rapports de forage faisant état de la stratigraphie rencontrée lors des travaux de même que des observations effectuées.

### 10.3 CARACTÉRISATION DE L'EAU SOUTERRAINE

#### 10.3.1 Développement des puits d'observation

Le développement des puits a été réalisé le 20 décembre 2016 et les 13 et 20 janvier 2017. Les caractéristiques de l'eau suivant le développement des puits d'observation sont décrites au tableau suivant.

TABLEAU 5 : DÉVELOPPEMENT DES PUIITS D'OBSERVATION - 20 DÉCEMBRE 2016 ET LES 13 ET 20 JANVIER 2017	
PUITS D'OBSERVATION	CONDITIONS DE L'EAU À LA FIN DU DÉVELOPPEMENT
2016-P01	Légèrement grisâtre et translucide, aucune matière en suspension
2016-P02	Légèrement brunâtre et translucide, aucune matière en suspension
2016-P03	Puits à sec - 8 litres purgés
2016-P04	Claire et translucide, aucune matière en suspension

#### 10.3.2 Échantillonnage de l'eau souterraine

Les travaux d'échantillonnage de l'eau ont été effectués le 31 janvier 2017. Une odeur de soufre a été notée dans l'eau souterraine prélevée au sein du puits d'observation 2016-PO4 au moment de l'échantillonnage. L'eau était claire et translucide et ne contenait pas de matière en suspension. De plus, les paramètres physico-chimiques, mesurés à l'aide d'une sonde multiparamètres, s'étaient stabilisés. Il est à noter que le puits 2016-PO3 était à sec et n'a donc pu être échantillonné. En effet, il a été possible de développer le puits lors de la première campagne de développement. Toutefois, par la suite, un refus de la tubulure a été rencontré à une profondeur d'environ 4,57 m par rapport au sol, soit au-dessus de la zone saturée.

Au moment de l'échantillonnage, l'eau souterraine présentait les conditions suivantes :

<b>TABLEAU 6 : PARAMÈTRES PHYSICO-CHIMIQUES</b>					
PUITS D'OBSERVATION	TEMPÉRATURE (°C)	pH	CONDUCTIVITÉ (µS/cm)	OXYGÈNE DISSOUS (mg/l)	POTENTIEL D'OXYDORÉDUCTION (mV)
2016-P01	12,9	7,17	2065	1,16	16,7
	12,8	7,15	2050	1,26	10,7
	12,6	7,17	2031	1,32	12,5
2016-P02	11,0	7,18	2297	1,43	-32,1
	10,9	7,18	2299	1,44	-31,7
	10,9	7,19	2288	1,71	-31,8
2016-P03	---	---	---	---	---
2016-P04	9,9	7,35	758	0,53	-8,0
	9,8	7,36	748	0,53	-11
	9,8	7,34	744	0,51	-13,4

--- : Puits à sec, non échantillonné

#### 10.4 RELEVÉ TOPOGRAPHIQUE

Dans un premier temps, les sondages ont été localisés à partir de repères connus, tel un mur du bâtiment. Les sondages ont par la suite été nivelés à l'aide d'une station totale le 31 janvier 2017. Les coordonnées géodésiques de même que l'altitude, basées sur une projection cartographique MTM (zone 8) et l'ellipsoïde de référence NAD83, sont présentées au tableau suivant.



**TABLEAU 7 : COORDONNÉES GÉODÉSQUES**

PUITS D'OBSERVATION	NORD*	EST*	ALTITUDE (M)
2016-PE1	5038925,548	300780,719	14,858
2016-PE2	5038880,400	300776,111	14,963
2016-PE3	5038895,825	300774,479	15,426
2016-PE4	5038911,293	300792,611	14,806
2016-PE5	5038904,043	300784,148	14,640
2016-PE6	5038878,130	300788,190	14,920
2016-PE7	5038864,933	300786,696	15,044
2016-PE8	5038877,440	300777,116	14,946
2016-PE9	5038880,745	300782,852	14,892
2016-PE10	5038895,001	300800,493	15,066
2016-PE11	5038900,690	300805,479	15,010
2016-PE12	5038914,438	300804,998	15,217
2016-PE13	5038923,137	300817,956	15,095
2016-PE14	5038932,604	300788,189	14,808
2016-PE15	5038941,037	300771,908	14,982
2016-PE16	5038949,594	300777,526	14,974
2016-PE17	5038916,077	300772,373	14,841
2016-P01	5038945,172	300784,311	14,940
2016-P01	5038945,157	300784,537	14,824
2016-P01	5038945,192	300784,536	14,793
2016-P02	5038924,586	300826,950	14,994
2016-P03	5038874,851	300766,772	15,238
2016-P04	5038902,541	300784,237	14,653

\*Coordonnées géodésiques en mètres utilisant le SCOPQ (projection MTM, zone 8, ellipsoïde NAD83)

## 11 RÉSULTATS

### 11.1 STRATIGRAPHIE

L'étude des horizons de sol lors des travaux a permis d'établir une coupe stratigraphique générale des sols particulière au site. La zone d'étude repose sur un horizon de silt brun à gris avec un peu d'argile, de sable et de gravier, surmonté par endroit par sable brun foncé contenant un peu de pierre concassée. La surface est recouverte d'asphalte, de béton, de pierre concassée ou de végétation herbacée, selon les secteurs.

### 11.2 ANALYSES CHIMIQUES

Les tableaux des résultats des analyses chimiques effectuées sur les échantillons prélevés lors des travaux de caractérisation des sols et de l'eau souterraine sont présentés à l'annexe P. Les feuilles de transmission des différents échantillons prélevés et acheminés au laboratoire, les certificats d'analyses chimiques de même que l'accréditation des méthodes analytiques se trouvent à l'annexe Q.

### 11.3 HYDROGÉOLOGIE

Cette section présente les résultats de la charge hydraulique et la direction du sens d'écoulement de l'eau souterraine.

#### 11.3.1 Charge hydraulique

Le tableau qui suit présente l'élévation de l'eau souterraine relevée le 31 janvier 2017. La figure 8, à l'annexe A, illustre quant à elle la piézométrie de la zone à l'étude. Le niveau de la nappe souterraine se situe à des profondeurs variant entre 4,09 et 5,20 m sous le niveau du sol. Il est possible de constater un point haut au puits 2017-PO4, représentant la zone de forte charge hydraulique, située dans la portion centrale du secteur à l'étude.

<b>TABLEAU 8 : RELEVÉ PIÉZOMÉTRIQUE – 31 JANVIER 2017</b>				
PUITS	ÉLÉVATION DU PUIS AU TUBAGE EN PVC (m)	PROFONDEUR (m)		ÉLÉVATION PIÉZOMÉTRIQUE (m)
		PRODUIT EN PHASE LIBRE (m)	EAU SOUTERRAINE	
2016-P01	14,793	---	5,20	9,743
2016-P02	14,833	---	4,67	10,033
2016-P03	15,139	---	À sec	À sec
2016P04	14,459	---	4,09	10,559

#### 11.3.2 Direction du sens d'écoulement

Diverses méthodes peuvent être utilisées pour déterminer le sens d'écoulement. Pour cette étude, la création d'un variogramme a été retenue. Ainsi, l'estimateur géostatistique utilisé dans la présente étude fait appel à un variogramme établissant la continuité spatiale des données recueillies. Le lien spatial entre les observations rapprochées est implicite dans toute méthode d'interpolation visant à cartographier une surface à partir de quelques observations.

Il s'agit de la base de la méthode servant au krigeage qui a pour but de construire un estimateur optimal minimisant la variance de l'erreur d'estimation entre deux interpolations. Elle permet ainsi de procéder à la modélisation d'un ou de plusieurs paramètres pris un à un et liés à la zone à l'étude. La fonction du variogramme définissant les valeurs des données interpolées est assujettie à trois (3) paramètres d'analyse géostatistiques. La distance d'influence, dans un premier temps, définit le poids de l'influence que peuvent avoir deux (2) données entre elles ou plutôt à partir de quelle distance deux (2) données ne sont pas liées de façon fonctionnelle et peuvent être considérées comme deux (2) variables indépendantes. Dans un second temps, la précision des valeurs, leur interprétation et leur répétitivité dans le schéma numérique y sont évaluées. Ainsi, il est possible de déterminer, le cas échéant, un effet de pépite sur une donnée ou un groupe de données. Cet effet de pépite peut par la suite être ajusté afin que le modèle corresponde le mieux

possible aux données observées. Finalement, l'anisotropie physique du milieu est également évaluée. Si les données montrent un certain niveau d'anisotropie, comme c'est fréquent dans le milieu naturel, le modèle est également ajusté.

Le modèle utilisé afin de présenter les valeurs les plus probables liées aux comportements physiques étudiés comporte évidemment certaines limites. La principale est liée au nombre de données utilisées dans le modèle. Ainsi, plus les données sont nombreuses, moins le poids de certaines qui pourraient être erronées peut avoir de conséquences sur le modèle.

Il demeure évident qu'une modélisation mathématique si précise soit elle, se veut une vision de l'esprit et ne peut prétendre décrire avec une précision absolue un phénomène physique dans un milieu non homogène.

Il est possible de constater, à la figure 8 de l'annexe A, un point haut, représentant la zone de forte charge hydraulique du secteur. Le patron d'écoulement local de l'eau souterraine sur le terrain à l'étude s'effectue vers le nord-ouest, en direction du canal Lachine, vers la zone de faible charge hydraulique. Il est possible que l'orientation obtenue dans le cadre de la présente étude soit dictée en fonction de la présence importante d'infrastructures souterraines dans le secteur à l'étude et de l'hétérogénéité des sols, engendrant des perturbations locales de l'écoulement de l'eau souterraine.

## 12 ANALYSE DES RÉSULTATS – PHASE II

La classification des résultats des analyses chimiques effectuées sur les échantillons est basée sur les Recommandations du CCME, sur la grille des critères génériques et d'eau souterraine du Guide d'intervention du MDDELCC, sur l'annexe I du RESC et du Règlement no 2008-47 de la CMM.

Dans le cas des composés organiques, le critère de base est fixé en fonction du seuil de détection des appareils, soit la limite de quantification. Celle-ci se définit comme la concentration minimale qui peut être quantifiée à l'aide d'une méthode d'analyse avec une fiabilité connue. La détection d'un paramètre au-delà du critère de base est la conséquence d'une contamination même légère puisqu'aucun de ces éléments ne se trouve de façon naturelle dans les sols.

Pour ce qui est des métaux, correspondant aux composés inorganiques, le critère de base pour les sols est fonction du bruit de fond local ou régional puisque ces composés se trouvent de façon naturelle dans le sol. Ainsi, le critère générique des sols établi pour la province des Basses-Terres du Saint-Laurent a été sélectionné, puisque les sites à l'étude se trouvent dans cette province géologique déterminée par le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles.

## 12.1 Sols

Les échantillons de sol prélevés dans les différents horizons et soumis aux analyses énumérées précédemment présentent des concentrations différentes pour chacun des paramètres retenus. À cet effet, chacun des paramètres a été pris individuellement pour en faire l'analyse.

### 12.1.1 Hydrocarbures pétroliers C<sub>10</sub> à C<sub>50</sub>

Dix-sept (17) des échantillons prélevés ont été sélectionnés et analysés pour le paramètre des HP C<sub>10</sub> à C<sub>50</sub>. Sur l'ensemble, quinze (15) échantillons présentent des concentrations inférieures au critère générique « A » tandis que deux (2) se situent en plage « BC » des critères du MDDELCC. Il est à noter qu'aucun objectif n'est fixé pour ce paramètre dans les Recommandations du CCME.

### 12.1.2 Hydrocarbures pétroliers - Fraction (HCP-F<sub>1</sub> à F<sub>4</sub>)

Sur l'ensemble des 27 échantillons prélevés et soumis à l'analyse des HCP fraction F<sub>1</sub> à F<sub>4</sub>, 25 enregistrent des concentrations inférieures à l'objectif « Agricole » des Recommandations du CCME et deux (2) échantillons indiquent des concentrations supérieures à l'objectif « Résidentiel/Parc », mais inférieures à l'objectif « Commercial » des Recommandations du CCME. Tous respectent donc l'objectif « Industriel », visé pour le site à l'étude. Aucun critère n'est établi pour ce paramètre au sein du Guide d'intervention du MDDELCC.

### 12.1.3 Hydrocarbures aromatiques monocycliques (BTEX)

Un total de 41 échantillons prélevés a été sélectionné pour être soumis à l'analyse des BTEX. De ce nombre, 25 enregistrent des concentrations inférieures à l'objectif « Agricole » du CCME. Toutefois, seize (16) ont montré des concentrations supérieures à l'objectif « Industriel » des Recommandations du CCME.

En comparaison avec les critères du Guide d'intervention du MDDELCC, 37 échantillons indiquent des concentrations inférieures au critère générique « A » tandis que quatre (4) échantillons enregistrent des concentrations en plage « AB ».

### 12.1.4 Métaux et métalloïdes

Au total, 52 échantillons ont été sélectionnés et analysés pour le paramètre des métaux et métalloïdes. De ce nombre, 29 montrent des concentrations inférieures à l'objectif « Agricole » et trois (3) indiquent des concentrations inférieures à l'objectif « Résidentiel/Parc » des Recommandations du CCME. De plus, un (1) échantillon enregistre des concentrations supérieures à l'objectif « Commercial », mais inférieures à l'objectif « Industriel ». Toutefois, dix-neuf (19) échantillons montrent des concentrations supérieures à l'objectif « Industriel » des Recommandations du CCME, et ce pour l'arsenic, le cuivre, le plomb ou le zinc, selon l'échantillon.



Sur l'ensemble, 20 échantillons indiquent des concentrations inférieures au critère générique « A », cinq (5) enregistrent des concentrations équivalentes au critère générique « A » et quinze (15) échantillons enregistrent des concentrations en plage « AB » des critères génériques du MDDELCC. De plus, onze (11) échantillons montrent des concentrations en plage « BC ». Par contre, trois (3) échantillons, soit 2016-PE17-1, 2016-PE17-2 et 2016-PO4-1, indiquent des concentrations en arsenic ou en plomb supérieures au critère générique « C », applicable pour la vocation du site, tout en étant inférieures aux valeurs de l'annexe I du RESC.

### 12.1.5 Hydrocarbures aromatiques polycycliques

Sur l'ensemble des échantillons prélevés, 30 ont été sélectionnés pour l'analyse visant la détection des HAP. Dix (10) échantillons enregistrent des concentrations inférieures à l'objectif « Agricole », huit (8) montrent des concentrations supérieures à l'objectif « Agricole », mais inférieures à l'objectif « Résidentiel/Parc » tandis qu'un (1) échantillon, le 2016-PE4-1, indique des concentrations supérieures à l'objectif « Industriel » des Recommandations du CCME.

En comparaison aux critères du MDDELCC, dix (10) échantillons enregistrent des concentrations inférieures au critère « A », quatorze (14) indiquent des concentrations en plage « AB » et cinq (5) montrent des concentrations en plage « BC » des critères génériques. Toutefois, un (1) échantillon enregistre des concentrations supérieures au critère « C », mais inférieures aux valeurs de l'annexe I du RESC.

### 12.1.6 Essai de lixiviation

L'échantillon soumis à l'essai de lixiviation, soit le 2016-PE8-2, montre des concentrations respectant le Règlement sur les matières dangereuses (RMD), et ce pour tous les paramètres analysés.

## 12.2 EAU SOUTERRAINE

Les trois (3) d'échantillons prélevés sur le site ont montré des concentrations inférieures à la limite de détection rapportée (LDR) de la méthode analytique du laboratoire pour les paramètres des HP C<sub>10</sub> à C<sub>50</sub>, des BTEX et des HAP. Tous respectent également les Recommandations intérimaires pour les métaux, à l'exception du cuivre pour l'échantillon provenant du puits 2016-PO2 pour le cadmium et le cuivre. De plus, les échantillons provenant des puits d'observation 2016-PO1 et 2016-PO2 présentent des concentrations supérieures aux Recommandations intérimaires pour les chlorures. En comparaison au Règlement 2008-47 de la CMM, tous les échantillons respectent les valeurs limites pour les chlorures. Toutefois, deux échantillons, soit ceux provenant des puits d'observation 2016-PO2 et 2016-PO4 montrent un dépassement des valeurs limites fixées au Règlement pour le manganèse. Enfin, tous les échantillons prélevés respectent le critère « RES » du MDDELCC pour les métaux et les chlorures. Par contre, l'échantillon provenant du puits 2016-PO2 enregistre un dépassement du seuil d'alerte du critère « RES » pour les chlorures.

## 13 CONTRÔLE DE LA QUALITÉ

Le contrôle de qualité réalisé dans le cadre de cette étude se situe à deux (2) niveaux. Dans un premier temps, différents contrôles sont exercés par le laboratoire. Dans un second temps, un programme d'assurance et de contrôle de la qualité interne a été établi lors de l'élaboration de la campagne d'échantillonnage.

### 13.1 CONTRÔLE DE QUALITÉ DU LABORATOIRE

Dans le but de s'assurer de la correspondance des résultats d'analyse chimique, le laboratoire qui a effectué les analyses applique un programme rigoureux d'assurance et de contrôle de la qualité. Son programme d'assurance et de contrôle de la qualité permet d'obtenir des résultats analytiques fiables et précis et il est conforme au Programme d'assurance-qualité ou de contrôle de la qualité du MDDELCC. Dans le cadre de ce programme, des témoins de méthode analytique, des échantillons de matrice fortifiée, des duplicata d'échantillon et des échantillons de référence certifiés, si disponibles, sont utilisés. L'analyse des échantillons en duplicata donne un aperçu, lorsque l'échantillon est parfaitement homogène, de la variation associée à la méthode analytique. Cette variabilité inclut l'efficacité des méthodes de digestion ou d'extraction et l'erreur associée à des opérations analytiques, telles que la pesée et l'instrumentation.

Les résultats du contrôle de qualité du laboratoire sont présentés avec les certificats d'analyses chimiques se trouvant à l'annexe Q.

### 13.2 CONTRÔLE DE QUALITÉ INTERNE

Un programme d'assurance et de contrôle de la qualité interne a été établi lors de l'élaboration de la campagne d'échantillonnage. Ce programme a pour but d'évaluer les procédures d'échantillonnage et les conditions environnementales qui prévalaient lors des travaux de caractérisation environnementale. Ainsi, lors de la campagne d'échantillonnage, des duplicata de terrain ont été prélevés afin d'évaluer la qualité et la fiabilité des activités de prélèvement des échantillons de même que l'homogénéité des échantillons. Un minimum de 10 % des échantillons analysés en duplicata est nécessaire pour que l'interprétation des résultats soit scientifiquement valable. Toutefois, un minimum d'un duplicata par lot d'échantillons analysés doit être respecté, peu importe le nombre total d'échantillons prélevés.

Les résultats des analyses chimiques utilisés dans le cadre du contrôle de qualité interne sont pour leur part présentés aux tableaux de l'annexe P. Pour ce qui est des calculs et de la discussion découlant du contrôle de qualité, ils sont présentés à l'annexe R.

#### 13.2.1 Échantillons de sol

Aux fins de l'étude, 9 % des analyses chimiques ont été effectuées en duplicata. Selon les calculs effectués, les échantillons de sol prélevés en duplicata présentent, pour les paramètres analysés, des différences relatives entre les paires d'échantillons se situant à l'intérieur des critères

d'acceptabilité retenus, à l'exception d'une (1) paire d'échantillons analysés pour les HAP, qui présente une différence relative de 88 %. Cet écart peut être expliqué par le fait que les sols en place étaient relativement hétérogènes et comportaient différents matériaux granulaires ne pouvant être triés. De plus, les HAP présentant une dispersion liée à la nature aléatoire et discontinue des phénomènes de contamination alliée au contexte hétérogène des sols en place, les différences entre les paires d'échantillons peuvent tout de même être jugées comme scientifiquement représentatives des caractéristiques du point d'échantillonnage et des conditions environnementales inhérentes au site au moment de l'échantillonnage.

À la lumière des résultats obtenus, les échantillons sont donc considérés comme étant représentatifs des caractéristiques des points d'échantillonnage et des conditions environnementales.

### 13.2.2 Échantillons d'eau souterraine

Dans le cas de l'eau, 13 % des analyses chimiques ont été effectuées en duplicata. Les échantillons d'eau prélevés en duplicata présentent, pour les paramètres analysés, des différences relatives entre les paires d'échantillons se situant à l'intérieur des critères d'acceptabilité retenus. À la lumière des résultats obtenus, les échantillons sont donc considérés comme étant représentatifs des caractéristiques des points d'échantillonnage et des conditions environnementales.

## 14 MODÉLISATION DU PANACHE DE CONTAMINATION DES SOLS

Diverses méthodes peuvent être utilisées pour déterminer la superficie des sols affectés par divers contaminants. Pour cette étude, la création de polygones définissant la zone d'influence d'un point d'échantillonnage a été retenue. La méthode consiste à partitionner l'espace géographique en polygones, conçus en traçant les tangentes des segments établis à partir de la mi-distance entre les forages. Par la suite, les résultats obtenus de chacun des points sont attribués à tout point appartenant au même polygone d'influence créé. Considérant l'objectif de la présente étude, les polygones associés aux infrastructures souterraines pour l'aqueduc et les télécommunications ont été limités aux zones établies lors de l'appel d'offres.

Le modèle utilisé comporte évidemment certaines limites. D'abord, le poids de l'influence que peuvent avoir deux (2) données entre elles correspondant à la distance à partir de laquelle ces deux (2) données ne sont pas liées de façon fonctionnelle et doivent être considérées comme deux (2) variables indépendantes n'est pas pris en compte. Également, la précision des valeurs, leur interprétation et leur répétitivité dans le schéma numérique ne sont pas évaluées. Il est ainsi impossible de déterminer, le cas échéant, un effet de pépité sur une donnée ou un groupe de données. De plus, l'anisotropie physique du milieu n'est pas évaluée. Si les données montrent un certain niveau d'anisotropie, comme c'est fréquent dans le milieu naturel, le modèle ne peut être ajusté. Finalement, l'incertitude liée au modèle varie en fonction du nombre de données utilisées. En effet, plus les données sont nombreuses, moins le poids de certaines qui pourraient être erronées peut avoir de conséquences sur les volumes estimés.

Les travaux de caractérisation réalisés antérieurement, joints aux résultats obtenus lors de la présente caractérisation, aux observations et aux interprétations effectuées, ont permis d'évaluer l'étendue de la contamination. Les données fournies aux figures 3, 4, 5 et 6 illustrent les concentrations notées pour ces contaminants et l'étendue de la contamination. Il est à noter que pour les figures 3 et 4, celles suivies du suffixe A présentent l'étendue modélisée de la contamination en fonction des objectifs édictés par le CCME. Les figures suivies du suffixe B illustrent le mode de gestion à valoriser selon la grille de gestion publiée par le MDDELCC.

Le tableau 9 suivant présente l'évaluation de la quantité de sols contaminés à gérer en fonction des résultats d'analyses chimiques obtenus lors de la présente campagne et de ceux des sondages retenus des études antérieures en relation avec les objectifs du CCME et les critères génériques pour les sols du MDDELCC.



**TABLEAU 9 : ESTIMATION DES VOLUMES DE DÉBLAIS À GÉRER**

SONDAGES	PROFONDEUR (mm)	PROFONDEUR EXTRAPOLÉE (mm)	SUPERFICIE (m <sup>2</sup> )	NIVEAU DE CONTAMINATION						VOLUME (m <sup>3</sup> )	GESTION DES REMBLAIS EN FONCTION DU MDELCC
				MDELCC			CCME				
				BTEX	MÉTAUX	HAP	BTEX	MÉTAUX	HAP		
<b>Figures 3A et 3B</b>											
MP1-SS2	1500 à 1800	1500 à 1800	81,42	---	---	<A	---	---	<Agricole	24,43	Aucune restriction d'utilisation
MP2-SS1	600 à 900	600 à 900	34,56	---	---	AB	---	---	Résid./Commercial	10,37	Disposition en plage AB
MP3-SS2	1500 à 1800	1500 à 1800	40,88	---	---	<A	---	---	<Agricole	12,26	Aucune restriction d'utilisation
MP4-SS5	4250 à 4550	4250 à 4550	68,86	---	---	<A	---	---	<Agricole	20,66	Aucune restriction d'utilisation
F-05-15.5-1	150 à 610	150 à 610	80,56	---	AB	AB	---	>Industriel	Agricole/Résidentiel	37,06	Disposition en plage AB
	610 à 1220	610 à 1220		---	<A	AB	---	Agricole/Résidentiel	<Agricole	49,14	Disposition en plage AB
	1220 à 1830	1220 à 1830		---	<A	<A	---	<Agricole	<Agricole	49,14	Aucune restriction d'utilisation
F-05-15.5-2	150 à 610	150 à 610	70,45	---	C-RESC	BC	---	>Industriel	Résid./Commercial	32,41	Disposition en plage C-RESC
	610 à 1220	610 à 1220		---	<A	<A	---	<Agricole	<Agricole	42,97	Aucune restriction d'utilisation
	1830 à 2440	1830 à 2440		---	<A	<A	---	<Agricole	<Agricole	42,97	Aucune restriction d'utilisation
F-05-15.5-3	230 à 610	230 à 610	111,40	<A	C-RESC	C-RESC	>Industriel	>Industriel	>Industriel	42,33	Disposition en plage C-RESC
	610 à 1220	610 à 1220		---	AB	BC	---	>Résid./Parc	Résid./Commercial	67,95	Disposition en plage BC
	1220 à 1830	1220 à 1830		---	<A	<A	---	<Agricole	<Agricole	67,95	Aucune restriction d'utilisation
F-05-15.5-4	230 à 610	230 à 610	51,7	---	C-RESC	BC	---	>Industriel	Résid./Commercial	19,65	Disposition en plage C-RESC
	610 à 1220	610 à 1220		---	BC	AB	---	>Industriel	<Agricole	31,54	Disposition en plage BC
	1220 à 1830	1220 à 1830		---	<A	<A	---	<Agricole	Agricole/Résidentiel	31,54	Aucune restriction d'utilisation
F-05-15.5-5	250 à 610	250 à 610	60,62	---	AB	AB	---	<Agricole	<Agricole	21,82	Disposition en plage AB
	610 à 1220	610 à 1220		---	<A	<A	---	<Agricole	<Agricole	36,98	Aucune restriction d'utilisation
	1830 à 2440	1830 à 2440		---	<A	<A	---	<Agricole	Résid./Commercial	36,98	Aucune restriction d'utilisation
F-05-15.5-6	100 à 610	100 à 610	34,68	---	BC	BC	---	>Industriel	<Agricole	17,69	Disposition en plage BC
	610 à 1220	610 à 1220		---	<A	<A	---	<Agricole	<Agricole	21,15	Aucune restriction d'utilisation
	1220 à 1830	1220 à 1830		---	<A	<A	---	<Agricole	<Agricole	21,15	Aucune restriction d'utilisation
	2440 à 3050	2440 à 3050		---	<A	<A	---	<Agricole	<Agricole	21,15	Aucune restriction d'utilisation
	3050 à 3660	3050 à 3660		---	<A	<A	---	<Agricole	<Agricole	21,15	Aucune restriction d'utilisation
	3660 à 4270	3660 à 4270		---	<A	<A	---	<Agricole	Agricole/Résidentiel	21,15	Aucune restriction d'utilisation
F-05-15.5-7	130 à 610	130 à 610	150,45	---	AB	AB	---	>Industriel	<Agricole	72,22	Disposition en plage AB
	610 à 1220	610 à 1220		---	<A	<A	---	<Agricole	<Agricole	91,77	Aucune restriction d'utilisation
	1830 à 2440	1830 à 2440		---	<A	<A	---	<Agricole	<Agricole	91,77	Aucune restriction d'utilisation
	2440 à 3050	2440 à 3050		<A	<A	<A	<Agricole	<Agricole	<Agricole	91,77	Aucune restriction d'utilisation

**TABEAU 9 : ESTIMATION DES VOLUMES DE DÉBLAIS À GÉRER**

SONDAGES	PROFONDEUR (mm)	PROFONDEUR EXTRAPOLÉE (mm)	SUPERFICIE (m <sup>2</sup> )	NIVEAU DE CONTAMINATION						VOLUME (m <sup>3</sup> )	GESTION DES REMBLAIS EN FONCTION DU MDDELCC
				MDDELCC			CCME				
				BTEX	MÉTAUX	HAP	BTEX	MÉTAUX	HAP		
F-101	3050 à 3660	3050 à 3660	48,69	<A	<A	<A	<Agricole	<Agricole	<Agricole	91,77	Aucune restriction d'utilisation
	3660 à 4270	3660 à 4270		<A	<A	<A	<Agricole	<Agricole	<Agricole	91,77	Aucune restriction d'utilisation
	610 à 1220	610 à 1220		---	AB	AB	---	Agricole/Résidentiel	Agricole/Résidentiel	29,70	Disposition en plage AB
	1220 à 1830	1220 à 1830		---	<A	<A	---	<Agricole	<Agricole	29,70	Aucune restriction d'utilisation
F-102	400 à 600	400 à 600	62,58	---	AB	AB	---	Résid./Commercial	Agricole/Résidentiel	12,52	Disposition en plage AB
	1220 à 1830	1220 à 1830		---	<A	<A	---	<Agricole	<Agricole	38,17	Aucune restriction d'utilisation
BH-1	360 à 610	360 à 610	121,22	---	BC	BC	---	>Industriel	Résid./Commercial	30,31	Disposition en plage BC
	810 à 1220	810 à 1220		---	AB	<A	---	<Agricole	<Agricole	49,70	Disposition en plage AB
TF-01-14	310 à 910	310 à 910	81,2	---	C-RESC	C-RESC	---	>Industriel	>Industriel	48,72	Disposition en plage C-RESC
	1020 à 1520	1020 à 1520		---	AB	<A	---	<Agricole	<Agricole	40,60	Disposition en plage AB
	2440 à 3050	2440 à 3050		---	<A	<A	---	<Agricole	<Agricole	49,53	Aucune restriction d'utilisation
TF-02-14	140 à 330	140 à 330	18,93	---	AB	BC	---	<Agricole	Résid./Commercial	3,60	Disposition en plage BC
	330 à 760	330 à 760		---	AB	BC	---	>Industriel	Résid./Commercial	8,14	Disposition en plage BC
	1370 à 1980	1370 à 1980		---	<A	AB	---	<Agricole	Agricole/Résidentiel	11,55	Disposition en plage AB
#3 - Atelier 1	0 à 1000	0 à 1000	31,8	---	BC	AB	---	>Industriel	Agricole/Résidentiel	31,80	Disposition en plage BC
#1 - Atelier 2	0 à 1000	0 à 1000	72,81	---	>RESC	BC	---	>Industriel	Résid./Commercial	72,81	Disposition en plage >RESC
#2 - Atelier 3	0 à 1000	0 à 1000	59,18	---	AB	AB	---	>Industriel	Agricole/Résidentiel	59,18	Disposition en plage AB
<b>Figures 4A et 4B</b>											
2016-PE1	0 à 440*	0 à 440*	170,37	<A	BC	AB	>Industriel	>Industriel	Agricole/Résidentiel	74,96	Disposition en plage BC*
	440 à 1220	440 à 1220		---	<A	---	---	<Agricole	---	132,89	Aucune restriction d'utilisation
	1220 à 1830	1220 à 2000		<A	---	---	>Industriel	---	---	132,89	Aucune restriction d'utilisation
2016-PE2	0 à 300	0 à 300	47,0	---	AB	<A	---	Agricole/Résidentiel	<Agricole	14,10	Disposition en plage AB
	300 à 1220	300 à 1220		---	BC	---	---	>Industriel	---	43,24	Disposition en plage BC
	1220 à 1830	1220 à 1830		---	A	---	---	<Agricole	---	28,67	Aucune restriction d'utilisation
2016-PE3	0 à 610	0 à 610	208,71	AB	BC	AB	>Industriel	>Industriel	Résid./Commercial	127,31	Disposition en plage BC
	610 à 1220	610 à 1220		---	---	AB	---	---	Résid./Commercial	127,31	Disposition en plage AB
	1220 à 1830	1220 à 2000		<A	AB	---	>Industriel	Agricole/Résidentiel	---	162,79	Disposition en plage AB
2016-PE4	0 à 610	0 à 610	176,92	<A	---	C-RESC	<Agricole	---	>Industriel	107,92	Disposition en plage C-RESC
	610 à 1220	610 à 1220		---	<A	AB	---	<Agricole	Agricole/Résidentiel	107,92	Disposition en plage AB
	1830 à 2440	1830 à 2440		<A	---	---	<Agricole	---	---	107,92	Aucune restriction d'utilisation

**TABEAU 9 : ESTIMATION DES VOLUMES DE DÉBLAIS À GÉRER**

SONDAGES	PROFONDEUR (mm)	PROFONDEUR EXTRAPOLÉE (mm)	SUPERFICIE (m <sup>2</sup> )	NIVEAU DE CONTAMINATION						VOLUME (m <sup>3</sup> )	GESTION DES REMBLAIS EN FONCTION DU MDELCC
				MDELCC			CCME				
				BTEX	MÉTAUX	HAP	BTEX	MÉTAUX	HAP		
2016-PE5	0 à 610	0 à 610	72,31	<A	BC	---	<Agricole	>Industriel	---	44,11	Disposition en plage BC
	610 à 1220	610 à 1220		---	<A	<A	---	<Agricole	<Agricole	44,11	Aucune restriction d'utilisation
	1220 à 1830	1220 à 1830		<A	---	---	<Agricole	---	---	44,11	Aucune restriction d'utilisation
2016-PE6	0 à 610	0 à 610	99,03	<A	BC	BC	>Industriel	>Industriel	Résid./Commercial	60,41	Disposition en plage BC
	610 à 1220	610 à 1220		<A	A	---	<Agricole	<Agricole	---	60,41	Aucune restriction d'utilisation
2016-PE7	0 à 610	0 à 610	129,95	<A	---	AB	>Industriel	---	<Agricole	79,27	Disposition en plage AB
	610 à 1220	610 à 1220		<A	A	---	<Agricole	<Agricole	---	79,27	Aucune restriction d'utilisation
2016-PE8	0 à 150	0 à 150	52,60	<A	<A	---	<Agricole	<Agricole	---	7,89	Aucune restriction d'utilisation
	150 à 420	150 à 420		---	AB	AB	---	Comm./Industriel	Résid./Commercial	12,62	Disposition en plage AB
	420 à 1220	420 à 1220		---	<A	---	---	<Agricole	---	42,08	Aucune restriction d'utilisation
2016-PE9	0 à 610	0 à 610	86,56	<A	AB	AB	<Agricole	<Agricole	Agricole/Résidentiel	52,80	Disposition en plage AB
2016-PE10	0 à 230	0 à 230	65,34	<A	<A	---	>Industriel	<Agricole	---	15,03	Disposition en plage AB
	230 à 360	230 à 360		AB	BC	BC	>Industriel	>Industriel	Résid./Commercial	8,49	Disposition en plage BC
	360 à 1220	360 à 1220		<A	<A	---	<Agricole	<Agricole	---	56,19	Aucune restriction d'utilisation
2016-PE11	0 à 610	0 à 915	104,48	<A	BC	BC	>Industriel	>Industriel	Résid./Commercial	95,60	Disposition en plage BC
	610 à 1220	610 à 1220		---	BC	---	---	>Industriel	---	63,73	Disposition en plage BC
	1220 à 1830	915 à 1830		<A	<A	---	<Agricole	<Agricole	---	95,60	Aucune restriction d'utilisation
2016-PE12	0 à 610	0 à 610	175,4	<A	<A	<A	<Agricole	<Agricole	<Agricole	106,99	Aucune restriction d'utilisation
	610 à 1220	610 à 1220		---	BC	---	---	>Industriel	---	106,99	Disposition en plage BC
	1220 à 1830	1220 à 1830		---	<A	---	---	<Agricole	---	106,99	Aucune restriction d'utilisation
2016-PE13	0 à 300	0 à 300	168,81	<A	AB	AB	>Industriel	>Industriel	Résid./Commercial	50,64	Disposition en plage AB
	300 à 1220	300 à 1220		<A	<A	---	<Agricole	<Agricole	---	155,31	Aucune restriction d'utilisation
2016-PE14	0 à 610*	0 à 610*	73,12	<A	AB	AB	>Industriel	>Industriel	Agricole/Résidentiel	44,60	Disposition en plage BC*
	610 à 1220	610 à 1220		---	AB	---	---	>Industriel	---	44,60	Disposition en plage AB
	1220 à 1830	1220 à 1830		<A	<A	---	<Agricole	<Agricole	---	44,60	Aucune restriction d'utilisation
2016-PE15	0 à 260	0 à 260	123,25	---	<A	---	---	<Agricole	---	30,81	Aucune restriction d'utilisation
	260 à 530	260 à 530		<A	AB	AB	<Agricole	>Industriel	Agricole/Résidentiel	33,28	Disposition en plage AB
	530 à 1220	530 à 1220		---	BC	AB	---	>Industriel	Résid./Commercial	85,04	Disposition en plage BC
	1220 à 1830	1220 à 1830		---	AB	---	---	Agricole/Résidentiel	---	75,18	Disposition en plage AB
	1830 à 2440	1830 à 2440		---	<A	---	---	<Agricole	---	75,18	Aucune restriction d'utilisation

**TABEAU 9 : ESTIMATION DES VOLUMES DE DÉBLAIS À GÉRER**

SONDAGES	PROFONDEUR (mm)	PROFONDEUR EXTRAPOLÉE (mm)	SUPERFICIE (m <sup>2</sup> )	NIVEAU DE CONTAMINATION						VOLUME (m <sup>3</sup> )	GESTION DES REMBLAIS EN FONCTION DU MDDELCC
				MDDELCC			CCME				
				BTEX	MÉTAUX	HAP	BTEX	MÉTAUX	HAP		
2016-PE16	0 à 610	0 à 610	93,18	<A	<A	AB	>Industriel	<Agricole	Agricole/Résidentiel	56,84	Disposition en plage AB
	610 à 1220	610 à 1220		<A	AB	BC	<Agricole	>Industriel	Résid./Commercial	56,84	Disposition en plage BC
	1220 à 1525	1220 à 1525		---	<A	---	---	<Agricole	---	28,42	Aucune restriction d'utilisation
2016-PE17	0 à 610	0 à 610	167,50	AB	C-RESC	BC	>Industriel	>Industriel	Résid./Commercial	102,18	Disposition en plage C-RESC
	610 à 1220	610 à 1220		---	C-RESC	---	---	>Industriel	---	102,18	Disposition en plage C-RESC
	1220 à 1830	1220 à 1830		<A	<A	---	<Agricole	<Agricole	---	102,18	Aucune restriction d'utilisation
2016-P01	0 à 610	0 à 610	100,83	<A	<A	<A	>Industriel	<Agricole	<Agricole	61,51	Aucune restriction d'utilisation
	610 à 1220	610 à 1500		AB	---	---	>Industriel	---	---	89,74	Disposition en plage AB
	4270 à 4880	4270 à 4880		<A	<A	<A	<Agricole	<Agricole	<Agricole	61,51	Aucune restriction d'utilisation
2016-P02	0 à 610	0 à 610	99,57	<A	BC	AB	<Agricole	>Industriel	Résid./Commercial	60,74	Disposition en plage BC
	610 à 1220	610 à 1220		<A	<A	---	<Agricole	<Agricole	---	60,74	Aucune restriction d'utilisation
	4880 à 5490	4880 à 5490		<A	AB	<A	<Agricole	<Agricole	<Agricole	60,74	Disposition en plage AB
2016-P03	0 à 610	0 à 610	77,67	<A	AB	AB	<Agricole	<Agricole	<Agricole	47,38	Disposition en plage AB
	610 à 1220	610 à 1220		---	---	<A	---	---	<Agricole	47,38	Aucune restriction d'utilisation
	4270 à 4880	4270 à 4880		<A	<A	<A	<Agricole	<Agricole	<Agricole	47,38	Aucune restriction d'utilisation
2016-P04	0 à 610	0 à 915	44,92	<A	C-RESC	---	>Industriel	>Industriel	---	41,10	Disposition en plage C-RESC
	610 à 1220	610 à 1220		---	AB	<A	---	<Agricole	<Agricole	27,40	Disposition en plage AB
	1220 à 1830	1220 à 1830		<A	---	---	<Agricole	---	---	27,40	Aucune restriction d'utilisation
	1830 à 2440	1830 à 2440		<A	AB	---	<Agricole	<Agricole	---	27,40	Disposition en plage AB
	3050 à 3660	3050 à 3660		<A	---	<A	<Agricole	---	<Agricole	27,40	Aucune restriction d'utilisation

« Aucune restriction d'utilisation » désigne un remblai qui peut être réutilisé sur le site s'il est compatible pour le remblayage, dans le cas contraire il doit être disposé hors site en plage AB.

\* Échantillon en plage « BC » pour le paramètre des HP C<sub>10</sub> à C<sub>50</sub>.

MDDELCC	Total :	2 864	Aucune restriction d'utilisation
		1 479	Disposition en plage AB
		1 063	Disposition en plage BC
		496	Disposition en plage C-RESC
		73	Disposition > RESC
CCME	Total :	1 246	>Industriel en BTEX
		1 750	>Industriel en métaux
		811	>Industriel en HAP



## 15 CONCLUSIONS

En vertu de l'information obtenue et des observations effectuées sur la propriété du 1156, rue Mill à Montréal, et à la suite des résultats analytiques obtenus lors de cette étude, EnviroServices est en mesure de tirer les conclusions suivantes.

### 15.1 ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE DE SITE, PHASE I

En vertu de l'information obtenue et des observations effectuées sur le lieu de l'étude, EnviroServices est en mesure de déterminer que les énoncés ci-dessous ont comme résultante de soulever un doute à l'égard de la qualité environnementale des sols et de l'eau souterraine :

- La présence de sols contaminés au-delà de l'objectif « Industriel » des recommandations du CCME et au-delà du critère générique « C » du MDDELCC notée lors des caractérisations antérieures pour les paramètres des HAP et des métaux;
- La présence antérieure d'un (1) réservoir souterrain ayant contenu du mazout alimentant le système de chauffage, dont le moment et la méthode de retrait ne sont pas connus;
- L'épisode de déversement d'un (1) réservoir antérieur, dont la date est inconnue;
- La présence d'un avis de contamination au registre foncier, concernant les sols de la partie nord du site à l'étude présentant des concentrations supérieures au critère générique « C » pour les HAP. Le volume de sols contaminés est estimé à 151 m<sup>3</sup>;
- La présence dans les sols d'éclat de peinture contenant une grande concentration de plomb.

### 15.2 ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE DE SITE, PHASE II

Dans le cadre de l'ÉES phase II, des sondages ont été réalisés dans les secteurs ciblés comme étant potentiellement contaminés.

- Dans le cadre de l'ÉES, phase II, les résultats obtenus indiquent que seize (16) échantillons de sols présentent des concentrations au-delà des valeurs maximales fixées à l'objectif « Industriel » du CCME pour les BTEX. En tenant compte des résultats provenant des études antérieures, le volume de sol contaminé pour ce paramètre est estimé à 1 246 m<sup>3</sup>. De plus, dix-neuf (19) échantillons de sols présentent des concentrations supérieures à l'objectif « Industriel » du CCME pour les métaux et les métalloïdes. En tenant compte des résultats provenant des études antérieures, le volume de sol contaminé pour ce paramètre est estimé à 1 750 m<sup>3</sup>. Enfin, les résultats obtenus indiquent qu'un (1) échantillon de sol présente des concentrations au-delà des valeurs maximales fixées à l'objectif « Industriel » du CCME pour les HAP. En tenant compte des résultats provenant des études antérieures, le volume de sol contaminé pour ce paramètre est estimé à 811 m<sup>3</sup>. Puisque certains secteurs du site peuvent présenter des concentrations supérieures à l'objectif « Industriel » pour plus d'un (1) paramètre, le volume de sol contaminé, tous paramètres confondus, a également été calculé, et représente 2 456 m<sup>3</sup>;
- Afin d'établir les modes de réhabilitation les plus adaptés à la contamination présente sur le site, le volume de sols enregistrant des concentrations supérieures à l'objectif « Industriel » et

qui sont situés dans les premiers 0,80 m à partir de la surface, tous paramètres confondus, a également été calculé, et représente un volume de 1 625 m<sup>3</sup>;

- En comparant les résultats obtenus aux critères génériques du MDDELCC, il est possible de constater que trois (3) échantillons, soit le 2016-PE17-1, le 2016-PE17-2 et le 2016-PO4-1, montrent des concentrations supérieures au critère d'usage pour le site, soit le critère générique « C », pour le paramètre des métaux et métalloïdes. De plus, un (1) échantillon, le 2016-PE4-1, indique des concentrations supérieures au critère « C » pour les HAP. En tenant compte des résultats provenant des études antérieures, les volumes contaminés en plage « C-RESC » ont été respectivement estimés à 389 m<sup>3</sup> et à 199 m<sup>3</sup> pour les métaux et les HAP. Enfin, un volume estimé à 73 m<sup>3</sup> présente des concentrations supérieures à l'annexe I du RESC pour le paramètre des métaux et métalloïdes. Puisque certains secteurs du site peuvent présenter des concentrations supérieures au critère générique « C » du MDDELCC pour plus d'un (1) paramètre, le volume de sol contaminé, tous paramètres confondus, a également été calculé, et représente 569 m<sup>3</sup>;
- Afin d'établir les modes de réhabilitation les plus adaptés à la contamination présente sur le site, le volume de sols enregistrant des concentrations supérieures au critère générique « C » du MDDELCC et qui est situé dans le premier 0,80 m à partir de la surface a également été calculé, et représente un volume de 475 m<sup>3</sup>;
- L'ensemble des trois (3) échantillons d'eau souterraine prélevés respecte les Recommandations du CCME applicables, le critère « RES » du MDDELCC et le Règlement 2008-47 de la CMM et pour les HP C<sub>10</sub> à C<sub>50</sub>, les BTEX et les HAP. Tous respectent également les Recommandations intérimaires pour les métaux, à l'exception du cuivre pour l'échantillon provenant du puits 2016-PO2 pour le cadmium et le cuivre. De plus, les échantillons provenant des puits d'observation 2016-PO1 et 2016-PO2 présentent des concentrations supérieures aux Recommandations intérimaires pour les chlorures. En comparaison aux valeurs fixées au Règlement 2008-47 de la CMM, tous les échantillons respectent les valeurs limites pour les chlorures. Toutefois, deux (2) échantillons, soit ceux provenant des puits d'observation 2016-PO2 et 2016-PO4 montrent un dépassement des valeurs limites fixées au Règlement de la CMM pour le manganèse;
- Le patron d'écoulement local de l'eau souterraine sur le secteur à l'étude s'effectue vers le nord-ouest, en direction du canal Lachine.

Les différents documents consultés, l'information obtenue et les observations de terrain effectuées lors de la présente étude d'évaluation environnementale de site ont soulevé des indices potentiels de contamination susceptibles de présenter un impact négatif sur l'environnement pour les sites à l'étude. Les résultats d'analyses chimiques effectuées sur les échantillons prélevés sur les sites à l'étude ont confirmé, pour certains des contaminants analysés, des concentrations au-delà des limites maximales pour le zonage industriel du site. En somme, en date du 16 décembre 2016 et en vertu des résultats des échantillons de sol des secteurs échantillonnés, le site de la propriété située au 1156, rue Mill à Montréal ne possède pas la qualité environnementale compatible au zonage industriel du site. De plus, en date du 31 janvier 2017, l'eau souterraine ne possède pas la qualité environnementale requise.



## 16 RECOMMANDATIONS

À la suite des observations recueillies lors des travaux d'ÉES, phases I et II sur le secteur à l'étude et en réponse aux conclusions présentées précédemment, EnviroServices recommande :

- Que les sols contaminés et identifiés au-delà des concentrations acceptables pour le zonage industriel du site soient réhabilités, en accord avec les directives du MDDELCC;
- Qu'une caractérisation des sols laissés en place et de l'eau souterraine soit effectuée à la suite de la réhabilitation du secteur et un suivi de la qualité environnementale de l'eau souterraine devrait être mené à la suite des travaux de réhabilitation;
- Que des mesures d'intrusion de vapeur soient réalisées.

## 17 LIMITES DE L'ÉTUDE

L'interprétation des données, les commentaires et les recommandations contenus dans ce rapport sont fondés au mieux de notre connaissance sur la Loi sur la qualité de l'environnement, de la Politique et des Recommandations du CCME lors de la réalisation du projet comme il est d'usage de le faire dans le cadre d'une telle étude.

Les données recueillies, les interprétations et les conclusions contenues dans ce rapport se rapportent à une évaluation environnementale de site, phases I et II sur la propriété du 1156, rue Mill à Montréal. Les limites de la méthode de travail utilisée permettent d'évaluer la probabilité que la qualité environnementale du secteur à l'étude soit affectée par la présence de certaines substances, mais ne permettent pas de certifier l'absence ou la présence de toute autre substance.

Étant donné la nature plutôt aléatoire et discontinue des phénomènes de contamination alliée au contexte hétérogène des sols en place, les résultats sur lesquels se fondent les analyses et recommandations de cette étude ne peuvent être liés qu'aux seuls endroits qui ont fait l'objet de prise d'échantillons. D'autre part, les conclusions générales présentées s'appuient sur l'expérience, les conditions physiques rencontrées aux endroits, aux dates faisant l'objet de la présente étude.

Les résultats et les conclusions concernant les activités et les installations qui causeraient ou auraient pu causer par le passé un impact négatif sur l'environnement sont fondés uniquement sur les observations visuelles faites lors des visites et sur l'information vérifiable recueillie au cours de l'étude. L'interprétation des données, les commentaires et les conclusions contenus dans ce rapport sont fondés, au mieux de notre connaissance, sur les politiques, les critères et les règlements environnementaux en vigueur lors de la réalisation du projet comme il est d'usage de le faire dans le cadre d'une telle étude.

Les opinions présentées dans ce rapport décrivent les conditions du site observées lors de la réalisation de cette étude et, par le fait même, ne considèrent pas les conditions du site ou les changements qui n'ont pu être observés ou évalués. Les conclusions ont été tirées de l'information disponible par des professionnels qualifiés et d'après une procédure reconnue. EnviroServices se réserve le droit de modifier toute conclusion basée sur des renseignements fournis par un tiers ou le client et qui s'avèrent incorrectes ou qui ont été incorrectement présentés ou si de l'information additionnelle est rendue disponible alors qu'elle n'avait pas été initialement divulguée. EnviroServices n'accepte aucune responsabilité pour toute déficience, déclaration erronée ou inexactitude contenue dans ce rapport résultant des déclarations erronées, des omissions, des fausses déclarations ou des actes frauduleux du personnel ou autres entités fournissant des données à EnviroServices lors de la réalisation de cette étude. EnviroServices a préparé ce rapport uniquement pour l'utilisation de Services publics et Approvisionnement Canada et de Parcs Canada. Toute utilisation de ce rapport par un tiers, de même que toute décision basée sur ce rapport, est l'unique responsabilité de celui-ci. EnviroServices ne saurait être tenue responsable d'éventuels dommages subis par un tiers résultant d'une décision prise ou basée sur ce rapport.



---

## annexe

## Figures

- Figure 1 : Schéma de localisation du site à l'étude
- Figure 2 : Configuration du site à l'étude et localisation des sondages et des points d'intérêt
- Figure 3A : Résultats analytiques des échantillons de sol - Études antérieures - CCME
- Figure 3B : Résultats analytiques des échantillons de sol - Études antérieures - MDDELCC
- Figure 4A : Résultats analytiques des échantillons de sol - Étude 2016 - CCME
- Figure 4B : Résultats analytiques des échantillons de sol - Étude 2016 - MDDELCC
- Figure 5 : Résultats analytiques des échantillons de sols - CCME
- Figure 6 : Résultats analytiques des échantillons de sols - MDDELCC
- Figure 7 : Résultats analytiques - Eau souterraine
- Figure 8 : Piézométrie - 31 janvier 2017



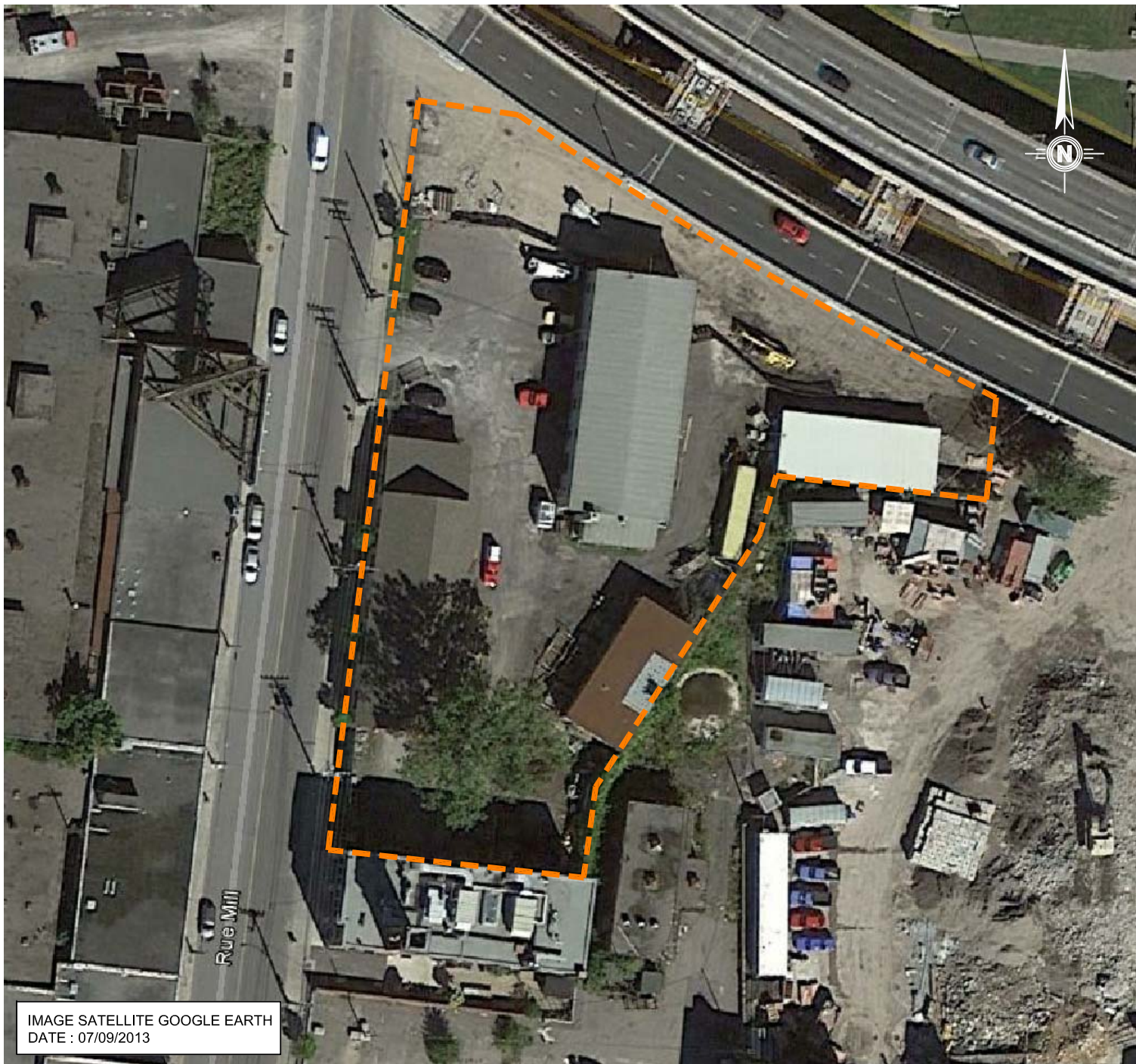


IMAGE SATELLITE GOOGLE EARTH  
DATE : 07/09/2013



**EnviroServices**  
Science et conscience de l'environnement

CLIENT:



Services publics et  
Approvisionnement Canada

PROJET:

**ÉVALUATION  
ENVIRONNEMENTALE DE SITE,  
PHASES I ET II**

SITE 15.5 DU LIEU HISTORIQUE NATIONAL  
DU CANADA DU CANAL-DE-LACHINE,  
SITUÉ AU 1156, RUE MILL À MONTRÉAL

TITRE:

**SCHEMA DE LOCALISATION  
DU SITE À L'ÉTUDE**

LÉGENDE



LIMITE DU SITE À  
L'ÉTUDE

DOSSIER :	DATE:	ÉCHELLE :
116-097	23/02/2017	1 : 750
DESSINÉ PAR : O. LACOURSIERE - C. BÉLISLE, des.		
PRÉPARÉ PAR : KARINE AVARD, M. Sc., géo.		
APPROUVÉ PAR : MARTIN HÉROUX, M. Env, VEA		
FICHIER :	FIGURE :	
116-097.dwg		
CONTRAT :		1
EE517-121480-1087/A		





CLIENT:



PROJET:

**ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE DE SITE, PHASES I ET II**












SITE 15.5 DU LIEU HISTORIQUE NATIONAL DU CANADA DU CANAL-DE-LACHINE, SITUÉ AU 1156, RUE MILL À MONTRÉAL

TITRE:

CONFIGURATION DU SITE À L'ÉTUDE ET LOCALISATION DES SONDAGES ET DES POINTS D'INTÉRÊT

PLAN DE CARACTÉRISATION

**LÉGENDE**

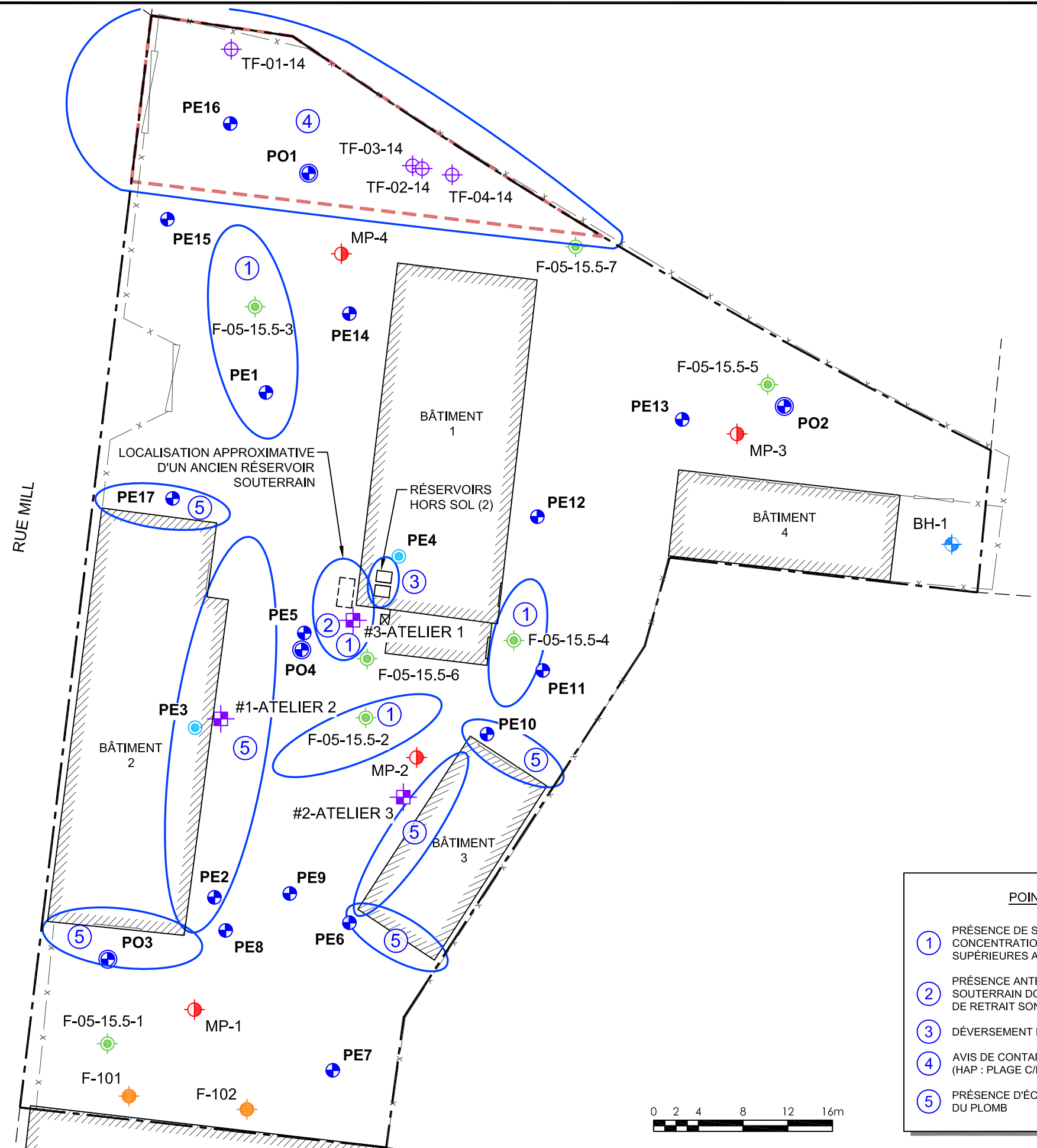
-  LIMITE DE PROPRIÉTÉ DU SITE À L'ÉTUDE
-  PÉRIMÈTRE DE BÂTIMENT
-  CLÔTURE
-  TRANCHÉE RÉALISÉE PAR SM EN 2015
-  FORAGE RÉALISÉ PAR SM EN 2014
-  FORAGE RÉALISÉ PAR QUALITAS EN 2013
-  FORAGE RÉALISÉ PAR INSPEC-SOL EN 2008
-  FORAGE RÉALISÉ PAR DESSAU -SOPRIN EN 2006
-  FORAGE RÉALISÉ PAR ARECO EN 1993
-  POINTS D'INTÉRÊT
-  LIMITE APPROXIMATIVE DE LA PARTIE DU SITE UTILISÉE PAR LA VILLE DE MONTRÉAL

**LÉGENDE SONDAGES 2016**

-  PUIITS D'OBSERVATION ENVIROSERVICES 2016
-  PUIITS D'ÉCHANTILLONNAGE ENVIROSERVICES 2016
-  PUIITS DE MESURE POUR VAPEUR ENVIROSERVICES 2016

**POINTS D'INTÉRÊT**

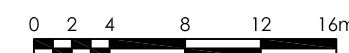
- ① PRÉSENCE DE SOLS DONT LES CONCENTRATIONS OBTENUES SONT SUPÉRIEURES AU CRITÈRE GÉNÉRIQUE "C"
- ② PRÉSENCE ANTÉRIEURE D'UN RÉSERVOIR SOUTERRAIN DONT LE MOMENT ET LA MÉTHODE DE RETRAIT SONT INCONNUS
- ③ DÉVERSEMENT D'UN RÉSERVOIR INTÉRIEUR
- ④ AVIS DE CONTAMINATION AU REGISTRE FONCIER (HAP : PLAGE C/RESC)
- ⑤ PRÉSENCE D'ÉCLATS DE PEINTURE CONTENANT DU PLOMB



NOTE : LES DIMENSIONS ET LOCALISATIONS SUR CE PLAN SONT APPROXIMATIVES.

CE DESSIN À ÉTÉ PRÉPARÉ À PARTIR DES PLANS NUMÉRISÉS SUIVANT :

- GROUPE SM, CARTE PHOTOS : DATE : 9 JUILLET 2015
- GROUPE SM, No DESSIN : P.I.D.T. DATE : 9 OCTOBRE 2014
- QUALITAS, No PROJET : G13102-02 DATE : JUILLET 2013
- INSPEC-SOL, No PROJET : M022764-E1 DATE : FÉVRIER 2008
- DESSAU-SOPRIN, No PROJET : P004637 DATE : 10 FÉVRIER 2006
- ARECO CANADA INC., No PROJET : 93-200 DATE : SEPTEMBRE 1993



PROJET :	DATE :	ÉCHELLE :
116-097	23/02/2017	1 : 400
DESSINÉ PAR : O. LACOURSIÈRE - C. BÉLISLE, des.		
PRÉPARÉ PAR : KARINE AVARD, M. Sc., géo.		
APPROUVÉ PAR : MARTIN HÉROUX, M. Env., VEA		
FICHIER :	FIGURE :	
116-097.dwg	2	
CONTRAT : EE517-121480-1087/A		



**PRÉSENTATION DES RÉSULTATS**

IDENTIFICATION DU POINT D'ÉCHANTILLONNAGE

P	A	M	C
0	HP / F1 à F4	---	○
à	BTEX	---	---
1,0	MÉTAUX	---	---
	HAP	---	---

PROFONDEUR EN MÈTRE

PARAMÈTRES ANALYTIQUES

CODE DE COULEUR ET DES SYMBOLES EN FONCTION DES RECOMMANDATIONS DU CCME

- NON ANALYSÉ
- < AGRICOLE OU NON DÉTECTÉ
- > AGRICOLE
- ▽ > RÉSIDENTIEL / PARC
- ◇ > COMMERCIAL
- ◆ > INDUSTRIEL

CODE DE COULEUR ET DES SYMBOLES EN FONCTION DES CRITÈRES GÉNÉRIQUES DU MDELCC ET DES VALEURS DU RESC

- NON ANALYSÉ
- ≤ A OU NON DÉTECTÉ
- AB
- ▽ BC
- ◇ C/RESC
- ◆ > RESC

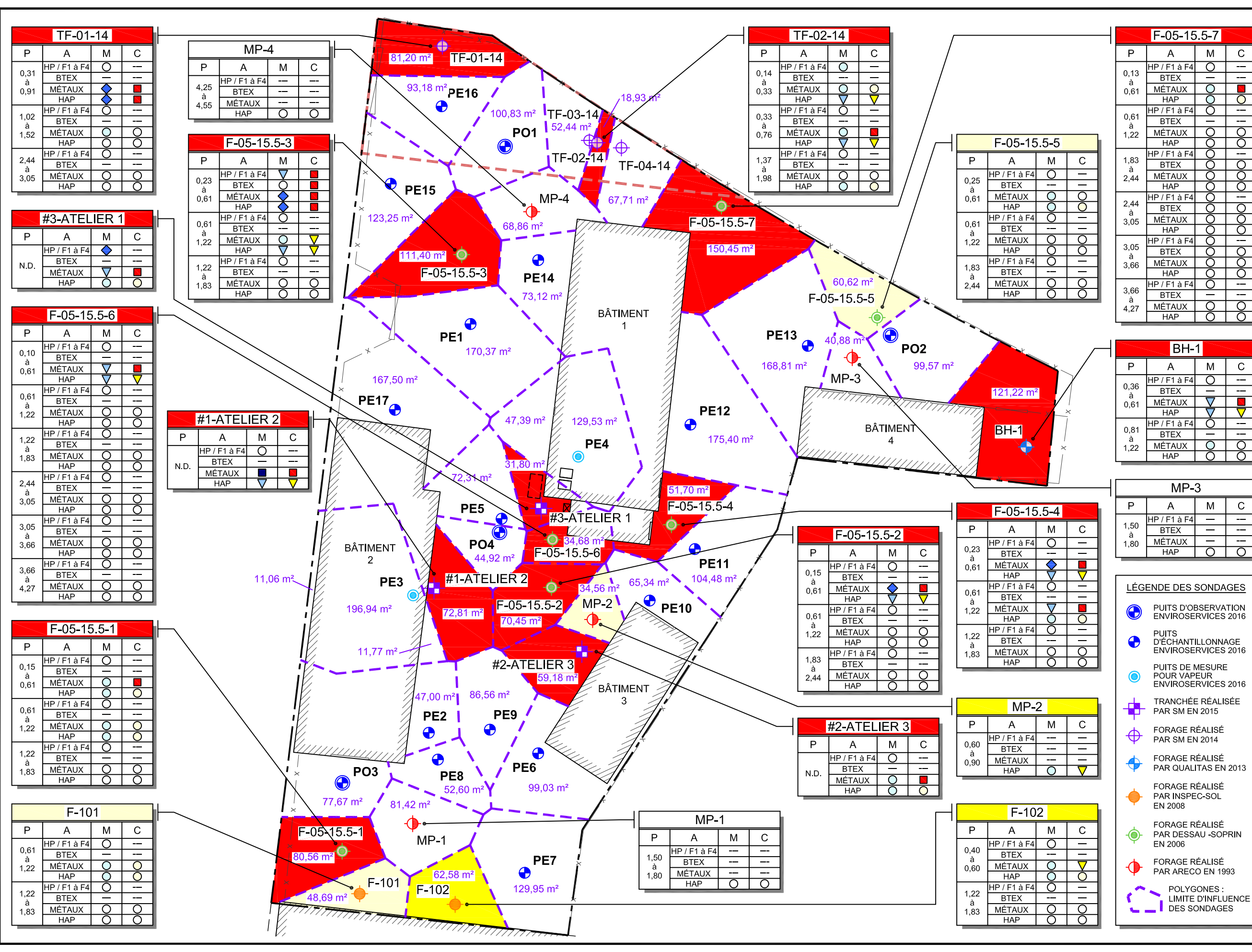
PROJET : 116-097 DATE : 06/04/2017 ÉCHELLE : 1 : 400

DESSINÉ PAR : O. LACOURSIÈRE - C. BÉLISLE, des.











PRÉPARÉ PAR : KARINE AVARD, M. Sc., géo.

APPROUVÉ PAR : MARTIN HÉROUX, M. Env., VEA

FICHIER : 116-097.dwg FIGURE : 3A



**LÉGENDE DES SONDAGES**

-  PUIXS D'OBSERVATION ENVIROSERVICES 2016
-  PUIXS D'ÉCHANTILLONNAGE ENVIROSERVICES 2016
-  PUIXS DE MESURE POUR VAPEUR ENVIROSERVICES 2016
-  TRANCHÉE RÉALISÉE PAR SM EN 2015
-  FORAGE RÉALISÉ PAR SM EN 2014
-  FORAGE RÉALISÉ PAR QUALITAS EN 2013
-  FORAGE RÉALISÉ PAR INSPIC-SOL EN 2008
-  FORAGE RÉALISÉ PAR DESSAU-SOPRIN EN 2006
-  FORAGE RÉALISÉ PAR ARECO EN 1993
-  POLYONES : LIMITE D'INFLUENCE DES SONDAGES



CLIENT:



PROJET:

**ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE DE SITE, PHASES I ET II**

SITE 15.5 DU LIEU HISTORIQUE NATIONAL DU CANADA DU CANAL-DE-LACHINE, SITUÉ AU 1156, RUE MILL À MONTRÉAL

TITRE:

**RÉSULTATS ANALYTIQUES DES ÉCHANTILLONS DE SOL ÉTUDES ANTÉRIEURES - MDELCC**

**PRÉSENTATION DES RÉSULTATS**

IDENTIFICATION DU POINT D'ÉCHANTILLONNAGE MDELCC CCME

P	A	M	C
0,36 à 0,61	HP / F1 à F4	○	---
	BTEX	○	---
	MÉTAUX	▽	■
	HAP	▽	■

PROFONDEUR EN MÈTRE PARAMÈTRES ANALYTIQUES

CODE DE COULEUR ET DES SYMBOLES EN FONCTION DES RECOMMANDATIONS DU CCME

- NON ANALYSÉ
- ≤ AGRICOLE OU NON DÉTECTÉ
- AGRICOLE / RÉSIDENTIEL
- ▽ RÉSIDENTIEL / COMMERCIAL
- COMMERCIAL / INDUSTRIEL
- > INDUSTRIEL

CODE DE COULEUR ET DES SYMBOLES EN FONCTION DES CRITÈRES GÉNÉRIQUES DU MDELCC ET DES VALEURS DU RESC

- NON ANALYSÉ
- ≤ A OU NON DÉTECTÉ
- AB
- ▽ BC
- C/RESC
- > RESC

PROJET :	DATE :	ÉCHELLE :
116-097	23/02/2017	1 : 400

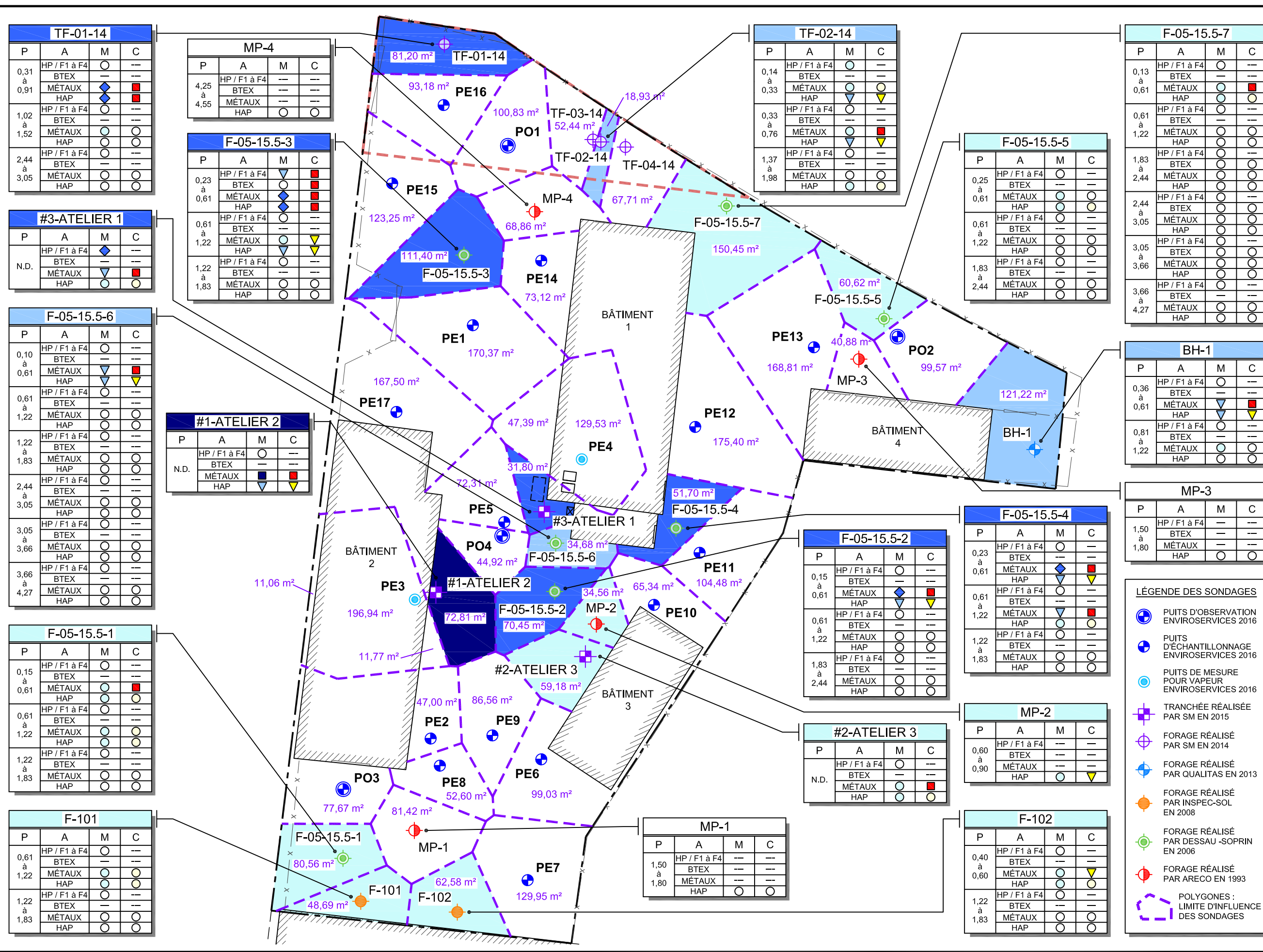
DESSINÉ PAR : O. LACOURSIÈRE - C. BÉLISLE, des.

PRÉPARÉ PAR : KARINE AVARD, M. Sc., géo.

APPROUVÉ PAR : MARTIN HÉROUX, M. Env., VEA

FICHIER : 116-097.dwg FIGURE : 3B

CONTRAT : EE517-121480-1087/A



**LÉGENDE DES SONDAGES**

- PUIXS D'OBSERVATION ENVIROSERVICES 2016
- PUIXS D'ÉCHANTILLONNAGE ENVIROSERVICES 2016
- PUIXS DE MESURE POUR VAPEUR ENVIROSERVICES 2016
- TRANCHÉE RÉALISÉE PAR SM EN 2015
- FORAGE RÉALISÉ PAR SM EN 2014
- FORAGE RÉALISÉ PAR QUALITAS EN 2013
- FORAGE RÉALISÉ PAR INSPEC-SOL EN 2008
- FORAGE RÉALISÉ PAR DESSAU-SOPRIN EN 2006
- FORAGE RÉALISÉ PAR ARECO EN 1993
- POLYGOINES : LIMITE D'INFLUENCE DES SONDAGES



**PRÉSENTATION DES RÉSULTATS**

IDENTIFICATION DU POINT D'ÉCHANTILLONNAGE

2016-PE6				
P	A	M	C	
0,00 à 0,61	HP / F1 à F4	---	○	
	BTEX	○	○	
	MÉTAUX	○	○	
	HAP	○	○	
0,61 à 1,22	HP / F1 à F4	---	○	
	BTEX	○	○	
	MÉTAUX	○	○	
	HAP	○	○	
1,22 à 1,83	HP / F1 à F4	---	○	
	BTEX	○	○	
	MÉTAUX	○	○	
	HAP	○	○	

PROFONDEUR EN MÈTRE

PARAMÈTRES ANALYTIQUES

CODE DE COULEUR ET DES SYMBOLES EN FONCTION DES RECOMMANDATIONS DU CCME

- NON ANALYSÉ
- < AGRICOLE OU NON DÉTECTÉ
- > AGRICOLE
- ▽ > RÉSIDENTIEL / PARC
- ◇ > COMMERCIAL
- ◆ > INDUSTRIEL

CODE DE COULEUR ET DES SYMBOLES EN FONCTION DES CRITÈRES GÉNÉRIQUES DU MDELCC ET DES VALEURS DU RESC

- NON ANALYSÉ
- ≤ A OU NON DÉTECTÉ
- AB
- ▽ BC
- ◇ C/RESC
- ◆ > RESC

PROJET : DATE : ÉCHELLE :

116-097 06/04/2017 1 : 400

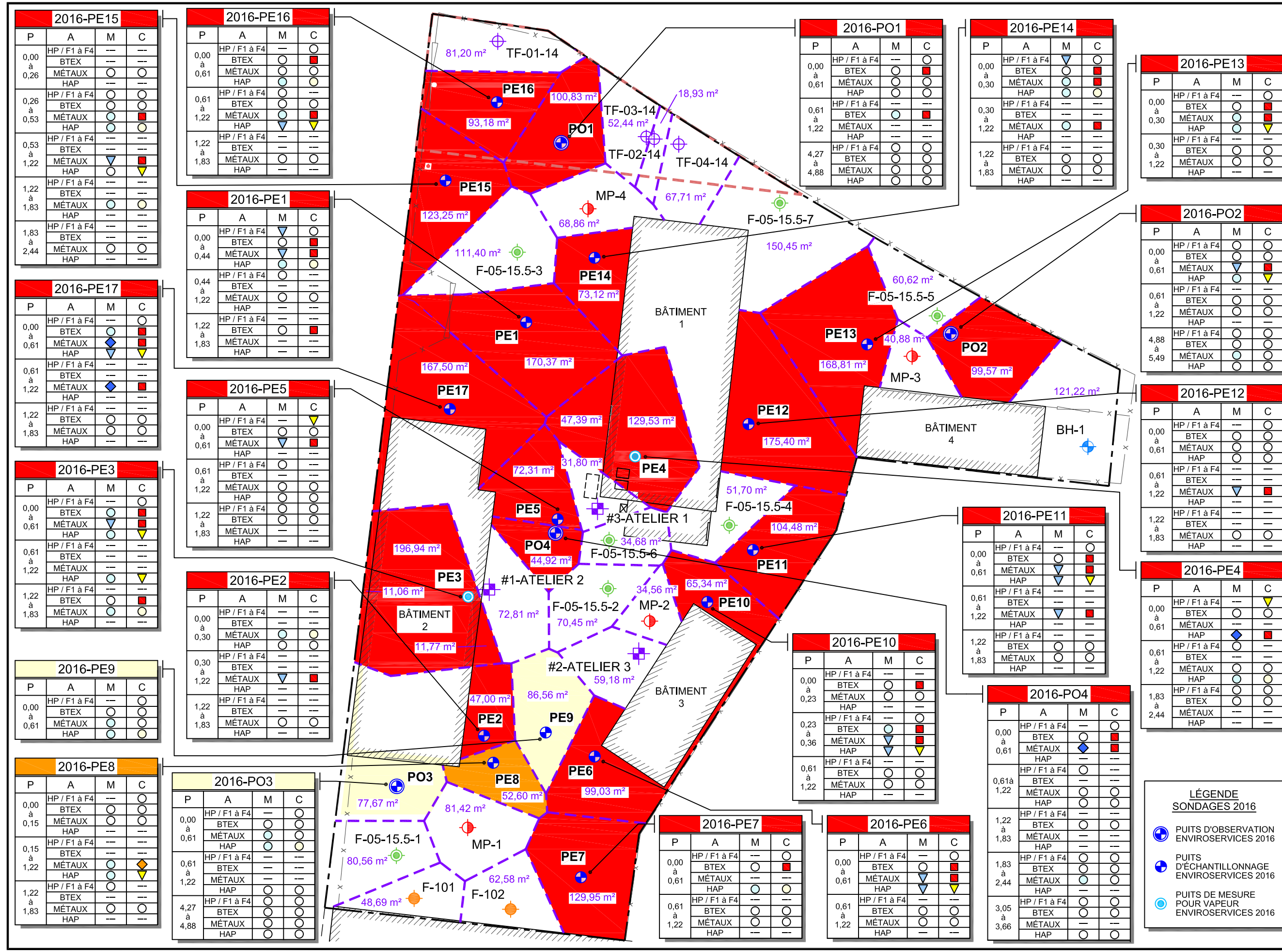
DESSINÉ PAR : O. LACOURSIÈRE - C. BÉLISLE, des.

PRÉPARÉ PAR : KARINE AVARD, M. Sc., géo.

APPROUVÉ PAR : MARTIN HÉROUX, M. Env., VEA

FICHIER : 116-097.dwg FIGURE : 4A

CONTRAT : EE517-121480-1087/A







PRÉSENTATION DES RÉSULTATS

IDENTIFICATION DU POINT D'ÉCHANTILLONNAGE MDDELCC CCME

P	A	M	C
0,00 à 0,61	HP / F1 à F4	—	○
	BTEX	○	○
	MÉTAUX	○	○
	HAP	○	○
0,61 à 1,22	HP / F1 à F4	—	○
	BTEX	○	○
	MÉTAUX	○	○
	HAP	○	○
1,22 à 1,83	HP / F1 à F4	—	○
	BTEX	○	○
	MÉTAUX	○	○
	HAP	○	○

PROFONDEUR EN MÈTRE PARAMÈTRES ANALYTIQUES

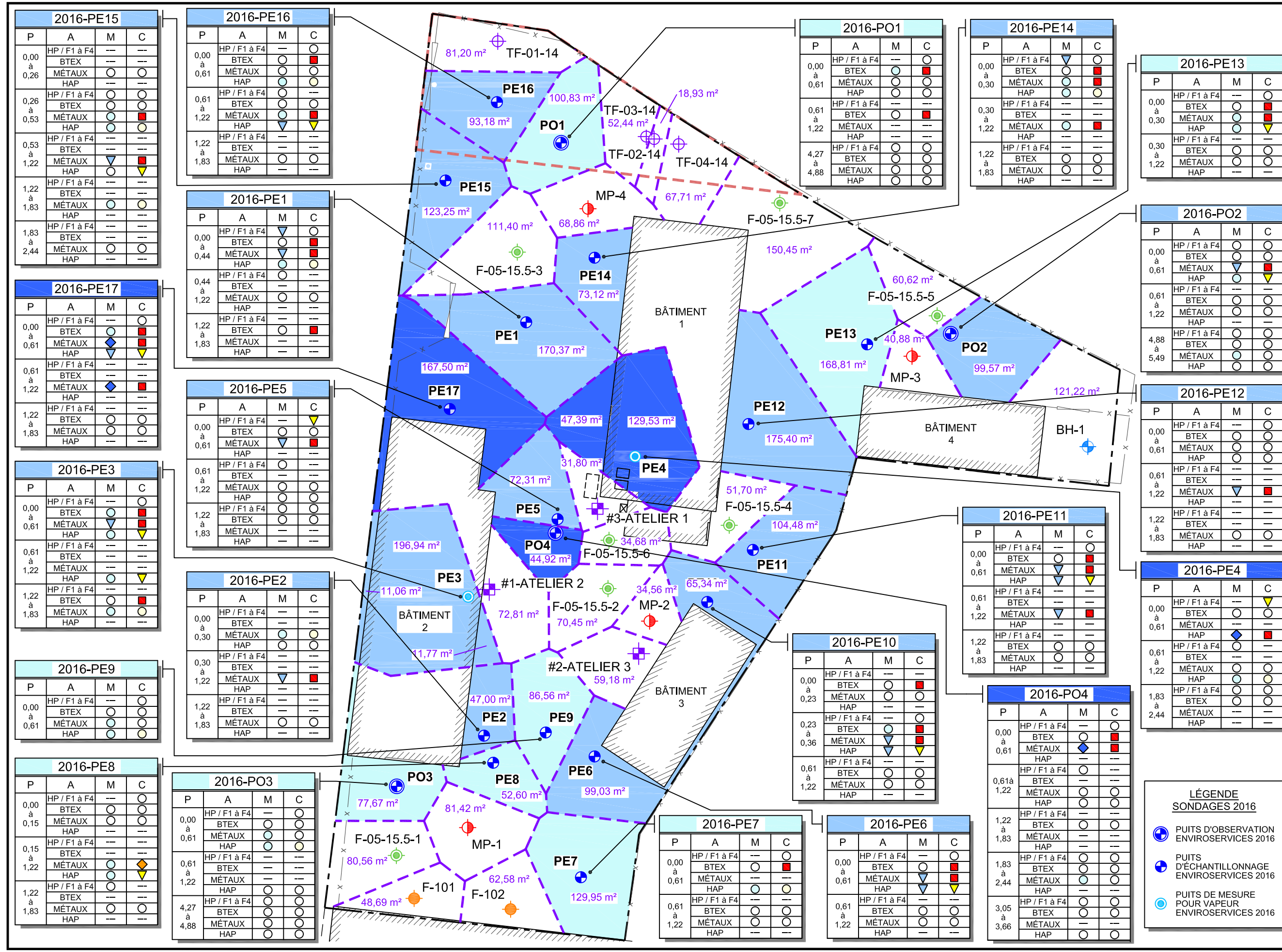
CODE DE COULEUR ET DES SYMBOLES EN FONCTION DES RECOMMANDATIONS DU CCME

- NON ANALYSÉ
- ≤ AGRICOLE OU NON DÉTECTÉ
- AGRICOLE / RÉSIDENTIEL
- ▽ RÉSIDENTIEL / COMMERCIAL
- ◇ COMMERCIAL / INDUSTRIEL
- > INDUSTRIEL




CODE DE COULEUR ET DES SYMBOLES EN FONCTION DES CRITÈRES GÉNÉRIQUES DU MDDELCC ET DES VALEURS DU RESC

- NON ANALYSÉ
- ≤ A OU NON DÉTECTÉ
- AB
- ▽ BC
- ◇ C/RESC
- > RESC

PROJET :	DATE :	ÉCHELLE :
116-097	23/02/2017	1 : 400
DESSINÉ PAR :	O. LACOURSIÈRE - C. BÉLISLE, des.	
PRÉPARÉ PAR :	KARINE AVARD, M. Sc., géo.	
APPROUVÉ PAR :	MARTIN HÉROUX, M. Env., VEA	
FICHIER :	116-097.dwg	FIGURE :
CONTRAT :	EE517-121480-1087/A	4B



**LÉGENDE SONDAGES 2016**

-  PUIXS D'OBSERVATION ENVIROSERVICES 2016
-  PUIXS D'ÉCHANTILLONNAGE ENVIROSERVICES 2016
-  PUIXS DE MESURE POUR VAPEUR ENVIROSERVICES 2016



CLIENT:



PROJET:











**ÉVALUATION  
ENVIRONNEMENTALE DE SITE,  
PHASES I ET II**

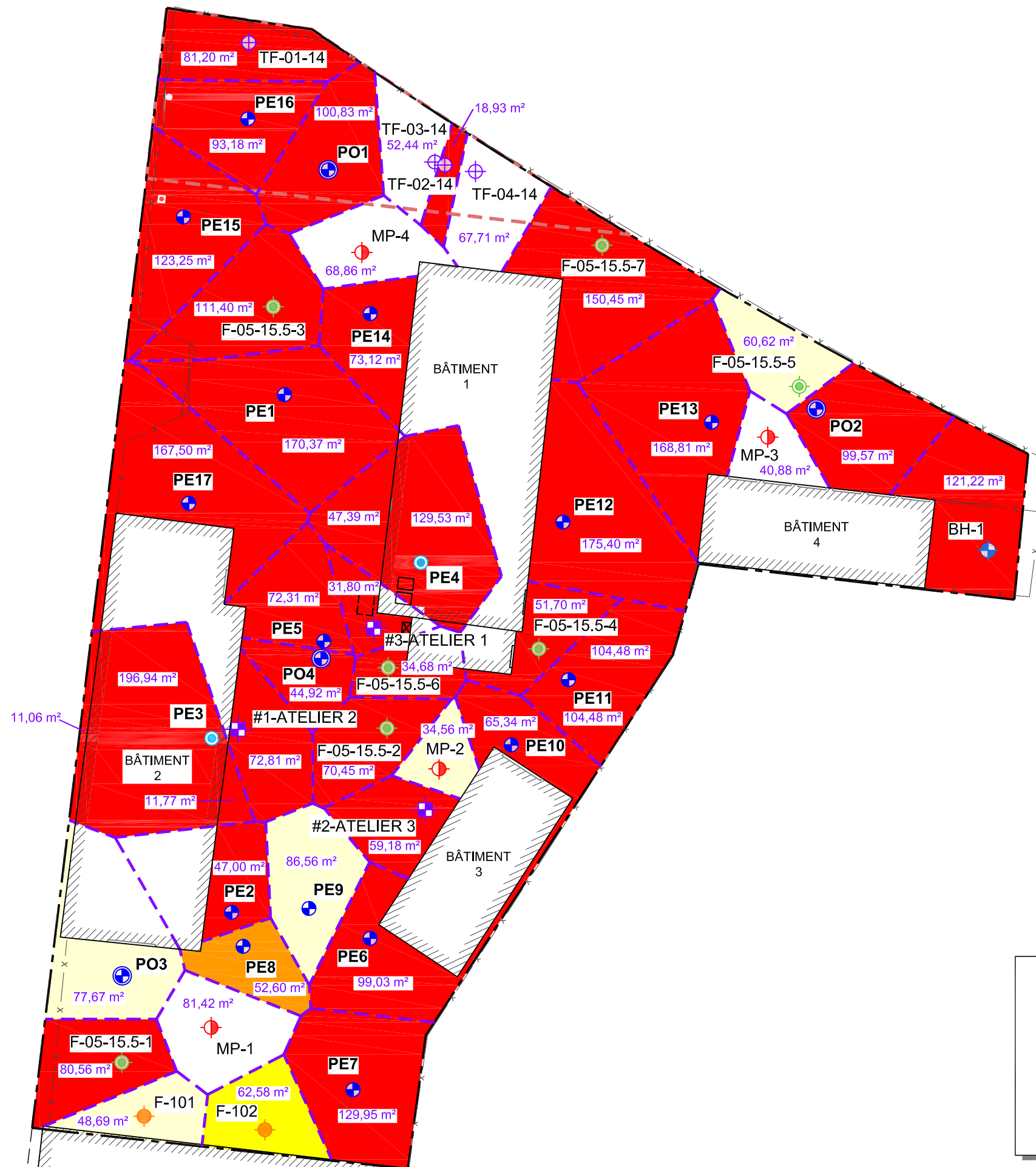
SITE 15.5 DU LIEU HISTORIQUE NATIONAL  
DU CANADA DU CANAL-DE-LACHINE,  
SITUÉ AU 1156, RUE MILL À MONTRÉAL

TITRE:

**RÉSULTATS ANALYTIQUES  
DES ÉCHANTILLONS DE SOL  
CCME**

LÉGENDE

-  PUIITS D'OBSERVATION  
ENVIROSERVICES 2016
-  PUIITS D'ÉCHANTILLONNAGE  
ENVIROSERVICES 2016
-  PUIITS DE MESURE  
POUR VAPEUR  
ENVIROSERVICES 2016
-  TRANCÉE RÉALISÉE  
PAR SM EN 2015
-  FORAGE RÉALISÉ  
PAR SM EN 2014
-  FORAGE RÉALISÉ  
PAR QUALITAS EN 2013
-  FORAGE RÉALISÉ  
PAR INSPEC-SOL  
EN 2008
-  FORAGE RÉALISÉ  
PAR DESSAU -SOPRIN  
EN 2006
-  FORAGE RÉALISÉ  
PAR ARECO EN 1993
-  POLYGONES :  
LIMITE D'INFLUENCE  
DES SONDAGES



CODE DE COULEUR DU NIVEAU  
DE CONTAMINATION EN FONCTION  
DES RECOMMANDATIONS DU CCME

- NON ANALYSÉ
- < AGRICOLE OU NON DÉTECTÉ
- > AGRICOLE
- △ > RÉSIDENTIEL / PARC
- ◇ > COMMERCIAL
- > INDUSTRIEL

PROJET :	DATE :	ÉCHELLE :
116-097	06/04/2017	1 : 400

DESSINÉ PAR :  
O. LACOURSIÈRE - C. BÉLISLE, des.

PRÉPARÉ PAR :  
KARINE AVARD, M. Sc., géo.

APPROUVÉ PAR :  
MARTIN HÉROUX, M. Env., VEA

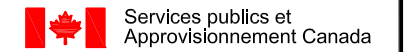
FICHIER : 116-097.dwg

CONTRAT : EE517-121480-1087/A

FIGURE :  
**5**



CLIENT:



PROJET:











**ÉVALUATION  
ENVIRONNEMENTALE DE SITE,  
PHASES I ET II**

SITE 15.5 DU LIEU HISTORIQUE NATIONAL  
DU CANADA DU CANAL-DE-LACHINE,  
SITUÉ AU 1156, RUE MILL À MONTRÉAL

TITRE:

**RÉSULTATS ANALYTIQUES  
DES ÉCHANTILLONS DE SOL  
MDELCC**

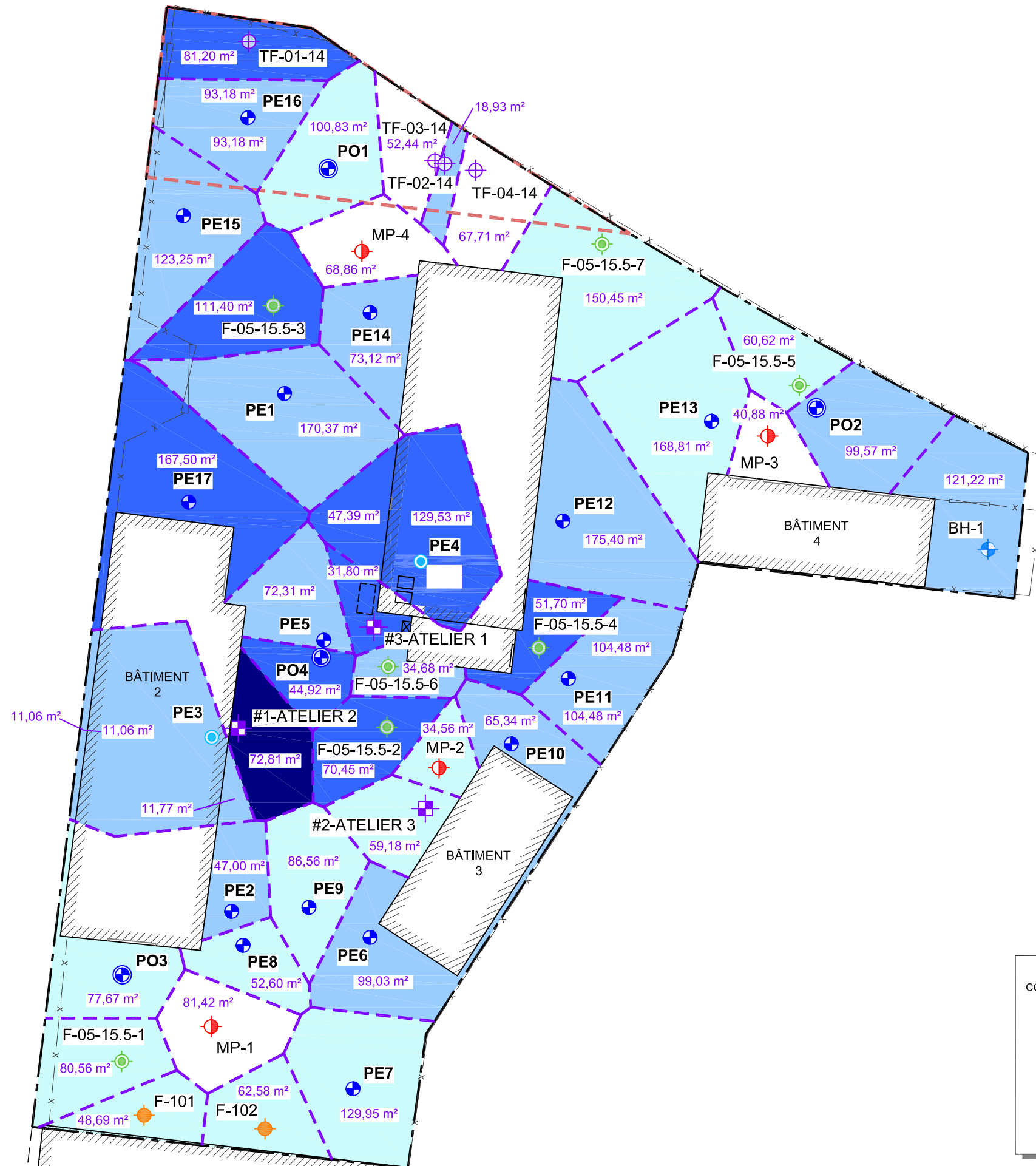
LÉGENDE

-  PUIITS D'OBSERVATION  
ENVIROSERVICES 2016
-  PUIITS D'ÉCHANTILLONNAGE  
ENVIROSERVICES 2016
-  PUIITS DE MESURE  
POUR VAPEUR  
ENVIROSERVICES 2016
-  TRANCÉE RÉALISÉE  
PAR SM EN 2015
-  FORAGE RÉALISÉ  
PAR SM EN 2014
-  FORAGE RÉALISÉ  
PAR QUALITAS EN 2013
-  FORAGE RÉALISÉ  
PAR INSPEC-SOL  
EN 2008
-  FORAGE RÉALISÉ  
PAR DESSAU -SOPRIN  
EN 2006
-  FORAGE RÉALISÉ  
PAR ARECO EN 1993
-  POLYGONES :  
LIMITE D'INFLUENCE  
DES SONDAGES

CODE DE COULEUR DU NIVEAU  
DE CONTAMINATION EN FONCTION  
DES RECOMMANDATIONS DU MDELCC

CODE DE COULEUR DU NIVEAU DE  
CONTAMINATION EN FONCTION DES CRITÈRES  
GÉNÉRIQUES DU MDELCC  
ET DES VALEURS DU RESC

- NON ANALYSÉ
- ≤ A OU NON DÉTECTÉ
- AB
- ▽ BC
- ◆ C/RESC
- > RESC



PROJET :	DATE :	ÉCHELLE :
116-097	06/04/2017	1 : 400
DESSINÉ PAR :		
O. LACOURSIÈRE - C. BÉLISLE, des.		
PRÉPARÉ PAR :		
KARINE AVARD, M. Sc., géo.		
APPROUVÉ PAR :		
MARTIN HÉROUX, M. Env., VEA		
FICHIER :	FIGURE :	
116-097.dwg	6	
CONTRAT :		
EE517-121480-1087/A		



CLIENT:



PROJET:










**ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE DE SITE, PHASES I ET II**

SITE 15.5 DU LIEU HISTORIQUE NATIONAL DU CANADA DU CANAL-DE-LACHINE, SITUÉ AU 1156, RUE MILL À MONTRÉAL

TITRE:

**RÉSULTATS ANALYTIQUES EAU SOUTERRAINE**

**LÉGENDE**

-  PUIITS D'OBSERVATION ENVIROSERVICES 2016
-  PUIITS D'ÉCHANTILLONNAGE ENVIROSERVICES 2016
-  PUIITS DE MESURE POUR VAPEUR ENVIROSERVICES 2016
-  TRANCÉE RÉALISÉE PAR SM EN 2015
-  FORAGE RÉALISÉ PAR SM EN 2014
-  FORAGE RÉALISÉ PAR QUALITAS EN 2013
-  FORAGE RÉALISÉ PAR INSPEC-SOL EN 2008
-  FORAGE RÉALISÉ PAR DESSAU -SOPRIN EN 2006
-  FORAGE RÉALISÉ PAR ARECO EN 1993

PROJET :	DATE :	ÉCHELLE :
116-097	06/04/2017	1 : 400

DESSINÉ PAR : O. LACOURSIERE - C. BÉLISLE, des.

PRÉPARÉ PAR : KARINE AVARD, M. Sc., géo.

APPROUVÉ PAR : MARTIN HÉROUX, M. Env., VEA

FICHIER : 116-097.dwg FIGURE :

CONTRAT : EE517-121480-1087/A **7**

2016-PO1	
Élévation : 9,743	
Paramètres	Code
HP C10-C50	○
BTEX	○
MÉTAUX	○
CHLORURES	○
HAP	○

2016-PO2	
Élévation : 10,323	
Paramètres	Code
HP C10-C50	○
BTEX	○
MÉTAUX	◈
CHLORURES	○
HAP	○

2016-PO4	
Élévation : 10,559	
Paramètres	Code
HP C10-C50	○
BTEX	○
MÉTAUX	◈
CHLORURES	○
HAP	○






**PRÉSENTATION DES RÉSULTATS ANALYTIQUES DE L'EAU SOUTERRAINE**

IDENTIFICATION DU POINT D'ÉCHANTILLONNAGE (EN MÈTRES)      CODE DE COULEUR EN FONCTION DES CRITÈRES D'EAU SOUTERRAINE

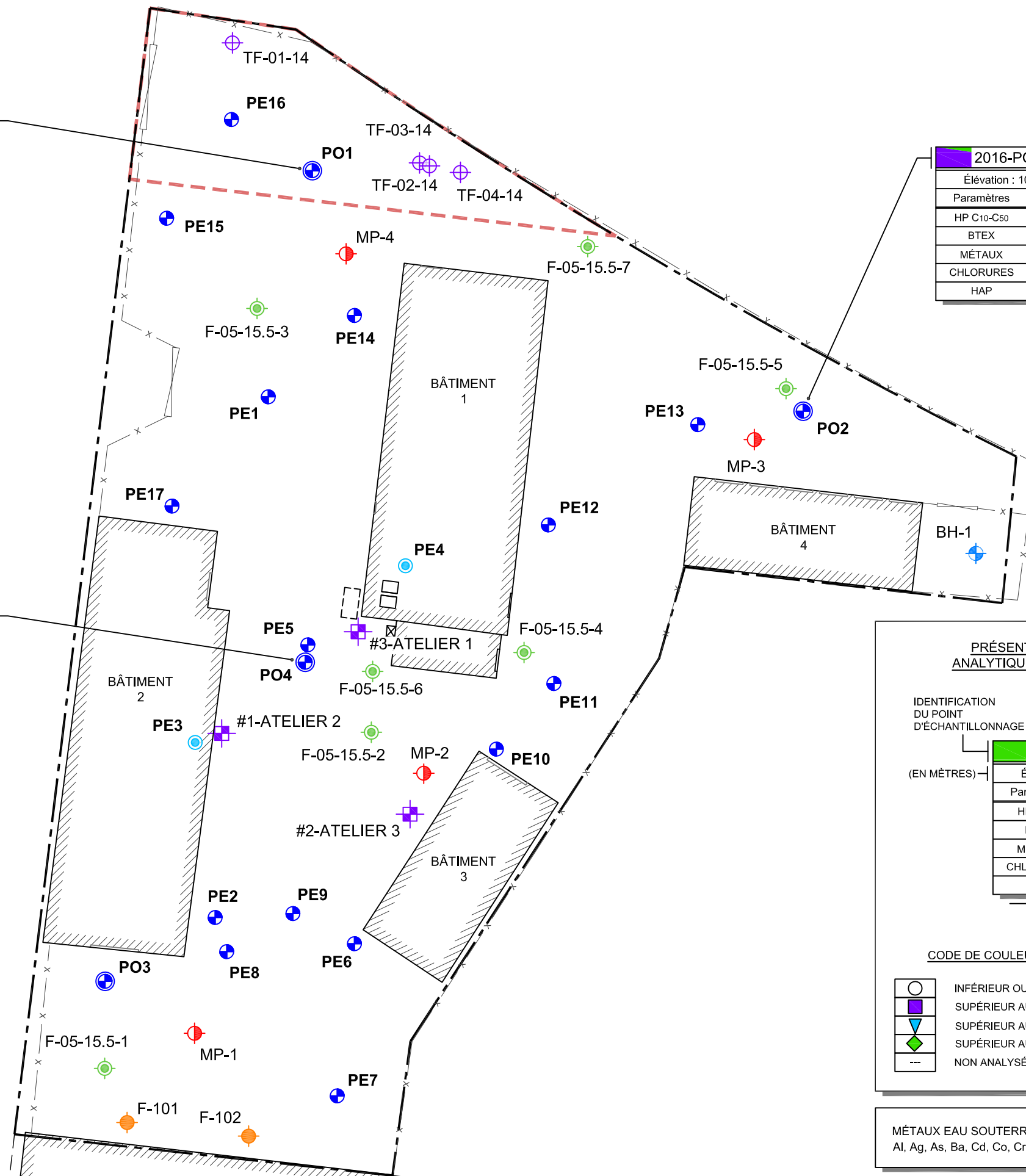
2016-PO4	
Élévation : 10,559	
Paramètres	Code
HP C10-C50	○
BTEX	○
MÉTAUX	◈
CHLORURES	○
HAP	○

PARAMÈTRES ANALYTIQUES

**CODE DE COULEUR DU NIVEAU DE CONTAMINATION**

-  INFÉRIEUR OU ÉGAL AU CRITÈRE OU CRITÈRE NON DÉFINI
-  SUPÉRIEUR AU RECOMMANDATION DU CCME
-  SUPÉRIEUR AU CRITÈRE RES DU MDDELCC
-  SUPÉRIEUR AU CRITÈRE MUNICIPAL
-  NON ANALYSÉ

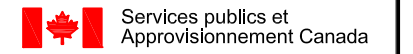
MÉTAUX EAU SOUTERRAINE :  
Al, Ag, As, Ba, Cd, Co, Cr, Cu, Sn, Mn, Mo, Na, Ni, Pb, Se, Zn







CLIENT:



PROJET:

**ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE DE SITE, PHASES I ET II**


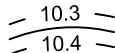

SITE 15.5 DU LIEU HISTORIQUE NATIONAL DU CANADA DU CANAL-DE-LACHINE, SITUÉ AU 1156, RUE MILL À MONTRÉAL

TITRE:

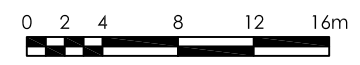
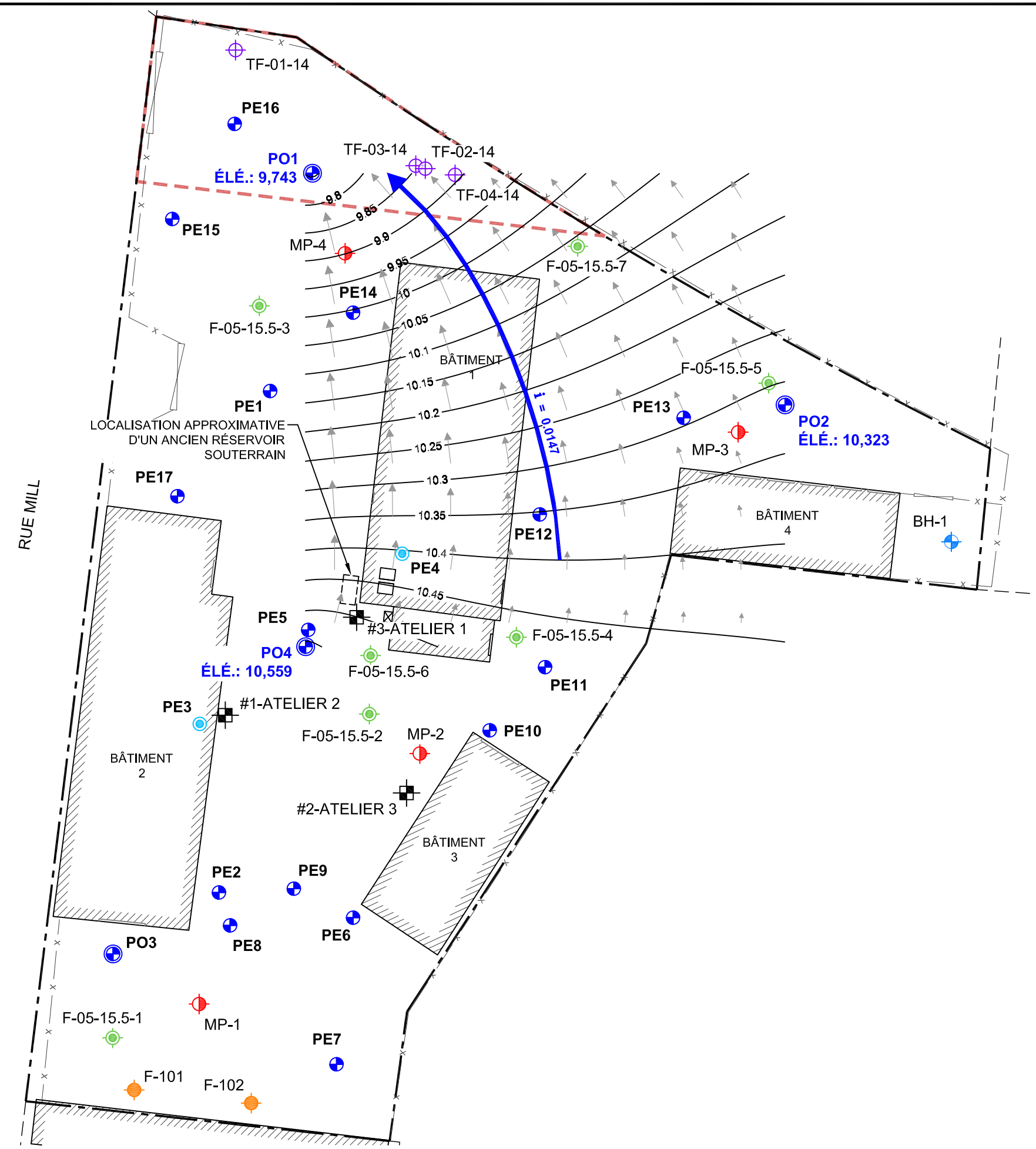
PIEZOMÉTRIE

31 JANVIER 2017

LÉGENDE

- PO**  PUIIS D'OBSERVATION ENVIROSERVICES 2016
-  COURBES ISOPIÈZES
-  SENS D'ÉCOULEMENT PRÉSUMÉ DE L'EAU SOUTERRAINE
- i = 0.0147** GRADIENT HYDRAULIQUE

PROJET :	DATE :	ÉCHELLE :
116-097	06/04/2017	1 : 400
DESSINÉ PAR : O. LACOURSIÈRE - C. BÉLISLE, des.		
PRÉPARÉ PAR : KARINE AVARD, M. Sc., géo.		
APPROUVÉ PAR : MARTIN HÉROUX, M. Env., VEA		
FICHIER :	FIGURE :	
116-097.dwg	8	
CONTRAT :		
EE517-121480-1087/A		







---

annexe

Extrait des études antérieures



Sites	3,1	4,2	8,5	11,2	15,3	15,8	17,2
	3,2	4,3	9,3	11,3	13,4	13,9	14,7
	4,1	4,4	10,2	12,2	13,6	14,1	15,1

**CARACTERISATION DES ABORDS DU  
CANAL DE LACHINE  
PAR LA METHODE ELECTROMAGNETIQUE**

15,3  
15,4  
15,5

**ARECO CANADA INC.**

---

ENC.3.41



*SITE 15-5*



## **SITE 15-5**

### **LOCALISATION:**

**ETENDUE:** 85 m x 50 m

### **OCCUPATION PRESENTE/PASSEE DU SITE ET/OU DES TERRAINS VOISINS:**

- Utilisé actuellement comme "BUREAU DU CANAL", ce site a été utilisé durant la période de 1940 à 1964 par "THE ST.LAWRENCE SEAWAY AUTHORITY".

### **CONTRAINTES (Environnement Canada - Parcs)**

Terrain occupé en bonne partie par des bâtiments.

### **INSPECTIONS**

**Date de l'inspection:** 30 janvier 1992

#### **Remarques:**

Il existe des tuyaux d'évent le long du bâtiment central avec le logo de la compagnie ULTRAMAR, ce qui indiquerait la présence de réservoirs de produits pétroliers. A l'intérieur de l'édifice, des "casiers" ont des étiquettes "PRODUITS INFLAMMABLES".

La propriété contigüe est occupée par CANADA PACKERS et contient de nombreux réservoirs hors-terre.

### **RESULTATS DE L'ETUDE ELECTROMAGNETIQUE**

L'étude électromagnétique a révélé que presque toute la propriété est potentiellement contaminée par des produits organiques. Cette contamination s'étend au-delà des limites de la propriété. Cinq (5) forages sont proposés sur ce site. Leurs emplacements sont indiqués sur la carte aux endroits soupçonnés d'être fortement contaminés.

L'étude électromagnétique n'a révélé aucun indice de contamination par des produits inorganiques.



### ***POTENTIEL D'IMPACT SUR LE CANAL***

Potentiel d'impact faible; le site est éloigné du canal.

### ***TRAVAUX RECOMMANDÉS***

#### ***FORAGES ET PUIXS D'OBSERVATION***

Cinq (5) forages munis de puits d'observation sont recommandés au site afin de valider les résultats de l'EM. La localisation de ces forages est indiquée sur la carte EM.

#### ***ANALYSES CHIMIQUES***

Les analyses chimiques nécessaires à la calibration de la carte EM sont les suivantes:

- TPH
- huiles et graisses minérales
- hydrocarbures aromatiques polycycliques (HAP)

### ***FICHES ENVIRONCORP***

(voir pages suivantes)






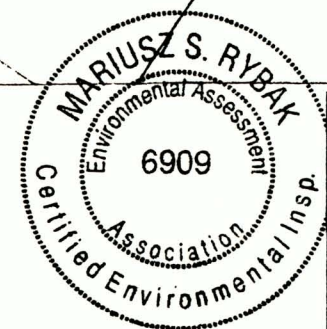


SITE 15-5





-  POSSIBILITE DE CONTAMINATION ORGANIQUE
-  BRUIT DE FOND
-  FORAGE (PROPOSE)



SERVICE CANADIEN DES PARCS
CANAL DE LACHINE
SITE 15-5
ETUDE ELECTROMAGNETIQUE CARTE QUAD-PHASE PROFONDEUR DE PENETRATION - 6m
ARECO CANADA INC.

THE ST-LAWRENCE SEAWAY AUTHORITY

SECTEUR D'ACTIVITÉ: GOUVERNEMENT

LOCALISATION: 1156 rue Mill  
Montréal

TYPE D'OPÉRATION: - Usinage (machine shop), garage  
- Entrepôt de camion

ANNÉES D'OPÉRATION: Avant 1909 - post 1909: Government Work Shops - Lachine  
Canal Lighting Plant  
Post 1909 - post 1940: Dominion Government Department  
Canal  
Post 1940 - avant 1964: The St-Lawrence Seaway Authority  
Post 1964 - 1989: Bureau du canal

DÉCHETS PROBABLES: Hydrocarbures, huiles et graisses, huiles de coupe, phénols,  
plomb (Pb)

PROBABILITÉ DE CONTAMINATION: Moyenne

REMARQUES:

CI-307.07

(4 de 4)

Sites 13.4, 13.6, 13.8  
13.9, 14.1, 14.2

14.7, 15.1, 15.3  
15.4 - 15.5

**CARACTERISATION COMPLEMENTAIRE**

**DES BERGES**

**DU CANAL DE LACHINE**

**VOLUME 4**

**ARECO CANADA INC.**

---

ENC.3.40d

---

## SITE 15-5

### 1.0 LOCALISATION

Le site est localisé au 1156 rue Mill, Montréal. Des images du site sont présentées sur la photo aérienne no 15-5 et sur les photos no 39 et no 40.

2.0 SUPERFICIE DU TERRAIN: 80 m x 50 m

### 3.0 OCCUPATION PRESENTE/PASSEE DU SITE ET/OU DES TERRAINS VOISINS

Site utilisé comme ATELIER par PARCS CANADA. De 1940 à 1964, le site a été utilisé par THE ST-LAWRENCE SEAWAY AUTHORITY. A partir de 1964, le site est devenu le "bureau du canal". Le terrain est occupé par des bâtiments: garage, usinage, entreposage. Il existe des réservoirs souterrains sur le site. La propriété voisine est occupée par CANADA PACKERS et contient de nombreux réservoirs hors-terre.

### 4.0 RESULTATS DE L'ETUDE ELECTROMAGNETIQUE

L'étude électromagnétique a indiqué une contamination potentielle par des produits organiques s'étendant sur une grande partie du terrain et en excédant les limites. L'étude électromagnétique n'a révélé aucun indice de contamination par des produits inorganiques.

### 5.0 DESCRIPTION DES TRAVAUX D'ECHANTILLONNAGE

#### 5.1 Sols

Les sols ont été échantillonnés à quatre emplacements qui sont indiqués sur la carte 15-5 accompagnant ce texte. Cinq forages ont été faits. Les emplacements des forages ont été choisis en fonction des résultats de l'étude électromagnétique.

Tous les forages ont été effectués dans des zones soupçonnées de contamination par des produits organiques. Aucun échantillon n'a été prélevé dans le forage MP-5 à cause de la faible profondeur du refus. Les forages ont atteint des profondeurs variant entre 4,85 m et 6,10 m (sauf MP-5).

Dix-neuf (19) échantillons de sol ont été prélevés sur ce site.

Des descriptions des forages indiquant les profondeurs auxquelles les échantillons ont été prélevés sont jointes à ce texte.

## **5.2 Eau**

Aucun échantillon d'eau n'a été prélevé sur ce site parce que des refus ont été rencontrés avant que la nappe phréatique soit atteinte.

## **6.0 STRATIGRAPHIE**

La stratigraphie des sols rencontrés aux emplacements des forages consiste d'une couche superficielle de remblai suivie d'une moraine silteuse. Tous les forages ont été poursuivis jusqu'à ce qu'un refus soit rencontré ou que la nappe phréatique soit atteinte. Des descriptions de sol détaillées sont incluses après ce texte. Les sols rencontrés sont décrits ci-dessous:

### **6.2 Remblai**

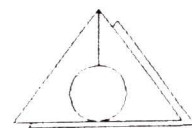
Un remblai hétérogène a été rencontré à tous les emplacements de forage sur le site. L'épaisseur du remblai varie de 1,8 m à 2,75 m. Le remblai est composé de sable, de gravier, d'un peu de silt et d'inclusions de matières organiques à certains endroits.



PROJET no.: 93-200  
SITE no.: 15-5  
Emplacement:

1156 rue Mill,  
Montréal.

PHOTO AÉRIENNE  
4 mai, 1990  
Caractérisation des berges  
du canal de Lachine.  
Environnement Canada  
Service des parcs



ARECO CANADA INC.

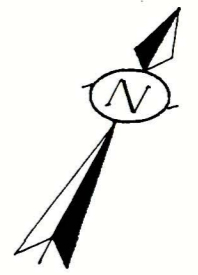
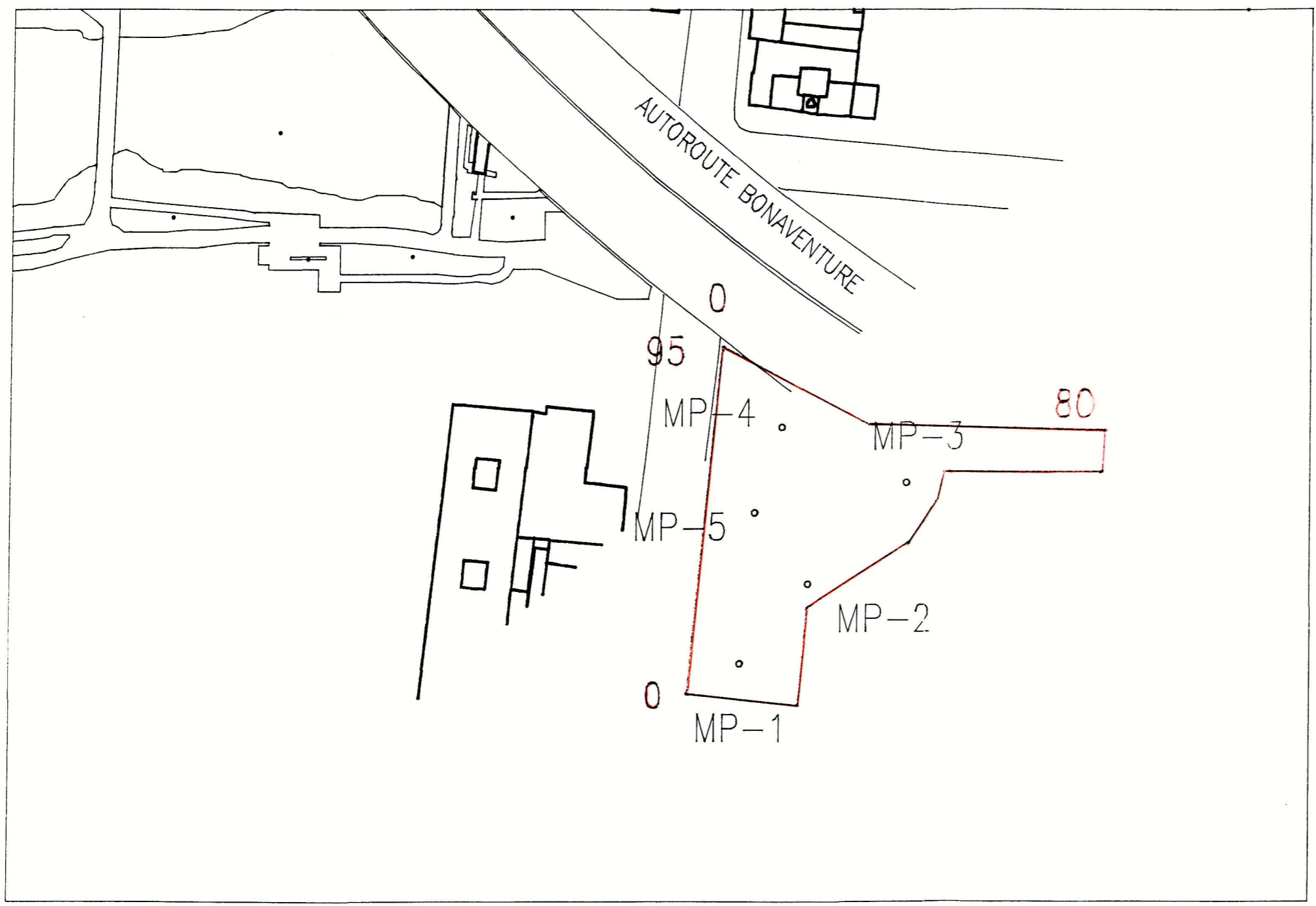


39. Site 15-5. Ateliers du Service des parcs, 1156 rue Mill à Montréal.









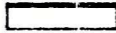




40. Site 15-5. Forage sur le site 15-5.






LEGENDE

-  LIMITES DE L'ETUDE
-  COORDONNÉES DE L'ETUDE ELECTROMAGNETIQUE
-  FORAGE
-  ÉCHANTILLON DE SURFACE
-  VOIES FERRÉES
-  CONTAMINATION ORGANIQUE
-  FORAGE AVEC CONTAMINATION ORGANIQUE
-  ÉCHANTILLON DE SURFACE AVEC CONTAMINATION ORGANIQUE
-  CONTAMINATION INORGANIQUE
-  FORAGE AVEC CONTAMINATION INORGANIQUE
-  ÉCHANTILLON DE SURFACE AVEC CONTAMINATION INORGANIQUE

PARAMETRES EN CONCENTRATIONS  
SUPERIEURES AUX CRITERES C DU MENVIQ

- ^ CONTAMINATION ORGANIQUE
- \* CONTAMINATION INORGANIQUE

 Parcs Canada Parks Canada

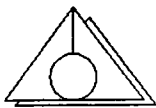
CANAL DE LACHINE

SITE 15-5

Projet No.: 93-200	Echelle: 1:1000	Date: septembre 1993
-----------------------	--------------------	-------------------------

ARECO CANADA INC.

**FORAGES**



ARECO

## Rapport de forage

Page 1 de 1

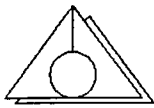
MP1

Client: <u>Environnement Canada</u>		Projet: <u>Canal de Lachine</u>												
Dossier No.: <u>93-200</u>		Forage: <u>15-5</u>		surveillé par: <u>K.Wood</u>										
Foreur: <u>G.Davidson</u>		méthode de forage: <u>Foreuse à percussion</u>												
Emplacement du forage: <u>(9N 10E) voir carte</u>		date du début: <u>24/2/93</u>		date de la fin: <u>25/2/93</u>										
échelle prof. (pi) (m)	description stratigraphique (m):	symbole	élev. prof. (m)	Pb	As	Cr	Cu	Zn	HNU	éch.			échelle prof. (pi) (m)	
										num.	type	int.		
1			14 35										1	
0.5			0.60								1	SS	X	0.5
2	REMBLAI, sable silteux, matières organiques, dense, brun, sec.		14 05											2
3			0 90											3
1.0			13.45											1.0
4			1 50											4
5	REMBLAI, sable silteux, un peu de gravier, sec.		13 15								2	SS	X	5
1.5			1 80											1.5
6			12 50											6
2.0			2 45											2.0
7			12 20											7
8	MORAINE, silt sableux, gravier, gris, sec.		2 75											8
2.5			11 60											2.5
9			3 35											9
10			11 30											10
3.0			3 65											3.0
11			10 70											11
3.5			4 25											3.5
12	MORAINE, silt sableux, un peu de gravier, gris, sec.		11 30											12
4.0			3 65											4.0
13			10 70											13
4.5			4 25											4.5
14	MORAINE, silt sableux, gris, sec.		10 40											14
5.0			4 55											5.0
15			9 65											15
5.30			5 30											5.30

fin du forage (5.30m).  
Eau souterraine non rencontrée.

légende infiltration d'eau (jour/mois/an)

Notes tous les résultats sont en ppm  
concentrations de métaux déterminées par XRF  
concentrations de vapeurs organiques déterminées par photoionisateur



ARECO

## Rapport de forage

Page 1 de 1

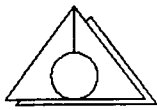
MP2

Client: <u>Environnement Canada</u>		Projet: <u>Canal de Lachine</u>											
Dossier No.: <u>93-200</u>		Forage: <u>15-5</u>		surveillé par: <u>K.Wood</u>									
Foreur: <u>G.Davidson</u>		méthode de forage: <u>Foreuse à percussion</u>											
Emplacement du forage: <u>(44N 22E) voir carte</u>		date du début: <u>25/2/93</u>		date de la fin: <u>25/2/93</u>									
échelle prof. (pi) (m)	description stratigraphique (m):	symbole	élev. prof. (m)	Pb	As	Cr	Cu	Zn	HNU	éch.			échelle prof. (pi) (m)
										num.	type	int.	
	<b>14.57</b>												
1			13.97										1
0.5			0.60								1	SS	0.5
2	REMBLAI, sable silteux, matières organiques, traces de rouille, brun, sec.		13.67										2
3			0.90										3
1.0													1.0
4			13.07										4
5	REMBLAI, sable silteux, brun, sec.		1.50								2	SS	5
1.5			12.77										1.5
6			1.80										6
2.0													2.0
7			12.12										7
8	REMBLAI, silt sableux, gravier, très dense, brun, sec.		2.45								3	SS	8
2.5			11.82										2.5
9			2.75										9
3.0													3.0
10			11.22										10
11	MORAINE, silt sableux, un peu de gravier, gris, sec.		3.35								4	SS	11
3.5			10.92										3.5
12			3.65										12
4.0													4.0
13			10.32										13
14	MORAINE, silt sableux, gris, humide.		4.25								5	SS	14
4.5			10.02										4.5
15			4.55										15
			9.72										
			4.85										

fin du forage (4.85m).  
Échantillon d'eau non prélevé.

légende infiltration d'eau (jour/mois/an)

Notes: tous les résultats sont en ppm  
concentrations de métaux déterminées par XRF  
concentrations de vapeurs organiques déterminées par photoionisateur



ARECO

# Rapport de forage

**MP3**

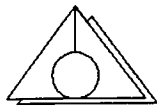
Client: Environnement Canada      Projet: Canal de Lachine  
 Dossier No.: 93-200      Forage: 15-5      surveillé par: K.Wood  
 Foreur: G.Davidson      méthode de forage: Foreuse à percussion  
 Emplacement du forage: (57N 45E) voir carte      date du début: 25/2/93      date de la fin: 25/2/93

échelle prof. (pi) (m)	description stratigraphique (m):	symbole	élev. prof. (m)	Pb	As	Cr	Cu	Zn	HNU	éch.			échelle prof. (pi) (m)	
										num.	type	int.		
1			14.57										1	
2	REMBLAI, sable silteux, matières organiques, traces de brique, noir, sec.		14.27								1	SS	X	2
3			13.67											3
5	REMBLAI, silt sableux, brun, un peu humide.		13.37								2	SS	X	5
8	REMBLAI, silt sableux, un peu gravier, brun, sec.		12.42								3	SS	X	8
11	MORAINE, silt sableux, gris, sec.		11.52								4	SS	X	11
14	échantillon perdu.		10.62								5	SS	X	14
19	MORAINE, sable silteux, gravier, un peu de sable grossier, gris, humide.		9.07								6	SS	X	19

Forage (6.10m).  
 Échantillon d'eau non prélevé.  
 Profondeur de l'eau 5.45m (25 février 1993).

légende infiltration d'eau (jour/mois/an)

Notes. tous les résultats sont en ppm  
 concentrations de métaux déterminées par XRF  
 concentrations de vapeurs organiques déterminées par photoionisateur



ARECO

# Rapport de forage

MP4

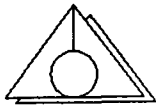
Client: Environnement Canada      Projet: Canal de Lachine  
 Dossier No.: 93-200      Forage: 15-5      surveillé par: K.Wood  
 Foreur: G.Davidson      méthode de forage: Foreuse à percussion  
 Emplacement du forage: (78N 18.5E) voir carte      date du début: 25/2/93      date de la fin: 25/2/93

échelle prof. (pi) (m)	description stratigraphique (m):	symbole	élev. prof. (m)	Pb	As	Cr	Cu	Zn	HNU	éch.			échelle prof. (pi) (m)
										num.	type	int.	
1													1
0.5													0.5
2													2
3			13.67										3
1.0	REMBLAI, silt sableux, un peu de sable grossier, brun, sec.		1.05								1	SS	X
4			13.37										4
1.5	REMBLAI, silt sableux, un peu de sable grossier, brun, sec.		1.35								2	SS	X
5			13.22										5
1.50			1.50										1.50
6			12.92										6
2.0			1.80										2.0
7													7
8			12.27										8
2.5	REMBLAI, silt sableux, un peu de sable grossier, brun, sec.		2.45								3	SS	X
9			11.97										9
3.0			2.75										3.0
10													10
11			11.37										11
3.5	MORAINE, silt sableux, un peu de gravier, gris, sec.		3.35								4	SS	X
12			11.07										12
4.0			3.65										4.0
13													13
14			10.47										14
4.5	MORAINE, silt sableux, gris, sec.		4.25								5	SS	X
15			10.17										15
5.0			4.55										5.0
16													16
17													17
18													18
5.5													5.5
19													19
6.0													6.0
20			8.62										20
			6.10										

fin du forage (6.10m).  
 Eau souterraine non rencontrée.

légende infiltration d'eau (jour/mois/an)

Notes: tous les résultats sont en ppm  
 concentrations de métaux déterminées par XRF  
 concentrations de vapeurs organiques déterminées par photoionisateur



ARECO

# Rapport de forage

**MP5**

Client: Environnement Canada      Projet: Canal de Lachine  
 Dossier No.: 93-200      Forage: 15-5      surveillé par: K.Wood  
 Foreur: G.Davidson      méthode de forage: Foreuse à percussion  
 Emplacement du forage: (57N 17E) voir carte      date du début: 26/2/93      date de la fin: 26/2/93

échelle prof. (pi) (m)	description stratigraphique (m):	symbole	élev. prof. (m)	Pb	As	Cr	Cu	Zn	HNU	éch.			échelle prof. (pi) (m)
										num.	type	int.	
1 -0.5 2 3 -1.0	14.77		13.72										1 -0.5 2 3 -1.0

Refus (1.05m).  
 Forage tenté 4 fois.  
 Eau souterraine non rencontrée.

légende  infiltration d'eau (jour/mois/an)

Notes: tous les résultats sont en ppm  
 concentrations de métaux déterminées par XRF  
 concentrations de vapeurs organiques déterminées par photoionisateur

## **RESULTATS DES ANALYSES**



# RESULTATS DES ANALYSES DE SOL

SITE: 15-5

Paramètre	Echantillon							MENVIQ B	MENVIQ C
	MP-1 SS2	MP-2 SS1	MP-3 SS2	MP-4 SS5					
métaux									
arsenic								30	50
cadmium								5	20
chrome								250	800
cuivre								100	500
plomb								500	1000
mercure								2	10
nickel								100	500
sélénium								3	10
étain								50	300
zinc								500	1500
biphényles polychlorés								1	10
hydrocarbures pétroliers	nd	nd	nd	nd					
benzène								0.5	5
toluène								3	30
éthylbenzène								5	50
xylènes								5	50
formaldéhyde									
cyanures totaux								50	500
huiles et graisses minérales	73	582	11	19				1000	5000

concentrations exprimées en ppm

# RESULTATS DES ANALYSES DE SOL

SITE: 15-5

Paramètre	Echantillon								MENVIQ B	MENVIQ C
	MP-1 SS2	MP2 SS1	MP-3 SS2	MP-4 SS5						
hydrocarbures aromatiques polycycliques										
benzo(a)anthracène	nd	0.2	nd	nd					1	10
benzo(a)pyrène	nd	nd	nd	nd					1	10
benzo(b,k)fluoranthène	nd	0.5	nd	nd					1	10
dibenzo(a,h)anthracène	nd	nd	nd	nd					1	10
indeno(1,2,3-c,d)pyrène	nd	nd	nd	nd					1	10
naphtalène	nd	0.9	nd	nd					5	50
pyrène	nd	nd	nd	nd					10	100
phénanthrène	0.1	0.2	0.1	0.1					5	50
acénaphthylène	nd	nd	nd	nd					10	100
acénaphène	nd	0.9	nd	nd					10	100
anthracène	nd	0.1	0.1	0.1					10	100
fluoranthène	nd	nd	nd	nd					10	100
fluorène	nd	0.2	nd	nd					10	100
chrysène	nd	nd	nd	nd					1	10
benzo(g,h,i)pérylène	nd	nd	nd	nd					1	10

concentrations exprimées en ppm



# DESSAU-SOPRIN

## **Travaux publics et Services gouvernementaux Canada**

**Évaluation environnementale de site phase II  
des terrains 9.2.3, 9.3.3, 10.2, 11.3, 11.6,  
11.7, 13.1.3, 13.1.2, 13.6, 13.9, 13.11, 14.7,  
15.4 et 15.5 du Canal-de-Lachine, Montréal,  
Québec**

**Rapport final**

*Privilégié et confidentiel*

Mars 2006  
N/Réf. : 045-P004637-100-HG-0100-00

**« LE PRÉSENT RAPPORT CONTIENT DES DISPOSITIONS LIMITANT LA RESPONSABILITÉ,  
LA PORTÉE DU RAPPORT ET SON UTILISATION PAR DES TIERS »**



et sont généralement associés à la présence de scories de bouilloire et métallurgiques qui peuvent être détectés par les méthodes analytiques malgré qu'ils ne soient parfois pas observés en chantier. De plus, des fragments de charbon ont été observés dans certains sondages et pourraient également être une source de contamination. Une contamination en hydrocarbures pétroliers a également été identifiée aux sondages TE-05-15.4-65 et 66 entre les profondeurs de 0,3 et 1,15 m.

#### **4.1.14 Site 15.5**

Ce site est occupé par les ateliers de Parcs Canada. Des équipements pétroliers ont été et sont actuellement présents sur le site. De plus, de l'huile végétale est entreposée dans des citernes sur le site voisin le long de la limite de propriété. Ainsi, les huiles et graisses et les BTEX ont été analysés en plus des paramètres de base. Les résultats sont les suivants.

##### **HP C<sub>10</sub>-C<sub>50</sub>/HP (F1-F4)**

- Vingt-sept échantillons ont été analysés pour les HP C<sub>10</sub>-C<sub>50</sub> (excluant les duplicata de terrain);
- Un échantillon, F-05-15.5-3-MA-1, a montré une concentration dans la plage BC des critères de la Politique du MDDEP, l'échantillon a donc été analysé pour les fractions HP (F1-F4) selon les standards pancanadiens. La concentration de la fraction F4 est supérieure aux recommandations du CCME pour un usage commercial (grains grossiers);
- Les autres échantillons ont montré des concentrations inférieures à la limite de détection du laboratoire et donc inférieures au niveau A des critères de la Politique du MDDEP.

##### **BTEX**

- Trois échantillons ont été analysés pour les BTEX (excluant les duplicata de terrain);
- Tous les échantillons ont présenté des concentrations inférieures à la limite de détection analytique du laboratoire et donc inférieures au niveau A des critères de la Politique du MDDEP.

##### **HAP**

- Vingt-sept échantillons ont été analysés pour les HAP (excluant les duplicata de terrain);
- Un échantillon, F-05-15.5-3-MA-1, a montré des concentrations supérieures au niveau C des critères de la Politique et aux normes de l'Annexe I du RESC pour le benzo(a)anthracène, benzo(a)pyrène, benzo(b+j+k)fluoranthène et le chrysène. Cet échantillon a également montré des concentrations dans la plage BC et des concentrations

supérieures aux recommandations du CCME pour un usage commercial/industriel ont été obtenues pour certains HAP;

- Quatre échantillons (F-05-15.5-2-CF-1, F-05-15.5-3-CF-2, F-05-15.5-4-CF-1 et F-05-15.5-6-MA-1) ont montré des concentrations dans la plage BC des critères de la Politique du MDDEP et supérieures aux recommandations du CCME pour un usage commercial/industriel pour certains HAP;
- Deux échantillons ont montré des concentrations dans la plage AB des critères de la Politique du MDDEP et supérieures aux recommandations du CCME pour un usage résidentiel/parc;
- Les autres échantillons ont montré des concentrations inférieures au niveau B des critères de la Politique du MDDEP et aux recommandations du CCME pour un usage résidentiel/parc.

#### **Huiles et graisses**

- Six échantillons ont été analysés pour les huiles et graisses minérales et totales (excluant les duplicata de terrain);
- Des concentrations en huiles et graisses ont été détectées pour trois échantillons (F-05-15.5-4-CF-1, F-05-15.5-4-CF-2 et F-05-15.5-5-MA-1). Des concentrations d'huile végétale entre 200 et 1 460 mg/kg ont été dérivées des concentrations obtenues. Il n'y a pas de critère établi pour ce paramètre dans la Politique du MDDEP ni dans les recommandations du CCME.

#### **Métaux**

- Vingt-sept échantillons ont été analysés pour les métaux (excluant les duplicata de terrain);
- Trois échantillons, F-05-15.5-2-CF1, F-05-15.5-3-MA1 et F-05-15.5-4-CF1, ont présenté des concentrations en arsenic ou plomb supérieures au niveau C des critères de la Politique du MDDEP et supérieures aux recommandations du CCME pour un usage commercial/industriel (industriel pour le plomb);
- Deux échantillons, F-05-15.5-4-CF2 et F-05-15.5-6-MA1, ont présenté des concentrations en arsenic, cuivre et/ou plomb dans la plage BC des critères de la Politique du MDDEP et supérieures aux recommandations du CCME pour un usage commercial/industriel;

- Deux autres échantillons ont montré une concentration en arsenic supérieure aux recommandations du CCME pour un usage commercial/industriel et un échantillon a montré des concentrations supérieures aux recommandations du CCME pour un usage résidentiel/parc;
- Les autres échantillons ont montré des concentrations inférieures au niveau B des critères de la Politique du MDDEP et aux recommandations du CCME pour un usage résidentiel/parc.

Ainsi, les principaux contaminants retrouvés sur le site 15.5 sont les métaux et les HAP qui ont été détectés à des concentrations dans la plage BC et supérieures au niveau C des critères de la Politique entre 0,0 et 1,22 m sous la surface. Ces contaminants sont caractéristiques des remblais hétérogènes retrouvés sur l'île de Montréal et sont généralement associés à la présence de scories de bouilloire et métallurgiques qui peuvent être détectés par les méthodes analytiques malgré qu'ils ne soient parfois pas observés en chantier. Une contamination aux produits pétroliers n'a été détectée qu'à l'échantillon F-05-15.5-3-MA1 (0,23-0,61m). Les activités d'entreposage des huiles et graisses sur la propriété voisine semblent également avoir un impact sur les sols du site 15.5 puisque des concentrations variant de 200 et 1 460 mg/kg ont été détectées dans les sols près de la limite de propriété. L'entreposage des produits pétroliers aux endroits ciblés ne semble pas avoir eu d'impact sur les sols du site aux endroits où les forages ont été réalisés.

## 4.2 VALIDITÉ DES RÉSULTATS ANALYTIQUES

Vingt-quatre duplicata de terrain ont été analysés pour les HP C<sub>10</sub>-C<sub>50</sub>, les HAP, les métaux; un pour les huiles et graisses et deux pour les composés phénoliques. Le tableau 7 présente les résultats analytiques relatifs aux échantillons de sol dupliqués ainsi que les écarts relatifs entre les résultats obtenus pour l'échantillon parent et le duplicata.

Pour les HP C<sub>10</sub>-C<sub>50</sub> la moyenne des écarts relatifs est de 12% avec un maximum de 85% et un minimum de 0%. Pour les HAP, la moyenne des écarts relatifs est de 25% avec un maximum de 186% et un minimum de 0%. Pour les métaux, la moyenne des écarts relatifs est de 13% avec un maximum de 133% et un minimum de 0%. Quant aux composés phénoliques, toutes les concentrations des échantillons analysés étant inférieures à la limite de détection, aucune discussion ne peut être faite par rapport aux duplicata. De manière générale, la comparaison des résultats obtenus pour les échantillons parents et leur duplicata indique un écart acceptable pour tous les paramètres, compte tenu des faibles concentrations de HAP détectées, indiquant un bon contrôle de la préparation des échantillons en chantier. Quelques analyses ont toutefois montré des résultats non satisfaisants. Des concentrations en huiles et graisses minérales et totales de 540 et 2 000 mg/kg ont été obtenues



Tableau 3 - Sommaire des résultats analytiques des échantillons de sols du site 15.5 - Métaux et BPC

Description de l'échantillon / Paramètre								Métaux en mg/kg															BPC (mg/kg)	Identification de la firme	
								Argent (Ag)	Arsenic (As)	Baryum (Ba)	Cadmium (Cd)	Cobalt (Co)	Chrome (Cr)	Cuivre (Cu)	Étain (Sn)	Manganèse (Mn)	Molybdène (Mo)	Nickel (Ni)	Plomb (Pb)	Zinc (Zn)					
Critères du MDDEP								A	2	6	200	1,5	15	85	40	5	770	2	50	50	110	0,05			
								B	20	30	500	5	50	250	100	50	1000	10	100	500	500	1			
								C	40	50	2000	20	300	800	500	300	2200	40	500	1000	1500	10			
Règlement sur l'enfouissement des sols contaminés								Annexe I	200	250	10000	100	4000	1500	2500	1500	11000	200	2500	5000	7500	50			
Recommandations du CCME								Agricole	N/D	12	750	1,4	N/D	64	63	N/D	N/D	N/D	50	70	200	0,5			
								Résidentiel/ parc	N/D	12	500	10	N/D	64	63	N/D	N/D	N/D	50	140	200	1,3			
								Commercial et industriel	N/D	12	2000	22	N/D	87	91	N/D	N/D	N/D	50	260/600	360	33			
Site	Sondage	X_MTM_83_8	Y_MTM_83_8	Z_MTM_83_8	de	à	Date	Échantillon	Argent (Ag)	Arsenic (As)	Baryum (Ba)	Cadmium (Cd)	Cobalt (Co)	Chrome (Cr)	Cuivre (Cu)	Étain (Sn)	Manganèse (Mn)	Molybdène (Mo)	Nickel (Ni)	Plomb (Pb)	Zinc (Zn)	BPC (mg/kg)	Date	Firme	
15.5	F-05-15.5-1	300765.554	5038868.134	15.693	0,15	0,61	2005-11-10	MA-1	<2	<6	110	<0,5	10	8	94	<5	430	3	18	120	100	-	Mars 2006	Dessau-Soprin	
15.5	F-05-15.5-1	300765.554	5038868.134	15.693	0,61	1,22	2005-11-10	CF-2	<2	<6	110	<0,5	7	17	28	<5	410	<2	15	100	68	-	Mars 2006	Dessau-Soprin	
15.5	F-05-15.5-1	300765.554	5038868.134	15.693	1,22	1,83	2005-11-10	CF-3	<2	<6	63	<0,5	13	15	36	<5	520	<2	28	<5	84	-	Mars 2006	Dessau-Soprin	
15.5	F-05-15.5-2	300788.170	5038897.031	15.492	0,15	0,61	2005-11-10	CF-1	<2	33	160	<0,5	9	11	210	<5	440	5	25	1700	280	-	Mars 2006	Dessau-Soprin	
15.5	F-05-15.5-2	300788.170	5038897.031	15.492	0,61	1,22	2005-11-10	CF-2	<2	<6	130	<0,5	14	18	44	<5	1000	<2	36	<5	88	-	Mars 2006	Dessau-Soprin	
15.5	F-05-15.5-2	300788.170	5038897.031	15.492	1,83	2,44	2005-11-10	CF-4	<2	<6	85	<0,5	11	15	41	<5	610	<2	29	11	94	-	Mars 2006	Dessau-Soprin	
15.5	F-05-15.5-3	300778.118	5038932.525	15.613	0,23	0,61	2005-11-10	MA-1	<2	37	230	2	11	13	130	13	400	7	26	1100	230	-	Mars 2006	Dessau-Soprin	
15.5	F-05-15.5-3	300778.118	5038932.525	15.613	0,61	1,22	2005-11-10	CF-2	<2	<6	120	<0,5	9	12	79	<5	440	<2	18	160	150	-	Mars 2006	Dessau-Soprin	
15.5	F-05-15.5-3	300778.118	5038932.525	15.613	1,22	1,83	2005-11-10	CF-3	<2	<6	91	<0,5	15	16	38	<5	910	<2	36	<5	84	-	Mars 2006	Dessau-Soprin	
15.5	F-05-15.5-4	300804.503	5038903.313	15.703	0,23	0,61	2005-11-10	CF-1	<2	64	240	2,7	7	11	74	11	310	9	24	630	130	-	Mars 2006	Dessau-Soprin	
15.5	F-05-15.5-4	300804.503	5038903.313	15.703	0,61	1,22	2005-11-10	CF-2	<2	15	150	<0,5	11	14	240	12	490	<2	23	210	120	-	Mars 2006	Dessau-Soprin	
15.5	F-05-15.5-4	300804.503	5038903.313	15.703	1,22	1,83	2005-11-10	CF-3	<2	<6	120	<0,5	12	15	41	<5	730	<2	30	<5	88	-	Mars 2006	Dessau-Soprin	
15.5	F-05-15.5-5	300824.606	5038927.185	15.741	0,25	0,61	2005-11-10	MA-1	<2	<6	44	<0,5	7	5	52	<5	850	<2	12	56	46	-	Mars 2006	Dessau-Soprin	
15.5	F-05-15.5-5	300824.606	5038927.185	15.741	0,61	1,22	2005-11-10	CF-2	<2	<6	130	<0,5	12	24	26	<5	610	3	20	<5	84	-	Mars 2006	Dessau-Soprin	
15.5	F-05-15.5-5	300824.606	5038927.185	15.741	1,83	2,44	2005-11-10	CF-4	<2	<6	89	<0,5	11	16	38	<5	530	<2	29	<5	90	-	Mars 2006	Dessau-Soprin	
15.5	F-05-15.5-6	300788.170	5038902.057	15.374	0,10	0,61	2005-11-10	MA-1	<2	18	200	<0,5	11	13	240	<5	420	5	30	960	290	-	Mars 2006	Dessau-Soprin	
15.5	F-05-15.5-6	300788.170	5038902.057	15.374	0,61	1,22	2005-11-10	CF-2	<2	<6	130	<0,5	11	24	25	<5	380	<2	22	<5	69	-	Mars 2006	Dessau-Soprin	
15.5	F-05-15.5-6	300788.170	5038902.057	15.374	1,22	1,83	2005-11-10	CF-3	<2	<6	95	<0,5	10	15	37	<5	570	<2	28	<5	87	-	Mars 2006	Dessau-Soprin	
15.5	F-05-15.5-6	300788.170	5038902.057	15.374	2,44	3,05	2005-11-10	CF-5	<2	<6	73	<0,5	11	14	34	<5	600	<2	28	<5	72	-	Mars 2006	Dessau-Soprin	
15.5	F-05-15.5-6	300788.170	5038902.057	15.374	3,05	3,66	2005-11-10	CF-6	<2	<6	55	<0,5	9	13	31	<5	560	<2	24	<5	78	-	Mars 2006	Dessau-Soprin	
15.5	F-05-15.5-6	300788.170	5038902.057	15.374	3,66	4,27	2005-11-10	CF-7	<2	<6	34	<0,5	8	11	31	<5	570	<2	21	<5	84	-	Mars 2006	Dessau-Soprin	
15.5	F-05-15.5-7	300807.737	5038939.107	15.447	0,13	0,61	2005-11-10	MA-1	<2	18	120	<0,5	11	9	86	39	550	3	33	310	210	-	Mars 2006	Dessau-Soprin	
15.5	F-05-15.5-7	300807.737	5038939.107	15.447	0,61	1,22	2005-11-10	CF-2	<2	<6	93	<0,5	11	16	29	<5	410	<2	23	<5	85	-	Mars 2006	Dessau-Soprin	
15.5	F-05-15.5-7	300807.737	5038939.107	15.447	1,83	2,44	2005-11-10	CF-4	<2	<6	100	<0,5	12	14	35	<5	690	<2	29	<5	78	-	Mars 2006	Dessau-Soprin	
15.5	F-05-15.5-7	300807.737	5038939.107	15.447	2,44	3,05	2005-11-10	CF-5	<2	<6	89	<0,5	10	13	34	<5	640	<2	22	<5	73	-	Mars 2006	Dessau-Soprin	
15.5	F-05-15.5-7	300807.737	5038939.107	15.447	3,05	3,66	2005-11-10	CF-6	<2	<6	160	<0,5	10	14	32	<5	560	<2	24	<5	72	-	Mars 2006	Dessau-Soprin	
15.5	F-05-15.5-7	300807.737	5038939.107	15.447	3,66	4,27	2005-11-10	CF-7	<2	<6	52	<0,5	10	13	32	<5	570	<2	24	<5	79	-	Mars 2006	Dessau-Soprin	

ir établie pour ce paramètre



Tableau 4: Sommaire des résultats analytiques des échantillons de sols du site 15.5 - Hydrocarbures pétroliers et BTEX

Description de l'échantillon / Paramètre								Huiles et graisses végétales (mg/kg)		BTEX (mg/kg)				Hydrocarbures pétroliers (mg/kg)								Identification de la firme		
								Minérales	Totales	Centre d'expertise en analyse environnementale du Québec				HP C <sub>10</sub> -C <sub>50</sub>	Standards Pan-canadiens du CCME									
Benzène	Toluène	Éthylbenzène	Xylènes totaux	Benzène 1,2	Toluène 1	Éthylbenzène 1	Xylènes totaux			F1: HP (C <sub>9</sub> -C <sub>10</sub> ) BTEX <sup>1,3</sup>	F2: HP (C <sub>10</sub> -C <sub>14</sub> ) <sup>1,3</sup>	F3: HP (C <sub>15</sub> -C <sub>20</sub> ) <sup>1,3</sup>	F4: HP (C <sub>21</sub> -C <sub>25</sub> ) <sup>1,3</sup>		F4G: HP (C <sub>26</sub> -C <sub>34</sub> ) <sup>1,3,4</sup>									
Critères du MDDEP								A	N/D	N/D	0,1	0,2	0,2	0,2	300	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D
Règlement sur l'enfouissement des sols contaminés								B	N/D	N/D	0,5	3	5	5	700	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D
Recommandations du CCME								C	N/D	N/D	6	30	60	60	3500	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D
Annexe I								N/D	N/D	N/D	5	30	60	60	10 000	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D
Agricole								N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	0,03/0,0068	0,37/0,08	0,082/0,018	N/D	130/350	450/1 500	400/2 500	2 800/10 000	2 800/10 000
Résidentiel/ parc								N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	0,03/0,0068	0,37/0,08	0,082/0,018	N/D	30/40	150/150	400/2 500	2 800/10 000	2 800/10 000
Commercial et Industriel								N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	0,03/0,0068	0,37/0,08	0,082/0,018	N/D	310/340	760/2 000	1 700/3 500	3 300/10 000	3 300/10 000
Site	Sondage	X_MTM_83_B	Y_MTM_83_B	Z_MTM_83_B	Profondeur		Date	Échantillon												Date	Firme			
15.5	F-05-15.5-1	300765,554	5038868,134	15,693	0,15	0,61	2005-11-10	MA-1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mars 2006	Dessau-Soprin	
15.5	F-05-15.5-1	300765,554	5038868,134	15,693	0,61	1,22	2005-11-10	CF-2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mars 2006	Dessau-Soprin	
15.5	F-05-15.5-1	300765,554	5038868,134	15,693	1,22	1,83	2005-11-10	CF-3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mars 2006	Dessau-Soprin	
15.5	F-05-15.5-2	300788,170	5038897,031	15,492	0,15	0,61	2005-11-10	CF-1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mars 2006	Dessau-Soprin	
15.5	F-05-15.5-2	300788,170	5038897,031	15,492	0,61	1,22	2005-11-10	CF-2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mars 2006	Dessau-Soprin	
15.5	F-05-15.5-2	300788,170	5038897,031	15,492	1,83	2,44	2005-11-10	CF-4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mars 2006	Dessau-Soprin	
15.5	F-05-15.5-3	300778,118	5038932,525	15,613	0,23	0,61	2005-11-10	MA-1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mars 2006	Dessau-Soprin	
15.5	F-05-15.5-3	300778,118	5038932,525	15,613	0,61	1,22	2005-11-10	CF-2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mars 2006	Dessau-Soprin	
15.5	F-05-15.5-3	300778,118	5038932,525	15,613	1,22	1,83	2005-11-10	CF-3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mars 2006	Dessau-Soprin	
15.5	F-05-15.5-4	300804,503	5038903,313	15,703	0,23	0,61	2005-11-10	CF-1	900	1100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mars 2006	Dessau-Soprin	
15.5	F-05-15.5-4	300804,503	5038903,313	15,703	0,61	1,22	2005-11-10	CF-2	540	2000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mars 2006	Dessau-Soprin	
15.5	F-05-15.5-4	300804,503	5038903,313	15,703	1,22	1,83	2005-11-10	CF-3	<100	<100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mars 2006	Dessau-Soprin	
15.5	F-05-15.5-5	300824,606	5038927,185	15,741	0,25	0,61	2005-11-10	MA-1	1800	2500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mars 2006	Dessau-Soprin	
15.5	F-05-15.5-5	300824,606	5038927,185	15,741	0,61	1,22	2005-11-10	CF-2	<100	<100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mars 2006	Dessau-Soprin	
15.5	F-05-15.5-5	300824,606	5038927,185	15,741	1,83	2,44	2005-11-10	CF-4	<100	<100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mars 2006	Dessau-Soprin	
15.5	F-05-15.5-6	300788,170	5038902,057	15,374	0,10	0,61	2005-11-10	MA-1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mars 2006	Dessau-Soprin	
15.5	F-05-15.5-6	300788,170	5038902,057	15,374	0,61	1,22	2005-11-10	CF-2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mars 2006	Dessau-Soprin	
15.5	F-05-15.5-6	300788,170	5038902,057	15,374	1,22	1,83	2005-11-10	CF-3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mars 2006	Dessau-Soprin	
15.5	F-05-15.5-6	300788,170	5038902,057	15,374	2,44	3,05	2005-11-10	CF-5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mars 2006	Dessau-Soprin	
15.5	F-05-15.5-6	300788,170	5038902,057	15,374	3,05	3,66	2005-11-10	CF-6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mars 2006	Dessau-Soprin	
15.5	F-05-15.5-6	300788,170	5038902,057	15,374	3,66	4,27	2005-11-10	CF-7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mars 2006	Dessau-Soprin	
15.5	F-05-15.5-7	300807,737	5038939,107	15,447	0,13	0,61	2005-11-10	MA-1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mars 2006	Dessau-Soprin	
15.5	F-05-15.5-7	300807,737	5038939,107	15,447	0,61	1,22	2005-11-10	CF-2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mars 2006	Dessau-Soprin	
15.5	F-05-15.5-7	300807,737	5038939,107	15,447	1,83	2,44	2005-11-10	CF-4	-	-	<0,1	<0,2	<0,2	<0,2	<100	-	-	-	-	-	-	Mars 2006	Dessau-Soprin	
15.5	F-05-15.5-7	300807,737	5038939,107	15,447	2,44	3,05	2005-11-10	CF-5	-	-	<0,1	<0,2	<0,2	<0,2	<100	-	-	-	-	-	-	Mars 2006	Dessau-Soprin	
15.5	F-05-15.5-7	300807,737	5038939,107	15,447	3,05	3,66	2005-11-10	CF-6	-	-	<0,1	<0,2	<0,2	<0,2	<100	-	-	-	-	-	-	Mars 2006	Dessau-Soprin	
15.5	F-05-15.5-7	300807,737	5038939,107	15,447	3,66	4,27	2005-11-10	CF-7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mars 2006	Dessau-Soprin	

1 :grains grossiers/grains fins.  
 2: pour excès de risque de cancer de 10<sup>6</sup>  
 3: sols de surface/sous-sols pour sols à texture grossière selon les niveaux du 1er volet des Standards pancanadiens pour les hydrocarbures pétroliers dans les sols, CCME (2001)  
 4: Fractions > C<sub>50</sub> détectées  
 -: non analysé  
 N/D: Aucune valeur établie pour ce paramètre

Tableau 5: Volume de sols par plage des critères de la Politique du MDDEP - Site 15.5

Forage	Échantillon	Paramètre	Profondeur de l'échantillon (m)		Profondeur considérée (m)		Épaisseur estimée (m)	Aire du polygone (m <sup>2</sup> )	VOLUME (m <sup>3</sup> )			
			de	à	de	à			AB	BC	>C	>Annexe I du RESC
F-05-15,5-1	MA-1		0,15	0,61	0,15	0,61	0,46	668	307			
F-05-15,5-1	CF-2		0,61	1,22	0,61	1,22	0,61	668	407			
F-05-15,5-1	CF-3		1,22	1,83	1,22	2,44	1,22	668				
F-05-15,5-2	CF-1	métaux	0,15	0,61	0,15	0,61	0,46	679			312,34	
F-05-15,5-2	CF-2		0,61	1,22	0,61	1,22	0,61	679	414			
F-05-15,5-2	CF-4		1,83	2,44	1,22	2,44	1,22	679	828			
F-05-15,5-3	MA-1	métaux, HAP	0,23	0,61	0,23	0,61	0,38	1035			393,3	
F-05-15,5-3	CF-2	HAP	0,61	1,22	0,61	1,22	0,61	1035		631,35		
F-05-15,5-3	CF-3		1,22	1,83	1,22	2,44	1,22	1035				
F-05-15,5-4	CF-1	métaux	0,23	0,61	0,23	0,61	0,38	682			259,16	
F-05-15,5-4	CF-2	métaux	0,61	1,22	0,61	1,22	0,61	682		416,02		
F-05-15,5-4	CF-3		1,22	1,83	1,22	2,44	1,22	682	832			
F-05-15,5-5	MA-1		0,25	0,61	0,25	0,61	0,36	674	243			
F-05-15,5-5	CF-2		0,61	1,22	0,61	1,83	1,22	674	822			
F-05-15,5-5	CF-4		1,83	2,44	1,83	2,44	0,61	674				
F-05-15,5-6	MA-1	métaux et HAP	0,1	0,61	0,1	0,61	0,51	461		235,11		
F-05-15,5-6	CF-2		0,61	1,22	0,61	1,22	0,61	461				
F-05-15,5-6	CF-3		1,22	1,83	1,22	2,44	1,22	461				
F-05-15,5-6	CF-5		2,44	3,05	2,44	3,05	0,61	461				
F-05-15,5-6	CF-6		3,05	3,66	3,05	3,66	0,61	461				
F-05-15,5-6	CF-7		3,66	4,27	3,66	4,27	0,61	461				
F-05-15,5-7	MA-1		0,13	0,61	0,13	0,61	0,48	458	220			
F-05-15,5-7	CF-2		0,61	1,22	0,61	1,22	0,61	458				
F-05-15,5-7	CF-4		1,83	2,44	1,22	2,44	1,22	458				
F-05-15,5-7	CF-5		2,44	3,05	2,44	3,05	0,61	458				
F-05-15,5-7	CF-6		3,05	3,66	3,05	3,66	0,61	458				
F-05-15,5-7	CF-7		3,66	4,27	3,66	4,27	0,61	458				
<b>TOTAL</b>									<b>4074</b>	<b>1282</b>	<b>965</b>	<b>0</b>
<b>AIRE (m<sup>2</sup>)</b>									<b>1800,00</b>	<b>461,00</b>	<b>2396,00</b>	<b>0,00</b>

PROJET: ÉES II des terrains du Canal-de-Lachine		No. DE DOSSIER: P004637-100		DATE: 05-11-10	
ENDROIT: Site 15.5, 1156 rue Mill		CLIENT: TPSGC			
<b>Méthode de sondage:</b> Tarière évidée (203,0 mm) De 0,00 À 8,00		<b>État des échantillons</b> <input checked="" type="checkbox"/> Remanié <input checked="" type="checkbox"/> Intact <input type="checkbox"/> Perdu <input type="checkbox"/> Carotte		<b>Coordonnées:</b> X: 300 765.554 Y: 5 038 868.134	
<b>Type d'échantillons</b> CF Carottier fendu: TM Tube à paroi mince: PS Tube à position fixe: CR Tube carottier, Calibre: PW Carottier Fondatec MA Prélèvement manuel TA Tarière manuelle LA Lavage		<b>Essais</b> N: Indice de pénétration standard RQD: Indice de qualité de la roche AG: Analyse granulométrique AS: Analyse sédimentométrique AC: Analyse chimique Kp: Essai de perméabilité dans un puits d'observation Kt: Essai de perméabilité triaxiale Kb: Essai de perméabilité en bout de tubage Kc: Essai de perméabilité à charge constante Ko: Essai de perméabilité avec obturateurs COV: Mesure des vapeurs organiques		<b>Élévation:</b> Niveau d'eau mesuré <input type="checkbox"/> Élévation _____ Date _____ Niveau de la phase libre <input type="checkbox"/> Élévation _____ Date _____	

Profondeur (m)	Élévation (m)	Eau souterraine	Phase libre	Description Stratigraphique	Installation		Type et Numéro d'échantillon	État	Récupération (%)	Essais			Profondeur (pi)
					Schéma	Détails				N	Autres	COV (ppm)	
0	15.69												0
	15.64			Asphalte. 0.05m			MA-1				AC		
	15.54			Pierre concassée 0-20mm 0.15m									
				Remblai : silt sableux noir avec un peu de gravier, humide.									
	15.08			Terrain naturel : silt noir devenant brun avec traces d'argile, de sable et de gravier, humide. Pourcentage de sable augmentant en profondeur jusqu'à un sable fin silteux. 0.61m			CF-2		33	8	AC		
1													
							CF-3		100	12	AC		5
2							CF-4/DUP-1		100	40			
	13.25			Fin du forage. 2.44m									
3													
4													

PROJET: **ÉES II des terrains du Canal-de-Lachine** No. DE DOSSIER: **P004637-100** DATE: **05-11-10**  
 ENDROIT: **Site 15.5, 1156 rue Mill** CLIENT: **TPSGC**

<b>Méthode de sondage:</b> Tarière évidée (203,0 mm) De 0.00 À 8.00	<b>État des échantillons</b> <input checked="" type="checkbox"/> Remanié <input checked="" type="checkbox"/> Intact <input type="checkbox"/> Perdu <input type="checkbox"/> Carotte	<b>Coordonnées:</b> X: 300 788.170 Y: 5 038 897.031
<b>Type d'échantillons</b> CF Carottier fendu: TM Tube à paroi mince: PS Tube à position fixe: CR Tube carottier, Calibre: PW Carottier Fondatec MA Prélèvement manuel TA Tarière manuelle LA Lavage	<b>Essais</b> N: Indice de pénétration standard RQD: Indice de qualité de la roche AG: Analyse granulométrique AS: Analyse sédimentométrique AC: Analyse chimique Kp: Essai de perméabilité dans un puits d'observation Kt: Essai de perméabilité triaxiale Kb: Essai de perméabilité en bout de tubage Kc: Essai de perméabilité à charge constante Ko: Essai de perméabilité avec obturateurs COV: Mesure des vapeurs organiques	<b>Élévation:</b> Niveau d'eau mesuré <input type="checkbox"/> Élévation _____ Date _____ Niveau de la phase libre <input type="checkbox"/> Élévation _____ Date _____

Profondeur (m)	Élévation (m)	Eau souterraine	Phase libre	Description Stratigraphique	Installation		Type et Numéro d'échantillon	État	Récupération (%)	Essais			Profondeur (pi)
					Schéma	Détails				N	Autres	COV (ppm)	
0	15.49												0
	15.44			Asphalte. 0.05m									
	15.34			Pierre concassée 0-20mm 0.15m			CF-1	X	75	12	AC		
				Remblai : terre organique, sable avec traces de silt et un peu de gravier, noir-gris, légèrement humide.									
	14.88			Terrain naturel : silt avec un peu de sable et traces d'argile et de gravier, brun, légèrement humide. 0.61m			CF-2	X	66	7	AC		
-1													
	14.27			Silt sableux à silt avec traces de gravier, brun, légèrement humide. 1.22m			CF-3	X	66	18			5
-2													
							CF-4/DUP-2	X	100	38	AC		
	13.05			Fin du forage. 2.44m									
-3													
-4													

PROJET: <b>ÉES II des terrains du Canal-de-Lachine</b>	No. DE DOSSIER: <b>P004637-100</b>	DATE: <b>05-11-10</b>
ENDROIT: <b>Site 15.5, 1156 rue Mill</b>	CLIENT: <b>TPSGC</b>	
<b>Méthode de sondage:</b> Tarière évidée (203,0 mm)    De 0.00    À 8.00  _____ _____  <b>Type d'échantillons</b>  CF Carottier fendu: TM Tube à paroi mince: PS Tube à position fixe: CR Tube carottier, Calibre: PW Carottier Fondatec MA Prélèvement manuel TA Tarière manuelle LA Lavage	<b>État des échantillons</b> <input checked="" type="checkbox"/> Remanié <input checked="" type="checkbox"/> Intact <input checked="" type="checkbox"/> Perdu <input type="checkbox"/> Carotte  <b>Essais</b> N: Indice de pénétration standard RQD: Indice de qualité de la roche AG: Analyse granulométrique AS: Analyse sédimentométrique AC: Analyse chimique Kp: Essai de perméabilité dans un puits d'observation Kt: Essai de perméabilité triaxiale Kb: Essai de perméabilité en bout de tubage Kc: Essai de perméabilité à charge constante Ko: Essai de perméabilité avec obturateurs COV: Mesure des vapeurs organiques	<b>Coordonnées:</b> X: <u>300 778.118</u> Y: <u>5 038 932.525</u>  <b>Élévation:</b> Niveau d'eau mesuré <input type="checkbox"/> Élévation _____ Date _____  Niveau de la phase libre <input type="checkbox"/> Élévation _____ Date _____

Profondeur (m)	Élévation (m)	Eau souterraine	Phase libre	Description Stratigraphique	Installation		Type et Numéro d'échantillon	État	Récupération (%)	Essais			Profondeur (pi)	
					Schéma	Détails				RQD	N	Autres		COV (ppm)
0	15.61											0		
	15.54			Asphalte.										
	15.38			Pierre concassée 0-20mm	0.08m									
				Remblai : sable avec un peu de de silt et un peu de gravier, noir, humide.	0.23m		MA-1				AC			
	15.00			Débris (1%) : brique.										
				Terrain naturel : silt sableux à silt avec traces de gravier, noir de 0,61 à 0,9 m puis devenant brun, humide.	0.61m		CF-2		75	4	AC			
-1														
							CF-3		83	9	AC	5		
-2							CF-4/DUP-3		92	28				
	13.17			Fin du forage.	2.44m									
-3														
-4														

PROJET: ÉES II des terrains du Canal-de-Lachine		No. DE DOSSIER: P004637-100		DATE: 05-11-10										
ENDROIT: Site 15.5, 1156 rue Mill			CLIENT: TPSGC											
<b>Méthode de sondage:</b> De 0.00 À 8.00 Tarière évidée (203,0 mm)		<b>État des échantillons</b> <input checked="" type="checkbox"/> Remanié <input checked="" type="checkbox"/> Intact <input type="checkbox"/> Perdu <input type="checkbox"/> Carotte		<b>Coordonnées:</b> X: 300 804.503 Y: 5 038 903.313										
<b>Type d'échantillons</b> CF Carottier fendu: TM Tube à paroi mince: PS Tube à position fixe: CR Tube carottier, Calibre: PW Carottier Fondatec MA Prélèvement manuel TA Tarière manuelle LA Lavage		<b>Essais</b> N: Indice de pénétration standard RQD: Indice de qualité de la roche AG: Analyse granulométrique AS: Analyse sédimentométrique AC: Analyse chimique Kp: Essai de perméabilité dans un puits d'observation Kt: Essai de perméabilité triaxiale Kb: Essai de perméabilité en bout de tubage Kc: Essai de perméabilité à charge constante Ko: Essai de perméabilité avec obturateurs COV: Mesure des vapeurs organiques		<b>Élévation:</b> Niveau d'eau mesuré <input type="checkbox"/> Élévation _____ Date _____ Niveau de la phase libre <input type="checkbox"/> Élévation _____ Date _____										
Profondeur (m)	Élévation (m)	Eau souterraine	Phase libre	Description Stratigraphique		Installation		Type et Numéro d'échantillon	État	Récupération (%)	Essais			Profondeur (pi)
				Schéma	Détails	N	Autres				COV (ppm)			
0	15.70			Asphalte.									0	
	15.63			Pierre concassée 0-20mm	0.08m									
	15.47			Remblai : sable avec un peu de de silt et un peu de gravier, noir, humide.	0.23m			CF-1	X	33	14	AC		
	15.09			Terrain naturel : silt avec traces de gravier, brun, humide. Traces d'argile en surface et traces de sable en profondeur.	0.61m			CF-2/DUP-4	X	66	10	AC		
-1														
								CF-3	X	83	9	AC		5
-2								CF-4	X	100	44			
	13.26			Fin du forage.	2.44m									
-3														
-4														

PROJET: ÉES II des terrains du Canal-de-Lachine	No. DE DOSSIER: P004637-100	DATE: 05-11-10
ENDROIT: Site 15.5, 1156 rue Mill	CLIENT: TPSGC	
<b>Méthode de sondage:</b> Tarière évidée (203,0 mm) De 0.00 À 8.00  _____ _____ <b>Type d'échantillons</b>  CF Carottier fendu: TM Tube à paroi mince: PS Tube à position fixe: CR Tube carottier, Calibre: PW Carottier Fondatec MA Prélèvement manuel TA Tarière manuelle LA Lavage	<b>État des échantillons</b> <input checked="" type="checkbox"/> Remanié <input checked="" type="checkbox"/> Intact <input checked="" type="checkbox"/> Perdu <input type="checkbox"/> Carotte  <b>Essais</b> N: Indice de pénétration standard RQD: Indice de qualité de la roche AG: Analyse granulométrique AS: Analyse sédimentométrique AC: Analyse chimique Kp: Essai de perméabilité dans un puits d'observation Kt: Essai de perméabilité triaxiale Kb: Essai de perméabilité en bout de tubage Kc: Essai de perméabilité à charge constante Ko: Essai de perméabilité avec obturateurs COV: Mesure des vapeurs organiques	<b>Coordonnées:</b> X: 300 824.606 Y: 5 038 927.185  <b>Élévation:</b> Niveau d'eau mesuré <input type="checkbox"/> Élévation _____ Date _____  Niveau de la phase libre <input checked="" type="checkbox"/> Élévation _____ Date _____

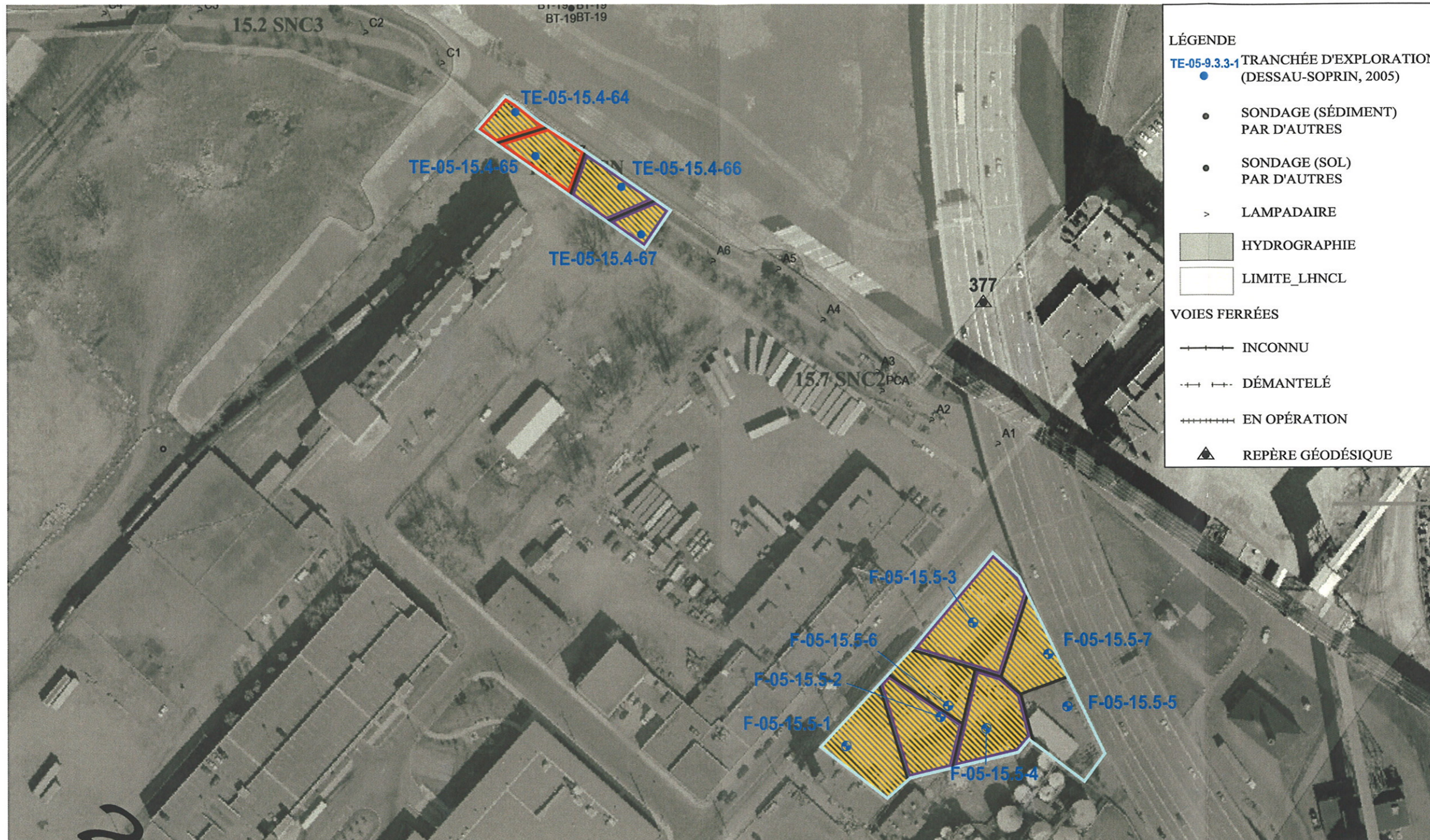
Profondeur (m)	Élévation (m)	Eau souterraine	Phase libre	Description Stratigraphique	Installation		Type et Numéro d'échantillon	État	Récupération (%)	Essais			Profondeur (pi)
					Schéma	Détails				N	Autres	COV (ppm)	
0	15.74												0
	15.69			Asphalte. 0.05m									
	15.59			Pierre concassée 0-20mm 0.15m									
	15.49			Remblai : béton de ciment 0.25m									
				Remblai : sable avec un peu de gravier et traces de béton, noir, humide.			MA-1				AC		
	15.13			Terrain naturel: argile silteuse avec traces de gravier brun et gris foncé, humide. Débris (15%) : bois (entre 0,61 et 0,9 m). 0.61m			CF-2/DUP-5		66	5	AC		
1													
	13.91			Terrain naturel : silt avec un peu de gravier, brun, légèrement humide. 1.83m			CF-3		83	6			5
2													
	13.30			Fin du forage. 2.44m			CF-4		71	35	AC		
3													
4													

PROJET: <b>ÉES II des terrains du Canal-de-Lachine</b>		No. DE DOSSIER: <b>P004637-100</b>		DATE: <b>05-11-10</b>									
ENDROIT: <b>Site 15.5, 1156 rue Mill</b>		CLIENT: <b>TPSGC</b>											
<b>Méthode de sondage:</b> Tarière évidée (203,0 mm) De 0.00 À 14.00		<b>État des échantillons</b> <input checked="" type="checkbox"/> Remanié <input checked="" type="checkbox"/> Intact <input type="checkbox"/> Perdu <input type="checkbox"/> Carotte		<b>Coordonnées:</b> X: 300 788.170 Y: 5 038 902.057									
<b>Type d'échantillons</b> CF Carottier fendu: TM Tube à paroi mince: PS Tube à position fixe: CR Tube carottier, Calibre: PW Carottier Fondatec MA Prélèvement manuel TA Tarière manuelle LA Lavage		<b>Essais</b> N: Indice de pénétration standard RQD: Indice de qualité de la roche AG: Analyse granulométrique AS: Analyse sédimentométrique AC: Analyse chimique Kp: Essai de perméabilité dans un puits d'observation Kt: Essai de perméabilité triaxiale Kb: Essai de perméabilité en bout de tubage Kc: Essai de perméabilité à charge constante Ko: Essai de perméabilité avec obturateurs COV: Mesure des vapeurs organiques		<b>Élévation:</b> Niveau d'eau mesuré <input type="checkbox"/> Élévation _____ Date _____ Niveau de la phase libre <input type="checkbox"/> Élévation _____ Date _____									
Profondeur (m)	Élévation (m)	Eau souterraine	Phase libre	Description Stratigraphique	Installation		Type et Numéro d'échantillon	État	Récupération (%)	Essais			Profondeur (pi)
					Schéma	Détails				N	Autres	COV (ppm)	
0	15.37												0
	15.27			Remblai : pierre concassée 0-20mm									
	15.17			Remblai : terre organique avec gravier 0.10m									
				Remblai : sable, noir, humide, Débris (10-15%) : scories, rejets de fonderie. 0.20m			MA-1		83	12	AC		
	14.76			Terrain naturel : argile silteuse avec traces de gravier et tâches d'oxydation, brune, humide. 0.61m			CF-2/DUP-6		75	9	AC		
1	14.15			Terrain naturel : silt avec un peu à traces d'argile et traces de gravier, brun, humide. 1.22m			CF-3		75	14	AC		5
2							CF-4		100	37			
3							CF-5		75	60	AC		
							CF-6		75	21	AC		10
							CF-7		75	27	AC		
4	11.11			Fin du forage. 4.27m									



<b>PROJET:</b> ÉES II des terrains du Canal-de-Lachine	<b>No. DE DOSSIER:</b> P004637-100	<b>DATE:</b> 05-11-10
<b>ENDROIT:</b> Site 15.5, 1156 rue Mill	<b>CLIENT:</b> TPSGC	
<b>Méthode de sondage:</b> Tarière évidée (203,0 mm) De 0.00 À 14.00	<b>État des échantillons</b> <input checked="" type="checkbox"/> Remanié <input checked="" type="checkbox"/> Intact <input type="checkbox"/> Perdu <input type="checkbox"/> Carotte	<b>Coordonnées:</b> X: 300 807.737 Y: 5 038 939.107
<b>Type d'échantillons</b> CF Carottier fendu; TM Tube à paroi mince; PS Tube à position fixe; CR Tube carottier, Calibre; PW Carottier Fondatec MA Prélèvement manuel TA Tarière manuelle LA Lavage	<b>Essais</b> N: Indice de pénétration standard RQD: Indice de qualité de la roche AG: Analyse granulométrique AS: Analyse sédimentométrique AC: Analyse chimique Kp: Essai de perméabilité dans un puits d'observation Kt: Essai de perméabilité triaxiale Kb: Essai de perméabilité en bout de tubage Kc: Essai de perméabilité à charge constante Ko: Essai de perméabilité avec obturateurs COV: Mesure des vapeurs organiques	<b>Élévation:</b> Niveau d'eau mesuré $\nabla$ Élévation _____ Date _____ Niveau de la phase libre $\nabla$ Élévation _____ Date _____

Profondeur (m)	Élévation (m)	Eau souterraine	Phase libre	Description Stratigraphique	Installation		Type et Numéro d'échantillon	État	Récupération (%)	Essais			Profondeur (pi)
					Schéma	Détails				N	Autres	COV (ppm)	
0	15.45			Asphalte.									0
	15.32 15.24			Remblai : pierre concassée 0-20mm 0.13m Remblai : sable avec un peu de gravier, noir, humide. 0.20m			MA-1				AC		
	14.84			Terrain naturel : argile silteuse avec traces de gravier et d'oxydation, brune et grise foncé, humide. 0.61m			CF-2		38	6	AC		
	14.23			Silt argileux avec traces de gravier, brun, humide. 1.22m			CF-3/DUP-7		100	9			5
2							CF-4		100	22	AC		
	13.01			Terrain naturel : silt avec un peu de sable, traces d'argile et de gravier, brun, légèrement humide. 2.44m			CF-5		100	49	AC		
3													
	12.40			Terrain naturel : silt avec traces d'argile et tâches d'oxydation, gris, légèrement humide. 3.05m			CF-6		100	31	AC		10
4							CF-7		100	40	AC		
	11.18			Fin du forage. 4.27m									



- LÉGENDE**
- TE-05-9.3.3-1 TRANCHEE D'EXPLORATION (DESSAU-SOPRIN, 2005)
  - SONDAGE (SÉDIMENT) PAR D'AUTRES
  - SONDAGE (SOL) PAR D'AUTRES
  - > LAMPADAIRE
  - HYDROGRAPHIE
  - LIMITE\_LHNCL
- VOIES FERRÉES**
- INCONNU
  - - - DÉMANTELÉ
  - ++++ EN OPÉRATION
  - ▲ REPÈRE GÉODÉSIQUE



SOURCE :  
- BASE DE DONNÉES, PARCS CANADA, SECTEUR LACHINE

**LÉGENDE :**

**CRITÈRES ET NORMES DU MDDEP:**

- CONCENTRATION DANS LA PLAGE B-C
- CONCENTRATION SUPÉRIEURE AU CRITÈRE C
- CONCENTRATION SUPÉRIEURE À L'ANNEXE I DU RESC

**RECOMMANDATIONS DU CCME:**

- CONCENTRATION SUPÉRIEURE AUX RECOMMANDATIONS POUR UTILISATION COMMERCIALE/INDUSTRIELLE
- CONCENTRATION SUPÉRIEURE AUX RECOMMANDATIONS POUR UTILISATION RÉSIDENNELLE/PARC
- LIMITES DU SITE
- LIMITE ZONE D'INFLUENCE DU SONDAGE

Projet

**TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA**

CARACTÉRISATION DES TERRAINS – CANAL DE LACHINE

---

Titre

**FIGURE 10**

**LOCALISATION DES SONDAGES**

**DESSAU SOPRIN**  
Ingénierie et construction

Dessau-Soprin inc.  
1060, rue University, bureau 600  
Montréal (Québec) H3B 4V3  
Téléphone : 514.281.1010  
Télécopieur : 514.281.1060

Préparé M.-H. Turgeon	Discipline Environnement	Chargé de projet M.-H. Turgeon
Dessiné F. Boudreau	Échelle INDIQUÉE	Extrait de: Rév.:
Vérifié C. Marcotte	Date 2006-02-10	

045	P004637	0100	000	HG	0110	00
-----	---------	------	-----	----	------	----

**CENTRE DES MÉTIERS DU VERRE DU QUÉBEC INC.**

**Caractérisation environnementale des sols d'une  
bande de terrain appartenant à Parc Canada  
Bâtiment commercial  
1200, rue Mill, Montréal, Québec**

Date : **Le 3 mars 2008**

Réf. / Ref. : **M022764-E1**

#### 4.3 Critères d'interprétation

Les résultats des analyses chimiques des échantillons de sols ont été interprétés selon la *Grille des critères génériques pour les sols* (Grille) de la *Politique de protection des sols et de réhabilitation des terrains contaminés* (Politique) du MDDEP. Selon cette Grille, le critère générique « B » est la limite acceptable pour des terrains à vocation résidentielle ou institutionnelle et le critère générique « C » est la limite acceptable pour des terrains à vocation commerciale ou industrielle.

#### 4.4 Résultats des analyses chimiques des sols

Le tableau no 1 suivant présente la classification environnementale des sols des échantillons en fonction des résultats des analyses chimiques réalisées et des critères génériques du MDDEP :

**Tableau no 1**  
**Classification environnementale des sols selon les critères génériques**

Forage no	Échantillon no	Profondeur (m)	Paramètres analysés		
			C <sub>10</sub> à C <sub>50</sub>	HAP	Métaux
F-101	CFE-2	0,6 – 1,2	< A	A – B	A – B
F-101	CFE-3	1,2 – 1,8	< A	< A	< A
F-102	CFE-1B	0,4 – 0,6	< A	A – B	A – B
F-102	CFE-3	1,2 – 1,8	< A	< A	A – B

## 5.0 CONCLUSIONS

**Inspec-Sol** a effectué la caractérisation environnementale des sols d'une bande de terrain appartenant à Parc Canada et longeant le côté nord du bâtiment commercial occupé par le Centre des métiers du verre du Québec inc. localisé au 1200, rue Mill à Montréal, Québec. Les travaux comprenaient la réalisation de deux (2) forages stratigraphiques (F-101 et F-102). Des échantillons de sols ont été prélevés et certains d'entre eux ont été soumis à des analyses chimiques.

L'objectif de la présente étude était d'évaluer la qualité environnementale d'une bande de terrain appartenant à Parc Canada, mesurant environ 30 m de long qui sera excavée sur une largeur d'environ 3 m de large et d'environ 3 m de profond, afin de réaliser les travaux d'étanchéisation de la fondation du côté nord du bâtiment commercial présent sur le site.

Selon la Politique du MDDEP, le critère générique « B » est la limite acceptable pour des terrains à vocation résidentielle ou institutionnelle et le critère générique « C » est la limite acceptable pour des terrains à vocation commerciale ou industrielle.

D'après les résultats de la présente étude, les sols des échantillons ont été classés inférieurs aux critères génériques « B » de tous les paramètres analysés (C<sub>10</sub> à C<sub>50</sub>, HAP et six (6) métaux). Ces sols sont donc considérés acceptables d'un point de vue environnemental pour un usage résidentiel, institutionnel, commercial ou industriel.

Il est à noter que le critère générique « A » est considéré comme étant le seuil à partir duquel des restrictions pourront être imposées dans le cas où des sols sont excavés. Les sols classés « A-B » qui ont été identifiés sur le site, devront, s'ils sont excavés, être gérés selon les dispositions de la *Grille de gestion des sols contaminés excavés intérimaire* du MDDEP (voir annexe III du présent rapport).

## 6.0 LIMITATIONS DE L'ÉTUDE

Ce rapport d'étude environnementale est destiné uniquement au client pour lequel il a été préparé. Les informations qui y sont contenues sont présentées au meilleur de notre connaissance et à la lumière des données disponibles à **Inspecc-Sol** au moment de sa rédaction. Ce rapport doit être considéré comme un tout et aucune de ses parties ne peut être utilisée isolément. Tout usage que pourrait en faire une tierce partie ou toute décision basée sur son contenu prise par cette tierce partie est la responsabilité entière de cette dernière.

L'interprétation environnementale des résultats d'analyses présentés dans ce rapport et les conclusions qui en découlent, sont basées sur les données recueillies lors du programme de travail réalisé dans le cadre de cette étude. Elles réfèrent également aux critères, normes, politiques et règlements environnementaux en vigueur au moment de l'étude et applicables au site étudié.

Les niveaux de contamination des sols ont été déterminés à partir des résultats d'analyses chimiques effectuées sur un nombre limité d'échantillons. La nature et le degré de contamination entre les points d'échantillonnage peuvent varier par rapport aux conditions rencontrées à l'endroit où ont été prélevés les échantillons analysés.



FORAGE No: F-101  
 ÉLÉVATION: -

RAPPORT DE FORAGE  
 Feuille 1 de 1

CLIENT: CENTRE DES MÉTIERS DU VERRE DU QUÉBEC INC.  
 CARACTÉRISATION ENVIRONNEMENTALE DES SOLS,  
 PROJET: D'UNE BANDE DE TERRAIN APPARTENANT À PARC CANADA, BÂTIMENT COMMERCIAL  
 LOCALISATION: 1200, RUE MILL, MONTRÉAL, QUÉBEC  
 DÉCRIT PAR: M. DUBUC VÉRIFIÉ PAR: V. BRISSETTE  
 DATE (DÉBUT): 19 FÉVRIER 2008 DATE (FIN): 19 FÉVRIER 2008

LÉGENDE  
 CFE CUILLÈRE FENDUE  
 TME TUBE À PAROI MINCE  
 CRE CAROTTIER DIAMANTÉ  
 NIVEAU D'EAU  
 V.O. VAPEURS ORGANIQUES  
 CHIM ANALYSE CHIMIQUE

COUPE STRATIGRAPHIQUE			ÉCHANTILLON				RÉSULTATS DES ESSAIS			REMARQUES
PROFONDEUR	ÉLÉVATION	STRATIGRAPHIE	DESCRIPTION DES SOLS ET DU ROC	ÉTAT	TYPE ET NUMÉRO	RÉCUPÉRATION	AUTRES ESSAIS	V.O.	COUPS 6 po/15 cm	
Pieds	Mètres					%		ppm		N
0	0		SURFACE DU SOL							
	0,25		ENROBÉ BITUMINEUX 50mm							
	0,60		REMBLAI: PIERRE CONCASSÉE 20-0mm		CFE-1	64			3-14-13-5	27
	1,0		SILT, TRACES DE GRAVIER, GRIS FONCÉ À NOIR, GELÉ		CFE-2	42	CHIM		5-6-7-6	13
	1,20		DEVENANT BRUN ET LÉGÈREMENT OXYDÉ							
5	1,80		SOL NATUREL: SILT, UN PEU DE SABLE FIN, BRUN, HUMIDE, COMPACT. TRACES D'OXYDATION		CFE-3	83	CHIM		5-6-7-11	13
	2,0		DEVENANT TRÈS DENSE		CFE-4	92			17-21-32-45	53
	2,40		SABLE FIN SILTEUX, BRUN, TRÈS HUMIDE À SATURÉ, TRÈS DENSE		CFE-5	87			20-30-34-41	64
10	3,0		SILT, UN PEU DE SABLE FIN, TRACES DE GRAVIER, GRIS, HUMIDE, TRÈS DENSE		CFE-6	100			30-32-33-34	65
	3,60		DEVENANT COMPACT		CFE-7	100			10-12-13-19	25
	4,20		FIN DU FORAGE							
15	5,0									
20	6,0									
	7,0									
25	8,0									
	8,0									
	9,0									
30	9,0									



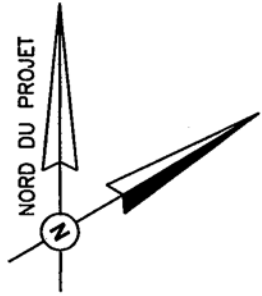
FORAGE No: F-102  
 ÉLÉVATION:                     

RAPPORT DE FORAGE  
 Feuille 1 de 1

CLIENT: CENTRE DES MÉTIERS DU VERRE DU QUÉBEC INC.  
 CARACTÉRISATION ENVIRONNEMENTALE DES SOLS,  
 PROJET: D'UNE BANDE DE TERRAIN APPARTENANT À PARC CANADA, BÂTIMENT COMMERCIAL  
 LOCALISATION: 1200, RUE MILL, MONTRÉAL, QUÉBEC  
 DÉCRIT PAR: M. DUBUC VÉRIFIÉ PAR: V. BRISSETTE  
 DATE (DÉBUT): 19 FÉVRIER 2008 DATE (FIN): 19 FÉVRIER 2008

LÉGENDE  
 CFE CUILLÈRE FENDUE  
 TME TUBE À PAROI MINCE  
 CRE CAROTTIER DIAMANTÉ  
 NIVEAU D'EAU  
 V.O. VAPEURS ORGANIQUES  
 CHIM ANALYSE CHIMIQUE

COUPE STRATIGRAPHIQUE			ÉCHANTILLON				RÉSULTATS DES ESSAIS			REMARQUES	
PROFONDEUR	ÉLÉVATION	STRATIGRAPHIE	DESCRIPTION DES SOLS ET DU ROC	ÉTAT	TYPE ET NUMERO	RÉCUPÉRATION	AUTRES ESSAIS	V.O.	COUPS 6 po/15 cm		INDICE DE PÉNÉTRATION
			SURFACE DU SOL			%		ppm		N	
0	0		ENROBÉ BITUMINEUX 50mm		CFE-1A	80					
	0,40		REMBLAI: PIERRE CONCASSÉE 20-0mm		CFE-1B		CHIM		3-7-8-5	15	
	0,60		SILT, TRACES DE GRAVIER FIN, BRUN FONCÉ.		CFE-2	70			4-5-5-6	10	
	1,0		RACINES, 1-2% DE DÉBRIS; MÂCHEFER								
	1,20		SILT, TRACES DE SABLE FIN, BRUN, LÂCHE À COMPACT		CFE-3	75	CHIM		5-7-9-14	16	
5	1,80		SOL NATUREL: SILT, TRACES À UN PEU DE SABLE FIN, BRUN, HUMIDE, COMPACT		CFE-4	73			26-36-45-50	81	
	2,0		DEVENANT TRÈS DENSE		CFE-5	78			16-23-24-27	47	
	2,40		DEVENANT GRIS, SEC À HUMIDE ET DENSE		CFE-6	80			15-20-27-23	47	
10	3,0				CFE-7	100			13-9-9-10	18	
	3,60		DEVENANT COMPACT								
	4,0										
	4,20										
			FIN DU FORAGE								
15	5,0										
	6,0										
20	7,0										
	8,0										
	9,0										
30											

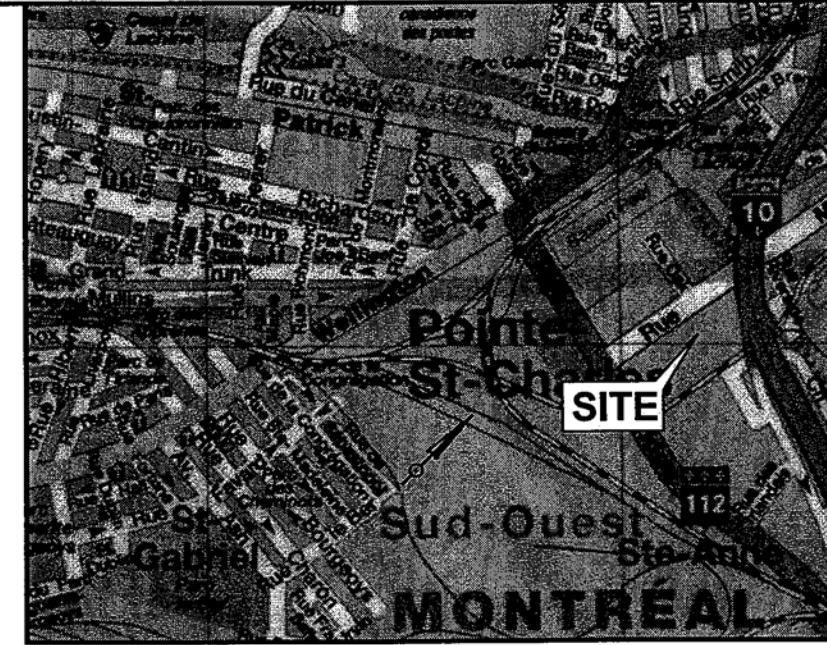
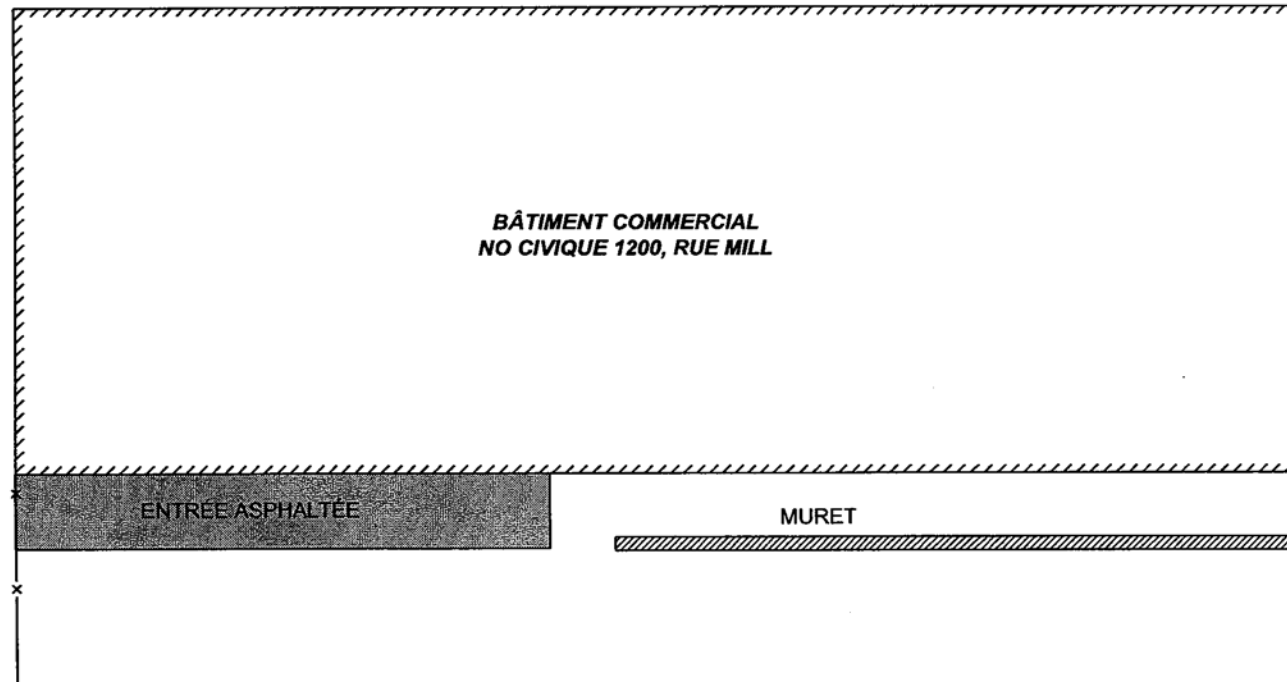


TERRAIN APPARTENANT À PARC CANADA




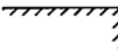

BÂTIMENT COMMERCIAL  
NO CIVIQUE 1200, RUE MILL

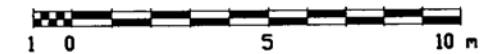
RUE MILL



PLAN CLÉ

LÉGENDE

-  F-101 FORAGE ET NUMÉRO
-  BÂTIMENT EXISTANT
-  CLÔTURE



NOTE:  
TOUTES LES INFORMATIONS RELATIVES AUX  
CONDITIONS EXISTANTES DU SITE ONT ÉTÉ  
TIRÉES D'UNE SÉRIE DE PLANS HISTORIQUES  
(1874, 1881, 1960, 1977, 2002) FOURNI PAR LE  
CLIENT, Y COMPRIS LES PLANS D'ASSURANCE  
INCENDIE DU UNDERWRITER 1964.



INGÉNIERIE ET SOLUTIONS

**CENTRE DES MÉTIERS DU VERRE DU QUÉBEC INC.**  
CARACTÉRISATION ENVIRONNEMENTALE DES SOLS, D'UNE BANDE  
DE TERRAIN APPARTENANT À PARC CANADA, BÂTIMENT COMMERCIAL  
1200, RUE MILL, MONTRÉAL, QUÉBEC

LOCALISATION DES FORAGES

DESSINÉ PAR: M.H.	ÉCHELLE: 1:200	RÉFÉRENCE NO.: M022764-E1
VÉRIFIÉ PAR: V.B.	DATE: FÉVRIER 2008	DESSIN NO.: <b>M022764-E1-1</b>



ROGERS WIRELESS INC.  
800 de la Gauchetiere Street West  
Suite 4000  
Montreal (Quebec) H5A 1K3

Geotechnical Study and  
Environmental Soil Characterization

**Telecommunication Tower**  
**Site: *Pont Victoria \* E0102R***  
**1156, Mill Street**  
**Montreal, Quebec**

**GROUPE QUALITAS INC.**

Julien Beaulieu, Eng.  
*OIQ membership no. : 5016754*

Gilles Dussault, Eng., M.S.  
*OIQ membership no. : 23222*

O/File no. : G13102-02  
O/Document no.: rap-1

July 2013

Distribution : Mr. Frédéric Lévesque - Rogers Wireless Inc. (2 copies)

CLIENT : Rogers Wireless Inc.  
 PROJECT : Telecommunication Tower - Site : Pont Victoria \* E0102R  
 LOCATION : 1156, Mill street, Montreal, Quebec  
 FILE N° : G13102-02

**Table 4-1 : Chemical Analytical Results - Soils (mg/kg)**

Parameters	Policy <sup>1</sup>			RRBCS <sup>2</sup>	Boring and/or Test Pit Sample Depth (m) Description	BH-1 SS-1B 0.36 - 0.61 Fill	BH-1 SS-2B 0.81 - 1.22 Till
	A	B	C	Schedule I			
<b>Total Extractable Metals</b>							
Silver (Ag)	2	20	40	200		<0.5	<0.5
Arsenic (As)	6	30	50	250		25	5,7
Barium (Ba)	200	500	2000	10000		209	122
Cadmium (Cd)	1,5	5	20	100		2,8	1
Cobalt (Co)	15	50	300	1500		<15	<15
Chromium (Cr)	85	250	800	4000		<45	<45
Copper (Cu)	40	100	500	2500		121	<40
Tin (Sn)	5	50	300	1500		<5	<5
Manganese (Mn)	770	1000	2200	11000		285	271
Mercury (Hg)	0,2	2	10	50		0,4	0,2
Molybdenum (Mo)	2	10	40	200		<2	<2
Nickel (Ni)	50	100	500	2500		<30	<30
Lead (Pb)	50	500	1000	5000		304	61
Selenium (Se)	1	3	10	50		2	<1
Zinc (Zn)	110	500	1500	7500		299	111
<b>Polycyclic Aromatic Hydrocarbons (PAHs)</b>							
Acenaphthene	0,1	10	100	100		<0.1	<0.1
Acenaphthylene	0,1	10	100	100		0,3	<0.1
Anthracene	0,1	10	100	100		0,5	<0.1
Benzo (a) anthracene	0,1	1	10	34		1,3	<0.1
Benzo (a) pyrene	0,1	1	10	34		1	<0.1
Benzo (b) fluoranthene	0,1	1	10	- <sup>3</sup>		0,9	<0.1
Benzo (j) fluoranthene	0,1	1	10	- <sup>3</sup>		0,6	<0.1
Benzo (k) fluoranthene	0,1	1	10	- <sup>3</sup>		0,6	<0.1
Benzo (b + j + k) fluoranthene	0,1	1	10	136		2,1	<0.1
Benzo (c) phenanthrene	0,1	1	10	56		0,2	<0.1
Benzo (g,h,i) perylene	0,1	1	10	18		0,6	<0.1
Chrysene	0,1	1	10	34		1,3	<0.1
Dibenzo (a,h) anthracene	0,1	1	10	82		0,2	<0.1
Dibenzo (a,i) pyrene	0,1	1	10	34		<0.1	<0.1
Dibenzo (a,h) pyrene	0,1	1	10	34		<0.1	<0.1
Dibenzo (a,l) pyrene	0,1	1	10	34		<0.1	<0.1
Dimethyl-7,12 Benzo (a) anthracene	0,1	1	10	34		<0.1	<0.1
Fluoranthene	0,1	10	100	100		2,3	<0.1
Fluorene	0,1	10	100	100		<0.1	<0.1
Indeno (1,2,3-cd) pyrene	0,1	1	10	34		0,7	<0.1
Methyl-3 cholanthrene	0,1	1	10	150		<0.1	<0.1
Naphtalene	0,1	5	50	56		0,3	<0.1
Phenanthrene	0,1	5	50	56		1,5	<0.1
Pyrene	0,1	10	100	100		2,00	<0.1
Methyl-2 naphtalene	0,1	1	10	56		0,5	<0.1
Methyl-1 naphtalene	0,1	1	10	56		0,5	<0.1
Dimethyl-1,3 naphtalene	0,1	1	10	56		0,7	<0.1
Trimethyl-2,3,5 naphtalene	0,1	1	10	56		0,2	<0.1
<b>Petroleum Hydrocarbons</b>							
PH C <sub>10</sub> -C <sub>50</sub>	300	700	3 500	10 000		140	<100

**LEGEND**

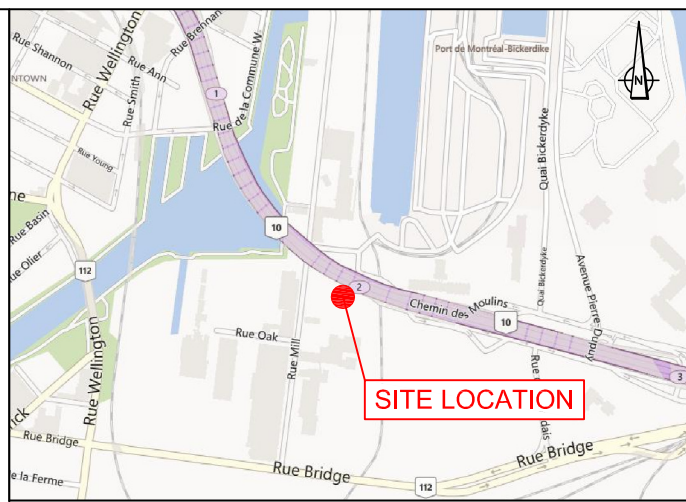
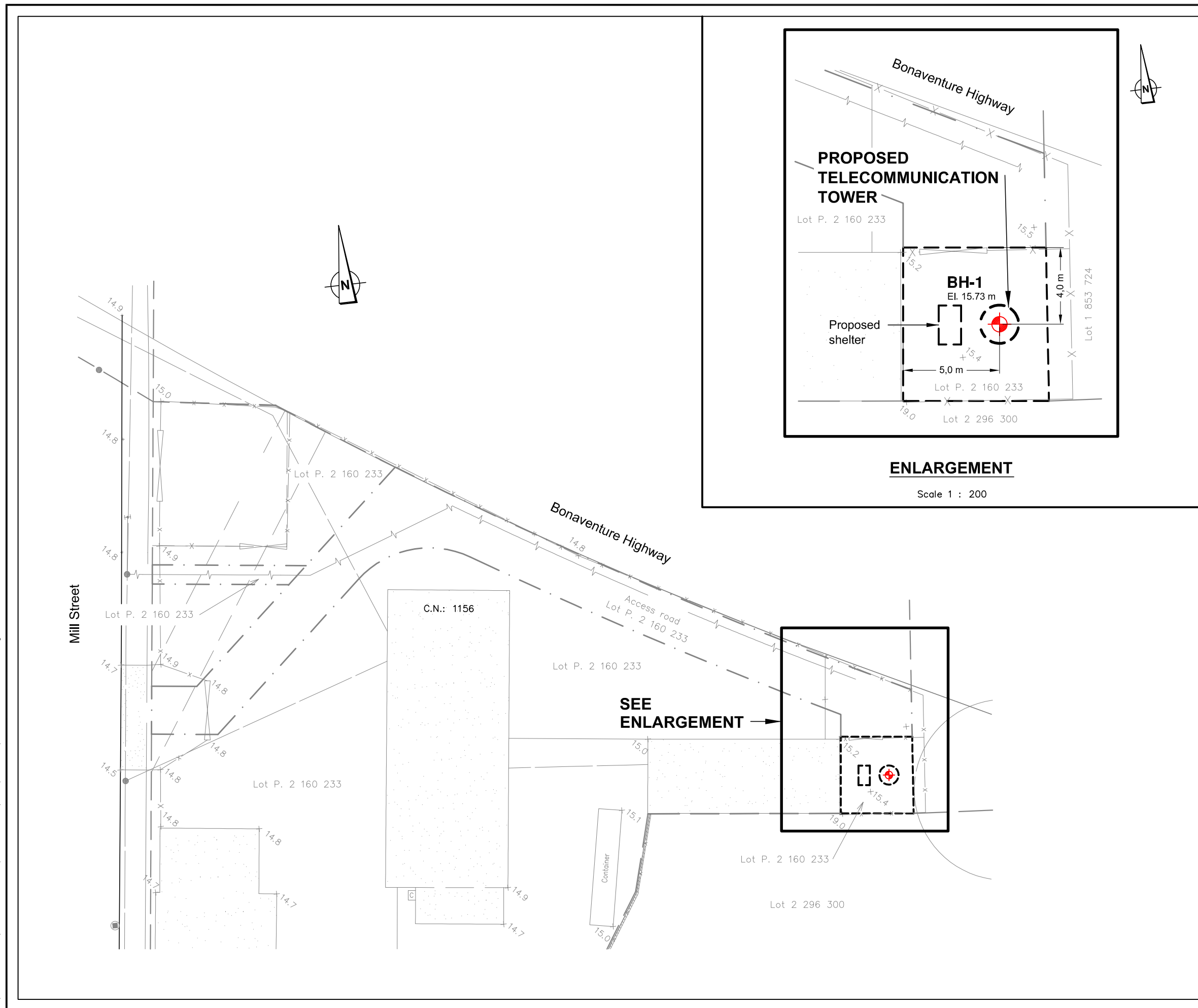
---	No analysis carried out.
123	Concentration equal to or less than the A criterion or the detection limit.
123	Concentration in the A-B interval.
123	Concentration in the B-C interval.
123	Concentration greater than the C criterion and less than the RRBCS value.
123	Concentration equal to or greater than the RRBCS value.

**EXPLANATORY NOTES**

**Note 1 :** *Soil Protection and Contaminated Sites Rehabilitation Policy (Policy).* The B and C criteria correspond to the limit values of Schedules I and II of the *Regulation Respecting Contaminated Soil Storage and Contaminated Soil Transfer Stations (RRCSSCSTS)* and of the *Land Protection and Rehabilitation Regulation (LPRR)*. The A criterion values for metals correspond to those of the St. Lawrence Lowlands geological province.

**Note 2 :** *Regulation Respecting the Burial of Contaminated Soils (RRBCS).*

**Note 3 :** No existing limit value or criterion.

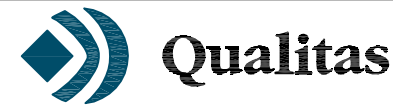


**LEGEND:**

**BH-1**  
El. 15.73 m Borehole, number and elevation

**NOTE:**

This location drawing was prepared using information extracted from the drawing entitled *Projet de site*, prepared by Gascon a.-g. inc., Quebec Land Surveyor. This drawing, date June 16, 2013, is identified by file number 8903-4, minute no. 8372.



CLIENT: **ROGERS<sup>MC</sup>**

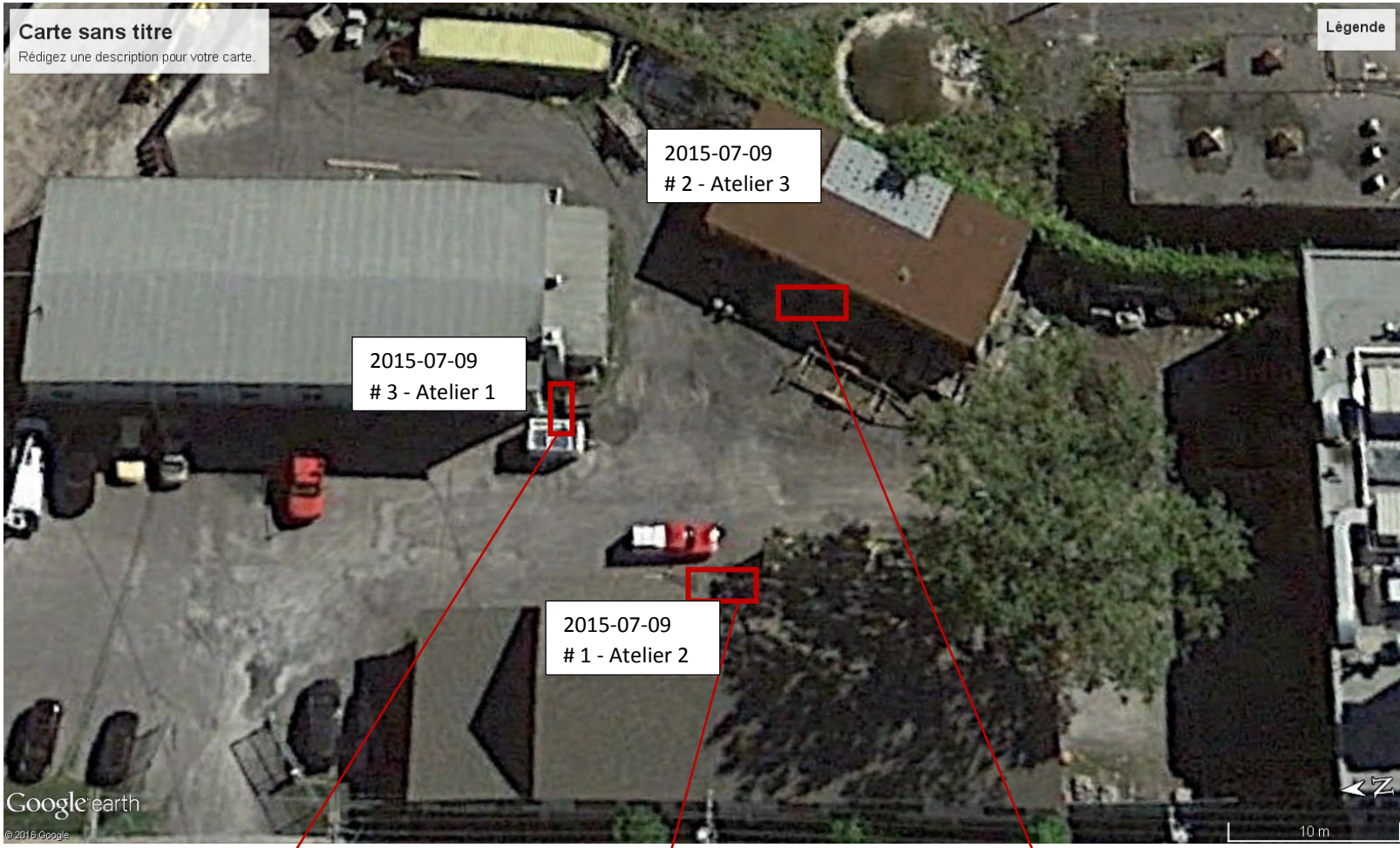
PROJECT: Telecommunication Tower  
Site : "Pont Victoria E0102R"

LOCATION: 1156, Mill Street  
Montreal, Quebec

TITLE: Borehole Location Drawing

SCALE: 1 : 400

DATE: July 2013	FILE: G13102-02	DIV. 00	DRAWING: 1 of 1
--------------------	--------------------	------------	--------------------



**SM**LABORATOIRES  
D'ANALYSES  
S.M. INC.

2350, Chemin du Lac  
Longueuil, Québec J4N 1G8  
Tél. (514) 332-6001 Téléc. (514) 332-5066

740, Galt Ouest, 2e étage  
Sherbrooke, Québec J1H 1Z3  
Tél. (819) 566-8855 Téléc. (819) 566-0224

3705, boul. Industriel  
Sherbrooke, Québec J1L 1X8  
Tél. (819) 566-8855 Téléc. (819) 566-0224

## Certificat d'analyse

No M1046264, version 1

Émis le: 2015-07-16

Client: **PARCS CANADA**  
Mme Karine Lalonde  
1899, Boul. De Périgny  
Chambly, Québec  
J3L 4C3

No client: 2025  
Tél.: 450-447-4838  
Téléc.: 450-658-2428  
No projet: 17240  
Bon de commande: 54956-10030157-2260-2103

Copie conforme:

Mme Audrey Beaudet, 105 McGill, 6ième étage, Montréal H2Y 2E7 - Courriel:audrey.beaudet@pc.gc.ca

Projet: Sols Terrains Contaminés-UVNQ-CT-2015-A8-001

Nature de l'échantillon: Sol

Sous-projet: Sols

No éch.	Description	Résultat	Unité	Norme	Analysé le
---------	-------------	----------	-------	-------	------------



# Certificat d'analyse (suite)

No M1046264, version 1

Émis le: 2015-07-16

Projet: Sols Terrains Contaminés-UVNQ-CT-2015-A8-001

Nature de l'échantillon: Sol

Sous-projet: Sols

No éch.	Description	Résultat	Unité	Norme			Analysé le
<b>2646617</b>	<b>Sols terrains contaminés-UVNQ-CT-2015-AB-001 - #1-Atelier 2</b>						
	<b>Prélevé le: 2015-07-09</b>	<b>Par: Karine Lalonde</b>	<b>Reçu le: 2015-07-09</b>				
	Pourcentage d'humidité	26.2	%				2015-07-10
	Mercure (Hg)	<b>0.43</b>	mg/Kg	<b>A=0.2</b>	B=2	C=10	2015-07-13
	<b>Hydrocarbures pétroliers C10-C50</b>	192	mg/Kg	A=300	B=700	C=3500	2015-07-10
	<b>HAP</b>	-	-				2015-07-10
	Acénaphène	<b>0.18</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b>	B=10	C=100	2015-07-10
	Acénaphthylène	<b>0.60</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b>	B=10	C=100	2015-07-10
	Anthracène	<b>1.10</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b>	B=10	C=100	2015-07-10
	Benzo (a) anthracène	<b>3.19</b>	mg/Kg	A=0.1	<b>B=1</b>	C=10	2015-07-10
	Benzo (a) pyrène	<b>2.49</b>	mg/Kg	A=0.1	<b>B=1</b>	C=10	2015-07-10
	benzo (b) fluoranthène	<b>2.09</b>	mg/Kg	A=0.1	<b>B=1</b>	C=10	2015-07-10
	benzo(j)fluoranthène	<b>1.49</b>	mg/Kg	A=0.1	<b>B=1</b>	C=10	2015-07-10
	Benzo [k] fluoranthène	<b>&lt;2.50</b>	mg/Kg	A=0.1	<b>B=1</b>	C=10	2015-07-10
	Benzo (bjk) fluoranthène (Somme)	<b>3.58</b>	mg/Kg	A=0.1	<b>B=1</b>	C=10	2015-07-10
	Benzo (c) phénanthrène	<b>0.53</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b>	B=1	C=10	2015-07-10
	Benzo (g,h,i) pérylène	<b>1.27</b>	mg/Kg	A=0.1	<b>B=1</b>	C=10	2015-07-10
	Chrysène	<b>3.17</b>	mg/Kg	A=0.1	<b>B=1</b>	C=10	2015-07-10
	Dibenzo (a,h) anthracène	<b>0.49</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b>	B=1	C=10	2015-07-10
	Dibenzo (a,h) pyrène	<b>&lt;0.25</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b>	B=1	C=10	2015-07-10
	Dibenzo (a,i) pyrène	<b>0.70</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b>	B=1	C=10	2015-07-10
	Dibenzo (a,l) pyrène	<b>&lt;0.50</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b>	B=1	C=10	2015-07-10
	Diméthyl-1,3 naphthalène	<b>0.25</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b>	B=1	C=10	2015-07-10
	Diméthyl-7,12 benzo (a) anthracène	<0.10	mg/Kg	A=0.1	B=1	C=10	2015-07-10
	Fluoranthène	<b>5.50</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b>	B=10	C=100	2015-07-10
	Fluorène	<b>0.17</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b>	B=10	C=100	2015-07-10
	Indéno (1,2,3-cd) pyrène	<b>1.66</b>	mg/Kg	A=0.1	<b>B=1</b>	C=10	2015-07-10
	Méthyl-1 naphthalène	<b>0.22</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b>	B=1	C=10	2015-07-10
	Méthyl-2 naphthalène	<b>0.29</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b>	B=1	C=10	2015-07-10
	Méthyl-3 cholanthrène	<0.10	mg/Kg	A=0.1	B=1	C=10	2015-07-10
	Naphthalène	<b>0.23</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b>	B=5	C=50	2015-07-10
	Phénanthrène	<b>2.80</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b>	B=5	C=50	2015-07-10
	Pyrène	<b>4.76</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b>	B=10	C=100	2015-07-10
	Triméthyl-2,3,5 naphthalène	<0.10	mg/Kg	A=0.1	B=1	C=10	2015-07-10
	<u>% de récupération des étalons analogues</u>	-	-				2015-07-10
	<i>d10-acénaphène</i>	95	%				2015-07-10
	<i>d10-phénanthrène</i>	94	%				2015-07-10
	<i>d12-Benzo[ghi]pérylène</i>	78	%				2015-07-10
	Argent (Ag)	<0.8	mg/Kg	A=2	B=20	C=40	2015-07-13
	Arsenic (As)	<b>62.4</b>	mg/Kg	A=6	B=30	<b>C=50</b>	2015-07-13
	Baryum (Ba)	<b>345</b>	mg/Kg	<b>A=200</b>	B=500	C=2000	2015-07-13
	Cadmium (Cd)	<b>2.2</b>	mg/Kg	<b>A=1.5</b>	B=5	C=20	2015-07-13
	Chrome (Cr)	27	mg/Kg	A=85	B=250	C=800	2015-07-13
	Cobalt (Co)	11	mg/Kg	A=15	B=50	C=300	2015-07-13
	Cuivre (Cu)	<b>357</b>	mg/Kg	A=40	<b>B=100</b>	C=500	2015-07-13
	Étain (Sn)	<b>286</b>	mg/Kg	A=5	<b>B=50</b>	C=300	2015-07-13
	Manganèse (Mn)	558	mg/Kg	A=770	B=1000	C=2200	2015-07-13
	Molybdène (Mo)	<b>4.8</b>	mg/Kg	<b>A=2</b>	B=10	C=40	2015-07-13

**SM**LABORATOIRES  
D'ANALYSES  
S.M. INC.

## Certificat d'analyse (suite)

No M1046264, version 1

Émis le: 2015-07-16

Projet: Sols Terrains Contaminés-UVNQ-CT-2015-A8-001

Nature de l'échantillon: Sol

Sous-projet: Sols

No éch.	Description	Résultat	Unité	Norme			Analysé le
	Nickel (Ni)	33	mg/Kg	A=50	B=100	C=500	2015-07-13
	Plomb (Pb)	<u>5600</u>	mg/Kg	A=50	B=500	<u>C=1000</u>	2015-07-13
	Zinc (Zn)	<u>639</u>	mg/Kg	A=110	<u>B=500</u>	C=1500	2015-07-13

Projet: Sols Terrains Contaminés-UVNQ-CT-2015-A8-001

Nature de l'échantillon: Sol

Sous-projet: Sols

No éch.	Description	Résultat	Unité	Norme	Analysé le
<b>2646618</b>	<b>Sols terrains contaminés-UVNQ-CT-2015-AB-001 - #2-Atelier 3</b>				
	<b>Prélevé le: 2015-07-09</b>	<b>Par: Karine Lalonde</b>	<b>Reçu le: 2015-07-09</b>		
	Pourcentage d'humidité	20.0	%		2015-07-10
	Mercure (Hg)	<0.20	mg/Kg	A=0.2 B=2 C=10	2015-07-13
	<b>Hydrocarbures pétroliers C10-C50</b>	<100	mg/Kg	A=300 B=700 C=3500	2015-07-10
	<b>HAP</b>	-	-		2015-07-10
	Acénaphène	<0.10	mg/Kg	A=0.1 B=10 C=100	2015-07-10
	Acénaphthylène	<0.10	mg/Kg	A=0.1 B=10 C=100	2015-07-10
	Anthracène	<b>0.18</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b> B=10 C=100	2015-07-10
	Benzo (a) anthracène	<b>0.70</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b> B=1 C=10	2015-07-10
	Benzo (a) pyrène	<b>0.74</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b> B=1 C=10	2015-07-10
	benzo (b) fluoranthène	<b>0.53</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b> B=1 C=10	2015-07-10
	benzo(j)fluoranthène	<b>0.40</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b> B=1 C=10	2015-07-10
	Benzo [k] fluoranthène	<b>&lt;0.90</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b> B=1 C=10	2015-07-10
	Benzo (bjk) fluoranthène (Somme)	<b>0.93</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b> B=1 C=10	2015-07-10
	Benzo (c) phénanthrène	<0.10	mg/Kg	A=0.1 B=1 C=10	2015-07-10
	Benzo (g,h,i) pérylène	<b>0.49</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b> B=1 C=10	2015-07-10
	Chrysène	<b>0.70</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b> B=1 C=10	2015-07-10
	Dibenzo (a,h) anthracène	<b>&lt;0.25</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b> B=1 C=10	2015-07-10
	Dibenzo (a,h) pyrène	<0.10	mg/Kg	A=0.1 B=1 C=10	2015-07-10
	Dibenzo (a,i) pyrène	<b>0.30</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b> B=1 C=10	2015-07-10
	Dibenzo (a,l) pyrène	<b>&lt;0.25</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b> B=1 C=10	2015-07-10
	Diméthyl-1,3 naphthalène	<0.10	mg/Kg	A=0.1 B=1 C=10	2015-07-10
	Diméthyl-7,12 benzo (a) anthracène	<0.10	mg/Kg	A=0.1 B=1 C=10	2015-07-10
	Fluoranthène	<b>1.05</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b> B=10 C=100	2015-07-10
	Fluorène	<0.10	mg/Kg	A=0.1 B=10 C=100	2015-07-10
	Indéno (1,2,3-cd) pyrène	<b>0.56</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b> B=1 C=10	2015-07-10
	Méthyl-1 naphthalène	<0.10	mg/Kg	A=0.1 B=1 C=10	2015-07-10
	Méthyl-2 naphthalène	<0.10	mg/Kg	A=0.1 B=1 C=10	2015-07-10
	Méthyl-3 cholanthrène	<0.10	mg/Kg	A=0.1 B=1 C=10	2015-07-10
	Naphthalène	<0.10	mg/Kg	A=0.1 B=5 C=50	2015-07-10
	Phénanthrène	<b>0.54</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b> B=5 C=50	2015-07-10
	Pyrène	<b>0.93</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b> B=10 C=100	2015-07-10
	Triméthyl-2,3,5 naphthalène	<0.10	mg/Kg	A=0.1 B=1 C=10	2015-07-10
	<u>% de récupération des étalons analogues</u>	-	-		2015-07-10
	<i>d10-acénaphène</i>	88	%		2015-07-10
	<i>d10-phénanthrène</i>	86	%		2015-07-10
	<i>d12-Benzo[ghi]pérylène</i>	80	%		2015-07-10
	Argent (Ag)	<0.8	mg/Kg	A=2 B=20 C=40	2015-07-13
	Arsenic (As)	<b>12.5</b>	mg/Kg	<b>A=6</b> B=30 C=50	2015-07-13
	Baryum (Ba)	137	mg/Kg	A=200 B=500 C=2000	2015-07-13
	Cadmium (Cd)	<1.0	mg/Kg	A=1.5 B=5 C=20	2015-07-13
	Chrome (Cr)	18	mg/Kg	A=85 B=250 C=800	2015-07-13
	Cobalt (Co)	11	mg/Kg	A=15 B=50 C=300	2015-07-13
	Cuivre (Cu)	<b>56</b>	mg/Kg	<b>A=40</b> B=100 C=500	2015-07-13
	Étain (Sn)	<b>14.0</b>	mg/Kg	<b>A=5</b> B=50 C=300	2015-07-13
	Manganèse (Mn)	619	mg/Kg	A=770 B=1000 C=2200	2015-07-13
	Molybdène (Mo)	<b>3.5</b>	mg/Kg	<b>A=2</b> B=10 C=40	2015-07-13



**SM**LABORATOIRES  
D'ANALYSES  
S.M. INC.

## Certificat d'analyse (suite)

No M1046264, version 1

Émis le: 2015-07-16

Projet: Sols Terrains Contaminés-UVNQ-CT-2015-A8-001

Nature de l'échantillon: Sol

Sous-projet: Sols

No éch.	Description	Résultat	Unité	Norme			Analysé le
	Nickel (Ni)	25	mg/Kg	A=50	B=100	C=500	2015-07-13
	Plomb (Pb)	<b>389</b>	mg/Kg	<b>A=50</b>	B=500	C=1000	2015-07-13
	Zinc (Zn)	<b>198</b>	mg/Kg	<b>A=110</b>	B=500	C=1500	2015-07-13



# Certificat d'analyse (suite)

No M1046264, version 1

Émis le: 2015-07-16

Projet: Sols Terrains Contaminés-UVNQ-CT-2015-A8-001

Nature de l'échantillon: Sol

Sous-projet: Sols

No éch.	Description	Résultat	Unité	Norme			Analysé le
<b>2646620</b>	<b>Sols terrains contaminés-UVNQ-CT-2015-AB-001 - #3-Atelier 1</b>						
	<b>Prélevé le: 2015-07-09</b>	<b>Par: Karine Lalonde</b>	<b>Reçu le: 2015-07-09</b>				
	Pourcentage d'humidité	19.7	%				2015-07-10
	Mercuré (Hg)	<0.20	mg/Kg	A=0.2	B=2	C=10	2015-07-13
	<b>Hydrocarbures pétroliers C10-C50</b>	<b>4500</b>	mg/Kg	A=300	B=700	<b>C=3500</b>	2015-07-10
	<b>HAP</b>	-	-				2015-07-10
	Acénaphène	<b>0.40</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b>	B=10	C=100	2015-07-10
	Acénaphthylène	<b>0.24</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b>	B=10	C=100	2015-07-10
	Anthracène	<b>0.20</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b>	B=10	C=100	2015-07-10
	Benzo (a) anthracène	<b>0.35</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b>	B=1	C=10	2015-07-10
	Benzo (a) pyrène	<b>0.31</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b>	B=1	C=10	2015-07-10
	benzo (b) fluoranthène	<b>0.21</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b>	B=1	C=10	2015-07-10
	benzo(j)fluoranthène	<b>&lt;0.25</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b>	B=1	C=10	2015-07-10
	Benzo [k] fluoranthène	<b>&lt;0.25</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b>	B=1	C=10	2015-07-10
	Benzo (bjk) fluoranthène (Somme)	<b>&lt;0.25</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b>	B=1	C=10	2015-07-10
	Benzo (c) phénanthrène	<0.10	mg/Kg	A=0.1	B=1	C=10	2015-07-10
	Benzo (g,h,i) pérylène	<b>0.20</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b>	B=1	C=10	2015-07-10
	Chrysène	<b>0.39</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b>	B=1	C=10	2015-07-10
	Dibenzo (a,h) anthracène	<0.10	mg/Kg	A=0.1	B=1	C=10	2015-07-10
	Dibenzo (a,h) pyrène	<0.10	mg/Kg	A=0.1	B=1	C=10	2015-07-10
	Dibenzo (a,i) pyrène	<0.10	mg/Kg	A=0.1	B=1	C=10	2015-07-10
	Dibenzo (a,l) pyrène	<0.10	mg/Kg	A=0.1	B=1	C=10	2015-07-10
	Diméthyl-1,3 naphthalène	<b>0.25</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b>	B=1	C=10	2015-07-10
	Diméthyl-7,12 benzo (a) anthracène	<0.10	mg/Kg	A=0.1	B=1	C=10	2015-07-10
	Fluoranthène	<b>0.86</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b>	B=10	C=100	2015-07-10
	Fluorène	<b>0.22</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b>	B=10	C=100	2015-07-10
	Indéno (1,2,3-cd) pyrène	<b>0.20</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b>	B=1	C=10	2015-07-10
	Méthyl-1 naphthalène	<0.10	mg/Kg	A=0.1	B=1	C=10	2015-07-10
	Méthyl-2 naphthalène	<0.10	mg/Kg	A=0.1	B=1	C=10	2015-07-10
	Méthyl-3 cholanthrène	<0.10	mg/Kg	A=0.1	B=1	C=10	2015-07-10
	Naphthalène	<0.10	mg/Kg	A=0.1	B=5	C=50	2015-07-10
	Phénanthrène	<b>0.67</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b>	B=5	C=50	2015-07-10
	Pyrène	<b>0.83</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b>	B=10	C=100	2015-07-10
	Triméthyl-2,3,5 naphthalène	<b>0.50</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b>	B=1	C=10	2015-07-10
	<u>% de récupération des étalons analogues</u>	-	-				2015-07-10
	<i>d10-acénaphène</i>	99	%				2015-07-10
	<i>d10-phénanthrène</i>	98	%				2015-07-10
	<i>d12-Benzo[ghi]pérylène</i>	89	%				2015-07-10
	Argent (Ag)	<0.8	mg/Kg	A=2	B=20	C=40	2015-07-13
	Arsenic (As)	<b>8.8</b>	mg/Kg	<b>A=6</b>	B=30	C=50	2015-07-13
	Baryum (Ba)	99	mg/Kg	A=200	B=500	C=2000	2015-07-13
	Cadmium (Cd)	<1.0	mg/Kg	A=1.5	B=5	C=20	2015-07-13
	Chrome (Cr)	16	mg/Kg	A=85	B=250	C=800	2015-07-13
	Cobalt (Co)	<10	mg/Kg	A=15	B=50	C=300	2015-07-13
	Cuivre (Cu)	<b>475</b>	mg/Kg	A=40	<b>B=100</b>	C=500	2015-07-13
	Étain (Sn)	<b>124</b>	mg/Kg	A=5	<b>B=50</b>	C=300	2015-07-13
	Manganèse (Mn)	536	mg/Kg	A=770	B=1000	C=2200	2015-07-13
	Molybdène (Mo)	1.9	mg/Kg	A=2	B=10	C=40	2015-07-13

**SM**LABORATOIRES  
D'ANALYSES  
S.M. INC.

# Certificat d'analyse (suite)

No M1046264, version 1

Émis le: 2015-07-16

Projet: Sols Terrains Contaminés-UVNQ-CT-2015-A8-001

Nature de l'échantillon: Sol


Sous-projet: Sols


No éch.	Description	Résultat	Unité	Norme	Analysé le
	Nickel (Ni)	27	mg/Kg	A=50 B=100 C=500	2015-07-13
	Plomb (Pb)	<b>148</b>	mg/Kg	<b>A=50</b> B=500 C=1000	2015-07-13
	Zinc (Zn)	<b>145</b>	mg/Kg	<b>A=110</b> B=500 C=1500	2015-07-13

Méthode d'analyse	Description	Référence externe	Procédure interne
Balayage de métaux par ICPMS	Digestion et ICPMS	MA.200-Mét 1.1	ILCE-069
Hydrocarbures pétrol. C10-C50	Extraction à l'hexane et GC-FID	MA.410-Hyd.1.0	ILCE-036
Hydrocarbures Aromatiques Polycycliques (HAP)	GCMS	MA.400 - HAP 1.1	ILCE-061
Mercuré	Digestion acide, vapeur froide et dosage AA	MA.207-Hg 2.0; EPA 245.6	ILCE-032
Humidité / siccité	Gravimétrie	MA.100- S.T. 1.1	ILCE-030

  
 France Luneau, Chimiste, chargée de projet



  
 Nader Daoud, Chimiste, superviseur





# Certificat d'analyse (suite)

No M1040130, version 1

Émis le: 2015-07-06

Projet: Sols Terrains Contaminés-UVNQ-CT-2015-A8-001

Nature de l'échantillon: Sol

Sous-projet: Sols

No éch.	Description	Résultat	Unité	Norme			Analysé le
<b>2635038</b>	<b>Échantillon de sol et peinture Canal Lachine - Échantillon No.2 Ateliers</b>						
	<b>Prélevé le: 2015-06-30 Par: Karine Lalonde et Éric F.-P. Reçu le: 2015-06-30</b>						
	Pourcentage d'humidité	10.2	%				2015-07-01
	Mercure (Hg)	<b>0.47</b>	mg/Kg	<b>A=0.2</b>	B=2	C=10	2015-07-03
	<b>Hydrocarbures pétroliers C10-C50</b>	<b>911</b>	mg/Kg	A=300	<b>B=700</b>	C=3500	2015-07-01
	<b>HAP</b>	-	-				2015-07-01
	Acénaphène	<b>0.71</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b>	B=10	C=100	2015-07-01
	Acénaphthylène	<b>0.21</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b>	B=10	C=100	2015-07-01
	Anthracène	<b>1.83</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b>	B=10	C=100	2015-07-01
	Benzo (a) anthracène	<b>3.73</b>	mg/Kg	A=0.1	<b>B=1</b>	C=10	2015-07-01
	Benzo (a) pyrène	<b>2.85</b>	mg/Kg	A=0.1	<b>B=1</b>	C=10	2015-07-01
	benzo (b) fluoranthène	<b>2.43</b>	mg/Kg	A=0.1	<b>B=1</b>	C=10	2015-07-01
	benzo(j)fluoranthène	<b>1.70</b>	mg/Kg	A=0.1	<b>B=1</b>	C=10	2015-07-01
	Benzo [k] fluoranthène	<b>1.75</b>	mg/Kg	A=0.1	<b>B=1</b>	C=10	2015-07-01
	Benzo (bjk) fluoranthène (Somme)	<b>5.88</b>	mg/Kg	A=0.1	<b>B=1</b>	C=10	2015-07-01
	Benzo (c) phénanthrène	<b>0.56</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b>	B=1	C=10	2015-07-01
	Benzo (g,h,i) pérylène	<b>1.56</b>	mg/Kg	A=0.1	<b>B=1</b>	C=10	2015-07-01
	Chrysène	<b>3.76</b>	mg/Kg	A=0.1	<b>B=1</b>	C=10	2015-07-01
	Dibenzo (a,h) anthracène	<b>0.60</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b>	B=1	C=10	2015-07-01
	Dibenzo (a,h) pyrène	<0.10	mg/Kg	A=0.1	B=1	C=10	2015-07-01
	Dibenzo (a,i) pyrène	<b>0.43</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b>	B=1	C=10	2015-07-01
	Dibenzo (a,l) pyrène	<b>0.13</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b>	B=1	C=10	2015-07-01
	Diméthyl-1,3 naphthalène	<0.10	mg/Kg	A=0.1	B=1	C=10	2015-07-01
	Diméthyl-7,12 benzo (a) anthracène	<0.10	mg/Kg	A=0.1	B=1	C=10	2015-07-01
	Fluoranthène	<b>9.84</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b>	B=10	C=100	2015-07-01
	Fluorène	<b>0.86</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b>	B=10	C=100	2015-07-01
	Indéno (1,2,3-cd) pyrène	<b>1.84</b>	mg/Kg	A=0.1	<b>B=1</b>	C=10	2015-07-01
	Méthyl-1 naphthalène	<b>0.13</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b>	B=1	C=10	2015-07-01
	Méthyl-2 naphthalène	<b>0.20</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b>	B=1	C=10	2015-07-01
	Méthyl-3 cholanthrène	<0.10	mg/Kg	A=0.1	B=1	C=10	2015-07-01
	Naphthalène	<b>0.22</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b>	B=5	C=50	2015-07-01
	Phénanthrène	<b>9.31</b>	mg/Kg	A=0.1	<b>B=5</b>	C=50	2015-07-01
	Pyrène	<b>7.04</b>	mg/Kg	<b>A=0.1</b>	B=10	C=100	2015-07-01
	Triméthyl-2,3,5 naphthalène	<0.10	mg/Kg	A=0.1	B=1	C=10	2015-07-01
	<u>% de récupération des étalons analogues</u>	-	-				2015-07-01
	<i>d10-acénaphène</i>	102	%				2015-07-01
	<i>d10-phénanthrène</i>	105	%				2015-07-01
	<i>d12-Benzo[ghi]pérylène</i>	80	%				2015-07-01
	Argent (Ag)	<0.8	mg/Kg	A=2	B=20	C=40	2015-07-02
	Arsenic (As)	<b>9.3</b>	mg/Kg	<b>A=6</b>	B=30	C=50	2015-07-02
	Baryum (Ba)	<b>570</b>	mg/Kg	A=200	<b>B=500</b>	C=2000	2015-07-02
	Cadmium (Cd)	1.3	mg/Kg	A=1.5	B=5	C=20	2015-07-02
	Chrome (Cr)	38	mg/Kg	A=85	B=250	C=800	2015-07-02
	Cobalt (Co)	<10	mg/Kg	A=15	B=50	C=300	2015-07-02
	Cuivre (Cu)	<b>54</b>	mg/Kg	<b>A=40</b>	B=100	C=500	2015-07-02
	Étain (Sn)	<b>10.7</b>	mg/Kg	<b>A=5</b>	B=50	C=300	2015-07-02
	Manganèse (Mn)	375	mg/Kg	A=770	B=1000	C=2200	2015-07-02
	Molybdène (Mo)	<b>2.2</b>	mg/Kg	<b>A=2</b>	B=10	C=40	2015-07-02

**SM**LABORATOIRES  
D'ANALYSES  
S.M. INC.**Certificat d'analyse (suite)**

No M1040130, version 1

Émis le: 2015-07-06

Projet: Sols Terrains Contaminés-UVNQ-CT-2015-A8-001

Nature de l'échantillon: Sol


Sous-projet: Sols


No éch.	Description	Résultat	Unité	Norme	Analysé le
	Nickel (Ni)	32	mg/Kg	A=50 B=100 C=500	2015-07-02
	Plomb (Pb)	<u>3220</u>	mg/Kg	A=50 B=500 <u>C=1000</u>	2015-07-02
	Zinc (Zn)	<u>862</u>	mg/Kg	A=110 <u>B=500</u> C=1500	2015-07-02

Méthode d'analyse	Description	Référence externe	Procédure interne
Balayage de métaux par ICPMS	Digestion et ICPMS	MA.200-Mét 1.1	ILCE-069
Hydrocarbures pétrol. C10-C50	Extraction à l'hexane et GC-FID	MA.410-Hyd.1.0	ILCE-036
Hydrocarbures Aromatiques Polycycliques (HAP)	GCMS	MA.400 - HAP 1.1	ILCE-061
Mercuré	Digestion acide, vapeur froide et dosage AA	MA.207-Hg 2.0; EPA 245.6	ILCE-032
Humidité / siccité	Gravimétrie	MA.100- S.T. 1.1	ILCE-030

  
 France Luneau, Chimiste, chargée de projet



  
 Nader Daoud, Chimiste, superviseur







---

annexe

Grille des usages permis et  
extrait du règlement de zonage de la Ville de Montréal





**Emplacement****Localisation:** 120834-50 (OASIS) - 1156 rue Mill (MTL)**Informations réglementaires**

No Zone	Surface	Message
0490	4692mc	Terrain situé dans plus d'un secteur de zonage - Vérifier plans annexes

**Règlement :** 01-280 Le Sud-Ouest

	Min	Max		
<b>Hauteur :</b>	7 m	23 m	<b>Surhauteur :</b> Non	<b>Alignement construction :</b> Voir plan
<b>Étage :</b>	N/A	N/A	<b>Étage sous les combles :</b> N/A	<b>Mode implantation :</b> N/A
<b>Densité :</b>	.5	3		<b>Marge latérale minimum :</b> 3.0 m
<b>Taux implant. au sol :</b>	35%	85%		<b>Marge arrière minimum :</b> 4.0 m

**Immeuble significatif :** Non**Zone PIIA :****Plan de site :** Non**Parc :** Non**Bois et écoterritoires :****Statuts patrimoniaux :** Non**Plan d'ensemble :** Non**Secteur significatif :****Grande propriété à caractère institutionnel :** Non**Unité de paysage :** 2.15**Vieux Mtl :****Code SMR /AHN :****Catégorie(s) d'usage :** I.5, C.6(2)B, C.7B**Dispositions particulières :****Note :**

\*\*\*\*\* MISE EN GARDE \*\*\*\*\*

Ces normes réglementaires sont valides en date du 2016-10-18 et doivent être utilisées en complément du règlement d'urbanisme.

Si ces normes réglementaires s'avéraient différentes de celles apparaissant au règlement d'urbanisme ; le règlement d'urbanisme prévaudrait dans tous les cas.

**Impression demandée par :** PARENT, MARIE-CLAUDE

**Emplacement** \*\*\* Rénové \*\*\*

**Localisation:** 120834-50 (OASIS) - 1156 rue Mill (MTL)

**No compte:** 12083450 **No ident UEV:** 01004608 **Matr.:** NAD83 0039-50-5796-1-000-0000 **Code Postal:** H3K 2B3

**Entre:** rue Riverside et rue Oak **P.U.S.:** 228-23

**Remarque loc.:** **No Terrain:** 24766579

**Informations générales**

Mesure du terrain				Bâtiment			
Av	Frontage	Profondeur	Superficie	Année réelle	Constr. appar.	Nb. étage	Nb. logem.
			78,251.47mc	1986	1986		
Ap			116,263.83mc				

Évaluation			
Rôle	Terrain	Bâtiment	Total
2011	7,484,700	666,000	8,150,700
2014	8,290,800	686,000	8,976,800

<b>M. implantation:</b> Indéterminé			
<b>Quote-Part Empl./Condo:</b> 100.000000			
<b>% Non Résidentiel:</b> 100.000			
<b>No Permis:</b> 06S16630			

**Terrain vague:** Oui **desservi:** Oui **avec surtaxe:** Non **Type:** Régulier **No UEV:** 93205

**Catégorie immeuble:** 04 Immeubles commerciaux ou semi-commerciaux  
**Sous-cat. immeuble:** 04C Entrepôt et station de transport de marchandises  
**Code d'utilisation:** 7290 Autres aménagements d'assemblées publiques

**Municipalité:** 50 Montréal  
**Arrondissement:** 20 Le Sud-Ouest  
**Dist. Électoral:** 161 Saint-Henri - Petite-Bourgogne - Pointe-Saint-Charles

**No certificat:** 18270 **Émis le:** 2013-12-06 **Code modif.:** CMC153 **Date révisée:** 2014-01-01 **Date fin rôle:** 2016-12-31

**Remarque générale:** Correction de superficie selon plan du M.R.N. (Lot # P2160203-1)

**Propriétaires**

**Principal**  
**Nom:** AGENCE PARCS CANADA  
**A/S:** T.P.S.G.C. A/S DE PIERRE VAILLANCOURT  
**Adresse:** 800 RUE DE LA GAUCHETIERE O, PORTAIL S-E 7300 MONTREAL QC H5A 1L6 CANADA **No Acte:**  
**No cont:** 5190090 **Langue:** F **%Possession Indivise:** **Date début:** 2008-01-01 **Date fin:**

**Cadastres**

**Cadastres Actuels**

Div	Lot	Subdiv. / Partie	Type	Frontage	Profondeur	Superficie
	2160203	1	R			
	2160275	1	R			
	2160233		R			4,610.00mc
	1853669		R			69,455.10mc
	4523841	2	R			

**Emplacement** \*\*\* Rénové \*\*\*

**Localisation:** 120834-50 (OASIS) - 1156 rue Mill (MTL)

**No compte:** 12083450 **No ident UEV:** 01004608 **Matr. :** NAD83 0039-50-5796-1-000-0000 **Code Postal :** H3K 2B3

**Entre:** rue Riverside et rue Oak **P.U.S. :** 228-23

**Remarque loc. :** **No Terrain :** 24766579

**Cadastres**

**Cadastres Anciens**

Div	Lot	Subdiv. / Partie	Type	Frontage	Profondeur	Superficie
18	P324		R			
18	P326		R			
18	P327		R			
18	P551		R			
18	P551A		R			
18	P551B		R			
18	P551C		R			
18	P1058		R			
18	P1061		R			
18	P1062		R			
18	P1066		R			
18	P1067		R			
18	P1068		R			
18	P1071		R			
18	P1191		R			
18	P1191A		R			
18	P1478		R			
18	P1478A		R			
18	P1902		R			
18	P1904		R			
18	NCAD		R			
18	P1410		R			
18	P1412		R			
18	P1413		R			
18	P323		R	209.17m	20.18m	3,786.91mc
18	P326		R	11.80m	121.47m	824.14mc
18	NCAD		R	45.72m	115.84m	5,295.47mc
18	NCAD		R	18.29m	20.12m	367.90mc
18	P324		R		20.12m	4,022.42mc
18	NCAD		R	10.67m	247.52m	2,072.11mc
18	NCAD		R	81.39m	40.39m	3,390.96mc

## Règlement d'urbanisme 01-280

Numéro de la zone: **0490**

---

### Usages prescrits:

Catégorie 1: I.5  
Catégorie 2: C.6(2)B  
Catégorie 3: C.7B  
Catégorie 4:  
Catégorie 5:  
Catégorie 6:

\* voir le [règlement d'urbanisme](#) pour la description complète des catégories.

---

### Hauteurs:

en étage maximum: -  
en étage minimum: -  
  
en mètres maximum: 23,00  
en mètres minimum: 7,00

Note:

Surhauteur:

---

### Taux d'implantation et densités:

Taux d'implantation max (%): 85  
Taux d'implantation min (%): 35

Note:

Densité max: 3,00  
Densité min: 0,50

Marge latérale min: Consulter un préposé à l'émission des permis (coordonnées ci-bas)  
Marge arrière min: Consulter un préposé à l'émission des permis (coordonnées ci-bas)

---

### Plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA):

Plusieurs travaux nécessitent une évaluation qualitative en fonction des critères et des objectifs contenus dans le règlement sur les PIIA, nous vous invitons à consulter la [section suivante](#) pour plus d'information.

---

## MISE EN GARDE

Les normes prévues au présent document fournissent, sans préjudice pour la Ville de Montréal, une indication des normes prévues au Règlement d'urbanisme de l'arrondissement du Sud-Ouest (01-280). Les normes prévues au présent document doivent être complétées par celles prévues au Règlement d'urbanisme de l'arrondissement du Sud-Ouest (01-280).

Si les normes prévues au présent document s'avèrent différentes de celles apparaissant au Règlement d'urbanisme de l'arrondissement du Sud-Ouest (01-280), ce règlement prévaut dans tous les cas.

---

**143.** L'entrée principale d'un logement ou d'un établissement ne doit pas être accessible exclusivement par une ruelle ou par un terrain voisin privé.

[2011, r. 22003, a.45;]

**144.** Dans un secteur où la catégorie I.7(2) n'est pas autorisée, aucune activité extérieure de tri, de récupération, de conditionnement ou d'entreposage de pièces ou de carcasses de véhicules n'est autorisée accessoirement à un autre usage.

**145.** Dans la nomenclature des usages, une activité figurant entre parenthèses à la suite d'un usage indique que seule cette activité est autorisée.

## CHAPITRE II CATÉGORIES D'USAGES

**146.** Les usages sont regroupés en catégories sous 4 familles, soit habitation, commerce, industrie et équipements collectifs et institutionnels. Le tableau suivant présente les familles ainsi que les catégories s'y rattachant.

FAMILLES	CATÉGORIES	
HABITATION	1 logement	H.1
	2 logements	H.2
	3 logements	H.3
	4 à 8 logements	H.4
	8 à 12 logements	H.5
	12 à 36 logements	H.6
	36 logements et plus	H.7
COMMERCE	commerces et services d'appoint	C.1(1),C.1(2)
	commerces et services en secteur de faible intensité commerciale	C.2
	commerces et services en secteur désigné	C.3(8)
	commerces et services en secteur de moyenne intensité commerciale	C.4
	commerces et services en secteur de forte intensité commerciale	C.5
	commerces lourds	C.6(1),C.6(2)
	commerces de gros et entreposage	C.7
INDUSTRIE	industrie légère compatible à d'autres activités urbaines	I.1
	industrie légère	I.2
	industrie en secteur désigné	I.3(1), I.3(2)
	industrie	I.4
	industrie lourde	I.5
	industrie d'insertion difficile	I.6
	industrie du tri et de la récupération	I.7(1), I.7(2)
ÉQUIPEMENTS COLLECTIFS ET INSTITUTIONNELS	espaces et lieux publics	E.1(1),E.1(2), E.1(3),E.1(4)
	équipements de sport et de loisirs	E.2(1), E.2(2)
	équipements collectifs et institutionnels en	E.3(2)

FAMILLES	CATÉGORIES	
	secteur désigné	
	équipements éducatifs et culturels	E.4(1),E.4(2) E.4(3), E.4(4)
	équipements culturels, d'hébergement et de santé	E.5(1),E.5(2) E.5(3)
	équipements civiques et administratifs	E.6(1),E.6(2) E.6(3)
	équipements de transport et de communication et infrastructures	E.7(1), E.7(2) E.7(3)

**147.** Aux fins du présent règlement, l'expression :

- 1° « la catégorie C.1 » regroupe les catégories C.1(1) et C.1(2);
- 2° « la catégorie C.6 » regroupe les catégories C.6(1) et C.6(2);
- 3° « la catégorie I.3 » regroupe les catégories I.3(1), I.3(2);
- 4° « la catégorie I.7 » regroupe les catégories I.7(1) et I.7(2);
- 5° « la catégorie E.1 » regroupe les catégories E.1(1), E.1(2), E.1(3) et E.1(4);
- 6° « la catégorie E.2 » regroupe les catégories E.2(1) et E.2(2);
- 7° « la catégorie E.4 » regroupe les catégories E.4(1), E.4(2), E.4(3) et E.4(4);
- 8° « la catégorie E.5 » regroupe les catégories E.5(1), E.5(2) et E.5(3);
- 9° « la catégorie E.6 » regroupe les catégories E.6(1), E.6(2) et E.6(3);
- 10° « la catégorie E.7 » regroupe les catégories E.7(1), E.7(2) et E.7(3).

### CHAPITRE III

#### FAMILLE HABITATION

#### SECTION I

##### DISPOSITIONS GÉNÉRALES

**148.** Un bâtiment occupé exclusivement par un usage de la famille habitation doit avoir une largeur minimale de 5,5 m.

**149.** Malgré l'article 148, un bâtiment occupé exclusivement par un usage de la famille habitation peut avoir une largeur comprise entre 4,25 et 5,5 m s'il est construit en contiguïté et s'il est implanté sur un terrain ayant une largeur inférieure à 5,5 m le 17 août 1994.

**150.** La transformation à des fins résidentielles d'un niveau d'un bâtiment conçu à d'autres fins et situé dans un secteur où un usage de la famille habitation est autorisé peut se faire en dérogeant aux exigences relatives au nombre de logements autorisés par bâtiment et au nombre minimal d'unités de stationnement exigé pour le nouvel usage.

**151.** Le nombre de logements dans un bâtiment de 2 ou de 3 logements existant le 16 mars 1995 peut être réduit malgré le nombre de logements minimal prescrit.

#### SOUS-SECTION 1

##### LOGEMENT AU SOUS-SOL

**151.1.** L'aménagement d'un logement au sous-sol est autorisé aux conditions suivantes :

- 1° le bâtiment est situé dans une zone où la catégorie d'usage principale est de l'habitation;



---

annexe

Copie du relevé topographique arpenté et  
extrait de la banque cadastrale d'Infolot

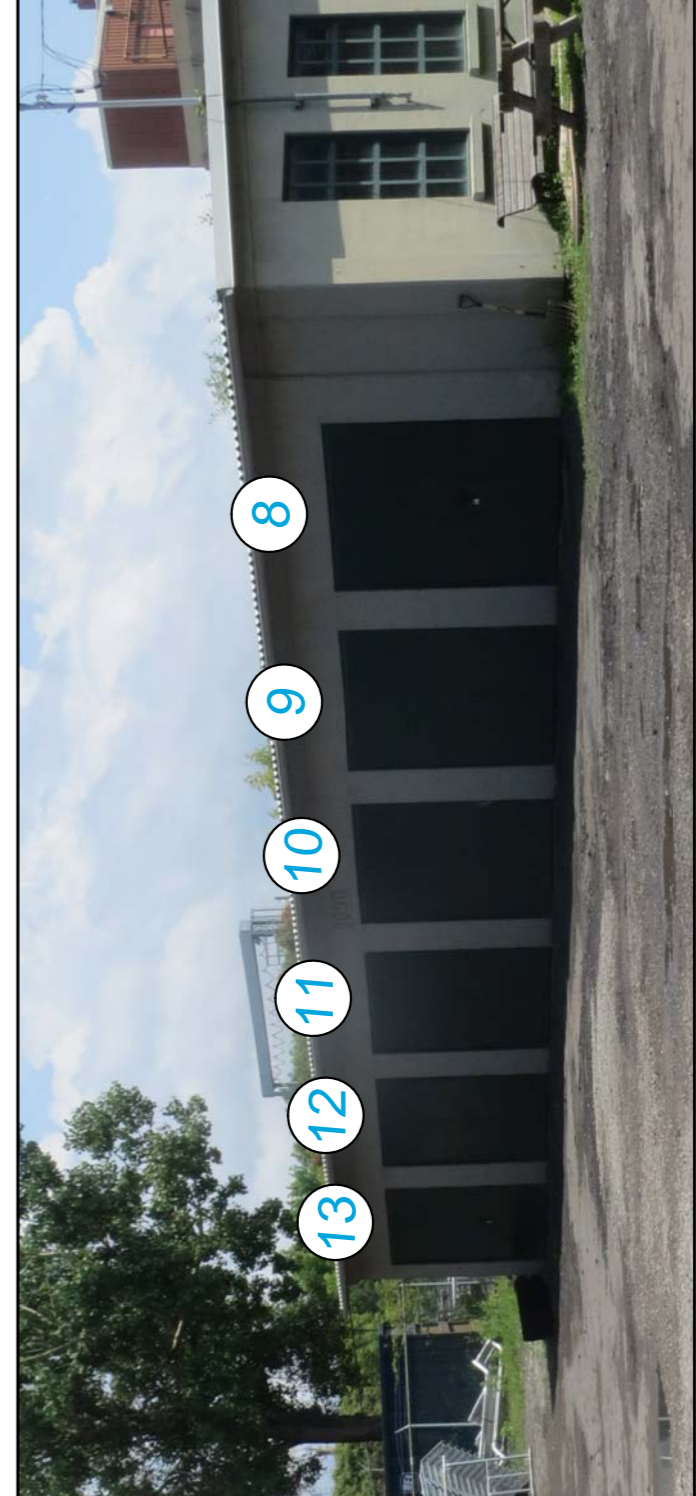
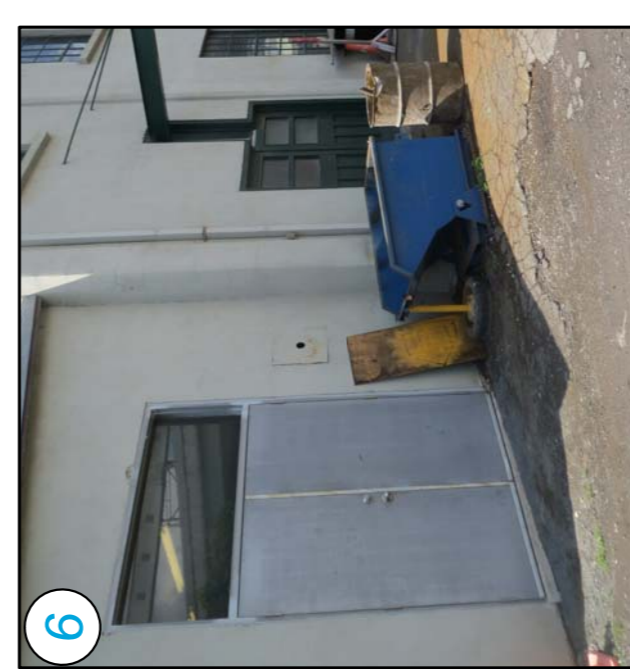
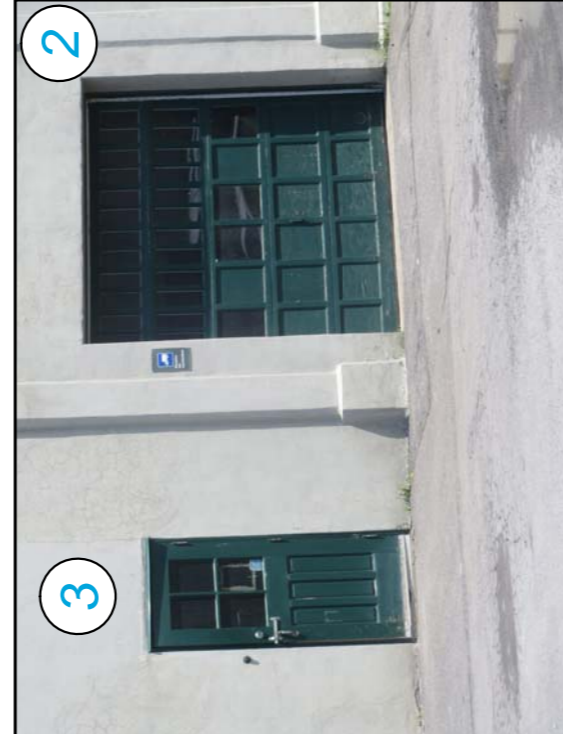
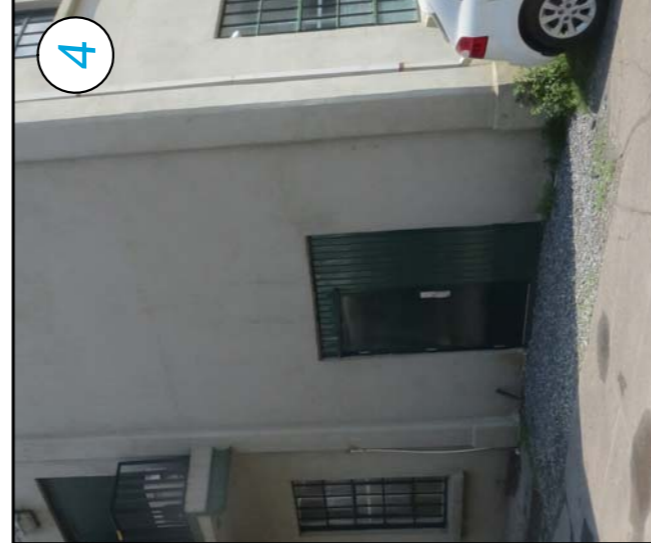




RUE MILL  
4 657 480



Ce relevé topographique a été préparé à la demande de M.Éric Filion-Paquette, représentant Parc Canada, pour les fins de passage du stationnement.  
Les limites du lot 2 160 233 proviennent d'une extraction de la base de données du service du cadastre à Québec et n'ont pas fait l'objet d'une analyse pour ce mandat.  
Elles sont indiquées à titre informatif pour la localisation approximative des servitudes qui affectent le bien-fonds. Si la position précise des limites est nécessaire, un mandat spécifique sera alors nécessaire.



- LEGENDE
- ARBRE
  - PUISARD
  - REGARD
  - ⊗ MAT
  - ⊗ CLOTURE
  - ÉLEVATION GÉODÉSIQUE
  - ÉLEVATION GÉODÉSIQUE DES SEUILS DE PORTES
  - POUTEAU DE SERVICE
  - SERVITUDE DE LA COMMUNAUTÉ URBAINE DE MONTREAL DE L'ARTICLE 14.40 A - 20.25
  - SERVITUDE DE LA COMMUNAUTÉ URBAINE DE MONTREAL NO INSC. 4 334 763
- Date du levé: le 23 juin 2015

### RELEVÉ TOPOGRAPHIQUE

Système de référence géodésique utilisé : MAD 83  
Les distances mentionnées sur ce document sont en mètres et peuvent être converties en pieds en divisant par 0,3048.

1388, rue Montcalm, suite 101  
Montréal, Québec H3T 1M6  
Téléphone: 514 352 2800, Télécopieur: 514 352 3946  
Courriel: d.dubois@denisdubois.com  
www.denisdubois.com

**Denis Dubois**  
Arpenteur-géomètre inc.

Loi(S): 2 160 233  
Cadastre: DU QUÉBEC  
Circoscription foncière: MONTREAL  
Municipalité: VILLE DE MONTREAL (ARRONDISSEMENT DE VILLE-MARIE)

(signé)  
**JEAN-PHILIPPE ROUX**  
Arpenteur-Géomètre

Copie conforme à l'original  
Dessiné: SAINT-BRUNO a.g.  
Référence: D15515-1  
Minute: 5788  
Echelle: 1:200 (SI)  
Date: Le 2 juillet 2015  
Vérifié: PL-5788-R





---

annexe

Extrait des données du Système d'information hydrogéologique





## Résultat de la recherche

[Fichier de résultat en format .CSV](#) [Fichier de résultat en format .TXT](#) [Voir sur carte](#) [Signaler une erreur](#)

#	COORDONNÉE x (degrés)	COORDONNÉE y (degrés)	IDENDIFIANT DU PUIITS (?)
---	-----------------------	-----------------------	---------------------------



---

Dernière mise à jour : 2015-01-15

[Accueil](#) | [Plan du site](#) | [Courrier](#) | [Quoi de neuf?](#) | [Sites d'intérêt](#) | [Recherche](#) | [Où trouver?](#)  
| [Politique de confidentialité](#) | [Réalisation du site](#) | [À propos du site](#) |

Québec

© Gouvernement du Québec, 2015





---

annexe

Chaîne de titres





## **RECHERCHE DE TITRE POUR LE LOT SUIVANT : 2160233**

1150-6 RUE MILLS  
CITE DE MONTREAL, QUARTIER STE-ANNE  
DATE DE LA COMPILATION : 20 OCTOBRE 2016  
DIVISION ENREGISTREMENT : MONTREAL  
CONCORDANCE  
2160233 ⇒ 327P

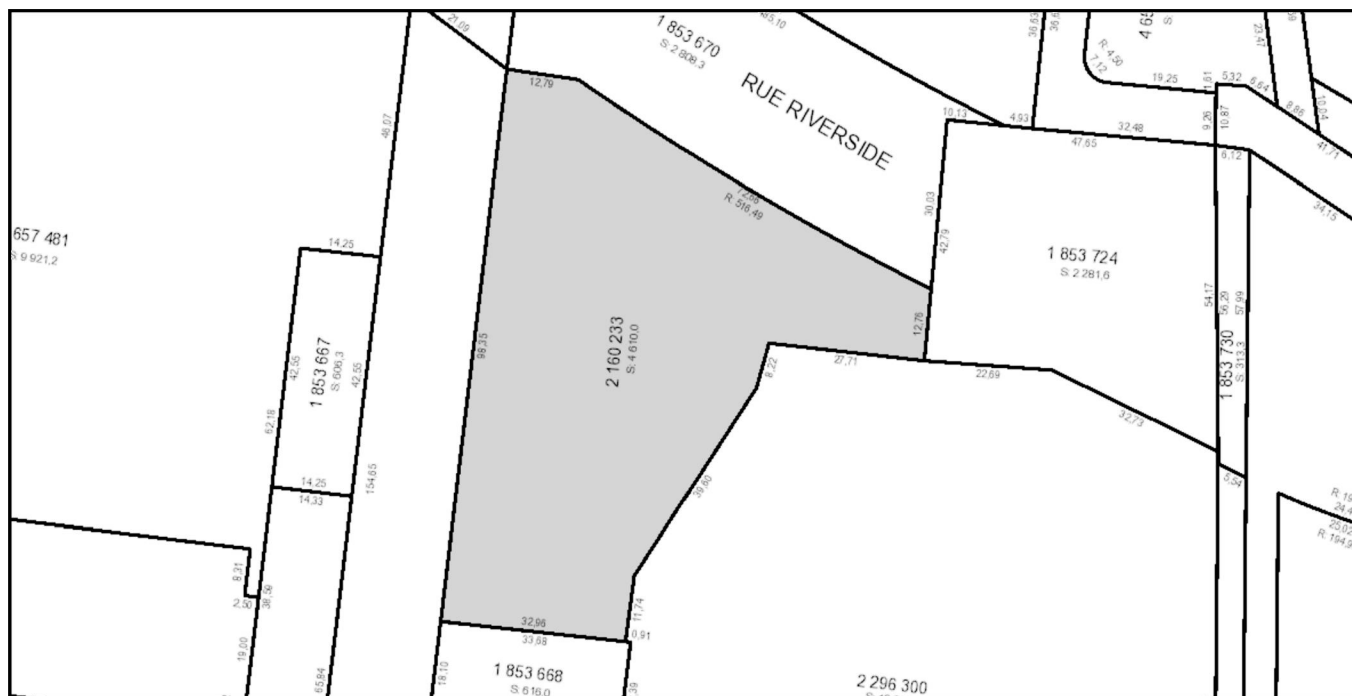
### **LOT 2 160 233**

DATE	TYPE	ACTE	DE	À
2015/06/23	AVIS CONTAMINATION	21642466	VILLE DE MONTREAL (LOCATEUR)	SA MAJESTÉ (PROPRIÉTAIRE)
1989/05/18	AVIS	4154664 ET 4154669	VILLE DE MONTREAL	AFFECTÉ PAR TRONCON AUTOROUTE
N/D	BAIL	N/D	SA MAJESTÉ	VILLE DE MONTREAL
1853/08/23	CESSION	12113	HOTEL-DIEU DE MONTREAL ET AL	SA MAJESTÉ

**SOURCE** : REGISTRE FONCIER, INFOLOT, REQ, REC



Banque cadastrale officielle en date du : 18 octobre 2016



### Identification

<a href="#">Numéro de lot</a>	2 160 233 Cadastre du Québec
<a href="#">Circonscription foncière</a>	Montréal (65)
<a href="#">Statut</a>	Actif 2003-02-18
<a href="#">Dépôt au cadastre</a>	2003-02-18
<a href="#">Entrée en vigueur au BPD</a>	2003-02-20

### Concordances

<a href="#">Lot(s) antécédent(s)</a>	
<a href="#">Numéro(s) de lot</a>	<a href="#">327 (partie)</a>
<a href="#">Cadastre</a>	Cité de Montréal (quartier Sainte-Anne) (051560)

### Lot(s) successeur(s)

### Localisation

<a href="#">Municipalité(s)</a>	Montréal, Ville (66023)		
<a href="#">Feuille cartographique</a>	31H05-010-3936	<a href="#">Zone de repérage</a>	C-8
<a href="#">Échelle de représentation</a>	1:1 000	<a href="#">Échelle de création</a>	1:1 000

### Attributs relatifs au titre « lors de la création du lot »

<a href="#">Propriétaire(s)</a>	GOVERNEMENT DU CANADA, MINISTÈRE DU PATRIMOINE CANADIEN
<a href="#">Mode d'acquisition</a>	Contrat
<a href="#">Numéro d'inscription du titre</a>	12113
<a href="#">Circonscription foncière du titre</a>	Montréal (65)

### Historique cadastral

<a href="#">Numéro de dossier</a>	701840	<a href="#">Action</a>	Création du lot.
<a href="#">Dépôt au cadastre</a>	2003-02-18		
<a href="#">Entrée en vigueur au BPD</a>	2003-02-20		



© Gouvernement du Québec, 2015

**Index des immeubles**

<b>Circonscription foncière :</b>	Montréal	<b>Dates de mise à jour du Registre</b>	
<b>Cadastré :</b>	Cadastré du Québec	<b>Droits :</b>	2016-10-19 09:14
<b>Lot :</b>	2 160 233	<b>Radiations :</b>	2016-09-02 11:37
<b>Date d'établissement :</b>	2003-02-20 09:00		
<b>Plan :</b>	Soumis à l'article 19 de la Loi sur le cadastre <a href="#">Liste des plans</a>		
<b>Concordance :</b>	Partie du (des) lot(s) <a href="#">327</a> Cité de Montréal (quartier Sainte-Anne).		

Date de présentation d'inscription	Numéro	Nature de l'acte	Qualité	Nom des parties	Remarques	Avis d'adresse	Radiations
2015-06-23	<a href="#">21 642 466</a>	Avis de contamination	Requérant Propriétaire	VILLE DE MONTRÉAL SA MAJESTÉ, LA REINE DU CHEF DU CANADA			

**Index des immeubles**

<b>Circonscription foncière :</b>	Montréal	<b>Dates de mise à jour du Registre</b>	
<b>Cadastré :</b>	Cité de Montréal (quartier Sainte-Anne)	<b>Droits :</b>	2016-10-19 09:14
<b>Lot :</b>	327	<b>Radiations :</b>	2016-09-02 11:37
<b>Date d'établissement :</b>	1870-01-03		
<b>Plan :</b>	<a href="#">Liste des plans</a>		
<b>Concordance :</b>			

Date de présentation d'inscription	Numéro	Nature de l'acte	Qualité	Nom des parties	Remarques	Avis d'adresse	Radiations
Voir section <a href="#">numérisée</a> pour les inscriptions antérieures à 1980-09-01							
1986-05-26	<a href="#">3 720 245</a>	Bail emphytéotique	Locataire	CENTRE DES METIERS DU VERRE DU QUEBEC NC VILLE DE MONTREAL			
1986-06-26	<a href="#">3 737 519</a>	Lettres patentes	Locateur Requérant Officier public	VILLE DE MONTREAL SA MAJESTE LA REINE	36 500,00 \$ comptant		
1986-06-26	<a href="#">3 737 519</a>	Servitude	Cédant Cessionnaire	VILLE DE MONTREAL SA MAJESTE LA REINE	SUR		
1987-11-03	<a href="#">3 948 497</a>	Lettres patentes	Cédant Cessionnaire	SA MAJESTE LA REINE DU CANADA COMMUNAUTE URBAINE DE MONTREAL	UN DROIT DE SUPERFICIE, EN TREFONDS 1,00 \$ comptant		
1987-11-03	<a href="#">3 948 497</a>	Servitude	Cédant Cessionnaire	SA MAJESTE LA REINE DU CANADA COMMUNAUTE URBAINE DE MONTREAL	SUR		
1987-11-03	<a href="#">3 948 497</a>	Servitude	Cédant Cessionnaire	SA MAJESTE LA REINE DU CANADA COMMUNAUTE URBAINE DE MONTREAL	EN FAVEUR		
1988-07-25	<a href="#">4 054 018</a>	Bail emphytéotique MODIFICAT.	Locataire Locateur	CENTRE DES METIERS DU VERRE DU QUEBEC VILLE DE MONTREAL	UN LOCAL SUR Réf.: 3 720 245		
1989-05-18	<a href="#">4 154 664</a>	Avis	Requérant	COMMUNAUTE URBAINE DE MONTREAL			
1989-05-18	<a href="#">4 154 669</a>	Avis	Requérant	COMMUNAUTE URBAINE DE MONTREAL			

Index des immeubles - Section informatisée

1990-11-21	<a href="#">4 336 763</a>	Servitude	Cédant	SA MAJESTE LA REINE AUX DROITS DU CANADA VILLE DE MONTREAL	SUR		
1990-11-21	<a href="#">4 336 763</a>	Servitude	Cessionnaire	EN FAVEUR			
1991-04-04	<a href="#">4 373 372</a>	Lettres patentes SERVITUDE	Cédant	MINISTRE DE L'ENVIRONNEMENT VILLE DE MONTREAL	SUR ET EN FAVEUR		
1991-08-29	<a href="#">4 425 451</a>	Hypothèque	Créancier Débiteur	BANQUE ROYALE DU CANADA CENTRE DES METIERS DU VERRE DU QUEBEC INC	60 000,00 \$ avec intérêts	<a href="#">1 065 881</a>	<a href="#">1 728 398</a>
1991-08-29	<a href="#">4 425 452</a>	Hypothèque	Créancier Débiteur	BANQUE ROYALE DU CANADA CENTRE DES METIERS DU VERRE DU QUEBEC INC	15 000,00 \$ avec intérêts	<a href="#">1 065 881</a>	<a href="#">1 728 398</a>
1991-10-03	<a href="#">4 436 060</a>	Correction	1ere partie 2ième partie	VILLE DE MONTREAL CENTRE DES METIERS DU VERRE DU QUEBEC INC	Réf.: 3 720 245 et al		
1992-03-20	<a href="#">4 483 652</a>	Fiducie	Créancier Débiteur	TRUST GENERAL DU CANADA CF EDIBLE OILS INC	MONTANT 110% DE 180 000 000\$ AVEC INTERETS	<a href="#">1 065 762</a>	<a href="#">1 770 489</a>
1992-03-25	<a href="#">4 484 964</a>	Cession	Cédant	MAPLE LEAF FOODS INC CF EDIBLE OILS INC	1,00 \$ comptant		
1992-03-27	<a href="#">4 485 904</a>	Bail	Cessionnaire Locataire Locateur	MAPLE LEAF FOODS INC CANAMERA FOODS	(Bordereau)		
1992-04-03	<a href="#">4 488 573</a>	Avis pour porter 2120 A C C	Requérant	TRUST GENERAL DU CANADA	Porter : 4 483 652	<a href="#">1 065 762</a>	<a href="#">1 770 489</a>
1992-03-20	<a href="#">4 483 652</a>	Fiducie	Créancier Débiteur	TRUST GENERAL DU CANADA CF EDIBLE OILS INC		<a href="#">1 065 762</a>	<a href="#">1 770 489</a>
1993-01-14	<a href="#">4 576 932</a>	PRIORITE	Cédant	TRUST GENERAL DU CANADA	Réf.: 4 485 904	<a href="#">1 065 762</a>	
1993-09-02	74 065	Avis vente taxes	Officier public Propriétaire	Municipalité de MONTREAL MERCHE MILL	ET UN LOT SANS DESIGNATION CADASTRALE No rôle : 121551 00		<a href="#">1 656 596</a>
1993-12-09	<a href="#">4 664 391</a>	Avis DEPOT PLAN	Requérant	MINISTRE DE L'ENERGIE DES MINES ET DES RESSOURCES	PLAN 72908		
1994-07-29	<a href="#">4 723 059</a>	Cession de créance hypothécaire AVIS	Cédant	SOCIETE DE FIDUCIE TRUSTCAN INC	LOI 4667639 MONTANT 110% DE 180 000 000\$ AVEC INTERETS	<a href="#">1 065 762</a>	<a href="#">1 770 489</a>
		Correction: Radiation tot. 1770489 ajoutée le 2001-04-23	Cessionnaire	TRUST GENERAL DU CANADA	Réf.: 4 483 652		
1994-07-29	<a href="#">4 723 059</a>	Cession de créance hypothécaire	Cédant	SOCIETE DE FIDUCIE TRUSTCAN INC	LOI 4667639 Réf.: 4 483 652	<a href="#">1 065 762</a>	<a href="#">1 770 489</a>
			Cessionnaire	TRUST GENERAL DU CANADA			

Index des immeubles - Section informatisée

	AVIS					
	Correction: Radiation tot. 1770489 ajoutée le 2001-04-23					
1994-07-29	<a href="#">4.723.059</a> Cession de créance hypothécaire AVIS	Cédant Cessionnaire	SOCIETE DE FIDUCIE TRUSTCAN INC TRUST GENERAL DU CANADA	LOI 4667639 Réf.: 4 488 573	<a href="#">1.065.762</a>	<a href="#">1 1 770 489</a>
1995-10-13	<a href="#">4.813.231</a> Hypothèque légale de constructeur	Créancier Débiteur et autres	CONSTRUCTION MORIVAL LTEE PARSONS & MISIURAK CONSTRUCTION LTEE	PLUS VALUE: 230 448,13\$ 87 175,57 \$		<a href="#">1 1 735 744</a>
1995-10-18	<a href="#">4.813.814</a> Hypothèque légale de constructeur	Créancier Débiteur et autres	CONSTRUCTION MORIVAL LTEE PARSONS & MISIURAK CONSTRUCTION LTEE	230 448,13 \$		<a href="#">1 1 735 744</a>
1995-11-16	<a href="#">4.819.241</a> Hypothèque légale de constructeur	Créancier Débiteur et autres	REVETEMENT R H R INC CONSTRUCTION PARSONS & MISIURAK LTEE	20 511,90 \$	<a href="#">1.176.003</a>	<a href="#">1 1 725 442</a>
1996-01-03	<a href="#">4.826.946</a> Préavis d'exercice d'un droit d'hypothèque	Créancier Débiteur	REVETEMENT R H R INC CF EDIBLE OILS INC et autres	VENTE SOUS CONTROLE DE LA JUSTICE Réf.: 4 819 241		<a href="#">1 1 725 442</a>
1996-05-01	<a href="#">4.847.969</a> Hypothèque conventionnelle	Créancier Débiteur	BANQUE ROYALE DU CANADA CENTRE DES METIERS DU VERRE DU QUEBEC INC	40 000,00 \$ avec intérêts	<a href="#">1.170.060</a>	<a href="#">1 16.402.065</a>
2003-02-10	À 09:00. Début de la période d'interdiction : Réforme cadastrale.					
<b>2003-02-20</b>	<b>À 09:00. Ce lot est rénové, voir nouveau(x) lot(s) <a href="#">1.853.668</a>, <a href="#">1.853.670</a>, <a href="#">1.853.724</a>, <a href="#">2.160.233</a>, <a href="#">2.296.295</a> et <a href="#">2.296.300</a>. Cadastre du Québec. Pour plan(s) et/ou document joint, voir le(s) nouveau(x) lot(s).</b>					



Mention de radiation - Section informatisée

<b>Radiations</b>	<b>Mention</b>
T 1 728 398	Voir mention en marge du document
<b>Radiations</b>	<b>Mention</b>
T 1 728 398	Voir mention en marge du document
<b>Radiations</b>	<b>Mention</b>
T 1 770 489	Voir mention en marge du document
<b>Radiations</b>	<b>Mention</b>
T 1 770 489	Voir mention en marge du document
<b>Radiations</b>	<b>Mention</b>
T 1 656 596	Voir mention en marge du document
<b>Radiations</b>	<b>Mention</b>
T 1 770 489	Voir mention en marge du document
<b>Radiations</b>	<b>Mention</b>
T 1 770 489	Voir mention en marge du document
<b>Radiations</b>	<b>Mention</b>
T 1 735 744	Voir mention en marge du document
<b>Radiations</b>	<b>Mention</b>
T 1 735 744	Voir mention en marge du document

Mention de radiation - Section informatisée

	<b>Radiations</b>	<b>Mention</b>
T	I 725 442	Voir mention en marge du document

	<b>Radiations</b>	<b>Mention</b>
T	I 725 442	Voir mention en marge du document

	<b>Radiations</b>	<b>Mention</b>
T	<a href="#">16.402.065</a>	L'inscription des droits hypothécaires résultant du document ou de la réquisition N° 4 847 969 est supprimée.

Section référence - Index des immeubles - Section numérisée

**Index des immeubles**

Section référence : Montréal - Cité de Montréal (quartier Sainte-Anne) - 327

Numéro d'inscription	Remarques	Avis d'adresse	Radiations
Aucune entrée n'a été effectuée dans cette section à ce jour. Voir section numérisée.			

# INDEX AUX IMMEUBLES

Feuillet No. *Quantité de pages* destiné au No. *327*  
du cadastre

de l'index des immeubles pour le Bureau de la Division d'enregistrement de Montréal

Attesté Montréal, le *14 novembre* 19 *49*

Devant *[Signature]* devant *[Signature]*  
Dép. Registrateur. Dép. Protonotaire.

60413

No. *327*

NOMS DES PARTIES	Titre de l'Acte	ENREGISTREMENT			RADIATION	REMARQUES
		Reg.	Vol. Page	No		
<i>C. M. Acee to C. S. L. Tracy</i>	<i>Obligation B</i>	<i>221</i>	<i>110810</i>	<i>25250</i>		
<i>G. F. R. Co. vol to Mont Stock Yds Co.</i>	<i>Agreement B</i>	<i>224</i>	<i>111625</i>			
<i>" " to " " "</i>	<i>Notice B</i>	<i>224</i>	<i>111626</i>			
<i>C. M. Acee to James Bester</i>	<i>Obligation B</i>	<i>221</i>	<i>111702</i>	<i>25375</i>		
<i>" " to Exchange Bank</i>	<i>Judgment B6</i>	<i>9</i>	<i>111708</i>	<i>2619167</i>		
<i>" " to " " "</i>	<i>Notice B6</i>	<i>9</i>	<i>111709</i>	<i>2619167</i>		
<i>" " to Archd. Campbell</i>	<i>Obligation B</i>	<i>221</i>	<i>112261</i>	<i>2619167</i>		
<i>" " to " " "</i>	<i>Transfer B</i>	<i>226</i>	<i>113110</i>	<i>2619167</i>		
<i>" " to " " "</i>	<i>" B</i>	<i>237</i>	<i>126066</i>	<i>2619167</i>		
<i>W. Strachan to Mont. Stock Yds Co.</i>	<i>" B</i>	<i>237</i>	<i>126069</i>	<i>2619167</i>		
<i>Memo C. M. Acee to his widow</i>	<i>" B</i>	<i>238</i>	<i>128667</i>			
<i>Loring Packings P. Co. from Stock Yds Co.</i>	<i>Lease B</i>	<i>244</i>	<i>135339</i>	<i>2619167</i>	<i>pt.</i>	
<i>G. F. R. Co. to Mont. Stock Yds Co.</i>	<i>Lease B</i>	<i>247</i>	<i>138565</i>	<i>39564</i>	<i>pt. Address No. 133</i>	
<i>D. B. Acer to P. Macintosh</i>	<i>Transfer B</i>	<i>249</i>	<i>138730</i>		<i>(paid)</i>	
<i>G. F. R. Co. with Mont Stock Yds Co.</i>	<i>Agreement B</i>	<i>249</i>	<i>139142</i>	<i>2619167</i>	<i>pt.</i>	
<i>The Wm. Davies Co. Ltd. from " " "</i>	<i>Lease B</i>	<i>251</i>	<i>140746</i>	<i>2619167</i>	<i>pt.</i>	
<i>" " to Davies Limited</i>	<i>Transfer of Lease B</i>	<i>251</i>	<i>141098</i>	<i>2619167</i>	<i>pt.</i>	
<i>Loring Packings &amp; Co. Ltd. from Royal Trust Co.</i>	<i>" B</i>	<i>250</i>	<i>141697</i>	<i>2619167</i>	<i>pt.</i>	
<i>Wm. Grace Co. vs. Mont. Stock Yds Co. vol Privilege</i>	<i>B</i>	<i>252</i>	<i>141845</i>	<i>36554</i>	<i>pt.</i>	
<i>Loring Packings &amp; P. Co. Ltd. to Matthews Long Ltd.</i>	<i>Sale B</i>	<i>264</i>	<i>151738</i>	<i>2619167</i>	<i>pt.</i>	
<i>Royal Trust Co. vs. " " "</i>	<i>Trust Deed B</i>	<i>265</i>	<i>151739</i>	<i>43847</i>	<i>pt.</i>	
<i>P. Macintosh to James H. Acee</i>	<i>Transfer B</i>	<i>273</i>	<i>141187</i>	<i>2619167</i>	<i>pt.</i>	
<i>Matthews Blackwell Ltd. to Loring Packings Co.</i>	<i>Sale B</i>	<i>4</i>	<i>166402</i>	<i>2619167</i>	<i>(paid)</i>	
<b>DIVISION DE MONTREAL</b>						
<i>Davies Ltd. &amp; The Victoria Davies Co. Ltd. Transfer</i>	<i>D</i>	<i>6</i>	<i>5912</i>	<i>2619167</i>		
<i>The V. Davies Co. Ltd. &amp; National Trust Co. Trust Deed</i>	<i>E</i>	<i>1</i>	<i>6336</i>	<i>0123319</i>	<i>pt. Address No. 133</i>	
<i>Can. Packing Co. Ltd. &amp; Can. Packing Co. Ltd. Vente</i>	<i>D</i>	<i>154</i>	<i>153576</i>	<i>2617167</i>	<i>Drants and Ptes</i>	
<i>Co. de Montiesle &amp; Can. Packers Ltd. Permission</i>	<i>H</i>	<i>91</i>	<i>371320</i>		<i>pt.</i>	
<i>City of Mont. &amp; Canada Packers Ltd. Permission</i>	<i>H</i>	<i>96</i>	<i>372738</i>		<i>pt.</i>	
<i>Canadian Packing &amp; Canada Packers Ltd. Vente</i>	<i>D</i>	<i>367</i>	<i>415865</i>		<i>pt. (licences)</i>	
<i>Canada Packers &amp; Nat. Trust Co. Bond. Trust Deed</i>	<i>K</i>	<i>29</i>	<i>418849</i>	<i>0154626</i>	<i>pt. Drants Bond.</i>	
<i>City of Mont. &amp; Canada Packers Ltd. Permission</i>	<i>H</i>	<i>127</i>	<i>458948</i>		<i>pt.</i>	
<i>Canadian National Railway &amp; Canada Packers Vente</i>	<i>✓</i>		<i>984811</i>		<i>pt.</i>	
<i>de Majeste la Reine &amp; Can. Nat. Ry Co. - Cession</i>	<i>✓</i>		<i>988466</i>		<i>pt.</i>	
<i>City of Mtd &amp; Canada Packers Ltd. Permiso</i>			<i>1274632</i>		<i>pt.</i>	
<i>17264 W. B. McLevin Engineering Co. Ltd. - Quindize</i>			<i>1721442</i>	<i>523725</i>	<i>pt.</i>	
<i>118/64 Simard &amp; Pires Inc. - Privilège</i>			<i>1766763</i>	<i>537861</i>	<i>pt.</i>	
<i>30/4/65 La Lité de Mont</i>			<i>1825981</i>		<i>pt.</i>	
<i>13-11-64</i>			<i>2025891</i>		<i>pt.</i>	
<i>Ville de Mont &amp; Canada Packers Ltd. Permiso</i>		<i>79-01-25</i>	<i>2944449</i>		<i>pt. que l'on auto.</i>	

RAPPORT D'EXPROPRIATION



---

annexe

Réponse du ministère du Développement durable,  
de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques –  
Extraits du Répertoire des terrains contaminés et du  
Répertoire des dépôts de sols et de résidus industriels



Montréal, le 10 novembre 2015

**MODIFICATION DE CERTIFICAT D'AUTORISATION**  
*Loi sur la qualité de l'environnement*  
**(RLRQ, chapitre Q-2, article 122.2)**

Ville de Montréal  
275, rue Notre-Dame Est  
Montréal (Québec) H2Y 1C6

N/Réf. : 7316-06-01-65260-19  
401306282

**Objet : Établissement et exploitation de la chute à neige à l'égout  
Riverside sur la rue Mill et enlèvement des cintres dans  
l'intercepteur sud-est**

Mesdames,  
Messieurs,

La présente modification concerne le certificat d'autorisation délivré le 27 février 2015 à la Ville de Montréal, en vertu de l'article 22 de la *Loi sur la qualité de l'environnement* (RLRQ, chapitre Q-2), à l'égard du projet décrit ci-dessous :

Travaux d'entretien dans l'intercepteur sud-est et de construction de la chute à neige Riverside, reliée à l'intercepteur situé sous la rue Mill, entre les rues Riverside et Bridge, dans les arrondissements Le Sud-Ouest et Ville-Marie de la ville de Montréal.

À la suite de votre demande du 10 novembre 2015, reçue et complétée le jour même, j'autorise, en vertu de l'article 122.2 de ladite loi, la modification suivante :

Prolonger jusqu'au 15 décembre 2015 la période prévue initialement pour réaliser les travaux qui entraîneront des interruptions d'interception d'eaux usées et dérivation des eaux usées vers le fleuve Saint-Laurent.

Étant donné que la période recommandée pour faire les travaux tout en minimisant les impacts sur la faune se situe entre le 1<sup>er</sup> octobre et le 15 décembre, la modification n'entraînera aucun impact environnemental additionnel.

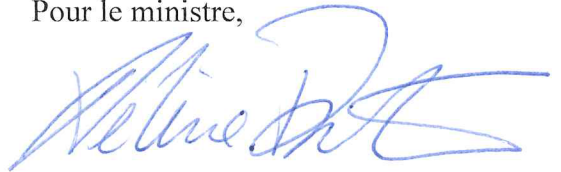
Le document suivant fait partie intégrante de la présente modification :

- Demande de modification de certificat d'autorisation transmise au ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques le 10 novembre 2015, par Richard Fontaine, directeur, Direction de l'épuration des eaux usées, Ville de Montréal.

La modification devra être réalisée conformément à ce document.

En outre, ladite modification de certificat d'autorisation ne dispense pas le titulaire d'obtenir toute autre autorisation requise par toute loi ou tout règlement, le cas échéant.


Pour le ministre,



HP/MG/gg

Hélène Proteau  
Directrice régionale de l'analyse et de  
l'expertise de Montréal, de Laval, de  
Lanaudière et des Laurentides

art. 53-54





Numéro d'inscription : 21 642 466 DHM de présentation : 2015-06-23 09:05



## FORMULAIRE D'ATTESTATION

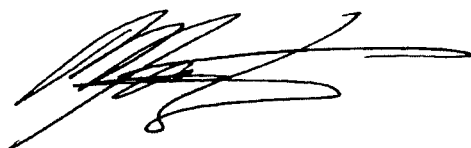
### RÉSUMÉ DE L'ÉTUDE DE CARACTÉRISATION

<b>1. LOCALISATION DU TERRAIN</b>	
Adresse : 1156, rue Mill, Montréal	
N <sup>os</sup> de lots : 2 160 233 ptie	Coordonnées : DEG.DEC.NAD83 Latitude : Nord 45°, 29', 26'' Longitude : Ouest 73°, 33', 06''
Nom du cadastre : Cadastre du Québec	
<b>2. IDENTIFICATION DU PROPRIÉTAIRE <input type="checkbox"/> OU DU LOCATAIRE <input checked="" type="checkbox"/></b>	
Nom : Service de la gestion et de la planification immobilière	
Nom de l'entreprise : Ville de Montréal	
Adresse : 303, rue Notre-Dame est	Code postal : H2Y 3Y8
N <sup>o</sup> de téléphone : 514-872-3015	N <sup>o</sup> de télécopieur : 514-872-8350
<b>3. IDENTIFICATION DU DOCUMENT ATTESTÉ</b>	
Titre : Résumé des études de caractérisation environnementale concernant une partie du lot 2 160 233, rue Mill à Montréal.	
Firme : S.M. Environnement, une division de Les Consultants S.M. inc	
Auteur : Ian Gagnon, ing., M.Sc.A.	Date : 26 février 2015

Après vérification, j'atteste que le résumé représente bien le contenu de l'étude de caractérisation et est conforme aux exigences du *Guide de caractérisation des terrains* du ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques.

MANON FORTIN

Nom de l'expert (en lettres moulées)



Signature de l'expert

248

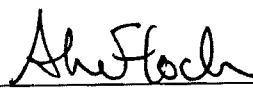
Numéro d'identification  
de l'expert

27 février 2015

Date

p. j. Résumé de l'étude de caractérisation

19 janvier 2015



2015-06-11



**SM<sup>i</sup>**

S.M. ENVIRONNEMENT  
Une division de  
Les Consultants S.M. inc.

Montréal, 26 février 2015

**Objet :** Résumé des études de caractérisation environnementale concernant une partie du lot 2 160 233, rue Mill à Montréal.

**Titre des études :** Évaluation environnementale de site (phase I), Projet Bonaventure, Aménagement de la chute à neige Riverside à Montréal, pour la Ville de Montréal, par : S.M. Environnement, N.Réf. : F1416923-301-003, octobre 2014.

Étude géotechnique et caractérisation environnementale, Projet Bonaventure, Aménagement de la chute à neige Riverside à Montréal, pour la Ville de Montréal, par : S.M. Environnement, N.Réf. : F1416923-301-004, octobre 2014.

**N. Réf. :** F1416923-301

---

Le présent résumé des études de caractérisation porte sur une partie du lot 2 160 233, ci-après désigné le site. Les services professionnels de **S.M. Environnement**, une division de Les Consultants S.M. inc., ont été retenus par la Ville de Montréal afin d'effectuer une évaluation environnementale de site (phase I), ainsi qu'une étude géotechnique et une caractérisation environnementale des sols (phase II) sur le site. Ce mandat a été demandé dans le cadre du projet d'aménagement de la chute à neige Riverside située sur une partie de la propriété de Parc Canada, au 1156, rue Mill dans l'arrondissement Sud-Ouest de la ville de Montréal.

#### **Historique des activités ayant eu cours sur le site**

Dès le début des années 1900, ce secteur était à vocation industrielle et il appartenait déjà au gouvernement du Canada. Des années 1900 jusqu'à la construction de l'autoroute Bonaventure, dans les années 1960, un bâtiment empiétait sur la partie nord du site. D'après les plans d'assurance incendie consultés, le bâtiment était utilisé comme atelier de peinture et pour de l'entreposage. Une dalle de béton a été observée sur le site lors de la visite, qui pourrait correspondre à la fondation de ce bâtiment. De plus, deux autres petits bâtiments ont été observés sur le site dans les années 1950 et 1980. Dans les années 1900, les terrains au sud du site étaient alors majoritairement occupés par des abris pour le bétail et des bâtiments d'entreposage pour des compagnies alimentaires appartenant notamment aux Abattoirs de Montréal Ltd ou à des compagnies de conditionnement de viande. À 300 m au sud-ouest du site, la compagnie Canadian Oilco Ltd possédait un terrain avec six réservoirs hors terre verticaux de pétrole ainsi qu'une cour d'entreposage de barils de pétrole.

Un deuxième bâtiment a été construit dans la partie centrale du site dans les années 1930 puis a été démoli dans les années 1950. À cette époque, plusieurs réservoirs de produits pétroliers ont été identifiés dans un rayon de 300 m du site. Le plus proche se trouvait à 115 m au sud du site. En 2014, le site d'équipement pétrolier le plus proche recensé par la Régie du bâtiment du Québec (RBQ) se trouve à 30 m au nord du site.



Finaliste 2007

Certifié ISO 9001 : 2008

433, rue Chabanel Ouest, 2<sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H2N2J8  
Tél. : 514 982-6001 Téléc. : 514 982-6106 [groupesm.com](http://groupesm.com)



**SMi**

S.M. ENVIRONNEMENT  
Une division de  
Les Consultants S.M. inc.

Les deux bâtiments se trouvant actuellement au sud du site ont été construits l'un avant 1909 (le long de la rue Mill) et l'autre dans les années 1940 (portant actuellement le n° civique 1156 de la rue Mill). Ces deux bâtisses ont toutes deux été utilisées comme atelier mécanique. Dans les années 1940, le site appartenait au département des chemins de fer et des canaux du gouvernement et il est maintenant occupé par le service technique de l'Unité des voies navigables au Québec, Parc Canada. Le bâtiment le long de la rue Mill est actuellement utilisé comme entrepôt de matériel et de véhicules utilisés pour l'entretien des écluses se trouvant sur le canal Lachine, Carillon et celui de Sainte-Anne-de-Bellevue ainsi que l'entretien de la piste cyclable le long du canal Lachine, alors que le bâtiment construit dans les années 1940 est encore utilisé comme atelier mécanique. Ce dernier est chauffé à l'huile à chauffage. Un réservoir d'huile à chauffage hors-sol est installé dans un bassin de rétention en béton à côté du bâtiment.

Finalement, le collecteur Riverside a été construit par tunnelier vers la fin des années 1980.

#### **Description du terrain**

Le site est situé sur une partie du lot 2 160 233 et a une superficie de 380 m<sup>2</sup>, il est relativement plat et entièrement asphalté. La partie ouest du site est clôturée et est occupée par une trappe d'accès à l'intercepteur sud. Le site est borné à l'ouest par la rue Mill, au nord et à l'est par des stationnements situés sous l'autoroute Bonaventure et au sud par la continuité du lot 2 160 233 du cadastre du Québec. Aucun bâtiment n'est présent sur le site à l'étude et aucune adresse civique n'y est associée.

D'après la carte interactive de zonage disponible sur le site Internet de l'arrondissement du Sud-Ouest de Montréal, le site se trouve dans la zone O490. Les usages autorisés dans cette zone sont l'industrie lourde (I.5), les commerces lourds (C.6 (2)B) et les commerces de gros et entreposage (C.7B).

#### **Résultats de la caractérisation**

La caractérisation avait pour objectif de déterminer la qualité environnementale des sols sur le site à l'étude afin d'établir le mode de gestion des sols excavés lors de travaux à venir.

Six échantillons ont été sélectionnés pour être soumis au dépistage des hydrocarbures pétroliers (HP) C<sub>10</sub>-C<sub>50</sub>, des hydrocarbures aromatiques polycycliques (HAP) et des métaux. Les résultats d'analyses montrent que le remblai dans la partie ouest du site a des concentrations en HAP dans la plage C-RESC (Règlement sur l'enfouissement des sols contaminés). De plus, le remblai dans la partie est du site a des concentrations dans la plage B-C de la Politique en HAP et une partie des dépôts naturels sur l'ensemble du site a des concentrations dans la plage A-B de la Politique en métaux ou en HAP.

Les volumes totaux de sols contaminés dans l'emprise du site, c'est-à-dire dans l'emprise du bail signé entre Parc Canada et la Ville de Montréal, ont été estimés à 535 m<sup>3</sup> de sols contaminés dans la plage A-B, 121 m<sup>3</sup> de sols contaminés dans la plage B-C et 151 m<sup>3</sup> de sols contaminés dans la plage C-RESC (voir tableau ci-dessous).



**SMi**

S.M. ENVIRONNEMENT  
Une division de  
Les Consultants S.M. inc.

Tableau : Estimation des volumes de sols contaminés

Sondages	Superficie (m <sup>2</sup> )	Profondeur échantillonnée (m)		Profondeur contaminée (m)		Plage de contamination	Volume (m <sup>3</sup> )
TF-01-14	213	0,31	0,91	0,31	1,02	C-RESC	151
		1,02	1,52	1,02	2,05	A-B	218
TF-02-14	173	0,14	0,33	0,06	0,33	B-C	47
		0,33	0,76	0,33	0,76	B-C	74
		1,37	1,98	1,37	3,2	A-B	317
<b>TOTAL (m<sup>3</sup>)</b>						<b>A-B</b>	<b>535</b>
						<b>B-C</b>	<b>121</b>
						<b>C-RESC</b>	<b>151</b>

Les eaux souterraines ont été interceptées au droit du tube d'observation du forage TF-01-14 à une profondeur de 6,39 m. Aucun puits d'observation n'a été installé et aucun échantillon d'eau souterraine n'a été prélevé. Aucune migration de la contamination à l'extérieur du terrain à l'étude n'est probable.

Auteur du résumé : \_\_\_\_\_  
Ian Gagnon, ing., M.Sc.A.  
Chef de service

Comparant :

\_\_\_\_\_  
Annick LeFloch



Finaliste 2007

Certifié ISO 9001 : 2008

433, rue Chabanel Ouest, 2<sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H2N2J8  
Tél. : 514 982-6001 Téléc. : 514 982-6106 [groupesm.com](http://groupesm.com)

## Index des immeubles

<b>Circonscription foncière :</b>	Montréal	<b>Dates de mise à jour du Registre</b>	
<b>Cadastré :</b>	Cadastré du Québec	<b>Droits :</b>	2015-07-02 10:11
<b>Lot :</b>	2 160 233	<b>Radiations :</b>	2015-05-20 16:00
<b>Date d'établissement :</b>	2003-02-20 09:00		
<b>Plan :</b>	<a href="#">Liste des plans</a>		
<b>Concordance :</b>	Partie du (des) lot(s) <u>327</u> Cité de Montréal (quartier Sainte-Anne).		

Date de présentation d'inscription	Numéro	Nature de l'acte	Qualité	Nom des parties	Remarques	Avis d'adresse	Radiations
2015-06-23	<u>21 642 466</u>	Avis de contamination	Requérant Propriétaire	VILLE DE MONTRÉAL SA MAJESTÉ, LA REINE DU CHEF DU CANADA			

Montréal, le 27 février 2015

**CERTIFICAT D'AUTORISATION**  
***Loi sur la qualité de l'environnement***  
**(RLRQ, chapitre Q-2, article 22)**

Ville de Montréal  
275, rue Notre-Dame Est  
Montréal (Québec) H2Y 1C6

N/Réf. : 7316-06-01-65260-19  
401222835

**Objet : Établissement et exploitation de la chute à neige à l'égout  
Riverside sur la rue Mill et enlèvement des cintres dans  
l'intercepteur sud-est**

Mesdames,  
Messieurs,

À la suite de votre demande de certificat d'autorisation du 25 avril 2014, reçue le 28 avril 2014 et complétée le 11 février 2015, j'autorise, conformément à l'article 22 de la *Loi sur la qualité de l'environnement* (RLRQ, chapitre Q-2), le titulaire mentionné ci-dessus à réaliser le projet décrit ci-dessous :

Travaux d'enlèvement des cintres dans l'intercepteur sud-est et de construction de la chute à neige Riverside, reliée à l'intercepteur situé sous la rue Mill, entre les rues Riverside et Bridge. Le volume moyen de neige rejetée à l'intercepteur est d'environ 200 000 m<sup>3</sup>/année. Les travaux qui entraîneront des interruptions d'interception d'eaux usées et dérivation des eaux usées vers le fleuve Saint-Laurent doivent être réalisés dans la période du 15 octobre au 15 novembre.

Les travaux pour la construction de la chute à neige Riverside seront réalisés sur le lot 2 160 233 du cadastre du Québec, dans l'arrondissement Le Sud-Ouest, de la ville de Montréal, tandis que les travaux pour l'enlèvement des cintres seront réalisés à l'intérieur de l'intercepteur sud-est, dans les arrondissements Le Sud-Ouest et Ville-Marie, de la ville de Montréal.

Les documents suivants font partie intégrante du présent certificat d'autorisation :

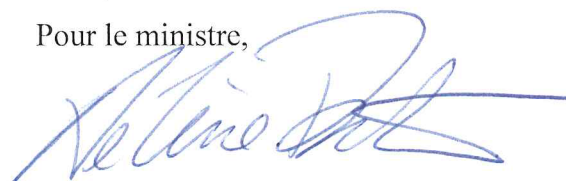
- Lettre de demande de certificat d'autorisation transmise au ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, datée du 25 avril 2014, signée par madame art. 53-54, directrice, Direction des services regroupés aux arrondissements, Ville de Montréal;
- Lettre transmise au ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, datée du 2 mai 2014, signée par monsieur art. 53-54 ing., Ville de Montréal, concernant les certificats de conformité de la Ville de Montréal et de l'arrondissement Le Sud-Ouest;
- Note intitulée « *Construction de la chute à neige Riverside et enlèvement du cintrage dans l'intercepteur sud-est* », datée du 3 septembre 2014, signée par monsieur art. 53-54, ing., Ville de Montréal;
- Courriels transmis au ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, par monsieur art. 53-54, ing., en date du 9 juillet 2014 et du 5 novembre 2014, concernant des informations additionnelles au dossier;
- Plans n<sup>os</sup> 4050-B-001, 4050-CS-002, 4050-CS-003, 4050-CS-301, 4050-CS-302, 4050-CS-303, 4050-CS-311, 4050-CS-312, 4050-CS-321, 4050-CS-322, 4050-CS-323, 4050-CS-324, 4050-CS-325, 4050-CS-401, 4050-CS-402 et 4050-D-001, intitulés « *Modifications de la structure de chute et d'accès Riverside et enlèvement du cintrage existant dans l'intercepteur sud* », datés du 9 novembre 2014;
- Courriel transmis au ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, par monsieur art. 53-54, ing., en date du 23 janvier 2015, concernant la stratégie de communication de la Ville de Montréal;
- Lettre transmise au ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, datée du 3 février 2015, signée par madame art. 53-54, directrice, concernant les engagements pris par la Ville de Montréal.

En cas de divergence entre ces documents, l'information contenue au document le plus récent prévaudra.

Le projet devra être réalisé et exploité conformément à ces documents.

En outre, ce certificat d'autorisation ne dispense pas le titulaire d'obtenir toute autre autorisation requise par toute loi ou tout règlement, le cas échéant.


Pour le ministre,



HP/MG/gg

Hélène Proteau  
Directrice régionale de l'analyse et de  
l'expertise de Montréal, de Laval, de  
Lanaudière et des Laurentides

art. 53-54





## Répertoire des terrains contaminés

Les renseignements présentés sont ceux qui ont été portés à l'attention du Ministère avant le 20 février 2017.

L'ensemble du répertoire compte 10315 enregistrements.

1891 enregistrements répondent au critère suivant : Municipalité : Montréal

Exporter au format Excel

Raffiner votre recherche

Nouvelle recherche

Nom du dossier ▲ ▼ <sup>3</sup>  Numéro de la fiche ▲ ▼	Adresse  Latitude Longitude (Deg. Déc. NAD83)	MRC	Nature des contaminants <sup>1</sup>		État de la réhabilitation (R) <sup>2</sup> et qualité des sols résiduels après réhabilitation(Q)	Date de création ou date de mise à jour ▲ ▼
			Eau souterraine	Sol		
<b>(06) Montréal</b>						
"Le Cours Chaboillez" Secteur 1  10035	45,4938888889 -73,5647222222	Ville de Montréal		Baryum (Ba), Benzène, Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chrysène, Éthylbenzène, Méthyl naphthalènes (chacun), Plomb (Pb), Toluène, Xylènes (o,m,p), Zinc (Zn)	R : Terminée en 2005 Q : > B (Total)	2013-10- 15
"Le Cours Chaboillez" Secteur 2  8073	1200 et 1280, rue Saint-Jacques Montréal 45,4944444444 -73,5661111111	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2007 Q : > C	2008-02- 29
"Le Cours Chaboillez" Secteur 3  10036	45,4955555556 -73,565	Ville de Montréal		Acénaphène, Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(c)phénanthrène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chrysène, Cuivre (Cu), Dibenzo(a,h)anthracène, Dibenzo(a,i)pyrène, Dibenzo(a,l)pyrène, Fluoranthène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Indéno(1,2,3- cd)pyrène, Phénanthrène, Pyrène	R : Non terminée	2013-10- 15
102752 Canada inc.  8294	405-425, 18 Avenue, 420-440, 19 Avenue, 1840-1850, rue Victoria. Lachine Québec 45,4364166667 -73,6807638889	Ville de Montréal	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*, Soufre total (S)	R : Non terminée	2008-12- 22
10282, Rancourt  8802	10282, Rancourt Montréal 45,5732611111 -73,6487611111	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Méthyl naphthalènes (chacun), Naphthalène	R : Terminée en 2011 Q : <= B	2012-04- 02
10e Avenue entre les rues Notre-Dame et William-Macdonald, arr. Lachine  8408	45,4360462802 -73,6726895369	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2009-04- 08
120 Georges V  3693	120 à 320 avenue Georges V Montréal 45,4368472222 -73,6632361111	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Terminée en 2003 Q : Plage B-C	2007-06- 21
1220, Notre-Dame Ouest, Lot 1 853 414  8444	45,4936877122 -73,5638167323	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2009-05- 21
12390, avenue Saint- Jacques  10130	12390, avenue Saint- Jacques Montréal 45,6199179646 -73,6234767605	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2014-01- 14
138231 Canada inc.  10130	205, rue Chabanel Ouest Montréal	Ville de Montréal	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures	R : Terminée en 2010	2011-07- 22

7749	45,540931 -73,653394			aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	Q : Plage B-C	
1455 rue Bercy - Cour Bercy 10656	1455, rue Bercy Montréal 45,5333145408 -73,5453695603	Ville de Montréal	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Zinc (Zn)	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2015-11-13
1489 et 1495 rue Stéphanes ,Verdun 3710	1495, rue Stéphanes Montréal 45,4461111111 -73,5875	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2002 Q : <= A	2002-11-12
1505, rue Saint-Jean-Baptiste 8635	1505, boulevard Saint-Jean-Baptiste Montréal 45,642554 -73,505253	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2009 Q : Plage B-C	2011-03-31
1600, rue Wilfrid Boileau, maison mobile #7 3624	16000, rue Wilfrid Boileau Sainte-Geneviève 45,4791666667 -73,8705555556	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2002 Q : Plage A-B	2002-03-08
1640, St-André 6323	1640, rue Saint-André Montréal 45,5175083333 -73,5608333333	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2004 Q : <= B	2004-11-11
16e Avenue entre les rues Legendre et de Louvain 8616		Ville de Montréal		Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chrysène, Dibenzo(a,l)pyrène, Indéno(1,2,3-cd)pyrène, Phénanthrène	R : Non terminée	2010-01-22
170 à 220, rue Rioux, à Montréal 11267	170, rue Rioux Montréal 45,4912314636 -73,560210303	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2016-12-13
170 Georges V 3694	120 à 320 avenue Georges V Montréal 45,4368472222 -73,6632361111	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Non terminée	2002-12-09
172284 Canada inc. 3066	1954, rue Richardson Montréal 45,4825822635 -73,5637933112	Ville de Montréal		Cadmium (Cd), Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2005-03-03
1950 avenue Woodland Montréal 10815	1950, avenue Woodland Montréal 45,4535611111 -73,5915444444	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*	R : Terminée en 2006 Q : <= B	2015-08-26
200, boulevard Marcel-Laurin - lot 2 409 431 8425		Ville de Montréal	Aluminium (Al), Chlorures (Cl-), Nitrite (N-NO2-), Sélénium (Se), Sulfures (H2S), Tétrachloroéthène	Chlorure de vinyle (chloroéthène), Cuivre (Cu), Étain (Sn), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Méthyl naphtalènes (chacun), Molybdène (Mo), Plomb (Pb), Trichloroéthylène, Xylènes (o,m,p), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2011-01-20
2034 rue du Havre Montréal 8316	2034 rue Havre Montréal 45,5338666667 -73,5531333333	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb)	R : Terminée en 2008 Q : Plage A-B	2009-01-20
2224, rue Marie-Anne 3715	2224, rue Marie-Anne Est Montréal 45,5356253275 -73,5683346381	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Méthyl naphtalènes (chacun), Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2013-03-15
2242, Saint-Antoine Ouest, Montréal (résidence) 9520	2242, rue Saint-Antoine Ouest Montréal 45,4882166667 -73,5768277778	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2012-04-10
240 Georges V 3695	120 à 320 avenue Georges V Montréal 45,4368472222 -73,6632361111	Ville de Montréal		Métaux*	R : Non terminée	2002-12-09
2430, Marcel Laurin	2430, boulevard	Ville de		Hydrocarbures	R : Non terminée	2017-01-

11308	Marcel-Laurin Montréal 45,5204311869 -73,7063720362	Montréal		aromatiques polycycliques*, Métaux*		31
2555-2575, 32e Avenue OU 10050 Côte-de- Liesse Lachine 5523	2555, 32e Avenue ou 10050, Côte-de- Liesse Lachine 45,466329 -73,714519	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2003 Q : Plage B-C	2006-11- 07
2699222 Canada inc 3190	10570, 10610, 10620, 10630, 10640, 10660, 10670 Place de l'Acadie Montréal, Québec 45,5332180151 -73,6802206016	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2009-08- 17
2870258 Canada inc. (usine #1) 8156	8895, 3e Croissant Montréal 45,6211991811 -73,5684769872	Ville de Montréal		Méthyl naphtalènes (chacun)	R : Terminée en 2008 Q : <= C	2009-03- 20
2910896 Canada inc. 9120	2020, rue Lucien- Thimens Montréal  45,5099694444 -73,6934027778	Ville de Montréal		Chlorure de vinyle (chloroéthène), Dibenzo(a,h)anthracène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Manganèse (Mn), Méthyl naphtalènes (chacun), Trichloroéthylène	R : Terminée en 2012 Q : <= B	2013-01- 21
2951-4114 Québec inc. 3172	8500, rue Jules-Léger Montréal 45,62172668 -73,5867255072	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1996 Q : <= B	2014-10- 21
29611852 Québec inc. 3288	1240, rue du Fort Montréal 45,490917092 -73,5804102269	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2000-08- 14
2964-3277 Québec inc. 9611	  45,4821877723 -73,5690307991	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*, Nitro- 2 phénol, Nitro-4 phénol	R : Terminée en 2013 Q : <= B	2014-01- 16
2968-3885 Québec inc. (Le Bifthèque) 3698	6705, Côte de Liesse Saint-Laurent 45,4860692982 -73,6948329852	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2002-09- 04
2969-3611 Québec inc. 3613	6280, chemin de la Côte-des-Neiges Montréal 45,5008967466 -73,6336293385	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Produits pétroliers*	R : Terminée en 2001 Q : Plage A-B	2002-01- 30
2e restauration au niveau résidentiel 5733	2180, boul. Henri- Bourassa Est Montréal 45,5745293956 -73,65577778	Ville de Montréal		Benzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Méthyl naphtalènes (chacun)	R : Terminée en 2002 Q : > B (Total)	2003-07- 11
3032, boul. LaSalle 8731	  45,4733436855 -73,5693894861	Ville de Montréal		Arsenic (As), Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Zinc (Zn)	R : Terminée en 2010 Q : <= B	2010-03- 17
3068307 Canada inc. 7451	135, rue Ontario Est Montréal 45,5127344126 -73,5666302937	Ville de Montréal		Étain (Sn), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Non terminée	2012-02- 24
3087-2873 Québec inc. 3182	3410, rue Victoria Lachine 45,438368553 -73,6946687548	Ville de Montréal		Huiles et graisses totales*	R : Non terminée	2000-08- 04
3159531 Canada inc. 10907	55, rue de Louvain Ouest Montréal 45,5446138889 -73,6561777778	Ville de Montréal	Phosphore total (P- PO4-3)	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2016 Q : <= C	2017-02- 16
3163 Sherbrooke Est 8670	3163, Sherbrooke Est Montréal 45,5435166667 -73,5576305556	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2009 Q : Plage A-B	2010-01- 20
320 Georges V 3696	120 à 320 avenue Georges V Montréal 45,4368472222 -73,6632361111	Ville de Montréal		Métaux*	R : Non terminée	2002-12- 09
3218465 Canada inc. 3077	400, rue St-Jacques Ouest Montréal 45,5017062603 -73,5595409571	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1996 Q : Non précisée	2006-05- 15
3261191 Canada inc.	4255, rue Hogan	Ville de		Acénaphène, Anthracène,	R : Non terminée	2015-11-

9167	Montréal 45,5396767038 -73,5621887288	Montréal		Arsenic (As), Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(c)phénanthrène, Benzo(g,h,i)pérylène, Cadmium (Cd), Chrysène, Cuivre (Cu), Dibenzo(a,h)anthracène, Dibenzo(a,h)pyrène, Dibenzo(a,l)pyrène, Étain (Sn), Fluorène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Indéno(1,2,3- cd)pyrène, Manganèse (Mn), Méthyl naphtalènes (chacun), Naphtalène, Phénanthrène, Plomb (Pb), Sélénium (Se), Zinc (Zn)		13
11303	331-333, chemin du Canal Arrondissement de Lachine 45,4292903723 -73,6693686656	Ville de Montréal		Arsenic (As), Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Cadmium (Cd), Indéno(1,2,3-cd)pyrène, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2017-02- 01
3553	3633012 Canada inc. 1000, ave Pratt Outremont 45,5158084624 -73,6244874234	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Terminée en 2001 Q : Plage B-C	2001-08- 07
11021	365, rue Ontario Est Montréal 45,5156647594 -73,5656811967	Ville de Montréal	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Zinc (Zn)	Benzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2016-01- 25
8649	3728498 Canada inc. 1160-1190, rue Bossuet Montréal 45,5714616132 -73,5315612873	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Méthyl naphtalènes (chacun)	R : Terminée en 2010 Q : <= B	2012-06- 06
9650	3799727 Canada inc. Du 391 au 395, avenue Sainte-Croix Montréal 45,5105277778 -73,6690805556	Ville de Montréal	Cuivre (Cu)	Métaux*, Soufre total (S)	R : Terminée en 2007 Q : Plage B-C	2015-10- 09
9898	3820360 Canada inc. 45,4417445816 -73,6725693271	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2014 Q : <= B	2015-03- 13
8550	3841-3847 Saint-Hubert Montréal 45,521656 -73,571735	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2009-09- 23
8753	3856941 Canada inc. 2000-2040, rue William Montréal 45,4852700012 -73,5686275715	Ville de Montréal		Arsenic (As), Chrome total (Cr), Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Manganèse (Mn), Sélénium (Se), Soufre total (S)	R : Terminée en 2010 Q : <= C	2015-05- 01
6269	3940, rue Martial à Montréal-Nord 45,5908333333 -73,6405555556	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2000 Q : > B (Total)	2004-09- 29
10044	400, rue Norman, Montréal 45,4477519201 -73,6627099106	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2014 Q : <= C	2014-03- 20
8595	4040, La Fontaine Montréal 45,549129 -73,539362	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Terminée en 2009 Q : <= B	2010-10- 20
3609	4110-4120 rue St- Ambroise 45,4736111111 -73,5816666667	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2003 Q : <= B	2004-05- 18
10735	4183096 Canada inc. 45,4461892533 -73,6638288692	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2015-08- 17
8628	4301064 Canada inc. (Groupe Vespo et anciennement usine Corbec) 17, boulevard Saint- Joseph 45,439977778	Ville de Montréal	Azote ammoniacal (NH4+), Chlorures (Cl-), Zinc (Zn)	Métaux*	R : Terminée en 2011 Q : <= C	2016-05- 18

	-73,651441667					
4900 (anciennement 5081 & 5085), rue Gilmore, Montréal 7463	4900, 5081, 5085, rue Gilmore Montréal 45,4663888889 -73,5872222222	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb)	R : Non nécessaire Q : Plage B-C	2016-04-19
4951, boul. Saint-Jean, Montréal 10311	4951, boulevard Saint-Jean Montréal 45,4918 -73,8514	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2014 Q : Plage B-C	2015-08-03
5190, boulevard LaSalle - Édifice Guy-Gagnon 10982	5190, boulevard LaSalle Montréal 45,4535575189 -73,5650672487	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2015-12-15
5445, rue Beaubien Est 9224		Ville de Montréal	Benzène, Éthylbenzène, Toluène, Xylènes (o,m,p)	Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Méthyl naphtalènes (chacun), Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2009 Q : Plage A-B	2011-07-19
5470, avenue Belmore - Conocophillips 10737	5470, avenue Belmore Montréal 45,4650027016 -73,6534083096	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2015 Q : <= B	2015-08-18
5475-5477, avenue Saint-Ignatius, Montréal 10738	5477, avenue Saint-Ignatius Montréal 45,4647762174 -73,6535442093	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2015 Q : <= B	2015-08-18
5570-5578 boul. Pie-IX à Montréal 9380	5570-5578, boul. Pie IX Montréal 45,5594666667 -73,5707222222	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2010 Q : > RESC	2011-11-04
5692 Jean-Talon Est 3671	5692, rue Jean-Talon Est Saint-Léonard 45,5836111111 -73,5805555556	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2002 Q : Non précisée	2002-06-21
5790, avenue Monkland, Montréal 9447	5790, avenue de Monkland Montréal 45,4733807197 -73,624560247	Ville de Montréal		Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2011 Q : Plage A-B	2012-01-11
58e Avenue entre les rues de Clichy et boulevard Gouin, arr. PDP et PAT 8406		Ville de Montréal		Benzène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Éthylbenzène, Manganèse (Mn), Méthyl naphtalènes (chacun), Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2009-04-08
5959, boulevard de la Côte-Vertu - Air Transat A. T. inc. 10489	5959, boulevard de la Côte-Vertu Montréal 45,4790779131 -73,7284176994	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2014 Q : > C	2015-02-16
6150, RUE Rina-lasnier, Arrondissement Saint-Léonard 3721	6150, rue Rina-lasnier Saint-Léonard 45,5836111111 -73,5658333333	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2002 Q : Plage B-C	2008-03-03
6272, chemin Côte-des-Neiges 3612	6270 et 6272, chemin Côte-des-Neiges Montréal 45,5012835284 -73,633758215	Ville de Montréal		Produits pétroliers*	R : Terminée en 2002 Q : Plage A-B	2002-12-12
6275, boulevard des Grandes-Prairies, lot 1333364 8555	6275, boulevard des Grandes-Prairies Montréal 45,603736 -73,607323	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2009 Q : Plage B-C	2011-04-06
6466842 Canada Ltée 8605	2105, Côte-de-Liesse Montréal 45,524255 -73,653867	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2009 Q : <= C	2009-11-18
6537-6547, avenue		Ville de		Hydrocarbures	R : Non terminée	2014-10-

Chateaubriand - Cobel inc. 10386	45,5359626682 -73,6042663149	Montréal		aromatiques polycycliques*, Métaux*		30
6617, rue lemay 5655	6617, rue Lemay Montréal 45,5777777778 -73,5697222222	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2002 Q : <= B	2003-04-11
6715, avenue Christophe-Colomb à Montréal 9217	6715, avenue Christophe-Colomb Montréal 45,53964 -73,60515	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2010 Q : Plage A-B	2011-07-15
6727689 Canada inc. 9456	45,5371401665 -73,592056214	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb)	R : Non terminée	2012-01-27
6727689 Canada inc. 10134	5363, rue Saint-Denis Montréal 45,5286796171 -73,5921161289	Ville de Montréal		Cadmium (Cd), Étain (Sn), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Manganèse (Mn), Plomb (Pb)	R : Terminée en 2013 Q : Plage A-B	2014-02-03
6727689 Canada inc. 9088	5715-5725, De Lanaudière Montréal 45,5375244585 -73,5914818543	Ville de Montréal	Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b + j)fluoranthène, Benzo(k)fluoranthène, Chrysène, Fluoranthène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Indéno(1,2,3-cd)pyrène, Phénanthrène	Anthracène, Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(c)phénanthrène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chrysène, Dibenz(a,h)anthracène, Fluoranthène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Indéno(1,2,3-cd)pyrène, Phénanthrène, Pyrène	R : Terminée en 2012 Q : Plage C-D	2015-05-28
675, avenue Beaumont 8508	675, avenue Beaumont 45,5268288018 -73,6202909274	Ville de Montréal	Cuivre (Cu)	Benzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2009 Q : Plage A-B	2010-03-16
6832971 Canada inc. 8746	2985, rue Saint-Patrick Montréal 45,4787596953 -73,5734306533	Ville de Montréal		Arsenic (As), Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Cadmium (Cd), Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Manganèse (Mn)	R : Non terminée	2010-03-24
70,72 et 80, rue Prince 6936	70, 72, 80, rue Prince 88, 90, 96, rue Prince Montréal 45,4964580964 -73,5546932625	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Soufre total (S)	R : Terminée en 2006 Q : Plage A-B	2011-10-12
7145, rue de Cannes 8415	7145, rue de Cannes Montréal 45,5737055556 -73,5836861111	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2007 Q : > C	2009-04-20
7187, rue Beauchesne 3716	7178, rue Beauchesne Saint-Léonard 45,5828877279 -73,5775544493	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2003 Q : <= B	2003-04-10
7210477 Canada inc. et Les Entreprises Guimax 10264	7400, boulevard Décarie (Montréal) Montréal 45,4864479235 -73,6571083722	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2014-06-05
7300, boul. Galerie d'Anjou 5909	7300, boulevard Les Galeries-d'Anjou Anjou 45,5966666667 -73,5630555556	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2003 Q : <= C	2004-01-13
75, 1ère Avenue Nord, à Montréal (Roxboro) 10301	77, 1e Avenue Nord Montréal 45,5014027778 -73,8110694444	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2014 Q : <= A	2014-07-18
7571259 Canada inc. 9199	45,4725417386	Ville de Montréal	Métaux*	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures	R : Terminée en 2011 Q : Plage A-B	2011-07-06

	-73,6260108386			aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50		
7663609 Canada inc. 10232	45,4699524095 -73,6113198743	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2014 Q : <= B	2015-01- 09
7663609 Canada inc. 9345	45,5211444803 -73,5833174532	Ville de Montréal	Benzo(b + j)fluoranthène, Benzo(k)fluoranthène, Fluoranthène	Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(c)phénanthrène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chrysène, Dibenzo(a,h)anthracène, Fluoranthène, Indéno(1,2,3-cd)pyrène, Manganèse (Mn), Phénanthrène, Pyrène, Zinc (Zn)	R : Terminée en 2011 Q : Non précisée	2012-04- 27
7663609 Canada inc. (anc. Joly Radiateurs & Carrosserie Itée) 10099	235, rue Jean-Talon Ouest Montréal 45,5321805795 -73,6209655408	Ville de Montréal	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Manganèse (Mn), Zinc (Zn)	Cuivre (Cu), Étain (Sn), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2014 Q : <= B	2014-06- 02
7691, boul. Lasalle, La Salle 5707	7691, boulevard Lasalle LaSalle 45,4294444444 -73,5936111111	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2002 Q : <= B	2003-05- 28
77, 1ère Avenue Nord, à Montréal (Roxboro) 10300	77, 1e Avenue Nord Montréal 45,5014027778 -73,8110694444	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2011 Q : <= A	2014-07- 21
783613 Canada inc. 10013	5740, rue Garnier Montréal 45,5376547212 -73,590902619	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2016 Q : Non précisée	2016-08- 31
7997035 Canada inc. 9722	2995, rue Sartelon Montréal 45,5128166632 -73,7308064257	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb)	R : Non nécessaire Q : Non précisée	2012-11- 21
8241945 Canada inc. 10234	45,4922222222 -73,5616666667	Ville de Montréal	Fluoranthène	Baryum (Ba), Cadmium (Cd), Cuivre (Cu), Étain (Sn), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Xylènes (o,m,p), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2016-05- 31
8241945 Canada inc. 10816	45,4931503207 -73,5620346856	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Non terminée	2016-04- 18
8250, rue Bombardier - Pandrol Canada Itée 10341	8250, rue Bombardier Montréal 45,6166083333 -73,5758833333	Ville de Montréal	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Soufre total (S)	R : Non terminée	2014-09- 11
8298734 Canada inc. 9756	2500, rue Jean-Talon Est Montréal 45,5536992453 -73,6015835691	Ville de Montréal	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2013 Q : <= B	2013-10- 22
8301 Marconi, arr. Anjou 10088	8301, rue Marconi Montréal 45,6158519397 -73,5736298472	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non nécessaire Q : Non précisée	2013-11- 26
8624852 Canada Inc. 10455	2134, rue Sainte- Catherine Ouest Montréal 45,4908220761 -73,5822128713	Ville de Montréal	Fluoranthène	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2015 Q : <= B	2017-01- 16
87878 Canada Ltée 10785	232, rue Notre-Dame Ouest Montréal 45,5032495315 -73,5571446898	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2008 Q : <= C	2015-08- 25
8900, rue Elmslie - Ancient entrepôt de	8900, rue Elmslie LaSalle Montréal	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques	R : Terminée en 2014	2015-02- 04

pneus 10474	45,4367338555 -73,6429241694			polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	Q : <= C	
9004-2292 Québec inc. 7558	7905, rue Querbes Montréal 45,5314181653 -73,6321986036	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2006 Q : Plage B-C	2007-01- 23
9005-4990 Québec inc. 11284	9410, rue Sherbrooke Est Montréal 45,6104146703 -73,5264792446	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2017-01- 10
9021-1988 Québec inc.- Complexe Dompark 3445	5524, rue Saint- Patrick Montréal 45,4631055018 -73,595433231	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2016-03- 10
9036-7236 Québec inc. 3049	44, rue Mont-Royal Est (anciennement) Montréal 20-34 Mont- Royal est 4460-4470 & 4480-4490 Saint- Dominique 45,5203342659 -73,5858143725	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2000 Q : Plage A-B	2001-02- 26
9049 - 7926 Québec inc. 8326	254, rue Queen Montréal 45,4980634147 -73,5566753183	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Terminée en 2009 Q : > B (Total)	2011-04- 26
9068-3293 Québec inc. Division Rosell inc. 3276	8480, boulevard Saint-Laurent Montréal 45,5402515525 -73,6371798802	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1998 Q : Plage B-C	2000-08- 04
9071-9964 Québec inc. 3418	2215-2225 rue Bennett et 2102, rue Aird Montréal 45,5562446493 -73,5410260219	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2006 Q : Plage B-C	2006-08- 10
9077-2450 Québec inc. 9592	2050, rue Notre- Dame Montréal 45,4351194444 -73,6297388889	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2011 Q : Plage A-B	2012-06- 28
9082-7858 Québec inc. (Di Lillo construction) 3482	11300, rue Renaude- Lapointe Montréal 45,6111524846 -73,5993123662	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2007-06- 21
9084-1529 Québec inc. 9420	658, rue Henri- Duhamel Montréal 45,4720815005 -73,5714072197	Ville de Montréal		Benzène, Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chlorobenzènes*, Chrysène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Indéno(1,2,3- cd)pyrène, Méthyl naphtalènes (chacun), Naphtalène, Plomb (Pb), Xylènes (o,m,p), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2011-12- 28
9087-1195 Québec inc. 10118	8372, boulevard Gouin Est Montréal 45,6454961279 -73,5941513677	Ville de Montréal	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2014 Q : <= B	2015-02- 23
9104-2523 Québec inc. 10207	2585, avenue Charlemagne Montréal 45,551855612 -73,550287494	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2014-03- 31
9104-2523 Québec inc. - Mondev Construction 10772	1850, rue Masson Montréal 45,5375925027 -73,5831760377	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2010 Q : Non précisée	2015-08- 24
9104-2523 Québec inc.Lots 4 356 368 à 4356 372 9134	45,5364194444 -73,59325	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2009 Q : <= B	2011-05- 27
9108-4913 Québec inc. 10118	9388, rue Notre- Dame Est Montréal	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques	R : Terminée en 2008	2015-08- 26



10813	45,6076630204 -73,5113913117			polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*	Q : <= B	
9124-7759 Québec inc. 9973	2075, rue Notre-Dame Montréal 45,4347134218 -73,6831467037	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*, Phénol	R : Terminée en 2013 Q : <= B	2014-01-28
9135-3821 Québec inc. 11098	45,5818569525 -73,6301110387	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2016-04-20
9143-7459 Québec inc. 9596	1339, rue Shearer et 1720-1740, rue Saint-Patrick Montréal 45,4848295155 -73,5633648637	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2016-06-30
9155-4634 Québec inc. 9926	9565, boulevard Gouin Ouest Montréal 45,5043496377 -73,7803311149	Ville de Montréal			R : Non nécessaire Q : Non précisée	2013-05-29
9166-2841 Québec inc. 10773	8085 et 8135 rue Lafrenais et 6615 rue Louis-Sicard Montréal 45,5967097033 -73,5819576883	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2009 Q : <= C	2015-08-24
9173-3840 Québec inc. 10034	45,6144024407 -73,5773568401	Ville de Montréal		Biphényles polychlorés (BPC), Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Zinc (Zn)	R : Terminée en 2014 Q : Plage B-C	2014-06-05
9189-7744 Québec inc. 11135	5370, avenue Papineau Montréal 45,5372290194 -73,5846590676	Ville de Montréal	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2016-06-14
9191-0919 Québec inc. 8790	6080-6090, boulevard Newman et 3547, rue Allard Arrondissement LaSalle Montréal 45,4496311335 -73,6062154576	Ville de Montréal	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Toluène	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Manganèse (Mn)	R : Non terminée	2010-05-10
9191-1263 Québec inc. 8892	7001, avenue du Parc Montréal 45,5298937075 -73,6191374584	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Plomb (Pb), Xylènes (o,m,p), Zinc (Zn)	R : Terminée en 2011 Q : <= B	2011-10-21
9199-8708 Québec inc. (Construction Quorum inc.) 8799	1414, rue Villeray Montréal 45,549480122 -73,6162243178	Ville de Montréal	Benzène, Cuivre (Cu), Éthylbenzène, Xylènes (o,m,p)	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Méthyl naphthalènes (chacun), Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2010 Q : Plage A-B	2011-04-14
9200-9471 Québec inc. 8309	2560, rue Bélanger Montréal 45,5529347848 -73,5977624867	Ville de Montréal		Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Méthyl naphthalènes (chacun), Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2009 Q : <= B	2010-02-15
9208-7071 Québec inc. 10490	6045, boulevard Thimens Saint-Laurent 45,5046651137 -73,7375065565	Ville de Montréal		Nickel (Ni), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2015-02-16
9215-3667 Québec inc. 9481	45,6764100236 -73,4948384072	Ville de Montréal		Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(c)phénanthrène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chrysène, Cuivre (Cu), Dibenzo(a,h)anthracène, Fluoranthène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Indéno(1,2,3-cd)pyrène, Méthyl naphthalènes (chacun), Nickel (Ni), Phénanthrène, Pyrène, Zinc (Zn)	R : Terminée en 2013 Q : Non précisée	2014-12-04
9222-1613 Québec inc.		Ville de	Benzo(b +	Hydrocarbures	R : Non terminée	2012-11-

9684	45,4941147392 -73,5584515257	Montréal	j)fluoranthène, Benzo(k)fluoranthène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*		07
9222-1613 Québec inc. 9972	45,4913463896 -73,5571222422	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Non terminée	2013-07- 22
9222-1613 Québec inc. 10098	45,492 -73,557	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2013 Q : Plage A-B	2013-11- 26
9222-1613 Québec inc. 10000	1040, rue Wellington Montréal  45,4934394418 -73,5567129032	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2013-09- 18
9224-0456 Québec inc. 8854	45,5561833333 -73,6682694444	Ville de Montréal	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2011 Q : Plage A-B	2011-07- 05
9245-2366 Québec inc. Projet " Le Murray" 10621	190, rue Murray Montréal 45,49238 -73,5595	Ville de Montréal	Métaux*	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Terminée en 2014 Q : > B (Total)	2015-06- 04
9252-7605 Québec inc. 10231	7115, boulevard Saint-Laurent Montréal  45,5343890392 -73,6170254659	Ville de Montréal	Benzène, Éthylbenzène, Xylènes (o,m,p)	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2014 Q : Plage A-B	2015-05- 05
9257-9762 Québec inc. 10167	2800, chemin Bates Montréal 45,51132836 -73,6327498582	Ville de Montréal	Aluminium (Al), Cuivre (Cu)	Hydrocarbures aromatiques volatiles*	R : Terminée en 2014 Q : <= B	2015-11- 11
9269-9388 Québec inc /H.L. Blachford Itée 9543	977, rue Lucien- L'Allier Montréal  45,4952416667 -73,5714527778	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2016-01- 20
9293-3670 Québec inc. 11183	45,4821550123 -73,5644774023	Ville de Montréal	Cyanure total (CN-)	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures chlorés*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2016-08- 29
9301-2730 Québec inc - 7001 rue Saint-Jacques Ouest 11042	7001, rue Saint- Jacques (Montréal) Montréal 45,4576879015 -73,6320823897	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2016-02- 09
9301-3902 Quebec Inc 9822	1400, boulevard René-Lévesque Ouest Montréal 45,494849084 -73,5730909385	Ville de Montréal	Fluoranthène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2015 Q : <= B	2016-10- 24
9315 boul. Saint- Laurent, Montréal 5948	9315, boul. Saint- Laurent Montréal 45,5447222222 -73,6511111111	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Terminée en 2003 Q : Non précisée	2004-01- 26
9320-6472 Québec inc. 10903	1037, rue De Bleury Montréal  45,5044878561 -73,5623243625	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2015-10- 19
9334-3424 Québec inc. (anc.Teinturerie Perfection Canada inc.) 11029	5300, rue Molson Montréal  45,5433276688 -73,5765942156	Ville de Montréal	Cadmium (Cd), Cuivre (Cu), Fluoranthène, Nickel (Ni)	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Non terminée	2016-02- 01
94e Avenue, P.A.T 10658	45,6981032891 -73,4803288476	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2015-07- 13
9535 boul. Gouin 6354	9535, boul. Gouin Ouest Pierrefonds 45,5047222222 -73,7791666667	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2004 Q : Non précisée	2004-12- 17
9810, papineau 5870	9810, rue Papineau Montréal 45,5655555556	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2002 Q : <= B	2003-12- 17

	-73,6480555556					
À venir		Ville de Montréal		Chrome total (Cr), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2001 Q : Plage B-C	2002-06-11
3665	45,6214029866 -73,5864044218					
A. Bellini Transport	200, rue Georges V Lachine 45,436996123 -73,6631701287	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1990 Q : Plage B-C	1999-06-28
2929						
A. Schonbek & Co Itée	920, Montée-de-Liesse Saint-Laurent 45,4848224539 -73,7175736267	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1991 Q : Plage B-C	1999-07-19
2833						
Abrim 24 inc. O&Y Presud	1100, boul. Crémazie Est Montréal 45,5502863176 -73,6280598977	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1999 Q : Plage B-C	2000-08-04
3371						
Acier Saint-Michel inc.	8609, 8ième avenue Montréal 45,5662127474 -73,6203711141	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2001-12-19
3595						
Aciers Slaters inc. Division Slacan	63, boulevard St-Joseph Lachine 45,4380984737 -73,6534079597	Ville de Montréal		Huiles usées*	R : Non terminée	2000-10-17
2704						
Adaltis inc.	10900, rue Hamon Montréal 45,5395177961 -73,6796388995	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2005 Q : <= C	2006-06-08
6880						
Agence d'assurance UPS Capital, inc. du Canada	1221, 32e Avenue Lachine 45,656942616 -73,4994225797	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2003-07-17
5738						
Agence Métropolitaine de Transport	1700, rue Le Ber Montréal 45,4834318866 -73,5512041414	Ville de Montréal	Sulfures (H2S)	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2012-12-17
9751						
Air Liquide Canada Itée	4965, rue de Rouen Montréal 45,5610589758 -73,5404274689	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1996 Q : Plage B-C	2000-09-27
2708						
Air Liquide Canada Itée	11020, rue Sécant Anjou 45,6219096026 -73,5827376596	Ville de Montréal		Cuivre (Cu)	R : Terminée en 1994 Q : Plage B-C	2000-09-26
2760						
Alain Hotte	5900, rue Chauveau Montréal 45,5747440233 -73,5442298843	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2002 Q : Plage B-C	2002-04-11
3632						
Alimentation Couche-Tard inc.	7000, boulevard Pie-IX Montréal 45,564883 -73,587611	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*	R : Non terminée	2006-07-17
6992						
Allez Up Communications Financières inc.	1555, rue Saint-Patrick Montréal 45,4868658354 -73,5611538349	Ville de Montréal		Arsenic (As), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Terminée en 2012 Q : > C	2016-05-06
8696						
Alliages Metall oy Itée	1611, rue Bercy Montréal 45,5336327482 -73,547033863	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2001-08-10
3147						
Alod international inc.	665, Montée-de-Liesse Saint-Laurent 45,4849167654 -73,7104613871	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non nécessaire Q : > C	2016-12-12
3543						
Alternative communautaire d'habitation et d'intervention du milieu (A.C.H.I.M.) phase II	5940, boulevard Monk Montréal 45,4593708701 -73,5957386697	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2006-04-21
6934						
Altitude Montréal inc. Arr. Ville-Marie	1225, boulevard Robert-Bourassa Montréal 45,5027673854	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers	R : Terminée en 2010 Q : Plage A-B	2015-11-13
9617						

	-73,568329549			C10 à C50, Mercure (Hg), Plomb (Pb)		
Alvit enr. 2735	2011-2015, Place Thimens Saint-Laurent 45,5110502537 -73,6940744655	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2000-09-26
AMT - Gare Saint-Léonard 9116	10715, avenue Jean-Meunier Montréal 45,5999993777 -73,6171485871	Ville de Montréal		Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Chrysène, Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 2011 Q : <= C	2015-12-21
AMT- Gare de Pointeaux-Trembles 10258	45,6742346106 -73,5063025663	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2014-05-21
Anachemia Canada inc. 9247	255, rue Norman (Lachine) Montréal 45,4493221263 -73,6597040706	Ville de Montréal	Tétrachloroéthène	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2012 Q : <= C	2013-10-25
Analyse de risque sous les bâtiments 9799	6650, 6650-6666 Saint-Urbain Montréal 45,5302229334 -73,6136578729	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Plomb (Pb)	R : Non terminée	2013-03-11
Ancien atelier de locomotives Angus - Phase I 3234	4101, rue Molson Montréal 45,541837447 -73,5626821977	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Étain (Sn), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Nickel (Ni), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 2000 Q : Plage B-C	2008-01-31
Ancien dépotier boisé de l'Héritage 8489	45,6724716123 -73,5112906277	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Non terminée	2009-07-15
Ancien dépotier Boisé de l'Héritage - Ville de Montréal 8604		Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2009-11-17
Ancien projet Provigo 2677	Intersection Guy et Saint-Jacques Montréal 45,4921079086 -73,5701371328	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Zinc (Zn)	R : Non nécessaire Q : Non précisée	2017-01-18
Ancien site de Montreal Locomotive Work - Prolongement de la rue Ontario 10897	1505, rue Dickson Montréal 45,5669444444 -73,5280555556	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2015-10-07
Ancien terrain A19-38 au coin nord-ouest de Mont-Royal et Chambly 3208	3527, avenue du Mont-Royal Est Montréal 45,5511921687 -73,5633197926	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 1997 Q : <= B	2017-02-13
Ancien terrain A19-47 coin sud-est de St-Michel et Euclide-Brien 3207	4675, boulevard Saint-Michel Montréal 45,5493683635 -73,5664837724	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 1997 Q : <= B	2017-02-13
Ancien terrain industriel et commercial 7032	900, Montée de Liesse Saint-Laurent 45,484129 -73,714744	Ville de Montréal	Benzène, Éthylbenzène, Fluoranthène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Phénanthrène, Xylènes (o,m,p)	Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2006 Q : Plage B-C	2006-09-05
Ancienne propriété de Ultramar ltée/futur condo 8835	5851, rue Sherbrooke Ouest Montréal 45,4693333333 -73,6184166667	Ville de Montréal	Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2010 Q : <= B	2014-04-11
Ancienne station-service 5873	2500, avenue Elmhurst Montréal 45,4543055556 -73,6415361111	Ville de Montréal	Benzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2003-12-18

Ancienne station-service 5673	5795, rue D'Iberville Montréal  45,5459684336 -73,5845747359	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2010 Q : Plage B-C	2011-08- 18
Ancienne station-service 1660, Henri-Bourassa Est, Montréal 6108	1660, boulevard Henri-Bourassa Est Montréal 45,5669472222 -73,6597222222	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2003 Q : <= B	2004-05- 18
Ancienne station-service 1811, Saint-Catherine Est, coin Papineau, Montréal 6758	1811, rue Sainte- Catherine Est Montréal 45,5228388889 -73,5525277778	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2005-11- 15
Ancienne station-service Esso 5947	6270, boulevard Louis-H.-La Fontaine Montréal 45,5980555556 -73,5530861111	Ville de Montréal		Benzène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2003 Q : <= C	2017-01- 10
Ancienne Station-service esso # 44-0670 située au 408, rue St-Antoine Est 10778	408 rue Saint-Antoine Est Montréal  45,5110863086 -73,5541116918	Ville de Montréal		Benzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2015-08- 25
Ancienne station-service Esso (#44-5275) 6763	14210, rue Sherbrooke Est Montréal-Est 45,6723294435 -73,5034654709	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb)	R : Terminée en 2005 Q : <= B	2005-11- 22
Ancienne station-service Esso 6500, boulevard Léger, Montréal-Nord 6343	6500, boulevard Léger Montréal-Nord  45,6230555556 -73,6216666667	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2004 Q : <= B	2004-12- 01
Ancienne station-service ESSO, chemin Côte Saint-Luc 3674	5494, chemin Côte Saint-Luc Montréal  45,4788833333 -73,6253611111	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2001 Q : <= C	2008-03- 03
Ancienne station-service Gulf, 7070, ch. Côte-Saint-Luc, Montréal 10164	7070, chemin de la Côte-Saint-Luc Montréal 45,4649791242 -73,653692949	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2015 Q : <= B	2015-08- 18
ancienne station-service rue Barclay 8442	2885, avenue Barclay Montréal  45,5094118977 -73,6296608495	Ville de Montréal		Cadmium (Cd), Cuivre (Cu), Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Nickel (Ni), Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2009 Q : Plage A-B	2013-03- 15
Ancienne station-service Shell 3588	5200, boulevard Métropolitain Montréal 45,5823481965 -73,5893687293	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2002 Q : Plage B-C	2002-05- 22
Ancienne station-service Ultramar 3604	2150, rue Lapierre Montréal  45,4380305046 -73,6199704526	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2002-01- 08
Ancienne station-service Ultramar 7006	8901, boulevard Pie IX Montréal  45,577829 -73,616382	Ville de Montréal	Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Xylènes (o,m,p)	Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2006 Q : <= B	2006-08- 03
Ancienne station-service Ultramar (801, rue Rockland) 9284	801, avenue Rockland Montréal 45,5170305556 -73,618	Ville de Montréal	Benzène, Éthylbenzène, Toluène, Xylènes (o,m,p)	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2010 Q : Plage A-B	2011-08- 25
Ancienne station-service Ultramar 5395, Beaubien Est 6575	5395, rue Beaubien Est Montréal  45,5754246337	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2005 Q : <= B	2005-06- 07

	-73,5689738273					
Ancienne station-service, Petro-Canada 3686	4355, boulevard Henri-Bourassa Est Montréal 45,598795191 -73,6406998041	Ville de Montréal	Benzène, Éthylbenzène, Toluène, Xylènes (o,m,p)	Benzène, Éthylbenzène, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2013-02-08
Anciennement Société chimique Laurentides 2951	9355, boulevard Henri-Bourassa Est Montréal 45,6415498966 -73,5581495397	Ville de Montréal		Éthylène glycol	R : Non terminée	2017-01-05
Andrea Crisci, Angelina Crisci et Angelo Crisci 11070	5445, rue Bélanger Montréal 45,5787166667 -73,575725	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2016-04-06
Andritz AG 8457	390, Sherbrooke Lachine 45,4446566008 -73,6673243621	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Terminée en 2015 Q : Non précisée	2016-11-11
Angus (Ateliers) 3405	4600, rue Molson Montréal 45,5464453578 -73,5613042277	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 1999 Q : > C	2002-12-11
Anjou-sur-le-Lac 7943	45,6077777778 -73,5944444444	Ville de Montréal		Cadmium (Cd), Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Nickel (Ni), Phénol, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 2004 Q : <= B	2007-11-07
Antenne Butler (Pointe Saint-Charles, Montréal) 10087	45,4802718827 -73,5445585869	Ville de Montréal	Arsenic (As), Azote ammoniacal (NH4+), Baryum (Ba), Biphényles polychlorés (BPC), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Sulfures (H2S)	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Non terminée	2013-11-22
Antirouille métropolitain (Ultramar ltée) 3335	5000, boul. des Sources Pierrefonds 45,5080888862 -73,8219516994	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2016-11-11
Antonio Sauro 2624	12515, rue Léon-Ringuette Montréal 45,6419692709 -73,5911183022	Ville de Montréal		Hydrocarbures légers*	R : Terminée en 1996 Q : <= B	2002-12-11
ArcelorMittal Montreal inc. Site au boul. St-Joseph, à Lachine 8748	303, boulevard Saint-Joseph (Lachine) Montréal 45,4347453801 -73,662993574	Ville de Montréal		Huiles usées*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2015-05-05
Archivex limitée 7516	5015, rue Fisher Saint-Laurent 45,470847 -73,699016	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2003 Q : <= B	2006-12-05
Areva T&D Canada inc. - Lot 1 332 386 10459	45,5979587689 -73,6087022547	Ville de Montréal	Trichloroéthylène	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Manganèse (Mn)	R : Non terminée	2015-01-26
Argo Tools inc. 2940	5605, rue Saint-André Montréal 45,5328808642 -73,5936562799	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2000-09-14
Arrière immeuble 8690 avenue Champagneur, Montréal 6987	8690, avenue Champagneur Montréal 45,532522 -73,644578	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2006-07-11
Arrondissement Le Sud-Ouest 8021	45,4764511777 -73,5825070023	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2008 Q : <= C	2011-02-25

Arshinoff & cie ltée 8278	2079, rue Pigeon Montréal 45,4398321795 -73,6135602573	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2008 Q : <= B	2008-12- 01
Asphalte Inter-Canada inc. 7854	7690, rue Pierre Chasseur Montréal 45,624297 -73,589371	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2007 Q : <= B	2008-02- 29
Association immobilière FTQ inc. 3658	545, boulevard Crémazie Est Montréal 45,5473656166 -73,6401811229	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Terminée en 2002 Q : <= A	2004-01- 06
Atelier Angus - Bâtiment administratif 3450	4600, rue Molson Montréal 45,5464453578 -73,5613042277	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2008-02- 15
Atelier de mécanique automobile 3527	1274, rue Gilford Montréal 45,5311269077 -73,580927265	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2001 Q : Plage A-B	2002-05- 09
Atelier Doucet 2697	10573, rue Bellevois Montréal-Nord 45,5927333656 -73,6262979457	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2000-09- 26
Ateliers municipaux- ville de Montréal 3587	1350, rue des Carrières Montréal 45,5347099707 -73,5906376347	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2001-12- 04
Auberge Le Pomerol inc. 3705	815-819, boul. de Maisonneuve Est Montréal 45,5165441433 -73,5605165743	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2003-05- 23
Auto Haulaway 2997	8000, boulevard Cavendish Saint- Laurent 45,4859255 -73,6838691637	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1991 Q : Non précisée	1999-07- 19
Auto-Hall Canada 9187	245, rue Villeray Montréal 45,53939846 -73,624123591	Ville de Montréal	Benzène, Éthylbenzène, Toluène, Xylènes (o,m,p)	Benzo(a)anthracène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Chrysène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Méthyl naphtalènes (chacun)	R : Non terminée	2011-07- 20
Automobiles Forgues inc. 3654	15949, rue Sherbrooke Est Montréal 45,6964893817 -73,4945684247	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2001 Q : > C	2002-05- 09
Autoroute 25 9206	45,6252662362 -73,605492308	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2009 Q : Plage B-C	2011-07- 08
Autoroute Bonaventure, entre les rues Saint- Jacques et Brennan 11268	45,4965775061 -73,5573636942	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2016-12- 14
Avenue Summerhill 8685		Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2010-01- 27
Axnor Développement inc. 10733	2250, rue Sherbrooke Est Montréal 45,5331140029 -73,5618440483	Ville de Montréal	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2015-08- 17
B.H. Kosher Food Products 3436	6540, rue Hutchison Outremont 45,5264191942 -73,6143333519	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2001-11- 21
B.O. Auto inc. 3407	5400, boul. Industriel Montréal-Nord 45,5986811798 -73,6179281362	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 2001 Q : Plage B-C	2002-02- 06
Bain Lévesque 3216	4356, rue Boyer Montréal 45,6456872059	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Naphtalène, Phénanthrène	R : Non terminée	2005-03- 03

	-73,5617074509					
Banque de développement du Canada 2632	10265 et 10331, avenue Garon Montréal-Nord 45,5877534008 -73,6297854874	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1997 Q : > C	2000-10-03
Banque de Montréal 2866	10861, boulevard Pie-IX Montréal-Nord 45,5910203299 -73,6370215409	Ville de Montréal		Hydrocarbures légers*	R : Non terminée	2000-08-11
Banque Nationale du Canada 3492	225-255, boulevard Crémazie Est Montréal 45,5443222222 -73,6407055556	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2000 Q : Plage B-C	2002-12-12
Banque Royale du Canada 3040	11675, 54e Avenue Montréal 45,6457591638 -73,5617588459	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1995 Q : Non précisée	2000-04-14
Banque Toronto-Dominion 2646	7630 à 7650, rue Lajeunesse Montréal 45,5415559947 -73,6215734057	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1995 Q : <= C	1999-09-01
Bassins du Nouveau Havre - Lot 4 498 993 - Parcelle espace public 4 Nord 10260	45,4890653018 -73,564872607	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2014-05-22
Bassins du nouveau Havre - Lot 4 498 995 - Parcelle place publique 10261	45,4890653018 -73,564872607	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2014-05-22
Bassins du nouveau Havre - Lot 4 498 997 - Espace public 3 Nord 10262	45,4890653018 -73,564872607	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2014-05-22
Bâtiment résidentiel 3541	11550, rue Balzac Montréal-Nord 45,6015389844 -73,6373035217	Ville de Montréal		Benzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2001 Q : > C	2002-12-12
Bâtiment résidentiel 5689	11160, boul. Lacordaire Montréal-Nord 45,6041666667 -73,6177777778	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2003 Q : <= B	2008-03-06
Bâtiments résidentiels - 461 à 463 rue Galt 3592	461 à 483, rue Galt Verdun 45,462125 -73,5710055556	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2002-12-12
Beaubien-des Écores inc. 8441	2346, Beaubien Est Montréal 45,5475193887 -73,592662625	Ville de Montréal		Benzène, Étain (Sn), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Sélénium (Se), Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2008 Q : <= B	2009-05-15
Bell Canada 3187	5800, rue Iberville Montréal 45,5451440669 -73,5841232884	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Zinc (Zn)	R : Terminée en 1998 Q : <= C	2000-04-17
Bell Canada 3231	261, rue Larente LaSalle 45,4334645109 -73,6391320086	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2002-01-22
Bell Canada 3042	915, rue Atwater Montréal 45,4882051545 -73,5799190825	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2000-08-11
Bell Canada 10274	2940, rue Rachel Est Montréal 45,54083 -73,56056	Ville de Montréal	Cuivre (Cu), Zinc (Zn)	Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Non terminée	2014-08-07
Bell Canada 3195	12345, boulevard Albert-Hudon Montréal-Nord 45,6225116846	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*,	R : Non terminée	2002-12-11



	-73,6148747509			Hydrocarbures pétroliers C10 à C50		
Bell Canada inc. 3236	375, rue Henri-Duhamel Verdun 45,4722153176 -73,5650477825	Ville de Montréal		Benzène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1998 Q : Plage A-B	2000-08-04
Bell Canada inc. 3301	1395, rue Decelles Saint-Laurent 45,5141428559 -73,6793021686	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1997 Q : Plage B-C	2005-02-04
Bell Canada (Anjou) 10120	9000, boulevard Ray-Lawson Montréal 45,6163245932 -73,5635416914	Ville de Montréal		Biphényles polychlorés (BPC), Dioxines (PCDD), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non nécessaire Q : Non précisée	2014-05-09
Bellingham (nettoyeur et tailleur) 2879	880, avenue de l'Épée Outremont 45,5237738121 -73,6141871794	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1990 Q : Non précisée	2000-04-11
Benjamin Moore & Cie 11163	9393, boulevard Saint-Michel Montréal  45,576234456 -73,6336559809	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Xylènes (o,m,p)	R : Non nécessaire Q : Non précisée	2017-01-27
Bibliothèque Benny 9482	 45,4656623469 -73,6279086903	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Méthyl naphtalènes (chacun), Naphtalène	R : Non terminée	2012-03-02
Biochem Immunosystèmes inc. 2806	10900, rue Hamon Montréal 45,5395177961 -73,6796388995	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1992 Q : Non précisée	2001-01-05
Bistrot de Paris 3478	4536, rue Saint-Denis Montréal 45,5240520838 -73,5838230194	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2000 Q : Plage B-C	2000-10-05
BjFj 54, Notre-Dame Est 3283	434, 442, 444 et 448, rue Notre-Dame Est, entre Bonsecours et Berri Montréal 45,5108333333 -73,5516666667	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Plomb (Pb)	R : Terminée en 1999 Q : Plage A-B	2002-12-06
Bloc C - Evolo 2 et Pavillion 10078	14, place du Commerce Bureau 320 Montréal 45,4726436711 -73,5379705465	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Terminée en 2013 Q : <= B	2014-09-02
Bloc D - Evolo 10076	14, place du Commerce Bureau 320 Montréal 45,4726436711 -73,5379705465	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 2012 Q : <= B	2014-09-02
Bloc F - Zuni 10077	14, place du Commerce Bureau 320 Montréal 45,4726436711 -73,5379705465	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Terminée en 2010 Q : <= B	2014-09-02
Bombardier Immobilier ltée (Projet de développement Bois-Francis) 3243	Quadrilatère Marcel-Laurin, Thimens, Henri-Bourassa et Bois-Francis Saint-Laurent 45,5125703529 -73,7097069202	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Zinc (Zn)	R : Non terminée	2011-09-09
Bombardier inc. - Div. Canadair (2) 2817	1800, boulevard Marcel-Laurin Montréal 45,5138137396 -73,7184532526	Ville de Montréal		Biphényles polychlorés (BPC), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1991 Q : Non précisée	2015-04-23
Bombardier inc. - Div. Canadair (3) 3319	1800, boulevard Marcel-Laurin Montréal 45,5138137396 -73,7184532526	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2010-02-25
Bombardier inc. Bombardier aéronautique 5583	1800, boulevard Marcel-Laurin Montréal 45,5138137396 -73,7184532526	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1999 Q : <= C	2015-04-24
Bombardier inc. Div. Canadair (1) 3318	1800, boulevard Marcel-Laurin Montréal 45,5138137396 -73,7184532526	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*	R : Terminée en 1992 Q : Plage B-C	2010-02-25
Bonneries Paris Star	83, rue Rachel Est	Ville de		Tétrachloroéthène	R : Terminée en	2004-05-

inc. 6121	Montréal 45,518875 -73,5810472222	Montréal			2004 Q : <= B	19
Bonnetterie Avalon inc. 3176	5200, rue Hochelaga Montréal 45,5631738049 -73,539801286	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1996 Q : Plage B-C	2000-08- 04
Bosquet sur Parc 6968	4574, avenue du Parc Montréal 45,5172777778 -73,5908472222	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2006 Q : <= B	2006-06- 02
Boucher 5902	11945-11955, boul. Lachapelle Montréal 45,5261138889 -73,7133388889	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2003 Q : <= B	2004-01- 13
Boulevard Cavendish - lot 2 191 342 10828	45,5112808267 -73,7186307698	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2015-08- 27
Boulevard St-Jpseph- Lot 3 743 678 - ancienne usine Jenkins 11315	170, Boulevard Saint- Joseph Lachine 45,4377777778 -73,6616666667	Ville de Montréal		Biphényles polychlorés (BPC), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Non terminée	2017-02- 06
Bourg sur le parc 6709	475, rue Bourgeois Montréal 45,4800055556 -73,5552833333	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Plomb (Pb)	R : Terminée en 2004 Q : <= B	2005-10- 06
Brioche Dorée Central inc. 9198	3075, rue de Rouen Montréal 45,5399195163 -73,5526386147	Ville de Montréal	Benzo(a)pyrène, Cuivre (Cu), Fluoranthène	Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chrysène, Etain (Sn), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Indéno(1,2,3- cd)pyrène, Plomb (Pb)	R : Non terminée	2011-07- 05
Bristol-Myers Squibb 2834	2365, chemin de la Côte-de-Liesse Saint- Laurent 45,5224840406 -73,6549300299	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1991 Q : Non précisée	2002-12- 11
Building Best Condos inc. 10485	6130, rue Sherbrooke Ouest Montréal 45,4672222222 -73,6216666667	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2014 Q : Plage A-B	2015-02- 13
Bullion 9209	1260, rue Mill Montréal 45,488347622 -73,5509289287	Ville de Montréal	Hydrocarbures légers*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Soufre total (S), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2013-12- 17
Bureau 2715	5763, boulevard Saint-Laurent Montréal 45,5271661708 -73,6011977557	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2001 Q : Plage B-C	2016-12- 07
Bureau de poste - Boul. St-Michel 5789	7640, boulevard Saint-Michel Montréal 45,5611111111 -73,6047222222	Ville de Montréal	Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2004-01- 07
Bureau en Gros 3168	770, rue Notre-Dame Ouest Montréal 45,4988531248 -73,5607407369	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 1999 Q : > C	2002-12- 12
C.M.S. Musique inc. 2663	8660, rue Jeanne- Mance Montréal 45,5363138685 -73,6416005238	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1998 Q : Plage B-C	2000-08- 04
Cadre Columbia inc. 3387	6251, rue Notre- Dame Est Montréal 45,5718166667	Ville de Montréal		Cadmium (Cd), Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50,	R : Terminée en 1999 Q : Plage B-C	2000-09- 15

	-73,5218472222			Nickel (Ni), Plomb (Pb), Zinc (Zn)		
Caisse Populaire de Laflèche 2672	8390, boulevard Saint-Michel Montréal  45,5657147194 -73,6146564442	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 1997 Q : <= B	2002-12-11
Caisse populaire Desjardins Crémazie 5881	545, boulevard Crémazie Est Montréal 45,5473656166 -73,6401811229	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Non terminée	2004-01-06
Caisse populaire Desjardins de Pointe-aux-Trembles 6193	13120, rue Sherbrooke Est Montréal 45,6577251046 -73,5090078818	Ville de Montréal		Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Chrysène	R : Non terminée	2004-07-14
Camco inc. 2820	5781, rue Notre-Dame Est Montréal 45,5694755514 -73,5302995065	Ville de Montréal		Arsenic (As), Cadmium (Cd), Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2002-12-10
Camionnage Atomic inc. 2870	400, rue Norman Montréal 45,4477519201 -73,6627099106	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	1999-11-09
Canada Packers inc. 2885	6000, rue Saint-Patrick Montréal 45,4605628415 -73,6013365082	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1991 Q : <= C	2004-05-06
Canadian Technical Tape Itée 2747	455, boulevard de la Côte-Vertu Montréal 45,5254642635 -73,672540462	Ville de Montréal		Toluène	R : Terminée en 1994 Q : > C	2005-01-14
Canadian Tire 3075	3180, rue Wellington Montréal 45,469956826 -73,5635039034	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2001-10-30
Canadian Tire #64 3454	2225, boulevard Crémazie Est Montréal 45,5572246683 -73,6201489457	Ville de Montréal	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2002 Q : Plage B-C	2011-07-20
CanadianTires #627 3557	7200, boulevard de Sainte-Anne-de-Bellevue Montréal  45,4544295112 -73,6310488669	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p), Zinc (Zn)	R : Terminée en 2001 Q : Plage B-C	2005-03-04
Canadien général Transit inc. 3498	9300, boul. Maurice-Duplessis Montréal 45,6460907678 -73,5641710781	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2000 Q : <= C	2017-01-13
Canadien général Transit inc. (CGTX inc.) 2639	9300, boul. Maurice-Duplessis Montréal 45,6460907678 -73,5641710781	Ville de Montréal		Acides minéraux*, Nickel (Ni)	R : Terminée en 1996 Q : <= C	2017-01-13
Canadien général Transit inc.(2) 3497	9300, boul. Maurice-Duplessis Montréal  45,6460907678 -73,5641710781	Ville de Montréal	Azote ammoniacal (NH4+), Phénanthrène	Acides minéraux*, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Sélénium (Se), Zinc (Zn)	R : Terminée en 1998 Q : <= B	2017-01-13
Canadien National 3152	Rues Peel et St-Jacques Montréal 45,4955663732 -73,5649595073	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb)	R : Non terminée	2000-08-11
Canadien National (Cour de triage Taschereau) 2689	  45,4699620083 -73,6839962991	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2002-12-11
Canadien National Cour de Triage 2700	11455, boul. Henri-Bourassa Est Montréal 45,6327131563 -73,5744935906	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2005-03-04
Canderel 2700	801, Sainte-Marguerite Montréal	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb)	R : Terminée en 1990 Q : Non précisée	1999-07-06

2936	45,4770128028 -73,5897009061					
Canpar Transport Itée 3706	627, Montée-de-Liesse Saint-Laurent 45,4844517368 -73,708886197	Ville de Montréal	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2002 Q : Plage B-C	2016-12-12
Canron inc. 2707	10350, boulevard Ray-Lawson Anjou 45,62403468 -73,580650465	Ville de Montréal		Baryum (Ba), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1995 Q : Plage B-C	2005-01-13
Carpettes Art Déco Québec Int'l 2640	Intersection des rues Saint-Patrick et Ropery Montréal 45,4818418249 -73,5682312142	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Nickel (Ni), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 1996 Q : > C	2000-10-03
Carré de la Louisiane 6265	45,570875 -73,5722277778	Ville de Montréal		Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2003 Q : <= B	2004-09-27
Carré Saint-Antoine 3261	Angle sud-ouest des rues Lusignan et Saint-Antoine Montréal 45,4928090901 -73,5712638959	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb)	R : Terminée en 1998 Q : Plage A-B	2001-12-20
Carrosserie Lucien Bréard 3345	8295, rue Pascal-Gagnon Montréal 45,6023121373 -73,5817089588	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1999 Q : Plage B-C	2000-08-14
Carterchem Canada inc. 2670	1295, rue de Lorimier Montréal 45,5242076356 -73,5482226914	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2005-02-28
Cartonnerie de Montréal Itée 3324	288, rue de Liège Ouest Montréal 45,5360014159 -73,6395767032	Ville de Montréal		Biphényles polychlorés (BPC)	R : Non terminée	2001-12-20
Case Equipment inc. 3031	3030, boulevard Pitfield Saint-Laurent 45,4973638262 -73,7495845029	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1992 Q : Non précisée	1999-07-19
Catelli inc. 2815	6890, rue Notre-Dame Est Montréal 45,5769293857 -73,5134539919	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Zinc (Zn)	R : Terminée en 1991 Q : Plage A-B	2002-12-11
CECM École Rosalie-Jetté 3209	5100, RUE BOSSUET MONTREAL 45,5773777778 -73,5518388889	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2000-10-11
Centre à la petite enfance 3593	21, rue Centrale LaSalle  45,4247111111 -73,6537916667	Ville de Montréal		Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chrysène, Dibenzo(a,l)pyrène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Indéno(1,2,3-cd)pyrène, Phénanthrène	R : Terminée en 2001 Q : <= B	2012-01-26
Centre Bell (anciennement Centre Molson) 2755	Intersection rue Peel et rue de la Gauchetière Montréal  45,4958248021 -73,5692588973	Ville de Montréal		Arsenic (As), Composés phénoliques*, Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Mercure (Hg), Nickel (Ni), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 1994 Q : <= A	2000-09-26
Centre Claude Robillard 3656	1000, rue Émile-Journault Montréal 45,552184923 -73,6358897155	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2002 Q : > C	2002-10-04
Centre commercial face à Hippodrome Blue Bonnets 3325	À l'ouest du boul. Décarie entre Paré et Clanranald Montréal 45,4936058896 -73,6565524848	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Zinc (Zn)	R : Terminée en 1999 Q : Plage B-C	2001-12-20
Centre communautaire d'Outremont 10870	999, rue Mc Eachran Montréal 45,5204752652 -73,6192111056	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb)	R : Non terminée	2015-09-17
Centre d'accueil Judith-Jasmin 3570	8850, rue Bisailon Montréal 45,606413706	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*,	R : Non terminée	2002-01-21

	-73,5297296647			Hydrocarbures pétroliers C10 à C50		
Centre d'Accueil Dom-Ré-Mi 2989	15693, boul. Gouin Ouest Sainte-Geneviève 45,483525387 -73,8688228648	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1993 Q : Non précisée	1999-07-19
Centre d'accueil Nazaire-Piché 3538	150, 15e avenue Lachine 45,4341320458 -73,676965324	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2000 Q : > C	2001-05-29
Centre d'auto Roxboro 9435	10430, boulevard Gouin Ouest Montréal 45,5105906538 -73,8077537241	Ville de Montréal		Benzène, Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Chrysène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Méthyl naphtalènes (chacun), Naphtalène, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2011-12-29
Centre de détention de Bordeaux 2728	800, boulevard Gouin Ouest Montréal 45,5450509102 -73,6858162473	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2000-09-26
Centre de développement des technologies de l'information 3264	46, 48, 50 et 80, rue Queen Montréal 45,4970835768 -73,5545075699	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 1998 Q : Plage A-B	2001-12-20
Centre de développement des technologies de l'information -1 3347	46, 48, 50 et 80, rue Queen Montréal 45,4970835768 -73,5545075699	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 1999 Q : Plage B-C	2002-12-12
Centre de distribution La Baie 2982	2105, 23e Avenue Lachine 45,4671500502 -73,7025687413	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1993 Q : Non précisée	1999-06-28
Centre de la petite enfance de Pointe-St-Charles 8795	237, avenue Ash Montréal 45,4778979176 -73,5512463057	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2011 Q : > B (Total)	2016-01-19
Centre de la petite enfance du Dolmen 7009	585, rue de Saint-Just Montréal 45,587193 -73,509094	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2012-01-26
Centre de la petite enfance la boîte à surprise 7914	1665-1673, boul. de Maisonneuve Est Montréal 45,522859 -73,554289	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Plomb (Pb)	R : Terminée en 2008 Q : Non précisée	2009-05-04
Centre de la petite enfance Les Ateliers 6702	4510, avenue Henri-Julien Montréal 45,5228194444 -73,5844777778	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Terminée en 2005 Q : <= B	2005-09-28
Centre de la petite enfance Parminou (CPE) 5880	21-25, rue Troy Verdun 45,4662805556 -73,5637277778	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Étain (Sn), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 2003 Q : <= B	2004-01-05
Centre de la petite enfance St-Édouard 3540	6980, rue Henri-Julien Montréal 45,5358418106 -73,6130208299	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2000 Q : Plage B-C	2001-06-05
Centre de l'auto Carrera inc. 9283	5850, avenue De Lorimier Montréal 45,5420496927 -73,5877620436	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2010 Q : <= B	2011-08-25
Centre de l'auto métropolitain 6299	8700, boulevard Métropolitain Est Anjou 45,6148055556 -73,5569722222	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2004 Q : <= C	2004-10-20
Centre de l'auto R. Maher inc. 9283	8555, rue Notre-Dame Est Montréal	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*,	R : Terminée en 2005 Q : Plage B-C	2010-01-12

8662	45,5971060736 -73,5123193145			Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Zinc (Zn)		
Centre de l'auto Roméo 2721	8850, boulevard Saint-Michel Montréal 45,5699967248 -73,624402086	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2000-09- 26
Centre de location Simplex Itée 3308	1361, rue Chabanel Ouest Montréal 45,5321972424 -73,6586184021	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1996 Q : > C	2000-08- 14
Centre de lubrification rapide Pennzoil 10771	8301, boulevard Newman LaSalle 45,4333295472 -73,6294525232	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2015-08- 24
Centre de service 10748	4000, rue Saint- Patrick Montréal  45,4675157805 -73,5837337019	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2015-08- 19
Centre de Service Eletr inc. 3259	225, rue Peel Montréal 45,49403104 -73,5586756363	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1998 Q : Plage A-B	2000-08- 04
Centre de services animaliers 11215	9100, boulevard Pie- IX Montréal  45,5787683549 -73,621354185	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2016-10- 19
Centre de transport LaSalle (STM) 7044	7770, Saint-Patrick LaSalle  45,4383333333 -73,6388888889	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2006-11- 22
Centre de transport Legendre 10337	55, rue Legendre Est Montréal  45,545 -73,6483333333	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2014-09- 03
Centre de tri Mélimax inc. 9971	2236, rue Pitt Montréal  45,4688180649 -73,5809814926	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Étain (Sn), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2013-07- 17
Centre d'entretien Bell 7593	Côté ouest de la rue Dickson au nord de la rue Notre-Dame Montréal  45,5647528375 -73,5244169219	Ville de Montréal	Cyanure total (CN-), Dinitro-2,4 phénol, Fluorures totaux, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, ortho- Crésol, para-Crésol, Sulfures (H2S)	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2007-02- 05
Centre d'hébergement de soins longue durée chinois de Montréal 2683	Intersection de Bullion et Viger Montréal  45,5102195891 -73,5579501601	Ville de Montréal		Composés phénoliques*, Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Mercure (Hg), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 1997 Q : <= B	1999-07- 06
Centre d'initiative technologique de Montréal 2706	7171, rue Frédérick- Banting Saint- Laurent 45,4829528837 -73,7674424649	Ville de Montréal		Composés phénoliques*, Cuivre (Cu), Plomb (Pb)	R : Terminée en 1995 Q : Plage A-B	2000-10- 03
Centre du camion Gamache inc. 5734	8300, boul. Ray- Lawson Anjou 45,6155351149 -73,5598792761	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2004 Q : Plage B-C	2008-02- 08
Centre du camion Signal Ford inc. 2662	6200, boulevard Métropolitain Est Saint-Léonard 45,5929556595 -73,5792473385	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1997 Q : <= B	2016-11- 09
Centre hospitalier de Verdun 7461	4000, boulevard LaSalle Verdun 45,4646926108 -73,5650007668	Ville de Montréal	Cuivre (Cu), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	Étain (Sn), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Plomb (Pb)	R : Non terminée	2006-10- 10
Centre industriel Rosemont 2886	2177, rue Masson Montréal 45,540160568	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1991 Q : Plage B-C	2016-09- 19

	-73,5819262064					
Centre Jean-Claude Malépart	2615, rue Ontario Est Montréal	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*, Soufre total (S), Sulfates*	R : Terminée en 2009 Q : Plage A-B	2010-01-28
8686	45,533628 -73,552194					
Centre Préfontaine - Partie nord-est	3100, rue Rachel Est Montréal	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Terminée en 2005 Q : <= B	2012-12-05
6839	45,5431476485 -73,5609469515					
Centre préscolaire Montessori	1505, rue Serre LaSalle	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2002 Q : Plage A-B	2002-04-17
3636	45,4322491572 -73,6239840751					
Centre Saint-Zotique	75, Sir-George-Étienne-Cartier Square Montréal	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2014-01-21
10133	45,4730308893 -73,5837068885					
Centre sportif Georges-Vanier	1825, rue Notre-Dame Ouest Montréal	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2005-02-25
2674	45,4883671243 -73,5691807136					
Centre sportif Trenholme	6800, rue Sherbrooke Ouest Montréal	Ville de Montréal		Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Chrysène, Dibenzo(a,h)anthracène	R : Non nécessaire Q : Non précisée	2012-11-02
9708	45,4606864818 -73,6316120225					
Centre universitaire de santé McGill	Quadrilatère Décarie, St-Jacques-Glen-Maisonnette Montréal	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2012-12-07
3160	45,4748450362 -73,5995203181					
Centre universitaire santé McGill	Quadrilatère Décarie, St-Jacques-Glen-Maisonnette Montréal	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2006 Q : <= B	2012-12-07
8495	45,4748450362 -73,5995203181					
Centre Yee-Kang		Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Terminée en 2005 Q : <= B	2006-01-09
6810	45,5099128669 -73,5594600225					
Centres commerciaux Premières Neiges	6130-6150, rue Henri-Bourassa est Montréal-Nord	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2002 Q : Plage B-C	2005-02-25
3578	45,6094485842 -73,6125018885					
Centura Québec Limitée	lots 1 238 052 et 1 238 102 Montréal ancien 5825 Côte-de-Liesse ancien	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2010-01-05
8651	45,4935544425 -73,6811142877					
Céramiste Tommy Zen designer inc.	2261. avenue Papineau Montréal	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2014 Q : Plage A-B	2014-10-21
8928	45,5275 -73,5625					
CGC Canada inc. - Ancien terminal Vulcain	7200, rue Notre-Dame Est Montréal	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1990 Q : > C	2002-12-10
2956	45,5797100047 -73,512198888					
CGC inc. (site principal)	7200, rue Notre-Dame Est Montréal	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1993 Q : Plage B-C	2002-12-10
3084	45,5797100047 -73,512198888					
Chalet Willibrord	800, rue Willibrord Verdun	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2001-09-20
3567	45,4591081452 -73,5738810455					
Champlain Taxi Montréal Itée	916, boul. Rosemont Montréal	Ville de Montréal	Benzène, Éthylbenzène, Xylènes (o,m,p)	Benzène	R : Terminée en 2011 Q : Plage A-B	2014-01-09
3692	45,5338330578 -73,5956296049					
Charleroi Esso service	5115, rue Charleroi Montréal-Nord	Ville de Montréal		Éthylbenzène, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1996 Q : <= C	2000-08-04
3175	45,5999055453 -73,6258012937					

Charles d'Alcantara Horticulteur-Fleuriste limitée 2656	8976, rue Notre-Dame Est Montréal 45,6025657705 -73,5111526693	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2000-12-13
Château Dufresne 3434	4040, rue Sherbrooke Est Montréal 45,5538367794 -73,5538195386	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2000-09-20
Chemin de fer Canadien pacifique (cour Hochelaga) 3379	1640, rue Moreau Montréal 45,5382186874 -73,5468645815	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1999 Q : > C	2002-12-12
Chemin de la Côte 6202	5701, boulevard Décarie Montréal 45,4878084607 -73,6374619053	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2005 Q : <= B	2006-02-08
Chris Cornell 10389	1314, rue Olier Montréal 45,4904 -73,558725	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2015 Q : Plage A-B	2015-07-29
CHSLD du Plateau Mont-Royal 3566	4625, av. de Lorimier Montréal 45,5363236582 -73,5740205045	Ville de Montréal	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2009-01-30
CHUM (pavillon Hôtel-Dieu) 3217	3840, rue Saint-Urbain Montréal 45,5139690416 -73,5779332943	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2016-06-30
CHUM Pavillon Notre-Dame 2782	1560, rue Sherbrooke Est Montréal 45,5258110074 -73,5632660768	Ville de Montréal		Arsenic (As), Mercure (Hg), Nickel (Ni), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 1991 Q : Non précisée	2000-11-01
Cité du commerce électronique (S.E.C.) 3709	1366, boul. René-Lévesque Ouest Montréal 45,4962916667 -73,572125	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2002-10-15
Cité du MultiMédia - Phase 5 et 6 3422	rues King et Wellington 45,4977134 -73,5546489264	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2001 Q : <= A	2008-03-03
Cité du Multimédia - Phase IV 3375	Quadrilatère Wellington, Prince, Duke et Ottawa (100-140 Prince) Montréal 45,4969116998 -73,5563754982	Ville de Montréal		Cadmium (Cd), Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 1999 Q : Plage A-B	2001-12-20
Cité du Multimédia - Phase VIII 3677	rues King et Wellington 45,4977134 -73,5546489264	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2001 Q : <= A	2002-12-09
Cité du Mutilmédia - Phase VII 3676	rues King et Wellington 45,4977134 -73,5546489264	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2002 Q : <= A	2003-05-09
CIVDEV inc. 3545	45,6200058983 -73,5854685365	Ville de Montréal		Chrome total (Cr), Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*, Nickel (Ni), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2013-03-01
Clinique vétérinaire Lasalle 6132	7559, rue Broadway LaSalle 45,4366011288 -73,5998043334	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2004-06-01
CLSC Ahuntsic 2856	1165, Henri-Bourassa Est Montréal 45,5612355765 -73,6645413424	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1992 Q : Non précisée	1999-07-06
CLSC Hochelaga-Maisonneuve 3429	1611, avenue d'Orléans Montréal 45,547670557 -73,5371137479	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2000 Q : Plage A-B	2000-08-04
Club de golf l'Île des	999, boulevard de la	Ville de	1	1	R : Non terminée	2014-09-



Soeurs et spa STROM 10028	Forêt Montréal 45,4516711862 -73,5570616108	Montréal					02
CN - Exploitation Intermodale (Cour Turcot) 2718	5350 6900, rue Pullman Montréal 45,4627210262 -73,6125038002	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée		2005-01- 14
CN Immeubles rues Bridge et ST-Patrick 3006	Rue Bridge face à la rue Mill Montréal 45,4857191146 -73,5532813088	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Terminée en 1992 Q : Non précisée		1999-09- 07
Cobalt 9186-0494 Québec inc. 8244	1830, rue Mullins Montréal 45,481184 -73,560955	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2008 Q : Plage A-B		2008-10- 14
Coffrages Zanetti 2819	8265, rue Pascal- Gagnon Saint- Léonard 45,6022043778 -73,5814011445	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb)	R : Terminée en 1998 Q : <= C		2000-08- 04
Collège Beaubois 2867	9509, boul. Gouin Ouest Pierrefonds 45,507822836 -73,7794492206	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1990 Q : Plage B-C		1999-07- 19
Collège de Bois-de- Boulogne 2645	10555, avenue de Bois-de-Boulogne Montréal 45,5385881824 -73,6756408993	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1994 Q : <= C		2005-03- 14
Collège de Rosemont 2742	6400, 16e Avenue Montréal 45,5571934696 -73,5832958825	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1993 Q : > C		2000-09- 27
Collège d'enseignement général et professionnel de Victoriaville 8907	5445, avenue De Lorimier Montréal 45,540280382 -73,5823941655	Ville de Montréal	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Manganèse (Mn), Zinc (Zn)	R : Non terminée		2010-10- 28
Collège Regina Assumpta 2655	1750, rue Sauriol Est Montréal 45,5653046108 -73,6501796343	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1999 Q : > C		2000-09- 19
Commission scolaire de Montréal-École Charles- Lemoyne 3485	1884 à 1886, rue Mullins Montréal 45,4823406984 -73,5612474571	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2001 Q : Plage A-B		2001-12- 19
Commission scolaire English-Montréal 9983	5925, 27e Avenue Montréal 45,564311 -73,572216	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Non terminée		2013-08- 15
Commission scolaire Sainte-Croix (école Pierre Laporte) 3223	1105, chemin Rockland Mont-Royal 45,5234976653 -73,6362558741	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée		2000-08- 14
Communauté Chrétienne Saint- André-Apôtre 3211	10530, rue Waverly Montréal 45,5471180651 -73,6700709992	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1997 Q : > C		2000-08- 14
Communauté des Pères Franciscains 3227	2010, boul. René- Lévesque Ouest Montréal 45,49115747 -73,5787334286	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée		2000-08- 04
Compagnie Alubec inc. 3030	505, rue Louvain Montréal 45,5389452703 -73,6591623669	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1992 Q : Non précisée		1999-09- 14
Compagnie de Jésus 2659	3900, rue Notre- Dame Ouest Montréal 45,4782508255 -73,5827701802	Ville de Montréal		Chrome total (Cr), Cuivre (Cu), Nickel (Ni), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 1996 Q : <= B		2000-08- 04
Compagnie d'Immeubles de la rue Barré (1) 3134	1380, rue Barré Montréal 45,49113951	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée		2010-03- 02

	-73,5643019314					
Compagnie d'Immeubles de la rue Barré (2) 3090	1380, rue Barré Montréal 45,49113951 -73,5643019314	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2010-03- 02
Compagnie Hygrade 2846	280, rue Guizot Ouest Montréal 45,5345002638 -73,6382798172	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1991 Q : Non précisée	1999-07- 06
Compagnie Investissement Anna-Maria inc. 3342	655, rue Jarry Ouest Montréal 45,5311284937 -73,6360950577	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1999 Q : Plage B-C	2001-01- 04
Compagnie Rocktenn du Canada inc. 11140	1035, rue Hodge Montréal 45,5130484032 -73,6669272714	Ville de Montréal	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non nécessaire Q : Non précisée	2016-06- 22
Complexe Challenger S.E.C. 10349	45,517383514 -73,7148934229	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non nécessaire Q : Non précisée	2015-03- 25
Complexe Dompark 6775	5524, rue Saint-Patrick Montréal 45,4631055018 -73,595433231	Ville de Montréal		Arsenic (As), Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Chrysène, Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Méthyl naphtalènes (chacun), Plomb (Pb)	R : Non terminée	2008-11- 11
Complexe du canal Lachine 9039	4710-4712, rue Saint-Ambroise Montréal 45,4702668044 -73,5853401488	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2011-02- 11
Concessionnaire Ford-Ovale 2843	6435, St-Jacques Ouest Montréal 45,4626833046 -73,6229126857	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1994 Q : Non précisée	2000-04- 10
Condominium Beaubien 3446	3919 à 3931, rue Beaubien Est Montréal 45,5610370876 -73,5814569632	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2000 Q : Plage A-B	2002-12- 12
Condominium Monsanto 7-15 de Castelnau Est & 7335 Saint-Laurent 6117	7335, boul. Saint-Laurent Montréal 45,5358388889 -73,6197222222	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2003 Q : <= B	2004-05- 18
Condos 3541 à 3561 et 3565, Hochelaga et 2506, rue Joliette, Montréal 6725	3541-3561/3565, rue Hochelaga / 2506, rue Joliette Montréal 45,5466972222 -73,551925	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2003 Q : <= B	2005-11- 22
Condos Orléans 6714	45,5048844609 -73,5560731289	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Terminée en 2005 Q : <= B	2005-10- 13
Confédération des syndicats nationaux (C.S.N.) 10481	1601, avenue De Lorimier Montréal 45,5264460579 -73,5520531805	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2015-02- 18
Congregation of Notre-Dame Segregation (Nouvelle-Écosse) 5877	1450, rue de Sève Montréal 45,4555611111 -73,5830583333	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Terminée en 2003 Q : > B (Total)	2003-12- 18
Congrégation Rosemont des Témoins de Jéhovah de Montréal 2838	7160, boulevard Saint-Michel Montréal 45,5583065706 -73,5980279835	Ville de Montréal			R : Non nécessaire Q : Non précisée	2016-11- 23
Congrégation Sainte-Anne 2970	6450, Christophe-Colomb Montréal 45,5374543051 -73,6015385516	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1993 Q : Non précisée	1999-07- 06
Congrégation Toldos Yakov Yosef	6015 et 6019, avenue Durocher Outremont	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques	R : Non terminée	2002-02- 15

3621	45,52331157 -73,6083617216			polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50		
Construction Beau-vain 9608	3889, rue Jean-Talon Est Montréal 45,5653585714 -73,5929491677	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2012 Q : Plage A-B	2012-07- 06
Construction D.L.A. et Espaces Logiques 3403	Rue Wolfe entre Sainte-Catherine et René-Lévesque Montréal 45,5169428563 -73,5550131288	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 1999 Q : Plage A-B	2001-12- 20
Construction Espaces Logiques inc. 5752	2111, avenue de LaSalle Montréal 45,5527449902 -73,5419324998	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Terminée en 2003 Q : <= B	2017-02- 13
Construction Eugène Rodrique inc. 2831	Rue Sherbrooke est (entre le voie du CN et rue Yves-Thériault) Montréal 45,6762886853 -73,5004364234	Ville de Montréal		Baryum (Ba), Cuivre (Cu), Huiles et graisses totales*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Zinc (Zn)	R : Non terminée	2005-02- 28
Construction Fitzpatrick limitée 2750		Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2000-09- 26
Construction Jardins Papineau inc. 2839	Angle des rue de la Gauchetière et Saint- André Montréal 45,5027608468 -73,5851606423	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2000-04- 10
Construction Jean Brillon inc. 2925	7550, Broadway LaSalle 45,4341893294 -73,6000367595	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1991 Q : Plage A-B	1999-06- 29
Construction Le Royer, Saint-Claude inc. 3577	Intersection des rues Le Royer et Saint- Claude Montréal 45,5083774197 -73,5527779736	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Terminée en 1998 Q : Plage A-B	2001-10- 31
Consul général - Bureau commercial de Cuba 2665	1415, avenue des Pins Ouest Montréal 45,5008079598 -73,5854648033	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Naphtalène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1995 Q : <= B	2000-12- 13
Coopération d'habitation Côté Soleil 8067	2650, rue Jarry Est Montréal 45,5602817364 -73,6126342953	Ville de Montréal		Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(c)phénanthrène, Chrysène, Fluoranthène, Phénanthrène, Pyrène	R : Terminée en 2008 Q : <= B	2009-10- 16
Coopérative des Naufragés (Grand Trunk et d'Argenson) 2889	Grand Trunk et d'Argenson Montréal 45,4769549127 -73,569466009	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 1989 Q : Non précisée	2005-03- 04
Coopérative d'habitation aux Deux Oliviers 8057	2246, rue Cartier Montréal 45,527773427 -73,561860039	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2008-02- 18
Coopérative d'habitation C.A.P. Saint-Barnabé 6726	1475-1495, rue Bennett 4560, 4570, rue Adam Montréal 45,5533359608 -73,5341008172	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Nickel (Ni)	R : Terminée en 2005 Q : <= B	2005-11- 01
Coopérative d'habitation Chung Hua II, Montréal 6618		Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Terminée en 2005 Q : <= B	2005-07- 19
Coopérative d'habitation de la Montagne Verte 9915		Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Soufre total (S)	R : Non terminée	2014-09- 18
Coopérative d'habitation des Bassins du Havre 9195	1500, rue Ottawa Montréal 45,4895342662 -73,5631496085	Ville de Montréal	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Terminée en 2014 Q : <= B	2015-07- 14
Coopérative d'habitation du Couvent	990, rue du Couvent Montréal	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques	R : Terminée en 2001	2002-02- 07

de Saint-Hen Coopérative d'habitation du Couvent de Saint-Henri 3449	45,4798029946 -73,5888483168			polycycliques*, Métaux*	Q : > C	
Coopérative d'habitation Giron d'Aile 2852	866-880, 7e Avenue Montréal 45,638631225 -73,4965237796	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1992 Q : Non précisée	1999-09- 07
Coopérative d'habitation La Belle Vie 3074	Rue Delinelle à 50 m au sud de la rue Acorn Montréal 45,4759424464 -73,5891108486	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 1993 Q : Non précisée	2005-03- 03
Coopérative d'habitation La Collective 6772	8065, rue Lajeunesse Montréal 45,5435476204 -73,6270969726	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2005 Q : <= B	2005-11- 28
Coopérative d'habitation La Galerie de Montréal 3124	4340, rue St-Jacques Ouest Montréal 45,4759696211 -73,5888806638	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2000-08- 11
Coopérative d'habitation La Paix et La Maison l'Éclaircie de Montréal 6716	1803-1805, boul. Henri-Bourassa Est Montréal 45,5707911574 -73,658637318	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Terminée en 2005 Q : <= B	2005-10- 17
Coopérative d'habitation La perle de Villeray 3433	1240, rue Villeray Montréal 45,5470216443 -73,6181018111	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2014-02- 11
Coopérative d'habitation Les Dames de coeur 6779	2277-2267, rue Coupal Montréal 45,5299545954 -73,5548977855	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Terminée en 2004 Q : <= B	2005-11- 30
Coopérative d'habitation Les Sages de Verdun - Arr. Verdun- lot 1154517 (rue Galt) 9414	45,4624150743 -73,5723429501	Ville de Montréal		Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(c)phénanthrène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chrysène, Dibenzo(a,h)anthracène, Dibenzo(a,i)pyrène, Dibenzo(a,l)pyrène, Étain (Sn), Fluoranthène, Indéno(1,2,3-cd)pyrène, Méthyl naphthalènes (chacun), Phénanthrène	R : Non terminée	2014-04- 29
Coopérative d'habitation Les Trois Hérons 6897	287,315, rue Rielle 3764, 3784, rue Ethel Montréal 45,4661111111 -73,5675	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2005 Q : <= B	2006-03- 24
Coopérative d'habitation Louisiane 6943	1925, rue Notre- Dame Lachine 45,4347361111 -73,6813888889	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Triméthylbenzènes*	R : Terminée en 2005 Q : <= B	2006-05- 04
Coopérative d'habitation Marie-Anne 6949	45,5198871849 -73,5819479806	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Terminée en 2005 Q : <= B	2006-05- 08
Coopérative d'habitation Mission Bon Accueil 6862	606, rue De Courcelle Montréal 45,4734937681 -73,5905010848	Ville de Montréal		Arsenic (As), Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(g,h,i)pérylène, Cadmium (Cd), Chrysène, Cuivre (Cu), Dibenzo(a,l)pyrène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Indéno(1,2,3- cd)pyrène, Molybdène (Mo), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2006-02- 23
Coopérative d'habitation O'Meara 6729	1295, rue Laprairie Montréal 45,4812668899 -73,5665931924	Ville de Montréal		Arsenic (As), Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Chrysène, Fluoranthène, Indéno(1,2,3-cd)pyrène,	R : Non terminée	2005-10- 28

				Molybdène (Mo), Plomb (Pb)		
Coopérative d'Habitation Petits et Grands		Ville de Montréal		Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(c)phénanthrène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chrysène, Cuivre (Cu), Dibenz(a,h)anthracène, Étain (Sn), Fluoranthène, Indéno(1,2,3-cd)pyrène, Méthyl naphthalènes (chacun), Phénanthrène, Plomb (Pb), Pyrène, Zinc (Zn)	R : Non terminée	2016-08-23
10721	45,5439827244 -73,550792144					
Coopérative d'habitation Sans-Frontière de Rosemont		Ville de Montréal		Benzo(a)anthracène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Chrysène, Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Manganèse (Mn), Méthyl naphthalènes (chacun), Phénanthrène, Plomb (Pb), Sélénium (Se), Zinc (Zn)	R : Terminée en 2004 Q : <= B	2006-05-19
6960	45,5511266401 -73,5571853142					
Coopérative d'habitation Shalom	2122-2158, rue Leclaire Montréal	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 1992 Q : Plage B-C	2000-09-29
2784	45,5579642542 -73,5383758073					
Coopérative fédérée de Québec	9001, boulevard de l'Acadie Bureau 200 Montréal	Ville de Montréal	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2012-05-31
3580	45,5331843869 -73,6539991537					
Coopérative Lachine	1925, rue Notre-Dame Lachine	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Nickel (Ni), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2004-05-07
6103	45,4347222222 -73,6813888889					
Corporation d'usinage Métro inc.	7926, 15e Avenue Montréal	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1999 Q : > C	1999-12-13
3356	45,5656695202 -73,605535087					
Corporation Édifice 225	225, rue Chabanel Ouest Montréal	Ville de Montréal	Benzène, Éthylbenzène, Fluoranthène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Naphtalène, Phénanthrène, Toluène, Xylènes (o,m,p)	Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Méthyl naphthalènes (chacun), Naphtalène, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2012 Q : Non précisée	2013-11-20
8786	45,5404017313 -73,6535194595					
Corporation immobilière Magil-Laurentienne	Intersection Saint-Jacques et University Montréal	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Nickel (Ni), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2000-04-10
2840	45,4991673058 -73,5621613947					
Corporation Immobilière Timex	8835, boul. Henri-Bourassa Ouest Saint-Laurent	Ville de Montréal		Produits pétroliers*	R : Non terminée	2002-06-06
3662	45,5051855723 -73,74444906					
Corporation Mainbourg		Ville de Montréal		Arsenic (As), Baryum (Ba), Cadmium (Cd), Cuivre (Cu), Étain (Sn), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Méthyl naphthalènes (chacun), Molybdène (Mo), Phénanthrène, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2015-08-14
10726	45,6713739005 -73,4944440913					
Corporation Mainbourg	14115, rue Prince-Arthur Montréal	Ville de Montréal		Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Fluoranthène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2003 Q : Plage A-B	2004-03-12
5739	45,6712313474 -73,5092282402					
Corporation zone TGR	55, rue Prince Montréal	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Mercure (Hg), Plomb (Pb)	R : Non terminée	2000-08-04
3352	45,4966518223 -73,5541488903					
Corridor de pipelines de l'ancienne raffinerie BP (Petro-Canada) (Nord de Sherbrooke)	9301, boulevard Métropolitain Est Montréal	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*,	R : Non terminée	2016-12-21
2895	45,6251735969					

	-73,5572220799			Hydrocarbures pétroliers C10 à C50		
Corridor de pipelines de l'ancienne raffinerie BP (Petro-Canada) (Sud de Sherbrooke)	rue Sherbrooke Est Montréal 45,6101049205 -73,5210647016	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2002-12-11
2813						
Corridor de pipelines de Petro-Canada	1e, 2e et 3e Avenue (PAT) Montréal 45,638297641 -73,5126733777	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2002-12-10
2730						
Côté Sud de la rue Cabot, à l'ouest de Eadie	1931 Rue Cabot coin Eadie Montréal 45,4653050265 -73,5906542252	Ville de Montréal		Mercure (Hg), Plomb (Pb)	R : Non nécessaire Q : Non précisée	2017-01-19
2903						
Couche-Tard	2520, rue Marie-Anne Est Montréal 45,5382722222 -73,5658166667	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2008 Q : > C	2009-03-05
8367						
Coulée Grou - Lot 1 875 025	45,691109862 -73,5014588858	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Non nécessaire Q : Non précisée	2015-11-19
10955						
Cour Beaubien (chemin de fer Saint-Laurent & Hudson)	Intersection rue Beaubien et avenue du Parc Montréal 45,5274389072 -73,6114037402	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Terminée en 2000 Q : Plage B-C	2005-03-11
3408						
Cour de services de l'arrondissement d'Outremont	45,5255130313 -73,6177689232	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Non terminée	2015-08-27
10827						
Cour de triage Sortin - Arr. Lachine à Montréal	45,4512466787 -73,6623187458	Ville de Montréal	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	Arsenic (As), Cadmium (Cd), Cuivre (Cu), Étain (Sn), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Manganèse (Mn), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2013-10-17
9111						
Cour garderie du Y.M.C.A. Pointe-Saint-Charles	255, avenue Ash Montréal 45,4786083333 -73,5525277778	Ville de Montréal		Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(c)phénanthrène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chrysène, Cuivre (Cu), Dibenzo(a,h)anthracène, Dibenzo(a,i)pyrène, Dibenzo(a,l)pyrène, Fluoranthène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Indéno(1,2,3-cd)pyrène, Plomb (Pb), Pyrène	R : Terminée en 2006 Q : > B (Total)	2013-10-15
10037						
Cour municipale lot 3 105 681	45,528484427 -73,5985938451	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2015-05-11
10559						
Cour turcot	45,4573523381 -73,6213422012	Ville de Montréal	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2015-05-27
9459						
Cours de Services Bercy	1611, rue Bercy Montréal 45,5336327482 -73,547033863	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Métaux*, Produits pétroliers*	R : Terminée en 2004 Q : > B (Total)	2001-11-13
3556						
Cours Lafontaine, rue Anne-Anne-Hébert à Montréal	2647, rue Anne-Hébert Montréal 45,5860603859 -73,5301126817	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Non nécessaire Q : Non précisée	2017-02-06
8129						
CPE La Petite Station	25, rue Legendre Est Montréal 45,5461111111 -73,6514166667	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Mercure (Hg)	R : Terminée en 2003 Q : <= B	2005-08-01
6626						
Crown Cork & Seal	10000, rue Meilleur	Ville de		Hydrocarbures	R : Non terminée	2013-05-

Canada inc. 8750	Montréal 45,5394083333 -73,6662527778	Montréal		aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50		03
CSDM École Glencoe 3214	11400, av. de Poutrincourt Montréal 45,5315881444 -73,6919813777	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2000-08-14
CSDM École Saint-Antoine Marie Claret 3206	10600, avenue Larose Montréal 45,5796215454 -73,6497180536	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2000-10-11
CSDM-École Sainte-Catherine-de-Sienne 3522	7065, avenue Somerled Montréal 45,4611288648 -73,6440463339	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2001-02-28
CSDM-Garage Lafontaine 3277	1690, rue Lafontaine Montréal 45,5242666816 -73,5567996564	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2000-10-11
CSEM-École Mountainview 3550	7450, chemin de la Côte-Saint-Luc 45,4622075596 -73,6584859577	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2002-12-12
CSEM-École Nazareth 3551	5030, Jeanne-Mance Montréal 45,5197963313 -73,594709799	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2001-07-30
CSEM-École St-John Bosco 3549	6255, rue Hamilton Montréal 45,4555179737 -73,5975556608	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2001-07-26
Dara Construction Itée 3153	258, Émile-Pomminville Saint-Pierre Lachine 45,4328228311 -73,5985645676	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 1993 Q : Plage A-B	2000-04-17
Décontamination eau souterraine 3672	9999, route Transcanadienne Montréal 45,4915224701 -73,7627278949	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2001 Q : Non précisée	2005-02-28
Deitcher Brothers inc. 2869	570, rue St-Patrick LaSalle 45,4565195255 -73,6140513632	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Nickel (Ni), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 1991 Q : Non précisée	1999-06-29
Demeures Sainte-Croix, Phase III inc. OBNL d'habitation 6549	1225, avenue Sainte-Croix Montréal 45,5175322911 -73,6811817095	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Terminée en 2005 Q : Non précisée	2005-11-21
Dépôt de neige usée 3487	boulevard Ray Lawson (près de Henri-Bourassa) Anjou 45,6226470234 -73,5792667139	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2000 Q : Plage B-C	2005-01-25
Dépôt en vrac Esso 3110	1931, rue Cabot Montréal 45,465728672 -73,5897469485	Ville de Montréal	Phénol	Composés phénoliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1994 Q : Plage B-C	2017-01-19
Dépôt Pétrolier - Compagnie Pétrolière Impériale 10280	3400, rue Saint-Patrick Montréal 45,4746827104 -73,5766384825	Ville de Montréal	Fluoranthène, Mercure total (Hg)	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2015 Q : <= C	2016-04-11
Développement résidentiel 6932	7389, 17e Avenue Montréal 45,5652976142 -73,5987995592	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2006 Q : <= B	2012-04-30
Développement Bruxelles inc. 10925	7871, rue Notre-Dame Est Montréal 45,5879538994 -73,5090463304	Ville de Montréal	Manganèse (Mn)	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2011 Q : Plage A-B	2015-11-04
Développement G.R. inc. 9648	1404, rue Beaubien Est Montréal 45,5411030634 -73,5980869974	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*	R : Terminée en 2014 Q : <= B	2014-07-28

Développement Northcliffe inc. (Nettoyeur qualité plus - seul. comptoir) 9300	1425, 1427, rue St-Jacques Montréal 45,4927194444 -73,5690944444	Ville de Montréal		Benzène, Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chlorure de vinyle (chloroéthène), Chrysène, Dichloro-1,2 éthène (cis et trans), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Indéno(1,2,3-cd)pyrène, Tétrachloroéthène, Trichloroéthylène, Xylènes (o,m,p), Zinc (Zn)	R : Terminée en 2012 Q : <= B	2012-10-04
Développement résidentiel sur la rue Lauredeau 6791	5756-5758, rue Lauredeau Montréal 45,460456 -73,588018	Ville de Montréal	Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2006 Q : Non précisée	2006-04-24
Développement Rocabella inc. - Phase I 10315	45,4966769917 -73,5714053028	Ville de Montréal	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures chlorés*	R : Non terminée	2014-08-12
Développement Rocabella inc. - Phase II et III 9735	45,4966769917 -73,5714053028	Ville de Montréal	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2014-08-12
Développement Sherbrooke / St. Marc inc. Montréal - Arr. Ville-Marie 9266	1950, rue Sherbrooke Ouest Montréal 45,494054133 -73,5832974722	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2015-11-13
Développement William inc. 9335	3353, rue Masson Montréal 45,5518169514 -73,5730009354	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2011-09-29
Développements des Bassins inc. (anc.Société immobilière du Canada CLC) 9176	1500, rue Ottawa Montréal 45,4901929133 -73,562775624	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Terminée en 2012 Q : <= B	2013-04-03
Développements Immobiliers Lowney inc. 10117	300, rue Ann Montréal 45,4953472714 -73,5598555401	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2012 Q : <= B	2013-12-17
Développements Lowney inc. 8250	Il n'y a pas d'adresse civique pour ce dossier. Il s'agit d'un terrain vacant Montréal 45,4968655192 -73,5741991029	Ville de Montréal		Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Chrysène, Cuivre (Cu), Étain (Sn), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Méthyl naphthalènes (chacun), Naphtalène, Plomb (Pb), Pyrène	R : Terminée en 2010 Q : <= A	2011-01-14
Développements S sur le Square inc. (anc.Station-service Shell #C03012) 10510	1265 rue Lambert-Closse Montréal 45,4900365223 -73,5830407451	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2015 Q : <= B	2016-02-15
deversement de Diesel à ICM 9903	5000, rue Bélanger Montréal 45,5737632571 -73,5778237665	Ville de Montréal	⊥	⊥	R : Terminée en 2012 Q : Non précisée	2013-05-16
Déversement d'huile à chauffage 5735	953, rue Cherrier Montréal 45,521228529 -73,567280353	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Méthyl naphthalènes (chacun), Naphtalène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2003 Q : Plage A-B	2004-07-14
Devmont (R5) inc. 9981	4901, rue Jean-Talon Ouest Montréal 45,4978600926 -73,6495739838	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2014 Q : <= B	2014-04-30
Dîners-rencontre St-	1818 et 1820, rue	Ville de		Hydrocarbures	R : Terminée en	2009-05-



Louis-de-Gonzague 8148	Gilford Montréal 45,534575 -73,577832	Montréal		aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	2008 Q : <= B	05
Distribution Servexcel inc. 3396	10654, rue Brunet Montréal-Nord 45,596166699 -73,6217040918	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*	R : Terminée en 2000 Q : > C	2005-03-11
Dollard-Newman Plymouth Chrysler 3012	8550, boul. Newman LaSalle 45,4309988396 -73,6315983748	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1992 Q : Plage B-C	2006-09-18
Domaine du Cloître Phase (secteur C) 10051	325, chemin de la pointe-sud verdun 45,44834716 -73,5573229773	Ville de Montréal	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Sulfures (H2S)	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*, Soufre total (S)	R : Non terminée	2015-01-30
Domaine du Cloître Phase I (Secteur A) 3594	325, chemin de la pointe-sud verdun 45,44834716 -73,5573229773	Ville de Montréal	Fluoranthène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Sulfures (H2S)	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*, Soufre total (S)	R : Terminée en 2006 Q : Non précisée	2015-01-30
Domaine du Cloître Phase II (secteur B) 7625	325, chemin de la pointe-sud verdun 45,44834716 -73,5573229773	Ville de Montréal	Mercure total (Hg), Sulfures (H2S)	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2009 Q : Non précisée	2015-11-13
Domaine Honda 3226	11911, rue Sherbrooke Est Montréal 45,6418965696 -73,5155605176	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1997 Q : <= C	2000-08-04
Domfer Poudres Métalliques Itée 3504	6080-6090, boulevard Newman et 3547, rue Allard Arrondissement LaSalle Montréal 45,4496311335 -73,6062154576	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Zinc (Zn)	R : Terminée en 1996 Q : Plage B-C	2001-11-21
Doncar (Canada) inc. 8706	2200, rue Dickson Montréal 45,5671065596 -73,5333754539	Ville de Montréal		Cadmium (Cd), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb)	R : Non terminée	2010-02-22
Duc II inc. 10473	1892, rue Wellington Montréal 45,4808116644 -73,5581811502	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb)	R : Non terminée	2016-11-11
Duplex résidentiel 6659	3270, rue Kent Montréal 45,5036666667 -73,6305611111	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2005-08-09
Dynacast division J.& P. (Oats Canada inc.) 2912	2275, 43e Avenue Lachine 45,4628485763 -73,7173612136	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Zinc (Zn)	R : Terminée en 1991 Q : Non précisée	1999-08-04
Dynamic Automotive inc. 3171	9365, rue Pascal-Gagnon Montréal-Nord 45,5886834768 -73,6268912147	Ville de Montréal		Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1996 Q : <= B	2002-12-11
E.T. Construction Itée 2805	5800, chemin Côte-des-Neiges Montréal 45,4992725766 -73,6296844208	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1992 Q : Non précisée	2001-01-05
Eaton inc. (entrepôt) 2826	4505, rue Hickmore Montréal 45,4757735832 -73,6956928295	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1990 Q : Non précisée	2014-09-26
Échangeur Décarie 3249	45,5033518759 -73,6666339238	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1998 Q : > RESC	2015-12-17
Échangeur Décarie - MTQ 10783	4495, chemin de la Côte-de-Liesse Ville Saint-Laurent 45,5047268092 -73,6663224119	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2015-08-25
Éco-Centre Côte-des-Neiges 3315	6925, chemin de la Côte-des-Neiges Montréal 45,5053177346	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Pentachlorophénol (PCP)	R : Terminée en 1999 Q : Plage B-C	2005-03-03

	-73,6388610025					
Éco-Centre Eadie 3328	5400, rue Eadie Montréal  45,4650637722 -73,5884798855	Ville de Montréal		Arsenic (As), Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 2000 Q : Plage B-C	2009-10- 27
Écocentre LaSalle 9073	45,4474270075 -73,6264207083	Ville de Montréal	Arsenic (As), Chrome total (Cr)	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2010 Q : Plage B-C	2011-03- 23
Éco-Centre Rivière-des- Prairies 3432	11400, rue Léopold- Christin Montréal 45,6399197908 -73,560892976	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Terminée en 2002 Q : Plage B-C	2003-09- 26
École catholique LaSalle 2716	140, 9e Avenue (LaSalle) Montréal 45,4282227651 -73,6006396422	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2016-11- 18
École Cedarcrest 3016	1505, rue Muir Saint- Laurent 45,5264331835 -73,6802501422	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2005-03- 03
École Clément 2736	9569, rue Jean-Milot Montréal 45,4313199354 -73,6485969686	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2000-09- 25
École Crawford Park 3033	1310, Lloyd Georges Verdun 45,4379160816 -73,5874149012	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2005-03- 03
École Daniel-Johnson 2789	1200, boulevard du Tricentenaire Montréal 45,6495820694 -73,4975366629	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1992 Q : Non précisée	2000-09- 29
École de technologie supérieure 10801	45,4937 -73,5632	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2015-12- 23
École de Technologie Supérieure - quadrilatère 9327	45,4956114647 -73,5618867343	Ville de Montréal		Anthracène, Arsenic (As), Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(c)phénanthrène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chrysène, Cuivre (Cu), Dibenzo(a,h)anthracène, Dibenzo(a,h)pyrène, Fluoranthène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Indéno(1,2,3- cd)pyrène, Manganèse (Mn), Méthyl naphtalènes (chacun), Naphtalène, Phénanthrène, Pyrène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2011 Q : <= B	2011-09- 21
École de technologie supérieure (site C) 2680	Quadrilatère William, Shannon, Ottawa et Peel Montréal  45,4948668861 -73,5606085043	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	1999-07- 07
École de technologie supérieure (site E) 2681	1100, rue Notre- Dame Ouest Montréal  45,4945059071 -73,5625401048	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2000-05- 04
École de Technologies Supérieures 7723	Quadrilatère délimité par la rue de la Montagne, rue Barré, rue Eleonor et rue William à Montréal  45,4928048004 -73,5632674934	Ville de Montréal		Baryum (Ba), Benzène, Cuivre (Cu), Étain (Sn), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Xylènes (o,m,p), Zinc (Zn)	R : Terminée en 2011 Q : <= B	2011-09- 22
École de technologies Supérieures 7716	1230 à 1282, rue Notre-Dame Ouest Montréal 45,4931642888 -73,5640739379	Ville de Montréal		Baryum (Ba), Cuivre (Cu), Étain (Sn), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers	R : Terminée en 2007 Q : <= B	2007-10- 09

				C10 à C50, Plomb (Pb), Zinc (Zn)		
École des Cinq Continents 3675	5530, rue Dupuis Montréal 45,4836111111 -73,6383333333	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Produits pétroliers*	R : Non terminée	2003-04- 10
École des métiers de l'automobile (CECM) 3020	6500, de Renty Montréal 45,58348796 -73,5500931216	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1992 Q : Non précisée	2002-10- 21
École des métiers de l'équipement motorisé 5841	5455, rue Saint-Denis Montréal 45,5296041693 -73,5942472512	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2011-07- 08
École Hassidique 2901	1495, rue Ducharme Outremont 45,5201974588 -73,6181096809	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1990 Q : Non précisée	1999-07- 19
École Herbert-Purcell 5847	13350, rue Purcell Pierrefonds 45,502525 -73,8455833333	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2003-12- 11
École Internationale de Montréal 10884	11, chemin de la Côte-Saint-Antoine Montréal 45,4868252125 -73,5957547188	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2003 Q : > RESC	2015-09- 25
École Jean-Baptiste-Meilleur 10638	2237, rue Fullum Montréal 45,5324699205 -73,5576293505	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Non terminée	2015-07- 06
École Laurier 9579	505, avenue Laurier Est Montréal 45,5288294425 -73,5883701737	Ville de Montréal		Étain (Sn), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2016-08- 19
École Malcom Campbell 5875	3400, rue Nadon Montréal 45,5305555556 -73,6941666667	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2003-12- 18
École Marie-Clarac, Secondaire 5715	3609, boul. Gouin Est Montréal-Nord 45,5919677402 -73,6493151076	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1998 Q : <= B	2003-06- 05
École Marie-Rivier (CECM) 3017	6500, de Renty Montréal 45,58348796 -73,5500931216	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1992 Q : Non précisée	1999-09- 07
École Pierre-Dupuy 8416	45,5299895478 -73,5570230616	Ville de Montréal		Manganèse (Mn)	R : Non terminée	2009-06- 23
École secondaire Cavelier de LaSalle 3164	9199, rue Centrale LaSalle 45,4180213044 -73,6405123615	Ville de Montréal		Hydrocarbures légers*	R : Non terminée	2014-12- 16
École secondaire Loyola (intersection Sherbrooke Est) 3131	7272, rue Sherbrooke Ouest Montréal 45,4567986189 -73,6383582841	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1993 Q : Non précisée	2000-01- 13
École Socrates III (Nord-Est du terrain) 11299	11, 11e Rue Roxboro 45,505244806 -73,8024071795	Ville de Montréal	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2017-01- 17
École Socrates III (portion Sud) 5521	11, 11e Rue Roxboro 45,505244806 -73,8024071795	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2001 Q : > C	2017-01- 17
École St-Fabien (CECM) 3007	6500, de Renty Montréal 45,58348796 -73,5500931216	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1992 Q : Non précisée	1999-09- 07
École St-Grégoire-le- Grand 3036	6500, de Renty Montréal 45,58348796 -73,5500931216	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1992 Q : Non précisée	2000-10- 10
École Tétraultville 3035	3077, avenue Lebrun Montréal 45,6026618243 -73,5281637428	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1992 Q : Non précisée	2002-11- 12

École Thorndale 3635	4348, rue Thorndale Pierrefonds 45,475066181 -73,860569145	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2001 Q : <= A	2002-04- 17
Édifice de la SHDM, quartier N-D-G 2967	6400 et 6440 rue Sherbrooke Ouest Montréal 45,4640279719 -73,6275703395	Ville de Montréal		Huiles et graisses totales*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1994 Q : <= B	2016-08- 26
Édifice résidentiel (SHDM) 3079	5560, rue Victoria Montréal 45,4916569363 -73,6322641188	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2006-11- 24
Eglise Sainte-Rita 3629	655, Sauriol Montréal 45,5544865905 -73,658335273	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2008-03- 03
Égout pluvial pour avenues Shipton Park, Waverly, Parc-Penhurst et Condoover à Pte- Claire 8427		Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Non terminée	2009-05- 04
Elena Fugnitto Lafigliola 10083	875, rue Jarry Ouest Montréal 45,5294219349 -73,6371490766	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2013 Q : Plage A-B	2014-03- 11
Émanuelle & Samy Vizzi 3703	7580, rue Marquette Montréal 45,5501476808 -73,6145607526	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2002 Q : Plage A-B	2002-09- 19
Emballages Cascades P.A.T. inc. (1) 2848	15300, rue Sherbrooke Est Montréal 45,6867548479 -73,4964106417	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1992 Q : Non précisée	2010-02- 25
Emballages Cascades P.A.T. inc. (2) 3389	15300, rue Sherbrooke Est Montréal 45,6867548479 -73,4964106417	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2000 Q : > C	2010-02- 25
Énergie Valero inc. 10563	5485, boulevard Métropolitain Montréal 45,5841391903 -73,5884456963	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2016-11- 16
Énergie Valéro inc. 10832		Ville de Montréal	Baryum (Ba), Benzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2015-11- 02
Enlèvement d'un réservoir souterrain 5656	3131, rue Goyer Montréal 45,5075 -73,6333333333	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2002 Q : <= B	2003-04- 11
Enlèvement d'un réservoir souterrain 10352	4505, rue Hickmore Montréal 45,4757735832 -73,6956928295	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2001 Q : <= B	2014-09- 26
Enlèvement réservoir souterrain 3628	655, Sauriol Montréal 45,5544865905 -73,658335273	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2008-03- 03
Enlèvement réservoir souterrain 3637	1870, boul. Pie-IX Montréal 45,5497839493 -73,5407011425	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2001 Q : > C	2002-07- 09
Entreposage industriel Campotoro 6882	8901 à 8905, boulevard Henri- Bourassa Est Montréal 45,6351015936 -73,5682373858	Ville de Montréal		Métaux*	R : Terminée en 2001 Q : <= C	2006-03- 13
Entrepôt frigorifique 6034	1, avenue du Port Montréal 45,5103611111	Ville de Montréal		Biphényles polychlorés (BPC), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*,	R : Terminée en 2004 Q : Plage A-B	2005-10- 14

	-73,5538611111			Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*		
Équipement lourd Montréal Itée 3441	8265, rue du Champ-d'Eau Montréal 45,6032666641 -73,5807104374	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2000 Q : Plage B-C	2000-10-10
Équipements & Fournitures pneumatiques Itée 3681	1275, boul. Pitfield Saint-Laurent 45,4870378376 -73,7259359393	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2001 Q : Plage B-C	2002-08-14
Éric Tremblay - Lot 1 880 974 9527	45,5542614879 -73,5383142648	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2013 Q : <= B	2014-06-03
Espace 1 3659	3709 - 3717, rue St-Ambroise Montréal 45,4775972078 -73,5781261653	Ville de Montréal		Baryum (Ba), Cuivre (Cu), Étain (Sn), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 2002 Q : <= B	2003-04-11
Ex station-service Shell 3713	195, rue Provost Montréal 45,441912 -73,665606	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2002 Q : Plage A-B	2002-10-25
Ex-station-service Shell 6158	45,5069777778 -73,6925916667	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2004 Q : <= B	2004-06-18
Ex-terrain de la Pépinière Caporicci (Anachemia) 2914	135, rue Richer Lachine 45,4501789733 -73,6617533662	Ville de Montréal	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	Cobalt (Co)	R : Non nécessaire Q : Non précisée	2016-12-12
Exuma Land Sales Ltd 3634	6311, rue Summerhill Montréal 45,4996667946 -73,5832494053	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2001 Q : > C	2002-04-17
Fabrique Sainte-Suzanne 3180	9501, boul. Gouin Ouest Pierrefonds 45,5061928311 -73,7762802296	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1996 Q : <= B	2005-03-14
Fasa Friction Laboratoires inc. 2703	6035 K, chemin de la Côte-de-Liesse Montréal 45,4896445561 -73,6877449072	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1993 Q : Non précisée	2002-12-11
Fastening Specialties Itée 2899	687, des Pins Ouest Montréal 45,5059573219 -73,5823884664	Ville de Montréal		Biphényles polychlorés (BPC), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1990 Q : Plage B-C	1999-08-17
Faubourg Laurier VI 3564	5221 & 5225 Avenue De Gaspé Montréal 45,5262666667 -73,5936	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Terminée en 2001 Q : Non précisée	2001-10-25
Faubourg Québec 3151	Quadrilatère Berri, de la Commune, St-Antoine-Amherst (lots B,E,F,G,H) Montréal 45,5123736948 -73,5506187337	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 1993 Q : Non précisée	2000-08-11
Faubourg Québec Îlot C (portion ouest) 5659	851 Saint-Christophe, Montréal 45,5137916667 -73,5524	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2005-01-20
Faubourg Saint-Laurent 3404	Intersection René-Lévesque et De Bullion Montréal 45,511081466 -73,5617137671	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb)	R : Terminée en 2000 Q : Plage B-C	2001-05-08
Faubourg Saint-Laurent phase II 6205	45,5100895765 -73,5609923279	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2004-07-23
Faugourg Québec Îlot B (portion ouest) et Îlot C (portion est) 5658	851 Saint-Christophe, Montréal 45,5137916667 -73,5524	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2004 Q : Non précisée	2004-04-06
Federal-Mogul Canada Itée 3618	11060, boulevard Parkway Anjou 45,6231604311 -73,5826369087	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2002 Q : > C	2016-03-30

Ferox inc. 3431	9100, rue Edison Anjou 45,6139284548 -73,5687117512	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2000 Q : Plage B-C	2000-08- 01
Fibres Recyclées Rock- Tenn 2643	7525, boulevard Henri-Bourassa Est Montréal 45,6210851753 -73,5901227139	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 1996 Q : <= B	2005-02- 28
Fiducie du Golf Métropolitain Anjou B.D.F.R. 8253	Terrain de golf situé à l'intersection nord-est du boul. des Sciences et du boul. du Golf. Arr. Anjou à Montréal 45,625787849 -73,5522724663	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2008 Q : <= C	2009-06- 18
Fiducie Pauline Lacoste / Fiducie Aimé Robitaille 9160	135, rue Ontario Est Montréal 45,5127344126 -73,5666302937	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Terminée en 2011 Q : <= B	2011-09- 29
Fondation International Azzahra inc. 9193	12190, avenue Brunet Montréal 45,6096256163 -73,6360990463	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2011-07- 04
Fonderie d'Aluminium et modelerie (1988) Itée 10602	2225 et 2255, chemin Saint-François Dorval 45,4757277778 -73,7835166667	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2014 Q : Plage B-C	2015-05- 26
Fonderie Générale du Canada inc. 2917	1400, rue Norman Montréal 45,4484047502 -73,6762940343	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Nickel (Ni), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 1999 Q : > C	2005-02- 28
Fonderies Canadiennes d'Acier Itée 10910	5227, rue Notre- Dame Est Montréal 45,5627777778 -73,53	Ville de Montréal	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2016-08- 29
Forbo Industries inc. 2941	385, avenue Lafleur Montréal 45,4315016761 -73,6458127015	Ville de Montréal		Alcools*, Hydrocarbures lourds*	R : Non terminée	2005-03- 03
Forgeages Industriels Feat inc. 3536	5505, Côte Saint-Luc Montréal 45,4793899161 -73,6261851779	Ville de Montréal		Éthylbenzène, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2015-09- 24
Foyer des Cent Abris du Centre-Sud inc. 3013	Entre 1700 et 1714, rue Champlain Montréal 45,5232858441 -73,5568242717	Ville de Montréal		Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 1992 Q : Non précisée	1999-07- 06
Foyer Saint-Laurent 2621	1275, chemin de la Côte-Vertu Saint- Laurent 45,5173264432 -73,6804770603	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2002-12- 11
Freightliner (Anjou) inc. 3246	8991, boul. Métropolitain Est Anjou 45,6187309613 -73,5570103608	Ville de Montréal	Huiles usées*	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1997 Q : <= C	2017-01- 10
Fromages Caron 3248	100, rue Stinson (Saint-Laurent) Montréal 45,5193818119 -73,6598496151	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1998 Q : Plage B-C	2005-03- 03
Fruiterie Anka (2005) Inc. 10012	6600, avenue de Darlington Montréal 45,5090811671 -73,630059531	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2014 Q : <= B	2014-06- 19
Futur Centre local de santé communautaire 10883	45,5415923684 -73,5699596887	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Non terminée	2015-09- 25
Future station Petro- Canada, rues Papineau et Sauriol, Montréal		Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*,	R : Terminée en 2004 Q : > RESC	2015-10- 26

10913	45,5667 -73,6518			Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*		
Future station-service Petro-Canada 455, rue Guy, Montréal 6436	455, rue Guy Montréal  45,4903472222 -73,5666944444	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2004 Q : <= C	2005-01-31
Galvan Métal inc. 3569	8201, Place Marien Montréal-Est 45,645661766 -73,5373708363	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2001-09-24
Galvan Métal inc. 7931	8405, rue du Creusot Montréal 45,5997656895 -73,5857475004	Ville de Montréal		Métaux*	R : Terminée en 2014 Q : Non précisée	2016-01-15
Garage A. Roy 3340	7715, rue Garnier Montréal 45,5499116245 -73,6166350371	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1999 Q : Plage B-C	2000-08-04
Garage André Beaugard 9049	1380, boulevard de la Côte-Vertu Montréal 45,5153194444 -73,6811888889	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2011 Q : > B (Total)	2012-10-05
Garage Bourbonnière ltée 10787	2128, rue Bourbonnière Montréal  45,5485272722 -73,5455386636	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2008 Q : <= B	2015-08-25
Garage Côte-Vertu 11292		Ville de Montréal	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2017-01-11
Garage Cousineau Ford 2804	10200, boulevard Saint-Laurent Montréal 45,5476768479 -73,6632979512	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1992 Q : Non précisée	2001-01-05
Garage Franklin et Daniel Dubé inc. 9294	9785, boulevard Saint-Michel Montréal 45,5766428909 -73,6372498506	Ville de Montréal	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2011 Q : Plage B-C	2012-10-22
Garage Lucar 2998	590 rue Viau Montréal 45,5569540017 -73,5295721054	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	1999-09-14
Garage Lucille Blais Tessier 3509	3130, rue Wellington Verdun  45,4712083308 -73,5635502704	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2000 Q : Plage B-C	2001-01-30
Garage Ménard 3660	229, rue Du Pont Montréal 45,4877264142 -73,8719845874	Ville de Montréal		Produits pétroliers*	R : Terminée en 2002 Q : Plage B-C	2003-04-03
Garage municipal de Verdun 2921	160, Galt Verdun  45,4615699679 -73,5652912834	Ville de Montréal		Arsenic (As), Cadmium (Cd), Composés phénoliques*, Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Sélénium (Se)	R : Terminée en 1991 Q : Non précisée	1999-07-19
Garage municipal de ville Saint-Léonard 3531	6025, boulevard Métropolitain Saint-Léonard 45,5890394939 -73,5835784955	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2000 Q : > C	2001-04-17
Garage Roza 3003	3200, Monselet Montréal-Nord 45,583222278 -73,6486383698	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1991 Q : <= B	2016-12-01
Garage S. Albert 3470	5763, boulevard Saint-Laurent Montréal 45,5271661708 -73,6011977557	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb)	R : Terminée en 2001 Q : Plage B-C	2016-12-07

Garage Vasmaris enr. (secteur de garage) 6724	9515, boulevard Saint-Laurent Montréal 45,5459583333 -73,6545	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2005 Q : <= B	2005-10- 25
Garage Vasmaris enr. (secteur de station- service) 6706	9515, boulevard Saint-Laurent Montréal 45,5459583333 -73,6545	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2005 Q : <= C	2005-10- 03
Garderie Le Chatouilleux inc. 5958	6546, avenue Baldwin Anjou 45,6094472222 -73,5469472222	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Méthyl naphtalènes (chacun), Naphtalène, Phénanthrène	R : Terminée en 2003 Q : <= B	2004-01- 27
GARE PIE-IX 10382	45,5803 -73,631897	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2014-10- 24
Garnison Longue-Pointe 3146	6560, rue Hochelaga Montréal 45,5733635849 -73,5272906563	Ville de Montréal		Arsenic (As), Plomb (Pb)	R : Non terminée	2002-12- 12
GATX Rail Canada Corporation 6547	9300, boul. Maurice- Duplessis Montréal 45,6460907678 -73,5641710781	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2003 Q : <= C	2017-01- 13
Gaz Métropolitain inc. 3534	1717, rue du Havre Montréal 45,5323785883 -73,5472310238	Ville de Montréal	Benzène	Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Soufre total (S), Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2001-05- 09
GE Canada, 7420 St,Jacques, Montréal 2948	7420, rue St-Jacques Ouest Montréal 45,4528789719 -73,6352674651	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Produits pétroliers*	R : Non terminée	2004-01- 13
Gelprim 7577	1344, rue Basin Montréal 45,491243833 -73,5586075701	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Zinc (Zn)	R : Non terminée	2007-01- 23
Générale électricité du Canada inc. 8789	795, avenue George- V Montréal 45,4429864628 -73,6622789995	Ville de Montréal	Cuivre (Cu), Huiles et graisses totales*, Huiles usées*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Sélénium (Se), Xylènes (o,m,p)	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*, Soufre total (S), Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2016-01- 18
gestion alivan (stationnement) 9924	3828, rue Saint- Patrick Montréal 45,468606141 -73,5829636002	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*, Soufre total (S)	R : Non terminée	2015-11- 09
Gestion Alivan inc. (batiment) 9699	3828, rue Saint- Patrick Montréal 45,468606141 -73,5829636002	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2015 Q : <= C	2016-01- 05
Gestion D.E.Q. 3173	9601, boulevard Parkway Anjou 45,6193715904 -73,5700391672	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1996 Q : <= C	2000-08- 04
Gestion Galleria corporation 3362	800, rue Sainte- Catherine Est Montréal 45,5155372572 -73,558723581	Ville de Montréal		Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1999 Q : Plage B-C	2000-08- 04
Gestion Louveteau Itée 9507	12584, boulevard Gouin Ouest Montréal 45,5049902857 -73,833793611	Ville de Montréal	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2012 Q : <= B	2013-03- 21
Gestion Muriel Donnan enr. 8058	9945, avenue du Parc-Georges Montréal 45,5791587358 -73,6373480641	Ville de Montréal	Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Xylènes (o,m,p)	Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Méthyl naphtalènes (chacun), Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2008-02- 19
Gestion Notre Dame Ouest inc. 6724	472, rue Saint-Henri Montréal	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*,	R : Non terminée	2015-04- 16



10543	45,50002 -73,55953			Hydrocarbures pétroliers C10 à C50		
Gestion Raymond Martel inc. 11087	2387, rue Remembrance Montréal 45,4368723414 -73,6857698719	Ville de Montréal	Phosphore total (P- PO4-3)	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2016-04- 07
Gestion Rue Salaberry inc. 8772	2355, rue de Salaberry Montréal 45,5389026875 -73,6979220337	Ville de Montréal	Aluminium (Al), Cuivre (Cu), Zinc (Zn)	Benzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2010 Q : <= C	2011-09- 08
Gestions Tesera inc. 9502	525, rue Jean-Talon Ouest Montréal 45,5283720851 -73,623757675	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2012 Q : <= B	2012-06- 11
Glenmere Investments inc. 3220	310, boulevard Décarie Saint- Laurent 45,5063188457 -73,670408801	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1997 Q : <= C	2002-12- 11
Glopak 3043	4755, boulevard des Grandes-Prairies Montréal 45,5905617579 -73,6207691947	Ville de Montréal		Benzène, Dichlorométhane, Éthylbenzène, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1994 Q : Non précisée	2005-02- 28
GPA Motors Trade inc. 2778	Sud du boul. Henri- Bourassa (à l'ouest de L-H. Lafontaine) Anjou 45,6125374755 -73,6001610251	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2000-08- 11
Gr. Immobilier Grilli inc. (village Hochelaga) 3141	Coin sud-est du boul. Pie IX et Notre-Dame Montréal 45,5476899659 -73,5324777422	Ville de Montréal		Baryum (Ba), Chrome total (Cr), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non nécessaire Q : Non précisée	2017-01- 18
Greenbro holdings inc. 2661	2900-3100, rue Notre-Dame Ouest Lachine 45,4352890766 -73,6905042659	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1996 Q : Plage B-C	2002-12- 11
Griffix Développement inc. 10788	173, rue Peel Montréal 45,4995 -73,574	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Terminée en 2012 Q : <= B	2015-08- 25
Groupe CDH 3053	1236, rue Amherst Montréal 45,5166184411 -73,5559855846	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 1994 Q : Non précisée	2000-04- 14
Groupe Gestiben inc. 9138	5122, chemin de la Côte-des-Neiges Montréal 45,4947662089 -73,6196606835	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Terminée en 2010 Q : > C	2011-06- 13
Groupe Jacob inc. 5836	6125, Côte-de-Liesse Saint-Laurent 45,48945 -73,6888944444	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2003 Q : Non précisée	2004-01- 08
Groupe Lou-Tec inc. 10379	8500, rue Jules-Léger Montréal 45,62172668 -73,5867255072	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non nécessaire Q : Non précisée	2015-09- 29
Groupe Montoni (1995) Division construction inc. 10018	880, avenue Beaumont Montréal 45,5240976115 -73,6211323131	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Zinc (Zn)	R : Non terminée	2013-10- 03
Groupe Permacon inc. 3493	8140, rue Bombardier Montréal 45,6151500784 -73,5751034509	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2001-11- 13
Groupe Pierre Belvédère 6104	4160, rue Saint-Denis Montréal 45,5212039809 -73,5776104648	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2003 Q : Non précisée	2004-05- 10
Groupe Trans-inter inc. 3493	1, rue Provost Lachine	Ville de Montréal		Arsenic (As), Biphényles polychlorés (BPC), Chrome total (Cr), Cuivre (Cu), Étain (Sn), Hydrocarbures aromatiques	R : Non terminée	2014-04- 14

6249	45,4401555556 -73,6616305556			polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Mercure (Hg), Molybdène (Mo), Nickel (Ni), Plomb (Pb), Zinc (Zn)		
GRT Bâtir son quartier, coopérative station no 1 9865	2111, avenue d'Orléans Montréal  45,5494440013 -73,5443112155	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Terminée en 2009 Q : <= B	2013-04- 09
Guieseppe Lucia  2650	8875, rue Pascal- Gagnon Saint- Léonard  45,6067672506 -73,5922535631	Ville de Montréal		Huiles usées*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Solvants*	R : Non terminée	2005-03- 14
Habitation Allard / Hamilton  6913	2625, rue Allard Montréal  45,4512261879 -73,5958990183	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2005 Q : <= B	2006-04- 03
Habitation Angers  3644	1625, rue Galt Montréal  45,4629694716 -73,5853948255	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Terminée en 2001 Q : Plage A-B	2002-05- 02
Habitation Beaubien  3653	525, rue Beaubien Est Montréal  45,5352854391 -73,6043464387	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2001 Q : Plage A-B	2004-01- 14
Habitation Curé- Vianney-Savana  3645	5770, boul. Monk Montréal  45,4606840075 -73,5965032511	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2001 Q : Plage A-B	2004-01- 14
Habitation de Carillon  3651	5335, rue Notre- Dame Ouest Montréal  45,4693507109 -73,5951240463	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2001 Q : Plage A-B	2004-02- 17
Habitation de Terrebonne  3643	6350, rue de Terrebonne Montréal  45,4683588242 -73,6331943496	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Terminée en 2001 Q : Plage A-B	2002-05- 01
Habitation Jean-Paul Beaudry 11660, Notre- Dame Est Montréal  6020	11660, rue Notre- Dame Est Montréal  45,6352723088 -73,491463718	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2001 Q : <= B	2004-02- 18
Habitation Lafond  3650	3505, avenue Laurier Montréal  45,552523072 -73,5702890878	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2001 Q : <= B	2004-01- 13
Habitation Laporte  3652	11720, rue Notre- Dame Est Montréal  45,6355715309 -73,4910213216	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2001 Q : <= B	2004-01- 13
Habitation logements multiples, 5830, Place Decelles, Montréal  5832	5830, place Decelles Montréal  45,5005583333 -73,629725	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2003 Q : <= B	2008-03- 06
Habitation Notre-Dame- de-Grâce  3648	4040, avenue Girouard Montréal  45,4749979331 -73,6184628816	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2001 Q : Plage A-B	2005-02- 28
Habitation Papineau A  3642	1895, rue Beaudry Montréal  45,5213400455 -73,5609825408	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2001 Q : Plage A-B	2002-04- 30
Habitations Aubry  2821	Intersection Aubry et De Teck Montréal  45,6097261237 -73,525346704	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Nickel (Ni), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 1992 Q : Plage A-B	1999-07- 07
Habitations Augustin- Cantin  6876	  45,4808333333 -73,5683333333	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Terminée en 2005 Q : <= B	2006-03- 07
Habitations communautaires Loggia  10825	3950, rue Bellechasse Montréal  45,5601445034 -73,5763414283	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Terminée en 2006 Q : <= B	2015-08- 27

Habitations comunautaires St-Paul/ Émard 6896	1734-1760, rue de l'Église Montréal 45,4628542242 -73,5878558538	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2005 Q : <= B	2006-03- 24
Habitations Galt 6544	1962, rue Galt Montréal 45,4631358529 -73,5913284873	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Terminée en 2005 Q : Non précisée	2006-05- 17
Habitations Laurendeau inc. 11212	5350, avenue Henri- Julien Montréal 45,5275 -73,5948	Ville de Montréal		Benzo(b+j+k)fluoranthène, Cuivre (Cu), Étain (Sn)	R : Non terminée	2016-10- 17
Habitations Le Se7t inc. 9768	385, rue Saint-Martin Montréal 45,4882698476 -73,5671914681	Ville de Montréal	Phosphore total (P- PO4-3), Xylènes (o,m,p)	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2015-11- 13
Habitations les II Volets, Appartements supervisés Augustine- Gonzalez 6622	1965, 5975 & 6001, Christophe-Colomb Montréal 45,5360333333 -73,5963833333	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Terminée en 2003 Q : <= B	2005-07- 21
Habitations Newmarch 6846	45,4645878673 -73,5744380805	Ville de Montréal		Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chrysène, Indéno(1,2,3- cd)pyrène, Phénanthrène	R : Terminée en 2005 Q : <= B	2006-02- 08
Habitations Nouvelles Avenues 6773	45,5622077662 -73,5794109839	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Terminée en 2003 Q : <= B	2005-11- 29
Habitations Nouvelles Avenues 3678	4020, rue Beaubien Est Montréal 45,5619693056 -73,5797514554	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Terminée en 2002 Q : Non précisée	2003-04- 07
Hall-Chem MFG inc. 6576	11865, 70e Avenue Montréal 45,6541311846 -73,554492916	Ville de Montréal		Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Chrysène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb)	R : Terminée en 2004 Q : <= C	2005-06- 07
Harcros Chemicals Canada inc. 3111	450 & 470, rue Bridge Montréal 45,4866666667 -73,5558333333	Ville de Montréal		Benzène, Composés phénoliques*, Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2005-05- 10
HCI Canada inc. 2876	2900, boul. Jean- Baptiste Deschamps Lachine 45,4625555273 -73,7004679418	Ville de Montréal	Trichloroéthylène	Chlorure de vinyle (chloroéthène), Dichloro- 1,2 éthène (cis et trans), Tétrachloroéthène, Trichloroéthylène	R : Non terminée	2016-10- 24
Helmitin Canada inc. 3299	2520, chemin Bates Montréal 45,5139481825 -73,6304092708	Ville de Montréal		Cétones*, Trichloroéthane*	R : Non terminée	2005-03- 03
Hewitt Équipement Itée 2692	3000, boulevard Pitfield Saint-Laurent 45,4965487091 -73,7478663606	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1994 Q : Plage A-B	2005-02- 28
Home dépôt de Saint- Henri 2841	955, rue de Courcelle Montréal 45,4763078347 -73,5935497286	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2012-02- 22
Honeywell International inc. 9655	200, boulevard Marcel-Laurin Montréal 45,5023638889 -73,6743	Ville de Montréal	Trichloroéthylène	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2011 Q : <= C	2012-09- 12
Hôpital de convalescents Julius Richardson inc. 3274	5425, avenue Bessborough Montréal 45,4723384274 -73,6460572755	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2000-08- 04
Hôpital Douglas 2825	6875, boulevard LaSalle Verdun 45,4451602294	Ville de Montréal		Huiles et graisses totales*, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*,	R : Non terminée	2005-02- 25

	-73,5869786676			Hydrocarbures pétroliers C10 à C50		
Hôpital du Sacré-Coeur 2898	5400, boul. Gouin Ouest Montréal 45,5324397269 -73,7140698302	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1989 Q : <= B	2016-08-29
Hôpital Louis-H.-Lafontaine 3483	7401, rue Hochelaga Montréal 45,5905043748 -73,5311310698	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2000 Q : > C	2016-12-14
Hôpital Louis-H.-Lafontaine 3059	7401, rue Hochelaga Montréal 45,5891637611 -73,5306433166	Ville de Montréal		Benzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1993 Q : Non précisée	2000-04-17
Hôpital Maisonneuve-Rosemont (pavillon Rosemont) 3198	5689, boul. Rosemont Montréal 45,5775879801 -73,5624528791	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1997 Q : > C	2000-08-04
Hôpital Marie-Clarac 3458	3530, boul. Gouin Est Montréal-Nord 45,5929494363 -73,6486384113	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2000-09-19
Hôpital Royal-Victoria 2897	687, des Pins Ouest Montréal 45,5059573219 -73,5823884664	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 1989 Q : Non précisée	2000-04-11
Hôpital Saint-Cabrini 3005	5655, rue Saint-Zotique Est Montréal 45,580120374 -73,5712204979	Ville de Montréal	Hydrocarbures aromatiques volatiles*	Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2005-07-13
Hôpital Saint-Luc 2666	1058, rue Saint-Denis Montréal 45,5118932874 -73,5579646763	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2000-08-04
Hôpital Santa Cabrini 6612	5655, rue Saint-Zotique Est Montréal 45,580120374 -73,5712204979	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2005 Q : Plage A-B	2009-11-06
Hôtel Le Godin 5627	2, rue Sherbrooke Est Montréal 45,5122109909 -73,5691766038	Ville de Montréal		Phénanthrène, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 2003 Q : <= A	2005-10-26
Hôtel Marriott SpringHill Suites 3391	445, rue Saint-Jean-Baptiste Montréal 45,5063429289 -73,5545804919	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1999 Q : Plage A-B	2001-12-20
Hôtel-de-ville de Saint-Laurent 3611	777, boul. Marcel-Laurin Saint-Laurent 45,5092524084 -73,6820254045	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2002-04-02
Houle Automobile Itée 7459	9080, rue Hochelaga Montréal 45,6053734383 -73,5174115697	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2006 Q : Plage B-C	2007-01-16
Hudson Advisors Canada inc. 3186	5425 - 5445 rue de Bordeaux Montréal 45,5396018651 -73,5830394165	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1997 Q : <= C	2000-08-04
Hydro-Québec 2756	8181, rue Esplanade Montréal 45,5354036108 -73,6353499399	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2000 Q : Plage A-B	2005-02-25
Hydro-Québec 2983	3200, chemin Côte-Vertu Saint-Laurent 45,4968534744 -73,7028543473	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non nécessaire Q : Non précisée	2016-11-15
Hydro-Québec - Poste Guy 3562	730, rue Guy Montréal 45,4911175426 -73,5710058856	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2008-10-09
Hydro-Québec (rue Jarry & Lot 640) 9253	45,5351169802 -73,6361235899	Ville de Montréal	Hydrocarbures aromatiques volatiles*	Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2012 Q : Plage B-C	2012-04-26
Hydro-Québec, Édifice Pierre-de-Coubertin 3390	5625, rue Hochelaga Montréal 45,5673489493 -73,5400348351	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2000 Q : Plage B-C	2005-03-11

ICI Stanchem 2909	5070, rue St-Ambroise Montréal 45,4682931271 -73,5898916936	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2015-11-13
ICP Global Technologies 3499	6995, rue Jeanne-Mance Montréal 45,5301941106 -73,6186555131	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2001 Q : Plage B-C	2001-12-20
Ilco Unican inc. 3370	5795, avenue De Gaspé Montréal 45,5294113318 -73,599744527	Ville de Montréal	Cuivre (Cu), Cyanure disponible (CN-), Nickel (Ni), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	Cuivre (Cu), Nickel (Ni), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2016-10-31
Îlot Anderson 3668	1050, rue Jeanne-Mance Montréal 45,5052777778 -73,5622222222	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*, Produits pétroliers*	R : Terminée en 2003 Q : <= B	2003-04-23
Îlot C - portion est 6085	851 Saint-Christophe, Montréal 45,5137916667 -73,5524	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2004 Q : Non précisée	2005-01-20
Îlot Monit 2902	Intersection des rues Augustin-Cantin et Island Montréal 45,4835621471 -73,5654701879	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Nickel (Ni), Plomb (Pb)	R : Terminée en 1990 Q : <= B	2006-05-01
Îlot Voyageur (quadrilatère de Maisonneuve, Berri, Ontario, Saint-Hubert, Montréal) 6605	45,5153920615 -73,5610529122	Ville de Montréal		Anthracène, Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chrysène, Cuivre (Cu), Étain (Sn), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Indéno(1,2,3-cd)pyrène, Méthyl naphthalènes (chacun), Naphtalène, Phénanthrène, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2005-07-11
Immeuble 10250 & 10300 avenue Bois-de-Boulogne 9508	10250 & 10300 Avenue Bois-de-Boulogne Montréal 45,5372555556 -73,6728111111	Ville de Montréal	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Terminée en 2010 Q : <= B	2014-12-17
Immeuble 2200 Gold enr. 2787	2200, rue Gold Saint-Laurent 45,4975825418 -73,6813352397	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1992 Q : Plage B-C	2000-09-22
Immeuble 3443, 3445 et 3447, rue Papineau, Montréal 6670	3443,3445,3447, rue Papineau Montréal 45,5292644357 -73,5667010179	Ville de Montréal	Aluminium (Al), Cadmium (Cd), Cuivre (Cu), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	Acénaphène, Anthracène, Arsenic (As), Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chrysène, Cuivre (Cu), Dibenzo(a,h)pyrène, Étain (Sn), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Indéno(1,2,3-cd)pyrène, Méthyl naphthalènes (chacun), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2006-03-20
Immeuble 3540, boul. Édouard-Montpetit, Montréal 5828	3540, boulevard Édouard-Montpetit Montréal 45,4975333333 -73,6236666667	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2003 Q : <= B	2003-11-28
Immeuble 3865, rue Bélanger Est, Montréal 6877	3865, rue Bélanger Est Montréal 45,5627833333 -73,5898111111	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2005 Q : <= B	2006-03-08
Immeuble 8660, rue Jean-Brillon La Salle, Montréal 6233	8660, rue Jean-Brillon La Salle 45,4266666667 -73,6238888889	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2004-08-24
Immeuble 900 de Maisonneuve inc. 10786	45,5016443809 -73,5731138066	Ville de Montréal		Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(c)phénanthrène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chrysène, Cuivre (Cu), Étain (Sn), Fluoranthène, Fluorène, Manganèse (Mn),	R : Non terminée	2015-08-25

				Phénanthrène, Plomb (Pb), Pyrène, Zinc (Zn)		
Immeuble 9964, rue Papineau 6589	9964, rue Papineau Montréal 45,5663888889 -73,65	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2005 Q : <= B	2005-06- 21
Immeuble à logements 6591	3098, rue Goyer Montréal 45,5075255524 -73,6323728158	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2008 Q : <= B	2009-02- 02
Immeuble à logements 3640	7501, rue Joseph- Renaud Anjou 45,6076986212 -73,5579607086	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2004 Q : Plage A-B	2009-03- 18
Immeuble Dufort & Lavigne enr. 3293	2165, rue Parthenais Montréal 45,5289366729 -73,5571500219	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1999 Q : Plage B-C	2000-08- 04
Immeuble locatif rue des Carrières (anc. projet Édifice Le Snap inc.) 10933	1295, rue des Carrières Montréal 45,5359616936 -73,59200942	Ville de Montréal	Dioxines (PCDD), Furanes (PCDF), Métaux*	Cyanure disponible (CN-), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2015-11- 11
Immeuble résidentiel 6068	300, chemin Côte- Vertu Saint-Laurent 45,5294920363 -73,6688656416	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2004-03- 17
Immeuble résidentiel 3034	2475, rue Édouard- Montpetit Montréal 45,5068280597 -73,6159189559	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1992 Q : Non précisée	2000-04- 14
Immeuble rue de Normanville 5906	8005, rue de Normanville Montréal 45,5488166667 -73,6212833333	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2003 Q : <= B	2004-01- 13
Immeuble rue de Normanville 5908	8045, rue de Normanville Montréal 45,5490638889 -73,6218416667	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2003 Q : <= B	2004-01- 13
Immeuble rue de Normanville 5903	7975, rue de Normanville Montréal 45,5486333333 -73,6208638889	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2003 Q : <= B	2004-01- 13
Immeuble rue de Normanville 5905	7995, rue de Normanville Montréal 45,5487583333 -73,6211472222	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2003 Q : <= B	2004-01- 13
Immeuble rue de Normanville 5907	8025, rue de Normanville Montréal 45,5489416667 -73,6215583333	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2003 Q : <= B	2004-01- 13
Immeuble Verre sur Vert 10040	201, chemin de la Pointe-Sud Montréal 45,4493252159 -73,5532739199	Ville de Montréal		Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chrysène, Dibenzo(a,l)pyrène, Fluoranthène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Indéno(1,2,3- cd)pyrène, Phénanthrène, Styrène	R : Terminée en 2009 Q : <= B	2015-02- 23
Immeubles 1581 à 1593, rue Sauvé Est, Montréal 6864	1581 à 1593, rue Sauvé Est Montréal 45,5619444444 -73,65	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Méthyl naphtalènes (chacun)	R : Terminée en 2006 Q : Plage A-B	2007-01- 19
Immeubles 2777 & 2804, rue Goyer, Montréal 6382	2777-2804, rue Goyer Montréal 45,5120516254 -73,6285490942	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Méthyl naphtalènes (chacun)	R : Terminée en 2004 Q : > B (Total)	2005-02- 28

Immeubles locatifs 2679	2300, 2310 et 2320, rue Duquesne Montréal 45,5726422962 -73,5327099313	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Non terminée	2000-09- 20
Immeuble 4380, rue Saint-Urbain, Montréal 6586	4380, rue Saint- Urbain Montréal 45,5185388443 -73,586133181	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2006 Q : <= B	2006-06- 02
Immobilière Canadian Tire limitée 10202	2505, rue Masson Montréal 45,543405 -73,578282	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2015 Q : <= B	2015-06- 19
Immobilière Canadien Tire (8800, boulevard Newman, LaSalle) 10241	8800, boulevard Newman Montréal 45,4296853267 -73,6360726174	Ville de Montréal		Benzène, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2014 Q : <= C	2014-05- 01
Incinérateur des Carrières 2818	1350, rue des Carrières Montréal 45,5347099707 -73,5906376347	Ville de Montréal		Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2005-03- 03
Industries Duo-Fast Canada inc. 2993	6785, rue Saint- Jacques (Montréal) Montréal 45,4618455076 -73,623780397	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1992 Q : Plage B-C	2002-02- 27
Industries Dynatool inc. 5630	3540, rue Saint- Patrick Montréal 45,4738633757 -73,5773408191	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Méthyl naphtalènes (chacun), Zinc (Zn)	R : Terminée en 2003 Q : > C	2004-01- 30
Institut de cardiologie de Montréal 3641	5000, rue Bélanger Montréal 45,5737632571 -73,5778237665	Ville de Montréal	⊥	⊥	R : Terminée en 2001 Q : Plage A-B	2002-04- 30
Institut thoracique de Montréal 3425	3650, rue Saint- Urbain Montréal 45,5126490297 -73,5737846836	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1999 Q : > C	2000-07- 05
Inter-Continental Mercantile 2911	960, avenue Outremont 45,5230875173 -73,6165795964	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	1999-11- 09
Inter-Loge Centre-Sud 3411	2025, rue Fullum Montréal 45,5309351532 -73,5554492632	Ville de Montréal		Arsenic (As), Baryum (Ba), Cadmium (Cd), Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 2000 Q : Plage A-B	2005-03- 11
International minicut inc. 3353	10 833, rue Moisan Montréal-Nord 45,6033723158 -73,6149510572	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2000-08- 04
Intersection des rues Durocher et Liège à Montréal 8468	45,5340292209 -73,6408393789	Ville de Montréal		Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chrysène, Étain (Sn), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Indéno(1,2,3- cd)pyrène, Manganèse (Mn), Méthyl naphtalènes (chacun), Phénanthrène	R : Terminée en 2009 Q : <= B	2011-01- 13
Intersection Guy et St- Catherine Ouest, Montréal 2829	rue Guy Montréal 45,494579878 -73,5774549792	Ville de Montréal		Composés phénoliques*, Étain (Sn), Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Mercure (Hg), Sélénium (Se), Zinc (Zn)	R : Terminée en 2002 Q : <= B	2004-04- 22
Intersection René- Lévesque et de Lorimier- Lot 1 729 145 (Montréal) 9084	45,5236111111 -73,5483333333	Ville de Montréal		Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Chrysène, Manganèse (Mn)	R : Terminée en 2009 Q : Plage A-B	2011-04- 06
Intersection rues De Rouen et Florian à Montréal		Ville de Montréal	Benzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*,	R : Terminée en 2008 Q : <= B	2015-11- 13

8081	45,5381497172 -73,5535757978			Hydrocarbures pétroliers C10 à C50		
Intertape Polymer inc. 3516	4975, rue Fisher Saint-Laurent 45,4716179817 -73,6997955081	Ville de Montréal		Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2000 Q : Plage B-C	2002-07- 09
Investissement Chambord inc. 9161	5650, rue Chambord Montréal  45,5362947896 -73,5924485273	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2012 Q : <= B	2014-01- 10
Investissement Villeray inc. 10989	7498, 19e Avenue (Montréal) Montréal  45,566428101 -73,5983288575	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2015 Q : <= B	2016-11- 10
Investissements Bralexo ltée 10140	35, rue Jean-Talon Ouest Montréal  45,5344906209 -73,6192176299	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2014 Q : <= B	2015-04- 24
Jardin communautaire Alexis-Nihon 9714	2999, rue Badeaux Montréal 45,4971168142 -73,6910325161	Ville de Montréal			R : Non nécessaire Q : Non précisée	2012-11- 13
Jardin communautaire Arthur-Péloquin 7907	45,5786344641 -73,597240709	Ville de Montréal		Arsenic (As)	R : Non terminée	2015-11- 13
Jardin Communautaire Baldwin 7888	45,5348218189 -73,5635783486	Ville de Montréal		Arsenic (As), Cuivre (Cu), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2015-09- 30
Jardin communautaire Cabrini 9473	Montréal (Québec  45,5819115916 -73,5656950024	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Nickel (Ni)	R : Non terminée	2012-02- 23
Jardin communautaire Cabrini-Annexe 9468	45,579888249 -73,5617338713	Ville de Montréal		Baryum (Ba), Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Cuivre (Cu), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2012-02- 14
Jardin communautaire Centre-Sud 7707	Côté sud de la rue Lafontaine entre les rues De Champlain et Alexandre-de-Sève arr. Ville-Marie Montréal 45,5236633402 -73,5576951352	Ville de Montréal		Baryum (Ba), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 2009 Q : <= B	2011-03- 31
Jardin communautaire De Lorimier 7889	45,5362594686 -73,5758514046	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Non terminée	2007-09- 19
Jardin communautaire De Normanville 7902	45,5483605011 -73,619924466	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Étain (Sn), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Zinc (Zn)	R : Non terminée	2007-09- 19
Jardin communautaire Des 50 citoyens 8113	45,5231407533 -73,5590259165	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2011-06- 08
Jardin communautaire Des Seigneurs 8153	45,4896676658 -73,5727951573	Ville de Montréal		Baryum (Ba), Cadmium (Cd), Cuivre (Cu), Étain (Sn), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Manganèse (Mn), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2008-06- 03
Jardin communautaire Étienne-Desmarteaux 8120	45,5577822447 -73,5777888939	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Manganèse (Mn)	R : Non terminée	2008-04- 10
Jardin communautaire Faubourg Saint-Laurent 8114	45,5106672682 -73,5622124474	Ville de Montréal		Étain (Sn), Plomb (Pb)	R : Non terminée	2011-06- 08
Jardin communautaire Georges-Vanier	Côté nord de la rue Saint-Jacques entre les rues Jean	Ville de Montréal		Baryum (Ba), Cuivre (Cu), Étain (Sn), Hydrocarbures aromatiques	R : Non terminée	2011-06- 08



7712	d'Estrées et de la Montagne arr. Ville-Marie Montréal 45,4954126872 -73,5662004287			polycycliques*, Plomb (Pb), Zinc (Zn)		
Jardin communautaire Hartenstein 7820	45,518037648 -73,6911227597	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Non terminée	2007-06-20
Jardin communautaire Henri-Julien/Maguire 3329	Intersection des rues Henri-Julien et Maguire Montréal 45,5267621573 -73,5934156909	Ville de Montréal		Arsenic (As), Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Sélénium (Se), Zinc (Zn)	R : Terminée en 2000 Q : > C	2003-04-03
Jardin communautaire Jeanne-Mance 7708	Côté nord du boulevard de Maisonneuve entre les rues Sanguinet et Saint-Dominique arr. Ville-Marie Montréal 45,5128099022 -73,564082137	Ville de Montréal		Baryum (Ba), Étain (Sn), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2011-06-08
Jardin communautaire La Légumière Rose-de-Lima 8118	45,4816537794 -73,5806261554	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Non terminée	2008-04-08
Jardin communautaire La Mennais 8121	45,5339406937 -73,6062055278	Ville de Montréal		Cadmium (Cd), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Zinc (Zn)	R : Non terminée	2008-04-10
Jardin communautaire Lafond 7822	45,5541708812 -73,5684595761	Ville de Montréal		Arsenic (As), Cadmium (Cd), Cuivre (Cu), Étain (Sn), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Manganèse (Mn), Nickel (Ni), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2007-09-19
Jardin communautaire l'Allée des Tanneries 7909	45,4730867402 -73,593109547	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2007-09-27
Jardin communautaire Laurier 7825	45,5508499743 -73,56931364	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Étain (Sn), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Plomb (Pb)	R : Non terminée	2007-09-19
Jardin communautaire Le Goupillier 7901	45,5826013567 -73,6262316559	Ville de Montréal		Baryum (Ba)	R : Non terminée	2007-09-19
Jardin communautaire l'Églantier 7827	45,5655893251 -73,5681586502	Ville de Montréal		Baryum (Ba), Cuivre (Cu), Étain (Sn), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2007-09-19
Jardin communautaire Les Arpents Verts 8119	45,6615928041 -73,5498419116	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2015-11-13
Jardin communautaire Les Castors 7899	45,5507661891 -73,6534131961	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Non terminée	2007-09-18
Jardin communautaire Noël-Nord 7818	45,5172570858 -73,7287455823	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Plomb (Pb)	R : Non terminée	2015-11-13
Jardin communautaire Panet 8115	45,5227261112 -73,5603951915	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Non terminée	2011-06-08
Jardin communautaire Parc Wilfrid-Vincent 8123	45,4439745088 -73,6534111015	Ville de Montréal		Étain (Sn), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Manganèse (Mn)	R : Non terminée	2008-04-10
Jardin communautaire Père-Marquette 7826	45,5399518489 -73,5957552213	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Étain (Sn), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2007-09-19

Jardin communautaire Petite-Bourgogne 8154	45,4873531693 -73,5757089803	Ville de Montréal		Arsenic (As), Baryum (Ba), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Manganèse (Mn), Molybdène (Mo), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2008-06-03
Jardin communautaire Pointe-Verte 8155	45,4773448146 -73,5644013565	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2008-06-04
Jardin communautaire Préfontaine 7828	45,543899021 -73,5609300913	Ville de Montréal		Arsenic (As), Baryum (Ba), Cuivre (Cu), Étain (Sn), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures légers*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Soufre total (S), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2007-09-19
Jardin communautaire Rencontres 7885	Au dessus de l'autoroute Décarie, le long de l'avenue Notre-Dame-de-Grâce entre les rues Botrel et Addington arr. Côte-des-Neiges & Notre-Dame-de-Grâce Montréal 45,4810559817 -73,6164417158	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Non terminée	2007-09-19
Jardin communautaire Rivard 7882	rue Rivard Entre Gilford et de Bienville arr. Le Plateau Mont-Royal Montréal 45,5254011236 -73,5847979462	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Plomb (Pb)	R : Non terminée	2007-09-19
Jardin communautaire Rosemont 7823	45,5654181565 -73,5695365251	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Manganèse (Mn)	R : Non terminée	2008-05-05
Jardin communautaire Saint-André 8116	45,5195925961 -73,5641935297	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Non terminée	2011-06-08
Jardin communautaire Sainte-Catherine 8117	45,5183530183 -73,5601473126	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Plomb (Pb)	R : Non terminée	2011-06-08
Jardin communautaire Saint-Laurent 8127	845, rue Poirier Montréal 45,5267246779 -73,6891868158	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Étain (Sn), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Manganèse (Mn), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2012-11-14
Jardin communautaire Sherbrooke 8125	45,44484497 -73,6679098254	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Non terminée	2008-04-10
Jardin communautaire Super-Jardin 7819	45,5139058462 -73,6708992481	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Non terminée	2007-09-19
Jardin communautaire Victoria 7884	45,4925635238 -73,6341981622	Ville de Montréal		Manganèse (Mn)	R : Non terminée	2007-09-19
Jardin St-Jacques inc. 9692	45,4766958418 -73,5890134456	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2011 Q : <= A	2012-10-17
Jardins communautaires B.P. Tétreauville 10826	Montréal 45,6096033478 -73,5236140805	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Non terminée	2015-08-27
Jardins communautaires d'Outremont 7012	45,5210053249 -73,6200190485	Ville de Montréal		Étain (Sn), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb)	R : Non terminée	2007-09-19
Jardins communautaires Hochelaga 9480	Montréal 45,5435563742	Ville de Montréal		Benzo(b+j+k)fluoranthène	R : Non terminée	2012-03-01

	-73,54418961					
Jardins communautaires Monsabré	Montréal	Ville de Montréal		Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(c)phénanthrène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chrysène, Dibenzo(a,h)anthracène, Dibenzo(a,h)pyrène, Dibenzo(a,i)pyrène, Dibenzo(a,l)pyrène, Fluoranthène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Indéno(1,2,3- cd)pyrène, Méthyl naphtalènes (chacun), Phénanthrène, Plomb (Pb), Pyrène	R : Non terminée	2012-02- 23
9472	45,5691977245 -73,5348518241					
Jardins communautaires Remembrance		Ville de Montréal		Benzo(a)anthracène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Chrysène, Cuivre (Cu)	R : Non terminée	2011-11- 17
8124	45,4370172972 -73,6902033221					
Jardins communautaires Saint- Sulpice		Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Étain (Sn), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Non terminée	2007-09- 19
6942	45,5571673862 -73,6353318466					
Jardins communautaires Souigny	Montréal	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Non terminée	2015-05- 08
9709	45,5935111926 -73,52259237					
Jardins communautaires Villeray		Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Étain (Sn), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 2012 Q : <= B	2016-07- 06
7881	45,5474901225 -73,6214464565					
Jardins Montpellier	coin Côte-Vertu et Lebeau Montréal	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Terminée en 2005 Q : Non précisée	2006-03- 01
6869	45,5280555556 -73,6686111111					
Jardins St-Joseph phase 16 (G. Franceso Scalia)	4660, 18e Avenue Montréal	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2000 Q : Plage A-B	2001-02- 23
3520	45,553400057 -73,5631945614					
Jempak Canada inc.	1893, rue Moreau Montréal	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2000 Q : Plage B-C	2001-02- 07
5517	45,5393525188 -73,5467758899					
Jenkins Canada inc.	120 à 320 avenue Georges V Montréal	Ville de Montréal		Métaux*	R : Non terminée	2002-12- 09
3697	45,4368472222 -73,6632361111					
Johnson & Johnson	7101, rue Notre- Dame Est Montréal	Ville de Montréal		Chrome total (Cr), Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Nickel (Ni), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 1989 Q : Non précisée	2000-08- 25
2915	45,5816447741 -73,5172932371					
Joncas Postexperts	7875, route Transcanadienne Saint-Laurent	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2000 Q : Plage B-C	2000-12- 19
3496	45,4923286179 -73,7168092911					
Joseph Miller	8350, rue Jeanne- Mance Montréal	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2012 Q : <= B	2013-07- 17
9944	45,5346668235 -73,6393594491					
Kraft Canada inc.	795, 90e Avenue LaSalle	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1994 Q : Plage A-B	2000-09- 25
2722	45,42499819 -73,6380505604					
Kruger inc.	3285, chemin Bedford Montréal	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2004-08- 27
2900	45,5062838596 -73,636124758					
Kruger inc. - Agrandissement du siège social	3285, chemin Bedford Montréal	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2001 Q : Plage B-C	2002-07- 08
3463	45,5062838596 -73,636124758					

Kruger, Emballages Krupack, Usine de Lasalle 11105	7474, rue Cordner Montréal  45,4429703164 -73,625324141	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2016-04-29
Kvaerner Canada inc. 6888	55, rue Benjamin-Hudon Montréal 45,5274 -73,657	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*	R : Terminée en 2006 Q : <= C	2006-03-21
L. Surani Lithochem Corp. 2875	8300, rue Champ-d'Eau Saint-Léonard 45,6008812295 -73,5819632573	Ville de Montréal	1	1	R : Terminée en 1989 Q : Non précisée	2002-12-12
La Brasserie McAuslan inc. 3603	5080, rue Saint-Ambroise Montréal 45,4681277778 -73,5909583333	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2002 Q : <= C	2003-06-04
La Cie Assurance-vie Sunlife du Canada 3097	8595, rue Notre-Dame Est Montréal 45,5973826405 -73,5123437146	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2002 Q : <= B	2010-04-08
La cie Canada allied Diesel Itée 3377	155, autoroute 20 Lachine 45,4422651027 -73,6597467412	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2005-03-11
La cie de chauffage Pierrefonds inc. 3584	15720, boulevard Gouin Ouest Sainte-Genève 45,4820325815 -73,8685317046	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2001 Q : Plage B-C	2001-11-20
La Compagnie Ideal Security inc. 10560	7111, rue Cordner LaSalle 45,4469506632 -73,6227337355	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2015 Q : <= C	2015-10-08
La Compagnie Seagramm Itée 2798	225, avenue Lafleur Montréal 45,4274695156 -73,6478584359	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2005-03-11
La Congrégation des Petites-Filles-de-Saint-François 3052	13900, rue Notre-Dame Est Montréal 45,6654816855 -73,4931597378	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1996 Q : Plage B-C	2002-12-11
La Congrégation des Petites-Filles-de-Saint-Joseph 3200	17225, rue Julie Pierrefonds 45,4713358731 -73,8814815744	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1997 Q : <= C	2000-08-04
La corporation Corbec 6830	17, boulevard Saint-Joseph 45,439977778 -73,651441667	Ville de Montréal		Métaux*	R : Non terminée	2007-10-17
La Corporation d'habitations Jeanne-Mance 7538	150, rue Ontario est Montréal 45,512874 -73,56612	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2006-12-20
La Corporation entrepôts frigorifiques 3167	5105, rue Fisher Saint-Laurent 45,4711101966 -73,7021097219	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1996 Q : > C	2001-12-20
La Maison du Prêt d'honneur 3505	1, boul. René-Lévesque Est Montréal 45,5093714548 -73,5622878078	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Plomb (Pb)	R : Terminée en 2001 Q : Plage A-B	2001-04-10
La Maison l'Échelon 6253	45,6008333333 -73,5186111111	Ville de Montréal		Arsenic (As), Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chrysène, Phénanthrène, Zinc (Zn)	R : Terminée en 2004 Q : <= B	2004-09-20
La maison Premier Plan 2781	1600, avenue De Lorimier Montréal 45,5256631464 -73,5532421942	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2002-12-11
La Métropolitaine Assurance-vie 3046	5669, avenue Casgrain Montréal 45,5282059398	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers	R : Terminée en 1995 Q : > C	2005-03-11

	-73,5992943175			C10 à C50, Xylènes (o,m,p)		
La Mission Old Brewery - Projet La Taverne 6860	5 à 7, rue Saint-Antoine Ouest Montréal 45,5068905175 -73,5572673288	Ville de Montréal		Arsenic (As), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Terminée en 2005 Q : Non précisée	2006-02-21
La pétrolière impériale 2688	4901, Bannantyne Verdun 45,4567488743 -73,5764096083	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2000-09-26
La Place Vertu 3044	3205, chemin de la Côte-Vertu Saint-Laurent 45,4986374561 -73,7065970558	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1994 Q : Plage B-C	2000-11-14
La Porte de l'Amitié 2766	5847, rue Hamilton Montréal 45,4596469926 -73,5990588289	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1994 Q : Plage A-B	2005-03-03
La Propriété Jean-Talon-Lucerne inc. 9080	3980, rue Jean-Talon Ouest Montréal 45,5021 -73,644	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2011-04-06
La Relance 8324	11780, rue Notre-Dame est Montréal 45,636847 -73,49166	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2009-01-27
La société Canadian Tire limitée (station-service) 3576	3140, rue Wellington Montréal 45,4695752018 -73,5642043237	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2005 Q : <= C	2008-10-09
Lalonde Automobile Itée 2616	3897, avenue Bannantyne Verdun 45,4657836126 -73,5760381694	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2000-10-02
Laurentien (Résidence pour personnes âgées Manoir Gouin) 10896	12300, boul. Laurentien Montréal 45,5286111111 -73,7222222222	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Terminée en 2004 Q : <= B	2015-10-07
L'Avenue Condominiums sur l'avenue des Canadiens-de-Montréal 9769	45,4964590433 -73,5706884987	Ville de Montréal	Aluminium (Al), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2015-12-22
Lavo Itée 3539	1855, rue Joliette, 1880, rue Chambly Montréal 45,5450316113 -73,5439504565	Ville de Montréal		Arsenic (As), Baryum (Ba), Cadmium (Cd), Chloroforme, Cuivre (Cu), Dichlorobenzènes*, Étain (Sn), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Méthyl naphtalènes (chacun), Naphtalène, Plomb (Pb), Xylènes (o,m,p), Zinc (Zn)	R : Terminée en 2005 Q : Plage A-B	2006-10-10
Le 1200 Ouest (Les Tours Lépine) 6677	1200, de Maisonneuve Ouest Montréal 45,5003416667 -73,5754305556	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Terminée en 2005 Q : Non précisée	2005-08-24
Le 3817 Saint-Laurent 7869	3817, boulevard Saint-Laurent Montréal 45,5157699052 -73,576182257	Ville de Montréal	Cuivre (Cu)	Baryum (Ba), Cadmium (Cd), Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Manganèse (Mn), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2016-06-27
Le 9124 - 9130, avenue du Parc à Montréal 7917	9130, avenue du Parc Montréal 45,5371906441 -73,6525247904	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non nécessaire Q : Non précisée	2013-02-22
Le Beaudry 6995	1917-1919, rue Beaudry Montréal 45,5216293979 -73,5617201776	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Terminée en 2006 Q : Non précisée	2006-07-20

Le Bourg du Vieux - Îlot B (portion est) 3558	851 Saint-Christophe, Montréal 45,5137916667 -73,5524	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Terminée en 2001 Q : Plage A-B	2003-04-11
Le Bourg du Vieux - Îlot C 3670	851 rue Saint-Christophe Montréal 45,5136111111 -73,5522222222	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*, Produits pétroliers*	R : Non terminée	2005-01-20
Le Carré Rosemont 5701	759, boulevard Rosemont Montréal 45,5327777778 -73,5972222222	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Plomb (Pb)	R : Terminée en 2002 Q : <= B	2003-05-23
Le Carrefour du Marché 3622	2035 à 2055, avenues Bennett et 2030 à 2070, avenue Aird Montréal 45,5557594694 -73,5389378811	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2002 Q : Plage A-B	2004-09-10
Le Centre Communautaire du Faubourg St-Laurent 3563	105, rue Ontario Est Montréal 45,5124104549 -73,5666555088	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Terminée en 2002 Q : Non précisée	2003-04-11
Le Charlevoix 3714	1230 Charlevoix Montréal 45,478538 -73,569942	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2002 Q : <= B	2016-07-13
Le Coeur de la Renaissance 3600	1133, 1177, 1199, rue Schevchenko LaSalle 45,4316866206 -73,6151165029	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2013-07-18
Le Cours Chaboillez - Secteur 4 10038	45,4946473705 -73,565034266	Ville de Montréal		Anthracène, Benzène, Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(c)phénanthrène, Benzo(g,h,i)pérylène, Cuivre (Cu), Dibenz(a,h)anthracène, Dibenz(a,h)pyrène, Dibenz(a,i)pyrène, Éthylbenzène, Fluoranthène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Indéno(1,2,3-cd)pyrène, Phénanthrène, Pyrène, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2013-10-16
Le Groupe Axxco-Angus inc. 10272	2595, place Chassé Montréal 45,5431819042 -73,5688717491	Ville de Montréal		Cadmium (Cd), Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Nickel (Ni), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 2012 Q : Plage A-B	2014-06-04
Le Groupe D3 inc. 3561	4400, rue St-Ambroise Montréal 45,4722750614 -73,5838357581	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2002 Q : Non précisée	2004-04-27
Le Groupe en Développement de l'Habitation de Montréal 8658	2375. 2385. 2395. boul. Henri-Bourassa Est Montréal 45,5764021189 -73,6549885391	Ville de Montréal		Benzo(b+j+k)fluoranthène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Méthyl naphtalènes (chacun)	R : Non terminée	2012-04-02
Le Groupe Mindev inc. 8857	2100, rue Victoria Lachine 45,4363318666 -73,683652074	Ville de Montréal		Baryum (Ba), Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chrome total (Cr), Chrysène, Cuivre (Cu), Dibenz(a,i)pyrène, Dibenz(a,l)pyrène, Étain (Sn), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Indéno(1,2,3-cd)pyrène, Zinc (Zn)	R : Terminée en 2009 Q : <= B	2010-08-13
Le Groupe Pétrolier Olco ULC 9965	8650, boulevard Métropolitain Montréal 45,6143749999 -73,5573181021	Ville de Montréal		Benzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2013 Q : <= C	2014-09-03
Le marché Amherst 3711	rue Ontario entre Wolf et Montcalm Montréal 45,5205555556 -73,5622222222	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2000 Q : Plage A-B	2008-03-06

Le Mile-End 7736	Intersection de Gaspé et Maguire Montréal 45,5265998904 -73,5943450319	Ville de Montréal		Composés phénoliques*, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*, Phthalates (chacun)	R : Terminée en 2007 Q : <= B	2007-07- 04
Le Nordelec - Bloc A 9486	1339, rue Shearer et 1720-1740, rue Saint- Patrick Montréal 45,4848295155 -73,5633648637	Ville de Montréal	Trichloro-1,1,2 éthane	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Terminée en 2014 Q : <= B	2016-11- 11
Le Nordelec Bloc B ( parties Nord et Sud) - Aile 500 et 600 11279	1339, rue Shearer et 1720-1740, rue Saint- Patrick Montréal 45,4848295155 -73,5633648637	Ville de Montréal	Hydrocarbures aromatiques volatiles*	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Terminée en 2016 Q : Non précisée	2016-12- 28
Le Nouvel Europa 3559	600, rue Marguerite- D'Youville Montréal 45,4988477488 -73,5540845044	Ville de Montréal		Métaux*	R : Terminée en 2002 Q : <= B	2013-04- 15
Le Père du meuble 3490	12300, 12310, rue Albert-Hudon Montréal-Nord 45,6249924142 -73,6176113873	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2000 Q : > C	2000-11- 15
Le petit hôtel Mont- Royal 2687	5985, 6001, rue Roi- René Anjou 45,607444147 -73,5433581574	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2000-09- 26
Le Phénix Notre-Dame inc. 6094	470 de Longueuil, Montréal 45,5002777778 -73,5597222222	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Plomb (Pb)	R : Terminée en 2003 Q : <= B	2004-04- 26
Le Portail du Canal (anciennement Dompark) 10046	45,4629305556 -73,5962	Ville de Montréal		Arsenic (As), Benzo(a)anthracène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Chrysène	R : Terminée en 2010 Q : Non précisée	2013-10- 23
Le Quai des Éclusiers 3610	4110 et 4120, rue St- Ambroise 45,4736111111 -73,5816666667	Ville de Montréal		Métaux*	R : Non terminée	2002-12- 12
Le Quartier des écluses inc. 8411	36, rue Queen Montréal 45,496863243 -73,5538896464	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2011 Q : > RESC	2014-11- 21
Le Quartier des Écluses inc. 2863		Ville de Montréal		Arsenic (As), Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2005-03- 04
Le Remembrance - Arr. Lachine 8841	2125 - 2185, rue Remembrance Lachine 45,4373892886 -73,6841370801	Ville de Montréal	Cuivre (Cu)	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*, Soufre total (S)	R : Terminée en 2011 Q : Plage A-B	2011-08- 02
Le Roi des silencieux Speedy inc. 6301	4763, rue Papineau Montréal 45,5344444444 -73,5772222222	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2003 Q : <= C	2004-10- 21
Le roi du silencieux Speedy inc. 3368	3855, rue Jean-Talon Est Montréal 45,5649333383 -73,5932611552	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1999 Q : Plage B-C	2002-12- 11
Le Salon Ford (1982) Itée 3415	1150, boulevard Marcel-Laurin Montréal 45,5129187982 -73,6905868172	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1999 Q : Plage B-C	2000-08- 04
Le Ste-Élisabeth (Projet résidentiel) 3547	1250 à 1264, rue Sainte-Élisabeth Montréal 45,5137454486 -73,560871946	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb)	R : Non terminée	2004-01- 19
Le Villeray-sur-parc 7687 boulevard Saint- Laurent 6581	7687 boulevard Saint- Laurent Montréal 45,5371700517 -73,6250339175	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1995 Q : <= B	2006-03- 21
Le Wilfrid-Laurier 3260	1200, avenue Laurier Est Montréal 45,5320059819	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques	R : Terminée en 1998 Q : Plage A-B	2005-02- 28

	-73,5847438557			polycycliques*, Plomb (Pb), Zinc (Zn)		
Le YMCA de Cartierville 10817	11885 et 11887, boulevard Laurentien Montréal 45,525432 -73,711079	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2009 Q : <= B	2015-08- 26
Les Aliments Humpty Dumpty Itée 2759	2100, rue Norman Lachine 45,4494391617 -73,6822931535	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1993 Q : <= C	2000-09- 25
Les Aliments Parmalat inc. (1) 3224	7470, rue Saint- Jacques (Montréal) Montréal 45,4523059839 -73,637081574	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 1999 Q : Plage B-C	2010-03- 02
Les Aliments Parmalat inc. (2) 3321	7470, rue Saint- Jacques (Montréal) Montréal 45,4523059839 -73,637081574	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1999 Q : > C	2010-03- 02
Les Appartements Hillcreast enr. 10119	45,4275690734 -73,6277870999	Ville de Montréal	Tétrachloroéthène	Tétrachloroéthène	R : Non terminée	2013-12- 20
Les Ateliers d'usinage Arell Itée 2918	9051, Parkway Anjou 45,6171876441 -73,5656126887	Ville de Montréal		Composés phénoliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1989 Q : Plage B-C	1999-06- 25
Les Ateliers Municipaux de LaSalle 2812	7661, rue Bourdeau LaSalle 45,4323018088 -73,6075483929	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1991 Q : Plage A-B	2000-08- 11
Les automobiles Popular inc. Terrain 5442, rue Saint-Hubert, Montréal 6266	5442, rue Saint- Hubert Montréal 45,5308666667 -73,5927777778	Ville de Montréal		Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(c)phénanthrène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chrysène, Dibenzo(a,h)anthracène, Dibenzo(a,h)pyrène, Dibenzo(a,i)pyrène, Dibenzo(a,l)pyrène, Fluoranthène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Indéno(1,2,3- cd)pyrène, Phénanthrène, Pyrène	R : Terminée en 2004 Q : > C	2004-09- 28
Les Bassins du Nouveau Havre " Parcelle Espace public 4 Sud" 10525	45,4877073064 -73,5641207771	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2015-04- 01
Les Condominiums de la 6e Avenue 5573	4860, 6e Avenue Montréal 45,5461529433 -73,5691285786	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 2003 Q : <= B	2004-07- 22
Les Condominiums L'Esplanade 5830	221, rue Beaubien Ouest Montréal 45,5283333333 -73,6122222222	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Plomb (Pb)	R : Terminée en 2003 Q : <= B	2003-11- 28
Les Constructions 2001 inc. 9904	5000, rue D'Iberville Montréal 45,5401978573 -73,5729342467	Ville de Montréal	Hydrocarbures aromatiques volatiles*	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2014 Q : <= C	2014-06- 19
Les Cours du Canal Lachine 3462	Rue de Lévis Montréal 45,4807309149 -73,5747791225	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb)	R : Terminée en 2001 Q : Plage A-B	2002-09- 05
Les Cours Lafontaine 7958	7201, rue Georges- Villeneuve Montréal 45,5861494024 -73,5299986874	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2007 Q : Plage B-C	2017-02- 13
Les Cours Panache 6809	8760, 8e Avenue Montréal 45,567486685 -73,623948154	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Méthyl naphtalènes (chacun)	R : Terminée en 2004 Q : > B (Total)	2006-02- 06
Les Cours Papineau	Nord de la rue Saint- Grégoire, entre les rues De La Roche et Marquette Montréal	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Étain (Sn), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*,	R : Non terminée	2011-11- 23



3298	45,5347107788 -73,5896133373			Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Zinc (Zn)		
Les Cours Pointe St-Charles (Secteur résidentiel) 10227	1830, rue Le Ber Montréal 45,4812223732 -73,549472283	Ville de Montréal	Biphényles polychlorés (BPC), Métaux*	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*, Soufre total (S)	R : Non terminée	2014-04-15
Les Cours Pointe St-Charles (Secteur Batiment no. 7) 10228	1830, rue Le Ber Montréal 45,4812223732 -73,549472283	Ville de Montréal	Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*, Soufre total (S)	R : Non terminée	2014-04-15
Les Cours Pointe St-Charles (secteur industriel léger) 2627	1830, rue Le Ber Montréal 45,4812223732 -73,549472283	Ville de Montréal		Acénaphène, Acénaphthylène, Anthracène, Arsenic (As), Baryum (Ba), Benzo(a)anthracène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(c)phénanthrène, Benzo(g,h,i)pérylène, Cadmium (Cd), Chrome total (Cr), Chrysène, Cobalt (Co), Cuivre (Cu), Dibenzo(a,h)anthracène, Dibenzo(a,h)pyrène, Dibenzo(a,i)pyrène, Dibenzo(a,l)pyrène, Étain (Sn), Fluoranthène, Fluorène, Indéno(1,2,3- cd)pyrène, Manganèse (Mn), Méthyl naphthalènes (chacun), Molybdène (Mo), Naphthalène, Nickel (Ni), Phénanthrène, Plomb (Pb), Pyrène, Soufre total (S), Tétrachloroéthène, Zinc (Zn)	R : Non terminée	2014-06-19
Les Cours Pointes St-Charles (secteur résidentiel par excavation) 10278	1830, rue Le Ber Montréal 45,4812223732 -73,549472283	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Non terminée	2015-11-19
Les Cours Versailles 3448	1388 à 1412, rue Notre-Dame Ouest Montréal 45,4895728544 -73,5659249237	Ville de Montréal		Cadmium (Cd), Chrome total (Cr), Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Nickel (Ni), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 2000 Q : Plage A-B	2002-02-27
Les Développements 2950 Ontario inc.- Arr. Ville-Marie -Le Ste-Marie, 2950 rue Ontario Est 10056	2950, rue Ontario Est Montréal 45,5375100544 -73,549120001	Ville de Montréal	Cuivre (Cu), Zinc (Zn)	Arsenic (As), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Molybdène (Mo)	R : Terminée en 2011 Q : <= B	2013-12-02
Les développements 7600 inc. 3406	7562, chemin de la Côte-de-Liesse Saint- Laurent 45,4794857845 -73,6981104292	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2000 Q : > C	2002-12-11
Les développements Canal inc. - lot 2 091 969 9694	50, rue des Seigneurs Montréal 45,4865288541 -73,567388489	Ville de Montréal		Anthracène, Arsenic (As), Benzo(a)anthracène, Benzo(c)phénanthrène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chrysène, Cuivre (Cu), Manganèse (Mn), Phénanthrène, Plomb (Pb), Pyrène	R : Terminée en 2013 Q : <= B	2013-07-05
Les Développements du Canal inc. 9691	50, rue des Seigneurs Montréal 45,4858921706 -73,5669822163	Ville de Montréal		Acénaphène, Arsenic (As), Benzo(a)pyrène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chrysène, Cuivre (Cu), Dibenzo(a,h)anthracène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2015-12-21
Les développements Dubelle Ltée 9216	7000, rue Allard Montréal 45,448429737 -73,6060043344	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Manganèse (Mn), Soufre total (S)	R : Terminée en 2010 Q : Plage A-B	2011-07-14

Les Développements Harcon Itée 8700	45,4631595141 -73,595407747	Ville de Montréal		Arsenic (As), Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(g,h,i)pérylène, Cadmium (Cd), Chrysène, Cuivre (Cu), Dibenz(a,l)pyrène, Étain (Sn), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Indéno(1,2,3-cd)pyrène, Méthyl naphthalènes (chacun), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 2009 Q : <= B	2010-02-17
Les Développements Immobiliers BCG inc. 10436	5760A, rue Garnier Montréal 45,5378361095 -73,5913077035	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2015-01-27
Les Développements R.C. inc. 5622	1900, rue Dickson Montréal 45,5653724489 -73,5297848727	Ville de Montréal		Cadmium (Cd), Chrome total (Cr), Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Manganèse (Mn), Plomb (Pb), Produits pétroliers*, Zinc (Zn)	R : Terminée en 2002 Q : <= C	2012-06-28
Les Emballages Sommerville inc. 2726	4985, rue Hickmore Saint-Laurent 45,4691553522 -73,6982149144	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1996 Q : > C	2000-09-26
Les Entreprises Alphée et Robin inc. (Ultramar Itée) 3336	3515, rue Masson Montréal 45,5532237122 -73,5722623836	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1998 Q : Plage B-C	2000-08-14
Les Entreprises Dannyco (Canada) Itée 3067	1985, Place Thimens Saint-Laurent 45,5112668011 -73,6937296524	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1992 Q : Non précisée	1999-07-30
Les Entreprises Dino & Anita inc. 10388	6125, rue Saint-Jacques (Montréal) Montréal 45,4647246184 -73,6158797664	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2014-11-03
Les Entreprises Michaudville inc. 10265	45,4957427201 -73,5553508992	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*, Soufre total (S)	R : Non terminée	2014-05-27
Les Entreprises Peinturlure inc 2675	10839, place Moisan Montréal-Nord 45,6016619228 -73,6156654257	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Nickel (Ni)	R : Non terminée	2000-12-13
Les Entreprises Roofmart 2862	1325, rue des Carrières Montréal 45,5366801545 -73,591216988	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non nécessaire Q : Non précisée	2016-11-23
Les Entreprises SBG 3018	6250, boul. Les-Galeries-D'Anjou 45,5949697167 -73,5502443277	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1992 Q : Plage A-B	2002-12-11
Les Équipements d'incendie Wildfire inc. 3155	1100, rue Norman, bureau 200 Lachine 45,4494732922 -73,6718867326	Ville de Montréal		Benzène, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1996 Q : > C	1999-06-28
Les Excavations EMB inc. 6015	9600, rue Saint-Patrick LaSalle 45,4369444444 -73,6508416667	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2003 Q : <= C	2004-02-16
Les Fibres JC Montréal inc. 3599	1305, rue de Montmorency Montréal 45,4862916667 -73,5607361111	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2001 Q : Plage B-C	2002-12-12
Les Foyers Presbythériens de Saint-Andrews inc. 2709	3350, boulevard Cavendish Montréal 45,4629556465 -73,6289106067	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1995 Q : Plage A-B	2002-12-11
Les Habitations Crocus inc. 9178	4777, avenue Papineau Montréal 45,5345901475 -73,5776188613	Ville de Montréal		Anthracène, Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(c)phénanthrène, Benzo(g,h,i)pérylène,	R : Terminée en 2006 Q : <= B	2011-06-23

				Chrysène, Dibenzo(a,h)pyrène, Fluoranthène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Indéno(1,2,3- cd)pyrène, Méthyl naphtalènes (chacun), Phénanthrène, Pyrène		
Les Habitations Devler inc., 8294 rue Saint- Denis à Montréal 7990	8294, rue Saint-Denis Montréal 45,5434337698 -73,632267907	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2007 Q : Plage A-B	2007-12- 21
Les Habitations G. & G. inc. ( anc. Monsieur Barils enr.) 9522	2000, rue Falardeau Montréal 45,5234955403 -73,5490997747	Ville de Montréal			R : Terminée en 2013 Q : <= B	2014-02- 17
Les Habitations Neqcomburdy 2822	Rue Georges-Vanier, près de Saint-Antoine Montréal 45,4885677811 -73,5759792663	Ville de Montréal		Composés phénoliques*, Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2005-02- 28
Les Habitations Sherwin 3189	2875, rue Centre Montréal 45,4767097609 -73,5729831207	Ville de Montréal		Biphényles polychlorés (BPC), Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Toluène, Xylènes (o,m,p), Zinc (Zn)	R : Terminée en 1997 Q : <= B	2017-02- 03
Les Immeubles 5730 Monkland inc. 9315	5730, avenue de Monkland Montréal 45,4740158067 -73,6238609732	Ville de Montréal	Benzène	Benzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Mercure (Hg), Méthyl naphtalènes (chacun), Molybdène (Mo), Phénanthrène, Plomb (Pb), Sélénium (Se), Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2013 Q : Plage A-B	2013-03- 21
Les immeubles Columbia inc. 5664	5316, avenue du Parc Montréal 45,5208333333 -73,6	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2002 Q : <= B	2003-04- 15
Les immeubles Dermelle inc. 3657	10031, boul. Saint- Michel Montréal-Nord 45,5801554953 -73,6402242542	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2002 Q : Plage A-B	2002-05- 27
Les Immeubles Devler inc. 9249	975, boulevard de la Côte-Vertu Montréal 45,5187614559 -73,6773595657	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2010 Q : <= B	2011-07- 29
Les Immeubles Gasparini 3322	11007, rue Gervais Montréal-Nord 45,6043075132 -73,6155683059	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2014-02- 05
Les Immeubles Lorsh 3427	8000, rue Léonard- de-Vinci Montréal 45,5672278948 -73,6037188261	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2000 Q : Plage B-C	2000-08- 14
Les Immeubles Uno inc. 9603	45,5909229768 -73,6160919821	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Terminée en 2011 Q : <= B	2012-07- 04
Les Immeubles Yale limitée 5518	6170, Sherbrooke Ouest Montréal 45,4666245595 -73,6226457321	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2001 Q : > C	2001-09- 10
Les Industries Campello inc. 6708	2015, avenue Aird Montréal 45,5557328276 -73,5378875651	Ville de Montréal		Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Chrome total (Cr), Chrysène, Fluoranthène, Indéno(1,2,3-cd)pyrène, Phénanthrène	R : Terminée en 2006 Q : <= B	2006-07- 18
Les Industries Canadye inc 6127	3028, boul. LaSalle Verdun 45,4735802377 -73,5698711392	Ville de Montréal		Chrysène, Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Méthyl naphtalènes (chacun), Phénanthrène, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2005-01- 14
Les industries Foresteel inc. 6369	9225, boul. Henri- Bourassa Est Montréal 45,6401797393	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Zinc (Zn)	R : Terminée en 2004 Q : <= C	2005-01- 14

	-73,5627404515					
Les Industries Foresteel inc. 3479	9225, boul. Henri-Bourassa Est Montréal 45,6401797393 -73,5627404515	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2000 Q : <= C	2005-01-18
Les industries mondiales Armstrong Canada Ltée 11056	6911, Boulevard Décarie Montréal 45,4934972222 -73,6487611111	Ville de Montréal	Cuivre (Cu), Zinc (Zn)	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*, Phthalates (chacun)	R : Non terminée	2016-03-02
Les Industries Vertico inc. 2930	845, Pacific Lachine 45,4410585328 -73,6537483272	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1990 Q : Plage B-C	2016-09-15
Les Industries Wajax Ltée 3154	1100, rue Norman Lachine 45,4489595699 -73,6724221137	Ville de Montréal		Benzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1996 Q : Plage B-C	2000-08-11
Les investissement Helenjo Ltée 8452	6650, 6650-6666 Saint-Urbain Montréal 45,5302229334 -73,6136578729	Ville de Montréal	Plomb (Pb)	Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Chrysène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Indéno(1,2,3-cd)pyrène, Plomb (Pb)	R : Terminée en 2010 Q : > C	2011-09-21
Les Investissements Morness inc. 3369	8110, rue Papineau Montréal 45,5531570445 -73,6195235328	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2000-08-04
Les Jardins de l'Écluse 2614	9960, rue Saint-Patrick LaSalle 45,431189722 -73,6648020565	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Pentachlorophénol (PCP)	R : Terminée en 1996 Q : <= B	2005-03-03
Les Jardins des Voges 3669	Place des Jardins des Vosges Verdun 45,450330002 -73,5489651275	Ville de Montréal	Benzo(b + j)fluoranthène, Benzo(k)fluoranthène, Fluoranthène	Biphényles polychlorés (BPC), Cadmium (Cd), Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Nickel (Ni), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 2003 Q : > C	2003-03-17
Les jardins du Parc Jarry 6073	200, rue Faillon Ouest Montréal 45,5343291113 -73,6226845541	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 2004 Q : Non précisée	2007-05-29
Les Lofts de Gaspé inc. 9864	45,5263587896 -73,5937228959	Ville de Montréal	Chlorures (Cl-), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chrysène, Fluoranthène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Indéno(1,2,3-cd)pyrène, Méthyl naphthalènes (chacun), Phénanthrène, Plomb (Pb), Pyrène	R : Terminée en 2012 Q : Non précisée	2013-12-27
Les lofts Pie-IX 6826	2150, boul. Pie-IX Montréal 45,5508333333 -73,5436111111	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2004 Q : <= B	2006-01-26
Les Manoirs Saint-Joseph 8339	10111, 10175 et 10185, avenue Papineau Montréal 45,5674808641 -73,6511975165	Ville de Montréal	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chrysène, Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Méthyl naphthalènes (chacun)	R : Terminée en 2009 Q : <= B	2011-06-08
Les membranes Hydrotech corp. 10189	10951, boulevard Parkway Montréal 45,6218322022 -73,5816141673	Ville de Montréal	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2014-09-26
Les pêcheurs et chasseurs sportifs du Lac Saint-Louis inc. 3344	3051, boul. Saint-Joseph Lachine 45,4331728076 -73,6914684831	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2005-03-03
Les Pétroles Esso Canada	6075, boulevard Décarie Montréal	Ville de Montréal	Benzène, Éthylbenzène,	Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques	R : Non terminée	2010-09-14

3055	45,4897019225 -73,6417267576		Toluène, Xylènes (o,m,p)	polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)		
Les Pétroles Irving inc. Dépôt pétrolier no 51302 7925	5910, rue Notre- Dame Est Montréal 45,5667172793 -73,5215646855	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2007-10- 17
Les Pétroles Irving ltée 3339	5778, rue Notre- Dame Est Montréal 45,5655090386 -73,5227646654	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Naphtalène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1999 Q : Plage B-C	2001-02- 13
Les Pignons sur Hamilton 3330	6017 à 6065, rue Hamilton Montréal 45,4580817424 -73,5984934874	Ville de Montréal		Chrome total (Cr), Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 1999 Q : Plage A-B	2000-02- 08
Les Placements André Arbour inc. (anc.Nordest Volkswagen ltée) 11223	10395, boul. Pie IX Montréal 45,5871357574 -73,6322700559	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2016-10- 27
Les placements Germain Gauthier inc 3525, rue Robert Chevalier et 12 845, rue Jean grou 9128	3525, rue Robert- Chevalier Montréal 45,6563211099 -73,5120230404	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Nickel (Ni), Plomb (Pb)	R : Terminée en 2009 Q : <= C	2011-05- 25
Les Placements Grenache Street no. 2 inc. ( Anc. LES TEINTURIERS CONCORDE INC.) 9219	7851, rue Grenache Montréal 45,6118624795 -73,5739186639	Ville de Montréal		Acénaphène, Anthracène, Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(c)phénanthrène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chrysène, Dibenzo(a,h)anthracène, Fluoranthène, Fluorène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Indéno(1,2,3- cd)pyrène, Manganèse (Mn), Méthyl naphtalènes (chacun), Naphtalène, Phénanthrène, Pyrène	R : Terminée en 2011 Q : Non précisée	2012-04- 20
Les Placements Jomac inc. 9127	1565, rue Rachel, bureau 110 Montréal 45,5295017254 -73,57099366	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2011-05- 18
Les Placements Campotoro inc. 11051	7321, boulevard Henri-Bourassa Est Montréal 45,6182823203 -73,5928009279	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2016 Q : <= C	2016-11- 04
Les Produits chimiques Delmar inc. 2972	9321, rue Airlie Montréal 45,4238498202 -73,6425714038	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*	R : Non terminée	2016-08- 29
Les Produits chimiques Tantex inc. 2807	8151, rue Edison Anjou 45,6106019426 -73,5638100707	Ville de Montréal		Acides organiques*	R : Non terminée	2005-02- 28
Les produits Suncor Énergie inc. 9848	9655, rue Lajeunesse Montréal 45,5513911023 -73,6543145977	Ville de Montréal	Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2015-11- 13
Les Quais de la Commune Phase 5 5730	Terrain intersection sud-ouest rues des Soeurs-Grises & Wellington Montréal 45,4986492126 -73,5547010138	Ville de Montréal		Cadmium (Cd), Chrome total (Cr), Cobalt (Co), Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Molybdène (Mo), Nickel (Ni), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 2002 Q : <= B	2003-07- 09
Les Rénovations Inors inc. 2801	8170, rue Lafrenais Saint-Léonard 45,5985051045 -73,5827673466	Ville de Montréal		Cadmium (Cd)	R : Terminée en 1992 Q : <= C	2005-02- 28
Les services	3950, rue Hickmore	Ville de		Hydrocarbures pétroliers	R : Terminée en	2013-03-

ferroviaires CANAC inc. 9602	Montréal 45,4783138889 -73,6932388889	Montréal		C10 à C50	2012 Q : <= C	21
Les sommets sur le fleuve - Phase 2 2916	200, avenue des Sommets Verdun 45,4500603459 -73,548261743	Ville de Montréal	Fluoranthène	Biphényles polychlorés (BPC), Cadmium (Cd), Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Nickel (Ni), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 2002 Q : > C	2013-09-26
Les Sommets sur le Fleuve - Phase III 6056	45,4493852131 -73,5488364659	Ville de Montréal		Cadmium (Cd), Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Nickel (Ni), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2004-03-08
Les Sommets sur le fleuve - Phase IV 6057	300B, avenue des Sommets Verdun 45,4487100772 -73,5494111751	Ville de Montréal		Cadmium (Cd), Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Nickel (Ni), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2004-03-08
Les Sommets sur le fleuve inc.-Phase I 3591	100, avenue des Sommets Verdun 45,4509063941 -73,547814998	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*, Soufre total (S)	R : Terminée en 2001 Q : Plage A-B	2003-03-17
Les Structures métropolitaines du Canada Itée 3026	45,457026485 -73,5450967219	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2000-08-11
Les Structures métropolitaines du Canada Itée 2858	1100-1114, chemin du Golf Verdun 45,4638248807 -73,5552683463	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	1999-11-25
Les Terrasses Plessis Panet 6742	1201, rue Panet Montréal 45,5194094788 -73,5527679342	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2005-11-09
Les vêtements de sport Gildan inc. 8327	333, rue de Louvain Ouest Montréal 45,54112292 -73,6576514547	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2009 Q : <= C	2010-05-03
Levant Immobilier S.A. 3269	940, avenue Outremont 45,5219173353 -73,6169612046	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2008-03-05
Levitts Kosher Food inc. 3320	Coin rues Senkus et St-Patrick LaSalle 45,4499922981 -73,6257744268	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Plomb (Pb)	R : Terminée en 1999 Q : Plage B-C	2005-02-28
Liftow Itée 5845	1936, 32e Avenue Lachine 45,4607111111 -73,7045138889	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2003 Q : <= C	2003-12-09
Lincora Canada inc. (ancien Canada Métal) 2892	6265, rue Notre-Dame Est Montréal 45,5731120807 -73,5253430409	Ville de Montréal		Cadmium (Cd), Cuivre (Cu), Nickel (Ni), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 1990 Q : Plage A-B	2005-03-03
Litemore Ltd 3027	6900, boulevard Décarie Côte-Saint-Luc 45,4916195185 -73,6480901689	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1992 Q : Non précisée	2005-03-03
Loblaws 3281	7600, rue Sherbrooke Est Montréal 45,5909345672 -73,5369243711	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1998 Q : Plage B-C	2000-08-04
Loblaws - Provigo (siège social) 3409	400, boulevard Sainte-Croix Saint-Laurent 45,5092548829 -73,6686899355	Ville de Montréal	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Molybdène (Mo), Nickel (Ni), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 2005 Q : Plage B-C	2006-01-12

Loblaws Québec Itée 3296	6767, boulevard Newman Montréal 45,4511799242 -73,6083897099	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Terminée en 1997 Q : Plage B-C	1999-12- 02
Location R & R 2952	11885, 57e Avenue Montréal 45,6492142695 -73,562134707	Ville de Montréal		Chlorophénols*, Composés phénoliques*, Hydrocarbures chlorés*	R : Terminée en 1989 Q : Non précisée	2000-04- 11
Logement 9969	16, 8e Rue Montréal 45,5078885334 -73,806908953	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2014 Q : <= A	2014-03- 25
Logements sociaux 1735-1745, rue Centre Montréal 6551	1735-1745, rue Centre Montréal 45,4837246714 -73,5612297685	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Terminée en 2005 Q : Non précisée	2006-04- 05
Logis Phare (OBNL) 6765	avenue Prince-George Montréal 45,530449116 -73,5557048409	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Terminée en 2004 Q : <= B	2005-11- 22
L'oréal Canada inc. 2635	4895, rue Hickmore Saint-Laurent 45,4706505751 -73,6973632775	Ville de Montréal			R : Terminée en 1999 Q : <= C	2002-05- 01
lot 4 932 765 9987	6080-6090, boulevard Newman et 3547, rue Allard Arrondissement LaSalle Montréal 45,4496311335 -73,6062154576	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2013 Q : <= B	2016-08- 01
lot 1 179 446 - Projet Altoría Tour Viger 10107	45,502415096 -73,5635212725	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2012 Q : <= A	2013-12- 09
Lot 1246814 8705	45,4364166667 -73,6807638889	Ville de Montréal	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2010-06- 28
Lot 2 216 521 11249	3831, rue Villeray Montréal 45,5668142882 -73,5992180651	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2016-11- 24
Lot 4 498 992- Société Immobilière du Canada CLC Itée (anc. Centre de tri Société can. des postes) 9358	45,489833904 -73,5628047018	Ville de Montréal		Étain (Sn), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2015-12- 29
Lot 4 498 994 - Société Immobilière du Canada CLC Itée (anc. Centre de tri Société can. des postes) 9359	45,489833904 -73,5628047018	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Non terminée	2015-12- 29
Lot 4 498 996-Société Immobilière du Canada CLC Itée (anc. Centre de tri Société can. des postes) 9364	45,489833904 -73,5628047018	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Non terminée	2015-12- 29
Lot 4 498 998 - Société Immobilière du Canada CLC Itée (anc. Centre de tri Société can. des postes) 9365	45,489833904 -73,5628047018	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Non terminée	2015-12- 29
Lot 4 498 999 - Société Immobilière du Canada CLC Itée (anc. Centre de tri postal) - 9366	45,489833904 -73,5628047018	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Terminée en 2012 Q : <= C	2015-12- 29
Lot 4 499 000- Société Immobilière du Canada CLC Itée (anc. Centre de tri postal) - 9368	45,489833904 -73,5628047018	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Non terminée	2015-12- 29

Lot 4 499 003- Société Immobilière du Canada CLC ltée (anc. Centre de tri postal) - 9367	45,489833904 -73,5628047018	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Non terminée	2015-12-29
Lot 4 760 622 11227	6080-6090, boulevard Newman et 3547, rue Allard Arrondissement LaSalle Montréal 45,4496311335 -73,6062154576	Ville de Montréal	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2016 Q : <= B	2016-11-04
Lot 4 916 257 9960	45,5691425203 -73,5295433451	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non nécessaire Q : Non précisée	2013-07-05
Lot 5 557 254 - Complexe Challenger 10739	45,5180424973 -73,7132864126	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2016 Q : <= B	2016-05-06
Lot 525-2 du Centre Eaton 3072	7999, boulevard des Galeries-d'Anjou Montréal 45,6014613035 -73,560876997	Ville de Montréal		Benzène	R : Terminée en 1992 Q : Plage B-C	2016-12-12
Lot derrière le 6600, rue Saint-Urbain 6032	45,5301805556 -73,612125	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb)	R : Non terminée	2004-03-02
Lot no. 1 182 572, Arrondissement Ville-Marie 8428	45,5147257134 -73,5496669205	Ville de Montréal		Étain (Sn)	R : Non nécessaire Q : Non précisée	2012-11-08
Lots 2 806 692 , 2 806 693, 2 806 694, et 2 334 558 11263	5763, boulevard Saint-Laurent Montréal 45,5271661708 -73,6011977557	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Manganèse (Mn)	R : Terminée en 2015 Q : <= B	2016-12-07
Lots 3743678 et 3743679 (Réhabilitation terrain de l'ancienne Jenkins dans l'arr. Lachine) 9883	170, Boulevard Saint-Joseph Lachine 45,4377777778 -73,6616666667	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2010 Q : <= B	2015-02-04
Lots 4 932 764 9569	6080-6090, boulevard Newman et 3547, rue Allard Arrondissement LaSalle Montréal 45,4496311335 -73,6062154576	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2012 Q : Non précisée	2013-08-20
Lots 977-3, 979-2, 980 3095	1314, rue Ontario Est Montréal 45,5222886747 -73,5613520479	Ville de Montréal		Composés phénoliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1992 Q : Plage B-C	2016-12-07
M. Jackson Ing 6019	7714, rue Renée LaSalle 45,4388888889 -73,6255555556	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2004-02-18
Machinerie Wilson Cie ltée 3230	2299, rue Lapierre LaSalle 45,4416688974 -73,6255641914	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1999 Q : Plage B-C	2016-08-31
Madame Diane Gaudreau 8497	20, rue Troy Montréal 45,466065 -73,564193	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2009 Q : <= B	2009-07-24
Madame Johanne Pratte 3524	6257, avenue de Gaspé Montréal 45,5311165302 -73,6047662854	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2000 Q : Plage B-C	2001-03-06
Madame Kim Hanh Tran 3701	7500, rue Marquette Montréal 45,5496448985 -73,6134327042	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2002-09-18
Madame Louise Monday	3802, av. Old Orchard Montréal	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2001	2001-11-05



3579	45,4736227637 -73,6169124232				Q : Plage B-C	
Madame Teresa Puente 3423	8105, Wiseman Montréal 45,5293365642 -73,6371405424	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2000 Q : > C	2000-07- 04
Maison de la culture Pointe-aux-Trembles 3289	14001, rue Notre- Dame Est Montréal 45,6680372395 -73,4945198408	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Zinc (Zn)	R : Terminée en 1998 Q : Plage B-C	2016-11- 17
Maison de l'Arbre (Ville de Montréal) 3107	Au sud de Rosemont entre la 28e et la 29e Avenue Montréal 45,5600162117 -73,5625716132	Ville de Montréal		Étain (Sn), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 1995 Q : Non précisée	1999-09- 09
Maison des sourds - lot 3790475 8490	2200, boulevard Crémazie Est Bureau 200 Montréal 45,555533 -73,618439	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2010 Q : <= B	2015-09- 25
Maison du Citoyen 11124	12090, rue Notre- Dame Est Montréal 45,6406875998 -73,4889455458	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Non terminée	2016-06- 01
Maison mère des Soeurs grises de Montréal 3468	1190, rue Guy Montréal 45,4955681913 -73,5765516536	Ville de Montréal		Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2000-09- 21
Maison Yvonne- Maisonneuve 6807	4194, rue de Bullion Montréal 45,5192765296 -73,5802062624	Ville de Montréal		Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chrysène, Dibenzo(a,l)pyrène, Fluoranthène, Indéno(1,2,3-cd)pyrène, Phénanthrène	R : Terminée en 2003 Q : <= B	2006-01- 05
Maisonneuve auto service 6303	2515, rue Jolicoeur Montréal 45,4571380899 -73,5971032668	Ville de Montréal	Benzène	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2006 Q : <= B	2006-02- 09
Manco Domplex Electroplating 4660 et 4670, rue Hickmore 10747	4670, rue Hickmore Saint-Laurent 45,4710694444 -73,6947194444	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non nécessaire Q : Non précisée	2015-08- 19
Manège Saint-Grégoire 3253	1055 à 1061, rue Saint-Grégoire Montréal 45,5326939691 -73,5910953143	Ville de Montréal		Étain (Sn), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2000-04- 17
Manoir de l'âge d'or 2691	3430, Jeanne-Mance Montréal 45,5094557615 -73,5719503962	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 1993 Q : Plage A-B	2000-09- 26
Manoir des Roseraies 2638	1050 et 1150, rue Gordon Verdun 45,4611840591 -73,578001197	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1996 Q : <= C	2005-03- 03
Manufacture les tricots dorés inc. 2884	5075, rue Jean-Talon ouest Montréal 45,4968070381 -73,6515840446	Ville de Montréal		Benzène, Dichloro-1,2 benzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb)	R : Terminée en 1996 Q : Plage B-C	2009-09- 25
Marché Central Métropolitain - Phase IV 5663	45,5326757889 -73,653672095	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2002 Q : Plage B-C	2004-07- 19
Marché d'alimentation IGA 3392	2600, rue Mullins Montréal 45,4768472222 -73,5673722222	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1999 Q : Plage B-C	2001-12- 20
Marie André Brousset 2630	6966, boulevard de l'Assomption Montréal 45,5787944842 -73,5760880466	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1997 Q : Plage A-B	2005-03- 04
Marina de Baie d'Urfé, Brise-lames 8363	45,4036638812	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*,	R : Terminée en 2009 Q : <= B	2010-08- 30

	-73,9232059385			Hydrocarbures pétroliers C10 à C50		
Marina Garden 6231	8887 à 8917, boul. LaSalle LaSalle 45,4161694444 -73,6327777778	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2004 Q : <= B	2004-08-24
Martin Gaulin 3235	8281, 9e Avenue Montréal 45,5640513861 -73,6132951584	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2005 Q : <= A	2011-05-13
Matériaux de construction Swimko inc. (anc.Congrégation Toldos Yakov Yose) 9544	1235, avenue Ducharme Montréal 45,5232243994 -73,6154202889	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Méthyl naphthalènes (chacun)	R : Terminée en 2011 Q : <= B	2012-04-27
Mayfield towers 3555	6950, rue Fielding Montréal 45,4635469845 -73,6459962096	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2011 Q : Plage A-B	2015-07-09
Mels Studios et Postproduction SENC 11001	45,4788044478 -73,5423111027	Ville de Montréal	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Zinc (Zn)	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Non terminée	2016-01-08
Merlin Immobilier inc. - Arr. Lachine Projet Accès condo SHD 10865	445, 21E AVENUE LACHINE 45,4367443105 -73,6845761794	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2015-09-16
Messageries de presse Benjamin inc. 3605	9600, rue Jean-Milot Montréal 45,4307771944 -73,6507554006	Ville de Montréal		Benzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène	R : Terminée en 2001 Q : Plage B-C	2002-01-09
Métalform inc. 9663	8485, rue Jules-Léger Montréal 45,621039158 -73,5755871382	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2012 Q : <= C	2013-10-17
Métaux Ballast Canada inc. 2720	6155, rue Lafontaine Montréal 45,5723472036 -73,5254323829	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2016-07-22
Métro Warehouse 3011	2000, rue Halpern Saint-Laurent 45,4848810664 -73,7463184719	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2004 Q : <= C	2005-11-14
Mexx Canada inc. 3355	9855, rue Meilleur Montréal 45,5402638889 -73,6630416667	Ville de Montréal		Biphényles polychlorés (BPC)	R : Terminée en 1999 Q : <= A	2005-03-03
Ministère des Transports - Lot 4 572 519 9155	4060, chemin de la Côte-de-Liesse Mont-Royal 45,5072657605 -73,6626933961	Ville de Montréal	Benzène, Éthylbenzène, Toluène, Xylènes (o,m,p)	Benzène, Éthylbenzène, Méthyl naphthalènes (chacun), Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2011-06-08
Ministère des Transports (635) 9783	45,4760341657 -73,5979624451	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2013-02-04
Ministère des Transports (C450) 9786	45,4760341657 -73,5979624451	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Non terminée	2013-02-01
ministère des Transports (C451) 9787	45,4760341657 -73,5979624451	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Non terminée	2013-02-01
Ministère des Transports (C457) 9795	45,4760341657 -73,5979624451	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Non terminée	2013-02-01
ministère des Transports (C522) 9794	45,4760341657 -73,5979624451	Ville de Montréal	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Non terminée	2013-02-01
Ministère des Transports (C531) 9792	45,4760341657	Ville de Montréal	Sélénium (Se)	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Non terminée	2013-02-01

	-73,5979624451					
Ministère des Transports (C550) 9791	45,4760341657 -73,5979624451	Ville de Montréal	Phosphore total (P-PO4-3)	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Non terminée	2013-02-01
Ministère des transports (C551) 9837	45,4760341657 -73,5979624451	Ville de Montréal	Phosphore total (P-PO4-3)	Baryum (Ba), Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Phthalates (chacun), Plomb (Pb), Soufre total (S), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2013-03-01
ministère des Transports (C552) 9832	45,4760341657 -73,5979624451	Ville de Montréal	Phosphore total (P-PO4-3)	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Manganèse (Mn)	R : Non terminée	2013-03-01
Ministère des Transports (C565) 9790	45,4760341657 -73,5979624451	Ville de Montréal	Cuivre (Cu), Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Sulfures (H2S), Xylènes (o,m,p)	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2013-02-01
Ministère des transports (C649) 9788	45,4760341657 -73,5979624451	Ville de Montréal	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2013-02-01
ministère des Transports(C528) 9793	45,4760341657 -73,5979624451	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Non terminée	2013-02-01
Ministère des Transports, coin Ste-Catherine et Bercy 2857	45,5324069015 -73,5439278189	Ville de Montréal		Cuivre (Cu)	R : Non terminée	2017-01-30
Ministère des transports, une partie des lots 176, 177 et 179 8642	45,4675662931 -73,6039252527	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Terminée en 2010 Q : <= C	2012-08-29
Modernisation rue Notre-Dame Montréal 9140		Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2010 Q : <= C	2011-05-30
Modico Canada Itée 9668	45,4977472222 -73,5730722222	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Non nécessaire Q : Non précisée	2012-09-21
Modugno-Hortibec inc. 8716	5800, rue Kieran Montréal 45,4988344365 -73,7599554382	Ville de Montréal		Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Chrysène	R : Non terminée	2010-03-03
Mondev Construction 10782	1345, rue Villeray Montréal 45,5489338957 -73,6174954869	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2008 Q : <= B	2015-08-25
Monit International inc. 2790	2155, rue Guy Montréal 45,498400598 -73,5796264122	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1989 Q : Non précisée	2000-09-22
Monsieur André Gérin 3244	5582, avenue Gatineau Montréal 45,4982879016 -73,625062993	Ville de Montréal	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1998 Q : > C	2009-09-18
Monsieur David Isidaen 3619	3345, rue Ellendale Montréal 45,5011820159 -73,62811488	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2002 Q : > C	2002-02-12
Monsieur Georges Tritsis 3554	1372, rue Serre LaSalle 45,4317492432 -73,6202383136	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2001-08-07
Monsieur Jules Lecourt 3575	791, rue Outremont 45,5212551955 -73,6132476347	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2001-10-26
Monsieur Konstantinos Xynos 3532	1043, avenue Ogilvy Montréal 45,5250100301 -73,6279257264	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2012 Q : Plage A-B	2012-09-05
Monsieur Nicola	875, rue Jarry Ouest	Ville de		Hydrocarbures pétroliers	R : Terminée en	2014-03-

Iafigliola 3424	Montréal 45,5294219349 -73,6371490766	Montréal		C10 à C50	2000 Q : > C	11
Monsieur Peter et madame Mary Tang 3582	3555, boulevard Édouard-Monpetit 45,4976805556 -73,6247083333	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2001 Q : Non précisée	2008-03- 03
Monsieur Pietro Monte 3513	8771, rue Chartrand LaSalle 45,4267631906 -73,6292626985	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2003 Q : Plage A-B	2004-01- 19
Monsieur Réal Masse, 6855 3251	6805 et 6855, 21e Avenue Montréal  45,5638771483 -73,5861112276	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2000 Q : Plage B-C	2010-02- 25
Monsieur Réal Masse,6805 3252	6805 et 6855, 21e Avenue Montréal  45,5638771483 -73,5861112276	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2000 Q : Plage B-C	2010-02- 25
Mont-Royal Ford (1982) inc. 8349	2275, Mont-Royal est Montréal  45,537851349 -73,5718792745	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2010 Q : <= B	2015-11- 13
Mosaicultures Internationale de Montréal 10052	Au sud de Rosemont entre la 28e et la 29e Avenue Montréal  45,5600162117 -73,5625716132	Ville de Montréal	Aluminium (Al), Cuivre (Cu), Zinc (Zn)	Anthracène, Arsenic (As), Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chrysène, Dichlorométhane, Étain (Sn), Fluoranthène, Fluorène, Indéno(1,2,3- cd)pyrène, Phénanthrène, Plomb (Pb), Pyrène, Zinc (Zn)	R : Non terminée	2013-11- 11
Motel Métro 2647	9925, rue Lajeunesse Montréal 45,5522925403 -73,6572148398	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1996 Q : <= C	2000-04- 06
Moulage d'aluminium Howmet Itée 5897	3905, boul. Industriel Montréal-Nord 45,5817132828 -73,6317578041	Ville de Montréal		Biphényles polychlorés (BPC)	R : Non terminée	2016-11- 14
Municipal Taxi inc. 3486	5377, rue de Lorimier Montréal 45,5395761409 -73,5812723108	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2000 Q : Plage B-C	2000-11- 14
Musée des Beaux-Arts 2896	3400, rue du Musée Montréal 45,4984008294 -73,5792937294	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Plomb (Pb)	R : Terminée en 1989 Q : Non précisée	2002-12- 12
NAR Immobilier inc. - Arr. Verdun 9329	3438, rue Stanley Montréal 45,4594812596 -73,5676199648	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Terminée en 2009 Q : Plage A-B	2011-09- 21
Natrel inc. 3607	333, boul. Lebeau Saint-Laurent 45,5265696105 -73,6581239691	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2001 Q : Plage B-C	2016-06- 30
Nettoyeur Rose 98 inc. 9567	4560, rue Stanley- Weir Montréal 45,4904861714 -73,6216911838	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2013 Q : <= B	2013-02- 28
Nettoyeurs et teinturiers Star enr. 3039	3028, boul. LaSalle Verdun 45,4735802377 -73,5698711392	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1996 Q : Non précisée	2004-05- 26
Norampac inc. division Montréal 9265	5200, rue Molson (Montréal) Montréal 45,5425011097 -73,5747181676	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2011 Q : Plage A-B	2011-08- 09
Norco Calx Itée 8042	230, rue Norman Montréal 45,447981 -73,657955	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2005 Q : <= C	2008-02- 06
northem télécom	222, boulevard Montréal-Toronto	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures	R : Non terminée	2010-11- 30

2830	Montréal 45,4467337288 -73,6666307998			aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb)		
Northern Telecom Canada Itée 2746	9300, route Transcanadienne Montréal 45,4890593098 -73,7449422035	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures chlorés*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2001 Q : Non précisée	2005-01-14
Northern Telecom Canada Itée 2710	5010, rue Paré Montréal 45,4986879088 -73,6514355445	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1995 Q : Plage B-C	2000-09-28
Northern Telecom Canada.Itée 3508	9300, route Transcanadienne Montréal 45,4890593098 -73,7449422035	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1996 Q : Plage B-C	2005-01-14
Northwest Construction 2727	4575, rue Cécile Pierrefonds 45,4558206701 -73,8900074114	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1993 Q : Plage A-B	2000-09-26
Nouveau centre ambulatoire 6907	5689, boul. Rosemont Montréal 45,5775879801 -73,5624528791	Ville de Montréal		Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chrysène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Indéno(1,2,3-cd)pyrène, Méthyl naphthalènes (chacun), Phénanthrène	R : Terminée en 2003 Q : Non précisée	2006-03-30
Nouvelle Maison du Père 6912	550, boul. René-Lévesque Est Montréal 45,5140716881 -73,5563977487	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Terminée en 2005 Q : <= B	2006-04-03
Nova Chimie 8206	11625, rue Sherbrooke Est Montréal 45,6383238162 -73,5186509107	Ville de Montréal		Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(c)phénanthrène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chrysène, Dibenzo(a,l)pyrène, Éthylbenzène, Fluoranthène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Indéno(1,2,3-cd)pyrène, Méthyl naphthalènes (chacun), Naphtalène, Phénanthrène, Pyrène, Styène	R : Terminée en 2009 Q : <= C	2010-03-05
Novacor Chimie (Canada) Itée 2860	11625, rue Sherbrooke Est Montréal 45,6383238162 -73,5186509107	Ville de Montréal		Cuivre (Cu)	R : Terminée en 1991 Q : Non précisée	2008-02-07
OBNL Citadelle de Saint-Ambroise 6563	45,4691666667 -73,5902777778	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Terminée en 2005 Q : <= B	2005-05-10
OBNL L'Habitation -22 11161	1500, rue Ottawa Montréal 45,4887167105 -73,5640157615	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Non terminée	2016-07-21
Office municipal d'habitation de Montréal (Les habitations Cousineau) 3119	12187, rue Cousineau (côté est) à Cartierville Montréal 45,5282567086 -73,7228363208	Ville de Montréal		Chrome total (Cr), Composés phénoliques*, Nickel (Ni)	R : Terminée en 1994 Q : Non précisée	2005-02-28
Office Municipal d'habitation de Verdun 3232	5630, boul. LaSalle Verdun 45,450554821 -73,5669789354	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*	R : Terminée en 1998 Q : > C	2000-08-14
OHMH - Habitations Anne-Greenut 6755	1621 et 1629, rue Paxton Montréal 45,4899855146 -73,568087523	Ville de Montréal		Anthracène, Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(c)phénanthrène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chrysène, Cuivre (Cu), Dibenzo(a,h)anthracène, Fluoranthène, Indéno(1,2,3-cd)pyrène, Méthyl naphthalènes	R : Terminée en 2004 Q : <= B	2005-11-14

				(chacun), Phénanthrène, Sélénium (Se), Zinc (Zn)		
Olymbec holding S.E.N.C. 3341	7295, rue Saint-Jacques Ouest Montréal 45,4546258392 -73,6342871502	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1999 Q : Plage B-C	2002-12-11
OMHM - Habitations l'Assomption 6861	3305-3315, boul. de l'Assomption Montréal 45,5704762688 -73,5503890383	Ville de Montréal		Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Chrysène, Cuivre (Cu), Dibenzo(a,h)anthracène	R : Non terminée	2006-02-21
OMHM - Résidence Saint-Eugène 6933	3500, rue Beaubien Montréal 45,5564003392 -73,5850278504	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Terminée en 2006 Q : <= B	2006-04-21
Orée du Parc (Montréal) 8100	1245, rue Saint-Grégoire Montréal 45,5341666667 -73,5891666667	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2008 Q : <= B	2008-03-25
OSBL École des Sages 3014	Rue Ste-Catherine est près de Fullum Montréal 45,5266997476 -73,549261776	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 1992 Q : Non précisée	1999-09-09
OSBL Ma Chambre inc. 2865	3845, rue St-Dominique Montréal 45,5163368471 -73,5761190242	Ville de Montréal		Composés phénoliques*, Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 1993 Q : Plage A-B	2000-08-11
Outil et Matrice Harrington inc. 3204	735-755, 1ère Avenue Lachine 45,4426804157 -73,665103949	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1997 Q : > C	2000-08-14
Outillage et matrice Cianci inc. 8593	6145 et 6155, rue Marivaux Montréal 45,6012473536 -73,6071015752	Ville de Montréal		Benzo(b+j+k)fluoranthène	R : Non terminée	2009-11-02
Ovale Ford Lincoln inc. 9887	7100, rue Saint-Jacques Montréal 45,4549638889 -73,6303777778	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2013 Q : Non précisée	2013-05-01
Parc Albert-Saint-Martin 6241	Rue Bienville entre Berri & Pontiac Montréal 45,5258521916 -73,5832368135	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Zinc (Zn)	R : Terminée en 2004 Q : <= C	2004-08-31
Parc Angus (bande terrain à l'est de la 7e Avenue entre boul. Saint-Joseph & rue Guilford) 6793	45,5473680915 -73,5685153509	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2004 Q : <= B	2005-12-08
Parc archéologique de la Pointe des Seigneurs 10039	45, rue des Seigneurs Montréal 45,4863709035 -73,565554598	Ville de Montréal		Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(c)phénanthrène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chrysène, Cuivre (Cu), Dibenzo(a,h)anthracène, Dibenzo(a,l)pyrène, Fluoranthène, Indéno(1,2,3-cd)pyrène, Phénanthrène, Plomb (Pb), Pyrène, Zinc (Zn)	R : Non terminée	2013-10-16
Parc De Bullion 6296	45,515950618 -73,5716982966	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Terminée en 2004 Q : <= C	2004-10-18
Parc d'entreprises du Canal 2861	1720, rue du Canal Montréal 45,4844815327 -73,5627208973	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2002-12-12
Parc du bassin et prolongement de la rue Square Sir Georges-Étienne-Quartier Ouest 3257	45,4718253347 -73,5835665121	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1998 Q : Plage A-B	2001-12-20
Parc Félix-Leclerc 10237	45,5905564671 -73,5636586516	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Plomb (Pb)	R : Non terminée	2015-11-13
Parc Frank-Selke	Rue Frank-Selke à	Ville de		Cuivre (Cu), Plomb (Pb),	R : Non nécessaire	2017-01-

3109	l'intersection Charron Montréal 45,4783861681 -73,5515348251	Montréal		Zinc (Zn)	Q : Non précisée	17
Parc Hébert 10116	7500, boulevard Viau Montréal 45,574457495 -73,5917213775	Ville de Montréal		Biphényles polychlorés (BPC), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2013 Q : <= C	2013-12- 13
Parc industriel l'Assomption 2887	Intersection boul. l'Assomption et rue Chauveau Montréal 45,5676339646 -73,54767052	Ville de Montréal		Arsenic (As), Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb)	R : Terminée en 1993 Q : Plage B-C	1999-09- 09
Parc Jean-Brillant, arrondissement NDG/CDN 8864	45,4969429269 -73,6197474487	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2008 Q : <= C	2010-08- 24
Parc Le Ber (phase I) 6268	500, rue Fortune Montréal 45,478222745 -73,5546556643	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Terminée en 2003 Q : <= C	2004-09- 28
Parc Le Ber (phase II) 6740	500, rue Fortune Montréal 45,478222745 -73,5546556643	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*, Soufre total (S)	R : Terminée en 2006 Q : Non précisée	2006-12- 15
Parc Lévis (partie commerciale) 3143	Entre les rues Atwater et Duvernay et le canal Lachine Montréal 45,4799836814 -73,5753281614	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2002 Q : <= C	2003-04- 11
Parc Médéric-Martin 2671	45,535143114 -73,5556243037	Ville de Montréal	Cyanure total (CN-), Sulfures (H2S), Zinc (Zn)	Arsenic (As), Cuivre (Cu), Cyanure disponible (CN-), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Mercure (Hg), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2014-01- 16
Parc Morgan Ville de Montréal - Arr. Mercier - Hochelaga- Maisonneuve 10703	45,5513208008 -73,5318942585	Ville de Montréal		Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(g,h,i)pérylène, Fluoranthène, Indéno(1,2,3-cd)pyrène, Phénanthrène	R : Non terminée	2015-08- 12
Parc Pierre-Maguet 3047	Quadrilatère Pierre- Maguet, Blaise- Pascal, 27e, Joseph- Fortin Montréal 45,6315186008 -73,5842652365	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Zinc (Zn)	R : Terminée en 1994 Q : Non précisée	1999-09- 09
Parc Raymond-Blain 10154	45,5214876716 -73,5587728338	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Non terminée	2015-11- 13
Parc Régional de l'Ile- de-la-Visitation 2991	10897, rue du Pont Montréal 45,5752490495 -73,662391249	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2005-02- 04
Parc Rouen-Bennett 3560	45,5552096312 -73,5416016463	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Terminée en 2001 Q : Non précisée	2003-12- 01
Parc Roy-Rivard 10030	45,5200982995 -73,5722024656	Ville de Montréal		Anthracène, Arsenic (As), Baryum (Ba), Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(c)phénanthrène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chrysène, Cuivre (Cu), Dibenzo(a,l)pyrène, Étain (Sn), Fluoranthène, Indéno(1,2,3-cd)pyrène, Méthyl naphthalènes (chacun), Phénanthrène, Plomb (Pb), Pyrène, Zinc (Zn)	R : Terminée en 2006 Q : > C	2013-10- 08
Parc Saint-Augustin 10545	45,4771777778 -73,5777055556	Ville de Montréal		Zinc (Zn)	R : Terminée en 2002 Q : > C	2015-04- 22
Parc Saint- Charles/Atwater 2673	Intersection Atwater et Centre Montréal 45,4774291534	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*,	R : Terminée en 1997 Q : <= B	1999-07- 13

	-73,573738704			Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Zinc (Zn)		
Parc Sainte-Anne 3372	Intersection des rues de la Montagne, Rioux et Basin Montréal 45,4916459627 -73,5596199136	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 2002 Q : > C	2006-06-29
Parc Saint-Michel 8924	45,524129783 -73,5928855999	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2009 Q : <= C	2010-11-16
Parc Saint-Pierre-Claver 9261	45,5241350471 -73,5928992894	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Terminée en 2009 Q : Plage C-D	2015-11-13
Parc Sir-Georges-Étienne-Cartier 2678	Intersection Delinelle et Saint-Ambroise Montréal 45,4722037272 -73,5829403822	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 1996 Q : Plage A-B	2000-09-26
Parc Villeray (Terrain de baseball) 11147	45,5474901225 -73,6214464565	Ville de Montréal	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2016-07-06
Parc Wilfrid-Laurier Ville de Montréal - Arr. Plateau-Mont-Royal 9741	5200, rue Brébeuf Montréal 45,5323949863 -73,5866065391	Ville de Montréal	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	Cuivre (Cu), Étain (Sn), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Plomb (Pb)	R : Terminée en 2011 Q : Non précisée	2015-05-08
Paroisse Saint-Pascal Baylon 5987	6570, ch. Côte-des-Neiges Montréal 45,502 -73,6355555556	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2003 Q : <= B	2004-02-02
Partie arrière (ancienne raffinerie de goudron) 3125	Entre la rue Saint-Denis et Resther au nord de la rue Saint-Grégoire Montréal 45,5299377108 -73,5944835676	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures lourds*	R : Terminée en 2004 Q : <= B	2006-10-17
Partie avant (édifice Bélair) 3510	Entre la rue Saint-Denis et Resther au nord de la rue Saint-Grégoire Montréal 45,5299377108 -73,5944835676	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2001 Q : Plage A-B	2006-10-17
partie du lot 5 098 581 11143	1500, rue Ottawa Montréal 45,4901929133 -73,562775624	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2016 Q : Non précisée	2016-07-26
Partie du terrain qui n'est pas associée au stationnement 8487	5441, Notre-dame Ouest 45,4679541278 -73,5980508777	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2011-06-14
Passerelle 5703	310, 312, 316, rue Charon Montréal 45,4788888889 -73,5522222222	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Terminée en 2002 Q : <= B	2003-05-23
Paul Cadieux 2629	2777, Hill Park Circle Montréal 45,4986291597 -73,5981291061	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2005-03-09
Pavillon J.H. Charbonneau 3452	3095, rue Sherbrooke Est Montréal 45,5426497036 -73,5581371349	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Non terminée	2008-03-03
Pavillon Provost 2737	380, rue Provost Lachine 45,4422092016 -73,6673651293	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2000-09-26
Peintures Prolux inc. (1) 3099	11430, 56e Avenue (R.-d.-P.) Montréal 45,6438802153 -73,5585752936	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*	R : Non terminée	2010-02-25
Peintures Prolux inc. (2) 5887	11430, 56e Avenue (R.-d.-P.) Montréal 45,6438802153 -73,5585752936	Ville de Montréal		Éthylbenzène, Hydrocarbures légers*, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2010-02-25
Petr-Canada - Station-service #12987	10770, boul. Pie IX Montréal-Nord	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2001	2002-08-28



3456	45,5918175908 -73,572132461				Q : Plage B-C	
Petro-Canada 3420	6105, rue Saint-Jacques (Montréal) Montréal 45,4648145938 -73,615589849	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*	R : Non terminée	2005-03-03
Petro-Canada 2668	4900, chemin Saint-François Montréal 45,4895746727 -73,7263042997	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2000-08-04
Petro-Canada 2770	3240, boulevard Henri-Bourassa Est Montréal 45,5839674601 -73,6499218291	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1999 Q : Plage B-C	2002-12-11
Petro-Canada 3199	2745, rue Sherbrooke Est Montréal 45,5383473154 -73,5603863035	Ville de Montréal		Benzène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1997 Q : <= C	2000-08-04
Petro-Canada 3426	4355, rue Papineau Montréal 45,5323921997 -73,572722223	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2000 Q : Plage A-B	2001-12-20
Petro-Canada 3529	4888, rue Hochelaga Montréal 45,5603832422 -73,5427839441	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2000 Q : Plage A-B	2001-12-20
Petro-Canada 2969	1220, boul. St-Jean-Baptiste Montréal  45,6414567107 -73,5011930064	Ville de Montréal	Éthylbenzène	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2000 Q : Plage B-C	2015-06-03
Petro-Canada 3535	975, rue Provost Montréal 45,4419131802 -73,6727841308	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1996 Q : Plage B-C	2001-11-13
Petro-Canada 3419	545, boul. Henri-Bourassa Est Montréal 45,5551015457 -73,6687630091	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2000 Q : Plage B-C	2006-05-24
Petro-Canada 3708	7250, rue Saint-Jacques (Montréal) Montréal 45,4549068232 -73,6325489668	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2000 Q : Plage A-B	2014-06-10
Petro-Canada 3689	7455, boul. Lacordaire Saint-Léonard 45,5854409235 -73,5809027483	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2002-08-21
Petro-Canada 3690	5420, rue de Verdun Montréal  45,4530084688 -73,5718274434	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2001 Q : Plage B-C	2002-08-21
Petro-Canada 3691	6901, boulevard des Galeries-d'Anjou Montréal 45,5956840439 -73,5566090519	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2001 Q : Plage A-B	2008-03-03
Petro-Canada 3683	7205, boulevard Saint-Laurent Montréal 45,5350623983 -73,6184993012	Ville de Montréal		Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2005-03-11
Petro-Canada 3688	6705, rue Saint-Denis Montréal 45,5359541126 -73,608565257	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2000 Q : Plage B-C	2002-08-21
Petro-Canada 3687	7667, boulevard Maurice-Duplessis Montréal 45,6277777778 -73,5955555556	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2001 Q : Plage B-C	2002-08-20
Petro-Canada 3685	5455, boulevard Saint-Laurent Montréal 45,5256785338 -73,5979712974	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2001 Q : Plage B-C	2002-08-20

Petro-Canada 3707	7700, avenue Papineau Montréal 45,5512268759 -73,6151648968	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2002-10- 02
Petro-Canada (ancien dépôt rue Mullins) 2828	2320 et 2370, 2300- 2356 rue Mullins Montréal  45,4782806477 -73,5644152135	Ville de Montréal	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	Étain (Sn), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2011 Q : Plage A-B	2011-07- 25
Petro-Canada (ancienne station-service) 2633	5815, rue Sherbrooke Ouest Montréal 45,4693106808 -73,6186683791	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1996 Q : <= B	2000-04- 06
Petro-Canada Terminal Montréal-Est 2698	9980, rue Notre- Dame Est Montréal- Est 45,5906879668 -73,6508496889	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2000-09- 20
Petro-Canada, 350, Boul. Hymus 10791	350, boulevard Hymus Pointe-Claire  45,4524736969 -73,8365841665	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2008 Q : <= B	2015-08- 25
Petro-Canada, Raffinerie de Montréal, Gestion sols cont. Hydrocarbures légers 3116	11701, rue Sherbrooke Est Montréal  45,6435662716 -73,5263454499	Ville de Montréal		Hydrocarbures légers*	R : Non terminée	2000-04- 10
Petro-Canada, station- service 2814	3240, boulevard Henri-Bourassa Est Montréal 45,5839674601 -73,6499218291	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2000-04- 10
Pétroles Esso Canada 2975	5228, chemin de la Côte-des-Neiges Montréal 45,495619142 -73,6215640852	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1992 Q : Non précisée	2002-12- 11
Pétrolière impériale 3447	3881, rue Sherbrooke Est Montréal  45,5521533789 -73,5553036244	Ville de Montréal	Benzène, Éthylbenzène, Toluène, Xylènes (o,m,p)	Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Méthyl naphtalènes (chacun), Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2016-11- 17
Pétrolière impériale 3573	6755, De la Vérendrye & 1610, 1620, D'Arcy-McGee Montréal 45,4518375093 -73,5864775319	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2001 Q : Plage A-B	2002-02- 08
Pétrolière Impériale 3571	4085, rue Bélanger Montréal 45,5647665078 -73,588046981	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2001 Q : Plage B-C	2001-09- 25
Pétrolière Impériale 3062	9270, rue Lajeunesse Montréal 45,5490924406 -73,6479976853	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1998 Q : <= B	2016-06- 15
Pétrolière Impériale 3197	540, rue Bélanger Montréal  45,5383366132 -73,6107210074	Ville de Montréal	Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb)	R : Terminée en 2002 Q : Plage A-B	2005-05- 27
Pétrolière Impériale 3069	4200, rue de la Roche Montréal 45,5269656433 -73,5735473589	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1995 Q : Plage A-B	2002-12- 11
Pétrolière Impériale 3661	2176, Ontario Est Montréal 45,5289551208 -73,5562410682	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Produits pétroliers*	R : Non terminée	2002-06- 20
Pétrolière Impériale 3181	1000, rue Provost Lachine 45,4422094332 -73,6732452157	Ville de Montréal	Benzène, Éthylbenzène, Toluène, Xylènes (o,m,p)	Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2008 Q : Plage A-B	2008-11- 13
Pétrolière Impériale 2669	7130, chemin de la Côte-Saint-Luc Montréal 45,4644360425 -73,654208283	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2002-04- 02
Pétrolière Impériale	2470, rue Notre-	Ville de		Benzène, Éthylbenzène,	R : Terminée en	2000-04-

2654	Dame Est Montréal 45,5283845744 -73,5440527109	Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	1996 Q : <= C	06
2652	Pétrolière Impériale 6850, rue Joseph- Renaud Anjou 45,6069993087 -73,5526908985	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1996 Q : <= C	2001-12- 12
3395	Pétrolière Impériale 6033, rue Saint- Hubert Montréal 45,5347655187 -73,5995747394	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1999 Q : Plage A-B	2000-08- 04
3682	Pétrolière Impériale 3400, rue Saint- Patrick Montréal 45,4746827104 -73,5766384825	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2014-09- 05
3094	Pétrolière Impériale 6930, rue Delorimier Montréal 45,5483245316 -73,6013147918	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1994 Q : Non précisée	2006-03- 20
2648	Pétrolière Impériale 7750, boul. Saint- Michel Montréal 45,5618173362 -73,6065014262	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1996 Q : <= C	2000-04- 06
2644	Pétrolière Impériale 10315, rue Lajeunesse Montréal 45,5537164161 -73,6621242931	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1996 Q : <= C	2005-03- 03
3179	Pétrolière Impériale 10490, boul. Pie-IX Montréal-Nord 45,5874154012 -73,6341676819	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1996 Q : <= C	2000-08- 04
3679	Pétrolière Impériale 6701, boulevard Henri-Bourassa Est Montréal 45,6115857653 -73,6077366693	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2002 Q : Plage A-B	2006-04- 11
7533	Pétrolière Impériale 950, boulevard Marcel-Laurin Montréal  45,509636 -73,687654	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2006-12- 18
3421	Pétrolière impériale 6880, rue Hochelaga Montréal 45,5820316263 -73,5302669371	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1999 Q : > C	2000-08- 11
3444	Pétrolière Impériale 10900, chemin de la Côte-de-Liesse Montréal 45,4626787696 -73,7214397483	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2000 Q : Plage B-C	2000-09- 05
3102	Pétrolière Impériale 2501, boul. Rosemont Montréal 45,5469870471 -73,5863799851	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2000-08- 11
9894	Pétrolière Impériale 4141, boulevard LaSalle Montréal 45,4622950092 -73,5636620193	Ville de Montréal	Baryum (Ba), Nitrite (N-NO2-)	Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2015 Q : <= B	2015-09- 15
3620	Pétrolière impériale 3440, boulevard Saint-Laurent Montréal 45,5103644073 -73,5722587111	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2001 Q : > C	2002-02- 14
3614	Pétrolière impériale 150, chemin de la Côte-Vertu Saint- Laurent 45,530924302 -73,6678328947	Ville de Montréal		Benzène, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2001 Q : Plage B-C	2002-12- 12
3203	Pétrolière Impériale 2180, boul. Henri- Bourassa Est Montréal 45,5745293956 -73,65577778	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1997 Q : > C	1997-11- 07
2618	Pétrolière Impériale 2685, boulevard Marcel-Laurin Saint- Laurent 45,5227335079 -73,7075428998	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2008 Q : Plage A-B	2015-04- 22
3626	Pétrolière Impériale 3990, rue Jarry Est Montréal 45,5710981981 -73,6025856816	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*,	R : Terminée en 2002 Q : Plage A-B	2003-07- 08

				Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)		
Pétrolière Impériale 3219	690, rue Jarry Ouest Montréal 45,5304629502 -73,6358117916	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1997 Q : Plage B-C	2006-06-19
Pétrolière Impériale 3218	5005, boulevard de Maisonneuve Ouest Montréal 45,4758498604 -73,6029115423	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2004 Q : <= B	2005-10-13
Pétrolière Impériale 3201	1560, rue Jules-Poitras Saint-Laurent 45,5277475073 -73,6798958796	Ville de Montréal		Benzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1997 Q : <= C	2008-02-11
Pétrolière Impériale 3528	6455, rue Viau Montréal  45,5712566794 -73,5717858358	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2002 Q : Plage A-B	2002-12-12
Pétrolière Impériale 3625	7100, rue Jarry Est Montréal  45,6017674869 -73,5755422395	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2001 Q : Plage A-B	2002-03-19
Pétrolière Impériale - Station service Esso numéro 44-0525 10780	11650, boul. Pierrefonds Pierrefonds 45,5067723751 -73,8190863307	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2008 Q : <= B	2015-08-25
Pétrolière Impériale (château Somerled) 3205	6660, rue Somerled Montréal 45,465795767 -73,6394672826	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2002 Q : Plage A-B	2002-08-13
Pétrolière impériale (Esso) 3512	2160, boulevard Décarie (Montréal) Montréal 45,473882732 -73,6088041304	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2000 Q : Plage B-C	2001-11-13
Pétrolière impériale (Esso) 3518	5500, boul. Décarie Montréal 45,4865044257 -73,6368446787	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2000 Q : Plage B-C	2013-11-22
Pétrolière Impériale (McColl Frontenac) 3548	7462, boul. Guoin E. Montréal 45,6382142247 -73,6048630672	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2001 Q : Plage B-C	2005-03-04
Pétrolière Impériale boulevard Robert à Montréal 10819	5415, boulevard Robert Montréal  45,5874564702 -73,597660588	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2009 Q : <= B	2015-08-26
Pétrolière Impériale ltée 3093	1440, avenue Van Horne Outremont 45,5197057213 -73,6149981716	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1996 Q : Non précisée	2000-04-17
Pétrolière Impériale ltée 2752	1160, rue Van Horne Outremont 45,5228940375 -73,6120988278	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2000-09-26
Pétrolière Impériale Station (201, rue Berlioz - Arr. Verdun) 8544	201 rue Berlioz Montréal 45,4600972222 -73,5445416667	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2011 Q : <= C	2012-06-06
Pétrolière Impériale, 10290, boul. Saint-Laurent 9295	  45,5481921268 -73,6644961385	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2011 Q : Plage A-B	2011-08-29
phase 2 9889	1500, rue Ottawa Montréal 45,4901929133 -73,562775624	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Non terminée	2016-06-29
Phase I de réhabilitation (7610-06-01-02683-10)		Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Non terminée	2015-11-24

8868	45,523269926 -73,6190789785			Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*		
Phase II de réhabilitation (7619-06- 01-02683-11)		Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2015-12- 17
9506	45,523269926 -73,6190789785					
Phase III de réhabilitation (7610-06- 01-02683-12)		Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2015-11- 26
8867	45,523269926 -73,6190789785					
Pièces d'autos Automax Gabriel	7050, rue Saint- Jacques Montréal	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Méthyl naphtalènes (chacun), Naphtalène, Phénanthrène	R : Terminée en 2010 Q : <= Critère spécifique	2011-09- 09
7624	45,4556118761 -73,6297888809					
Pièces d'Autos de Montréal-Nord inc.		Ville de Montréal		Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(c)phénanthrène, Benzo(g,h,i)pérylène, Cadmium (Cd), Chrome total (Cr), Chrysène, Cuivre (Cu), Dibenzo(a,h)anthracène, Dibenzo(a,h)pyrène, Dibenzo(a,i)pyrène, Dibenzo(a,l)pyrène, Fluoranthène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Indéno(1,2,3- cd)pyrène, Mercure (Hg), Méthyl naphtalènes (chacun), Molybdène (Mo), Nickel (Ni), Phénanthrène, Plomb (Pb), Pyrène, Zinc (Zn)	R : Non terminée	2011-11- 22
9343	45,6002779108 -73,6167513009					
Pipelines Petro-Canada (Anjou 80)	Sud Métropolitain, extrémité est de la rue Châteauneuf Anjou	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1990 Q : Non précisée	1999-06- 28
2942	45,6181855767 -73,5494828721					
Pipelines Trans-Nord inc.	10040, boulevard Métropolitain Est Montréal	Ville de Montréal		Benzène, Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chrysène, Dibenzo(a,l)pyrène, Éthylbenzène, Fluoranthène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Indéno(1,2,3- cd)pyrène, Manganèse (Mn), Méthyl naphtalènes (chacun), Phénanthrène, Pyrène, Xylènes (o,m,p), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2004-12- 08
6349	45,6273110867 -73,546400124					
Piscine Lafontaine		Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2002-06- 10
3663	45,463811705 -73,5441942064					
Place de la Cité internationale de Montréal phase II et III	Entre Université et Square Victoria Montréal	Ville de Montréal		Arsenic (As), Baryum (Ba), Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures légers*, Hydrocarbures lourds*, Nickel (Ni), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 2000 Q : <= A	2002-12- 12
3188	45,5003452685 -73,5636726122					
Place de la Poudrière	270, 280, 282, 292, 294 et 304, Place de la Poudrière Verdun	Ville de Montréal		Arsenic (As), Cuivre (Cu), Plomb (Pb)	R : Terminée en 1993 Q : Non précisée	2002-12- 10
2835	45,4317916443 -73,6456587045					
Place de Poudrière	270, 280, 282, 292, 294 et 304, Place de la Poudrière Verdun	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Nickel (Ni), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2004-01- 07
2744	45,4317916443 -73,6456587045					
Place du Marché Atwater	Place du Marché Atwater	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 2002 Q : Plage B-C	2008-03- 03
3597	45,4786157381 -73,5755949501					
Place Fleury	2085, rue Fleury Est Montréal	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2005-01- 17

6376	45,5711111111 -73,6516833333					
Place Henri-Bourassa 3719	2010,2060,2070,2100, 2110, place Henri- Bourassa 45,5324158673 -73,6810374453	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2009-08- 17
Place Pierre-de- Coubertin (Les Serres Longue-Pointe Itée) 3310	2821, avenue Haig Montréal 45,5841327862 -73,5339212102	Ville de Montréal		Biphényles polychlorés (BPC), Huiles usées*, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 1999 Q : Plage A-B	2001-12- 20
Place Valois 6682	2045, rue Valois Montréal 45,5475150546 -73,5442213313	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Terminée en 2005 Q : <= B	2006-02- 22
Place Viau 10113	7500, boulevard Viau Montréal 45,574457495 -73,5917213775	Ville de Montréal		Biphényles polychlorés (BPC), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2012 Q : <= C	2013-12- 13
Placements D.H.F. inc. - Arr. Ville-Marie Hurbubise HMH 10867	45,5274101187 -73,5547045402	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2015-09- 16
Plimétal Inc. 11304	11650, avenue J.-J.- Joubert Montréal 45,6425478336 -73,5667557609	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2017-01- 30
Pneu Bec 2871	1425, rue Shevchenko Lasalle 45,431004629 -73,6264735019	Ville de Montréal		Hydrocarbures légers*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1990 Q : Plage B-C	2016-11- 15
Pneus et Mécanique Sylvain Thériault inc. 10097	4950, rue Bannantyne Montréal 45,5387392219 -73,5719091266	Ville de Montréal	Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Xylènes (o,m,p)	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2012 Q : Plage A-B	2013-11- 26
Pneus Grand-Prix Itée 2641	3750-3780, rue Jean- Talon Est Montréal 45,5634215156 -73,5933867562	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2011 Q : Plage A-B	2013-05- 24
Pointe Nord de l'Île- des-Soeurs / bretelle 21 8084	45,4701944004 -73,5443518462	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Non terminée	2008-03- 11
Pôle Atwater: intersection sud-est des rues Atwater et st-Patrick 3586	des rues Atwater et Saint-Patrick 45,4778522048 -73,573547393	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Non terminée	2002-12- 12
Pont Wellington 2717	Rue Wellington (entre Saint-Patrick et Bassin) Montréal 45,4908288298 -73,5562159039	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2000-09- 25
Pont des Trinitaires 2796	Boul. des Trinitaires, intersection de l'autoroute 20 LaSalle 45,4516940089 -73,6248704786	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 1992 Q : <= A	2016-12- 12
Pont Monk (5555 rue Saint-Patrick) 3521	5555, rue Saint- Patrick Montréal 45,4631217056 -73,5975559866	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2002 Q : <= C	2016-12- 28
Pont Monk (Côtés Nord et Sud du canal Lachine) 11281	5555, rue Saint- Patrick Montréal 45,4631217056 -73,5975559866	Ville de Montréal	Benzène, Éthylbenzène, Toluène, Xylènes (o,m,p), Zinc (Zn)	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2002 Q : <= C	2016-12- 28
Pont-Monk (5615, rue Saint-Patrick) 3521	5555, rue Saint- Patrick Montréal	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*,	R : Terminée en 2002 Q : <= C	2016-12- 28

3596	45,4631217056 -73,5975559866			Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*		
Popescu, Olguta 5691	5346-5350, avenue Papineau Montréal 45,5373783406 -73,5843037733	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2002 Q : <= B	2003-05-08
Portes de Garage Nadeau inc. 3323	10270, av. des Récollets Montréal-Nord 45,6043075132 -73,6155683059	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1999 Q : > C	2000-08-14
Poste Bout-de-l'île d'Hydro-Québec (1) 3435	11355, boulevard Henri-Bourassa Est Montréal 45,6633559152 -73,5234459399	Ville de Montréal		Biphényles polychlorés (BPC), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2010-02-25
Poste Bout-de-l'île d'Hydro-Québec (2) 2741	11355, boulevard Henri-Bourassa Est Montréal 45,6633559152 -73,5234459399	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2010-02-25
Poste Brillant d'Hydro-Québec 3023	5235, chemin de la Côte-des-Neiges Montréal 45,4960966154 -73,6210405183	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 1992 Q : <= B	2016-12-12
Poste d'Atwater d'Hydro-Québec 3144	3011, boulevard LaSalle Verdun 45,4730122729 -73,5715842647	Ville de Montréal		Biphényles polychlorés (BPC), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2000-08-11
Poste d'essence Canadian Tire 9259	6505, rue Jean-Talon Est Montréal 45,5926813031 -73,575156009	Ville de Montréal	Hydrocarbures aromatiques volatiles*	Hydrocarbures aromatiques volatiles*	R : Terminée en 2010 Q : <= C	2011-08-03
Poste d'essence no.7-Ville de Montréal 3367	6333, rue Saint-Jacques Montréal 45,4633332426 -73,6209959628	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2016-12-28
Poste Jeanne D'Arc d'Hydro-Québec 3304	2275, avenue d'Orléans Montréal 45,5504888889 -73,5466555556	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1998 Q : > C	2016-11-28
Poste Longue-Pointe d'Hydro-Québec 2874	7316, rue Sherbrooke Est Montréal 45,5884777317 -73,5378455088	Ville de Montréal		Biphényles polychlorés (BPC), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1989 Q : Non précisée	1999-07-14
Poste Mozart d'Hydro-Québec 2859	7010, rue Henri-Julien Montréal 45,5360480358 -73,6137638772	Ville de Montréal		Biphényles polychlorés (BPC), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1992 Q : Non précisée	2002-12-11
Poste Reed d'Hydro-Québec 3145	1900, rue Keller Saint-Laurent 45,5209615938 -73,7168168323	Ville de Montréal		Biphényles polychlorés (BPC), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1993 Q : Plage B-C	1999-07-19
Poste Rosemont d'Hydro-Québec 3138	2244, rue Dandurand Montréal 45,5415551392 -73,5821715322	Ville de Montréal		Baryum (Ba), Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 1996 Q : Non précisée	2000-10-17
Poste Roy d'Hydro-Québec 3022	3840, rue Laval Montréal 45,5179843162 -73,5749692508	Ville de Montréal		Biphényles polychlorés (BPC), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1992 Q : Non précisée	1999-07-14
Poste Saraguay d'Hydro-Québec 3262	3535, rue Guénette Saint-Laurent 45,5055733306 -73,7482386885	Ville de Montréal		Biphényles polychlorés (BPC), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1998 Q : Plage B-C	1999-07-20
PPG Canada inc. 2851	255, boulevard Décarie Montréal 45,5055234652 -73,6666952372	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 1992 Q : Plage B-C	2000-04-10
Prodevco-Lavalin (terrain de l'Archevêché) 2953	1000, de La Gauchetière ouest Montréal  45,4982111631 -73,5662676852	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb)	R : Terminée en 1990 Q : Non précisée	1999-07-14
PRODUITS CHIMIQUES CARTIER LTEE 8794	445, 21E AVENUE LACHINE  45,4367443105	Ville de Montréal	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Phosphore total (P-PO4-3)	Composés phénoliques*, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*,	R : Terminée en 2012 Q : <= B	2012-07-04

	-73,6845761794			Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*		
Produits de plastique Age inc. 3461	7295, rue Tellier Montréal 45,5839731282 -73,5249506645	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2000 Q : > C	2005-03-11
Produits d'emballage Ball Canada inc. 2724	2065, avenue Jeanne-D'Arc Montréal 45,5502511344 -73,5426994126	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Toluène, Xylènes (o,m,p), Zinc (Zn)	R : Terminée en 1995 Q : Plage B-C	2005-01-19
Produits Petro-Canada 3170	6675, boulevard Joseph-Renaud Anjou 45,6076202419 -73,552576097	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1993 Q : <= B	2013-08-08
Produits Petro-Canada 2757	8401, boulevard Pie IX Montréal 45,5742514621 -73,6081649544	Ville de Montréal	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2010 Q : <= B	2011-09-29
Produits Petro-Canada 3057	1414, de L'Église Montréal 45,4636557843 -73,5820838628	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2005 Q : Non précisée	2005-04-11
Produits Petro-Canada 2664	5610, rue Saint-Patrick Montréal 45,4625454965 -73,5979130397	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2013 Q : <= B	2013-05-30
Produits Shell Canada 7578	6490, avenue Somerled Montréal 45,4679762204 -73,6377501648	Ville de Montréal	Benzène, Éthylbenzène, Toluène, Xylènes (o,m,p)	Benzène, Éthylbenzène, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2011-09-01
Produits Shell Canada 9212	7675, boulevard Saint-Michel Montréal 45,5621065817 -73,6049981067	Ville de Montréal	Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Xylènes (o,m,p)	Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2011-07-11
Produits Shell Canada limitée 3078	Quadrilatère Henri-Bourassa, St-Jean-Baptiste, Maurice-Duplessis Montréal 45,6549375116 -73,5414188032	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1994 Q : Plage B-C	1999-09-09
Produits Shell Canada limitée (Propriété Bossuet) 2771	5960, rue Notre-Dame Est Montréal 45,5681098109 -73,52144615	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2002-12-11
Produits Shell Canada limitée (usine lubrifiants & graisses) 3135	5960, rue Notre-Dame Est Montréal 45,5681098109 -73,52144615	Ville de Montréal		Biphényles polychlorés (BPC), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2002-12-11
Produits Shell Canada ltée 3105	4845, chemin de la Côte-Saint-Luc Montréal 45,483864302 -73,6156543839	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1993 Q : Plage B-C	2002-04-02
Produits Shell Canada ltée 3058	7294, rue Lajeunesse Montréal 45,5400049941 -73,6160767454	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1993 Q : Non précisée	2005-03-04
Produits Shell Canada ltée 3104	2544, rue Masson Montréal 45,5437542308 -73,5771676731	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1994 Q : Non précisée	2012-07-04
Produits Shell Canada ltée 3354	10215, boulevard Pie IX Montréal 45,5860055946 -73,6316525067	Ville de Montréal		Benzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb)	R : Terminée en 2000 Q : Plage B-C	2002-12-11
Produits Shell Canada ltée 3106	1022, boulevard de Maisonneuve Est Montréal 45,5177599812 -73,558495495	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1993 Q : Non précisée	2005-03-03
Produits Shell Canada ltée 2786	515, chemin Côte-Vertu Saint-Laurent 45,5234208623 -73,6730462625	Ville de Montréal		Hydrocarbures légers*	R : Terminée en 1991 Q : Non précisée	2000-09-22
Produits Shell Canada ltée	3885, chemin de la Côte-Vertu Saint-	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1991	2005-01-20



2965	Laurent 45,4922224212 -73,7110515365				Q : Plage A-B	
Produits Shell Canada Itée 3101	8971, rue Airlie LaSalle 45,4208138096 -73,6304374729	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1993 Q : Non précisée	1999-06- 29
Produits Shell Canada Itée 3114	6201, boul. Décarie Montréal 45,4900700624 -73,6423673617	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1994 Q : Non précisée	2000-04- 17
Produits Shell Canada Itée 3346	155, boulevard Crémazie Ouest Montréal 45,53890248 -73,6439374741	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1999 Q : Plage B-C	2000-08- 04
Produits Shell Canada Itée 3128	11052, boul. Pie-IX Montréal-Nord 45,5921422443 -73,6393953767	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2004 Q : <= C	2004-10- 15
Produits Shell Canada Itée 2854	85, avenue Laurier Ouest Montréal 45,5223165882 -73,5938563658	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1992 Q : Plage B-C	2000-08- 25
Produits Shell Canada Itée 2849	2800, rue Sherbrooke Est Montréal 45,5392567806 -73,559183629	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures légers*, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1991 Q : Non précisée	1999-11- 08
Produits Shell Canada Itée 3113	5000, boul. Henri- Bourassa Est Montréal-Nord 45,6024455526 -73,6315755804	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2000-04- 17
Produits Shell Canada Itée 3428	5665, chemin de la Côte-des-Neiges Montréal 45,4987356907 -73,6269961168	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2000 Q : Plage A-B	2001-12- 20
Produits Shell Canada Itée 3120	1125, boul. de l'Église Verdun 45,4634965302 -73,5782089876	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1997 Q : > C	2005-03- 03
Produits Shell Canada Itée 3414	1190, boulevard Marcel-Laurin Montréal 45,5135039267 -73,690448004	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1999 Q : Plage B-C	2002-12- 11
Produits Shell Canada Itée 3096	1190, boulevard Décarie Saint- Laurent  45,5155011105 -73,685258193	Ville de Montréal		Arsenic (As), Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2009 Q : Plage A-B	2009-11- 05
Produits Shell Canada Itée 5692	8655, rue Sherbrooke Est Montréal  45,6039119402 -73,5306641643	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2002 Q : Plage B-C	2005-03- 11
Produits Shell Canada Itée 2924	5330, boulevard Décarie Montréal 45,4848082848 -73,6329772596	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1992 Q : Non précisée	1999-07- 14
Produits Shell Canada Itée 3082	1450, rue Woodland Montréal 45,4531167699 -73,5845105572	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1993 Q : Non précisée	2005-03- 03
Produits Shell Canada Itée 2990	9020, boul. Saint- Laurent Montréal 45,5429298231 -73,6470210949	Ville de Montréal		Hydrocarbures légers*	R : Terminée en 2004 Q : <= C	2005-02- 28
Produits Shell Canada Itée 3098	11756, rue O'Brien Montréal 45,5284316821 -73,701290722	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1992 Q : > C	2015-04- 27
Produits Shell Canada Itée 2853	45,4922224212 -73,7110515365	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures légers*, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1992 Q : Plage A-B	2000-11- 14
Produits Shell Canada Itée	7575, boulevard Décarie Montréal	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1993	1999-11- 08

3056	45,4961552096 -73,6545251445				Q : Non précisée	
Produits Shell Canada Ltée 3127	1565, avenue Cardinal Dorval 45,5171913711 -73,6915868217	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1993 Q : Plage A-B	2005-02-28
Produits Shell Canada Ltée 2824	3115, rue Jean-Talon Est Montréal 45,5572435276 -73,5994607264	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1993 Q : <= B	2016-11-16
Produits Shell Canada Ltée 3083	16530, boulevard Gouin Ouest Sainte-Geneviève 45,4748608218 -73,8740614732	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1992 Q : > C	2007-04-02
Produits Shell Canada Ltée 3374	323, rue Jean-Talon Est Montréal 45,5374678865 -73,6156489813	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb)	R : Terminée en 1999 Q : Plage B-C	2000-08-11
Produits Shell Canada Ltée 3122	444, rue Lafleur LaSalle 45,4328591863 -73,6467522153	Ville de Montréal	Hydrocarbures aromatiques volatiles*	Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2011-09-29
Produits Shell Canada Ltée 3064	1055, rue Jarry Est Montréal 45,5480216219 -73,6254549835	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2000-04-17
Produits Shell Canada Ltée 3080	4807, rue Saint-Denis Montréal 45,5258137824 -73,5864883928	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1991 Q : Plage B-C	2005-03-03
Produits Shell Canada Ltée (dépôt Côte St-Paul) 3068	1875, rue Cabot Montréal 45,4657829036 -73,5894401196	Ville de Montréal		Benzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1993 Q : Plage B-C	2000-08-29
Produits Shell Canada Ltée (6010, rue Notre-Dame Est) 8639	6010, rue Notre-Dame Est Montréal 45,5687181961 -73,5204795431	Ville de Montréal	Acénaphène, Aluminium (Al), Benzène, Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b + j)fluoranthène, Benzo(k)fluoranthène, Chrysène, Cuivre (Cu), Fluoranthène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Indéno(1,2,3-cd)pyrène, Phénanthrène, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	Acénaphène, Benzène, Cuivre (Cu), Fluoranthène, Fluorène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Méthyl naphtalènes (chacun), Naphtalène, Phénanthrène, Plomb (Pb), Soufre total (S), Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2014 Q : <= C	2015-04-28
Projet "Château des érables" 6752	45,4468392986 -73,6509643693	Ville de Montréal		Arsenic (As), Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Zinc (Zn)	R : Terminée en 2004 Q : <= B	2006-08-30
Projet "Le d'Iberville" 10886	45,5474799409 -73,5890060999	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2004 Q : Plage A-B	2015-09-29
Projet "Le Vistal" (ancien Le Site riverain) 10033	45,4480055556 -73,5537138889	Ville de Montréal		Anthracène, Baryum (Ba), Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(c)phénanthrène, Cadmium (Cd), Chrome total (Cr), Chrysène, Cuivre (Cu), Dibenzo(a,h)anthracène, Dibenzo(a,h)pyrène, Dibenzo(a,i)pyrène, Dibenzo(a,l)pyrène, Étain (Sn), Fluoranthène, Fluorène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Indéno(1,2,3-cd)pyrène, Manganèse (Mn), Méthyl naphtalènes (chacun), Naphtalène, Phénanthrène, Plomb (Pb), Pyrène, Zinc (Zn)	R : Terminée en 2010 Q : <= Critère spécifique	2013-12-12
Projet "Lofts McGill Ouest" , côté sud de la rue William, Montréal	630, William Montréal	Ville de Montréal		Acénaphène, Acénaphthylène, Anthracène,	R : Non terminée	2007-12-12

6361	45,4991610737 -73,5568511828			Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chrysène, Fluoranthène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Phénanthrène, Pyrène		
Projet Coopérative des nations		Ville de Montréal		Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chrysène, Dibenzo(a,h)anthracène, Dibenzo(a,i)pyrène, Dibenzo(a,l)pyrène, Fluoranthène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Indéno(1,2,3- cd)pyrène, Phénanthrène, Pyrène, Zinc (Zn)	R : Terminée en 2004 Q : <= B	2015-04- 22
6250	45,5085653877 -73,6724504309					
Projet de coopérative d'habitation Au pied du courant ACL-5188		Ville de Montréal		Arsenic (As), Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(g,h,i)pérylène, Cadmium (Cd), Chrysène, Cuivre (Cu), Dibenzo(a,i)pyrène, Étain (Sn), Fluoranthène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Indéno(1,2,3- cd)pyrène, Manganèse (Mn), Méthyl naphthalènes (chacun), Phénanthrène, Plomb (Pb), Pyrène	R : Terminée en 2005 Q : <= B	2006-03- 24
6190	45,5233361111 -73,5502805556					
Projet de dépotoir à neige à Pointe-aux- Trembles	Boul. St-Jean- Baptiste entre Henri- Bourassa et l'autoroute 40 Montréal 45,6576688965 -73,5242519652	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb)	R : Non terminée	2000-09- 22
2788						
Projet de développement de la Place Valois	2000, rue Valois Montréal 45,547074234 -73,5439648548	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2005 Q : Plage A-B	2005-10- 06
3309						
Projet de développement de lofts résidentiels (ALTA)	2450-2460, rue Sainte-Cunégonde Montréal 45,4817126099 -73,5734500818	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Zinc (Zn)	R : Terminée en 2003 Q : Plage A-B	2004-02- 02
3526						
Projet domiciliaire Samcon Jeanne D'Arc inc.	2100, avenue Jeanne- d'Arc Montréal 45,5500226734 -73,5446309148	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2012 Q : Non précisée	2013-04- 09
9371						
Projet domiciliaire Europa - Phase V	1155, rue Ducharme Outremont 45,5240074881 -73,6144692809	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2000 Q : <= A	2000-11- 15
3488						
Projet ensemble résidentiel lots 1 000 079 & 1 001 065, Montréal		Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Terminée en 2003 Q : <= B	2006-06- 26
6981	45,5936666667 -73,6172805556					
Projet Faubourgs Laurier IV	5190 et 5200, rue Henri-Julien Montréal 45,5260972238 -73,5922496283	Ville de Montréal		Baryum (Ba), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 1998 Q : <= A	2000-04- 17
3250						
Projet Fondation Lucie et André Chagnon	7000 & 7300, rue Pullman Montréal 45,4533077549 -73,6302310813	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Zinc (Zn)	R : Non terminée	2004-01- 07
5885						
Projet Jardins Saint- Joseph	3660, boul. Saint- Joseph Est Montréal 45,5530843341 -73,5645902693	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 1997 Q : Plage A-B	2001-12- 20
3266						
Projet La Porte Ste- Marie-Phase I Secteur nord-ouest		Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2015-09- 17
10872	45,5252777778 -73,5486111111					
Projet L'Allée Glendale	70, chemin BATES	Ville de		Cuivre (Cu), Étain (Sn),	R : Terminée en	2005-03-

3343	arrondissement Outremont 45,517626011 -73,6246066298	Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb)	2000 Q : > C	03
9346	Projet M9 - Phase II 70, 72, 80, rue Prince 88, 90, 96, rue Prince Montréal 45,4964580964 -73,5546932625	Ville de Montréal		Acénaphène, Acénaphthylène, Anthracène, Arsenic (As), Baryum (Ba), Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(c)phénanthrène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chrysène, Cuivre (Cu), Dibenzo(a,h)anthracène, Étain (Sn), Fluoranthène, Fluorène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Indéno(1,2,3-cd)pyrène, Manganèse (Mn), Mercure (Hg), Méthyl naphthalènes (chacun), Naphtalène, Phénanthrène, Plomb (Pb), Pyrène, Zinc (Zn)	R : Terminée en 2009 Q : <= B	2011-10- 12
9293	Projet M9 - Phase III, rue Duke 45,4964580964 -73,5546932625	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Terminée en 2011 Q : <= A	2011-08- 29
5833	Projet magasin Canadian Tire #292 9050, boulevard de l'Acadie Montréal 45,5314647481 -73,6527332349	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2005 Q : Non précisée	2005-03- 08
3416	Projet North of Hampstead rue Tommy-Douglas Côte-Saint-Luc 45,4878464118 -73,6568947368	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Zinc (Zn)	R : Non terminée	2002-12- 12
3484	Projet Notre-Dame / Dickson-Groupe TDL Itée 5778, rue Notre- Dame Est Montréal 45,5655090386 -73,5227646654	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Plomb (Pb)	R : Terminée en 2000 Q : Plage B-C	2001-12- 20
6508	Projet Orléans rue de Brésoles Montréal 45,5049475862 -73,5557948572	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2009-11- 11
6359	Projet Orléans Express 1500 Rues Omer- Ravary Montréal 45,53723 -73,544183	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2004-12- 30
6184	Projet résidentiel 333, rue Sherbrooke Est, Montréal 45,5161444444 -73,5684055556	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*, Méthyl naphthalènes (chacun)	R : Terminée en 2003 Q : <= B	2004-07- 08
8435	Projet résidentiel Le Valencia 45,6238662147 -73,5941959036	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Manganèse (Mn)	R : Non terminée	2009-05- 11
10184	Projet résidentiel L'esplanade sur le parc 205, boulevard Henri- Bourassa Ouest Montréal 45,5473124258 -73,6732044229	Ville de Montréal	Toluène	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2008 Q : Plage A-B	2014-02- 28
3451	Projet résidentiel Samcon Intersection Guy et Saint-Jacques Montréal 45,4921079086 -73,5701371328	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Zinc (Zn)	R : Terminée en 2003 Q : > C	2017-01- 18
3267	Projet rue Bourgeois Voisin du 475, rue Bourgeois Montréal 45,4800761518 -73,5552330671	Ville de Montréal		Plomb (Pb)	R : Non terminée	2002-01- 07
3268	Projet Turcot & Saint- Rémi Intersection Turcot et Saint-Rémi Montréal 45,4713979502 -73,5934897721	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 2013 Q : Plage A-B	2013-11- 22

Prolongement du métro, rue Basile-Routhier 6236	45,5565527778 -73,6721388889	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2007 Q : Non précisée	2007-10-24
Promenade Bellerive 3024	0, Rue Bellerive entre Geroges V et Liébert Montréal 45,6011704566 -73,5091098071	Ville de Montréal		Cadmium (Cd), Chrome total (Cr), Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Nickel (Ni), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 1998 Q : Plage B-C	2001-12-20
Promenade Luc-Larivée Ville de Montréal - Arr. Mercier - Hochelaga - Maisonneuve 10706	45,5494424643 -73,5438256558	Ville de Montréal		Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chrysène, Cuivre (Cu), Étain (Sn), Indéno(1,2,3-cd)pyrène	R : Non terminée	2015-08-12
propriété 1715 et 1705, rue Vimont Montréal 6011	1715, rue Vimont Montréal 45,5601555556 -73,5319	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2003 Q : <= B	2004-02-16
Propriété 2120, rue Sherbrooke Est, Montréal 6690	2120, rue Sherbrooke Est Montréal 45,5311722222 -73,56265	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Non terminée	2005-09-08
propriété 2205, 2215 Henri-Bourassa Est 3702	2205 et 2215, boulevard Henri-Bourassa Est Montréal 45,5751568294 -73,6563050121	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2002 Q : > C	2003-03-17
Propriété 324, 6e Avenue, LaSalle 6275	324, 6e Avenue LaSalle 45,4308333333 -73,6027777778	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2004-09-30
Propriété 4204-4206, rue Van Horne 6365	4204-4206, rue Van Horne Montréal 45,4970259557 -73,6348741115	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2004 Q : <= B	2005-01-13
Propriété 455, rue Bridge, Montréal 6616	45,4869248834 -73,5533336172	Ville de Montréal	Benzène, Éthylbenzène, Xylènes (o,m,p)	Benzène, Éthylbenzène, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2005 Q : <= C	2006-11-07
Propriété 5275, rue Bellechasse, Montréal 6267	5275, rue Bellechasse Montréal 45,5733333333 -73,5658888889	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Méthyl naphtalènes (chacun)	R : Terminée en 2004 Q : <= B	2004-09-28
Propriété 7911, boulevard Saint-Michel, Montréal 10281	7911, boulevard Saint-Michel Montréal 45,5631773948 -73,6072836023	Ville de Montréal	Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2015 Q : <= B	2016-01-21
Propriété 8647, avenue Davie-Boyer, LaSalle 6628	8647, avenue David-Boyer LaSalle 45,4288888889 -73,6286111111	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2005 Q : Non précisée	2005-08-01
Propriété 8801, rue Elmslie, arr. LaSalle, Montréal 6234	8801, rue Elmslie LaSalle 45,4377944444 -73,6437277778	Ville de Montréal		Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2004 Q : <= C	2004-08-26
Propriété à l'intersection des rues Wellington et de la Ferme à Montréal 6387	45,4864092642 -73,558846822	Ville de Montréal		Arsenic (As), Baryum (Ba), Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(g,h,i)pérylène, Cadmium (Cd), Chrysène, Étain (Sn), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Indéno(1,2,3-cd)pyrène, Méthyl naphtalènes (chacun), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 2006 Q : Non précisée	2008-11-21
Propriété à logements multiples 5840, Place Decelles, Montréal 5831	5840, Place Decelles Montréal 45,5008333333 -73,6297222222	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2003 Q : <= B	2008-03-06
Propriété boul. Grand	4500, boulevard	Ville de		Hydrocarbures pétroliers	R : Terminée en	2003-12-

5840	Grand Montréal 45,4705944444 -73,632225	Montréal		C10 à C50	2003 Q : <= B	03
Propriété commerciale rue Laurier  6757	801-825, avenue Laurier Est Montréal  45,529196325 -73,5876073927	Ville de Montréal		Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(c)phénanthrène, Chrysène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Méthyl naphthalènes (chacun), Naphtalène, Phénanthrène	R : Terminée en 2005 Q : > C	2005-11- 16
Propriété commerciale 2525 et 2535, boulevard Marcel- Laurin, Saint-Laurent  9599	2525, boulevard Marcel-Laurin Montréal  45,5219611111 -73,7055611111	Ville de Montréal	Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2015-04- 27
Propriété commerciale 2525, boulevard Marcel-Laurin, Saint- Laurent  6604	2525, boulevard Marcel-Laurin Montréal  45,5219611111 -73,7055611111	Ville de Montréal	Benzène	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2004 Q : > B (Total)	2015-04- 27
Propriété de Alta Industriel Itée  7862	2280, 43e Avenue Lachine 45,4643160738 -73,7169704315	Ville de Montréal		Cadmium (Cd), Cuivre (Cu)	R : Non terminée	2007-08- 09
Propriété de Monsieur Michel Chétrit  10811	1920, rue Le Ber Montréal 45,4802279772 -73,5523390291	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Terminée en 2008 Q : Non précisée	2015-08- 26
Propriété du CP  3126	Ancienne voie ferrée à 1000 m au sud de la rue Allard LaSalle 45,4480151811 -73,6054688724	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Nickel (Ni), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2017-01- 24
Propriété résidentielle  6900	8845, rue Ghislaine LaSalle 45,4280555556 -73,6364583333	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2005 Q : > C	2006-03- 27
Propriété résidentielle  6999	3569, rue Clark Montréal 45,5130370642 -73,5720573501	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2006-07- 28
Propriété résidentielle privée  8453	45,519625364 -73,5799590463	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2009 Q : > C	2009-06- 04
Protection incendie Viking inc.  3378	3005, boulevard Pitfield Saint-Laurent 45,5002586621 -73,7466670257	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1999 Q : Plage B-C	2002-12- 11
Provigo  2959	265, chemin de la Côte-Vertu Saint- Laurent 45,5282305011 -73,6700524774	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1993 Q : Non précisée	2000-11- 14
Provigo Distribution inc.  2864	6810 et 6840, rue Fielding Montréal 45,4656457227 -73,6443519633	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1992 Q : Plage A-B	2000-04- 10
Quadrilatère Victoria, Remembrance, 19e et 2e avenue, Lachine  6686	Rues Victoria, 21e Av., Remembrance, 19e Av. Montréal, 45,4369777778 -73,6827777778	Ville de Montréal		Métaux*	R : Terminée en 2004 Q : <= B	2005-09- 07
Quai des Éclusiers phase III  6768	4200, rue Saint- Ambroise Montréal 45,4742061508 -73,5813241022	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2005 Q : <= B	2005-11- 23
Quai des Éclusiers, Phase 4  6901	4150, rue Saint- Ambroise Montréal 45,4739611111 -73,5811388889	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Non terminée	2006-03- 28
Quartier Guybourg (Mercier) contigüe à Canada Métal  2878	Près de Canada Métal, Métaux Balast et Garnison Longue- Pointe Montréal 45,5704666056 -73,5252009207	Ville de Montréal		Plomb (Pb)	R : Terminée en 1990 Q : <= C	2017-02- 02
Quartier international de Montréal	Quartier entre rues University, Saint-	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures	R : Terminée en 2003	2004-05- 10

5888	Urbain, Viger, Saint-Antoine et Saint-Jacques Montréal 45,5019923145 -73,5630730419			aromatiques polycycliques*, Plomb (Pb)	Q : Non précisée	
8403	Quartier Saint-Laurent 6501-6511, boulevard Saint-Laurent Montréal  45,5305555556 -73,6086111111	Ville de Montréal	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb)	R : Terminée en 2010 Q : Plage A-B	2010-11-01
9805	Québecor Média inc. 45,5261897233 -73,6187178573	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Terminée en 2016 Q : <= C	2016-12-09
10507	Quorum Highlands inc. 161, rue Stirling (Lasalle) Montréal  45,431325 -73,6571777778	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2015 Q : <= B	2016-02-18
10469	R. Nantel & Associés inc. 9751, boulevard Parkway Montréal  45,6179266451 -73,5703627583	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2014 Q : Plage B-C	2015-02-02
7714	Rapport de réhabilitation suite à l'approbation d'un plan de réhab. 4975, rue Fisher Saint-Laurent  45,4716179817 -73,6997955081	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2006 Q : Non précisée	2007-04-04
2754	Raviex inc. (Terrain de l'Aéroport de Dorval) 8200, rue Esplanade, Montréal, 45,535 -73,6358333333	Ville de Montréal		Benzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1991 Q : Non précisée	2000-09-25
9597	Réalisations Immobilières Lowney inc. 1000, rue Ottawa Montréal  45,4947052874 -73,5581552644	Ville de Montréal	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2015 Q : <= B	2016-02-15
9113	Réalisation d'un plan de réhabilitation 9600, rue Jean-Milot Montréal 45,4307771944 -73,6507554006	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2011-05-13
2935	Reckitt & Coleman Canada inc. 2275, 52e Avenue Lachine 45,461039093 -73,7224435065	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2008 Q : Non précisée	2008-05-16
2947	Recochem inc. 850, montée de Liesse Montréal 45,4831784205 -73,7150623381	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Solvants*	R : Non terminée	2000-04-11
10424	Reconstruction du poste De Lorimier à 315-25 kV et lignes souterraines à 315 kV  45,5281283621 -73,5539853814	Ville de Montréal		Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Chrysène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Indéno(1,2,3-cd)pyrène, Manganèse (Mn), Phénanthrène, Plomb (Pb), Pyrène, Zinc (Zn)	R : Non terminée	2014-12-03
7576	Recy-béton inc. 10575, Henri-Bourasse Est Montréal 45,6493460334 -73,5453872093	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2007-01-22
6437	Recyclage d'Autos Plus inc. 10005, boulevard Henri-Bourassa Montréal  45,6473139823 -73,5467501995	Ville de Montréal		Arsenic (As), Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(g,h,i)pérylène, Cuivre (Cu), Étain (Sn), Fluoranthène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Indéno(1,2,3-cd)pyrène, Méthyl naphthalènes (chacun), Phénanthrène, Plomb (Pb), Pyrène, Zinc (Zn)	R : Non terminée	2005-01-31
	Réfection de la 7e avenue. Entre le	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques	R : Non terminée	2007-01-16

boulevard Saint-Joseph et la rue Notre-dame. 7566	45,4333197737 -73,6702579839			polycycliques*		
Réfrigération Protec inc.(Idevco Développement inc.) 8072	5329 et 5331, 12e Avenue Montréal  45,5513613213 -73,5718373489	Ville de Montréal		Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chrysène, Cuivre (Cu), Indéno(1,2,3-cd)pyrène, Molybdène (Mo), Nickel (Ni), Phénanthrène, Zinc (Zn)	R : Terminée en 2008 Q : <= B	2009-01-22
Regroupement des Services Intégrés Propulsion inc. 3085	20995, rue Théodore Montréal  45,5584864094 -73,5376204239	Ville de Montréal		Composés phénoliques*, Cuivre (Cu), Étain (Sn), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb)	R : Terminée en 1994 Q : Non précisée	2002-12-12
Réhabilitation environnementale 50, rue stinson 5661	rue Stinson Saint-Laurent  45,5186111111 -73,6575	Ville de Montréal		Plomb (Pb)	R : Terminée en 2001 Q : <= C	2003-04-11
Religieuses Notre-Dame-de-Charité-du-Bon-Pasteur 2992	9467, boul. Gouin Ouest Pierrefonds  45,5062467282 -73,7763188851	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1992 Q : Non précisée	1999-11-09
Rénocentre D.G. inc. 6865	5890, rue Saint-Jacques Ouest Montréal  45,4655611111 -73,6111555556	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2006-02-27
Réseau d'égout - Montréal 9037		Ville de Montréal		Benzo(b+j+k)fluoranthène, Étain (Sn), Méthyl naphtalènes (chacun), Naphtalène, Nickel (Ni), Plomb (Pb)	R : Non terminée	2011-02-10
Réseau Vert: tronçon St-Urbain / Masson 2968	St-Urbain, Bellechasse à Masson, Parthenais Montréal  45,528746152 -73,6088330421	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Plomb (Pb)	R : Terminée en 1995 Q : <= C	2017-01-31
Résidence 3585	4151, 54e rue Montréal  45,5830330135 -73,626468414	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2005 Q : Plage A-B	2007-08-13
Résidence 2723	6020, boulevard Joseph-Renaud Anjou  45,6063570895 -73,5594977298	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1995 Q : Plage A-B	2000-09-25
Résidence 3667	1685, avenue Lajoie Montréal  45,515277816 -73,6156803163	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2002 Q : <= A	2003-12-01
Résidence - 3472	6020, boulevard Joseph-Renaud Anjou  45,6063570895 -73,5594977298	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1995 Q : Plage A-B	2004-02-12
Résidence (1) 3471	6020, boulevard Joseph-Renaud Anjou  45,6063570895 -73,5594977298	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1995 Q : Plage A-B	2002-12-11
Résidence 2680, rue Rachel, Montréal 6496	2680, rue Rachel Montréal  45,5383463607 -73,5621661362	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Méthyl naphtalènes (chacun), Phénanthrène	R : Non terminée	2005-03-08
Résidence 5005, rue Irwin, LaSalle 6055	5005, rue Irwin LaSalle  45,4555555556 -73,6116666667	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2003 Q : <= C	2004-03-04
Résidence Bienvenue 9496	12694, boulevard Gouin Ouest Montréal  45,5042501443 -73,8362390219	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2012 Q : <= B	2013-02-07
Résidence Côte Saint-Paul 6735	5400, Chemin de la Côte-Saint-Paul Montréal  45,4668591916 -73,5938410191	Ville de Montréal		Biphényles polychlorés (BPC), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2006 Q : <= B	2006-06-06



Résidence de M. David Stein 3530	5912, rue Dolbeau Montréal 45,5030903088 -73,6275561593	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Terminée en 2000 Q : Plage A-B	2001-04- 05
Résidence de Madame Gladys Manthrop 3655	5160, rue Saint- Ignatius Montréal 45,4624993991 -73,6489090282	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2002 Q : <= A	2002-05- 31
Résidence Élogia II - Lots 1 560 082 et 1 560 131 11271	5400, rue Sherbrooke Est Montréal 45,5689105055 -73,5514125392	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2016-12- 15
Résidence Portofino inc. 3646	3235, boulevard Gouin Est Montréal- Nord 45,585 -73,6519444444	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Produits pétroliers*	R : Terminée en 2002 Q : > C	2002-07- 16
Résidence pour personnes âgées 3351	2150-2190, avenue Papineau Montréal 45,5266305972 -73,5619227959	Ville de Montréal		Cadmium (Cd), Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 2006 Q : > C	2006-12- 06
Résidence privée 11005	11812, avenue Pierre-Baillargeon Montréal 45,6392111069 -73,5747616452	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2016-01- 11
Résidence Sicurella 9510	7385, rue Cartier Montréal 45,5501460752 -73,6097165932	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2009 Q : <= B	2012-06- 06
Résidences rue De La Montagne et William 9328	45,4956114647 -73,5618867343	Ville de Montréal		Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chrysène, Cuivre (Cu), Dibenzo(a,h)anthracène, Dibenzo(a,l)pyrène, Étain (Sn), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Indéno(1,2,3-cd)pyrène, Méthyl naphthalènes (chacun)	R : Non terminée	2011-09- 21
Résidences sur le Canal 3465	105 à 185, chemin du Canal Lachine 45,4302588596 -73,6675598484	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Zinc (Zn)	R : Terminée en 1999 Q : Plage A-B	2000-09- 20
Restaurant Harvey's- entreprises Cara Itée 3002	45,4590205041 -73,9049766238	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2005-03- 03
Rhéaume-Lafleur 3590	Entre les rues Rhéaume et Lafleur, près de l'ancien lieu d'enfouissement Verdun 45,467375 -73,5640416667	Ville de Montréal		Arsenic (As), Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Plomb (Pb)	R : Terminée en 2003 Q : <= B	2003-06- 05
Rita Ducharme 3191	5891, rue De Normanville Montréal 45,5370908834 -73,5951357602	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2000-08- 04
Ritepro Corporation (anc. Ritepro inc.) 11030	12200, rue Albert- Hudon Montréal-Nord 45,6212583333 -73,6164861111	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2016-02- 03
Rive du lac St-Louis entre la 34e et la 52e Avenue 10317	45,434958 -73,702047	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Non terminée	2014-08- 13
Rivière l'Anse à l'Orme 2888	45,4502072228 -73,9367987318	Ville de Montréal		Cadmium (Cd), Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb)	R : Non terminée	2005-03- 04
Robert Mitchell inc. 2623	1650, rue Saint-Louis (Saint-Laurent) Montréal 45,5055349229 -73,6737187294	Ville de Montréal		Benzène, Cadmium (Cd), Cuivre (Cu), Éthylbenzène, Nickel (Ni), Toluène, Xylènes (o,m,p), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2000-11- 15

Robert Station-Service 9607	3555, rue de Rouen Montréal 45,54608 -73,54848	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb)	R : Terminée en 2010 Q : Plage A-B	2012-08- 22
Robin Hood Multifoods inc. 3129	2110, rue Notre- Dame Ouest Montréal 45,4849001451 -73,5701409805	Ville de Montréal	Baryum (Ba), Benzo(b + j)fluoranthène, Benzo(k)fluoranthène, Cuivre (Cu), Fluoranthène, Zinc (Zn)	Baryum (Ba), Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb)	R : Non terminée	2008-06- 19
Rocom inc. 8942	6950 Jean-Talon Est Montréal 45,5966789399 -73,5705475181	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2012-04- 02
Rolls-Royce Canada ltée 3417	9500, chemin de la Côte-de-Liesse Montréal 45,4686579508 -73,7091419345	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1999 Q : Plage B-C	2002-12- 11
Rolls-Royce Canada ltée (banc d'essai) 2964	Boul. Pie IX, coin boul. Industriel Montréal-Nord 45,5836218906 -73,6309164887	Ville de Montréal		Benzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène	R : Terminée en 1991 Q : Non précisée	2000-08- 11
Royal Courts Appartement 3212	395, chemin de la Côte-Vertu Saint- Laurent 45,5262578723 -73,6713779227	Ville de Montréal	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1998 Q : Plage A-B	2015-04- 27
Rue Bibaud 9907	45,5286823587 -73,5889764481	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Non terminée	2013-05- 21
rue Brassard 8732	45,4733436855 -73,5693894861	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2010-03- 17
Rue Champagne entre les rues Ontario et Rouen 8618	45,5495388889 -73,5436166667	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Étain (Sn), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Manganèse (Mn)	R : Non terminée	2009-11- 25
Rue Coleraïne 7569	45,4765077596 -73,562979693	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Non terminée	2007-01- 16
Rue des Carrières entre les rues Saint-Hubert et Boyer 8675		Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Non terminée	2010-01- 22
Rue Éleanor à Montréal 8096	45,4931180909 -73,563513806	Ville de Montréal		Étain (Sn), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Non terminée	2008-03- 19
Rue Geneviève, arrondissement Pierrefonds-Roxboro 8170	45,4680052529 -73,8825717176	Ville de Montréal		Manganèse (Mn)	R : Non terminée	2008-06- 13
Rue Hibernia 7570	45,4783126608 -73,5627237357	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Non terminée	2007-01- 16
Rue Jean-Pratt 7571	45,5286263446 -73,6562517204	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2007-01- 17
Rue L.J. Forget à Anjou 3666	45,6223122526 -73,5858159302	Ville de Montréal		Chrome total (Cr), Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Nickel (Ni), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2002-06- 11
Rue Montcalm entre les rues Ontario et Sherbrooke 8667		Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Non nécessaire Q : Non précisée	2010-01- 18
Rue Notre-Dame 8272	45,586110134 -73,5259630294	Ville de Montréal	Phosphore total (P- PO4-3), Sulfures (H2S)	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Non terminée	2008-11- 24
Rue Ontario 3766	3766, rue Ontario Est Montréal	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*,	R : Terminée en 2007 Q : <= B	2008-04- 07

7594	45,5491323711 -73,5500113673			Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50		
Rue Ontario entre la rue Charlemagne et l'avenue Jeanne-d'Arc 8619	45,5491626003 -73,5419788342	Ville de Montréal		Cuivre (Cu)	R : Non terminée	2009-11-26
Rue Orléans à Montréal 7984	rue Orléans, Montréal (entre Laurier et St-Joseph) 45,5561615763 -73,5662318615	Ville de Montréal		Cobalt (Co), Cuivre (Cu), Manganèse (Mn), Nickel (Ni)	R : Non terminée	2007-12-14
Rue Resther 9923	45,5747020377 -73,6518613783	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2013-05-28
Rue Rotonde 10079	14, place du Commerce Bureau 320 Montréal 45,4726436711 -73,5379705465	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Non terminée	2013-11-19
Rue Saint-François-Xavier 7893	rue Saint-François-Xavier Montréal (Entre les rues Saint-Jacques et Saint-Antoine) 45,5044539962 -73,5586845819	Ville de Montréal		Étain (Sn), Manganèse (Mn), Plomb (Pb)	R : Non terminée	2008-02-21
Rue St-Philippe à Montréal 7964	45,4781818857 -73,5906109168	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Étain (Sn), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Plomb (Pb)	R : Non terminée	2007-12-04
Rue Thimens à l'Est du boulevard Pitfield à Montréal 8225	45,5038556493 -73,7557975107	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2009 Q : Non précisée	2011-02-11
Rue Ubalde-Paquin 7554	Ville de Montréal Service des infrastructures, transport et environnement 45,652011599 -73,5015139914	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Non terminée	2007-01-09
Rue Woodland à Montréal (arr. Verdun) 7924	45,4529881365 -73,5794318035	Ville de Montréal		Benzo(b+j+k)fluoranthène, Cuivre (Cu), Étain (Sn), Manganèse (Mn)	R : Non terminée	2007-10-15
Ruisseau Bertrand 2775	Au nord des rues Frederick-Banting et Marie-Curie Saint-Laurent 45,4821695194 -73,7714681849	Ville de Montréal		Cadmium (Cd), Cuivre (Cu), Cyanure disponible (CN-), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Manganèse (Mn), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2001-01-26
S.E.C. Fleury 9196	3955, rue Fleury Est Montréal 45,585909957 -73,6342876093	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2011 Q : Non précisée	2012-05-30
S/S Esso 2345, boulevard Côte-Vertu, Saint-Laurent 7539	2345, boul. Côte-Vertu Saint-Laurent 45,5048 -73,6949	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2006 Q : <= B	2006-12-20
Saint-Léonard Toyota (1992) Itée 3194	7665, boul. Lacordaire Saint-Léonard 45,5844741388 -73,5863221225	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1997 Q : > C	2000-08-14
Saint-Pierre-aux-Liens 6766	55, rue Ouellette Lachine 45,4474991963 -73,6486726818	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2005 Q : Non précisée	2005-11-22
Sam Sunoco Station service enr. 9345, boulevard Saint-Michel, Montréal 10358	9345, boulevard Saint-Michel Montréal 45,5741638535 -73,6323746414	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2013 Q : <= B	2014-10-01
Samco Laurendeau inc. 6565, rue Laurendeau inc. Montréal	6565, rue Laurendeau inc. Montréal	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*,	R : Terminée en 2008 Q : <= B	2015-08-25

10784	45,4538653859 -73,5896589191			Hydrocarbures pétroliers C10 à C50		
Samcon Bennett inc. 9613	2315, avenue Bennett Montréal 45,5528449766 -73,5350857405	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Non terminée	2014-09- 16
Samcon Bo inc. 9616	2145, rue Saint- Clément Montréal  45,5593051975 -73,537659017	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2013 Q : <= B	2013-12- 03
Samcon Bourgeois 10800	305, rue Bourgeois Montréal  45,4802279772 -73,5523390291	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2008 Q : <= B	2015-08- 25
Samcon De Vinci inc. 9267	7700, 18e Avenue Montréal  45,5666325868 -73,6004496675	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2011 Q : <= B	2011-08- 11
Samcon De Vinci inc. 9095	7625, 18e Avenue Montréal   45,57 -73,6	Ville de Montréal		Acénaphène, Anthracène, Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(c)phénanthrène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chrysène, Cuivre (Cu), Dibenzo(a,h)anthracène, Fluoranthène, Fluorène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Indéno(1,2,3- cd)pyrène, Méthyl naphtalènes (chacun), Naphtalène, Phénanthrène, Pyrène	R : Non terminée	2011-04- 13
Samcon Henri-Julien inc. 10170	245, rue Maguire Montréal 45,5271083333 -73,5940388889	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*, Soufre total (S)	R : Terminée en 2011 Q : Plage B-C	2015-11- 06
Samcon inc. 8152	3625 et 3585, rue Masson Montréal 45,5545461548 -73,5711729319	Ville de Montréal		Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2008 Q : Plage A-B	2008-06- 03
Samcon Maria inc. 9065	234-236, rue Saint- Augustin Montréal   45,4775 -73,5817	Ville de Montréal	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	Acénaphène, Acénaphthylène, Anthracène, Arsenic (As), Baryum (Ba), Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(c)phénanthrène, Benzo(g,h,i)pérylène, Cadmium (Cd), Chrysène, Cuivre (Cu), Dibenzo(a,h)anthracène, Dibenzo(a,i)pyrène, Dibenzo(a,l)pyrène, Étain (Sn), Fluoranthène, Fluorène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Indéno(1,2,3-cd)pyrène, Manganèse (Mn), Méthyl naphtalènes (chacun), Naphtalène, Nickel (Ni), Phénanthrène, Plomb (Pb), Pyrène, Zinc (Zn)	R : Terminée en 2011 Q : Plage A-B	2012-03- 15
Samcon Martigny inc. 9059	2280, boulevard Henri-Bourassa Est Montréal 45,5755833808 -73,6548730033	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2012 Q : <= B	2012-07- 06
Samcon St-Antoine inc. 9236	1210, rue Saint- Antoine Est Montréal  45,5158724706 -73,5503265492	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2010 Q : Plage A-B	2011-07- 25
Samcon William inc. 10218	1705, rue William Montréal 45,4883 -73,5665	Ville de Montréal	Aluminium (Al), Cuivre (Cu), Plomb (Pb)	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Non terminée	2015-12- 04
Sanexen (usine de traitement et barrière hydraulique)		Ville de Montréal	Azote ammoniacal (NH4+)	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*,	R : Non terminée	2016-05- 11

11111	45,4716958602 -73,5523317564			Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*		
Sanimax Lom inc.  9557	11615, 60e Avenue (R.-d.-P.) Montréal  45,6482396594 -73,5571170136	Ville de Montréal		Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(c)phénanthrène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chrysène, Dibenzo(a,h)anthracène, Fluoranthène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Indéno(1,2,3- cd)pyrène, Phénanthrène, Pyrène	R : Non terminée	2012-05- 17
Sanivan (Le Groupe)  2954	1705, 3e Avenue Montréal 45,6369574096 -73,5067598288	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2005-02- 28
Sanstocch Holdings inc.  3373	3286-3292, boul. Henri-Bourassa Est Montréal-Nord 45,5842829034 -73,6495382187	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2007-02- 20
Scovill Canada inc.  3457	Intersection Omer- Ravary et Alphonse- D. Roy Montréal 45,5371217231 -73,5447765724	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Nickel (Ni), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2008-02- 08
Sears  3533	3075, boulevard Thimens Saint- Laurent 45,5018366428 -73,7138002669	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2005 Q : Plage B-C	2005-09- 15
Sébastien Chabot  9574	6125, 28e Avenue Montréal 45,5648479511 -73,5721268271	Ville de Montréal		Arsenic (As), Baryum (Ba), Cadmium (Cd), Cuivre (Cu), Étain (Sn), Manganèse (Mn), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2012-06- 05
Secteur De La Vérendrye  10798	45,465878633 -73,584319674	Ville de Montréal			R : Non terminée	2015-11- 23
Secteur résidentiel  6345	Entre les rues Atwater et Duvernay et le canal Lachine Montréal 45,4799836814 -73,5753281614	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2004 Q : <= C	2008-03- 03
Section 103 du Port de Montréal - Les Produits Shell (installations portuaires)  2809	1, Cité du Havre Montréal 45,5673764108 -73,5210152888	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1990 Q : Non précisée	2002-12- 10
Sections 101 et 102 (lieu de traitement de sols contaminés)  11117	1, Cité du Havre Montréal 45,5673764108 -73,5210152888	Ville de Montréal	Cuivre (Cu), Sulfures (H2S)	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*, Plomb (Pb)	R : Non terminée	2016-05- 25
Sections 104, 105 et 106 du Port de Montréal  8093	1, Cité du Havre Montréal 45,5673764108 -73,5210152888	Ville de Montréal	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Sélénium (Se), Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2012-10- 19
Sections 110 et 111 du port de Montréal (ancien dépotoir à neige)  8387	1, Cité du Havre Montréal 45,5673764108 -73,5210152888	Ville de Montréal	Hydrocarbures aromatiques volatiles*	Benzène, Éthylbenzène, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2011 Q : Non précisée	2012-08- 02
Sections 38, 39 et 40 du port de Montréal  9728	1, Cité du Havre Montréal 45,5673764108 -73,5210152888	Ville de Montréal		Cadmium (Cd), Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Nickel (Ni), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 2013 Q : Non précisée	2013-07- 03
Secur  3718	5675, rue Chauveau Montréal 45,5719444473 -73,5469823081	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2003 Q : Plage A-B	2003-05- 09
Sentier piétonnier du		Ville de		Hydrocarbures	R : Non terminée	2004-08-

Domaine de la pointe sud de l'Île des Soeurs 6240	45,4469977263 -73,5551624243	Montréal		aromatiques polycycliques*, Manganèse (Mn), Plomb (Pb), Zinc (Zn)		31
Sergaz inc. 2832	9498, rue Airlie LaSalle  45,4239527238 -73,6465841665	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1991 Q : Plage A-B	1999-07-20
Service d'adaption et d'intégration de Montréal 2642	Nord de Saint-Patrick, entre Charlevoix et Ropery Montréal 45,4815710532 -73,5695868067	Ville de Montréal		Arsenic (As), Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Nickel (Ni), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 1996 Q : Non précisée	1999-07-15
Services CST Canada inc. 11075	5400, rue Sherbrooke Est Montréal  45,5689105055 -73,5514125392	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2016-12-15
SHDM 2966	1815, rue Fleurimont Montréal 45,5407838868 -73,5906217833	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1992 Q : Non précisée	2000-08-11
SHDM (Parcelle C1-b - Bassin du Nouveau Havre) 11162	1500, rue Ottawa Montréal  45,4887718923 -73,5644686642	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2016-07-21
Shell station-service 5660	4490, rue Saint-Urbain Montréal 45,5187611111 -73,5874027778	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2002 Q : <= B	2003-04-11
Shell Station-service Provisoir 3210	7101, rue Jarry Est Montréal 45,6038100336 -73,5756347169	Ville de Montréal	Benzène	Hydrocarbures aromatiques volatiles*	R : Terminée en 2010 Q : <= C	2016-11-04
Sico inc. 2637	25 - 41, chemin Bates Outremont 45,5180027512 -73,6256954567	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1998 Q : Plage B-C	2013-10-09
Sico inc. 2906	3435, rue Pitfield Saint-Laurent 45,5013718933 -73,7519695043	Ville de Montréal		Chlorobenzènes*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2003 Q : <= C	2005-02-28
Sidbec-Dosco inc. 3073	5900, rue Saint-Patrick Montréal 45,459263392 -73,6053875477	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1994 Q : Non précisée	2000-08-11
Site Brault et Clément 2847	1070, boulevard Shevchenko LaSalle  45,4300643098 -73,6136018885	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1993 Q : Non précisée	2005-03-03
Site Contrecoeur 9914	45,6129748205 -73,5348810604	Ville de Montréal		Étain (Sn), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2015-11-13
Site de baignade familiale Maisonneuve 3453	entre de Rouen et Létourneux  45,5545256728 -73,5418316898	Ville de Montréal		Composés phénoliques*, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2001 Q : Plage A-B	2002-12-12
Site de la coopérative Action Socam 5884	Rues Charlevoix et Coleraine Montréal 45,4754553666 -73,5639899144	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2004-01-07
Site de Provigo 9272	785 et 825, rue Rielle Verdun Montréal  45,4604888889 -73,5752	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Nickel (Ni), Plomb (Pb), Xylènes (o,m,p), Zinc (Zn)	R : Terminée en 2009 Q : Plage A-B	2011-08-16
Site du Lac, Ile-des-Soeurs - Arr. Verdun 10047	45,457457597 -73,5546771428	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*, Phthalates (chacun)	R : Terminée en 2013 Q : <= C	2014-09-02
Smith & Nephew inc. 10047	2100, 52e Avenue Lachine	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1996	2016-09-01

3048	45,4587875985 -73,7187521295				Q : <= C	
Société Canadienne d'Hypothèque et de Logement  2636	11460, rue Pelletier Montréal-Nord  45,5973251317 -73,6394979347	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1995 Q : > C	2005-03-11
Société de développement de Montréal (Fonderie Darling Duro)  3489	735 et 745, rue Ottawa Montréal  45,4976854323 -73,5566449724	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*, Plomb (Pb)	R : Non terminée	2005-02-24
Société de gestion Bennet inc.  2783	4500, rue Hochelaga Montréal 45,5564051043 -73,545048058	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2000-09-22
Société de transport de Montréal  9240	9495, boulevard Saint-Laurent Montréal 45,5459849122 -73,6512753603	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2010 Q : Plage B-C	2011-07-26
Société de transport de Montréal - Lot 4 192 282  9535	645, rue Stinson Montréal 45,5202151586 -73,6672531893	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures lourds*, Métaux*	R : Terminée en 2015 Q : <= C	2016-04-18
Société de transport de Montréal - Lots 2 189 597 et 3 859 479  9445	505, rue Stinson (Saint-Laurent) Montréal 45,5217608028 -73,6669718205	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2015 Q : <= C	2016-04-18
Société d'habitation et de développement (SHDM)  3525	4400, avenue West Hill Montréal 45,4678290589 -73,6322083809	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2000 Q : Plage A-B	2001-03-07
Société d'habitation et de développement de Montréal  3440	1230, rue Villeray Montréal 45,54688655 -73,6182167867	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2014-02-11
Société d'habitation et de développement de Montréal  10967		Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Non terminée	2015-11-26
Société d'habitation et de développement de Montréal - rue Charon  8135	280, rue Charon Montréal 45,4790812639 -73,5518725562	Ville de Montréal	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2008 Q : > C	2009-01-27
Société d'habitation et de développement de Montréal (SHDM)  2844	6400 et 6440 rue Sherbrooke Ouest Montréal 45,4640279719 -73,6275703395	Ville de Montréal		Huiles et graisses totales*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1992 Q : <= B	2016-08-26
Société d'habitation et de développement de Montréal (SHDM)  2793	6869 et 6899, rue Papineau Montréal 45,5459127588 -73,6015537785	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1992 Q : Plage B-C	2000-09-27
Société d'outillage M.R. ltée  3010	5710, rue Donahue Montréal 45,4866458169 -73,7373200019	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2005-03-04
Société du Vieux Port de Montréal  2963	333, rue de la Commune Ouest Montréal 45,4959959526 -73,5519603239	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2001-04-12
Société du Vieux Port de Montréal, 1992  2908	333, rue de la Commune Ouest Montréal 45,4959959526 -73,5519603239	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb)	R : Terminée en 1991 Q : Non précisée	2010-02-25
Société en commandite Griffintown II  9099	115, rue Young 1095, rue Smith Montréal 45,4927199631 -73,5569753092	Ville de Montréal	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Sélénium (Se)	Arsenic (As), Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chrysène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50,	R : Terminée en 2011 Q : <= B	2013-11-05

				Indéno(1,2,3-cd)pyrène, Phénanthrène, Plomb (Pb)		
Société en commandite immeubles Angrignon 9667	45,4508 -73,612	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Non terminée	2012-09- 20
Société en commandite Lofts Angus 10095	3500, rue Rachel Est Montréal 45,5479 -73,5586	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Terminée en 2013 Q : Plage A-B	2013-11- 25
Société en commandite place Brébeuf 3413	4370, rue de Brébeuf Montréal 45,5282416085 -73,5763015091	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2001 Q : Plage B-C	2002-02- 11
Société en commandite QDS 10871	45,5064041802 -73,566044185	Ville de Montréal	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Plomb (Pb)	R : Non terminée	2015-09- 17
Société en Commandite Valmec inc. 2653	Intersection sud-est de Pie IX et Notre- Dame Montréal 45,5476452678 -73,5314275695	Ville de Montréal		Arsenic (As), Huiles usées*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2005-03- 14
Société Immobilière Desjardins 2780	2185, boul. Henri- Bourassa Montréal 45,574942336 -73,6564964427	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1995 Q : Non précisée	2000-09- 29
Société Immobilière du Canada CLC Itée (anc. Centre de tri Société can. des postes) - Lot 4 498 991 9369	45,4889826817 -73,5627589819	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2011-10- 21
Société Immobilière du Canada CLC Itée (anc. Centre de tri Société can. des postes) - Lot 4 727 865 9356	45,4883723285 -73,5628460206	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Non terminée	2011-10- 17
Société Immobilière du Canada CLC Itée (anc. Centre de tri Société can. des postes) - Lot 4 727 867 9357	45,4883723285 -73,5628460206	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Non terminée	2011-10- 17
Société Immobilière du Canada CLC Itée (anc. Centre de tri-postal - Lots 4 499 002 et 4 727 866 9347	45,4883723285 -73,5628460206	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2014-01- 22
Société immobilière du Québec (1) 3233	1665, rue de Roberval Montréal 45,4646969023 -73,5857682819	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1998 Q : > C	2010-02- 25
Société immobilière du Québec (2) 3184	1665, rue de Roberval Montréal 45,4646969023 -73,5857682819	Ville de Montréal		Benzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1996 Q : <= B	2010-02- 25
Société Immobilière Marathon 2880	1250, boulevard René-Lévesque Ouest Montréal 45,4972728302 -73,5704378352	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1989 Q : Non précisée	2005-03- 04
Société immobilière Trans-Québec inc. 2816	475, boulevard De Maisonneuve Est Montréal 45,5154848416 -73,5623704981	Ville de Montréal		Nickel (Ni), Plomb (Pb)	R : Non nécessaire Q : Non précisée	2017-01- 30
Sodisco-Howden inc. 3284	2125 - 2185, rue Remembrance Lachine 45,4373892886 -73,6841370801	Ville de Montréal		Hydrocarbures lourds*	R : Terminée en 1998 Q : Plage B-C	1999-06- 29
Soeurs du Bon Pasteur 2768	9467, boulevard Gouin Ouest Pierrefonds 45,5079636136 -73,7733326303	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1992 Q : Non précisée	2005-03- 03



Soeurs du Bon Pasteur 3021	215, Hôtel-de-ville Montréal 45,5141374257 -73,5678862581	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1992 Q : Non précisée	1999-07- 27
Soeurs Sainte-Croix 2753	2430, boul. Henri Bourassa Est Montréal 45,5769706039 -73,6538112761	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1993 Q : Plage A-B	2000-09- 26
Sol plastiques S.E.C. 3163	1501, rue des Futailles Montréal 45,5861435124 -73,5145839499	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 1997 Q : <= B	2001-12- 20
Solutia Canada inc. 3631	6800, rue St-Patrick Montréal 45,4520401477 -73,6209718127	Ville de Montréal		Arsenic (As), Cuivre (Cu), Étain (Sn), Manganèse (Mn), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 2005 Q : > C	2015-02- 23
Solutia Canada inc. 5882	6800, rue Saint- Patrick LaSalle  45,4519925677 -73,6199199947	Ville de Montréal	Benzène, Éthylbenzène, Fluoranthène, Formaldéhyde, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	Arsenic (As), Benzène, Biphényles polychlorés (BPC), Cadmium (Cd), Chlorure de vinyle (chloroéthène), Composés phénoliques*, Cuivre (Cu), Dichlorométhane, Étain (Sn), Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Mercure (Hg), Phthalates (chacun), Plomb (Pb), Sélénium (Se), Styrène, Toluène, Trichloro-1,1,1 éthane, Xylènes (o,m,p), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2013-11- 21
Sonic 3037	2715, rue Fleury Est Montréal 45,577934891 -73,645831064	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1995 Q : Non précisée	2016-12- 07
Sotirios Antypas & Kyriaki Zacharioudakis 3491	5900, 5902, rue Dolbeau Montréal 45,5031067536 -73,627455116	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2000 Q : Plage A-B	2005-03- 11
Spinelli 8869	222, boulevard Montréal-Toronto Montréal 45,4467337288 -73,6666307998	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Non terminée	2010-09- 01
Spinelli Mazda (anc. Lachine Ford) 9595	3175, rue Victoria Montréal 45,4363539851 -73,6909622811	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2012 Q : <= B	2013-04- 09
Square Saint-Patrick 3273	Intersection des rues Saint-Patrick et Wellington Montréal 45,4889652818 -73,5579539479	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 1998 Q : Plage A-B	2001-12- 20
Stade Saputo 7602	4750, rue Sherbrooke Est Montréal 45,5651384663 -73,5543043233	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Plomb (Pb)	R : Terminée en 2007 Q : <= C	2007-09- 13
Stadium de Verdun - Les brises du Fleuve 3148	Entre boul. LaSalle, l'Auditorium, le fleuve et Parc Richard Verdun 45,4607981502 -73,5615949512	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2001-12- 20
Stahl Canada ltée 3137	380, rue Deslauriers Saint-Laurent 45,5246796165 -73,6614519994	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*	R : Non terminée	1999-10- 22
Station de pompage d'eau brute - Île des Soeurs 10975	45,4533277448 -73,5572007647	Ville de Montréal	Fluoranthène	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2015-12- 04
Station de service Pan & Fils inc. 10879	7670, rue Lajeunesse Montréal 45,5419693451 -73,6221121226	Ville de Montréal		Étain (Sn), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Terminée en 2007 Q : Plage A-B	2015-09- 21
Station d'essence Sonic, au 2715, rue Fleury E. 10879	2715, rue Fleury Est Montréal	Ville de Montréal	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*,	R : Non terminée	2016-12- 07

11264	45,577934891 -73,645831064		volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50		
Station Esso 5871	700, avenue Atwater Montréal 45,4840027778 -73,5798916667	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2001 Q : <= C	2003-12- 17
Station service (7965 rue St-Hubert) 10821	7965, rue St-Hubert Montréal  45,545769206 -73,6243739618	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2009 Q : <= B	2015-08- 26
Station service 13174 (5695, boul. Couture) 10792	5695, boulevard Couture Montréal 45,5963765808 -73,609223055	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2008 Q : <= C	2015-08- 25
Station service A.M.Y. inc 8232	11000, chemin de la Côte-de-Liesse Montréal  45,4601944444 -73,7238888889	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2008-10- 01
Station service Esso (No. 44-0027) 10132	3760, rue Saint-Denis Montréal  45,5187608349 -73,5723037255	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2014-01- 16
Station service Esso 2156, Sherbrooke Est 8891	2156, rue Sherbrooke Est Montréal,  45,5317864063 -73,5624149702	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2007 Q : > B (Total)	2010-10- 06
Station service Petro- Canada 6520, chemin Côte-de-Liesse 10799	6520, chemin de la Côte-de-Liesse Saint- Laurent 45,4851908043 -73,6915261456	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*	R : Non terminée	2015-08- 25
Station service Shell 6363	2544, rue Masson Montréal  45,5437542308 -73,5771676731	Ville de Montréal	Benzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2012-07- 04
Station Service Shell Van Horne enr. 8178	1384, avenue Van Horne Montréal  45,52041582 -73,614811707	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2008-07- 04
Station service Ultramar (5990, rue Hochelaga) 10793	5990, rue Hochelaga Montréal  45,5729737054 -73,5356405201	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2009 Q : <= B	2015-08- 25
Station service Ultramar numéro 41983 8094	420, boulevard Marcel-Laurin Montréal  45,5042855853 -73,6779379643	Ville de Montréal	Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Toluène, Xylènes (o,m,p), Zinc (Zn)	Benzène, Cuivre (Cu), Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2013-01- 14
Stationnement & Développement International inc. 3121	La Gauchetière, Ste- Élizabeth, Hôtel-de- Ville et René- Lévesque Montréal 45,5105430938 -73,5588079751	Ville de Montréal		Baryum (Ba), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Plomb (Pb)	R : Terminée en 1994 Q : <= B	2016-09- 06
Stationnement automobile 3717	1439, St-Timothée Montréal 45,5175 -73,5580555556	Ville de Montréal		Tétrachloroéthène	R : Non terminée	2008-03- 03
Stationnement incitatif Radisson 5635	rue Sherbrooke Est Montréal  45,5901692954 -73,5381926868	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers	R : Terminée en 2002 Q : > C	2003-03- 24

				C10 à C50, Nickel (Ni), Plomb (Pb), Zinc (Zn)		
Station-service - Produits Shell Canada 2713	7685, boulevard Saint-Michel Montréal 45,5620526094 -73,605079967	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2005-02-28
Station-service #13104 7510	11995, rue Lachapelle Montréal 45,5263888889 -73,7136111111	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2006 Q : <= B	2006-11-27
Station-service 10 725 Henri-Bourassa Est 9226	10725, boulevard Henri-Bourassa Est Montréal 45,6525229359 -73,537019882	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2010 Q : <= C	2011-08-30
Station-service 12728 de Petro-Canada 6315	7200 boul. Champlain Verdun 45,4402777778 -73,595	Ville de Montréal	Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Naphtalène, Toluène, Xylènes (o,m,p)	Benzène, Éthylbenzène, Méthyl naphtalènes (chacun), Naphtalène, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2005 Q : <= B	2005-08-09
Station-service 13103 7932	2375, boulevard O'Brien Saint-Laurent 45,526966 -73,697863	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2007 Q : Plage B-C	2008-10-02
Station-service 44-6015, Pétrolière Impériale 8510	2655, Rue Salaberry 45,5376213132 -73,6999918504	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2009 Q : <= B	2011-01-28
Station-service 7390, ch. Côte-Saint-Luc, Montréal 6587	7390, chemin de la Côte-Saint-Luc Montréal 45,4613888889 -73,6577777778	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2006 Q : <= B	2006-07-11
Station-service au 5585, rue Iberville à Montréal 9233	5585, rue D'Iberville Montréal 45,5443559201 -73,5804568764	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2016 Q : <= B	2016-05-02
Station-service Calex 2855	5000, rue Hochelaga Montréal 45,561859325 -73,5418243219	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1992 Q : Plage A-B	1999-07-15
Station-service Canadian Tire no 1780 9285	12201, boulevard Laurentien Montréal 45,5284478535 -73,7206720401	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2011 Q : <= B	2011-09-29
Station-service Esso 2696	7600, boul. Roi-René Anjou 45,6120102444 -73,5550162479	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2000-09-26
Station-service Esso 3664	1150, 90e Avenue Montréal 45,4290368508 -73,6394406258	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1997 Q : Plage B-C	2002-06-10
Station-service Esso 11078	962, avenue du Mont-Royal Est Montréal 45,527059999 -73,5797102082	Ville de Montréal	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	Benzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2016-03-30
Station-service Esso 2729	10, boul. Sainte-Croix Saint-Laurent 45,507813368 -73,663720147	Ville de Montréal		Benzène, Cuivre (Cu), Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Nickel (Ni), Plomb (Pb), Toluène, Xylènes (o,m,p), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2002-04-24
Station-service Esso #44-0632 6767	6505, avenue du Parc Montréal 45,5272574818 -73,6128884192	Ville de Montréal	Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*, Toluène, Xylènes (o,m,p)	Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Toluène, Xylènes (o,m,p), Zinc (Zn)	R : Terminée en 2005 Q : <= B	2006-05-15
Station-service Esso 44-0289	810, rue Fleury Est Montréal	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*,	R : Terminée en 2006 Q : <= B	2006-05-23

6756	45,5564237967 -73,6597272514			Hydrocarbures pétroliers C10 à C50		
Station-service Esso 44-0380	455 boul. Henri- Bourassa Est Montréal 45,554390054 -73,6691835502	Ville de Montréal	Benzène, Éthylbenzène, Toluène, Xylènes (o,m,p), Zinc (Zn)	Benzène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Éthylbenzène, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2006 Q : <= B	2007-01- 17
6339						
Station-service Esso, 7145, rue Papineau, Montréal	7145, rue Papineau Montréal  45,5479444444 -73,6069444444	Ville de Montréal	Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Zinc (Zn)	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2015-09- 21
10875						
Station-service Esto 2620, rue Ontario Est, Montréal	2620, rue Ontario Est Montréal  45,5337976339 -73,5527213783	Ville de Montréal	Hydrocarbures aromatiques volatiles*	Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2005 Q : Plage A-B	2006-03- 27
6120						
Station-Service G.E. inc.	8371, boulevard Métropolitain Est Montréal 45,612115 -73,560967	Ville de Montréal	Benzène, Zinc (Zn)	Benzène, Éthylbenzène, Méthyl naphthalènes (chacun), Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2009 Q : Plage A-B	2013-12- 03
8530						
Station-service Lucar	7900, rue Saint-Denis Montréal  45,5415057632 -73,6264008869	Ville de Montréal		Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2008 Q : Plage A-B	2009-02- 26
2732						
Station-service Olco 14250, rue Notre-Dame Est, Montréal P.A.T.	14250, rue Notre- Dame Est Montréal  45,6709659149 -73,4935969535	Ville de Montréal	Xylènes (o,m,p)	Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2013 Q : <= B	2013-12- 20
7519						
Station-service Petro- Canada	710, 1re Avenue Lachine 45,4417716976 -73,6650118196	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1991 Q : Non précisée	1999-09- 02
3000						
Station-service Petro- Canada	2550, rue Honoré- Beaugrand Montréal 45,5933333333 -73,525	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2006 Q : <= B	2006-08- 02
7004						
Station-service Petro- Canada (1)	11701, rue Sherbrooke Est Montréal 45,6435662716 -73,5263454499	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2010-02- 25
3004						
Station-service Petro- Canada (2)	11701, rue Sherbrooke Est Montréal 45,6435662716 -73,5263454499	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2010-02- 25
3001						
Station-service Pétro- Canada (5700 Henri- Bourassa Est)	5700, boulevard Henri-Bourassa Est Montréal 45,6066527778 -73,618675	Ville de Montréal		Benzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2012 Q : <= C	2013-04- 08
9861						
Station-service Renaud- Bell	56, 5e Avenue Lachine 45,4436120744 -73,6484886212	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2000-04- 17
3091						
Station-service Sergaz	3700, boulevard Henri-Bourassa Est Montréal-Nord 45,5914324134 -73,6457762993	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	1999-09- 17
2842						
Station-service Shell	5915, rue Hochelaga Montréal 45,5725421043 -73,5366945071	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2004 Q : <= B	2006-11- 24
3019						
Station-service Shell	3405, boulevard Décarie (Montréal) Montréal 45,4746711041 -73,6089995749	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2011-06- 22
9175						
Station-service Shell	10832, boulevard Saint-Michel Montréal	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1998 Q : Plage A-B	2000-08- 04

2705	45,5834902824 -73,6501255961					
Station-service Shell 3123	7505, boulevard Langelier Saint- Léonard 45,5941833137 -73,6251860971	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1992 Q : Non précisée	1999-07- 19
Station-service Shell 7890	105, avenue Dorval Dorval  45,439192 -73,739088	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2007 Q : <= B	2007-09- 07
Station-service Shell 3041	8250, boulevard Métropolitain Montréal 45,6129075992 -73,559927766	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1995 Q : Plage B-C	2008-11- 19
Station-service Shell 2740	3255, boulevard Rosemont Montréal 45,5536051254 -73,5805112401	Ville de Montréal		Hydrocarbures légers*	R : Terminée en 1993 Q : Non précisée	2005-03- 03
Station-service Shell 3112	8485, boulevard Viau Saint-Léonard 45,4868336881 -73,5558665221	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	1999-11- 08
Station-Service Shell 9090	8250, boulevard Métropolitain Montréal 45,6129075992 -73,559927766	Ville de Montréal		Éthylbenzène, Méthyl naphtalènes (chacun), Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2011-04- 07
Station-service Shell (10 425, boul. Gouin Ouest) 9074	10425, boulevard Gouin Ouest Montréal  45,506628981 -73,8046487791	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Méthyl naphtalènes (chacun), Naphtalène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2012 Q : > B (Total)	2014-04- 02
Station-service Sonic 10904	1490, Ave de l'Église Montréal  45,4632222051 -73,582779029	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*	R : Terminée en 2013 Q : Plage A-B	2015-10- 20
Station-service Sunoco 2743	915, rue Provost Lachine 45,4417251962 -73,67213164	Ville de Montréal		Benzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2000-09- 27
Station-service Sunoco 3063	9100, rue Sherbrooke Est Montréal 45,6084118639 -73,5275640572	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1993 Q : Plage B-C	2000-08- 11
Station-service Sunoco 3061	3401, rue Frontenac Montréal 45,536862107 -73,5612810094	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1993 Q : Non précisée	2002-12- 11
Station-service Sunoco 3051	5120, chemin Queen- Mary Montréal 45,4852646346 -73,6273368281	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1994 Q : Non précisée	2002-12- 11
Station-service, 8125, chemin de la Côte de Liesse 9727	8125, chemin de la Côte-de-Liesse Montréal 45,476986733 -73,7040603059	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2013 Q : <= C	2015-01- 06
STCUM, Centre de transport Saint-Denis 3386	6000, rue Saint-Denis Montréal 45,5319740609 -73,6017975551	Ville de Montréal	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2009-09- 25
STCUM, Garage Anjou 3183	8150, rue Larrey Anjou 45,6178576333 -73,5816156651	Ville de Montréal		Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1996 Q : Plage B-C	2011-07- 22
STCUM, Garage Bellechasse 3294	5990, rue Casgrain Montréal 45,5291971928 -73,603310983	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2009-10- 13
STCUM, Garage Frontenac 2883	1612, rue du Havre Montréal  45,5316042453 -73,5483826483	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*,	R : Non terminée	2001-01- 15

				Hydrocarbures pétroliers C10 à C50		
STCUM, Garage Legendre 3476	55, rue Legendre Montréal 45,546091465 -73,6514475162	Ville de Montréal	Benzène	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1999 Q : > C	2005-03-03
STCUM, Garage St-Michel 3028	3111, rue Jarry Est Montréal 45,5631059386 -73,613920957	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1992 Q : Non précisée	1999-07-15
STCUM, Garage Youville 2882	9040, rue Henri-Julien Montréal 45,5435917259 -73,6430658431	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1997 Q : <= C	2003-04-25
STCUM, Métro Viau 2913	4855, avenue Pierre-de-Coubertin Montréal 45,5622621059 -73,547320107	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1991 Q : Non précisée	1999-07-15
STCUM, Station Guy 2881	Rue Guy Montréal 45,496016458 -73,5789833039	Ville de Montréal			R : Non nécessaire Q : Non précisée	2009-09-28
Stimule inc. - Arr. Plateau Mont-Royal 3426, avenue du Parc 9649	45,5085044136 -73,5721821689	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Plomb (Pb)	R : Terminée en 2010 Q : Plage A-B	2012-08-29
Stone-Consolidated inc. (Consumers glass) 3133	2376, rue Wellington Montréal 45,4733211716 -73,5600291545	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb)	R : Terminée en 1993 Q : Non précisée	2000-04-17
Stromiga Québec inc. (Placage Empire Itée) 3165	1170, 50e Avenue Lachine 45,4509044463 -73,7142469876	Ville de Montréal		Cadmium (Cd), Chrome total (Cr), Cuivre (Cu), Cyanure disponible (CN-), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Nickel (Ni), Zinc (Zn)	R : Terminée en 1998 Q : <= C	2005-02-28
STRSM Terminus temporaire (rues Université et St-Antoine) 2955	Entre Université et Square Victoria Montréal 45,5003452685 -73,5636726122	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1995 Q : Non précisée	2002-12-12
Succession Legault 3506	16920, boulevard Gouin Ouest Pierrefonds 45,4717546438 -73,8773150305	Ville de Montréal		Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1999 Q : Plage B-C	2002-12-11
Sunlife du Canada 3300	6695, rue Saint-Jacques Ouest Montréal 45,4578190244 -73,6275563381	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1992 Q : Plage A-B	1999-03-24
Sunoco (ancienne station-service Richelieu) 3196	6959, rue Saint-Jacques Ouest Montréal 45,4570344041 -73,6291144786	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2000-08-04
Sunoco inc (ancien La Corporation Tribospec) 3630	3550, rue Saint-Patrick Montréal 45,4735655003 -73,5786961391	Ville de Montréal		Benzène, Cuivre (Cu), Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Toluène, Xylènes (o,m,p), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2002-04-02
Super Gaz 9132, rue Airlie, LaSalle 6614	9132, rue Airlie Montréal 45,4211444444 -73,6347916667	Ville de Montréal		Benzène	R : Terminée en 2005 Q : <= C	2005-07-13
Super gaz ltée n°803 10176	2727, rue Hochelaga Montréal 45,5373805858 -73,55761469	Ville de Montréal		Arsenic (As), Baryum (Ba), Benzène, Cadmium (Cd), Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Xylènes (o,m,p), Zinc (Zn)	R : Terminée en 2013 Q : Plage A-B	2014-08-13
Supermarché Nour inc. (IGA) 3477	4805, rue Charlevoix Montréal-Nord 45,5972902751 -73,6309354514	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1999 Q : > C	2000-10-03
Sur le chemin Bates à		Ville de		Cuivre (Cu), Étain (Sn),	R : Non terminée	2007-04-

Montréal		Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb)		10
7721						
Syndicat des copropriétaire des condominiums Club Marin III	301, chemin du Club Marin Île des Soeurs Montréal 45,4596852009 -73,5560315063	Ville de Montréal	Biphényles polychlorés (BPC), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Sulfures (H2S), Zinc (Zn)	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Métaux*	R : Terminée en 2000 Q : > C	2005-02-25
3507						
Terminal Norcan inc.	6370, rue Notre-Dame Est Montréal 45,5733025912 -73,5170021886	Ville de Montréal	Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Xylènes (o,m,p)	Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2016-11-10
2974						
Terrain 10750, rue de Saint-Réal	10750, rue de Saint-Réal Montréal 45,5384975247 -73,6789737811	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2004 Q : <= B	2005-01-12
6364						
Terrain 11519, rue Pelletier, Montréal-Nord	11519, rue Pelletier Montréal-Nord 45,5983440853 -73,6393895822	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Terminée en 2005 Q : <= B	2006-02-17
6206						
Terrain 1161, boul. de Maisonneuve Est, Montréal	1161, boul. de Maisonneuve Est Montréal 45,5189111111 -73,5580555556	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2005 Q : Plage A-B	2006-08-30
6281						
Terrain 11969, avenue Jubinville, app. 101, Montréal-Nord	11969, avenue Jubinville Montréal-Nord 45,6166694444 -73,61925	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2004 Q : <= B	2004-10-20
6300						
Terrain 1300 à 1350, boul. Rosemont Corporation Laverdure	1300 à 1350, boul. Rosemont Montréal 45,5369756655 -73,5929972563	Ville de Montréal	Huiles et graisses totales*	Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chrysène, Cuivre (Cu), Dibenz(a,h)anthracène, Dibenz(a,l)pyrène, Étain (Sn), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Indéno(1,2,3-cd)pyrène, Méthyl naphthalènes (chacun), Naphtalène, Phénanthrène, Plomb (Pb), Pyrène, Zinc (Zn)	R : Terminée en 2005 Q : Non précisée	2005-11-07
6483						
Terrain 1570, rue Ontario Est, Montréal	1570, rue Ontario Est Montréal 45,5244444444 -73,56	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2005 Q : Plage A-B	2015-09-22
10881						
Terrain 185, boulevard Décarie, Montréal	45,5053305556 -73,6675083333	Ville de Montréal	Benzène, Éthylbenzène, Toluène, Xylènes (o,m,p)	Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2014-05-07
6568						
Terrain 2145, Côte-Vertu, Saint-Laurent	2145, Côte-Vertu Saint-Laurent 45,5075 -73,6916666667	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2008 Q : Plage A-B	2015-09-30
10890						
Terrain 2745-2755, rue de Miniac, Saint-Laurent	2745-2755, de Miniac Saint-Laurent 45,4943472222 -73,7485166667	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2005 Q : Non précisée	2006-01-17
6818						
Terrain 4841-4845, rue Saint-Denis, Montréal	480, rue Gilford Montréal 45,526725 -73,5855555556	Ville de Montréal		Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chrysène, Fluorène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Indéno(1,2,3-cd)pyrène, Méthyl naphthalènes (chacun), Phénanthrène	R : Terminée en 2004 Q : <= B	2006-11-30
6107						
Terrain 5500, rue Notre-Dame Ouest, Montréal	5500, rue Notre-Dame Ouest Montréal 45,466305 -73,600188	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2008 Q : <= Critère spécifique	2011-05-09
6989						

Terrain 565-585, rue Préfontaine et 3150-3152, rue Sainte-Catherine Est, Montréal 6737	565-585, rue Préfontaine 3150-3152, rue Sainte-Catherine Est Montréal 45,5383333333 -73,5416666667	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Terminée en 2006 Q : <= B	2007-07-25
Terrain 7500, Saint-Patrick, Montréal 6855	7500, rue Saint-Patrick Montréal 45,4449362095 -73,6327723348	Ville de Montréal	Métaux*	Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2006-02-20
Terrain 8599, rue Centrale, LaSalle 10878	8599, rue Centrale LaSalle 45,4166666667 -73,6166666667	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2003 Q : Plage A-B	2015-09-21
Terrain 9240 & 9250, rue Hochelaga, Montréal 6187	9250, rue Hochelaga Montréal 45,6078201289 -73,5163844161	Ville de Montréal	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	Benzène, Chlorophénol (-2, -3, ou -4), Crésol (ortho, méta, para), Dichloro-1,2 benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Manganèse (Mn), Phénol, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2004 Q : <= B	2005-03-03
Terrain à l'angle Sud-Ouest des rues Bridges et St-Patrick 2905	Intersection sud-ouest des rues Bridges et St-Patrick Montréal 45,4873449909 -73,5590652773	Ville de Montréal		Arsenic (As), Étain (Sn), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	1999-09-16
Terrain à l'arrière d'un immeuble à logements 6922	1418, rue Leclair Montréal 45,5551272537 -73,5319512472	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2006 Q : Plage B-C	2006-04-11
Terrain à l'est du tunnel Saint-Rémi 3275	À l'angle des rues Saint-Rémi et Saint-Ambroise Montréal 45,4688887657 -73,5876545962	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 1998 Q : > C	2001-12-20
Terrain à l'ouest de la Place Riviera à Pierrefonds 6124	Entre Rivière des Prairies et boul. Riverdale Pierrefonds 45,5147741749 -73,8315764307	Ville de Montréal		Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chrysène, Cuivre (Cu), Dibenzo(a,h)anthracène, Dibenzo(a,l)pyrène, Fluoranthène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Indéno(1,2,3-cd)pyrène, Manganèse (Mn), Phénanthrène, Pyrène	R : Terminée en 2004 Q : <= B	2004-12-22
Terrain à vocation commerciale 6885	45,4979456738 -73,5580655227	Ville de Montréal		Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chrysène, Indéno(1,2,3-cd)pyrène	R : Non terminée	2006-03-16
Terrain à vocation résidentielle 6954	1520, rue Poirier Saint-Laurent 45,5211111111 -73,6938888889	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*	R : Terminée en 2006 Q : <= B	2015-04-22
Terrain ancienne station-service Sergaz 7002	45,4697805556 -73,5886888889	Ville de Montréal	Cuivre (Cu), Zinc (Zn)	Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2014 Q : Plage A-B	2015-07-29
Terrain ancienne usine UDT 9731	2125, rue Sainte-Catherine Est Montréal 45,5258139192 -73,5503488343	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2012-12-03
Terrain angle rues De Castelnau et Saint-Hubert, Montréal 7512	45,541625708 -73,6150812667	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2006 Q : <= B	2006-11-29
Terrain arrière 3532, rue Jean-Talon Est, Montréal 6356	3532, rue Jean-Talon Est Montréal 45,5613888889 -73,5958333333	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2007-12-06
Terrain associé au stationnement	5441, Notre-dame Ouest	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2010	2011-06-14



temporaire à Montréal 8486	45,4679541278 -73,5980508777				Q : > C	
Terrain Ateliers Rosemont 7494	500 à 750, boul. Rosemont Montréal 45,5326944444 -73,5954166667	Ville de Montréal	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2010 Q : Plage A-B	2010-06- 16
Terrain au 1801 avenue Glendale 5737	1801, avenue Glendale Outremont 45,5168606586 -73,6250529296	Ville de Montréal			R : Terminée en 2002 Q : <= B	2003-07- 17
Terrain au nord-est de l'intersection des rues Chambord et Fleury Est, Montréal 7460	1305, Fleury Est Montréal 45,5600416667 -73,6583777778	Ville de Montréal	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2015 Q : <= B	2015-09- 15
Terrain boul. Lachapelle 5900	11945-11955, boul. Lachapelle Montréal 45,5261138889 -73,7133388889	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2003 Q : <= B	2004-01- 12
Terrain boulevard Gouin Est 2823	7445, boulevard Gouin Est Montréal 45,6355285759 -73,6093217407	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	1999-09- 16
Terrain coin d'Argenson et Saint-Charles 3076	Intersection d'Argenson et St- Charles Montréal 45,4780869408 -73,5723325625	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Nickel (Ni), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2005-03- 11
Terrain coin Delinelle et Saint-Ambroise 3087	Intersection des rues Delinelle et St- Ambroise Montréal 45,4715360693 -73,5853438143	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Mercure (Hg), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2005-03- 04
Terrain coin des Soeurs-Grises et de la Commune 3130	Intersection des rues des Soeurs et de la Commune Montréal 45,4978669963 -73,5533311506	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 1997 Q : <= B	1999-09- 16
Terrain coin Leclair et Ontario 3108	Intersection des rues Leclair et Ontario Montréal 45,5579552386 -73,5384270372	Ville de Montréal		Cadmium (Cd), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Nickel (Ni), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 1996 Q : Plage A-B	2000-09- 14
Terrain coin Rousseau et Paul-Pau 3092	Intersection des rues Rousseau et Paul-Pau Montréal 45,6100198944 -73,5369753546	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Pentachlorophénol (PCP), Zinc (Zn)	R : Terminée en 1996 Q : Non précisée	1999-09- 16
Terrain coin rues Duke & Wellington, Montréal 6920	coin rues Duke et Wellington Montréal 45,496304769 -73,5554276767	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2006-04- 10
Terrain coin St- Ambroise et Bourget 3060	Intersection des rues St-Ambroise et Bourget Montréal 45,4776962346 -73,5780623481	Ville de Montréal		Arsenic (As), Cuivre (Cu), Étain (Sn), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 1996 Q : <= B	1999-09- 16
Terrain commercial 2734	45,5095234129 -73,6696505894	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Nickel (Ni), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 1993 Q : Plage B-C	2000-09- 26
Terrain commercial 2987	1611, avenue Dollard LaSalle 45,4282928823 -73,6293173085	Ville de Montréal		Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2000-04- 11
Terrain commercial boulevard Angrignon 3263	Boul. Angrignon à 180 m au nord du boul. Newman LaSalle 45,4480585671 -73,6071948089	Ville de Montréal	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Sulfures (H2S)	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Soufre total (S)	R : Terminée en 1999 Q : Plage A-B	2016-11- 23
Terrain commercial de Mécanique 2000 7620	2995, rue Émile- Journault Montréal 45,5686534741 -73,6264009089	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2006 Q : Plage A-B	2007-03- 05
Terrain commercial et	432 à 442, avenue de	Ville de		Cuivre (Cu),	R : Non terminée	2016-11-

résidentiel 2684	L'Église Verdun 45,4626382124 -73,5696530233	Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb)		09
Terrain commercial Marcel-Laurin 3242	1971, Lucien-Thimens Saint-Laurent  45,5115484038 -73,6929531992	Ville de Montréal		Biphényles polychlorés (BPC), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2006 Q : <= C	2006-03- 09
Terrain commercial Place Thimens 3245	1971, Lucien-Thimens Saint-Laurent  45,5115484038 -73,6929531992	Ville de Montréal		Biphényles polychlorés (BPC), Composés phénoliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2005-03- 09
Terrain Coop d'habitation le Rouet 3317	10815, boul. St- Michel Montréal-Nord 45,583698284 -73,6493316288	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1999 Q : Plage A-B	2005-03- 03
Terrain de 4093399 Canada inc. 5718	7060-7080, rue Hutchison Montréal  45,5292820152 -73,6217518011	Ville de Montréal	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2008-02- 29
Terrain de baseball, jardin communautaire et partie nord de la cour des Travaux publics - Outremont 11205	   45,5208996252 -73,6191099476	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2016-10- 04
Terrain de Brewster s.e.c. 6982	780, avenue Brewster Montréal  45,482813 -73,583235	Ville de Montréal		Arsenic (As), Cuivre (Cu), Étain (Sn), Huiles et graisses totales*, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2006-06- 28
Terrain de la cie Emhart (Les cours de Coubertin) 3139	2610, rue Bennett Montréal  45,557744679 -73,5479439544	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Nickel (Ni), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 1989 Q : Plage A-B	2000-08- 04
Terrain de l'ancienne raffinerie BP (Petro- Canada) 3159	9301, boulevard Métropolitain Est Montréal  45,6251735969 -73,5572220799	Ville de Montréal	Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*, Phénol	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 1994 Q : Plage B-C	2016-12- 28
Terrain de l'ancienne usine de Sherwin Williams (Logisque) 2890	2875, rue Centre Montréal  45,4767097609 -73,5729831207	Ville de Montréal		Arsenic (As), Plomb (Pb), Xylènes (o,m,p), Zinc (Zn)	R : Terminée en 1988 Q : > B (Total)	2017-02- 03
Terrain de l'ancienne usine Stelco 2891	   45,4827564965 -73,5733491026	Ville de Montréal		Arsenic (As), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Mercure (Hg), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 1990 Q : Plage A-B	2005-03- 04
Terrain de Ultramar Itée 6937	5151, boulevard Léger Montréal-Nord  45,6082728253 -73,6346697042	Ville de Montréal	Zinc (Zn)	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2011 Q : <= B	2011-07- 18
Terrain du boulevard Pie-IX 2904	8260, boulevard Pie IX Montréal 45,5727508465 -73,605919908	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2005-03- 04
Terrain d'une station- service 7483	3740, rue Jarry Est Montréal 45,568389 -73,605254	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*	R : Terminée en 2006 Q : <= C	2006-11- 01
Terrain Georges A. Hall inc. 3140	Rue de la Ferme, à l'intersection des rues St-Patrick et de Condé Montréal 45,4866699013 -73,55946115	Ville de Montréal		Arsenic (As), Plomb (Pb)	R : Non terminée	1999-09- 16
Terrain industriel 2711	Avenue Dollard et Lafleur (jonction) LaSalle 45,4390195374 -73,6440284128	Ville de Montréal		Cadmium (Cd), Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 1995 Q : Plage B-C	2000-09- 25
Terrain industriel (Côte Saint-Paul et Saint- Paul)	Intersection Côte-St- Paul et Saint- Paul	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures	R : Terminée en 1997	1999-09- 16

Ambroise) 3086	Ambroise Montréal 45,4675892254 -73,5924227037			aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	Q : <= C	
Terrain intersection Bercy et Ontario Est, Montréal 6736	Rues Bercy et Ontario Est Montréal 45,5350194444 -73,5509638889	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2006 Q : <= B	2006-11- 01
Terrain intersection Ropery et Saint-Patrick 3115	Intersection des rues Ropery et St-Patrick Montréal 45,4814182583 -73,5692924105	Ville de Montréal		Arsenic (As), Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Mercure (Hg), Plomb (Pb)	R : Terminée en 1996 Q : <= B	1999-09- 16
Terrain intersection rue Olier et du Séminaire, Montréal 6794		Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2014-11- 10
Terrain lot 2 607 910, Montréal 10877	5757, rue Upper Lachine Montréal 45,4678888889 -73,6110833333	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Zinc (Zn)	R : Terminée en 2006 Q : Plage A-B	2015-09- 21
Terrain privé 3070	2895, rue Duchesneau Montréal 45,6095559742 -73,5213465527	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb)	R : Terminée en 1993 Q : Non précisée	2000-08- 11
Terrain propriété de Alfred Dallaire - Mémoria 7026	1080, rue Jean-Talon Est Montréal 45,542324 -73,612007	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1993 Q : <= C	2006-08- 25
Terrain propriété de Le Mûrier 7563	5700, rue Hochelaga Montréal 45,5700640155 -73,5377586144	Ville de Montréal		Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2006 Q : Plage A-B	2007-01- 12
Terrain résidentiel 3117	965 et 985, 6e Avenue Lachine 45,4463177721 -73,6699084556	Ville de Montréal		Cadmium (Cd), Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2000-07- 26
Terrain résidentiel 3050	2540-2558 rue Charland Montréal 45,572384122 -73,6376168303	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2005-03- 04
Terrain résidentiel 2960	5795, Maurice- Duplessis Montréal- Nord 45,6120899444 -73,6251233584	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1992 Q : Non précisée	2000-02- 28
Terrain résidentiel 2971	3832, rue Wellington Verdun 45,4656840847 -73,566541933	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1992 Q : Plage A-B	2000-08- 11
Terrain résidentiel 2762	570, 33e Avenue Lachine 45,4394871411 -73,6930364822	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2017-02- 17
Terrain résidentiel 2923	286, rue Lafleur LaSalle 45,4291877025 -73,6482718772	Ville de Montréal		Biphényles polychlorés (BPC), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Mercure (Hg)	R : Terminée en 1991 Q : Plage A-B	1999-06- 30
Terrain résidentiel 9921	2760, avenue Glencoe Montréal 45,5132660185 -73,6368270612	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2013-05- 28
Terrain résidentiel 3258	5305, rue Bellechasse Montréal 45,5735098465 -73,5658308715	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1998 Q : Plage B-C	2000-08- 04
Terrain résidentiel 2615	834-844, avenue de l'Église Verdun 45,462851351 -73,5741416837	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Non terminée	2005-02- 28
Terrain résidentiel 2773	645, avenue Gordon Verdun 45,4614937435 -73,5723241288	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2000-09- 20
Terrain résidentiel	4450, Dudemaine	Ville de		Hydrocarbures	R : Terminée en	2017-01-

2961	montreal 45,52972 -73,698855	Montréal		aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	1992 Q : <= C	30
Terrain résidentiel 2765	3490, rue Ivan-Franko Lachine 45,4394934936 -73,6945959301	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2004 Q : Plage A-B	2008-05-05
Terrain résidentiel 2685	115, rue Rosewood Lachine 45,4498863084 -73,6535805415	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1995 Q : <= B	2005-02-28
Terrain résidentiel 2845 et 2895, rue Notre-Dame, Montréal 6760	2845 et 2895, rue Notre-Dame Montréal 45,4344174784 -73,6897472522	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2005 Q : <= B	2005-11-17
Terrain résidentiel rue Buchanan 3589	672, rue Buchanan Saint-Laurent 45,507625 -73,6796805556	Ville de Montréal	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2015-04-30
Terrain résidentiel-1 3237	10, 40, 50 rue Troy 3850, 3862, rue Allen Verdun 45,4660426734 -73,5644907912	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1995 Q : <= B	2002-12-11
Terrain résidentiel-2 3239	10, 40, 50 rue Troy 3850, 3862, rue Allen Verdun 45,4660426734 -73,5644907912	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1995 Q : <= B	2002-12-11
Terrain résidentiel-3 3240	10, 40, 50 rue Troy 3850, 3862, rue Allen Verdun 45,4660426734 -73,5644907912	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1995 Q : <= B	2002-12-11
Terrain résidentiel-4 3238	10, 40, 50 rue Troy 3850, 3862, rue Allen Verdun 45,4660426734 -73,5644907912	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1995 Q : <= B	2002-12-11
Terrain rue de la Montagne et Saint-Jacques 8203	45,4944444444 -73,5666666667	Ville de Montréal	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Terminée en 2009 Q : Plage A-B	2015-11-13
Terrain rue O'Brien, Saint-Laurent 6813	11650, boul. O'Brien Saint-Laurent 45,5272222222 -73,6991666667	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*	R : Terminée en 2005 Q : > C	2006-01-12
Terrain rue Sigouin 3568	2395, rue Sigouin Saint-Laurent 45,507805162 -73,6973779008	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2002-02-27
Terrain rues Président-Kennedy, Saint-Urbain et Sherbrooke 6243	45,5102392527 -73,5690432633	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2004 Q : <= B	2004-09-08
Terrain situé au 6015 et 6035 chemin de la Côte de Liesse 9238	45,4914933176 -73,6890968147	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non nécessaire Q : Non précisée	2011-07-25
Terrain situé au 7000 à 7300 rue Pullman à Montréal 6718	7000 & 7300, rue Pullman Montréal 45,4533077549 -73,6302310813	Ville de Montréal	Chlorures (Cl-), Cuivre (Cu), Plomb (Pb), Sulfures (H2S), Zinc (Zn)	Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(c)phénanthrène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chrysène, Cuivre (Cu), Dibenzo(a,h)pyrène, Dibenzo(a,i)pyrène, Fluoranthène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Manganèse (Mn), Phénanthrène, Pyrène, Zinc (Zn)	R : Non terminée	2005-10-21
Terrain situé au 735 et 755, 1ère Avenue à Lachine 6986	735-755, 1ère Avenue Lachine 45,4426804157 -73,665103949	Ville de Montréal		Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Chrysène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2006 Q : <= B	2006-07-07
Terrain situé entre les rues Davidson &		Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*,	R : Terminée en 2005 Q : Non précisée	2005-11-14

Cuvillier au sud de la rue Ontario 6747	45,5432133711 -73,5454088855			Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb)		
Terrain stationnement municipal Duvernay 3627	Atwater / de Lévis / Duvernay Montréal  45,4809374363 -73,5766377674	Ville de Montréal		Arsenic (As), Cuivre (Cu), Étain (Sn), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2003 Q : <= C	2003-04-11
Terrain sur rue Rouen entre Valois & Bourbonnière, face au parc Lalancette 6553	3850, rue De Rouen Montréal  45,5487918899 -73,5465660009	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2003 Q : <= B	2005-04-20
Terrain vacant (Ancien concessionnaire automobile) 3225	11750, rue Sherbrooke Est Montréal 45,6400520811 -73,5144568244	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2008-05-16
Terrain vacant 5720, rue Laurendeau, Montréal 7562	5720 rue Laurendeau Montréal  45,4607779836 -73,5879606536	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2006 Q : Plage A-B	2007-01-11
Terrain vacant intersection sud-est rue Iberville et boul. Saint-Joseph, Montréal 6201	Rue d'Iberville et boul. Saint-Joseph Montréal  45,5403 -73,571	Ville de Montréal	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Zinc (Zn)	Arsenic (As), Benzo(b+j+k)fluoranthène, Cuivre (Cu), Méthyl naphtalènes (chacun), Plomb (Pb), Soufre total (S)	R : Terminée en 2005 Q : <= C	2006-03-13
Terrain vacant lot 1 000 137 à Montréal 8659		Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2008 Q : Plage A-B	2016-04-26
Terrain vacant rues Saint-Ambroise & Chemin Côte-Saint-Paul 6959	Saint-Ambroise  45,4676805556 -73,5925583333	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Nickel (Ni), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 2007 Q : Plage A-B	2009-01-28
Terrain Via Rail Canada 2894	Au nord du Technoparc entre les rues Bridge et Butler Montréal  45,4799176539 -73,547506956	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	1999-09-17
Terrains 3702 à 3720, rue Wellington & 3711, boul. LaSalle, Montréal 5848	3702 à 3720, rue Wellington et 3711, boul. LaSalle Montréal 45,4666666667 -73,5663888889	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Non terminée	2003-12-11
Terrasse Westover 3598	rue Robert-Burns  45,4611204072 -73,6572809274	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2002-12-12
Terrasses Canora inc. 3265	Rue Canora coin Jean-Talon Ouest Montréal 45,5138817952 -73,63335289	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Terminée en 1997 Q : Plage A-B	1999-07-16
The Gazette 2676	7001, rue Saint-Jacques (Montréal) Montréal 45,4576879015 -73,6320823897	Ville de Montréal		Arsenic (As), Cadmium (Cd), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Mercure (Hg)	R : Terminée en 1995 Q : <= C	2016-02-09
The Pazera Family Trust, Fernando Mammoliti, Panzera Giuseppe, Giovanni Testa, etc. 9871	8640, rue Jeanne-Mance Montréal  45,5356040376 -73,6425826019	Ville de Montréal		Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(c)phénanthrène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chrysène, Dibenzo(a,h)anthracène, Dibenzo(a,h)pyrène, Dibenzo(a,i)pyrène, Dibenzo(a,l)pyrène, Fluoranthène, Fluorène, Indéno(1,2,3-cd)pyrène, Méthyl naphtalènes (chacun), Phénanthrène, Pyrène	R : Terminée en 2014 Q : <= C	2014-11-11
Thermo Confort	6135, boulevard Métropolitain	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1992	1999-07-16

3029	Montréal 45,5925034963 -73,5824252857				Q : Non précisée	
Thomas J. Lipton inc. 2845	330, rue Guizot Ouest Montréal  45,5345452555 -73,6382799275	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1992 Q : Non précisée	2002-12- 10
Thompson Électrique Itée (Logidec) 3054	5710, rue Notre- Dame Ouest Montréal  45,4647370979 -73,6025076842	Ville de Montréal		Biphényles polychlorés (BPC), Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb)	R : Terminée en 1993 Q : Non précisée	2005-03- 11
Tisco inc. 2699	45,4286384941 -73,6485004745	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 2004 Q : <= C	2006-05- 03
Tour des Canadiens 2 11119	45,4958851546 -73,5675178434	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2016-08- 01
Tourelles-sur-rive-est et ouest 6543	100-200, de Gaspé Île des Soeurs, Verdun  45,4545138889 -73,5484055556	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2004 Q : <= B	2005-04- 12
Trans Northern Pipeline 2763	26e Avenue et boulevard Henri- Bourassa Montréal  45,6274550736 -73,5791292148	Ville de Montréal	Xylènes (o,m,p)	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1994 Q : Plage B-C	2016-12- 14
Trans-Canada inc. 3228	8455, rue Pascal- Gagnon Saint- Léonard  45,6034167102 -73,5847487492	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2000-09- 20
Transport Donnan inc. 3192	9945, avenue du Parc-Georges Montréal  45,5791587358 -73,6373480641	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2008-02- 19
Transport King inc. 3350	287, rue Eleanor Montréal  45,4928149349 -73,561182044	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Plomb (Pb)	R : Non terminée	2012-10- 18
Transport Rosemont inc. 10173	2891, rue Jarry Est Montréal  45,5617382569 -73,6119382227	Ville de Montréal		Benzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2014 Q : <= B	2014-10- 31
Tri-Steel inc. 3136	3828, rue Saint- Patrick Montréal  45,468388957 -73,5821290986	Ville de Montréal	Fluoranthène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	Chrome total (Cr), Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Nickel (Ni), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2006-11- 24
Troncon du boulevard de l'Île-des-Soeurs 10093	201, chemin de la Pointe-Sud Montréal  45,4493252159 -73,5532739199	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Plomb (Pb)	R : Terminée en 2007 Q : <= B	2015-02- 23
Tünde Váradi 9048	1691, rue Sauvé Est Montréal  45,563515308 -73,6491372344	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2004 Q : > C	2011-02- 24
Tye-Sil Corporation Itée 2628	10871, rue Salk Montréal-Nord  45,5991469268 -73,6200056897	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1997 Q : <= C	2000-08- 04
Ultramar #00921(5050, rue Bannantyne) 10777	5050, rue Bannantyne Montréal  45,4561622868 -73,5760114818	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2008 Q : Non précisée	2015-08- 24
Ultramar Canada inc. 3606	1310, rue Sauvé Est Montréal  45,5580589943 -73,6516589888	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2001 Q : Plage B-C	2002-01- 10
Ultramar Itée 3358	5395, rue Bélanger Montréal  45,5780114266 -73,5763945147	Ville de Montréal		Benzène, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1998 Q : Plage B-C	2000-08- 04
Ultramar Itée	8050, boul. Langelier Saint-Léonard	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*,	R : Terminée en 1994	2005-03- 11

2693	45,5947803373 -73,5820440972			Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	Q : Plage B-C	
Ultramar Itée 2694	6800, boul. Louis-H.- Lafontaine Anjou  45,6005561561 -73,5535309015	Ville de Montréal	Benzène, Éthylbenzène, Toluène, Xylènes (o,m,p)	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2011 Q : Plage B-C	2012-02- 03
Ultramar Itée 3388	5011, avenue Papineau Montréal 45,5354830115 -73,5796659259	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2001 Q : Plage A-B	2002-06- 05
Ultramar Itée 3574	8920, boulevard Métropolitain Montréal 45,6187950407 -73,5547792485	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2001 Q : Plage B-C	2002-12- 12
Ultramar Itée 3494	2025, rue Notre- Dame Montréal 45,4347258896 -73,6827186776	Ville de Montréal		Arsenic (As), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2016-07- 18
Ultramar Itée 3382	10741, boulevard Pie- IX Montréal 45,5901128674 -73,6358786799	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*	R : Non terminée	2000-08- 04
Ultramar Itée 3383	4855, rue Saint- Ambroise Montréal 45,4700584984 -73,587745933	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2013-04- 03
Ultramar Itée 3384	619, avenue Lafleur Montréal 45,436103699 -73,6442766233	Ville de Montréal	Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1998 Q : Plage B-C	2013-06- 10
Ultramar Itée 3385	2205, rue Ontario Est Montréal  45,5296480216 -73,5561905484	Ville de Montréal	Fluoranthène, Hydrocarbures aromatiques volatiles*	Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Plomb (Pb)	R : Non terminée	2009-03- 23
Ultramar Itée 3357	8660, boulevard Newman Montréal 45,4304570171 -73,633245754	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1999 Q : Plage B-C	2000-08- 04
Ultramar Itée 3312	3055, chemin de la Côte-Vertu Saint- Laurent 45,4990669627 -73,7029262737	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1997 Q : Plage B-C	2000-08- 04
Ultramar Itée 6326	1330, rue Jarry Est Montréal 45,550156 -73,621392	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2004 Q : <= B	2004-11- 12
Ultramar Itée 3500	5200, boulevard des Grandes-Prairies Montréal 45,5943376876 -73,6153043119	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2000 Q : Plage B-C	2001-06- 11
Ultramar Itée 3229	7895, avenue Papineau Montréal 45,525336931 -73,5579144733	Ville de Montréal		Benzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2000-08- 04
Ultramar Itée 3311	3315, boul. Henri- Bourassa Est Montréal-Nord 45,5856771145 -73,6499391952	Ville de Montréal	Hydrocarbures aromatiques volatiles*	Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1997 Q : Plage B-C	2012-09- 10
Ultramar Itée 3313	9275, boulevard Pie- IX Montréal 45,5817298563 -73,625017459	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1997 Q : Plage B-C	2002-12- 11
Ultramar Itée 3314	9477, boulevard Pie- IX Montréal 45,5835701889 -73,6289044392	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1997 Q : Plage B-C	2002-12- 11
Ultramar Itée 3222	4680, avenue du Parc Montréal 45,5177646745 -73,5922872113	Ville de Montréal	Benzène, Éthylbenzène, Toluène, Xylènes (o,m,p)	Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2011-07- 25
Ultramar Itée 5520	5701, boulevard Décarie Montréal 45,4878084607 -73,6374619053	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2001 Q : Plage B-C	2002-09- 12

Ultramar Ltée 3412	5355, avenue Papineau Montréal  45,5372890336 -73,5833817288	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1998 Q : Plage B-C	2000-08- 04
Ultramar Ltée 3337	2511, rue des Carrières Montréal 45,546169225 -73,5850084547	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1998 Q : > C	2002-12- 12
Ultramar Ltée - 265, Sherbrooke Ouest, à Montréal  9173	265, rue Sherbrooke Ouest Montréal   45,5091133904 -73,5711857592	Ville de Montréal	Acénaphène, Anthracène, Benzène, Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b + j)fluoranthène, Benzo(k)fluoranthène, Chrysène, Cuivre (Cu), Éthylbenzène, Fluoranthène, Fluorène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Indéno(1,2,3- cd)pyrène, Naphtalène, Nickel (Ni), Phénanthrène, Pyrène, Toluène, Xylènes (o,m,p), Zinc (Zn)	Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2016-08- 15
Ultramar Ltée (1400, boul. Côte-Vertu) 10779	1400, boulevard Côte-Vertu Montréal 45,5152810831 -73,6810592913	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2010 Q : Non précisée	2015-08- 25
Ultramar Ltée (152, rue Rachel)  10774	152, rue Rachel Montréal  45,5194545957 -73,5800622437	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2008 Q : <= B	2015-08- 24
Ultramar Ltée (354, ave Lafleur)  8878	354, avenue Lafleur LaSalle  45,4305818801 -73,6476549169	Ville de Montréal	Benzène, Xylènes (o,m,p)	Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Méthyl naphtalènes (chacun), Naphtalène, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2015-10- 16
Ultramar Ltée (4101, rue Salaberry)  9292	4101, rue De Salaberry Montréal  45,5352702751 -73,7037720245	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2011 Q : <= B	2011-08- 26
Ultramar Ltée (5610, rue Saint-Jacques)  9104	5610, rue Saint- Jacques Montréal  45,46773 -73,6064	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Méthyl naphtalènes (chacun), Naphtalène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 2008 Q : > C	2011-08- 08
Ultramar Ltée (6501, boul. Maurice- Duplessis) 10775	6501, boulevard Maurice-Duplessis Montréal 45,6173147701 -73,6155551755	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2008 Q : Non précisée	2015-08- 24
Ultramar Ltée 5107, rue Sherbrooke Ouest, Montréal  8967	5107, rue Sherbrooke Ouest Montréal  45,4764538444 -73,6067500292	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2004 Q : <= B	2010-12- 22
Un rayon de soleil à Montréal-Nord  10822	12167-12169-12171. boul. Rolland Montréal 45,6176272106 -73,6213439211	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2015-08- 26
Unité RTO Rhéaume  11273	45,4663005161 -73,5615359047	Ville de Montréal	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2016-12- 16
Université Concordia 3397	7141, rue Sherbrooke Ouest Montréal 45,4585064918	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1998 Q : > C	2000-08- 11



	-73,6398712652					
Université Concordia 3401	2135, rue Mackay Montréal 45,499399646 -73,5793079271	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1998 Q : Plage B-C	2000-08- 11
Université Concordia 3400	2090, rue Mackay Montréal 45,4988507153 -73,5793455433	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1998 Q : Plage B-C	2000-08- 11
Université Concordia 3398	2020, rue Mackay Montréal 45,4985901241 -73,5788205599	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1998 Q : Plage B-C	2000-08- 11
Université Concordia 3399	2080, rue Mackay Montréal 45,4988507153 -73,5793455433	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1998 Q : Plage B-C	2000-08- 11
Université Concordia 2764	1395, boul. René- Lévesque Ouest Montréal 45,497774898 -73,5733685988	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1996 Q : Plage B-C	2000-09- 25
Université du Québec à Montréal 2794	1200, rue St- Alexandre Montréal 45,5045907721 -73,5667486552	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1992 Q : <= B	2006-04- 10
Université du Québec à Montréal 3202	1440, rue Sanguinet Montréal 45,5133670415 -73,5617546618	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1997 Q : <= C	2002-12- 11
Urgence Copies 3583	2250, rue Ontario Est Montréal 45,5301805556 -73,5551805556	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Plomb (Pb)	R : Terminée en 2001 Q : Plage B-C	2002-03- 01
Urgences Santé 3071	5955, avenue de Gaspé Montréal 45,5302284452 -73,6017175898	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2006-06- 06
Usine Agmont America (Société de développement de Montréal) 3334	1401, rue Saint- Patrick Montréal 45,4876411831 -73,5605112033	Ville de Montréal	Hydrocarbures chlorés*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures chlorés*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2017-02- 13
Usine Gerico inc. 2712	5441, rue Notre- Dame Ouest Montréal 45,4691242223 -73,5969396858	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 1994 Q : Plage B-C	2000-09- 25
Valmet Canada inc. (1) 3166	1, rue Provost Lachine 45,4403910441 -73,6614287274	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Zinc (Zn)	R : Terminée en 1998 Q : Plage B-C	2010-03- 02
Valmet Canada inc. (2) 2910	1, rue Provost Lachine 45,4403910441 -73,6614287274	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Nickel (Ni), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 1989 Q : <= C	2010-03- 02
Vapor Rail 8176	3481 - 3487, 39e Avenue Montréal 45,663114 -73,508578	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2008 Q : <= C	2008-09- 09
Vapor Rail inc. 9682	10655, boulevard Henri-Bourassa Ouest Montréal 45,4923472222 -73,7596444444	Ville de Montréal			R : Non nécessaire Q : Non précisée	2012-10- 03
Veolia ES Canada Services industriels inc. 9297	8600, rue Jarry Est Montréal 45,6032027778 -73,5743222222	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Méthyl naphtalènes (chacun)	R : Terminée en 2011 Q : <= C	2011-12- 29
Versailles Ford 3065	4650 rue Jean-Talon Est Saint-Léonard 45,5719665197 -73,5862773352	Ville de Montréal	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2005 Q : <= B	2013-10- 15
Via-Route inc. 2649	5070, boulevard Louis-H.-Lafontaine Montréal 45,5862576976 -73,5291679589	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1996 Q : <= C	2002-12- 11
Vidéotron Itée	150, rue Beaubien	Ville de		Cuivre (Cu),	R : Terminée en	2000-09-

2626	Ouest Montréal 45,528250335 -73,6097794538	Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb)	1999 Q : > C	22
Vieng Auto inc. 10001	3460, avenue Coloniale Montréal 45,5138634598 -73,5701254143	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2014 Q : <= B	2014-06-02
Ville d'Anjou, station de pompage 2802	Prolongement du boulevard Les Galeries d'Anjou (coin Bombardier) 45,6059327659 -73,589290792	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Soufre total (S)	R : Terminée en 2004 Q : Plage B-C	2009-11-26
Ville d'Anjou-sol contaminé 3292	0, Secteur de l'avenue Jean-Desprez Anjou Montréal 45,6189876835 -73,5490535065	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Non terminée	2005-03-04
Ville de LaSalle 3430	aucune adresse 45,4335715812 -73,6470436145	Ville de Montréal	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 2012 Q : > C	2012-07-26
Ville de Montréal 10495	6572, avenue Durocher Montréal 45,5261638889 -73,6163777778	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2015-03-12
Ville de Montréal 2658	Quadrilatère Dorion, Ontario, De Lorimier et La Fontaine Montréal 45,5264086277 -73,5561361158	Ville de Montréal		Arsenic (As), Baryum (Ba), Benzène, Chrome total (Cr), Cobalt (Co), Cuivre (Cu), Étain (Sn), Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Manganèse (Mn), Plomb (Pb), Toluène, Xylènes (o,m,p), Zinc (Zn)	R : Terminée en 2004 Q : Non précisée	2006-06-19
Ville de Montréal - Arr. Ahuntsic / Cartierville Site Louvain 9806	45,5560623287 -73,648982903	Ville de Montréal	Benzène	Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2015-11-13
Ville de Montréal - Arr. Ahuntsic/Cartierville Ex-caserne de pompiers 9702	45,5441994483 -73,6979203682	Ville de Montréal		Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chrysène, Indéno(1,2,3-cd)pyrène, Phénanthrène	R : Non terminée	2012-10-25
Ville de Montréal - Arr. Côte-des-N et N-D-de-G Caractérisation lot 144-34 10857	45,455925085 -73,6318243578	Ville de Montréal		Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Chrysène	R : Non terminée	2015-09-14
Ville de Montréal - Arr. Lachine Lot 2 135 234 (7e, Avenue) 10550	45,4323144026 -73,670536862	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2015-04-29
Ville de Montréal - Arr. Lachine Caractérisation lot 1246547 (Victoria/25e Ave) 9391	45,4356502987 -73,6874223538	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Non terminée	2015-04-10
Ville de Montréal - Arr. Lachine 2, 45e Avenue, lots 1 898 470 et 1 706 058 ptie 10552	45,4365234377 -73,7073528849	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Plomb (Pb)	R : Non terminée	2015-04-30
Ville de Montréal - Arr. Lachine Caractérisation lot 2889906 (Norman)		Ville de Montréal		Arsenic (As), Cadmium (Cd), Étain (Sn), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*,	R : Non terminée	2011-12-01

9419	45,4477477851 -73,6553813866			Hydrocarbures pétroliers C10 à C50		
Ville de Montréal - Arr. Lachine Parc Lasalle 10794	45,4385363652 -73,6739690814	Ville de Montréal		Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Chrysène, Phénanthrène, Pyrène	R : Non terminée	2015-08- 25
Ville de Montréal - Arr. Mercier / Hochelaga / Maisonnette Carrière 42 (parc Lalancette) 10215	2315, rue Nicolet Montréal 45,5486118941 -73,5485438724	Ville de Montréal	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	Cuivre (Cu), Étain (Sn), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb)	R : Non terminée	2014-04- 07
Ville de Montréal - Arr. Mercier/Hochelaga/Mais Caractérisation lot 3361837 (Moreau/deRou 9399	45,5404065142 -73,553719176	Ville de Montréal		Acénaphthène, Anthracène, Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(c)phénanthrène, Benzo(g,h,i)pérylène, Cadmium (Cd), Chrysène, Cuivre (Cu), Dibenzo(a,h)anthracène, Dibenzo(a,h)pyrène, Dibenzo(a,i)pyrène, Dibenzo(a,l)pyrène, Étain (Sn), Fluoranthène, Fluorène, Indéno(1,2,3- cd)pyrène, Méthyl naphtalènes (chacun), Naphtalène, Phénanthrène, Plomb (Pb), Pyrène, Sélénium (Se), Soufre total (S), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2016-08- 12
Ville de Montréal - Arr. Mercier/Hochelaga/Mais Parc Aloysius 9417	45,5458342658 -73,5406189375	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Non terminée	2014-05- 06
Ville de Montréal - Arr. Mercier-H.- Maisonnette Parc Champêtre 10836	45,5508977093 -73,5299321142	Ville de Montréal		Anthracène, Baryum (Ba), Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(c)phénanthrène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chrysène, Cuivre (Cu), Dibenzo(a,h)anthracène, Dibenzo(a,h)pyrène, Dibenzo(a,i)pyrène, Étain (Sn), Fluoranthène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Indéno(1,2,3- cd)pyrène, Phénanthrène, Pyrène	R : Non terminée	2015-08- 27
Ville de Montréal - Arr. Mercier-Hochelaga- Maisonnette - lot 1 879 181 10549	45,5546908407 -73,5340795969	Ville de Montréal		Manganèse (Mn)	R : Non terminée	2015-04- 27
Ville de Montréal - Arr. Mercier-Hochelaga- Maisonnette Jardin communautaire Arc-en- Sol 10868	45,5818416832 -73,5328207326	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Étain (Sn), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Non terminée	2015-09- 16
Ville de Montréal - Arr. N-D-de-Grâce/Côte- des-Neiges Châlet du parc Rosemary-Brown 9389	45,4899186936 -73,6480606693	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Méthyl naphtalènes (chacun), Naphtalène, Phénanthrène	R : Non terminée	2011-11- 15
Ville de Montréal - Arr. Plateau-Mont-Royal Terrain champ des possibles 10834	45,528484427 -73,5985938451	Ville de Montréal		Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chrysène, Cuivre (Cu), Étain (Sn), Indéno(1,2,3- cd)pyrène, Méthyl naphtalènes (chacun), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2015-08- 27
Ville de Montréal - Arr. R-des-P/Pte-aux-Trem Parc nature Ruisseau Montigny (butte 4) 9494	45,6210252853 -73,6044695497	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2015-11- 13
Ville de Montréal - Arr. Riv.-Prairies/Pte-aux-T		Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2011-12- 20

Accessibilité aux gares train de l'Est 9431	45,6572789403 -73,545551513					
Ville de Montréal - Arr. Riv-des-P/Pte-aux-Trem Prtojet de Gare de l'Est 9402	45,6734394155 -73,5066806995	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Non terminée	2011-11-15
Ville de Montréal - Arr. Rosemont / Petite-Patrie Jardin communautaire de la Mennais 10861	45,5339590249 -73,6061660455	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Non terminée	2015-09-15
Ville de Montréal - Arr. Rosemont / Petite-Patrie Jardin communautaire Étienne-Desmarteau 10862	45,5575438113 -73,5777493795	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Manganèse (Mn)	R : Non terminée	2015-09-16
Ville de Montréal - Arr. Saint-Laurent 10858	9091, boulevard Henri-Bourassa Ouest Montréal 45,5021408524 -73,7500275803	Ville de Montréal		Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chrysène, Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Indéno(1,2,3-cd)pyrène, Manganèse (Mn), Nickel (Ni), Phénanthrène, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Non terminée	2015-09-14
Ville de Montréal - Arr. Saint-Laurent Boulevard Thimens 9939	45,5037928828 -73,7052839194	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Non terminée	2013-06-12
Ville de Montréal - Arr. Saint-Laurent Maison Robert 9703	3900 - 3902 chemin Bois-Franc Saint-Laurent 45,5033453749 -73,7291154095	Ville de Montréal		Manganèse (Mn)	R : Non terminée	2012-11-13
Ville de Montréal - Arr. Saint-Laurent Parc Bourbonnière 9715	45,5012922768 -73,7034721384	Ville de Montréal			R : Non terminée	2015-05-08
Ville de Montréal - Arr. Saint-Laurent Parc Chamberland 9716	45,5028538871 -73,6894158061	Ville de Montréal			R : Non terminée	2015-05-11
Ville de Montréal - Arr. Saint-Laurent Parc Houde 9717	45,5009987808 -73,6807416288	Ville de Montréal			R : Non terminée	2012-11-14
Ville de Montréal - Arr. Saint-Laurent Parc Noël-Sud Intersection Toupin et Marcel 9719	45,5159904526 -73,7261025686	Ville de Montréal			R : Non terminée	2015-11-13
Ville de Montréal - Arr. Saint-Laurent Parc Painter 9720	45,5289717917 -73,6762030695	Ville de Montréal			R : Non terminée	2015-11-13
Ville de Montréal - Arr. Saint-Laurent Parc Tassé 9718	45,5089916521 -73,6937984236	Ville de Montréal			R : Non terminée	2015-05-11
Ville de Montréal - Arr. Saint-Laurent Parc- nature des Sources 10874	45,4713046553 -73,7577977711	Ville de Montréal		Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chrysène, Dibenzo(a,l)pyrène, Fluoranthène, Indéno(1,2,3-cd)pyrène, Phénanthrène, Pyrène	R : Non terminée	2015-09-18
Ville de Montréal - Arr. St-Léonard Site Toulon		Ville de Montréal		Benzo(b+j+k)fluoranthène, Cuivre (Cu),	R : Non terminée	2012-11-12

9712	45,5978519507 -73,6170270781			Hydrocarbures pétroliers C10 à C50		
Ville de Montréal - Arr. Sud-Ouest Caractérisation du lot 1381153 10864	45,4791904211 -73,5660449346	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2015-09-16
Ville de Montréal - Arr. Sud-Ouest Caractérisation du lot 1953459 10863	45,482183602 -73,5608932176	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Non terminée	2015-09-16
Ville de Montréal - Arr. Sud-Ouest Réhabilitation des lots 1573049 et 3653663 9928	45,4750506665 -73,5878999064	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Non terminée	2015-11-13
Ville de Montréal - Arr. Sud-Ouest/Ville-Marie Caractérisation des lots 1698-P43 ... 10409	45,4681997484 -73,5938843502	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Métaux*	R : Non terminée	2014-11-24
Ville de Montréal - Arr. Verdun Jardins communautaires Woodland 9416	45,4516328809 -73,5662864889	Ville de Montréal		Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(c)phénanthrène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chrysène, Dibenzo(a,h)anthracène, Dibenzo(a,l)pyrène, Fluoranthène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Indéno(1,2,3-cd)pyrène, Phénanthrène, Plomb (Pb), Pyrène	R : Non terminée	2011-11-29
Ville de Montréal - Arr. Verdun Jardins communautaires Guy-Gagnon 9469	45,4494494435 -73,5680247944	Ville de Montréal		Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(c)phénanthrène, Benzo(g,h,i)pérylène, Cadmium (Cd), Chrome total (Cr), Chrysène, Cuivre (Cu), Dibenzo(a,h)anthracène, Dibenzo(a,i)pyrène, Dibenzo(a,l)pyrène, Fluoranthène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Indéno(1,2,3-cd)pyrène, Manganèse (Mn), Méthyl naphthalènes (chacun), Phénanthrène, Pyrène, Zinc (Zn)	R : Non terminée	2012-02-14
Ville de Montréal - Arr. Ville-Marie Aréna Camilien-Houde 9387	45,5195875026 -73,559652245	Ville de Montréal		Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Chrysène	R : Non terminée	2011-11-15
Ville de Montréal - Arr. Ville-Marie Place d'Armes 9388	45,5048003725 -73,5572325364	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2011-11-10
Ville de Montréal - Arr. Ville-Marie MTQ 10804	45,4948030247 -73,567035902	Ville de Montréal		Manganèse (Mn)	R : Non terminée	2015-08-26
Ville de Montréal - Arr. Ville-Marie Pataugeoire du parc Olivier-Robert 10755	45,528391531 -73,5495811709	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Non terminée	2015-08-20
Ville de Montréal - Arr. Villeray - St-Michel - Parc Extension 10812	45,5635272417 -73,6405357684	Ville de Montréal		Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chrysène, Indéno(1,2,3-cd)pyrène	R : Non terminée	2015-08-26
Ville de Montréal - Arr. Villeray/St-Michel/Parc.. Bibliothèque Le Prévost 10152	45,5436663077 -73,6139209999	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Manganèse (Mn)	R : Non terminée	2015-11-13

Ville de Montréal - Arr.Villeray/St-Michel/Parc- Extension - Site Météor 10860	45,5775096291 -73,6326826018	Ville de Montréal		Anthracène, Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chrysène, Fluoranthène, Indéno(1,2,3-cd)pyrène, Méthyl naphthalènes (chacun), Naphtalène, Phénanthrène, Pyrène	R : Non terminée	2015-09-15
Ville de Montréal - Coté sud Avenue Atwater 3602	rue Atwater (sud du canal lachine) Montréal 45,4797166667 -73,5729333333	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Terminée en 2002 Q : Plage B-C	2003-04-08
Ville de Montréal - Lot 1 706 039 9698	45,4390357921 -73,6543274999	Ville de Montréal	Baryum (Ba)	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2015 Q : <= C	2015-04-30
Ville de Montréal - Lot 3 306 180 9170	45,5127272196 -73,5489062969	Ville de Montréal		Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Chrysène, Cuivre (Cu), Étain (Sn)	R : Non nécessaire Q : Non précisée	2011-06-16
Ville de Montréal - rue Saint Viateur E 10297	45,5280489213 -73,5967297296	Ville de Montréal		Arsenic (As), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2014-07-14
Ville de Montréal Arr. Mercier-Hochelaga-Maisonneuve Jardin communautaire POP 10745	45,5719178642 -73,5328398673	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Manganèse (Mn)	R : Non terminée	2015-08-18
Ville de Montréal Parc Maisonneuve - Jardin l'Églantier 9927	45,5649052436 -73,5685553172	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Non terminée	2013-05-29
Ville de Montréal / Arr. Rosemont - Petite Patrie Parc De Gaspé 10790	45,5332120444 -73,6090795028	Ville de Montréal		Benzo(b+j+k)fluoranthène, Chrysène, Zinc (Zn)	R : Non terminée	2016-05-04
Ville de Montréal / Arr. Sud-Ouest Projet de condos Hurteau 10805	45,4562665466 -73,6007953299	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Zinc (Zn)	R : Non terminée	2015-08-26
Ville de Montréal / Arr. Verdun Centre Pause Parents-Enfants 10266	45,4683433238 -73,5654840892	Ville de Montréal	Sélénium (Se)	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2013 Q : Non précisée	2014-06-26
Ville de Montréal 155, rue Rose à Montréal 10806	155, rue Rose Montréal 45,5091256077 -73,7839093485	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2015-08-26
Ville de Montréal, 2880 rue Centre - Parc d'Argenson 10695	45,4760072951 -73,5717873907	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Métaux*	R : Non terminée	2015-08-12
Ville de Montréal, projet pilote (Omer Ravary/Alphonse Roy) 3132	Intersection Omer-Ravary et Alphonse-D. Roy Montréal 45,5371217231 -73,5447765724	Ville de Montréal		Arsenic (As), Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 1997 Q : > C	2002-01-21
Ville de Montréal-aréna Rodrigue-Gilbert 3174	1515, boul. du Tricentenaire Montréal 45,6519306251 -73,5002052867	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1993 Q : <= C	2000-08-04
Ville de Montréal-Nord 3193	4250, rue Charleoi Montréal-Nord 45,5935489648 -73,6369251574	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2002-12-10
Ville de Montréal-Parc Victor Rousselot 3443	Doré, Atwater, Sainte-Émilie Montréal 45,4798826853	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers	R : Terminée en 2000 Q : > C	2014-05-28

	-73,5783211934			C10 à C50, Plomb (Pb), Zinc (Zn)		
Ville de Montréal-Site Métro Papineau 3442	Quadrilatère: Maisonneuve, Dorion, Sainte-Catherine, Cartier Montréal 45,5237470084 -73,552113877	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 2000 Q : Plage A-B	2002-01-21
Ville de Pierrefonds 3118	45,504213254 -73,8396660033	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2003 Q : <= B	2004-02-26
Ville de Saint-Laurent-Poste d'incendie 1 3615	820, rue Saint-Germain Saint-Laurent 45,5134610414 -73,6779817152	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2001 Q : Plage B-C	2002-01-31
Ville de Saint-Laurent-Poste d'incendie 2 3616	5500, chemin Bois-Franc Saint-Laurent 45,4954873429 -73,7434730727	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2002-01-31
Ville de St-Pierre, réfection de l'avenue Milton 2985	Avenue Milton (Entre av. Mount Royal et limite de Montréal-Ouest) Lachine 45,4474655112 -73,6468879494	Ville de Montréal		Cadmium (Cd), Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb)	R : Non terminée	1999-11-25
Ville de Verdun (Poste de police) 2836	4400, boulevard LaSalle Verdun 45,4597536635 -73,562808556	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1995 Q : Plage B-C	2001-02-09
Ville de Verdun (Poste de pompiers) 3514	4400, boulevard LaSalle Verdun 45,4597536635 -73,562808556	Ville de Montréal		Benzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2002-02-27
Ville de Verdun (site Sparton) 3149	Rue Henri-Duhamel Verdun 45,4722418882 -73,5657896088	Ville de Montréal		Arsenic (As), Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Nickel (Ni)	R : Terminée en 1992 Q : Plage A-B	2005-02-25
Ville-Marie Suzuki 3303	3010, rue Hochelaga Montréal 45,5399180642 -73,5544633976	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 1999 Q : > C	2002-01-23
Ville-Marie Suzuki (1) 3302	3010, rue Hochelaga Montréal 45,5399180642 -73,5544633976	Ville de Montréal		Hydrocarbures aromatiques polycycliques*	R : Terminée en 1999 Q : Plage B-C	2005-03-03
Voyages Laurentides Itée et Autobus Terremont Itée 10151	7190, rue Marconi Montréal 45,5313765888 -73,6206801605	Ville de Montréal	Éthylbenzène, Plomb (Pb)	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 2014 Q : <= C	2015-02-12
Vulcan Contenants (Qc) Itée 2919	1800, 46e Avenue Lachine 45,4562759204 -73,7097410928	Ville de Montréal		Zinc (Zn)	R : Terminée en 1997 Q : Plage B-C	2015-09-09
Vulcan Contenants (québec) Itée 10853	1800, 46e Avenue Lachine 45,4562759204 -73,7097410928	Ville de Montréal		Cadmium (Cd), Chrome total (Cr), Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Méthyl naphtalènes (chacun), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	R : Terminée en 2016 Q : <= C	2016-11-07
Vulcan Contenants (Québec) Itée 3282	1800, 46e Avenue Lachine 45,4562759204 -73,7097410928	Ville de Montréal		Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1999 Q : Plage B-C	2015-09-09
Vulcan Emballages inc. 3349	1800, 46e Avenue Lachine 45,4562759204 -73,7097410928	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Terminée en 1999 Q : Non précisée	2015-09-09
W.R. Grace & Compagnie Canada inc. 2868	255, avenue Lafleur LaSalle 45,4286582113 -73,6471714336	Ville de Montréal		Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Zinc (Zn)	R : Terminée en 1990 Q : Non précisée	2005-01-13
WMI inc. 2758	9501, boulevard Ray-Lawson Anjou 45,6196086042 -73,5667339266	Ville de Montréal	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2004-02-04
Yara Canada L.P. 6170	6000, rue Saint-Patrick Montréal 45,4605628415	Ville de Montréal	Azote ammoniacal (NH4+), Chlorures (Cl-), Phosphore total (P-PO4-3)	Benzo(a)anthracène, Benzo(a)pyrène, Benzo(b+j+k)fluoranthène, Benzo(g,h,i)pérylène, Chrysène, Cuivre (Cu), Dibenz(a,l)pyrène,	R : Terminée en 2004 Q : > B (Total)	2004-09-09

	-73,6013365082			Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Indéno(1,2,3-cd)pyrène, Méthyl naphtalènes (chacun), Phénanthrène, Zinc (Zn)		
Yum Restaurant International à Montréal 8256	3090, rue Hochelaga Montréal 45,5381133347 -73,5528783334	Ville de Montréal	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée	2008-10-24
Yvan Sainte-Marie 2660	9690, boul. Gouin Est Montréal 45,6592871497 -73,5708845057	Ville de Montréal		Benzène, Éthylbenzène, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Toluène, Xylènes (o,m,p)	R : Non terminée	2016-09-08

(1) : Certains renseignements concernant ce terrain n'y apparaissent pas compte tenu qu'ils sont susceptibles d'être protégés en vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels. Si vous désirez obtenir la communication de ces renseignements pour ce terrain en particulier, vous devez en faire la demande au répondant régional en matière d'accès à l'information. Votre demande sera alors examinée et une décision sur l'accessibilité à ces renseignements sera rendue et vous sera communiquée dans les délais légaux.

(2) : L'inscription « R : Non nécessaire » signifie qu'il n'est pas nécessaire de réhabiliter le terrain puisque le résultat d'une étude de caractérisation démontre que le niveau de contamination des sols est jugé conforme à l'usage actuel du terrain. Par exemple, un niveau de contamination situé dans la plage B-C est conforme à un usage industriel.

(3) : Peut ne pas correspondre au nom du propriétaire actuel.

\* : Contaminant non listé dans la Politique de protection des sols et de réhabilitation des terrains contaminés.



Québec

© Gouvernement du Québec, 2017



## Répertoire des dépôts de sols et de résidus industriels

Les renseignements présentés sont ceux disponibles au 9 octobre 2016

L'ensemble du répertoire compte 344 enregistrements.

24 enregistrements répondent au critère suivant : Municipalité : Montréal

Raffiner votre recherche

Nouvelle recherche

Nom du dossier	Adresse	MRC	Nature des contaminants <sup>1</sup>	Nature des résidus
<b>(06) Montréal</b>				
Anachemia Itée (terrain de la cie)	135, rue Richer Montréal	Ville de Montréal	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*, Solvants*	Mixte industriel
Ancien dépotoir de Lachine	Rue Norman (près de limites de Ville Saint-Pierre) Montréal	Ville de Montréal	Biphényles polychlorés (BPC), Composés phénoliques*, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	Mixte industriel, Ordures ménagères, Sable de fonderie
Ancien dépotoir de Ville LaSalle	Intersection rue Schevchenko et rue Bouvier Montréal	Ville de Montréal	Biphényles polychlorés (BPC), Composés phénoliques*, Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*	
Ancien dépotoir, Bois-de-l'Héritage	Au sud de l'autoroute 40, Pte-aux-Trembles, près de la voie ferrée Montréal	Ville de Montréal	Plomb (Pb), Zinc (Zn)	Matériaux secs, Mixte industriel, Ordures ménagères
Ancien dépotoir, Parc Maisonneuve	Intersection boul. Pie IX et boul. Rosemont Montréal	Ville de Montréal	À compléter	Mixte industriel, Ordures ménagères
Ancien lieu d'élimination de Ville LaSalle (cellule)	Boul. des trinitaires, Newman et Irwin Montréal	Ville de Montréal	Biphényles polychlorés (BPC), Cyanure disponible (CN-), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	
Ancienne carrière 83e avenue	À 400 m à l'ouest de la 83e av. près du boul. Perras Montréal	Ville de Montréal	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	Barils de goudron
Ancienne carrière Durocher	Intersection avenue Marien et rue Forsyth Montréal	Ville de Montréal	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Méthane*	Mixte industriel, Ordures ménagères
Ancienne carrière, cie Petro-Canada	11701, rue Sherbrooke Est Montréal	Ville de Montréal	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	
Centre d'archives de Montréal	535, avenue Viger Est Montréal	Ville de Montréal	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	
Champs d'épandage de boues huileuses, Shell	10501, rue Sherbrooke Est Montréal	Ville de Montréal	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	Boues
Cintec Environnement inc.	5505, rue Irwin Montréal	Ville de Montréal	Biphényles polychlorés (BPC), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	
Dépôt de boues, Corporation Corbec	17, boulevard Saint-Joseph Montréal	Ville de Montréal	Cadmium (Cd), Cuivre (Cu), Nickel (Ni), Plomb (Pb), Zinc (Zn)	Mixte industriel
Dépotoir Marco-Polo	Rue Marco-Polo Montréal	Ville de Montréal	Composés phénoliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb), Zinc (Zn)	Boues, Mixte industriel
Dépotoir Petro-Canada	11701, rue Sherbrooke Est Montréal	Ville de Montréal	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	Mixte industriel, Ordures ménagères
Fonderies Canadiennes d'acier Itée (CSW)	1900, rue Dickson Montréal	Ville de Montréal	Cadmium (Cd), Chrome total (Cr), Cuivre (Cu), Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Manganèse (Mn), Plomb (Pb), Produits pétroliers*, Zinc (Zn)	
Général Électrique du Canada Itée - GE Hydro	795, avenue Georges V Montréal	Ville de Montréal	Composés phénoliques*	Sable de fonderie
Jenkins Canada inc.	170, rue Saint-Joseph Montréal	Ville de Montréal	Plomb (Pb), Zinc (Zn)	Sable de fonderie
Lagune de boues huileuses, Petro-Canada	11701, rue Sherbrooke Est Montréal	Ville de Montréal	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	Boues

Lagunes de boues huileuses, Petro-Canada	rue Sherbrooke Est Montréal	Ville de Montréal	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	Boues
Loblaws Québec limitée	700-780, boul. Henri-Bourassa Ouest Montréal	Ville de Montréal	À compléter	
Parc Félix-Leclerc	Intersection rue Beaubien et boul. Langelier Montréal	Ville de Montréal	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	Mixte industriel
PJCCI-PEPSC	Long de l'autoroute Bonaventure entre les ponts Champlain et Victoria Montréal	Ville de Montréal	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	Mixte industriel, Ordures ménagères
Terrain de la Compagnie d'ingénierie Triplex Itée	181, rue Onéida Montréal	Ville de Montréal	Composés phénoliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	

(1) : Certains renseignements concernant ce terrain n'y apparaissent pas compte tenu qu'ils sont susceptibles d'être protégés en vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels. Si vous désirez obtenir la communication de ces renseignements pour ce terrain en particulier, vous devez en faire la demande au répondant régional en matière d'accès à l'information. Votre demande sera alors examinée et une décision sur l'accessibilité à ces renseignements sera rendue et vous sera communiquée dans les délais légaux.

\*: Contaminant non listé dans la Politique de protection des sols et de réhabilitation des terrains contaminés.



| [Accueil](#) | [Plan du site](#) | [Accessibilité](#) | [Pour nous joindre](#) | [Quoi de neuf?](#) | [Sites d'intérêt](#) | [Recherche](#) | [Où trouver?](#) |

| [Accès à l'information](#) | [Politique de confidentialité](#) | [Réalisation du site](#) | [À propos du site](#) |  [Abonnement](#) |

Québec 

© [Gouvernement du Québec](#), 2017

**SYSTÈME DE GESTION DES TERRAINS CONTAMINÉS**  
**FICHE TECHNIQUE**

NO FICHE GTC : 9209

NO LIEU : 54604475

ANCIEN NO GTC :

**DOSSIER**

NOM LÉGAL DU LIEU D'INTERVENTION : Les propriétés Bullion inc. / Les immeubles 1260 Mill Street inc.

NOM DE LA FICHE GTC : Bullion

**TYPES DE PROPRIÉTAIRE**

Privé

**SECTEURS D'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE**

811199 Tous les autres services de R&E, véhicule auto.

Milieu(x) recepneur(s) affecté(s) : Sol et eau souterraine

**LOCALISATION**

**ADRESSE CIVIQUE DU LIEU D'INTERVENTION**

**ADRESSE**

1260, rue Mill  
Montréal (Québec)

**MUNICIPALITÉ**

Montréal

**MRC**

Ville de Montréal

**CODE POSTAL**

H3K 2B4

**LOCALISATION CADASTRALE**

**LOT**

**RANG, CONCESSION ...**

**CADASTRE**

**CADASTRE DU QUÉBEC**

1853665

1853668

1853674

1853724

2160233

2296300

2296301

**COORDONNÉES**

NO MATRICULE :

DEG.DEC.NAD83

LATITUDE : 45,488347622

LONGITUDE : -73,5509289287

**AUTRES ADRESSES AFFECTÉES PAR LA CONTAMINATION**

**ADRESSE**

**MUNICIPALITÉ**

**CODE POSTAL**

**CARACTÉRISTIQUES**

ÉLÉMENT DÉCLENCHEUR : Réutilisation seulement

**VOLUMES DES SOLS EN M<sup>3</sup>**

	PLAGE B-C	>C	>B (TOTAL)
CONTAMINÉS INITIAUX	1719	738	2457
TRAITÉS / EXCAVÉS			
RÉSIDUELS (*)			

SUPERFICIE TOTALE DU TERRAIN EN M<sup>2</sup> : 50 538

SUPERFICIE AFFECTÉE EN M<sup>2</sup> : 1 264

QUALITÉ DES SOLS AVANT RÉHABILITATION : > C

QUALITÉ DES SOLS RÉSIDUELS APRÈS RÉHABILITATION :

TYPES DE SOLS :

REMBLAI HÉTÉROGÈNE :

ÉPAISSEUR EN M :

**NATURE DES CONTAMINANTS**

**SOLS**

Hydrocarbures aromatiques polycycliques\*

Hydrocarbures aromatiques volatiles\*

Hydrocarbures pétroliers C10 à C50

Soufre total (S)

Zinc (Zn)

TYPE DE CONTAMINATION POUR LES SOLS : MIXTE

**EAU SOUTERRAINE**

Hydrocarbures légers\*

Hydrocarbures pétroliers C10 à C50

**EAU SOUTERRAINE**

PHASE LIBRE  Aucune  Présente  Éliminée

PROGRAMME DE SUIVI  Aucun  En cours  Terminé

EAU SOUT. RÉHABILITÉE

DÉPASSEMENT DES CRITÈRES D'USAGE POUR L'EAU DE SURFACE ET D'ÉGOUT : Oui

DÉPASSEMENT DES CRITÈRES D'USAGE POUR L'EAU DE CONSOMMATION : Non applicable

DÉPASSEMENT DU SEUIL D'ALERTE SEULEMENT :

## MONTRÉAL

# SYSTÈME DE GESTION DES TERRAINS CONTAMINÉS

## FICHE TECHNIQUE

NO FICHE GTC : 9209

NO LIEU : 54604475

ANCIEN NO GTC :

### TRAITEMENT DU DOSSIER

ACCEPTÉ AU PROGRAMME CLIMATSOL

SOUS ENQUÊTE

ANNÉE D'OUVERTURE : 2010

ACCEPTÉ AU PROGRAMME REVI-SOLS

RECOURS ADMINISTRATIF OU CIVIL

ANNÉE DE FERMETURE :

GÉRÉ PAR ÉVALUATION DE RISQUE

NO GTE : GTE-

### ÉTAPES D'AVANCEMENT

	NON-NÉCESSAIRE	ÉTAPE INITIÉE	ÉTAPE TERMINÉE / ANNÉE
CARACTÉRISATION	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
RÉALISATION DES TRAVAUX DE RÉHABILITATION	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
CONTRÔLE DES OUVRAGES ET SUIVI POST-RÉHABILITATION		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

### TECHNIQUES DE RÉHABILITATION

### IN SITU

### RESPONSABLES DU DOSSIER

Boivin, Philippe

### DÉTAILS DU TRAITEMENT IN SITU

#### CATÉGORIE DE CONTAMINANTS TRAITÉS IN SITU

#### QUALITÉ DES SOLS DE CHAQUE CATÉGORIE DE CONTAMINANT

AVANT TRAITEMENT

APRÈS TRAITEMENT

#### CONTEXTE PARTICULIER D'UTILISATION

#### DURÉE DES TRAVAUX SUR LE TERRAIN

ÉCHEC AU TRAITEMENT:

DÉBUT RÉEL :

FIN RÉELLE :

DURÉE : Jour(s)

SUPERFICIE TRAITÉE IN SITU EN M<sup>2</sup> :

TRAVAUX RÉALISÉS PAR :

VOLUME TRAITÉ IN SITU EN M<sup>3</sup> :

#### ANNOTATION DE LA FICHE

DATE DE CRÉATION : 2011-07-11

DERNIÈRE DATE DE SAISIE : 2013-12-17

DATE D'IMPRESSION DE LA FICHE : 2017-02-20



---

annexe

Réponse de la Régie du bâtiment du Québec –  
Extraits de la Liste de permis d'utilisation  
d'équipements pétroliers à risque élevé et du  
Répertoire des sites d'équipements pétroliers





Régie du bâtiment

Québec

**Demande de renseignements à la Régie du bâtiment du Québec concernant les installations d'équipements pétroliers**

Veuillez prendre note que depuis le 1<sup>er</sup> avril 2007, la réglementation visant les équipements pétroliers ainsi que les activités reliées à son application ont été transférées du ministère des Ressources naturelles et de la Faune à la Régie du bâtiment du Québec.

Par conséquent, vous devez communiquer avec les responsables des organismes ci-après si votre demande concerne les sujets suivants :

- ▶ **Qualité ou prix d'un produit pétrolier**  
Ministère des Ressources naturelles et de la Faune  
M<sup>re</sup> Démosthène Blas  
5700, 4<sup>e</sup> Avenue Ouest, bureau A-303  
Québec (Québec) G1H 6R1  
Tél. : 418 627-6370 Téléc. : 418 643-1443
- ▶ **Huiles usées ou étude environnementale ou de caractérisation**  
Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs  
M<sup>re</sup> Lillane Côté-Aubin  
675, boul. René-Lévesque Est, 5<sup>e</sup> étage  
Québec (Québec) G1R 5V7  
Tél. : 418 521-3844 poste 4069 Téléc. : 418 528-0898

Votre demande de renseignements à la Régie sera traitée dans les 20 jours ouvrables suivant la réception de cette dernière. Toutefois, il peut arriver que nous vous demandions une prolongation pour la traitement.

Précision importante

▶ Nous vous informons que si votre demande de renseignements à la Régie vise à établir s'il y a déjà eu des réservoirs de produits pétroliers ou des installations d'équipements pétroliers sur un terrain quelconque, nous ne pouvons vous l'assurer.

En effet, dans le cadre de la Règle de conservation de la Loi sur les archives, la durée de conservation des documents inactifs est de 5 ans. Après ce délai, les documents sont détruits.

**1 Identification du demandeur**

	AAAA	MM	JJ
	116-097	2016-10-17	
	<small>Votre référence</small>	<small>Date de la demande</small>	
Nom du demandeur	▶ Karine Avard		
	<small>Nom</small>		
Nom de la compagnie	▶ EnviroServices Inc.		
	<small>Nom</small>		
Adresse de la compagnie	▶ 589 rue Saint-Jean-Baptiste		
	<small>N°</small>	<small>Rue</small>	
	Terrebonne	Québec	J 6 W 4 R 2
	<small>Ville, village ou municipalité</small>	<small>Province</small>	<small>Code postal</small>
	5 1 4 9 4 4 4 0 6 9	5 1 4 2 2 9 8 7 1 5	gen@enviroservices.qc.ca
	<small>N° de téléphone</small>	<small>N° de télécopieur</small>	<small>Courriel</small>

P1821(2008.05)

La Régie du bâtiment du Québec (équipements pétroliers) ne dispose d'aucun dossier à l'adresse ou aux adresses mentionnées.

CHANTAL

18 OCT. 2016

### 2 Site(s) recherché(s)

Vous trouverez le numéro de dossier dans le Registre des installations d'équipements pétroliers

Indiquez l'adresse  
(numéro, nom de rue,  
municipalité)

1 156 rue Mill à Montréal

N° de dossier RBQ

N° de dossier RBQ

N° de dossier RBQ

N° de dossier RBQ

Nom du propriétaire de  
l'équipement pétrolier

Nom

Nom du propriétaire du  
terrain si différent  
(Facultatif)

Nom

### 3 Documents demandés

Veuillez sélectionner les documents  
demandés et indiquer la date,  
s'il y a lieu

Avis de correction

AAAA MM JJ

Date du document

Avis d'inspection

Date du document

Avis de non-conformité ou d'irrégularité

Date du document

Certificat de vérification ou d'attestation de conformité

Date du document

Demande d'autorisation de travaux

Date du document

Demande de dérogation ou de mesure différente

Date du document

Inventaire des réservoirs

Date du document

Demande ou renouvellement de permis d'utilisation  
d'équipement pétrolier

Date du document

Plan d'installation de l'équipement pétrolier

Date du document

Rapport d'inspection

Date du document

Rapport d'analyse du taux d'agressivité du sol

Date du document

Autres

Date du document

Signature du demandeur

Signature

2016-10-17

Date

N'oubliez pas de signer ce formulaire avant de nous l'envoyer avec la procuration par télécopieur au  
numéro 418 646-4888 ou par la poste.

Pour toute information supplémentaire, n'hésitez pas à communiquer avec nous.



Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
<b>06 Montréal</b>			<b>Nombre de permis : 745</b>		
<b>Anjou</b>					
Autobus Transco (1988) inc. (403400)	Autobus Transco (1988) inc. (Anjou) 7880, Boul Métropolitain Est Anjou (Québec) H1K 1A1	2015/07/18 2017/07/17	2017/07/17	50 000	1
Bell Canada (427551)	Bell Canada (locatif 241228) 6920, Boul Joseph-Renaud Anjou (Québec) H1K 3V5	2015/04/01 2017/03/31		10 000	1
Centre de gestion de l'équipement roulant (CGER) (400966)	SC1221 - Atelier Anjou 9000, Boul Louis-Hippolyte Lafontaine Anjou (Québec) H1J 2M7	2016/06/01 2018/05/31	2020/05/31	45 400	2
Cologix Canada inc. (605739)	Cologix inc. 7171, Jean-Talon Est Anjou (Québec) H1M 3N2	2015/07/16 2017/07/15	2017/07/15	15 942	3
Commerce d'Automobiles GPA inc. (453679)	Hyundai Gabriel 7020, Rue Henri-Bourassa Est Anjou (Québec) H1E 7K7	2015/10/01 2017/09/30	2017/09/30	5 000	1
Confort expert inc. (605992)	Confort expert inc. 9771, Boul Métropolitain Est Anjou (Québec) H1J 0A4	2016/03/19 2018/03/18	2020/03/18	4 500	1
Couche-Tard inc. (34603)	Couche-Tard #1150 6270, Rue Louis-Hippolyte- Lafontaine Anjou (Québec) H1M 1S8	2015/08/02 2017/08/01	2019/08/01	159 142	4
Couche-Tard inc. (68387)	Couche-Tard #332 8200, Boul Métropolitain Est Anjou (Québec) H1K 1A1	2014/12/01 2016/11/30	2016/11/30	100 000	3
Couche-Tard inc. (71548)	Couche-Tard #385 7700, Boul Roi-René Anjou (Québec) H1K 3G8	2015/10/01 2017/09/30	2017/09/30	90 800	4
Couche-Tard inc. (300775)	Couche-Tard #1076 10011, Boul Louis-Hippolyte- Lafontaine Anjou (Québec) H1J 2M5	2015/12/10 2017/12/09	2017/12/09	121 401	2
CST Canada Co. (17723)	Dépanneur du Coin #336 6050, Boul Louis-Hippolyte Lafontaine Anjou (Québec) H1M 1S8	2016/06/01 2018/05/31	2020/05/31	115 000	3
CST Canada Co. (22061)	Dépanneur du Coin # 188 7701, Boul Roi-René Anjou (Québec) H1K 3G9	2016/07/01 2018/06/30		122 742	4

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
<b>Anjou</b>					
Énergies Sonic inc. (23325)	Garage Pascale inc. 6465, Boul Roi-René Anjou (Québec) H1K 3G5	2016/07/01 2018/06/30	2018/06/30	129 500	4
Équipements Matthews (418403)	Hertz location d'équipement 9300, Rue Edison Anjou (Québec) H1J 1T1	2015/10/01 2017/09/30	2017/09/30	38 675	2
Fortier auto (Montréal) ltée (121384)	Fortier auto (Montréal) ltée 7000, Boul Louis-Hippolyte Lafontaine Anjou (Québec) H1M 2X3	2015/04/01 2017/03/31	2017/03/31	10 000	1
Geo. A. Hall inc. (149187)	Geo. A. Hall inc. 8800, 6e Croissant Anjou (Québec) H1J 1A1	2015/06/01 2017/05/31	2017/05/31	50 000	1
Giovanni Sauro (126532)	Couche-Tard #386 7151, Rue Jarry Est Anjou (Québec) H1J 1G6	2015/04/01 2017/03/31	2017/03/31	75 000	3
Guay inc. (431177)	Guay inc. 10801, Colbert Anjou (Québec) H1J 2G5	2015/09/26 2017/09/25	2017/09/25	100 000	1
Hydro-Québec (436098)	Hydro-Québec 7800, Rue Jarry Est Anjou (Québec) H1J 1H2	2015/07/01 2017/06/30	2019/06/30	35 473	1
Les Entrepôts Costco (301931)	Costco Anjou 7373, Rue Bombardier Anjou (Québec) H1J 2V2	2016/06/01 2018/05/31	2020/05/31	189 876	3
Les excavations Payette ltée (606242)	Les Excavations Payette Ltée 7900, Rue Bombardier Anjou (Québec) H1J 1A4	2014/11/13 2016/11/12	2020/11/12	45 000	1
Location de camions Ryder Canada ltée (300330)	Location de camions Ryder Canada ltée 8650, Rue Jarry Est Anjou (Québec) H1J 1X7	2015/07/01 2017/06/30	2017/06/30	50 000	1
Maxim transportation services inc. (400070)	Location de camions Maxim 11300, Colbert Anjou (Québec) H1J 2S4	2015/12/01 2017/11/30	2017/11/30	45 000	1
Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. (101592)	Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. #12988 6901, Boul Les Galeries-D'Anjou Anjou (Québec) H1M 2W1	2015/10/01 2017/09/30	2017/09/30	138 638	4
Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. (601078)	Produits Suncor Énergie s.e.n.c. #14110 8100, Boul du Golf Anjou (Québec) H1J 3A4	2015/01/25 2017/01/24	2017/01/24	350 000	4

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
<b>Anjou</b>					
Sobeys Québec Secteur Pétrole (302585)	9107-5333 Québec inc. Sobeys #5767 9950, Boul Louis-Hippolyte- Lafontaine Anjou (Québec) H1J 2W6	2015/12/01 2017/11/30	2017/11/30	140 800	4
Société de transport de Montréal (411179)	Centre Anjou S T M 8150, Rue Larrey Anjou (Québec) H1J 2J5	2014/12/01 2016/11/30	2018/11/30	100 000	2
Téléfil inc. (606290)	Téléfil inc. 9500, Rue Parkway Anjou (Québec) H1J 1N9	2014/12/09 2016/12/08	2020/12/08	18 160	1
Transport Jacques Auger inc. (606564)	Transport Jacques Auger inc. 8600, Rue Jarry Est Anjou (Québec) H1J 1X7	2015/11/03 2017/11/02	2021/11/02	49 637	1
<b>Baie-D'Urfé</b>					
Camionnage C.P. inc. (300946)	Camionnage C.P. inc. 550, Av Firing Baie-D'Urfé (Québec) H9X 3T2	2015/07/01 2017/06/30	2017/06/30	59 100	2
StyroChem Canada ltée (601181)	StyroChem Canada ltée 19250, Rue Clark-Graham Baie-D'Urfé (Québec) H9X 3R8	2014/10/27 2016/10/26	2016/10/26	68 390	2
Ville de Baie d'Urfé (424585)	Ville de Baie d'Urfé 300, Surrey Baie-D'Urfé (Québec) H9X 2E7	2015/04/01 2017/03/31	2017/03/31	13 650	1
<b>Beaconsfield</b>					
Beaconsfield Yacht Club (61051)	Beaconsfield Yacht Club 26, Ch Lakeshore Beaconsfield (Québec) H9W 4H3	2016/06/01 2018/05/31	2022/05/31	6 600	1
Club Nautic Lord Reading (57380)	Club Nautic Lord Reading 260, Boul Beaconsfield Beaconsfield (Québec) H9W 4A4	2014/12/01 2016/11/30	2016/11/30	9 100	1
Couche-Tard inc. (43901)	Couche-Tard #1074 99, Av Elm Beaconsfield (Québec) H9W 2C7	2016/04/01 2018/03/31	2018/03/31	85 000	3
Couche-Tard inc. (112631)	Couche-Tard #284 459, Boul Beaconsfield Beaconsfield (Québec) H9W 4C2	2016/07/12 2018/07/11	2020/07/11	100 000	2
Montréal St-Patrick's Foundation (438205)	Marian Hall - Manoir Marian inc. 575, Av Elm Beaconsfield (Québec) H9W 6A4	2015/10/01 2017/09/30	2017/09/30	9 000	1

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
<b>Beaconsfield</b>					
Station-service Allancroft inc. (8664)	Station-service Allancroft inc. 149, Av Elm Beaconsfield (Québec) H9W 2E1	2014/11/19 2016/11/18	2016/11/18	35 000	1
Ville de Beaconsfield (600304)	Ville de Beaconsfield 300, Beaurepaire Beaconsfield (Québec) H9W 4A7	2015/11/11 2017/11/10	2019/11/10	36 338	2
9316-4069 Québec inc. (39404)	Dépanneur Montrose 550, Rue Montrose Beaconsfield (Québec) H9W 1H9	2016/05/04 2018/05/03	2018/05/03	75 000	2
<b>Côte-Saint-Luc</b>					
CIUSSS du Centre-Ouest-de- l'Île-de-Montréal (402021)	Centre hospitalier Mont-Sinaï 5690, Boul Cavendish Côte-Saint-Luc (Québec) H4W 1S7	2014/12/04 2016/12/03	2018/12/03	2 500	1
CIUSSS du Centre-Ouest-de- l'Île-de-Montréal (402470)	Centre hospitalier Gériatrique Maimonides 5795, Caldwell Côte-Saint-Luc (Québec) H4W 1W3	2016/06/01 2018/05/31	2018/05/31	57 278	2
Immobilier Mecyva inc. (405542)	Cavendish Club 6595, Rte Mackle Côte-Saint-Luc (Québec) H4W 2Y1	2015/11/23 2017/11/22	2017/11/22	23 886	2
Sobeys Québec Secteur Pétrole (119990)	2962-6827 Québec inc. 5650, Av Westminster Côte-Saint-Luc (Québec) H4W 2J4	2016/06/01 2018/05/31	2018/05/31	104 490	4
Ville de Côte-Saint-Luc (403841)	Cité de Côte Saint-Luc 7001, Ch Mackle Côte-Saint-Luc (Québec) H4W 1A5	2016/07/01 2018/06/30	2018/06/30	35 852	1
9276-6187 Québec inc. (57950)	Bonisoir Cavendish (C80189) 5850, Boul Cavendish Côte-Saint-Luc (Québec) H4W 2Y5	2016/05/19 2018/05/18	2020/05/18	130 000	2
<b>Dollard-Des Ormeaux</b>					
Couche-Tard inc. (15164)	Couche-Tard # 1094 3865, Boul des Sources Dollard-Des Ormeaux (Québec) H9B 2A1	2016/06/01 2018/05/31	2018/05/31	113 650	3
CST Canada Co. (44198)	Dépanneur du coin #1 4090, Boul des Sources Dollard-Des Ormeaux (Québec) H9B 2C8	2016/10/01 2018/09/30		120 000	4
CST Canada Co. (112649)	Dépanneur du coin #153 4032, Boul Saint-Jean Dollard-Des Ormeaux (Québec) H9G 1X5	2015/04/01 2017/03/31		132 646	5

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
<b>Dollard-Des Ormeaux</b>					
CST Canada Co. (135533)	Dépanneur du coin #152 3335, Boul des Sources Dollard-Des Ormeaux (Québec) H9B 1Z8	2015/04/01 2017/03/31		145 480	4
Le Groupe Harnois inc. (24752)	GL #4120/PBL #302682 3580, Boul Saint-Jean Dollard-Des Ormeaux (Québec) H9G 1W8	2016/06/01 2018/05/31	2018/05/31	136 200	4
Le Groupe Harnois inc. (34538)	GL #4111/PBL #302468 3340, Boul des Sources Dollard-Des Ormeaux (Québec) H9B 1Z9	2015/11/28 2017/11/27	2019/11/27	159 142	4
Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. (53025)	Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. #12821 - Couche-Tard #285 4500, Boul Saint-Jean Dollard-Des Ormeaux (Québec) H9H 2A6	2015/10/01 2017/09/30	2017/09/30	90 460	2
Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. (500154)	Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. #12882 4700, Boul des Sources Dollard-Des Ormeaux (Québec) H8Y 3C7	2016/02/01 2018/01/31	2018/01/31	125 000	5
Sobeys Québec Secteur Pétrole (36459)	Shell (C03501) 3601, Ch Saint-Jean Dollard-Des Ormeaux (Québec) H9G 1W9	2016/06/01 2018/05/31	2018/05/31	118 210	4
Ville de Dollard-des-Ormeaux (405452)	Ville de Dollard-des-Ormeaux 100, Rue Glenmore Dollard-Des Ormeaux (Québec) H9B 2X9	2016/07/01 2018/06/30	2018/06/30	60 000	2
9246-1581 Québec inc. (117515)	Dépanneur Provi-Soir 4220, Boul Saint-Jean Dollard-Des Ormeaux (Québec) H9G 1X5	2015/04/01 2017/03/31	2017/03/31	110 000	3
<b>Dorval</b>					
Aéroports de Montréal (600256)	Aéroports de Montréal 2005, 55e Avenue Dorval (Québec) H9P 2Y6	2015/08/29 2017/08/28	2019/08/28	50 000	1
Aviscar inc. (431803)	Aviscar inc. 575, Albert de Niverville Dorval (Québec) H4Y 1G5	2016/02/01 2018/01/31	2018/01/31	46 488	1
Bell Canada (401518)	Bell Canada (locatif 211221) 290, Av Dorval Dorval (Québec) H9S 3H3	2016/06/01 2018/05/31		10 000	1
Bell Canada (425796)	200 Bouchard Portfolio inc. 200, Boul Bouchard Dorval (Québec) H9S 1A8	2015/11/16 2017/11/15	2019/11/15	182 746	6

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
<b>Dorval</b>					
Bombardier inc. (441071)	Bombardier aéronautique (Génératrices) 400, Ch de la Côte Vertu Ouest Dorval (Québec) H4S 1Y9	2016/10/01 2017/11/30	2017/11/30	19 275	2
Budgetauto inc. (605200)	Avis Budget Group 955, Boul Montréal-Toronto Dorval (Québec) H9S 2A2	2014/12/24 2016/12/23	2016/12/23	9 090	1
Collège Sainte-Anne (454608)	Académie Sainte-Anne 100, Bouchard Dorval (Québec) H9S 1A7	2016/04/01 2018/03/31	2020/03/31	27 300	1
CST Canada Co. (8607)	Ultramar #41973 295, Av Dorval Dorval (Québec) H9S 3H5	2016/06/01 2018/05/31		72 762	3
CST Canada Co. (21626)	Dépanneur du Coin # 2 560, Boul des Sources Dorval (Québec) H9R 4M8	2016/07/01 2018/06/30		132 500	5
Hertz Canada ltée (500174)	Hertz Canada ltée 555, Rue Arthur-Fecteau Dorval (Québec) H4Y 1J7	2016/02/01 2018/01/31	2020/01/31	45 000	1
Innotech Aviation Services (302324)	Innotech Aviation Services 10175, Av Ryan Dorval (Québec) H9P 1A2	2015/10/01 2017/09/30	2017/09/30	272 960	3
La compagnie de location d'autos Entreprise Canada (603386)	Enterprise locations d'autos Canada ltée 600, Arthur-Fecteau Dorval (Québec) H4Y 1K5	2015/05/19 2017/05/18	2017/05/18	50 000	1
Le Groupe Harnois inc. (8599)	GL #4112 / PBL #302469 2855, Boul des Sources Dorval (Québec) H9R 4N3	2016/06/01 2018/05/31	2018/05/31	132 636	4
L'Église-Unie du Canada (424522)	L'Église-Unie du Canada 310, Brookhaven Street Dorval (Québec) H9S 2N7	2015/04/01 2017/03/31	2017/03/31	6 825	1
Location Brossard inc. (161182)	Location Brossard inc. 2190, Boul Hymus Dorval (Québec) H9P 1J7	2016/02/11 2018/02/10	2020/02/10	90 000	2
Nav Canada - Gestionnaire - Gestionnaire Aménagement (430266)	Nav Canada 1750, Ch Saint-François Dorval (Québec) H9P 2P6	2015/06/01 2017/05/31	2017/05/31	26 800	3
Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. (46870)	Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. #12739 2201, voie de Service Nord Dorval (Québec) H9P 1J4	2016/10/01 2018/09/30	2018/09/30	200 000	4

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
<b>Dorval</b>					
Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. (51045)	Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. #12841 995, Aut Montréal-Toronto Dorval (Québec) H9S 1A2	2016/10/01 2018/09/30	2018/09/30	160 000	4
Reimer Express ltée (601153)	Reimer Express ltée 1725, Ch Saint-François Dorval (Québec) H9P 2S1	2015/01/16 2017/01/15	2019/01/15	50 000	1
Roxboro Excavation inc. (431848)	Roxboro Excavation inc. 1620, Newman Crescent Dorval (Québec) H9P 2R8	2015/06/02 2017/06/01	2017/06/01	70 000	2
Services aériens F.B.O. inc. (448678)	Services aériens F.B.O. inc. 9785, Rue Ryan Dorval (Québec) H9P 1A2	2016/02/01 2018/01/31	2018/01/31	4 550	1
Sessenwein inc. (601236)	Sessenwein inc. 2205, Boul Hymus Dorval (Québec) H9P 1J8	2015/01/23 2017/01/22	2017/01/22	4 500	1
Trans-Northern pipelines inc. (600430)	Trans-Northern pipelines inc. 1870, Ch Saint-François Dorval (Québec) H9P 1K2	2016/04/01 2018/03/31	2018/03/31	22 730	1
Transport Midland limitée (302308)	Transport Midland limitée 1560, Boul Hymus Est Dorval (Québec) H9P 1J6	2015/07/13 2017/07/12	2019/07/12	14 432	1
Ville de Dorval (406348)	Travaux publics 550, Boul Bouchard Dorval (Québec) H9S 1B2	2015/05/07 2017/05/06	2021/05/06	32 966	1
Ville de Montréal (401844)	Usine de filtration 55, Av Lilas Dorval (Québec) H9S 3L8	2014/12/18 2016/12/17	2018/12/17	12 310	2
Ville de Montréal (406353)	Poste de surpression 495, Rue Michel-Jasmin Dorval (Québec) H9P 1C2	2014/12/18 2016/12/17	2018/12/17	10 886	2
Ville de Montréal (453428)	Réservoir des Sources 125, Rue Avro Dorval (Québec) X0X 0X0	2016/04/01 2018/03/31	2018/03/31	4 500	1
Yacht-Club Royal Saint-Laurent (104166)	Yacht-Club Royal Saint-Laurent 1350, Prom Lakeshore Dorval (Québec) H9S 2E3	2014/11/30 2016/11/29	2018/11/29	18 180	1
9326-0271 Québec inc. (57703)	Airport Gas Station 554, Av Michel-Jasmin Dorval (Québec) H9P 1C4	2016/04/01 2018/03/31	2018/03/31	90 920	4
<b>Hampstead</b>					

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
<b>Hampstead</b>					
Ville de Hampstead (401680)	Ville de Hampstead 10, Cleve Hampstead (Québec) H3X 1A6	2016/06/01 2018/05/31	2020/05/31	31 800	2
<b>Kirkland</b>					
Autobus Jona inc. (404304)	Autobus Jona inc. 16899, Boul Hymus Kirkland (Québec) H9H 3L4	2015/08/29 2017/08/28	2019/08/28	25 000	1
Cogeco Data Services inc. (606424)	Centre de données Kirkland 17500, Rte TransCanadienne Kirkland (Québec) H9J 2X8	2016/07/05 2017/06/11	2019/06/11	297 802	9
CST Canada Co. (196394)	Dépanneur du coin #132 3671, Boul Saint-Charles Kirkland (Québec) H9H 3C3	2015/06/01 2017/05/31		155 560	5
Énergies Sonic inc. (22756)	Garage et réparations Victor 3055, Boul Saint-Charles Kirkland (Québec) H9H 3B8	2015/12/21 2017/12/20	2017/12/20	84 414	2
La Compagnie Meloche inc. (432947)	La compagnie Meloche inc. 3125, Boul Saint-Charles Kirkland (Québec) H9H 3B9	2015/06/01 2017/05/31	2017/05/31	68 650	2
La Société Canadian Tire limitée (456695)	La Société Canadian Tire limitée 16791, Rte Trans-Canadienne Kirkland (Québec) H9H 5J1	2016/02/01 2018/01/31	2018/01/31	115 000	2
Le Groupe Harnois inc. (34561)	GL #4119/PBL #302681 3035, Boul Saint-Charles Kirkland (Québec) H9H 3B5	2015/07/03 2017/07/02	2017/07/02	150 000	3
Le Groupe Harnois inc. (52407)	GL #4117/PBL #302679 3562, Boul Saint-Charles Kirkland (Québec) H9H 3C3	2014/11/05 2016/11/04	2018/11/04	160 000	4
Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. (55855)	Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. #12994 17100, Rte Trans-Canada Kirkland (Québec) H9J 1H3	2015/06/17 2017/06/16	2019/06/16	185 000	3
Q. E. Kirkland inc. (402013)	Quartier Évolution 16711, Rte Trans-Canadienne Kirkland (Québec) H9H 3L1	2015/01/01 2016/12/31	2018/12/31	180 000	1
Sobeys Québec Secteur Pétrole (27847)	Shell (C03502) 2950, Boul Saint-Charles Kirkland (Québec) H9H 3B7	2016/07/01 2018/06/30	2018/06/30	100 900	3



Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
<b>Kirkland</b>					
Société en nom collectif Jubilant HollisterStier (453840)	Société en nom collectif Jubilant HollisterStier 16751, Rte Transcanadienne Kirkland (Québec) H9H 4J4	2016/04/01 2018/03/31	2018/03/31	3 412	2
Ville de Kirkland (402147)	Ateliers municipaux 25, Claude Jodoin Kirkland (Québec) H9H 5E6	2016/06/01 2018/05/31	2018/05/31	40 000	2
<b>Lachine</b>					
Cascades Canada inc. (451102)	Cascades Canada inc. 63, Boul Saint-Joseph Lachine (Québec) H8S 2K9	2015/10/01 2017/09/30	2019/09/30	22 700	1
Catalogna et frères ltée (442107)	Catalogna et frères ltée 2330, Rue Norman Lachine (Québec) H8S 1B1	2015/12/01 2017/11/30	2017/11/30	45 000	1
Centre Universitaire de Santé McGill - Campus Lachine (402669)	Campus Lachine 650, 16e Avenue Lachine (Québec) H8S 3N5	2016/02/05 2018/02/04	2022/02/04	16 023	3
Compagnie Henry Canada inc. (436968)	Compagnie Henry Canada inc. 10, Av Saint-Pierre Lachine (Québec) H8R 1N7	2015/11/30 2017/11/29	2019/11/29	98 032	1
CST Canada Co. (25312)	Dépanneur du Coin #173 915, Rue Provost Lachine (Québec) H8S 1N1	2016/07/01 2018/06/30		109 110	3
CST Canada Co. (58172)	Dépanneur du Coin #147 1650, Rue Notre-Dame Lachine (Québec) H8S 2E6	2014/12/01 2016/11/30		109 110	3
CST Canada Co. (68957)	Dépanneur du Coin # 276 301, Rue Saint-Jacques Lachine (Québec) H8R 1E5	2014/11/22 2016/11/21		120 000	4
CST Canada Co. (102343)	Ultramar #41963 11000, Ch Côte-de-Liesse Lachine (Québec) H8T 1A7	2015/02/01 2017/01/31		100 010	4
CST Canada Co. (301246)	Dépanneur du coin #26046 - card lock 2325, 54e Avenue Lachine (Québec) H8T 3A8	2015/07/01 2017/06/30		104 560	3
Environnement Routier NRJ inc. (419905)	Environnement Routier NRJ inc. 23, Rue Milton Lachine (Québec) H8R 1K6	2015/02/01 2017/01/31	2017/01/31	26 000	2

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
<b>Lachine</b>					
FastFrate Consolidée inc. (430648)	FastFrate Consolidée inc. 4415, Rue Fairway Lachine (Québec) H8T 1B5	2015/10/01 2017/09/30	2017/09/30	81 720	2
L. Simard transport ltée (416797)	L. Simard transport ltée 1212, 32e Avenue Lachine (Québec) H8T 3K7	2014/12/01 2016/11/30	2016/11/30	35 000	1
Les entreprises Canbec construction inc. (605166)	Les Entreprises Canbec Construction inc. 145, Rue Richer Lachine (Québec) H8R 1R4	2015/06/21 2017/06/20	2019/06/20	40 800	3
Polymer Distribution inc. (603205)	Polymer Distribution inc. 1111, 12e avenue nord Lachine (Québec) H8S 4K9	2016/08/03 2018/08/02	2022/08/02	37 700	2
Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. (46896)	Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. #12844 440, 32e Avenue Lachine (Québec) H8T 1Y3	2015/10/01 2017/09/30	2017/09/30	125 000	5
Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. (120030)	Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. Lachine #21962 10700, Ch Côte-de-Liesse Lachine (Québec) H8T 1A5	2014/11/20 2016/11/19	2016/11/19	137 700	4
Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. (601930)	Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. 1111, Rue François-Lenoir Lachine (Québec) H8T 3P9	2015/01/31 2017/01/30	2021/01/30	25 000	1
Pulorator inc. (600277)	Pulorator inc. 360, Rue Norman Lachine (Québec) H8T 1A1	2015/04/01 2017/03/31	2019/03/31	22 700	1
Rolls-Royce Canada ltée (400270)	Rolls-Royce Canada ltée 9500, Côte de Liesse Lachine (Québec) H8T 1A2	2016/06/01 2016/11/30	2016/05/31	200 301	3
Siemens Canada Limitée (606288)	Siemens Canada Limitée 9500, Côte de Liesse Lachine (Québec) H8T 1A2	2014/12/01 2016/11/30	2018/11/30	100 000	1
Transport All Type (603956)	Transport All Type 5203, Fairway Lachine (Québec) H8T 3K8	2016/06/06 2018/06/05	2018/06/05	35 000	1
United Parcel Service du Canada ltée (448200)	United Parcel Service du Canada ltée 1221, 32e Avenue Lachine (Québec) H8T 3H2	2016/02/01 2018/01/31	2018/01/31	100 000	2
Ville de Montréal (Arrondissement de Lachine) (73270)	Le port de plaisance de Lachine 1800, Ch des Iroquois Lachine (Québec) H8S 4J5	2015/02/01 2017/01/31	2017/01/31	27 276	2

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
<b>Lachine</b>					
Ville de Montréal (Arrondissement de Lachine) (403829)	Centre technique 2200, Saint-Antoine Lachine (Québec) H8S 1V6	2016/07/01 2018/06/30	2018/06/30	50 000	2
3242781 Canada inc. (605858)	Spinelli Honda 220, Boul Montréal-Toronto Lachine (Québec) H8S 1B8	2015/09/10 2017/09/09	2019/09/09	4 540	1
6046606 Canada inc. (605302)	Transport BGS 150, Boul de Montréal-Toronto Lachine (Québec) H8S 4L8	2015/07/31 2017/07/30	2021/07/30	13 635	1
9052-1170 Québec inc. (605796)	9052-1170 Québec inc. 17, Saint-Joseph Lachine (Québec) H8S 2K9	2015/05/22 2017/05/21	2021/05/21	99 600	2
<b>Lasalle</b>					
Autobus Transco (1988) inc. (401551)	Autobus Transco (1988) inc. (Lasalle) 8201, Elmslie Lasalle (Québec) H8N 2W6	2016/06/01 2018/05/31	2018/05/31	68 250	2
Bell Canada (444071)	Bell Canada (locatif 214212) 261, Rue Larente Lasalle (Québec) H8R 1X1	2015/12/01 2017/11/30		5 000	1
Centre santé et services sociaux de Dorval-Lachine-Lasalle (601284)	Centre d'hébergement de Lasalle 8686, Centrale Lasalle (Québec) H9P 3N4	2014/11/18 2016/11/17	2016/11/17	4 498	1
CIUSSS de l'Ouest-de-L'Île-de- Montréal (400408)	Centre hospitalier de Lasalle 8585, Tsse Champlain Lasalle (Québec) H8P 1C1	2016/06/01 2018/05/31	2018/05/31	42 134	5
Couche-Tard inc. (130732)	Couche-Tard #263 1640, Av Dollard Lasalle (Québec) H8N 1T6	2015/10/01 2017/09/30	2017/09/30	77 310	3
CST Canada Co. (78204)	Ultramar #140 (site #36125) 7888, Boul Newman Lasalle (Québec) H8N 1X8	2015/02/01 2017/01/31		122 750	4
CST Canada Co. (105114)	Ultramar #03173 - Couche-Tard #294 1325, Boul Shevchenko Lasalle (Québec) H8N 1N9	2015/02/01 2017/01/31		99 900	3
CST Canada Co. (214890)	Dépanneur du coin #165 7067, Rue Newman Lasalle (Québec) H8N 1X1	2015/03/22 2017/03/21		130 000	4

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
<b>Lasalle</b>					
Emballages Kruger s.e.c. (401997)	Emballages Kruger s.e.c. - Lasalle 7474, Rue Cordner Lasalle (Québec) H8N 2W3	2016/06/01 2018/05/31	2018/05/31	75 000	1
Environnement Routier NRJ inc. (606608)	Dépôt à neige - Ville Lasalle 2505, Boul Angrignon Lasalle (Québec) H8N 3E3	2015/12/08 2017/12/07	2021/12/07	50 000	1
Garage Roger Vaillancourt inc. (71894)	Garage Roger Vaillancourt inc. 7696, Boul Champlain Lasalle (Québec) H8P 1A8	2015/10/01 2017/09/30	2017/09/30	70 000	2
Groupe CRH Canada inc. (419523)	Demix Béton - Lasalle 6600, Saint-Patrick Lasalle (Québec) H8N 1V2	2016/01/29 2018/01/28	2020/01/28	22 700	1
IWEB Technologies inc. (606220)	IWeb Technologies 7207, Boul Newman Lasalle (Québec) H8N 2K3	2014/12/30 2016/12/29	2020/12/29	38 110	4
La Brasserie Labatt du Canada S.C.S. (407316)	La Brasserie Labatt du Canada S.C.S. 50, Labatt Lasalle (Québec) H8R 3E7	2016/04/01 2018/03/31	2018/03/31	182 360	1
La compagnie matériaux de construction BP Canada (406490)	La cie matériaux de construction BP canada 9510, Saint-Patrick Lasalle (Québec) H8R 1R9	2016/10/01 2018/09/30	2018/09/30	89 336	2
La Société Canadian Tire limitée (34363)	PBL #301546 8390, Boul Newman Lasalle (Québec) H8N 1X9	2015/06/24 2017/06/23	2019/06/23	159 142	4
Marco Piccioni et Als (20917)	Marco Piccioni et Als 9151, Rue Airlie Lasalle (Québec) H8R 2A7	2015/09/26 2017/09/25	2019/09/25	90 800	4
Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. (100354)	Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. #12838 580, Av Lafleur Lasalle (Québec) H8R 3H9	2015/02/01 2017/01/31	2017/01/31	90 920	4
Sobeys Québec Secteur Pétrole (40006)	9110-4802 Québec inc. 444, Av Lafleur Lasalle (Québec) H8R 3H6	2015/09/29 2017/09/28	2019/09/28	130 000	2
Sobeys Québec Secteur Pétrole (113209)	9161-7373 Québec inc. #C21959 2209, Lapierre Lasalle (Québec) H8N 1B3	2015/06/27 2017/06/26	2019/06/26	150 000	2
Société de transport de Montréal (402006)	Centre de transport Lasalle S T M 7770, Saint-Patrick Lasalle (Québec) H8N 1V1	2015/09/25 2016/10/31	2016/10/31	100 566	3

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
<b>Lasalle</b>					
Station Service Léo Messina inc. (72439)	Station Service Léo Messina inc. 7602, Centrale Lasalle (Québec) H8P 1K7	2015/02/01 2017/01/31	2017/01/31	95 000	4
Transport Demark inc. (604467)	Transport Demark inc. 9235, Rue Boivin Lasalle (Québec) H8R 2E8	2015/08/18 2017/08/17	2021/08/17	35 000	1
Urgences-santé - services techniques (604958)	Centre opérationnel ouest 7400, Rue Saint-Patrick Lasalle (Québec) H8N 0A1	2016/03/31 2018/03/30	2022/03/30	50 000	1
Ville de Montréal - Arrondissement Lasalle (402368)	Ville de Lasalle - Ateliers municipaux André-Traversy 7277, Cordner Lasalle (Québec) H8N 2J7	2016/06/01 2018/05/31	2020/05/31	126 311	5
Ville de Montréal - Arrondissement Lasalle (404188)	Mairie - Arrondissement Lasalle 55, Dupras Lasalle (Québec) H8N 2N5	2015/10/20 2017/10/19	2019/10/19	11 135	2
Ville de Montréal - Arrondissement Lasalle (600150)	Ville de Lasalle 220, Lyette Lasalle (Québec) H8R 3T4	2015/06/01 2017/05/31	2017/05/31	2 727	2
9119-8580 Québec inc. (445323)	Couvreur La Relève 9600, Saint-Patrick Lasalle (Québec) H8R 1R8	2015/10/02 2017/10/01	2019/10/01	22 750	1
<b>L'Île-Bizard</b>					
Centre de santé et de services sociaux de l'Ouest-de-L'Île (444001)	Centre d'accueil Denis-Benjamin Viger 3292, Rue Cherrier L'Île-Bizard (Québec) H9C 1E4	2015/12/01 2017/11/30	2017/11/30	2 275	1
Commission scolaire Marguerite- Bourgeoys (426400)	École Jacques Bizard 515, de l'Église L'Île-Bizard (Québec) H9C 1H1	2015/04/01 2017/03/31	2017/03/31	10 000	2
Couche-Tard inc. (300003)	Couche-Tard #291 551, Boul Jacques-Bizard L'Île-Bizard (Québec) H9C 2M9	2015/11/04 2017/11/03	2019/11/03	75 000	2
CST Canada Co. (133561)	Ultramar #36121 360, Ch Cherrier L'Île-Bizard (Québec) H9C 1V2	2015/04/01 2017/03/31		131 460	4
<b>Montréal</b>					
A. & O. Gendron inc. (606458)	A. & O. Gendron inc. 7225, Rue Waverly Montréal (Québec) H2R 2Y7	2015/07/17 2017/07/16	2019/07/16	35 000	1

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
<b>Montréal</b>					
Andréa Crisci inc. (57182)	Andréa Crisci inc. 5415, Rue Bélanger Est Montréal (Québec) H1T 1E6	2014/12/01 2016/11/30	2016/11/30	90 000	3
Auto Hi-Tech (9157-9805 Québec inc.) (69492)	Auto service total inc. 6781, Boul de la Vérendrye Montréal (Québec) H4E 3R7	2016/07/29 2018/07/28	2018/07/28	85 000	2
Autobus Idéal inc. (605833)	Autobus Idéal Inc. 7801, Marco Polo Montréal (Québec) H1E 1N8	2015/08/20 2017/08/19	2019/08/19	25 000	1
Autobus Transco (1988) inc. (401546)	Autobus Transco (1988) inc. (Montréal-Nord) 7975, Henri-Bourassa Est Montréal (Québec) H1E 1N9	2016/06/01 2018/05/31	2018/05/31	22 750	1
Autocars Orléans express inc. (458479)	Autocars Orléans express inc. 1500, Rue Alphonse-D.-Roy Montréal (Québec) H1W 2K8	2015/10/01 2017/09/30	2017/09/30	45 500	1
Automobile JLP inc. (400564)	Automobile JLP inc. 2491, Marie-Anne Montréal (Québec) H2H 1N5	2015/12/01 2017/11/30	2017/11/30	59 583	2
Banque de Montréal (600158)	Banque de Montréal 119, Saint-Jacques Ouest Montréal (Québec) H2Y 1L6	2016/05/17 2017/10/20	2017/10/20	54 060	3
Banque du Canada (456818)	Banque du Canada 1001, Levert Montréal (Québec) H3E 1V4	2016/04/01 2018/03/31	2018/03/31	25 020	3
Bell Canada (400817)	Bell Canada (locatif 253101) 87, Rue Ontario Ouest Montréal (Québec) H2X 1Y8	2016/06/01 2018/05/31		93 388	5
Bell Canada (402378)	Bell Canada (locatif 263202) 4450, Rue Dudemaine Montréal (Québec) H4J 1M9	2016/06/01 2018/05/31		15 000	1
Bell Canada (427189)	Bell Canada (locatif 232240) 9780, 3e Rue Montréal (Québec) H1C 1C5	2015/04/01 2017/03/31		25 000	1
Bell Canada (427233)	Bell Canada (locatif 241219) 3555, Rue de Cadillac Montréal (Québec) H1M 2K8	2015/04/01 2017/03/31		10 000	1
Bell Canada (427254)	Bell Canada (locatif 241202) 507, 8e Avenue Montréal (Québec) H1B 4G5	2016/07/16 2018/07/15		5 000	1

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
<b>Montréal</b>					
Bell Canada (427262)	Bell Canada (locatif 241211) 14100, Rue Sherbrooke Est Montréal (Québec) H1A 3Y4	2015/04/01 2017/03/31		5 000	1
Bell Canada (427425)	Bell Canada (locatif 241206) 2265, Av Papineau Montréal (Québec) H2K 4J5	2015/04/01 2017/03/31		15 000	1
Bell Canada (427448)	Bell Canada (locatif 252118) 671, de la Gauchetière Ouest Montréal (Québec) H3B 2M3	2015/04/01 2017/03/31	2019/03/31	227 550	7
Bell Canada (427455)	Bell Canada (locatif 211205) 6055, Av Monkland Montréal (Québec) H4A 1H3	2015/04/01 2017/03/31		26 307	2
Bell Canada (427464)	Bell Canada (locatif 262210) 6420, Rue Saint-Dominique Montréal (Québec) H2S 3A5	2015/04/01 2017/03/31		19 450	4
Bell Canada (427481)	Bell Canada (locatif 253230) 3685, Rue Aylmer Montréal (Québec) H2X 2C5	2015/04/01 2017/03/31		12 794	2
Bell Canada (427482)	Bell Canada (locatif 215205) 915, Av Atwater Montréal (Québec) H3J 2K6	2015/04/01 2017/03/31		22 272	3
Bell Canada (427483)	Bell Canada (locatif 232311) 6960, Boul Saint-Michel Montréal (Québec) H2A 2Z3	2016/06/03 2017/03/31		22 273	3
Bell Canada (427540)	Bell Canada (locatif 233212) 1110, Rue Sauvé Est Montréal (Québec) H2C 1Z7	2015/04/01 2017/03/31		10 000	1
Bell Canada (427543)	Bell Canada (locatif 261217) 6250, Ch de la Côte-des-Neiges Montréal (Québec) H3S 2A7	2015/10/21 2017/03/31		20 970	3
Bell Canada (453321)	Bell Mobilité (BM1022) 9292, Boul l'Acadie Montréal (Québec) J7Z 6V8	2015/02/13 2017/02/12		15 000	1
Bell Canada (454467)	Bell Mobilité (BM1023) 1333, Rue Carrie-Derick Montréal (Québec) H3C 5K4	2016/04/01 2018/03/31		44 709	5
Bell Canada (605465)	Bell Canada 1205, Av Papineau Montréal (Québec) H2K 4R2	2015/03/17 2017/03/16		11 362	3

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
<b>Montréal</b>					
Blinds to go inc. (408749)	Blinds to go inc. 3100, l'Assomption Montréal (Québec) H1N 2H1	2016/04/01 2018/03/31	2018/03/31	10 000	1
C G C inc. (447660)	C G C inc. 7200, Rue Notre-Dame Est Montréal (Québec) H1N 3L6	2016/02/01 2018/01/31	2020/01/31	90 800	1
C G I inc. (447001)	C G I inc. 3200, Dickson Montréal (Québec) H1N 2K1	2016/02/01 2018/01/31	2018/01/31	63 182	6
C. M. S. Entrepreneurs Généraux inc. (606628)	C.M.S. Entrepreneurs Généraux inc. 3828, Rue St-Patrick Montréal (Québec) H4E 1A4	2016/01/15 2018/01/14	2020/01/14	40 000	1
C S S S de Saint-Léonard et Saint-Michel (402591)	C S S S Saint-Léonard et Saint- Michel 3130, Rue Jarry est Montréal (Québec) H1Z 4N8	2014/12/06 2016/12/05	2016/12/05	22 290	3
C U S M - Hôpital Royal Victoria (439065)	C U S M - Hôpital Royal Victoria 687, Rue des Pins Ouest Montréal (Québec) H3A 1A1	2015/07/01 2017/06/30	2019/06/30	97 917	6
C U S M - Hôpital Royal Victoria (600834)	Institut Thoracique de Montréal 3650, Saint-Urbain Montréal (Québec) H2X 2P4	2016/06/08 2018/06/07	2020/06/07	23 191	2
Casiloc inc. (400892)	Casino de Montréal 1, Av du Casino Montréal (Québec) H3C 4W7	2016/06/01 2018/05/31	2020/05/31	73 762	10
Centre Canadien d'architecture (452119)	Centre Canadien d'architecture 1920, Rue Baile Montréal (Québec) H3H 2S6	2016/04/01 2018/03/31	2020/03/31	11 122	2
Centre de gestion de l'équipement roulant (CGER) (605745)	Atelier Turcot 5500, Rue Pullman Montréal (Québec) H4C 1E4	2015/06/11 2017/06/10	2021/06/10	40 458	2
Centre hospitalier de l'université de Montréal (605557)	Hôpital Saint-Luc - CHUM 1058A, Rue Saint-Denis Montréal (Québec) H2X 3J4	2015/11/05 2017/11/04	2017/11/04	75 000	1
Centre hospitalier de St. Mary (604691)	Centre hospitalier de St. Mary 3830, Av Lacombe Montréal (Québec) H3T 1M5	2015/08/20 2017/08/19	2019/08/19	26 860	4
Centre industriel Saint-Ferdinand enr. (454912)	Centre industriel Saint-Ferdinand enr. 137, Rue Saint-Ferdinand Montréal (Québec) H4C 2S6	2016/04/01 2018/03/31	2020/03/31	20 000	1



Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
<b>Montréal</b>					
Christin automobile inc. (91611)	Christin automobiles inc. 12011, Sherbrooke Est Montréal (Québec) H1B 1C6	2014/11/23 2016/11/22	2016/11/22	35 000	1
CHSLD Age3 inc. (404337)	Centre d'hébergement St-Vincent- Marie 1175, Côte Vertu Montréal (Québec) H4L 5J1	2016/07/01 2018/06/30	2018/06/30	4 710	2
CHSLD Providence Notre-Dame- de-Lourdes inc. (404452)	CHSLD Providence Notre-Dame de Lourdes inc. 1870, Boul Pie IX Montréal (Québec) H1V 2C6	2015/09/27 2017/09/26	2017/09/26	18 371	2
CHUM - Hôtel-Dieu (403476)	Hôtel-Dieu de Montréal 3840, Saint-Urbain Montréal (Québec) H2W 1T8	2016/07/01 2018/06/30	2020/06/30	127 796	7
Ciment Québec inc. (425080)	Ciment Québec inc. 10705, Boul Henri-Bourassa Montréal (Québec) H1C 1G7	2015/09/14 2017/09/13	2019/09/13	25 000	1
Cimetière Notre-Dame-des- Neiges (437434)	Cimetière Notre-Dame-des-Neiges 4601, Ch Côte-des-Neiges Montréal (Québec) H3V 1E7	2015/07/01 2017/06/30	2017/06/30	18 200	1
CIUSSS De L'Est-L'Île-De- Montréal (408865)	Hôpital Santa Cabrini 5655, Rue Saint-Zotique Est Montréal (Québec) H1T 1P7	2016/06/08 2018/03/31	2020/03/31	77 271	5
CIUSSS du Centre-Ouest-de- L'Île-de-Montréal (408819)	Hôpital Catherine Booth 4375, Av Montclair Montréal (Québec) H4B 2J5	2015/09/29 2017/09/28	2017/09/28	10 000	1
CIUSSS du Centre-Ouest-de- l'Île-de-Montréal (431344)	Hôpital général Juif 3755, Côte Sainte-Catherine Montréal (Québec) H3T 1E2	2016/01/29 2017/05/31	2015/05/31	236 360	14
CIUSSS du Centre-Ouest-de- l'Île-de-Montréal (444918)	CHSLD Juif de Montréal 5725, Rue Victoria Montréal (Québec) H3W 3H6	2015/12/01 2017/11/30	2017/11/30	10 220	2
CIUSSS du Centre-Sud-de-L'Île- de-Montréal (403443)	Institut universitaire de gériatrie de Montréal 4565, Ch Queen-Mary Montréal (Québec) H3W 1W5	2016/07/01 2018/06/30	2020/06/30	90 000	2
CIUSSS du Centre-Sud-de-L'Île- de-Montréal (404690)	Institut réadaptation Gingras Lindsay Montréal Pav. Gingras 6300, Darlington Montréal (Québec) H3S 2J4	2016/07/01 2018/06/30	2020/06/30	22 750	1
CIUSSS du Centre-sud-de-L'Île- de-Montréal (446670)	Pavillon St-Henri 5205, Notre-Dame Ouest Montréal (Québec) H4C 3L2	2016/02/01 2018/01/31	2018/01/31	25 000	1

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
<b>Montréal</b>					
CIUSSS du Centre-sud-de-L'île-de-Montréal (601027)	Pavillon des Seigneurs 1800, Saint-Jacques Ouest Montréal (Québec) H3J 2R5	2014/11/25 2016/11/24	2016/11/24	5 000	1
CIUSSS du Nord-de-l'île de Montréal (435147)	Centre d'hébergement Notre-Dame-de-la-Merci 555, Boul Gouin Ouest Montréal (Québec) H3L 1K5	2015/10/04 2017/10/03	2019/10/03	10 116	2
CIUSSS du Nord-de-l'île de Montréal (436750)	Centre d'hébergement Saint-Joseph de la Providence 11844, Rue Bois-de-Boulogne Montréal (Québec) H3M 2X7	2015/07/01 2017/06/30	2017/06/30	40 000	1
Climatisation et Chauffage Urbains de Montréal s e c (402303)	Climatisation et Chauffage Urbains de Montréal s e c 120, Nazareth Montréal (Québec) H3C 2L4	2016/06/01 2018/05/31	2018/05/31	660 000	1
Collège de Bois de Boulogne (449438)	Pavillon Ignace-Bourget 10500, Av Bois Boulogne Montréal (Québec) H4N 1L4	2016/02/01 2018/01/31	2018/01/31	2 625	2
Collège de Bois de Boulogne (449439)	Collège de Bois de Boulogne 10555, Av Bois Boulogne Montréal (Québec) H4N 1L4	2016/02/01 2018/01/31	2018/01/31	5 000	1
Commission de la construction du Québec (605468)	Commission de la construction du Québec 8485, Av Christophe-Colomb Montréal (Québec) H2M 0A7	2016/09/28 2018/09/27	2020/09/27	25 920	2
Commission scolaire de la Pointe de l'île (436641)	École Ste-Alice 3360, Prieur Montréal (Québec) H1H 2K9	2015/10/31 2017/10/30	2017/10/30	4 546	1
Commission scolaire de Montréal (436665)	Le 10770 'Rue Chambord' 10770, Rue Chambord Montréal (Québec) H2C 2R8	2015/07/01 2017/06/30	2017/06/30	4 546	1
Commission scolaire de Montréal (436684)	École Marie-Reine-des-Coeurs 5200, Rue Bossuet Montréal (Québec) H1M 2M4	2015/07/01 2017/06/30	2017/06/30	15 000	1
Commission scolaire de Montréal (436764)	École des métiers de l'équipement motorisé 5455, Rue Saint-Denis Montréal (Québec) H2J 4B7	2015/07/01 2017/06/30	2017/06/30	4 550	2
Commission scolaire de Montréal (436812)	École Rosalie-Jetté 5100, Rue Bossuet Montréal (Québec) H1M 2M4	2015/07/01 2017/06/30	2017/06/30	4 550	1

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
<b>Montréal</b>					
Commission scolaire de Montréal (437073)	École des métiers de l'informatique 4005, Rue de Bellechasse Montréal (Québec) H1X 1J6	2015/07/01 2017/06/30	2017/06/30	4 546	1
Commission scolaire de Montréal (437155)	École Alphonse-Desjardins 6600, Rue Lemay Montréal (Québec) H1T 2L7	2015/07/01 2017/06/30	2017/06/30	4 546	1
Commission scolaire de Montréal (441580)	École Gilles-Vigneault 11400, Av de Poutrincourt Montréal (Québec) H3M 1Z7	2015/12/01 2017/11/30	2017/11/30	4 500	1
Commission scolaire English- Montréal / Académie LaurenHill (436648)	École Michelangelo 9360, 5e Rue Montréal (Québec) H1E 1K1	2015/07/01 2017/06/30	2017/06/30	13 638	1
Commission scolaire English- Montréal / Académie LaurenHill (436745)	École Sainte-Monica 6440, Rue Terrebonne Montréal (Québec) H4B 1B1	2015/07/01 2017/06/30	2019/06/30	18 184	1
Commission scolaire English- Montréal / Académie LaurenHill (436784)	École Saint-Raphaël 8735, Rue Henri-Julien Montréal (Québec) H2M 1M5	2015/07/01 2017/06/30	2019/06/30	18 184	1
Commission scolaire English- Montréal / Académie LaurenHill (437078)	École Vicent Massey 5925, 27e Avenue Montréal (Québec) H1T 3J5	2015/07/01 2017/06/30	2017/06/30	22 730	1
Communauté des Recluses missionnaires (408984)	Communauté des Recluses missionnaires 12050, Gouin Est Montréal (Québec) H1C 1B8	2016/10/01 2018/09/30	2020/09/30	10 000	1
Compagnie WestRock du Canada inc. (455679)	Compagnie WestRock du Canada inc. 15400, Sherbrooke Est Montréal (Québec) H1A 3S2	2016/04/01 2018/03/31	2020/03/31	45 741	1
Complexe de la Gare Centrale SEC (606339)	Complexe de la Gare Centrale 895, Rue de la Gauchetière Ouest Montréal (Québec) H3B 4G1	2015/03/10 2017/02/09	2021/03/09	95 239	5
Complexe Tour CIBC S.E.C. (Groupe Petra) (600442)	La Tour CIBC 1155, Boul René-Lévesque Ouest Montréal (Québec) H3B 2J6	2016/04/07 2018/04/06	2018/04/06	66 550	5
Construction D J L inc. (434745)	Constructions D J L inc. 6200, Saint-Patrick Montréal (Québec) H4E 1B3	2015/06/01 2017/05/31	2019/05/31	36 350	2
Construction D J L inc. (601982)	Construction D J L inc. 8100, 17e avenue Montréal (Québec) H1Z 4M9	2016/03/22 2018/03/21	2020/03/21	45 400	1

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
<b>Montréal</b>					
Construction Santé Montréal (606736)	Chantier Constuction Santé Montréal 1053, Rue Sanguinet Montréal (Québec) H2X 3E4	2016/10/06 2018/06/15	2016/06/15	351 400	34
Corporation d'aliments Catelli (404280)	Corporation d'aliments Catelli 6890, Notre-Dame Est Montréal (Québec) H1N 2E5	2016/07/01 2018/06/30	2018/06/30	67 000	1
Couche-Tard inc. (7781)	Couche-Tard # 1170 3881, Rue Sherbrooke Est Montréal (Québec) H1X 2A5	2016/06/01 2018/05/31	2020/05/31	175 000	2
Couche-Tard inc. (8045)	Couche-Tard #1154 790, Boul Crémazie Est Montréal (Québec) H2P 1G3	2016/06/01 2018/05/31	2018/05/31	173 000	5
Couche-Tard inc. (8144)	Couche-Tard #1166 9777, Av Papineau Montréal (Québec) H2B 1Z5	2015/01/27 2017/01/26	2017/01/26	150 000	3
Couche-Tard inc. (8706)	Couche-Tard #1158 4225, Rue Jarry Est Montréal (Québec) H1R 1W9	2015/06/23 2017/06/22	2019/06/22	175 000	4
Couche-Tard inc. (12039)	Couche-Tard # 1178 700, Av Atwater Montréal (Québec) H4C 2G9	2016/06/01 2018/05/31	2020/05/31	136 380	3
Couche-Tard inc. (28027)	Couche-Tard #1151 4085, Rue Bélanger Est Montréal (Québec) H1X 1B9	2015/06/23 2017/06/22	2017/06/22	135 000	3
Couche-Tard inc. (29413)	Couche-Tard #1185 1390, Av de l'Église Montréal (Québec) H4E 1G1	2016/07/01 2018/06/30	2020/06/30	134 712	4
Couche-Tard inc. (33399)	Couche-Tard #1193 1361, Rue Charlevoix Montréal (Québec) H3K 3A3	2016/07/01 2018/06/30	2020/06/30	104 250	4
Couche-Tard inc. (34330)	Couche-Tard # 1174 4110, Rue Sainte-Catherine Est Montréal (Québec) H1V 1X2	2016/07/01 2018/06/30	2020/06/30	110 820	3
Couche-Tard inc. (34389)	Couche-Tard # 1172 12044, Rue Sherbrooke Est Montréal (Québec) H1B 1C5	2016/07/05 2018/07/04	2018/07/04	136 638	3
Couche-Tard inc. (34462)	Couche-Tard #1165 2010, Av Papineau Montréal (Québec) H2K 4J4	2016/07/01 2018/06/30	2018/06/30	161 000	4

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
<b>Montréal</b>					
Couche-Tard inc. (34488)	Couche-Tard #1153 5431, Ch Côte-des-Neiges Montréal (Québec) H3T 1Y7	2016/08/02 2018/08/01	2020/08/01	150 000	3
Couche-Tard inc. (34579)	Couche-Tard # 1173 3440, Boul Saint-Laurent Montréal (Québec) H2X 2T9	2015/11/12 2017/11/11	2017/11/11	158 900	4
Couche-Tard inc. (34629)	Couche-Tard #1188 395, Av Dorval (secteur Dorval) Montréal (Québec) H9S 3H6	2015/07/18 2017/07/17	2017/07/17	205 000	4
Couche-Tard inc. (39446)	Couche-Tard #376 3246, Rue Bélanger Montréal (Québec) H1Y 1B7	2015/07/18 2017/07/17	2017/07/17	100 000	4
Couche-Tard inc. (40352)	Couche-Tard #1184 1030, Rue de la Montagne Montréal (Québec) H3G 1Y7	2016/07/15 2018/07/14	2018/07/14	175 000	3
Couche-Tard inc. (48363)	Couche-Tard #1019 2520, Rue Marie-Anne Est Montréal (Québec) H2H 1N7	2014/11/14 2016/11/13	2016/11/13	100 000	2
Couche-Tard inc. (52894)	Couche-Tard #1155 115, Boul Crémazie Ouest Montréal (Québec) H2N 1L4	2014/12/01 2016/11/30	2016/11/30	158 900	4
Couche-Tard inc. (55723)	Couche-Tard #1156 2155, Boul de Maisonneuve Est Montréal (Québec) H2K 4S3	2015/10/24 2017/10/23	2019/10/23	160 000	4
Couche-Tard inc. (75887)	Couche-Tard #1164 5945, Rue Notre-Dame Montréal (Québec) H1N 2C7	2016/06/01 2018/05/31	2018/10/31	115 000	2
Couche-Tard inc. (111815)	Couche-Tard #1152 5800, Av Christophe-Colomb Montréal (Québec) H2S 2G2	2016/07/18 2018/07/17	2020/07/17	150 000	3
Couche-Tard inc. (114272)	Couche-Tard # 1182 6500, Ch de la Côte-Saint-Luc Montréal (Québec) H4V 1G2	2015/07/15 2017/07/14	2017/07/14	150 000	3
Couche-Tard inc. (185777)	Couche-Tard #333 12310, Rue Sherbrooke Est Montréal (Québec) H1B 1C9	2015/06/01 2017/05/31	2017/05/31	100 000	2
Couche-Tard inc. (401328)	Couche-Tard #1161 9600, Rue Maurice-Duplessis Montréal (Québec) H1E 1N2	2016/06/01 2018/05/31	2018/05/31	135 241	4

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
<b>Montréal</b>					
Couche-Tard inc. (454860)	Couche-Tard #1159 9255, Boul de l'Acadie Montréal (Québec) H4N 3K1	2016/02/01 2018/01/31	2018/01/31	159 113	4
Couche-Tard inc. (600973)	Couche-Tard #1186 5500, Boul Décarie Montréal (Québec) H3X 2J2	2014/10/27 2016/10/26	2016/10/26	159 250	4
Couche-Tard inc. (601038)	Couche-Tard #1187 2160, Boul Décarie Montréal (Québec) H4A 3J3	2014/11/28 2016/11/27	2016/11/27	159 083	4
Couche-Tard inc. (606046)	Couche-Tard #1120 10735, Boul Henri-Bourassa Est Montréal (Québec) H1C 1G7	2016/04/26 2018/04/25	2018/04/25	115 000	2
Couvreur Verdun inc. (600798)	Couvreur Verdun inc. 12 168, Rue April Montréal (Québec) H1B 5N5	2016/08/10 2018/08/09	2018/08/09	18 250	1
CST Canada Co. (7922)	Ultramar #41964 4710, Rue Hochelaga Montréal (Québec) H1V 1E3	2016/06/01 2018/05/31		81 756	3
CST Canada Co. (8136)	Dépanneur du Coin #229 8425, Rue Notre-Dame Est Montréal (Québec) H1L 3L3	2016/06/01 2018/05/31		95 000	3
CST Canada Co. (10991)	Dépanneur du Coin #174 9815, Rue Lajeunesse Montréal (Québec) H3L 2C9	2016/04/01 2018/03/31		81 830	3
CST Canada Co. (15206)	Dépanneur du Coin #169 4680, Av du Parc Montréal (Québec) H2V 4E5	2016/06/01 2018/05/31		77 230	3
CST Canada Co. (15388)	Dépanneur du Coin #6 8732, Rue Sherbrooke Est Montréal (Québec) H1L 1C3	2016/06/01 2018/05/31		87 155	3
CST Canada Co. (19513)	Dépanneur du Coin #127 5110, Rue Saint-Denis Montréal (Québec) H2J 2M2	2016/06/01 2018/05/31		120 000	4
CST Canada Co. (20149)	Dépanneur du Coin #126 5885, Av de Lorimier Montréal (Québec) H2G 2P1	2016/07/01 2018/06/30		77 663	3
CST Canada Co. (21576)	Dépanneur du Coin #141 1810, Rue Saint-Zotique Montréal (Québec) H2G 1H6	2016/07/01 2018/06/30		118 130	4

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
<b>Montréal</b>					
CST Canada Co. (21592)	Dépanneur du Coin # 19 10288, Av Papineau Montréal (Québec) H2B 2A2	2016/07/01 2018/06/30		113 500	5
CST Canada Co. (23614)	Dépanneur du Coin #225 915, Rue Ontario Est Montréal (Québec) H2L 1P6	2016/07/01 2018/06/30		115 000	3
CST Canada Co. (23770)	Dépanneur du Coin # 102 9090, Rue Saint-Hubert Montréal (Québec) H2M 1Y6	2016/07/01 2018/06/30		100 600	4
CST Canada Co. (25205)	Ultramar #099 (Site #41949) 4971, Rue Beaubien Est Montréal (Québec) H1T 1V3	2015/02/26 2017/02/25		115 000	2
CST Canada Co. (26096)	Dépanneur du Coin #55 13685, Boul Henri-Bourassa Est Montréal (Québec) H1A 1B6	2016/07/01 2018/06/30		110 000	3
CST Canada Co. (28142)	Dépanneur du Coin #118 6690, Ch de la Côte Saint-Luc Montréal (Québec) H4V 1H1	2016/07/01 2018/06/30		100 000	2
CST Canada Co. (30635)	Dépanneur du Coin #154 4090, Rue Bélanger Est Montréal (Québec) H1X 1C1	2016/07/01 2018/06/30		146 800	4
CST Canada Co. (30916)	Ultramar #41958 6190, Boul Saint-Jacques Montréal (Québec) H4B 1T6	2016/07/01 2018/06/30		110 000	4
CST Canada Co. (34801)	Dépanneur du Coin # 282 6685, Rue Hochelaga Montréal (Québec) H1N 1Y1	2016/07/01 2018/06/30		127 288	4
CST Canada Co. (35337)	Dépanneur du coin #80 8067, Boul Saint-Laurent Montréal (Québec) H2R 1X2	2016/10/01 2018/09/30		120 000	4
CST Canada Co. (41418)	Ultramar #24554 2500, Rue Sherbrooke Est Montréal (Québec) H2K 1E9	2015/10/01 2017/09/30		95 428	4
CST Canada Co. (48934)	Dépanneur du Coin #97 5455, Boul Décarie Montréal (Québec) H3W 3C6	2016/10/01 2018/09/30		104 470	4
CST Canada Co. (54056)	Dépanneur du Coin # 201 8265, Rue Hochelaga Montréal (Québec) H1L 2L4	2014/12/01 2016/11/30		100 010	4

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
<b>Montréal</b>					
CST Canada Co. (54411)	Dépanneur du Coin #23 5355, Av Papineau Montréal (Québec) H2H 1W1	2014/12/01 2016/11/30		95 000	3
CST Canada Co. (60707)	Dépanneur du coin # 215 9255, Boul Saint-Laurent Montréal (Québec) H2N 1N2	2014/12/01 2016/11/30		104 890	4
CST Canada Co. (66365)	Dépanneur du Coin #22 180, Boul Crémazie Ouest Montréal (Québec) H2P 1C5	2014/12/01 2016/11/30		110 000	3
CST Canada Co. (68510)	Dépanneur du Coin #185 3221, Rue Jean-Talon Est Montréal (Québec) H2A 1V9	2014/12/01 2016/11/30		88 644	3
CST Canada Co. (69112)	Dépanneur du Coin #171 6905, Rue Sherbrooke Ouest Montréal (Québec) H4B 1P8	2016/04/01 2018/03/31		90 800	4
CST Canada Co. (103762)	Ultramar #77 (Site #00694) 11933, Boul Lachapelle Montréal (Québec) H4K 1M6	2015/02/01 2017/01/31		118 200	4
CST Canada Co. (106096)	Ultramar #41911 5620, Ch Côte-Saint-Luc Montréal (Québec) H3X 2E3	2015/02/01 2017/01/31		90 920	4
CST Canada Co. (113183)	Ultramar #34900 1484, Boul Saint-Jean-Baptiste Montréal (Québec) H1B 4A4	2015/04/01 2017/03/31		54 550	2
CST Canada Co. (133264)	Dépanneur du coin #68 1550, Av Papineau Montréal (Québec) H2K 4H8	2015/10/17 2017/10/16		160 000	4
CST Canada Co. (137455)	Dépanneur du coin #12 8015, Boul Henri-Bourassa Est Montréal (Québec) H1E 2Z3	2015/04/01 2017/03/31		120 000	4
CST Canada Co. (154963)	Dépanneur du coin #17 12651, Rue Sherbrooke Est Montréal (Québec) H1A 3V9	2015/06/01 2017/05/31		160 000	4
CST Canada Co. (188706)	Ultramar #36198 - Couche-Tard #327 13600, Rue Sherbrooke Est Montréal (Québec) H1A 1C1	2015/06/01 2017/05/31		119 060	4
CST Canada Co. (210989)	Dépanneur du coin #64 8383, Boul Saint-Michel Montréal (Québec) H1Z 3E7	2015/07/01 2017/06/30		90 000	2



Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
<b>Montréal</b>					
Desjardins Sécurité Financière (426767)	Desjardins Gestion immobilière 5, Complexe Desjardins, Succ. Desjardins C.P. 154, Montréal (Québec) H5B 1E9	2015/04/01 2017/03/31	2019/03/31	30 700	8
Domenico Arcaro (41038)	Garage Arcaro et frères 9125, Boul Gouin Est Montréal (Québec) H1E 2P8	2016/10/01 2018/09/30	2020/09/30	18 200	2
Dumaine station-service inc. (18689)	Dumaine station-service inc. 8730, Boul Saint-Michel Montréal (Québec) H1Z 3E9	2016/06/01 2018/05/31	2018/05/31	51 368	3
École Polytechnique de Montréal (602426)	Pavillon Principal 2500, Ch de Polytechnique Montréal (Québec) H3T 1J4	2015/01/15 2017/01/14	2017/01/14	26 460	1
École Polytechnique de Montréal (605710)	Pavillon Lassoode 2700, Ch de la Tour Montréal (Québec) H3T 1J4	2015/03/18 2017/03/17	2021/03/17	10 810	2
Édifice Drummond enr. (430900)	Édifice Drummond enr. 1117, Sainte-Catherine Street West Montréal (Québec) H3B 1H9	2015/06/01 2017/05/31	2019/05/31	25 000	1
Édifice 1981 McGill College inc. (606760)	Édifice 1981 McGill College inc. 1981, Av McGill College, suite 225 Montréal (Québec) H3A 3A8	2016/09/30 2018/09/29	2022/09/29	10 844	2
Édifice 500 René-Lévesque Ouest, S.E.C. (451893)	Édifice 500 René-Lévesque Ouest, S.E.C. 500, Boul René-Lévesque Ouest Montréal (Québec) H2Z 1W7	2014/11/01 2016/10/31	2018/10/31	5 730	2
Emballages Kruger s.e.c. (401959)	Emballages Kruger s.e.c. - Place Turcot 5845, Place Turcot Montréal (Québec) H4C 1V9	2016/06/01 2018/05/31	2018/05/31	345 555	3
Entrepôts Lafrance inc. (604362)	Groupe Lafrance 7055, Rue Notre-Dame Est Montréal (Québec) H1N 3R8	2015/09/08 2017/09/07	2019/09/07	22 773	1
Entretien de moteurs d'aéronefs Lockheed Martin (605812)	Lockheed Martin CES 7171, Boul Côte-Vertu Ouest Montréal (Québec) H4S 1Z3	2015/07/27 2017/07/26	2019/07/26	135 423	3
Expéditions sur les rapides de Lachine ltée (604307)	Expéditions sur les rapides de Lachine ltée Vieux-Port de Montréal, Quai #20 Montréal (Québec) X0X 0X0	2015/06/06 2017/06/05	2019/06/05	4 498	1
Fabrique of the Parish of St- Patrick (421160)	Fabrique of the Parish of St-Patrick 454, René-Lévesque West Montréal (Québec) H2Z 1A7	2015/02/01 2017/01/31	2017/01/31	13 650	1

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
<b>Montréal</b>					
Fonds de Crédit-bail Immobilier International Crédit-Suisse (445036)	Fonds de Crédit-bail Immobilier International Crédit-Suisse 1010, Rue de la Gauchetière Ouest Montréal (Québec) H3B 2N2	2015/09/12 2017/09/11	2019/09/11	12 012	2
Fonds de solidarité du Québec FTQ (444271)	Complexe FTQ - Édifice Louis- Laberge 545, Boul Crémazie Est Montréal (Québec) H2M 2V1	2015/12/01 2017/11/30	2017/11/30	10 267	2
Garage Marcel Coutu et fils inc. (8235)	Garage Marcel Coutu et fils inc. 15538, Notre-Dame Est Montréal (Québec) H1A 1W8	2016/06/01 2018/05/31	2018/05/31	45 000	2
Garage Yves Malo et Fils inc. (18119)	Garage Yves Malo et Fils inc. 4830, Rue Ontario Est Montréal (Québec) H1V 1L7	2016/06/01 2018/05/31	2018/05/31	75 000	3
Gestion Tour de la Bourse S.E.C. (404530)	Gestion Tour de la Bourse S.E.C. 800, Place Victoria Montréal (Québec) H4Z 1J2	2014/12/01 2016/11/30	2018/11/30	37 000	7
Gestion 500 Place d'Armes inc. (411884)	500 Place d'Armes inc. 500, Place D'Armes C.P. 2300, Montréal (Québec) H2Y 2W2	2014/12/01 2016/11/30	2018/11/30	13 650	1
Gestions Union Street (602711)	Speedy Transport 12625, Métropolitain est Montréal (Québec) H1B 5R3	2015/07/11 2017/07/10	2017/07/10	50 000	1
Groupe immobilier santé McGill (605894)	Site Glen 1051, Boul Décarie Montréal (Québec) H4A 0A5	2015/10/05 2017/10/04	2017/10/04	244 107	15
Groupe TVA inc. (606676)	Groupe TVA 1600, Maisonneuve Est Montréal (Québec) H2L 4P2	2016/03/22 2018/03/21	2020/03/21	33 568	5
Grues Maurice Gendron Ltée (605474)	Grues Maurice Gendron Ltée 10025, Rue Sherbrooke Est Montréal (Québec) H1B 1B3	2016/03/28 2018/03/27	2018/03/27	7 300	1
Hagop Atallah (157321)	Station service de la montagne 330, de La Montagne Montréal (Québec) H3C 2B2	2015/10/01 2017/09/30	2017/09/30	77 250	3
HEC Montréal (600240)	HEC Montréal 3000, Ch de la côte Sainte- Catherine Montréal (Québec) H3T 2A7	2015/12/22 2017/12/21	2019/12/21	12 536	2
Honeywell Limitée (605806)	Centre de recherche du CHUM 900, Rue St-Denis Montréal (Québec) H2X 0A9	2015/07/20 2017/07/19	2017/07/19	81 732	7

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
<b>Montréal</b>					
Hôpital Maisonneuve-Rosemont (401759)	Hôpital Maisonneuve Rosemont 5415, Boul de l'Assomption Montréal (Québec) H1T 2M4	2016/06/01 2018/05/31	2018/05/31	146 324	8
Hôpital Maisonneuve-Rosemont (456148)	Hôpital Maisonneuve-Rosemont - Pavillon Rosemont 5689, Rue Rosemont Montréal (Québec) H1T 2H1	2015/10/01 2017/09/30	2017/09/30	45 276	1
Hôpital Rivière-des-Prairies (434826)	Hôpital Rivière-des-Prairies 7070, Boul Perras Montréal (Québec) H1E 1A4	2015/06/01 2017/05/31	2019/05/31	213 850	2
Hôpital Sainte-Justine, Centre de réadaptation Marie-Enfant (405969)	Hôpital Sainte-Justine, Centre de réadaptation Marie-Enfant 5200, Bélanger Est Montréal (Québec) H1T 1C9	2016/10/01 2018/09/30	2020/09/30	29 770	4
Hôpital Shriners pour enfants (Québec) inc. (401986)	Hôpital Shriners pour enfants (Québec) inc. 1529, Cedar Montréal (Québec) H3G 1A6	2016/06/01 2018/05/31	2022/05/31	17 956	2
Hydro-Québec (436096)	Hydro-Québec 8181, Rue de l'Esplanade Montréal (Québec) H2P 2R5	2015/11/14 2017/06/30	2017/06/30	24 963	6
Hydro-Québec (436097)	Hydro-Québec 201, Rue Jarry Ouest Montréal (Québec) H2P 1S7	2015/07/01 2017/06/30	2017/06/30	56 136	4
Hydro-Québec (436099)	Hydro-Québec 600, Rue Fullum Montréal (Québec) H2K 4R4	2015/07/01 2017/06/30	2017/06/30	68 100	3
Hydro-Québec (439825)	Hydro-Québec 75, Boul René-Lévesque Ouest Montréal (Québec) H2Z 1A4	2015/12/02 2017/12/01	2019/12/01	103 555	4
Hydro-Québec (601265)	Hydro-Québec 301, Rue Jarry Ouest Montréal (Québec) H2P 1S7	2016/01/22 2018/01/21	2020/01/21	16 136	2
Hydro-Québec (601266)	Hydro-Québec 1250, René-Lévesque Montréal (Québec) H3B 4W8	2016/01/22 2018/01/21	2020/01/21	18 074	2
IBM Canada Ltée (601878)	IBM Canada Ltée 275, Rue Viger Est Montréal (Québec) H2X 3R7	2016/02/02 2018/02/01	2020/02/01	84 032	16
Immeubles Rythme inc. (447317)	Immeubles Rythme inc. 550, Rue Sherbrooke Ouest, bureau 760 Montréal (Québec) H3A 1B9	2015/10/01 2017/09/30	2019/09/30	10 680	2

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
<b>Montréal</b>					
Imprimeries Transcontinental inc. (604526)	Transcontinental Métropolitain 12300, Boul Métropolitain Est Montréal (Québec) H1B 5Y2	2016/05/28 2018/05/27	2020/05/27	14 516	1
Institut de cardiologie de Montréal (405631)	Institut de cardiologie de Montréal 5000, Bélanger Est Montréal (Québec) H1T 1C8	2016/07/13 2018/03/31	2018/03/31	130 006	8
Institut Universitaire en santé mentale de Montréal (402031)	Hôpital Louis-Hypollite Lafontaine 7401, Rue Hochelaga Montréal (Québec) H1N 3M5	2014/12/06 2016/12/05	2018/12/05	136 000	2
Irving Oil Marketing G.P. (45096)	Irving Oil Marketing G.P. 5910, Rue Notre-Dame Est Montréal (Québec) H1N 2C5	2016/10/01 2018/09/30	2018/09/30	100 000	2
Ivanhoé Cambridge (605941)	Complexe Les Ailes 1500, Boul Robert-Bourassa, Bureau 910 Montréal (Québec) H3A 3S7	2015/12/03 2017/12/02	2019/12/02	23 960	4
Ivanhoé Cambridge inc. PVM (604388)	PLace Ville Marie 1, Place Ville Marie Montréal (Québec) H3B 3Y1	2015/01/30 2017/01/29	2021/01/29	46 632	4
J & R Auto Service inc. (14597)	J & R Auto Service inc. 4810, Av Walkley Montréal (Québec) H4V 2M2	2016/06/01 2018/05/31	2018/05/31	80 000	2
JTI-MacDonald (600457)	J T I MacDonald 2455, Ontario Est Montréal (Québec) H2K 1W3	2015/12/06 2017/12/05	2017/12/05	46 950	1
Jules Provost et associés inc. (7880)	Jules Provost et associés inc. 1260, Boul Gouin Ouest Montréal (Québec) H3M 1A1	2015/07/18 2017/07/17	2017/07/17	20 000	1
KPH Turcot, un partenariat S.E.N.C. (606436)	KPH-Turcot 5700, Rue Pullman Montréal (Québec) H4C 1E4	2015/11/24 2017/11/23	2017/11/23	90 000	3
La Compagnie d'arimage Empire Itée (435852)	La Compagnie d'arimage Empire Itée 851, Ch des Moulins Montréal (Québec) H3C 6V9	2015/07/01 2017/06/30	2021/06/30	4 682	1
La compagnie de location d'autos Enterprise Canada (401619)	National Alamo Stanley 1200, Rue Stanley Montréal (Québec) H3B 2S8	2015/12/01 2017/11/30	2017/11/30	9 000	2
La compagnie pétrolière Impériale Itée (22335)	Couche-Tard # 1175 5405, Boul Décarie Montréal (Québec) H3W 3C5	2016/10/18 2018/10/17	2018/10/17	150 000	3

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
<b>Montréal</b>					
La compagnie pétrolière Impériale ltée (40402)	Couche-Tard # 1171 6860, Rue Sherbrooke Est Montréal (Québec) H1N 1E2	2016/10/01 2018/09/30	2018/09/30	109 860	3
La compagnie pétrolière Impériale ltée (45740)	Couche-Tard # 1169 2488, Boul Rosemont Est Montréal (Québec) H2G 1V2	2016/10/01 2018/09/30	2020/09/30	95 466	3
La Société Canadian Tire limitée (188185)	La Société Canadian Tire limitée 6235, Boul Saint-Laurent Montréal (Québec) H2S 3C3	2015/06/01 2017/05/31	2017/05/31	145 200	4
La Société Canadian Tire limitée (300657)	La Société Canadian Tire limitée 12645, Rue Sherbrooke Est Montréal (Québec) H1B 1C8	2015/07/01 2017/06/30	2017/06/30	90 800	4
La Société Canadian Tire limitée (602954)	La Société Canadian Tire limitée 2005, Boul Crémazie Montréal (Québec) H1Z 4N4	2016/01/20 2018/01/19	2020/01/19	150 000	3
Lallemand inc. (454902)	Lallemand inc. 1620, Rue Préfontaine Montréal (Québec) H1W 2N8	2016/04/01 2018/03/31	2020/03/31	30 000	1
Lantic inc. (404434)	Lantic inc. 4026, Rue Notre-Dame Est Montréal (Québec) H1W 2K3	2016/07/01 2018/06/30	2018/06/30	135 000	3
Le Groupe G3 inc. (447149)	Le Groupe G3 inc. 9135, Boul Henri-Bourassa Est Montréal (Québec) H1E 1P4	2014/11/18 2016/11/17	2018/11/17	50 000	1
Le Relais Chevrolet Cadillac Buick GMC ltée (181917)	Le Relais Chevrolet Cadillac Buick GMC ltée 9411, Av Papineau Montréal (Québec) H2M 2G5	2015/12/01 2017/11/30	2021/11/30	6 333	1
Le repos Saint-François d'Assise (401454)	Le repos Saint-Francois d'Assise 6893, Sherbrooke Est Montréal (Québec) H1N 1C7	2016/06/01 2018/05/31	2018/05/31	18 000	2
Le Roi de l'alignement (1976) inc. (500358)	Le Roi de l'alignement (1976) inc. 9212, Boul Saint-Michel Montréal (Québec) H1Z 3G5	2016/02/01 2018/01/31	2018/01/31	125 000	4
Le 1000 de la Gauchetière I et II inc. (424210)	Ivanhoe Cambridge inc. - Le 1000 DLG 1000, de la Gauchetière Ouest Montréal (Québec) H3B 4W5	2015/10/01 2017/09/30	2019/09/30	89 473	11
Les coffrages Dominic ltée (445796)	Les coffrages Dominic ltée 435, Rue De Port-Royal Ouest Montréal (Québec) H3L 2C3	2015/12/01 2017/11/30	2017/11/30	30 000	2

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
<b>Montréal</b>					
Les Entrepôts Costco (302914)	Costco Montréal Centre 300, Rue Bridge Montréal (Québec) H3K 2C3	2016/06/01 2018/05/31	2018/05/31	189 876	3
Les entreprises Réal Caron ltée (605844)	Les Entreprises Réal Caron ltée 8455, Boul Henri-Bourassa Est Montréal (Québec) H1E 1P4	2015/08/30 2017/08/29	2019/08/29	13 606	1
Les Fibres J.C. inc. (601540)	Les Fibres J.C. inc. 1305, Rue Montmorency Montréal (Québec) H3K 2G3	2016/08/31 2018/08/30	2022/08/30	22 700	1
Les Huiles Inter-Provinciales inc. (602267)	Les Huiles Inter-Provinciales inc. 8295, Boul Gouin Est Montréal (Québec) H1E 2P6	2016/10/05 2018/10/04	2020/10/04	4 500	1
Les immeubles Hoopp inc. (453177)	Les immeubles Hoopp inc. 2001, Boul Robert-Bourassa Montréal (Québec) H3A 2A6	2016/05/06 2018/05/05	2022/05/05	69 156	2
Les industries Sefina ltée (459129)	Les industries Sefina ltée 750, Rue McArthur Montréal (Québec) H4T 1W2	2015/10/01 2017/09/30	2017/09/30	22 750	1
Les investissements Beldev inc. (427230)	Les investissements Beldev inc. 600, Jean-Talon Est Montréal (Québec) H2R 3A9	2015/10/01 2017/09/30	2019/09/30	41 478	3
Les produits Scientific Games (Canada) (455533)	Les produits Scientific Games (Canada). 3000, Boul l'Assomption Montréal (Québec) H1N 3V5	2016/04/01 2018/03/31	2020/03/31	1 589	2
L'Industrielle-Alliance, assurances et services financiers (428494)	L'Industrielle-Alliance compagnie d'assurance sur la vie 1611, Boul Crémazie Est Montréal (Québec) H2M 2P2	2015/04/01 2017/03/31	2017/03/31	29 516	3
L'Industrielle-Alliance, assurances et services financiers (429918)	L'Industrielle-Alliance compagnie d'assurance sur la vie 680, Rue Sherbrooke Ouest Montréal (Québec) H3A 2S6	2015/04/01 2017/03/31	2019/03/31	37 550	3
Location de camions Penske (302209)	Location de camions Penske 10760, Boul Henri-Bourassa Est Montréal (Québec) H1C 1S9	2015/12/01 2017/11/30	2017/11/30	50 000	1
Location d'équipement Jalon simplex ltée (430984)	Location d'équipement Jalon simplex ltée 1361, Rue Chabanel Ouest Montréal (Québec) H4N 2H8	2015/06/01 2017/05/31	2017/05/31	12 500	2
Location Jean Légaré ltée (450757)	Location Jean Legaré ltée 3035, Hochelaga Montréal (Québec) H1W 1G1	2016/02/01 2018/01/31	2018/01/31	22 700	2

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
<b>Montréal</b>					
Marcel et Gérard Côté (74062)	Côté station service enr. 7755, Hochelaga Montréal (Québec) H1L 2K6	2016/06/15 2018/06/14	2020/06/14	105 000	3
Marina P.A.T. inc. (600216)	Marina P.A.T. inc. 12746-B, Rue Notre-Dame Est Montréal (Québec) H1A 3R2	2015/11/10 2017/11/09	2017/11/09	25 000	1
Melançon Station Service inc. (25700)	Melançon Station Service inc. 8235, Boul Henri-Bourassa Est Montréal (Québec) H1E 1P4	2016/02/01 2018/01/31	2018/01/31	50 000	1
Ministère des Transports - Tunnel Ville-Marie (438641)	Centre de services d'Anjou et du tunnel L.-H. Lafontaine 7600, Notre-Dame Est Montréal (Québec) H1L 6J1	2015/07/01 2017/06/30	2019/06/30	45 400	2
Molson Canada 2005 (432864)	Molson Canada 2005 - région de Québec 1555, Notre-Dame Est Montréal (Québec) H2L 2R5	2015/06/01 2017/05/31	2019/05/31	182 000	2
Mount Royal Walsh inc. (453253)	Mount Royal Walsh inc. 2101, Av Aird Montréal (Québec) H1V 2W3	2016/04/01 2018/03/31	2020/03/31	18 600	1
Norampac - Division de Cascades Canada inc. (408556)	Norampac - Division de Cascades Canada inc. 2755, Viau Montréal (Québec) H1V 3J4	2016/01/20 2018/01/19	2018/01/19	40 000	1
Office municipal d'habitation de Montréal (442456)	Office municipal d'habitation de Montréal 4920, Rue Lafontaine, app. 428 Montréal (Québec) H1V 1R7	2015/10/01 2017/09/30	2017/09/30	2 275	1
Palais des Congrès de Montréal (602733)	Palais des Congrès 151, Rue Saint-Antoine Ouest Montréal (Québec) H2Z 1H2	2015/08/12 2017/08/11	2019/08/11	27 272	3
Paperman et fils inc. (406921)	Paperman et fils inc. 3888, Jean-Talon Ouest Montréal (Québec) H3R 2G8	2016/10/01 2018/09/30	2020/09/30	5 000	1
Polymer Distribution inc. (603218)	Usine de Montréal est 11625, Sherbrooke est Montréal (Québec) H1B 5L9	2015/07/18 2017/07/17	2013/07/17	71 910	2
Praxair Canada inc. (402185)	Praxair Canada inc. 10449, Métropolitain Est Montréal (Québec) H1B 1A1	2016/06/01 2018/05/31	2018/05/31	22 750	1
Prestige Gabriel N.D.G., S.E.C. (301304)	Mazda Gabriel 5333, Rue Saint-Jacques Ouest Montréal (Québec) H4A 2C9	2016/09/21 2018/09/20	2018/09/20	5 000	1

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
<b>Montréal</b>					
Produits Shell Canada Limitée (7344)	Produits Shell Canada 10605, Boul Henri-Bourassa Est Montréal (Québec) H1C 1G7	2016/06/01 2018/05/31	2018/05/31	181 722 885	11
Produits Shell Canada Limitée (600489)	Installations portuaires - Terminal Shell de Montréal-Est 2, Rue Richard Montréal (Québec)	2016/04/28 2018/04/27	2018/04/27	2 337 000	1
Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. (8086)	Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. #12802 5455, Boul Saint-Laurent Montréal (Québec) H2T 1S5	2016/06/01 2018/05/31	2020/05/31	130 000	5
Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. (8151)	Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. #13106 1695, Av Laurier Est Montréal (Québec) H2J 1J3	2016/06/01 2018/05/31	2018/05/31	81 910	3
Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. (17889)	Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. #13016 6211, Ch Côte-des-Neiges Montréal (Québec) H3S 2A2	2016/06/01 2018/05/31	2020/05/31	120 000	4
Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. (27664)	Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. #12260 10110, Av Papineau Montréal (Québec) H2B 2A2	2016/09/04 2018/09/03	2020/09/03	135 000	3
Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. (37515)	Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. #13005 7515, Boul Saint-Michel Montréal (Québec) H2A 3A3	2016/10/01 2018/09/30	2018/09/30	113 500	5
Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. (50062)	Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. #12762 2033, Boul de Maisonneuve Est Montréal (Québec) H2K 4M2	2015/06/19 2017/06/18	2017/06/18	150 000	3
Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. (52944)	Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. #13020 7205, Boul Saint-Laurent Montréal (Québec) H2R 1W5	2016/10/21 2018/10/20	2020/10/20	130 000	4
Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. (53561)	Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. #13017 2510, Rue de Salaberry Montréal (Québec) H3M 1L3	2014/12/01 2016/11/30	2016/11/30	90 912	4
Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. (64071)	Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. #12764 455, Rue Guy Montréal (Québec) H3J 1S9	2016/08/25 2018/08/24	2020/08/24	105 000	3



Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
<b>Montréal</b>					
Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. (71266)	Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. #12800 4505, Av du Parc Montréal (Québec) H2V 4E4	2015/02/01 2017/01/31	2017/01/31	92 000	2
Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. (71662)	Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. #13010 7700, Av Papineau Montréal (Québec) H2E 2H3	2015/12/15 2017/01/31	2015/01/31	100 000	4
Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. (112375)	Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. #12711 7570, Boul Décarie Montréal (Québec) H4P 2N1	2014/11/10 2016/11/09	2016/11/09	185 000	4
Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. (130567)	Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. #12721 12055, Rue Sherbrooke Est Montréal (Québec) H1B 5L4	2015/04/01 2017/03/31	2017/03/31	145 000	4
Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. (190413)	Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. #12958 3000, Rue Notre-Dame Ouest Montréal (Québec) H4C 1N9	2015/06/01 2017/05/31	2017/05/31	136 000	4
Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. (209833)	Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. #13053 7250, Rue Saint-Jacques Ouest Montréal (Québec) H4B 1V3	2015/12/15 2017/06/30	2015/06/30	185 000	4
Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. (210138)	Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. #12177 7667, Boul Maurice-Duplessis Montréal (Québec) H1E 5M9	2016/01/13 2018/01/12	2018/01/12	200 000	4
Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. (455958)	Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. #13516 9901, Boul de l'Acadie (coin Sauvé) Montréal (Québec) H4N 3K3	2016/02/01 2018/01/31	2020/01/31	175 000	5
Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. (600950)	Raffinerie Suncor Énergie 11630, Rue Ontario Est Montréal (Québec) H1B 1K3	2016/04/01 2018/03/31	2018/03/31	37 354 386	5
Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. (600951)	Raffinerie Suncor Énergie 11701, Rue Sherbrooke Est Montréal (Québec) H1B 1C3	2016/04/01 2018/03/31	2018/03/31	176 226 594	20
Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. (600953)	Raffinerie Suncor Énergie 11530, Rue Ontario Est Montréal (Québec) H1B 1K3	2016/04/01 2018/03/31	2018/03/31	44 071 279	5
Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. (601063)	Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. #12771 3400, Rachel Est Montréal (Québec) H1W 1A5	2014/12/01 2016/11/30	2016/11/30	105 000	3

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
<b>Montréal</b>					
Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. (601121)	Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. #12998 545, Boul Henri-Bourassa Est Montréal (Québec) H3L 1C7	2014/12/01 2016/11/30	2016/11/30	150 000	3
Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. (601146)	Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. #13004 6705, Rue Saint-Denis Montréal (Québec) H2S 2S3	2014/12/01 2016/11/30	2016/11/30	105 000	3
R C F Cobuzzi Inc (15040)	R C F Cobuzzi inc. 2480, Tillemont Montréal (Québec) H2E 1G2	2016/06/01 2018/05/31	2020/05/31	77 280	3
Résidence L'Amitié Saraguay (1974) inc. (454093)	Résidence L'Amitié-Saraguay (1974) inc. 9167, Boul Gouin Ouest Montréal (Québec) H4K 2E2	2015/10/01 2017/09/30	2017/09/30	23 859	2
Roxboro Excavation inc. (606786)	Usine mobile Montréal Est 9999, Rue Sherbrooke Est Montréal (Québec) H1L 6N1	2016/07/27 2018/07/26	2022/07/26	72 711	2
Sanimax Lom inc. (411369)	Sanimax Lom inc. 9900, 6e Rue Montréal (Québec) H1C 1G2	2014/12/01 2016/11/30	2016/11/30	218 000	2
Scorpio Entreprises inc. (602367)	Scorpio Entreprises inc. 6360, Rue Notre-Dame Est Montréal (Québec) H1N 2E1	2015/06/19 2017/06/18	2021/06/18	37 253	2
Second Placement inc. (603594)	Place du Parc 3600, Av du Parc Montréal (Québec) H2X 3R2	2016/06/14 2018/06/13	2018/06/13	7 532	7
SITQ National inc. - CCMM (443845)	Centre de Commerce Mondial de Montréal 747, Square Victoria Montréal (Québec) H2Y 3Y9	2016/03/31 2018/03/30	2022/03/30	14 813	4
Sobeys Québec Secteur Pétrole (7930)	Shell (C03122) 155, Boul Crémazie Ouest Montréal (Québec) H2N 1L6	2016/06/01 2018/05/31	2018/05/31	113 644	3
Sobeys Québec Secteur Pétrole (8003)	Shell (C03265) 2095, Boul Henri-Bourassa Est Montréal (Québec) H2B 1S7	2016/06/01 2018/05/31	2018/05/31	86 350	3
Sobeys Québec Secteur Pétrole (8037)	Shell (C03024) 6201, Boul Décarie Montréal (Québec) H3W 3E1	2016/06/01 2018/05/31	2020/05/31	118 300	3
Sobeys Québec Secteur Pétrole (8052)	Shell (C04537) 300, Av Van-Horne Montréal (Québec) H2V 1J1	2016/06/01 2018/05/31	2018/05/31	95 400	3

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
<b>Montréal</b>					
Sobeys Québec Secteur Pétrole (8110)	Shell ( C03036) 390, Rue Jean-Talon Ouest Montréal (Québec) H3N 1P8	2014/11/21 2016/11/20	2018/11/20	115 000	2
Sobeys Québec Secteur Pétrole (8193)	Shell (C03003) 1022, Boul de Maisonneuve Est Montréal (Québec) H2L 1Z4	2016/06/01 2018/05/31	2020/05/31	63 600	2
Sobeys Québec Secteur Pétrole (14027)	Shell (C03952) 3322, Rue Masson Montréal (Québec) H1X 1R4	2016/06/01 2018/05/31	2018/05/31	100 000	3
Sobeys Québec Secteur Pétrole (15404)	Shell (C03080) 10285, Boul Saint-Laurent Montréal (Québec) H3L 2N5	2016/06/01 2018/05/31	2018/05/31	95 466	3
Sobeys Québec Secteur Pétrole (18762)	9202-7077 Quebec inc 7675, Boul Saint-Michel Montréal (Québec) H2A 3A7	2015/01/17 2017/01/16	2019/01/16	150 000	2
Sobeys Québec Secteur Pétrole (19703)	9049-9195 Québec inc. 6490, Av Somerled Montréal (Québec) H4V 1S5	2015/11/10 2017/11/09	2017/11/09	115 000	2
Sobeys Québec Secteur Pétrole (24737)	Shell (C03433) 4100, Rue de Salaberry Montréal (Québec) H4J 1H1	2016/06/01 2018/05/31	2018/05/31	113 654	4
Sobeys Québec Secteur Pétrole (25437)	Shell (C03028) 2800, Rue Sherbrooke Est Montréal (Québec) H2K 1H1	2016/07/01 2018/06/30	2018/06/30	131 834	4
Sobeys Québec Secteur Pétrole (35923)	Shell (C03718) 1010, Rue Jarry Ouest Montréal (Québec) H3N 1H4	2016/10/01 2018/09/30	2018/09/30	99 900	3
Sobeys Québec Secteur Pétrole (43539)	Shell (C03720) 5330, Boul Décarie Montréal (Québec) H3X 2J1	2016/10/01 2018/09/30	2018/09/30	105 000	3
Sobeys Québec Secteur Pétrole (43604)	Shell (C04840) 1055, Rue Jarry Est Montréal (Québec) H2P 1W8	2016/10/01 2018/09/30	2020/09/30	135 000	3
Sobeys Québec Secteur Pétrole (61663)	Shell (C03102) 4920, Rue Beaubien Est Montréal (Québec) H1T 1V2	2014/12/01 2016/11/30	2016/11/30	136 200	3
Sobeys Québec Secteur Pétrole (66944)	Shell ( C03342) 3835, Rue Jean-Talon Ouest Montréal (Québec) H3R 2G4	2014/12/01 2016/11/30	2016/11/30	109 100	3

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
<b>Montréal</b>					
Sobeys Québec Secteur Pétrole (67967)	Shell ( C03887) 4845, Ch Côte Saint-Luc Montréal (Québec) H3W 2H4	2014/12/01 2016/11/30	2016/11/30	80 460	2
Sobeys Québec Secteur Pétrole (71761)	Shell (C03001) 3405, Boul Décarie Montréal (Québec) H4A 3J4	2016/06/01 2018/05/31	2018/05/31	63 640	2
Sobeys Québec Secteur Pétrole (103788)	9110-4802 Québec inc. 2770, Rue Notre-Dame Ouest Montréal (Québec) H3J 1P1	2015/02/01 2017/01/31	2017/01/31	136 380	3
Sobeys Québec Secteur Pétrole (104109)	Shell (C03276) 7710, Rue Hochelaga Montréal (Québec) H1L 2K5	2016/06/01 2018/05/31	2020/05/31	135 000	3
Sobeys Québec Secteur Pétrole (111617)	Gelmer inc. 2500, Rue Bélanger Est Montréal (Québec) H1Y 1A1	2015/04/01 2017/03/31	2019/03/31	90 860	2
Sobeys Québec Secteur Pétrole (210864)	9107-5333 Québec inc. #C11357 13200, Rue Sherbrooke Est Montréal (Québec) H1A 1C1	2015/07/01 2017/06/30	2019/06/30	100 000	2
Sobeys Québec Secteur Pétrole (300761)	2947-5282 Québec inc. 9080, Boul Maurice-Duplessis Montréal (Québec) H1E 6P7	2015/07/01 2017/06/30	2017/06/30	100 010	3
Sobeys Québec Secteur Pétrole (436049)	Gestion Sirois-Paquette inc. 1450, Rue Woodland Montréal (Québec) H4E 2J1	2015/07/01 2017/06/30	2019/06/30	60 000	2
Société de la Place des Arts (408730)	Société de la Place des Arts 260, Boul de Maisonneuve Ouest Montréal (Québec) H2X 1Y9	2016/04/01 2016/11/30	2020/03/31	180 590	7
Société de transport de Montréal (401011)	Centre St-Denis S T M 6000, Saint-Denis Montréal (Québec) H2S 2R1	2014/11/01 2016/10/31	2016/10/31	54 600	2
Société de transport de Montréal (401199)	Centre Legendre S T M 55, Rue Legendre Est Montréal (Québec) H2M 1E8	2014/12/01 2016/11/30	2018/11/30	100 000	2
Société de transport de Montréal (401794)	Station de Métro Viau S T M 4855, Pierre de Coubertin Montréal (Québec) H1V 3V4	2016/01/11 2018/01/10	2020/01/10	5 000	1
Société de transport de Montréal (411135)	Centre St-Michel S T M 3111, Jarry Est Montréal (Québec) H1Z 2C2	2014/12/01 2016/11/30	2016/11/30	35 000	1

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
<b>Montréal</b>					
Société de transport de Montréal (411175)	Centre Mont-Royal S T M 4775, Fullum Montréal (Québec) H2H 2K1	2014/11/25 2016/11/24	2016/11/24	60 000	2
Société de transport de Montréal (411176)	Centre Frontenac S T M 1600, Boul du Havre Montréal (Québec) H2K 2X5	2014/12/01 2016/11/30	2016/11/30	50 000	2
Société de transport de Montréal (411177)	Station Duvernay S T M 240, Rue Vinet Montréal (Québec) H3J 2C9	2014/12/01 2016/11/30	2018/11/30	5 000	1
Société de transport de Montréal (605039)	Poste Dickson STM 5600, Rue Sherbrooke Est Montréal (Québec) H1N 1A1	2015/12/04 2017/12/03	2019/12/03	25 570	4
Société de transport de Montréal (605248)	Poste groupes électrogènes Providence 2005, Berri Montréal (Québec) H2L 4G1	2015/12/04 2017/12/03	2019/12/03	79 088	10
Société de transport de Montréal (606592)	STM - Station Métro Snowdon 5111, Queen-Mary Montréal (Québec) H3W 1X4	2015/11/11 2017/11/10	2021/11/10	29 018	6
Société des loteries du Québec (430365)	Société des loteries du Québec 5645, Rue Pierre-de-Coubertin Montréal (Québec) H1N 1R1	2014/11/22 2016/11/21	2018/11/21	11 095	2
Société des loteries du Québec (605880)	Société des Loteries du Québec 500, Rue Sherbrooke Ouest Montréal (Québec) H3A 3G6	2015/10/08 2017/10/07	2019/10/07	23 416	4
Société du Vieux-Port de Montréal inc. (605606)	Société du Vieux-Port de Montréal inc. Bas Quai de l'Horloge - Vieux Port Montréal (Québec) X0X 0X0	2016/08/29 2018/08/28	2018/08/28	4 537	1
Société en commandite Gaz Métro (404043)	Société en commandite Gaz Métropolitain 1717, Rue du Havre Montréal (Québec) H2K 2X3	2015/10/01 2017/09/30	2017/09/30	54 662	3
Société en commandite Gazmont (602990)	Société en commandite Gazmont 2275, Rue Regrattiers Bâtiment G Montréal (Québec) H1Z 4P2	2016/02/04 2018/02/03	2020/02/03	70 000	1
Société en commandite Le Centre Sheraton (606072)	Le Centre Sheraton 1201, Boul René-Lévesque Ouest Montréal (Québec) H3B 2L7	2015/09/24 2017/09/23	2021/09/23	70 326	4
Société en commandite Transport de Valeurs Garda (457514)	Les immeubles de la Barre 1390, Barré Montréal (Québec) H3C 1N4	2016/04/01 2018/03/31	2018/03/31	65 000	2

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
<b>Montréal</b>					
Société québécoise des infrastructures (400677)	Établissement de détention 800, Boul Gouin Ouest Montréal (Québec) H3L 1K7	2016/05/23 2018/05/22	2020/05/22	47 882	7
Société québécoise des infrastructures (403140)	Chambre de la Jeunesse 410, Rue Bellechasse Montréal (Québec) H2S 1X3	2016/07/01 2018/06/30	2020/06/30	5 636	2
Société québécoise des infrastructures (403141)	Édifice Wilfrid Derome (Poste de sûreté régional) 1701, Rue Parthenais Montréal (Québec) H2K 3S7	2016/07/01 2018/06/30	2020/06/30	138 516	5
Société québécoise des infrastructures (404944)	Palais de justice de Montréal 1, Rue Notre-Dame Est Montréal (Québec) H2Y 1B6	2016/07/01 2018/06/30	2018/06/30	101 696	4
Société québécoise des infrastructures (601353)	Établissement de détention - Rivière-des-Prairies 11900, Av Armand-Chaput Montréal (Québec) H1C 1S7	2016/01/01 2017/12/31	2017/12/31	12 354	2
Société Radio-Canada (444224)	Société Radio-Canada Parc du Mont-Royal 2000, Rue Camilien-Houde Montréal (Québec) H3C 1A2	2014/12/24 2016/12/23	2016/12/23	5 910	2
Société Terminaux Montréal Gateway (427979)	Société Terminaux Montréal Gateway (Section 62) Sections 62 Montréal (Québec) H1L 6R6	2014/12/15 2016/12/14	2016/12/14	65 000	1
Société Terminaux Montréal Gateway (434293)	Société Terminaux Montréal Gateway (Section 77) 305, Rue Curatteau Montréal (Québec) H1L 6R6	2015/06/01 2017/05/31	2017/05/31	70 178	2
Soeurs de la Providence, Province Émilie-Gamelin (603846)	Résidence Salaberry 5555, Rue de Salaberry Montréal (Québec) H4J 1J5	2014/10/24 2016/10/23	2018/10/23	3 999	1
Station service R R inc. (25841)	Station service R R inc. 3333, de Rouen Montréal (Québec) H1W 1L4	2016/06/06 2018/06/05	2020/06/05	1 170	1
Station-service Albert inc. (64048)	Station-service Albert inc. 4209, de Bullion Montréal (Québec) H2W 2E8	2014/12/01 2016/11/30	2016/11/30	22 500	2
Station-Service Ridgewood Inc (7765)	Station service Ridgewood inc. 4690, Ch de la Côte-des-Neiges Montréal (Québec) H3V 1E9	2016/09/03 2018/09/02	2020/09/02	65 000	1

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
<b>Montréal</b>					
Stéphane Lemieux (117002)	9179-5781 Québec inc. 7575, Boul Décarie Montréal (Québec) H4P 2G9	2015/10/01 2017/09/30	2019/09/30	122 600	3
Super Gaz Itée (17053)	Super Gaz Itée 9400, Sherbrooke Est Montréal (Québec) H1L 1E6	2016/07/04 2018/07/03	2020/07/03	70 000	2
Syndicat des Copropriétaires WSQ (458091)	Complexe Westmount Square 1, Westmount Square, bureau 220 Montréal (Québec) H3Z 2P9	2016/04/22 2017/09/30	2019/09/30	23 872	2
Sysco Canada inc. (604746)	Sysco Québec 11625, 55e Avenue Montréal (Québec) H1E 2K2	2015/03/25 2017/03/24	2021/03/24	25 000	1
TATA Communications (Canada) LTD (454562)	TATA Communications (Canada) ULC 1441, Rue Carrie-Derick Montréal (Québec) H3C 4S9	2016/04/01 2018/03/31	2018/03/31	49 630	5
Telesat Canada (454882)	Telesat Canada 1200, Rue Cartier Montréal (Québec) H2K 4P7	2016/04/01 2018/03/31	2018/03/31	10 742	2
Terminal Norcan inc. (181891)	Terminal Norcan inc. 6370, Rue Notre-Dame Est Montréal (Québec) H1N 2E1	2016/06/01 2018/05/31	2018/05/31	196 535 344	10
Tour Viger Holding inc. (606022)	Tour Viger 525, Av Viger Ouest Montréal (Québec) H2Z 0B2	2015/04/01 2017/03/31	2021/03/31	20 630	4
Transport Coupal Ltée (406851)	Sélect Thibodeau 12321, Boul Métropolitain Est Montréal (Québec) H1B 5R3	2016/10/01 2018/09/30	2020/09/30	90 000	2
Transport H. Cordeau inc. (458808)	Transport H. Cordeau inc. 2325, Rue Desautels Montréal (Québec) H1N 3B5	2015/10/01 2017/09/30	2017/09/30	45 000	1
Transport Logi-Pro inc. (606244)	Transport Logi-Pro inc. 9001, Rue du Parcours Montréal (Québec) H1J 2Y1	2014/11/15 2016/11/14	2016/11/14	45 000	2
Transport Morneau inc. (606304)	Transport Morneau inc. 9601, Boul des Sciences Montréal (Québec) H1J 0A6	2014/12/23 2016/12/22	2020/12/22	93 904	2
Transport Rosemont inc. (406205)	Transport Rosemont inc. 2601, Jarry Est Montréal (Québec) H1Z 2C2	2016/10/01 2018/09/30	2018/09/30	45 000	1

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
<b>Montréal</b>					
Transports R.M.T. inc. (432075)	Transports R.M.T. inc. 10615, Henri-Bourassa Est Montréal (Québec) H1C 1G7	2015/10/01 2017/09/30	2019/09/30	45 000	1
Trentway-Wagar (Propriétés) (603586)	Coach Canada 5550, Rue Monk Montréal (Québec) H4C 1Y1	2015/04/19 2017/04/18	2017/04/18	45 000	1
Université Concordia (419497)	Université Concordia 1455, de Maisonneuve Ouest Montréal (Québec) H3G 1M8	2015/10/01 2017/09/30	2019/09/30	28 335	3
Université de Montréal (446476)	Université de Montréal 90, Av Vincent D' Indy Montréal (Québec) H3C 3J7	2016/02/01 2018/01/31	2020/01/31	45 500	1
Université de Montréal (446481)	Université de Montréal 2805, Ch des Services Montréal (Québec) H3C 3J7	2016/02/01 2018/01/31	2018/01/31	232 500	2
Université de Montréal (446485)	Université de Montréal 2900, Ch de Latour Montréal (Québec) H3C 3J7	2016/02/01 2018/01/31	2018/01/31	10 360	3
Université de Montréal (446493)	Université de Montréal 200, Av Vincent D' Indy Montréal (Québec) H3C 3J7	2015/09/15 2017/09/14	2017/09/14	2 500	1
Université de Montréal (603330)	Université de Montréal (Pavillon Jean Coutu) 2940, Ch de Polytechnique Montréal (Québec) H3T 1J4	2016/10/05 2018/10/04	2020/10/04	17 272	3
Université du Québec à Montréal (409008)	Université du Québec à Montréal 405, Rue Sainte-Catherine Est Montréal (Québec) H2L 2C4	2015/12/25 2017/12/24	2017/12/24	5 180	2
Université du Québec à Montréal (409675)	Université du Québec à Montréal 1200, Rue Berri Montréal (Québec) H3C 4R4	2016/10/01 2018/09/30	2018/09/30	4 945	2
Université McGill (401538)	Université McGill 455, Av des Pins Montréal (Québec) H3A 1A4	2016/06/01 2018/05/31	2020/05/31	10 136	2
Université McGill (444947)	Université McGill 840, Av Docteur-Penfield Montréal (Québec) H3A 1A4	2015/11/22 2017/11/21	2017/11/21	340 000	6
Veolia ES Canada Services Industriels inc. (408814)	Veolia ES Canada Services Industriels inc. 1705, 3e Avenue Montréal (Québec) H1B 5M9	2016/04/01 2018/03/31	2020/03/31	36 368	2



Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
<b>Montréal</b>					
Vidéotron S.E.N.C (456103)	Vidéotron S.E.N.C. 2155, Rue Pie-IX Montréal (Québec) H1V 2E4	2015/06/02 2017/06/01	2017/06/01	38 422	4
Vidéotron S.E.N.C (604749)	Vidéotron S.E.N.C. / Québécoir Média inc. 150, Rue Beaubien Ouest Montréal (Québec) H2V 1C4	2015/04/03 2017/04/02	2017/04/02	49 200	5
Ville de Montréal (400222)	Ville de Montréal (Bâtiment 3665, anc. C.U.M.) 2580, Saint-Joseph Est Montréal (Québec) H1Y 2A2	2016/10/01 2018/09/30	2020/09/30	27 228	5
Ville de Montréal (436004)	Ville de Montréal (anc. C.U.M.) 1515, Rue Camilien-Houde Montréal (Québec) H3H 1A2	2015/07/01 2017/06/30	2017/06/30	9 092	1
Ville de Montréal (436022)	Ville de Montréal (anc. C.U.M.) 2620, Rue Saint-Joseph Est Montréal (Québec) H1Y 2A4	2015/07/01 2017/06/30	2017/06/30	9 084	1
Ville de Montréal (436425)	Hôtel-de-ville de Montréal 275, Rue Notre-Dame Est Montréal (Québec) H2Y 1L6	2015/07/01 2017/06/30	2019/06/30	9 773	2
Ville de Montréal (436438)	Atelier Dickson - poste d'essence no 8 2060, Rue Dickson Montréal (Québec) H1N 2H8	2015/07/01 2017/06/30	2017/06/30	100 000	2
Ville de Montréal (436447)	Cour Poincarré 999, Boul Henri-Bourassa Ouest Montréal (Québec) H3L 1P3	2016/10/18 2018/10/17	2020/10/17	49 948	2
Ville de Montréal (436466)	Cour de la Commune 987, Rue de la Commune Ouest Montréal (Québec) H3C 4H5	2016/02/20 2018/02/19	2020/02/19	24 600	1
Ville de Montréal (436469)	Cour Pointe-aux-Trembles - poste d'essence no 3 3535, 36e Avenue Montréal (Québec) H1A 3K1	2015/07/01 2017/06/30	2017/06/30	36 445	2
Ville de Montréal (436506)	Maison de la culture Frontenac 2550, Rue Ontario Est Montréal (Québec) H2K 1W7	2015/07/01 2017/06/30	2017/06/30	3 500	1
Ville de Montréal (436549)	Cour Eadie 5380, Rue Eadie Montréal (Québec) H4E 3S4	2015/07/01 2017/06/30	2019/06/30	50 000	2
Ville de Montréal (436550)	Centre Trenholme 6800, Rue Sherbrooke Ouest Montréal (Québec) H4B 1P4	2015/07/01 2017/06/30	2017/06/30	20 000	1

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
<b>Montréal</b>					
Ville de Montréal (436585)	Centre Claude Robillard 1000, Rue Émile-Journault Montréal (Québec) H2M 2E7	2016/04/12 2018/04/11	2018/04/11	2 650	2
Ville de Montréal (436587)	Poste d'essence no 35 - Jardin botanique 4101, Rue Sherbrooke Est Montréal (Québec) H1X 2B2	2015/11/25 2017/06/30	2017/06/30	38 730	5
Ville de Montréal (444563)	Les industries 4000 St-Patrick inc. 4000, Rue Saint-Patrick Montréal (Québec) H4E 1A4	2015/12/01 2017/11/30	2019/11/30	54 000	1
Ville de Montréal (454760)	Ville de Montréal 1330, Rue des Carrières Montréal (Québec) H2G 1V8	2016/04/01 2018/03/31	2018/03/31	100 000	2
Ville de Montréal (455874)	Poste de pompage Vincent-d'Indy 100, Av Vincent-d'Indy Montréal (Québec) H2V 2T5	2016/09/13 2018/03/31	2020/03/31	2 500	1
Ville de Montréal (458196)	Ville de Montréal 6333, Rue Saint-Jacques Ouest Montréal (Québec) H4B 1V1	2016/04/01 2018/03/31	2018/03/31	100 000	2
Ville de Montréal (600496)	Ville de Montréal 6100, Rue Pontgrave Montréal (Québec) H4J 1J8	2016/04/01 2018/03/31	2020/03/31	25 000	1
Ville de Montréal (600498)	Ville de Montréal 2915, Rue Sainte-Catherine Est Montréal (Québec) H1W 2B6	2016/04/01 2018/03/31	2020/03/31	25 000	1
Ville de Montréal (600500)	Cour Darlington 6960, Rue Darlington Montréal (Québec) H3S 2K1	2016/09/28 2018/09/27	2022/09/27	24 600	1
Ville de Montréal (600501)	Ville de Montréal 4180, Ch Côte-des-Neiges Montréal (Québec) H4J 1H1	2016/04/01 2018/03/31	2020/03/31	49 600	2
Ville de Montréal (600502)	Ville de Montréal 9255, Boul Henri-Bourassa Est Montréal (Québec) H1E 1P4	2016/04/01 2018/03/31	2020/03/31	24 600	1
Ville de Montréal (601054)	Ville de Montréal (Bâtiment 3679, anc. C.U.M.) 1441, Saint-Urbain Montréal (Québec) H2X 2M6	2016/07/15 2018/07/14	2020/07/14	6 136	2
Ville de Montréal (601473)	Ville de Montréal 1501, Rue Bercy Montréal (Québec)	2015/08/11 2017/08/10	2017/08/10	75 000	2

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
<b>Montréal</b>					
Ville de Montréal (603334)	Voûte et antenne (Bâtiment 0128), parc du Mont-Royal 1100, Voie Camillien-Houde Montréal (Québec) H3H 1A1	2015/08/12 2017/08/11	2019/08/11	2 978	2
Ville de Montréal (anc. C.U.M.) (424047)	Station d'épuration des eaux usées 12001, Boul Maurice Duplessis Montréal (Québec) H1C 1V3	2015/12/19 2017/01/31	2017/01/31	2 251 908	12
Zayo Canada inc. (448679)	Zayo Canada inc. 740, Notre-Dame Ouest Montréal (Québec) H3C 3X6	2014/11/07 2016/11/06	2016/11/06	34 548	5
Zayo Canada inc. (603678)	Allstream 625, Rue Belmont Montréal (Québec) H3B 2M1	2016/04/26 2018/04/25	2018/04/25	11 123	4
6245820 Canada inc. (430096)	G.T. Intermodal 10000, Rue Maurice-Duplessis Montréal (Québec) H1C 2A2	2015/06/01 2017/05/31	2017/05/31	75 000	2
630 René-Lévesque West Property Co. (427178)	Tour Telus 630, René-Lévesque Ouest Montréal (Québec) H3B 1S6	2015/04/01 2017/03/31	2019/03/31	45 500	1
6585035 Canada inc. (72942)	Centre d'auto Allard 2350, Rue Allard Montréal (Québec) H4E 2K9	2015/02/01 2017/01/31	2017/01/31	54 560	2
9017-3261 Québec inc. (600786)	Centre auto Michael et Jimmy 5791, Boul Saint-Laurent Montréal (Québec) H2T 1S9	2016/05/10 2018/05/09	2020/05/09	86 374	3
9103-1013 Québec inc. /L'Immobilière Banque Nationale inc. (427460)	Les Tours 700 de la Gauchetière/Banque Nationale gr. finance 1001, Rue University Montréal (Québec) H3B 4L1	2015/10/01 2017/09/30	2019/09/30	21 622	3
9113-5533 Québec inc. (118257)	Centre A.B. 16275, Sherbrooke Est Montréal (Québec) H1A 1E5	2015/04/01 2017/03/31	2017/03/31	63 343	2
9223-0556 Québec inc. (117705)	Station H.B. 10750, Boul Henri-Bourassa Est Montréal (Québec) H1C 1S9	2016/04/27 2018/04/26	2018/04/26	75 000	3
9251-4603 Québec inc. (436449)	Port de Plaisance La Ronde 22, Ch MacDonald Montréal (Québec) H3C 6A3	2016/07/16 2018/07/15	2018/07/15	45 460	2
9282-4119 Québec inc. (424814)	9282-4119 Québec inc. 1855, Rue Du Liban Montréal (Québec) H4N 2V7	2015/07/13 2017/07/12	2017/07/12	4 528	1

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
<b>Montréal</b>					
9296-3735 Québec inc. (29777)	Dépanneur Beauvoir 6920, Rue Sherbrooke Est Montréal (Québec) H1N 1E4	2015/07/05 2017/07/04	2019/07/04	117 028	2
9311-5384 Québec inc. (605424)	Beau-soir 15550, Rue Sherbrooke Est Montréal (Québec) H1A 1C9	2016/01/18 2018/01/17	2020/01/17	117 369	2
9316-7252 Québec inc. (8177)	Shell 2544, Rue Masson Montréal (Québec) H1Y 1V8	2016/06/01 2018/05/31	2018/05/31	100 972	3
9336-5104 Québec inc. (35493)	Station de service John et Tony 535, Rue Jarry Ouest Montréal (Québec) H3N 1G1	2016/10/01 2018/09/30	2018/09/30	100 000	4
<b>Montréal-Est</b>					
Bitumar inc. (602399)	Bitumar inc. 3000, Broadway Montréal-Est (Québec) H1B 5B4	2015/10/25 2017/10/24	2019/10/24	45 741	1
Cardinal Métal inc. (603569)	Cardinal Métal inc. 9100, Boul Henri-Bourassa Est Montréal-Est (Québec) H1E 2S4	2015/04/05 2017/04/04	2017/04/04	90 000	2
Chimie Parachem s.e.c. (301138)	Chimie Parachem s.e.c. 3500, Broadway Montréal-Est (Québec) H1B 5B4	2016/06/01 2018/05/31	2018/05/31	11 686 500	2
CST Canada Co. (26070)	Dépanneur du Coin #210 10937, Rue Notre-Dame Est Montréal-Est (Québec) H1B 2V3	2015/10/01 2017/09/30		85 000	3
CST Canada Co. (600170)	Dépanneur du Coin #26056 -card lock 7000, Av Marien Montréal-Est (Québec) H1B 4W3	2015/10/01 2017/09/30		86 300	3
Énergie Valero inc. (600169)	Terminal de Montréal-Est 7000, Av Marien Montréal-Est (Québec) H1B 4W3	2015/10/01 2017/09/30	2017/09/30	575 214 869	41
Énergie Valero inc. (604956)	Quai Valero / Pipeline Saint-Laurent 2, Rue Hinton Montréal-Est (Québec) H1B 5H2	2014/11/21 2016/11/20		68 513	1
Fer et Métaux Américains s.e.c. (405312)	Fer et Métaux Américains S.E.C.. 9100, Boul Henri-Bourassa Est Montréal-Est (Québec) H1E 2S4	2015/04/05 2017/04/04	2019/04/04	54 540	2
Glencore Canada Corporation (401964)	Affinerie CCR 220, Av Durocher Montréal-Est (Québec) H1B 5H6	2016/06/01 2018/05/31	2018/05/31	454 054	6

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
<b>Montréal-Est</b>					
Guay inc. (605332)	Grues Fortier, division Guay inc. 11225, Boul Métropolitain Est Montréal-Est (Québec) H1B 1A3	2015/08/25 2017/08/24	2019/08/24	9 639	1
Lafarge Canada inc. (406183)	Lafarge Montréal-Est 9990, Boul Métropolitain Est Montréal-Est (Québec) H1B 1A2	2016/10/01 2018/09/30	2018/09/30	13 600	1
Produits Shell Canada Limitée (600488)	Raffinerie Shell de Montréal-Est 10501, Rue Sherbrooke Est Montréal-Est (Québec) H1B 1B3	2016/04/28 2018/04/27	2018/04/27	317 138 615	23
Produits Suncor Énergie, S.E.N.C. (439329)	Produits Suncor Énergie, S.E.N.C. 11450, Rue Cherrier Montréal-Est (Québec) H1B 1A6	2015/07/01 2017/06/30	2019/06/30	222 690	4
Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. (4440)	Terminal Montréal-Est (T.M.E.) 9980, Rue Notre-Dame Est Montréal-Est (Québec) H1L 3R4	2016/03/26 2017/09/30	2017/09/30	119 238 768	6
Récubec inc. (180638)	Récubec inc. 485, Marien Montréal-Est (Québec) H1B 4V8	2016/06/01 2018/05/31	2018/05/31	80 000	2
Trans-Northern pipelines inc. (445548)	Trans-Northern Pipelines inc. 10040, Boul Métropolitain Est Montréal-Est (Québec) H1B 1A2	2015/12/01 2017/11/30	2017/11/30	34 000	2
Ville de Montréal-Est (421654)	Ville de Montréal-Est - garage municipal 11475, Victoria Montréal-Est (Québec) H1B 2P8	2015/02/01 2017/01/31	2017/01/31	18 200	2
7162961 Canada inc. (606580)	Mercedes Benz PAT 12525, Métropolitain Montréal-Est (Québec) H1B 5R3	2015/11/12 2017/11/11	2021/11/11	4 633	1
9187-8157 Québec inc. (102145)	9187-8157 Québec inc. 301, Av Broadway Montréal-Est (Québec) H1B 5A5	2015/02/01 2017/01/31	2017/01/31	59 098	3
9288-7918 Québec inc. (601023)	M Pier Transport 8760, Place Marien Montréal-Est (Québec) H1B 5W8	2016/10/22 2018/10/21	2020/10/21	22 959	1
<b>Montréal-Nord</b>					
Autoélegant inc. (8250)	Autoélegant inc. 4132, Boul Gouin Est Montréal-Nord (Québec) H1H 1C8	2016/06/01 2018/05/31	2018/05/31	68 190	3
Bell Canada (401906)	Bell Canada (locatif 233215) 5220, Rue de Castille Montréal-Nord (Québec) H1G 3E1	2016/06/01 2018/05/31		20 000	1

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
<b>Montréal-Nord</b>					
CIUSSS du Nord-De-L'île-De-Montréal (430505)	CHSLD Paul-Lizotte 6850, Boul Gouin Est Montréal-Nord (Québec) H1G 6L7	2015/10/01 2017/09/30	2017/09/30	2 500	1
Couche-Tard inc. (34249)	Couche-Tard #1157 11300, Boul Lacordaire Montréal-Nord (Québec) H1G 4J8	2016/06/01 2018/05/31	2018/05/31	184 000	4
Couche-Tard inc. (34637)	Couche-Tard # 1167 10433, Boul Pie-IX Montréal-Nord (Québec) H1H 3Z9	2016/07/01 2018/06/30	2020/06/30	131 700	4
CST Canada Co. (18614)	Ultramar #36154 5063, Boul Henri-Bourassa Est Montréal-Nord (Québec) H1G 2S3	2016/06/01 2018/05/31		147 753	5
CST Canada Co. (19562)	Dépanneur du Coin #7 10741, Boul Pie-IX Montréal-Nord (Québec) H1H 4A9	2016/06/01 2018/05/31		109 800	4
Groupe TNT inc. (416911)	Usine d'asphalte Montréal-Nord 5250, Amiens Montréal-Nord (Québec) H1G 3G5	2016/09/25 2018/09/24	2020/09/24	25 000	1
Hôpital Marie-Clarac (430467)	Hôpital Marie-Clarac 3530, Boul Gouin Est Montréal-Nord (Québec) H1H 1B7	2015/06/01 2017/05/31	2017/05/31	25 000	1
Le circuit Ford Lincoln Itée (401290)	Le circuit Ford Lincoln Itée 6300, Henri-Bourassa Montréal-Nord (Québec) H1G 5W9	2015/11/21 2017/11/20	2019/11/20	4 995	1
Mécanicentre Montréal-Nord inc. (52795)	Mécanicentre Montreal-Nord inc. 4841, Forest Montréal-Nord (Québec) H1H 2P7	2014/12/01 2016/11/30	2016/11/30	59 150	3
Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. (103333)	Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. #12987 10770, Boul Pie-IX Montréal-Nord (Québec) H1H 4B1	2015/10/07 2017/10/06	2019/10/06	150 000	4
Sobeys Québec Secteur Pétrole (15396)	9132-2834 Québec inc. 11052, Boul Pie-IX Montréal-Nord (Québec) H1H 4B4	2015/09/09 2017/09/08	2019/09/08	125 000	3
Sobeys Québec Secteur Pétrole (15875)	Sobeys Québec Secteur pétrole/Montréal-Nord 6505, Boul Henri-Bourassa Est Montréal-Nord (Québec) H1G 2V5	2014/12/18 2016/12/17	2018/12/17	130 000	2
Sobeys Québec Secteur Pétrole (19323)	Shell (C03163) 5000, Boul Henri-Bourassa Est Montréal-Nord (Québec) H1G 2R7	2016/06/01 2018/05/31	2018/05/31	100 000	2

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
<b>Montréal-Nord</b>					
Sobeys Québec Secteur Pétrole (144659)	9215-7809 Québec inc. 6180, Boul Léger Montréal-Nord (Québec) H1G 1L1	2015/12/09 2017/12/08	2019/12/08	85 000	2
Station de service Carmine et Marco inc. (37184)	Station de service Carmine et Marco inc. 3385, Rue Fleury Est Montréal-Nord (Québec) H1H 2R7	2016/10/01 2018/09/30	2018/09/30	45 190	2
Ville de Montréal - Arrondissement de Montréal- Nord (429759)	Ville de Montréal - Arrondissement de Montréal-Nord 10600, Rue Bellevois Montréal-Nord (Québec) H1H 5P7	2015/04/01 2017/03/31	2017/03/31	4 550	1
Ville de Montréal - Arrondissement de Montréal- Nord (429761)	Ville de Montréal - Arrondissement de Montréal-Nord 4250, Rue de Charleroi Montréal-Nord (Québec) H1H 1T3	2015/04/01 2017/03/31	2017/03/31	45 000	3
9067-0787 Québec inc. (27144)	9067-0787 Québec inc. - D. S. Pièces Auto et Mécanique 4605, Rue Amiens Montréal-Nord (Québec) H1H 2H5	2015/10/01 2017/09/30	2017/09/30	45 400	2
9316-8060 Québec inc. (10710)	9316-8060 Québec inc. 3685, Rue Fleury Est Montréal-Nord (Québec) H1H 2S7	2015/10/01 2017/09/30	2017/09/30	68 190	3
<b>Montréal-Ouest</b>					
Ville de Montréal-Ouest (452125)	Garage municipal 250, Avenue Bedbrook Montréal-Ouest (Québec) H4X 1S1	2015/10/01 2017/09/30	2017/09/30	20 000	2
<b>Mont-Royal</b>					
Compagnie WestRock du Canada inc. (406647)	Compagnie WestRock du Canada inc. 5550, Royalmount Mont-Royal (Québec) H4P 1H7	2016/10/01 2018/09/30	2018/09/30	50 000	1
Couche-Tard inc. (8284)	Couche-Tard # 1168 2495, Ch Rockland Mont-Royal (Québec) H3P 2Z3	2014/12/16 2016/12/15	2018/12/15	150 000	3
CST Canada Co. (8292)	Dépanneur du coin #266 700, Ch Lucerne Mont-Royal (Québec) H3R 2H6	2015/11/27 2017/11/26		120 000	4
CST Canada Co. (43125)	Dépanneur du Coin #110 300, Av Dresden Mont-Royal (Québec) H3P 2B8	2016/08/11 2018/08/10		120 000	4

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
<b>Mont-Royal</b>					
Kraft Canada inc. (433598)	Kraft Canada inc. 8600, Rue Devonshire Mont-Royal (Québec) H4P 2K9	2015/12/21 2017/12/20	2017/12/20	60 000	1
Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. (56143)	Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. #13370 1070, Av Beaumont Mont-Royal (Québec) H3P 3E2	2015/10/01 2017/09/30	2017/09/30	90 920	4
Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. (205872)	Couche-Tard #265 - Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. #12872 2460, Ch Rockland Mont-Royal (Québec) H3P 3G5	2015/07/01 2017/06/30	2017/06/30	106 828	4
Sobeys Québec Secteur Pétrole (8276)	Shell ( C03081) 3980, Ch Côte-de-Liesse Mont-Royal (Québec) H4N 2P6	2014/12/01 2016/11/30	2016/11/30	150 000	2
Sobeys Québec Secteur Pétrole (58354)	9175-5397 Québec inc. 270, Boul Graham Mont-Royal (Québec) H3P 2C8	2015/10/10 2017/10/09	2019/10/09	70 000	2
Ville de Mont-Royal (435409)	Ville de Mont-Royal (Travaux publics) 180, Ch Clyde Mont-Royal (Québec) H3P 2N9	2015/07/01 2017/06/30	2017/06/30	50 010	3
<b>Outremont</b>					
La Compagnie du Cimetière Mont-Royal (429241)	La Compagnie du Cimetière Mont- Royal 1297, Ch de la Forêt Outremont (Québec) H2V 2P9	2015/04/01 2017/03/31	2019/03/31	9 100	2
Sobeys Québec Secteur Pétrole (68122)	Shell (C03016) 1384, Av Van Horne Outremont (Québec) H2V 1K8	2016/09/19 2018/09/18	2020/09/18	75 000	2
Ville de Montréal (Arrondissement Outremont) (402334)	Ville de Montréal (Arrondissement Outremont) 1451, Av Ducharme Outremont (Québec) H2V 1E8	2015/07/25 2017/07/24	2019/07/24	50 000	1
<b>Pierrefonds</b>					
Collège Charlemagne inc. (409072)	Collège Charlemagne inc. 5000, Pilon Pierrefonds (Québec) H9K 1G4	2015/06/09 2017/06/08	2019/06/08	20 000	1
Couche-Tard inc. (156588)	Couche-Tard #241 4930, Boul Saint-Charles Pierrefonds (Québec) H9H 3E5	2015/06/01 2017/05/31	2017/05/31	75 000	3



Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
<b>Pierrefonds</b>					
CST Canada Co. (212522)	Dépanneur du Coin #181 15200, Boul Pierrefonds Pierrefonds (Québec) H9H 4K3	2015/10/01 2017/09/30		122 750	4
Entreprise Shrijee inc. (400059)	Dépanneur Bon Matin 12320, Boul Pierrefonds Pierrefonds (Québec) H9A 1A4	2016/07/21 2018/07/20	2018/07/20	60 000	2
Garbis-Gaby Kara-Sarkissian (302708)	Gaby centre d'auto 9590, Boul Gouin Ouest Pierrefonds (Québec) H8Y 1R3	2015/12/01 2017/11/30	2017/11/30	70 000	3
Résidence Pierrefonds 2009 (423232)	Résidences Pierrefonds 2009 17225, Rue Julie Pierrefonds (Québec) H9J 3L4	2015/02/01 2017/01/31	2017/01/31	9 100	1
Sobeys Québec Secteur Pétrole (122010)	9173-4996 Québec inc. 4510, Mtée Saint-Charles Pierrefonds (Québec) H9H 3C8	2015/04/01 2017/03/31	2017/03/31	99 960	3
Soeurs de Sainte-Croix - Région du Québec (417999)	Soeurs de Sainte-Croix 21269, Boul Gouin Ouest Pierrefonds (Québec) H9K 1C1	2015/10/01 2017/09/30	2017/09/30	15 140	2
Super Gaz Itée (21618)	Super Gaz Itée # 825 14301, Boul Pierrefonds Pierrefonds (Québec) H9H 1Z2	2016/07/01 2018/06/30	2018/06/30	115 425	2
Ville de Montréal (605971)	Caserne 59 18661, Boul de Pierrefonds Pierrefonds (Québec) H9K 0A9	2016/01/14 2018/01/13	2018/01/13	5 455	2
Ville de Montréal - Arrondissement Pierrefonds\Roxboro (415854)	Ateliers municipaux 14150, Boul Gouin Ouest Pierrefonds (Québec) H9H 4N2	2015/11/05 2017/11/04	2017/11/04	49 262	1
Ville de Montréal (Parc Nature Cap-Saint-Jacques) (418005)	La Solitude 21253, Boul Gouin Ouest Pierrefonds (Québec) H9K 1C1	2015/10/01 2017/09/30	2017/09/30	18 925	1
2328-4425 Québec inc. (66324)	Centre de service G et P 9531, Boul Gouin Pierrefonds (Québec) H8Y 1R2	2014/12/01 2016/11/30	2016/11/30	68 190	3
9180-5408 Québec inc. (23630)	Patel Dépanneur & Gas Station 14270, Boul Gouin Ouest Pierrefonds (Québec) H7Z 1Y8	2016/07/01 2018/06/30	2018/06/30	59 916	3
9219-6625 Québec inc. (145334)	Dépanneur d'Ami 13072, Boul Pierrefonds Pierrefonds (Québec) H9A 1A5	2015/04/01 2017/03/31	2017/03/31	125 000	3

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
<b>Pierrefonds</b>					
9278-8660 Québec inc. (302355)	Couche-Tard #216 18401, Rue Antoine-Faucon Pierrefonds (Québec) H9K 1M7	2015/12/01 2017/11/30	2017/11/30	100 000	4
<b>Pointe-Claire</b>					
Autobus Transco (1988) inc. (401555)	Autobus Transco (1988) inc. (Pointe-Claire) 101, Reverchon Pointe-Claire (Québec) H9P 1K1	2016/06/01 2018/05/31	2018/05/31	68 250	2
Bell Canada (427365)	Bell Canada (locatif 213266) 500, Boul Saint-Jean Pointe-Claire (Québec) H9R 3J4	2015/09/22 2017/09/21		15 000	1
Club de golf Beaconsfield inc. (408231)	Club de golf Beaconsfield inc. 49, Av Golf Pointe-Claire (Québec) H9S 4N6	2016/07/11 2018/07/10	2020/07/10	4 500	1
Commission scolaire Lester B. Pearson (426393)	Saint-Thomas High School 120, Rue Ambassador Pointe-Claire (Québec) H9R 4R4	2015/11/01 2017/10/31	2017/10/31	13 640	1
Construction Beau-Val inc. (422443)	Site Pointe-Claire/Construction Bau- Val inc. 2282, Mtée Saint-Rémi Pointe-Claire (Québec) H9P 1L1	2015/02/01 2017/01/31	2017/01/31	39 000	2
Cooney Transport Québec inc. (458660)	Cooney Transport Québec inc. 124, Av Labrosse Pointe-Claire (Québec) H9R 1A1	2015/10/01 2017/09/30	2019/09/30	50 000	1
CST Canada Co. (31633)	Dépanneur du coin #325 2848, Boul des Sources Pointe-Claire (Québec) H9R 4N2	2014/12/20 2016/12/19		190 000	4
Donegani station de service inc. (8615)	Donegani station de service inc. 67, Av Donegani Pointe-Claire (Québec) H9R 2V9	2015/11/13 2017/11/12	2017/11/12	70 000	2
Future Électronique inc. (600124)	Future Électronique inc. 237, Boul Hymus Pointe-Claire (Québec) H9R 5C7	2015/06/01 2017/05/31	2019/05/31	19 568	3
Hewitt Équipement Itée (301180)	Hewitt Équipement Itée 5001, Rte Trans-Canada Pointe-Claire (Québec) H9R 1B8	2015/07/01 2017/06/30	2017/06/30	93 212	7
Le Groupe Harnois inc. (34413)	GL #4107/PBL #302416 800, Boul Saint-Jean Pointe-Claire (Québec) H9R 4Y8	2015/11/17 2017/11/16	2017/11/16	136 200	3

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
<b>Pointe-Claire</b>					
Le Groupe Harnois inc. (66670)	GL #4121/PBL #302683 601-A, Boul Saint-Jean Pointe-Claire (Québec) H9R 3K1	2016/06/15 2018/05/31	2020/05/31	150 000	3
Locations Fairview Pointe-Claire inc. (600839)	Locations Fairview Pointe-Claire inc. 6801, Rte Transcanadienne Pointe-Claire (Québec) H9R 5J2	2016/03/08 2017/12/06	2019/12/06	2 912	3
Québec Express inc. (600821)	Québec Express inc. 1890, Boul des Sources Pointe-Claire (Québec) H9R 5B1	2016/09/01 2018/08/31	2020/08/31	70 000	2
Résidence de Pointe Claire (420818)	Paroisse Saint-Joachim 1, Saint-Joachim Pointe-Claire (Québec) H9S 4N9	2016/01/23 2018/01/22	2018/01/22	9 080	1
Ville de Montréal (429369)	Usine de traitement de l'eau de Pointe-Claire 243, Ch Bord-Du-Lac Pointe-Claire (Québec) H9S 4K7	2015/03/27 2017/03/26	2021/03/26	21 151	3
Ville de Montréal (429375)	Ville Pointe-Claire 9999, Rte Transcanadienne Pointe-Claire (Québec) H9R 3J3	2014/12/18 2016/12/17	2020/12/17	13 600	1
Ville de Pointe-Claire (421823)	Ville de Pointe-Claire 50, Terra Cotta Pointe-Claire (Québec) H9R 5A4	2015/10/16 2017/10/15	2017/10/15	115 000	3
<b>Roxboro</b>					
Bell Canada (427428)	Bell Canada (locatif 263225) 10, Ctre Commercial Roxboro (Québec) X0X 0X0	2015/04/01 2017/03/31		5 000	1
172497 Canada inc. (28183)	172497 Canada inc. 10430, Boul Gouin Ouest Roxboro (Québec) H8Y 1W7	2016/07/01 2018/06/30	2018/06/30	10 000	1
9001-3582 Québec inc. (18275)	Luigi et frères Station-service et Garage de mécanique 10422, Boul Gouin Ouest Roxboro (Québec) H8Y 1W4	2016/06/01 2018/05/31	2018/05/31	127 300	4
<b>Sainte-Anne-de-Bellevue</b>					
Bell Canada (402576)	Bell Canada (locatif 213245) 16, Rue Crevier Sainte-Anne-de-Bellevue (Québec) H4L 2V5	2016/07/01 2018/06/30		13 631	1
Centre d'auto Lavigne (1997) inc. (100099)	Centre d'auto Lavigne (1997) inc. 45, Rue Christie Sainte-Anne-de-Bellevue (Québec) H9X 1X4	2015/02/01 2017/01/31	2017/01/31	107 660	4

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
<b>Sainte-Anne-de-Bellevue</b>					
Société québécoise des infrastructures (602231)	Laboratoire de Santé Publique du Québec 20045, Ch Sainte-Marie Sainte-Anne-de-Bellevue (Québec) H9X 3R5	2015/10/08 2017/10/07	2017/10/07	22 700	1
<b>Sainte-Geneviève</b>					
Bell Canada (427514)	Bell Canada (locatif 213201) 20, Rue Sainte-Anne Sainte-Geneviève (Québec) H9H 2Z1	2015/12/24 2017/03/31		5 000	1
<b>Saint-Laurent</b>					
Agropur division Natrel (408879)	Agropur division Natrel 333, Boul Lebeau Saint-Laurent (Québec) H4N 1S3	2015/10/16 2017/10/15	2019/10/15	18 000	1
Association des copropriétaires du 815 Muir (451004)	Association des copropriétaires du 815 Muir 815, Rue Muir, app. 509 Saint-Laurent (Québec) H4L 5H9	2015/06/28 2017/06/27	2017/06/27	3 109	2
Bell Canada (427304)	Bell Canada (locatif 263015) 3500, Rue Valiquette Saint-Laurent (Québec) X0X 0X0	2015/12/15 2017/03/31		3 640	2
Bell Canada (602190)	Bell Canada (locatif 263208) 1395, Rue Decelles Saint-Laurent (Québec) H4L 2C6	2016/08/13 2018/08/12		10 000	1
Bell Canada (603970)	Bell Canada St-Laurent 9300, Rte Transcanadienne Saint-Laurent (Québec) H4S 1K5	2015/12/24 2017/03/26		287 839	14
Bombardier inc. (418634)	Bombardier inc. (Canadair) 1800, Boul Marcel-Laurin Saint-Laurent (Québec) H4R 1K2	2015/02/01 2017/01/31	2017/01/31	80 200	1
CÉGEP Vanier collège (407645)	CÉGEP Vanier collège 821, Av Sainte-Croix Saint-Laurent (Québec) H4L 3X9	2016/10/01 2018/09/30	2018/09/30	12 500	2
Couche-Tard inc. (49106)	Couche-Tard #1163 10, Boul Sainte-Croix Saint-Laurent (Québec) H4N 2K7	2015/07/13 2017/07/12	2017/07/12	159 352	4
Couche-Tard inc. (65417)	Couche-Tard #1162 950, Boul Marcel-Laurin Saint-Laurent (Québec) H4M 2N2	2016/09/20 2018/09/19	2018/09/19	150 000	3
CST Canada Co. (15719)	Ultramar #36177 200, Côte Vertu Saint-Laurent (Québec) H4N 1C9	2016/06/01 2018/05/31		150 000	3

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
<b>Saint-Laurent</b>					
CST Canada Co. (138768)	Dépanneur du coin #16 975, Boul Marcel-Laurin Saint-Laurent (Québec) H4M 2N3	2015/04/01 2017/03/31		135 000	4
CST Canada Co. (138792)	Dépanneur du coin #81 - cardlock #26065 3155, Boul Pitfield Saint-Laurent (Québec) H4S 1N3	2015/04/01 2017/03/31		160 000	4
CST Canada Co. (201483)	Dépanneur du Coin #256 8300, Rte Transcanadienne Saint-Laurent (Québec) H4S 1T9	2014/10/28 2016/10/27		135 000	3
CST Canada Co. (604106)	Ultramar #26064 - card lock 8300-A, Rte Transcanadienne Saint-Laurent (Québec) H4S 1T9	2014/10/28 2016/10/27		150 000	3
Developpement Immobilier Hodge inc. (406646)	Developpement Immobilier Hodge inc. 1035, Hodge Saint-Laurent (Québec) H4N 2B4	2016/10/01 2018/09/30	2018/09/30	25 000	1
Édifce Hercules (458816)	Édifce Hercules 700, Rue Hodge Saint-Laurent (Québec) H4N 2V2	2015/10/01 2017/09/30	2019/09/30	22 700	1
Fernando Berardini (600151)	Fernando Berardini 80, Stinson Saint-Laurent (Québec) H4N 2E7	2015/07/20 2017/07/19	2017/07/19	25 000	1
Immeubles Protégé inc. - 153376 Canada inc. (447976)	Immeubles Protégé inc. - 153376 Canada inc. 1801, O Brien Saint-Laurent (Québec) H4L 3W6	2016/02/01 2018/01/31	2020/01/31	13 600	1
Investissements Morguard limitée (602659)	Investissements Morguard limitée 7055, Alexander Fleming Saint-Laurent (Québec) H4S 2B7	2016/08/01 2018/07/31	2022/07/31	11 036	3
Les emballages Mitchel Lincoln Itée (409542)	Les emballages Mitchel Lincoln Itée 3737, Boul Thimens Saint-Laurent (Québec) H4R 1V1	2016/10/01 2018/09/30	2018/09/30	65 000	2
Les pépinières Jasmin Itée (444420)	Les pépinières Jasmin Itée 6305, Boul Henri Bourassa Ouest Saint-Laurent (Québec) H4R 1C7	2015/12/01 2017/11/30	2017/11/30	10 000	1
Location de camions Penske (601408)	Penske Truck Leasing Canada inc. 2500, Boul Pitfield Saint-Laurent (Québec) H4S 1Z7	2015/12/07 2017/12/06	2017/12/06	147 700	2
Location de camions Ryder Canada Itée (300329)	Location de camions Ryder Canada Itée 1440, Mtée de Liesse Saint-Laurent (Québec) H4S 1J6	2015/07/01 2017/06/30	2017/06/30	113 650	3

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
<b>Saint-Laurent</b>					
Loue-Volant inc. (133678)	Loue-Volant inc. 2385, Boul Marcel-Laurin Saint-Laurent (Québec) H4R 1K4	2015/04/01 2017/03/31	2017/03/31	109 066	4
Maria Gagliano (600030)	Maria Gagliano 2005, Rue Dutrisac Saint-Laurent (Québec) H4L 4K8	2015/06/03 2017/06/02	2017/06/02	9 000	1
Pétroles Crevier inc. (114546)	Pétroles Crevier inc. 2025, Rue Lucien-Thimens Saint-Laurent (Québec) H4R 1K8	2015/04/01 2017/03/31	2017/03/31	727 354	3
Pfizer Canada inc. (440916)	Pfizer Canada inc. 1025, Rue Marcel-Laurin Saint-Laurent (Québec) H4R 1J6	2015/12/01 2017/11/30	2019/11/30	135 000	3
Prestige Gabriel St-Laurent, S.E.C. (604892)	Porsche Prestige 3535, Ch de la Côte-de-Liesse Saint-Laurent (Québec) H4N 2N5	2015/10/28 2017/10/27	2017/10/27	10 000	2
Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. (43968)	Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. #13014 1740, Rue Poirier Saint-Laurent (Québec) H4L 1J3	2016/10/01 2018/09/30	2018/09/30	113 650	5
Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. (124800)	Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. #12778 415, Boul Marcel-Laurin Saint-Laurent (Québec) H4M 2L8	2016/06/17 2018/06/16	2020/06/16	125 000	3
Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. (130484)	Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. #12996 3700, Boul Côte-Vertu Saint-Laurent (Québec) H4R 1P8	2015/10/01 2017/09/30	2017/09/30	125 000	5
Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. (300438)	Produits Suncor Énergie s.e.n.c. #21543 4900, Ch Saint-François Saint-Laurent (Québec) H4S 1W9	2015/07/01 2017/06/30	2017/06/30	136 374	6
Pulorator inc. (426438)	Pulorator inc. 1305, Tees Saint-Laurent (Québec) H4R 2A7	2015/04/01 2017/03/31	2017/03/31	68 100	3
Scorpio Entreprises inc. (602366)	Scorpio Entreprises inc. 4500, Rue Hickmore, Section 8 Saint-Laurent (Québec) H4T 1K2	2015/06/26 2017/06/25	2021/06/25	22 833	1
Sears Canada inc. (431532)	Sears Canada inc. 3075, Thimens Saint-Laurent (Québec) H4R 1Y3	2015/06/01 2017/05/31	2019/05/31	13 975	2
SLH Transport inc. (603597)	SLH Transport inc. 3075, Thimens Saint-Laurent (Québec) H4R 1Y3	2015/05/07 2017/05/06	2019/05/06	100 000	2

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
<b>Saint-Laurent</b>					
Sobeys Québec Secteur Pétrole (13573)	Shell (C03246) 515, Ch Côte-Vertu Est Saint-Laurent (Québec) H4L 1X8	2016/06/01 2018/05/31	2018/05/31	113 700	3
Sobeys Québec Secteur Pétrole (19638)	Shell (C04497) 360, Boul Marcel-Laurin Saint-Laurent (Québec) H4M 2L4	2016/06/01 2018/05/31	2018/05/31	125 000	3
Sobeys Québec Secteur Pétrole (99952)	Shell (C03420) 6085, Boul Henri-Bourassa Ouest Saint-Laurent (Québec) H4R 1C5	2016/06/01 2018/05/31	2018/05/31	100 010	3
Sobeys Québec Secteur Pétrole (141226)	9173-4996 Québec inc. 3885, Ch Côte-Vertu Saint-Laurent (Québec) H4R 1R2	2015/04/01 2017/03/31	2017/03/31	122 600	3
Sobeys Québec Secteur Pétrole (400846)	9173-4996 Québec inc. 9600, Boul Henri-Bourassa Ouest Saint-Laurent (Québec) H4S 1N8	2015/12/01 2017/11/30	2017/11/30	159 110	4
Société de transport de Montréal (411172)	Centre Saint-Laurent S T M 3000, Guenette Saint-Laurent (Québec) H4S 1T8	2015/10/21 2017/10/20	2019/10/20	130 910	3
Société de transport de Montréal (605454)	Centre de transport Stinson 635, Stinson Saint-Laurent (Québec) H4N 2E1	2016/02/12 2018/02/11	2020/02/11	131 316	3
TELUS Communications inc. (456585)	TELUS Communications inc. 3555, Rue Pitfield Saint-Laurent (Québec) H4S 1S3	2016/04/01 2018/03/31	2018/03/31	47 152	4
Transport TFI 2, S. E. C. (134486)	Transport TFI 2, S. E. C. 6600, Ch Saint-François Saint-Laurent (Québec) H4S 1B7	2016/06/01 2018/05/31	2018/05/31	113 500	3
Valeant Canada ltée (408978)	Valeant Canada ltée 1956, Bourdon Saint-Laurent (Québec) H4M 1V1	2015/11/30 2017/11/29	2017/11/29	9 975	1
Ville de Montréal (Arrondissement de Saint- Laurent) (445225)	Bibliothèque 1380, Rue de l'Église Saint-Laurent (Québec) H4R 2H2	2016/03/15 2017/11/30	2017/11/30	3 800	1
Ville de Montréal (Arrondissement de Saint- Laurent) (445226)	Hôtel-de-ville 777, Boul Marcel-Laurin Saint-Laurent (Québec) H4R 2G5	2015/12/01 2017/11/30	2017/11/30	22 700	1
Ville de Montréal (Arrondissement de Saint- Laurent) (445227)	Incendie station numéro 73 820, Rue Saint-Germain Saint-Laurent (Québec) H4L 3R8	2015/12/07 2017/12/06	2017/12/06	15 000	1

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
<b>Saint-Laurent</b>					
9146-6557 Québec inc. (106013)	Service auto R.M. 1070, Boul O'Brien Saint-Laurent (Québec) H4L 3V7	2015/02/01 2017/01/31	2017/01/31	54 552	4
9232-3724 Québec inc. (53991)	Auto Solution inc. 1560, Boul Jules-Poitras Saint-Laurent (Québec) H4N 1X7	2014/12/01 2016/11/30	2016/11/30	4 500	1
<b>Saint-Léonard</b>					
Bell Canada (427479)	Bell Canada (locatif 232209) 7325, Boul Provencher Saint-Léonard (Québec) H1S 2W6	2015/04/01 2017/03/31		62 272	4
Couche-Tard inc. (128553)	Couche-Tard #1160 7635, Boul Lacordaire Saint-Léonard (Québec) H1S 2A7	2016/06/01 2018/05/31	2018/05/31	113 620	3
Couche-Tard inc. (130674)	Couche-Tard #370 5959, Boul Robert Saint-Léonard (Québec) H1P 1M9	2015/04/01 2017/03/31	2017/03/31	99 930	3
Couche-Tard inc. (601228)	Couche-Tard #377 9155, Boul Viau Saint-Léonard (Québec) H1R 2V7	2014/10/31 2016/10/30	2016/10/30	75 000	2
Couverture Montréal Nord Itée (414818)	Couverture Montréal Nord Itée 8200, Lafrenaie Saint-Léonard (Québec) H1P 2A9	2014/12/01 2016/11/30	2016/11/30	15 000	2
CST Canada Co. (118240)	Dépanneur du coin #234 8380, Boul Langelier Saint-Léonard (Québec) H1P 2C1	2015/04/01 2017/03/31		107 730	3
CST Canada Co. (135962)	Ultramar #36180 5750, Boul des Grandes-Prairies Saint-Léonard (Québec) H1R 1B5	2015/04/01 2017/03/31		127 300	4
CST Canada Co. (136184)	Ultramar #03252 7480, Boul Viau Saint-Léonard (Québec) H1S 2P1	2015/04/01 2017/03/31		85 000	3
CST Canada Co. (301496)	Dépanneur du Coin #151 - card lock # 26066 6655, Boul Métropolitain Est Saint-Léonard (Québec) H1P 1X8	2016/08/17 2018/08/16		125 000	3
Eskimo Express inc. (604126)	Eskimo Express inc. 8655, Rue Pascal Gagnon Saint-Léonard (Québec) H1P 1Y5	2015/01/17 2017/01/16	2019/01/16	90 800	2
IWEB Technologies inc. (606222)	IWeb Technologies 5945, Boul Couture Saint-Léonard (Québec) H1P 1A8	2015/03/17 2017/03/16	2021/03/16	38 356	5



Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
<b>Saint-Léonard</b>					
La Société Canadian Tire limitée (301126)	La Société Canadian Tire limitée 6505, Rue Jean-Talon Est Saint-Léonard (Québec) H1S 1N2	2015/07/01 2017/06/30	2017/06/30	90 920	4
Les plastiques Balcan ltée (448090)	Les plastique Balcan ltée 9340, Rue Meaux Saint-Léonard (Québec) H1R 3H2	2016/02/01 2018/01/31	2018/01/31	22 700	1
Longue Pointe Chrysler Plymouth (1987) ltée (457297)	Longue Pointe Chrysler Plymouth (1987) ltée 6200, Boul Métropolitain Est Saint-Léonard (Québec) H1S 1A9	2016/02/01 2018/01/31	2020/01/31	9 700	1
Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. (8714)	Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. #14141 5200, Boul Métropolitain Est Saint-Léonard (Québec) H1S 1A4	2015/06/03 2017/06/02	2017/06/02	130 000	4
Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. (115964)	Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. #13388 8050, Boul Langelier Saint-Léonard (Québec) H1P 3A4	2015/04/01 2017/03/31	2017/03/31	70 000	2
Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. (160127)	Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. #12959 7455, Boul Lacordaire Saint-Léonard (Québec) H1S 3B2	2015/08/22 2017/08/21	2017/08/21	175 000	4
Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. (500144)	Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. #12973 7979, Boul Lacordaire Saint-Léonard (Québec) H1R 2A1	2015/10/01 2017/09/30	2017/09/30	120 000	4
Ramcor Construction inc. (604896)	Ramcor Construction inc. 8085, Rue Champ D'Eau Saint-Léonard (Québec) H1P 1Y1	2015/10/31 2017/10/30	2021/10/30	25 000	1
Sobeys Québec Secteur Pétrole (49916)	Shell (C04292) 7505, Boul Langelier Saint-Léonard (Québec) H1S 1V6	2016/10/01 2018/09/30	2018/09/30	136 200	3
Sobeys Québec Secteur Pétrole (51433)	9107-5333 Québec inc. 8485, Boul Viau Saint-Léonard (Québec) H1R 2T6	2015/10/01 2017/09/30	2017/09/30	99 990	3
Sobeys Québec Secteur Pétrole (106716)	9202-7077 Québec inc. 9405, Boul Lacordaire Saint-Léonard (Québec) H1R 3E8	2015/02/01 2017/01/31	2017/01/31	136 350	4
Systèmes Urbains inc. (424589)	Chagnon (1975) ltée 8345, Pascal-Gagnon Saint-Léonard (Québec) H1P 1Y5	2015/04/01 2017/03/31	2017/03/31	9 000	1

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
<b>Saint-Léonard</b>					
Urgences-santé - services techniques (603894)	Centre opérationnel est 6660, Rue Jarry Est Saint-Léonard (Québec) H1P 3K8	2016/05/06 2018/05/05	2018/05/05	50 000	1
Ville de Montréal - Arrondissement Saint-Léonard (403846)	Ville de Montréal - Arrondissement Saint-Léonard 6025, Boul Métropolitain Est Saint-Léonard (Québec) H1P 1X5	2016/06/19 2018/06/18	2018/06/18	47 950	2
9098-1440 Québec inc. (33779)	9237-6417 Québec inc. 8545, Boul Langelier Saint-Léonard (Québec) H1P 2C3	2015/01/09 2017/01/08	2017/01/08	130 000	2
<b>Verdun</b>					
CIUSSS du Centre-Sud-de-L'Île- de-Montréal (402235)	CHSLD Champlain 1325, Rue Crawford Verdun (Québec) H4H 2N6	2016/06/01 2018/05/31	2018/05/31	16 300	4
CIUSSS du Centre-Sud-de-L'Île- de-Montréal (402608)	Centre d'hébergement Réal Morel 3500, Wellington Verdun (Québec) H4G 1T3	2016/07/01 2018/06/30	2018/06/30	4 031	2
CIUSSS du Centre-sud-de-L'Île- de-Montréal (403608)	Centre hospitalier de Verdun 4000, Boul Lasalle Verdun (Québec) H4G 2A3	2016/07/01 2018/06/30	2018/06/30	40 000	1
Couche-Tard inc. (302603)	Couche-Tard #1190 22, Place du Commerce, Île-des- Soeurs Verdun (Québec) H3E 1V7	2015/12/01 2017/11/30	2017/11/30	131 835	4
CST Canada Co. (19489)	Dépanneur du Coin #203 1170, Av de l'Église Verdun (Québec) H4G 2N5	2016/06/01 2018/05/31		144 092	5
Hôpital Douglas (428888)	Hôpital Douglas 6875, Boul Lasalle Verdun (Québec) H4H 1R3	2015/04/01 2017/03/31	2017/03/31	86 136	6
IWEB Technologies inc. (426678)	IWEB Techonologies inc. 20, Place du Commerce Verdun (Québec) H3E 1Z6	2015/04/01 2017/03/31	2019/03/31	26 158	4
La Société Canadian Tire limitée (42663)	La Société Canadian Tire limitée 3140, Rue Wellington Verdun (Québec) H4G 1T6	2015/10/18 2017/10/17	2017/10/17	115 000	2
Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. (15313)	Produits Suncor Énergie, s.e.n.c. #13761 5420, Rue de Verdun Verdun (Québec) H4H 1K7	2016/01/22 2018/01/21	2018/01/21	105 000	3

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
<b>Verdun</b>					
Provi-Pompes inc. (603184)	Maxi A Plein Gaz 3100, Rue Wellington Verdun (Québec) H4G 1T1	2016/07/06 2018/07/05	2020/07/05	130 000	2
Siemens Canada Limitée (604604)	Siemens Canada Limitée 1001, Rue Dupuis Verdun (Québec) H4G 3L4	2014/11/21 2016/11/20	2016/11/20	201 601	4
Sobeys Québec Secteur Pétrole (20560)	Shell (C04026) 1125, Av de l'Église Verdun (Québec) H4G 2N9	2016/07/01 2018/06/30	2018/06/30	131 790	4
Ville de Montréal - Arrondissement Verdun (402961)	Ateliers municipaux de l'arrondissement Verdun 1177, Dupuis Verdun (Québec) H4G 3L4	2016/07/01 2018/06/30	2018/06/30	64 816	3
Ville de Montréal - Arrondissement Verdun (601025)	Sous-station électrique Willibrord Arrondissement Verdun 800, Willibrord Verdun (Québec) H4G 2T9	2014/11/16 2016/11/15	2018/11/15	15 225	2
Ville de Montréal - Arrondissement Verdun (604748)	Annexe Denis-Savard 4110, Boul Lasalle Verdun (Québec) H4G 2A5	2015/02/11 2017/02/10	2017/02/10	10 458	2
Ville de Montréal (anc. C.U.M.) (402969)	Station de pompage Rhéaume Arrondissement Verdun 11, Rhéaume Verdun (Québec) H4G 2C1	2015/03/23 2017/03/22	2017/03/22	6 143	2
4184122 Canada inc. (454873)	4184122 Canada inc. 3000, René-Lévesque Verdun (Québec) H3E 1T9	2016/04/01 2018/03/31	2020/03/31	13 638	3
<b>Westmount</b>					
Collège Marianopolis (422635)	Les soeurs de la congrégation de Notre-Dame 4873, Av Westmount Westmount (Québec) H3Y 1X9	2015/01/11 2017/01/10	2019/01/10	15 000	1
Couche-Tard inc. (10462)	Couche-Tard #1192 4780, Rue Sherbrooke Ouest Westmount (Québec) H3Z 1G4	2016/06/01 2018/05/31	2020/05/31	109 000	3
Groupe Immobilier Oxford (445148)	Groupe Immobilier Oxford / Canadian Facilities Holdings 4010, Rue Tupper Westmount (Québec) H3Z 2Y3	2015/12/01 2017/11/30	2019/11/30	93 270	4
Ville de Westmount (431135)	Ville de Westmount 10, Bethune Westmount (Québec) H3Z 2L2	2015/06/01 2017/05/31	2017/05/31	39 100	5

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
<b>Westmount</b>					
Ville de Westmount (441918)	Ville de Westmount 4333, Rue Sherbrooke Ouest Westmount (Québec) H3Z 1E2	2015/12/01 2017/11/30	2017/11/30	4 500	1

No d'immeuble	Type de rue	Nom de la rue	No dossier RBQ
<b>06 Montréal</b>			
<b>Anjou</b>			
10011	boulevard	Louis-Hippolyte-Lafontaine	300775
10801		Colbert	431177
11300		Colbert	400070
6050	boulevard	Louis-Hippolyte Lafontaine	17723
6270		Louis H Lafontaine	451186
6270	rue	Louis-Hippolyte-Lafontaine	34603
6465	boulevard	Roi-René	23325
6901	boulevard	Les Galeries-D'Anjou	101592
6920	boulevard	Joseph-Renaud	427551
7000	boulevard	Louis-Hippolyte Lafontaine	121384
7020	rue	Henri-Bourassa Est	453679
7101	rue	Jarry Est	23457
7151	rue	Jarry Est	126532
7171		Jean-Talon Est	605739
7200	avenue	Beaubien Est	104018
7373	rue	Bombardier	301931
7700	boulevard	Roi-René	71548
7701	boulevard	Roi-René	22061
7800	rue	Jarry Est	436098
7880	boulevard	Métropolitain Est	403400
7900	rue	Bombardier	606242
8100	boulevard	du Golf	601078
8150		Larey	411179
8200	boulevard	Métropolitain Est	68387
8250	boulevard	Métropolitain Est	38570
8600	rue	Jarry Est	404010
8600	rue	Jarry Est	606564
8650	rue	Jarry Est	300330
8650	boulevard	Métropolitain Est	32078
8755	boulevard	des Sciences	604978
8800		6e Croissant	149187
9000	boulevard	Louis-Hippolyte Lafontaine	400966
9000	boulevard	Ray-Lawson	600562

No d'immeuble	Type de rue	Nom de la rue	No dossier RBQ
<b>Anjou</b>			
9100	rue	Edison	443255
9100	rue	Edison	600826
9300	rue	Edison	418403
9500	rue	Parkway	602115
9500	rue	Parkway	606290
9771	boulevard	Métropolitain Est	605992
9950	boulevard	Louis-Hippolyte-Lafontaine	302585
<b>Baie-D'Urfé</b>			
19250	rue	Clark-Graham	422480
19250	rue	Clark-Graham	601181
300		Surrey	424585
550	avenue	Firing	300946
667	place	Surrey	31930
<b>Beaconsfield</b>			
149	avenue	Elm	8664
26	chemin	Lakeshore	61051
260	boulevard	Beaconsfield	57380
300		Beaurepaire	600304
459	boulevard	Beaconsfield	112631
550	rue	Montrose	39404
575	avenue	Elm	438205
91		Sweet Briar	407943
99	avenue	Elm	43901
<b>Côte-Saint-Luc</b>			
5622	avenue	Emerald	606372
5650	avenue	Westminster	119990
5690	boulevard	Cavendish	402021
5761		Honoré-de-Balzac Street	450858
5789	rue	Caldwell	424062
5790		Parkhaven	402024
5795		Caldwell	402470
5850	boulevard	Cavendish	57950
6595	route	Mackle	405542
7001	chemin	Mackle	403841

No d'immeuble	Type de rue	Nom de la rue	No dossier RBQ
<b>Côte-Saint-Luc</b>			
7070		Guelph Road	435872
7390	chemin	Côte-Saint-Luc	37556
7500		Mackle	455984
		C P 36 Station	400372
<b>Dollard-Des Ormeaux</b>			
100	rue	Glenmore	405452
3335	boulevard	des Sources	135533
3340	boulevard	des Sources	34538
3580	boulevard	Saint-Jean	24752
3601	chemin	Saint-Jean	36459
3760	boulevard	des Sources	98657
3865	boulevard	des Sources	15164
4032	boulevard	Saint-Jean	112649
4090	boulevard	des Sources	44198
4189	boulevard	des Sources	436594
4220	boulevard	Saint-Jean	117515
4500	boulevard	Saint-Jean	53025
4700	boulevard	des Sources	500154
6	rue	Howard	606788
<b>Dorval</b>			
100		Bouchard	454608
10175	avenue	Ryan	302324
105	avenue	Dorval	10959
125	rue	Avro	453428
1350	promenade	Lakeshore	104166
1560	boulevard	Hymus Est	302308
1620		Newman Crescent	431848
1725	chemin	Saint-François	439718
1725	chemin	Saint-François	601153
1750	chemin	Saint-François	430266
1870	chemin	Saint-François	600430
1900		Saint-François	449653
1945	rue	Parkfield	406351
200	boulevard	Bouchard	425796

No d'immeuble	Type de rue	Nom de la rue	No dossier RBQ
<b>Dorval</b>			
200	boulevard	Strathmore	604977
2005		55e Avenue	600256
2090	rue	Bord-du-Lac	600790
2121		Trans-Canada	403683
2190	boulevard	Hymus	161182
2201		voie de Service Nord	46870
2205	boulevard	Hymus	421286
2205	boulevard	Hymus	601236
235	avenue	Dorval	600704
2855	boulevard	des Sources	8599
290	avenue	Dorval	401518
295	avenue	Dorval	8607
310		Brookhaven Street	424522
400	chemin	de la Côte Vertu Ouest	441071
495	rue	Michel-Jasmin	406353
500		Côte-Vertu Ouest	418656
55	avenue	Lilas	401844
550	boulevard	Bouchard	406348
550		Michel-Jasmin	441896
554	avenue	Michel-Jasmin	57703
555	rue	Arthur-Fecteau	500174
560	boulevard	des Sources	21626
575		Albert de Niverville	431803
580		Stewart-Graham	602108
590		Albert-de-Niverville	601180
600		Arthur-Fecteau	603386
680	avenue	Michel-Jasmin	400443
694		Albert de Niverville	449654
9501		Ryan	300691
955	boulevard	Montréal-Toronto	605200
975		Roméo-Vachon Nord	437176
9785	rue	Ryan	448678
990	rue	Cardinal	303113
995	autoroute	Montréal-Toronto	51045
		P O Box 9000 Aéroport int'l de Montréal	441967



No d'immeuble	Type de rue	Nom de la rue	No dossier RBQ
<b>Hampstead</b>			
10		Cleve	401680
<b>Kirkland</b>			
16711	route	Trans-Canadienne	402013
16751	route	Transcanadienne	453840
16791	route	Trans-Canadienne	456695
16899	boulevard	Hymus	404304
17100	route	Trans-Canada	55855
17500	route	TransCanadienne	606424
25		Claude Jodoin	402147
2950	boulevard	Saint-Charles	27847
3035	boulevard	Saint-Charles	34561
3055	boulevard	Saint-Charles	22756
3125	boulevard	Saint-Charles	432947
3562	boulevard	Saint-Charles	52407
3671	boulevard	Saint-Charles	196394
<b>Lachine</b>			
10	avenue	Saint-Pierre	436968
10700	chemin	Côte-de-Liesse	120030
11000	chemin	Côte-de-Liesse	102343
1111	rue	François-Lenoir	601930
1111		12e avenue nord	603205
1212		32e Avenue	416797
1221		32e Avenue	448200
145	rue	Richer	605166
150	boulevard	de Montréal-Toronto	605302
155	rue	Montréal-Toronto	457986
1650	rue	Notre-Dame	58172
17		Saint-Joseph	605796
1800	chemin	des Iroquois	73270
220	boulevard	Montréal-Toronto	605858
2200		Saint-Antoine	403829
2250		43e Avenue	431847
23	rue	Milton	419905
2325		54e Avenue	301246

No d'immeuble	Type de rue	Nom de la rue	No dossier RBQ
<b>Lachine</b>			
2330	rue	Norman	442107
301	rue	Saint-Jacques	68957
360	rue	Norman	600277
40	boulevard	Saint-Joseph	605140
400		Norman	407495
440		32e Avenue	46896
4415	rue	Fairway	430648
50	rue	Notre-Dame	206516
5203		Fairway	603956
63	boulevard	Saint-Joseph	451102
650		16e Avenue	402669
915	rue	Provost	25312
9500	côte	de Liesse	400270
9500	côte	de Liesse	606288
<b>Lasalle</b>			
1325	boulevard	Shevchenko	105114
1640	avenue	Dollard	130732
220		Lytte	600150
2209		Lapierre	113209
2430	avenue	Dollard	603230
2505	boulevard	Angrignon	606608
261	rue	Larente	444071
444	avenue	Lafleur	40006
50		Labatt	407316
55		Dupras	404188
580	avenue	Lafleur	100354
6600		Saint-Patrick	419523
7067	rue	Newman	214890
7207	boulevard	Newman	606220
7277		Cordner	402368
7400	rue	Saint-Patrick	604958
7474	rue	Cordner	401997
7602		Centrale	72439
7696	boulevard	Champlain	71894

No d'immeuble	Type de rue	Nom de la rue	No dossier RBQ
<b>Lasalle</b>			
7770		Saint-Patrick	402006
7888	boulevard	Newman	78204
7921	rue	Elmslie	603311
8201		Elmslie	401551
8390	boulevard	Newman	34363
8585	terrasse	Champlain	400408
8686		Centrale	601284
8686		Centrale	404319
8800	boulevard	Newman	151373
9151	rue	Airlie	20917
9235	rue	Boivin	604467
9401		Wanklyn	401135
9510		Saint-Patrick	406490
9600		Saint-Patrick	445323
9725		Saint-Patrick	404187
<b>L'Île-Bizard</b>			
12	terrasse	Pagé	603794
3292	rue	Cherrier	444001
350-A		de l'Église	403835
353	rue	Cherrier	47639
360	chemin	Cherrier	133561
515		de l'Église	426400
551	boulevard	Jacques-Bizard	300003
851		Cherrier	419758
<b>Montréal</b>			
1	avenue	du Casino	400892
1	rue	Notre-Dame Est	404944
1	place	Ville Marie	604388
1		Westmount Square, bureau 220	458091
100	avenue	Vincent-d'Indy	455874
1000		de la Gauchetière Ouest	424210
1000	rue	Émile-Journault	436585
1000	avenue	Old Orchard	605828
10000	rue	Maurice-Duplessis	430096

No d'immeuble	Type de rue	Nom de la rue	No dossier RBQ
<b>Montréal</b>			
1001		Levert	456818
1001	rue	University	427460
10025	rue	Sherbrooke Est	605474
1010	rue	de la Gauchetière Ouest	445036
1010	rue	Jarry Ouest	35923
10110	avenue	Papineau	27664
1022	boulevard	de Maisonneuve Est	8193
10285	boulevard	Saint-Laurent	15404
10288	avenue	Papineau	21592
1030	rue	de la Montagne	40352
1037	rue	Bleury	606650
10449		Métropolitain Est	402185
10500	avenue	Bois Boulogne	449438
1051	boulevard	Décarie	605894
1053	rue	Sanguinet	606736
1055	rue	Jarry Est	43604
10555	avenue	Bois Boulogne	449439
1058		Saint-Denis	434543
1058A	rue	Saint-Denis	605557
10600	rue	Larose	436640
10605	boulevard	Henri-Bourassa Est	7344
10615		Henri-Bourassa Est	432075
10705	boulevard	Henri-Bourassa	425080
10725	boulevard	Henri-Bourassa Est	301534
10735	boulevard	Henri-Bourassa Est	606046
10748		Saint-Vital	436662
10750	boulevard	Henri-Bourassa Est	117705
10760	boulevard	Henri-Bourassa Est	302209
10770	rue	Chambord	436665
10905	boulevard	Henri-Bourassa Est	402331
10921	avenue	Gariépy	606451
10950	boulevard	Perras Est	402509
110	boulevard	Crémazie Ouest	606350
1100	voie	Camillien-Houde	603334
1110	rue	Sauvé Est	427540

No d'immeuble	Type de rue	Nom de la rue	No dossier RBQ
<b>Montréal</b>			
1117		Sainte-Catherine Street West	430900
11335		57e Avenue	606511
11400	avenue	de Poutrincourt	441580
11405		54e Avenue	606510
11405		61e Avenue	606512
115	boulevard	Crémazie Ouest	52894
11530	rue	Ontario Est	6957
11530	rue	Ontario Est	600953
1155	boulevard	René-Lévesque Ouest	600442
1155	rue	University	604386
1155	rue	University	605978
11625		Sherbrooke est	603218
11625		55e Avenue	604746
11630	rue	Ontario Est	600950
11701	rue	Sherbrooke Est	600951
11725		57e avenue	606666
1175	côte	Vertu	404337
11755		57e Avenue	606670
11844	rue	Bois-de-Boulogne	436750
1185	rue	Smith	422434
119		Saint-Jacques Ouest	600158
11900	avenue	Armand-Chaput	601353
11933	boulevard	Lachapelle	103762
12 168	rue	April	600798
120		Nazareth	402303
1200	rue	Berri	409675
1200	rue	Cartier	454882
1200	rue	Stanley	401619
12001	boulevard	Maurice Duplessis	424047
1201	boulevard	René-Lévesque Ouest	606072
12011		Sherbrooke Est	91611
12044	rue	Sherbrooke Est	34389
1205	avenue	Papineau	605465
12050		Gouin Est	408984
12055	rue	Sherbrooke Est	130567

No d'immeuble	Type de rue	Nom de la rue	No dossier RBQ
<b>Montréal</b>			
12142	boulevard	Industriel	606773
12201	boulevard	Laurentien	66845
12230		Fernand Gauthier	437129
12300	boulevard	Métropolitain Est	604526
12310	rue	Sherbrooke Est	185777
12321	boulevard	Métropolitain Est	406851
12330	rue	Lavigne	454109
1250		René-Lévesque	601266
1250		René-Lévesque Ouest	450472
12550	avenue	Fernand Gauthier	437108
1260	boulevard	Gouin Ouest	7880
1260	rue	Mill	606826
12600		Paul Dufault	436676
12625		Métropolitain est	602711
12645	rue	Sherbrooke Est	300657
1265	rue	Lambert-Closse	22632
12651	rue	Sherbrooke Est	154963
12746-B	rue	Notre-Dame Est	600216
1290	rue	Saint-Denis	606576
12900	rue	Notre-Dame Est	429815
1305	rue	Montmorency	601540
13200	rue	Sherbrooke Est	210864
1330	rue	des Carrières	454760
1333	rue	Carrie-Derick	454467
13600	rue	Sherbrooke Est	188706
1361	rue	Chabanel Ouest	430984
1361	rue	Charlevoix	33399
13685	boulevard	Henri-Bourassa Est	26096
137	rue	Saint-Ferdinand	454912
1385		Jean-Talon Est	408973
1390		Barré	457514
1390	avenue	de l'Église	29413
1400	boulevard	René-Lévesque Est	445356
1400		René-Lévesque Ouest	606330
1410	boulevard	René-Lévesque Ouest	136663

No d'immeuble	Type de rue	Nom de la rue	No dossier RBQ
<b>Montréal</b>			
14100	rue	Sherbrooke Est	427262
1420	rue	Saint-Mathieu	420827
14250	rue	Notre-Dame Est	33118
1440		Dufresne	404309
1441	rue	Carrie-Derick	454562
1441		Saint-Urbain	601054
1450	rue	Woodland	436049
1455		de Maisonneuve Ouest	419497
1460	boulevard	Crémazie Est	420781
1470		Peel	431853
1475	rue	Gladstone	456230
1484	boulevard	Saint-Jean-Baptiste	113183
1490	rue	de l'Église	78584
150	rue	Beaubien Ouest	604749
1500	rue	Alphonse-D.-Roy	458479
1500	boulevard	Robert-Bourassa, Bureau 910	605941
1501	rue	Bercy	601473
151	rue	Saint-Antoine Ouest	602733
1515	rue	Camilien-Houde	436004
1529		Cedar	401986
15400		Sherbrooke Est	455679
155	boulevard	Crémazie Ouest	7930
1550	avenue	Papineau	133264
15538		Notre-Dame Est	8235
1555		Notre-Dame Est	432864
15550	rue	Sherbrooke Est	605424
1560		Sherbrooke Est	412643
15783	rue	Bellerive	605740
1600	boulevard	du Havre	411176
1600		Maisonneuve Est	606676
1611	boulevard	Crémazie Est	428494
1620	rue	Préfontaine	454902
16275		Sherbrooke Est	118257
1650	avenue	Cedar	404449
1690	rue	Sauvé	436669

No d'immeuble	Type de rue	Nom de la rue	No dossier RBQ
<b>Montréal</b>			
1695	avenue	Laurier Est	8151
1700		Saint-Denis	404942
1701	rue	Parthenais	403141
1705	rue	Roy	606696
1705		3e Avenue	408814
1717	rue	du Havre	404043
180	boulevard	Crémazie Ouest	66365
1800	avenue	Mc Gill College	603843
1800		Saint-Jacques Ouest	601027
1800		Saint-Jacques Ouest	402110
1810	rue	Saint-Zotique	21576
1830		Le Ber	606264
1855	rue	Du Liban	424814
1870	boulevard	Pie IX	404452
1892	rue	Wellington	21733
1909	avenue	des Canadiens-de-Montréal	605164
1920	rue	Baile	452119
195		Du Séminaire	401599
1980		Sherbrooke Ouest	605530
1981	avenue	McGill College, suite 225	606760
2	rue	Richard	600489
200	boulevard	René-Lévesque Ouest	604949
200	avenue	Vincent D ' Indy	446493
2000	rue	Camilien-Houde	444224
2001	boulevard	Robert-Bourassa	453177
2005		Berri	605248
2005	boulevard	Crémazie	602954
201	avenue	Ash	602702
201	rue	Jarry Ouest	436097
2010	avenue	Papineau	34462
2033	boulevard	de Maisonneuve Est	50062
2060	rue	Dickson	436438
2070	rue	Plessis	606452
2095	boulevard	Henri-Bourassa Est	8003
2101	avenue	Aird	453253



No d'immeuble	Type de rue	Nom de la rue	No dossier RBQ
<b>Montréal</b>			
2155	boulevard	de Maisonneuve Est	55723
2155	rue	Pie-IX	456103
2160	boulevard	Décarie	601038
2170	boulevard	René-Lévesque Ouest	606728
2180		Fleury Est	416447
22	chemin	MacDonald	436449
22	chemin	Macdonald	603314
2200		Bennett	407935
2200	boulevard	Crémazie Est	131888
2210	avenue	Charland	17848
2237	rue	Fullum	438590
225	rue	Peel	15917
2260	rue	Logan	605598
2265	avenue	Papineau	427425
2275	rue	Regrattiers Bâtiment G	602990
2325	rue	Desautels	458808
2335-A	rue	Bennett	441110
235	rue	Sherbrooke Ouest	605957
2350	rue	Allard	72942
240		Vinet	411177
2400	rue	Benny-Crescent	606466
2400	rue	Jean-Talon Est	606774
2420	rue	Benny-Crescent	606467
2455		Ontario Est	600457
2480	rue	Benny-Crescent	606469
2480		Tillemont	15040
2488	boulevard	Rosemont Est	45740
2491		Marie-Anne	400564
250	rue	Saint-Antoine Ouest	602846
2500	rue	Bélanger Est	111617
2500	rue	Benny-Crescent	606468
2500	chemin	de Polytechnique	602426
2500	rue	Sherbrooke Est	41418
2500	rue	Théodore	437068
2505	boulevard	de la Côte-Vertu	606484

No d'immeuble	Type de rue	Nom de la rue	No dossier RBQ
<b>Montréal</b>			
2505	rue	Masson	28092
2510	rue	de Salaberry	53561
2520	rue	Marie-Anne Est	48363
2544	rue	Masson	8177
2550		Jarry Est	78170
2550	rue	Ontario Est	436506
2580		Saint-Joseph Est	400222
260	boulevard	de Maisonneuve Ouest	408730
2600	rue	Aird	606630
2600	avenue	Pierre-Dupuy	605917
2601		Jarry Est	406205
2620	rue	Saint-Joseph Est	436022
2625	rue	Viau	600007
2639	rue	Fleury Est	606170
264	boulevard	René-Lévesque Est	602838
2685		Goyer	606531
2700	chemin	de la Tour	605710
2715	rue	Fleury Est	135798
2727	rue	Hochelaga	500306
275	rue	Notre-Dame Est	436425
275	rue	Viger Est	601878
2755		Viau	408556
2770	rue	Notre-Dame Ouest	103788
2800	rue	Sherbrooke Est	25437
2805	chemin	des Services	446481
2835		Goyer	606533
2880	chemin	Bates	600241
2891	rue	Jarry Est	107011
290	rue	Murray	605386
2900	chemin	de Latour	446485
2915	rue	Sainte-Catherine Est	600498
2930		Goyer	600941
2940	chemin	de Polytechnique	603330
2940	rue	Rachel Est	400775
2955	rue	Guilford	606418

No d'immeuble	Type de rue	Nom de la rue	No dossier RBQ
<b>Montréal</b>			
300	rue	Bridge	302914
300	avenue	Van-Horne	8052
3000	chemin	de la côte Sainte-Catherine	600240
3000	boulevard	l'Assomption	455533
3000	rue	Notre-Dame Ouest	190413
301	rue	Jarry Ouest	601265
3030	rue	Villeray	606232
3035		Hochelaga	450757
305	rue	Curatteau	434293
305	boulevard	René-Lévesque Ouest	446875
3100		l'Assomption	408749
311	rue	des Pins Est	436775
3111		Jarry Est	411135
3130	rue	Jarry est	402591
3175	chemin	de Bedford	606532
3175	côte	Sainte-Catherine	402625
3200		Dickson	447001
3221	rue	Jean-Talon Est	68510
3246	rue	Bélanger	39446
325	rue	Bridge	600902
330		de La Montagne	157321
3320	rue	Dandurand Est	21105
3322	rue	Masson	14027
3333		de Rouen	25841
3360		Prieur	436641
3400		Rachel Est	601063
3400	rue	Saint-Patrick	600528
3405	boulevard	Décarie	71761
3430		Jeanne-Mance	402475
3440	boulevard	Saint-Laurent	34579
3450	rue	de Lorimier	436763
3500		St-Patrick	605618
3525	rue	Sainte Émilie	606796
3535		36e Avenue	436469
3555	rue	de Cadillac	427233

No d'immeuble	Type de rue	Nom de la rue	No dossier RBQ
<b>Montréal</b>			
3590		Saint-Urbain	403925
3600	avenue	du Parc	603594
3650		Saint-Urbain	600834
3685	rue	Aylmer	427481
3687	rue	Clark	606486
3699	rue	Crémazie Est	404159
3711	rue	de Bullion	605814
3755	côte	Sainte-Catherine	431344
3760	rue	Saint-Denis	8128
3800	rue	Bouchette	606255
3801	rue	University	605288
3828	rue	St-Patrick	606628
3830	avenue	Lacombe	604691
3835	rue	Jean-Talon Ouest	66944
3840		Saint-Urbain	403476
3881	rue	Sherbrooke Est	7781
3888		Jean-Talon Ouest	406921
390	rue	Jean-Talon Ouest	8110
3900	rue	Bouchette	606256
3939	rue	Saint-Jean-Baptiste	605253
395	avenue	Dorval (secteur Dorval)	34629
400		Place D'Youville	400169
4000	rue	Bouchette	606260
4000	rue	Saint-Patrick	444563
4000	rue	Saint-Patrick	604158
4005	rue	de Bellechasse	437073
4026	rue	Notre-Dame Est	404434
405		Ogilvy	427762
405	rue	Sainte-Catherine Est	409008
408	rue	Saint-Antoine Est	34181
4081		Monselet	436654
4085	rue	Bélanger Est	28027
4090	rue	Bélanger Est	30635
410	rue	Bellechasse	403140
4100	rue	Bouchette	606257

No d'immeuble	Type de rue	Nom de la rue	No dossier RBQ
<b>Montréal</b>			
4100	chemin	de la Côte-des-Neiges	605122
4100	rue	de Salaberry	24737
4100		42e avenue	402115
4101	rue	Molson	605258
4101	rue	Sherbrooke Est	436587
4110	rue	Sainte-Catherine Est	34330
4141	avenue	Pierre-de-Coubertin	601744
416	boulevard	de Maisonneuve Ouest	448268
4180	chemin	Côte-des-Neiges	600501
4200	rue	Bouchette	606258
4205		D'Iberville	100859
4209		de Bullion	64048
4225	rue	Jarry Est	8706
4300	rue	Bouchette	606259
435	rue	De Port-Royal Ouest	445796
4375	avenue	Montclair	408819
4450	rue	Dudemaine	402378
4505	avenue	du Parc	71266
454		René-Lévesque West	421160
4545	chemin	Queen Mary	605492
455	avenue	des Pins	401538
455	rue	Guy	64071
4565	chemin	Queen-Mary	403443
4601	chemin	Côte-des-Neiges	437434
4680	avenue	du Parc	15206
4690	chemin	de la Côte-des-Neiges	7765
4710	rue	Hochelaga	7922
4710	chemin	St-Ambroise	606284
4750		Henri-Julien	417368
4775		Fullum	411175
4777	avenue	Pierre-de-Coubertin	602360
4810	rue	Van Horne	605668
4810	avenue	Walkley	14597
4830	rue	Ontario Est	18119
4845	chemin	Côte Saint-Luc	67967

No d'immeuble	Type de rue	Nom de la rue	No dossier RBQ
<b>Montréal</b>			
4850	rue	Coronation	436720
4850	rue	Coronation	600906
4855		Pierre de Coubertin	401794
4920	rue	Beaubien Est	61663
4920	rue	Lafontaine, app. 428	442456
4971	rue	Beaubien Est	25205
5		Complexe Desjardins, Succ. Desjardins	426767
50		des Seigneurs	438055
500	place	D'Armes	411884
500	rue	Mont-Cassin	436790
500	boulevard	René-Lévesque Ouest	451893
500	rue	Sherbrooke Ouest	605880
5000		Bélanger Est	405631
505	avenue	Laurier Est	605818
5050	côte	Saint-Luc	600878
507		8e Avenue	427254
5100	rue	Bossuet	436812
5110	rue	Saint-Denis	19513
5111		Queen-Mary	606592
515		Viger Est	450861
5155	rue	Sainte-Catherine	601884
5185	rue	de la Savane	22277
5200		Bélanger Est	405969
5200	rue	Bossuet	436684
5205		Notre-Dame Ouest	446670
525	avenue	Viger Ouest	606022
5250		Ferrier	408982
5251	rue	Victoria	605506
5300	rue	Saint-Dominique	436520
5330	boulevard	Décarie	43539
5333	rue	Saint-Jacques Ouest	301304
535	rue	Jarry Ouest	35493
5355	avenue	Papineau	54411
5380	rue	Eadie	436549
5400	boulevard	Gouin Ouest	401683

No d'immeuble	Type de rue	Nom de la rue	No dossier RBQ
<b>Montréal</b>			
5400	rue	Sherbrooke Est	23804
5405	boulevard	Décarie	22335
5415	rue	Bélanger Est	57182
5415	boulevard	de l'Assomption	401759
543	chemin	Côte Ste-Catherine	605930
5431	chemin	Côte-des-Neiges	34488
545	boulevard	Crémazie Est	444271
545	boulevard	Henri-Bourassa Est	27854
545	boulevard	Henri-Bourassa Est	601121
5455	boulevard	Décarie	48934
5455	rue	Saint-Denis	436764
5455	boulevard	Saint-Laurent	8086
55		Legendre	401199
550	rue	Sherbrooke Ouest, bureau 760	447317
5500	boulevard	Décarie	600973
5500	rue	Pullman	605745
555	boulevard	Gouin Ouest	435147
5550	rue	Monk	603586
5555	rue	de Boucherville	441575
5555	rue	de Salaberry	603846
5600	rue	Sherbrooke Est	605039
5620	chemin	Côte-Saint-Luc	106096
5645	rue	Pierre-de-Coubertin	430365
5655	rue	Saint-Zotique Est	408865
5689	rue	Rosemont	456148
5690	boulevard	Rosemont	600836
5700	rue	Hochelaga	63123
5700	rue	Pullman	606436
5725	rue	Victoria	444918
5730	avenue	Monkland	75747
5778		8e Avenue	606749
5790	avenue	Monkland	56994
5791	boulevard	Saint-Laurent	600786
5800	avenue	Christophe-Colomb	111815
5845	place	Turcot	401959

No d'immeuble	Type de rue	Nom de la rue	No dossier RBQ
<b>Montréal</b>			
5850	avenue	De Lorimier	31138
5870	rue	Saint-Patrick	435162
5885	avenue	de Lorimier	20149
590	rue	Viau	500364
5901	avenue	Westminster	431884
5910	rue	Notre-Dame Est	45096
5925		27e Avenue	437078
5945	rue	Notre-Dame	75887
600	boulevard	Dr.-Frederik-Philips	606356
600	rue	Dublin	436719
600	rue	Fullum	436099
600		Jean-Talon Est	427230
6000	avenue	Fielding	605738
6000		Saint-Denis	401011
6010	rue	Notre-Dame Est	600530
6055	avenue	Monkland	427455
6075	boulevard	Décarie	109769
6100	rue	Pontgrave	600496
6100	rue	Royalmount	452097
612	rue	Saint-Jacques Ouest	603388
6190	boulevard	Saint-Jacques	30916
6200		Saint-Patrick	434745
6201	boulevard	Décarie	8037
6211	chemin	Côte-des-Neiges	17889
6235	boulevard	Saint-Laurent	188185
625	rue	Belmont	603678
6250	chemin	de la Côte-des-Neiges	427543
6255	rue	Hamilton	600876
630		René-Lévesque Ouest	427178
6300		Darlington	404690
6320	chemin	de la Côte-des-Neiges	606798
633	rue	de Courcelles	606776
6333	rue	Saint-Jacques Ouest	458196
6360	rue	Notre-Dame Est	602367
6361	avenue	6e	605617



No d'immeuble	Type de rue	Nom de la rue	No dossier RBQ
<b>Montréal</b>			
6363		Notre-Dame Est	431516
6363		Notre-Dame Est	600316
6370	rue	Notre-Dame Est	181891
640		Viger Ouest	438680
6420	rue	Saint-Dominique	427464
6440	rue	Terrebonne	436745
6450	rue	Saint-Jacques Ouest	445370
6490	avenue	Somerled	19703
6500	chemin	de la Côte-Saint-Luc	114272
6500	rue	de Renty	436821
6511		Saint-Jacques Ouest	402960
6515	rue	Christophe-Colomb	33696
66	boulevard	René-Lévesque Est	446208
6600	avenue	Darlington	49569
6600	rue	Lemay	437155
6600	rue	Merton	605842
6639	rue	Aragon	605372
6685	rue	Hochelaga	34801
6690	chemin	de la Côte Saint-Luc	28142
6705	rue	Saint-Denis	30379
6705	rue	Saint-Denis	601146
671		de la Gauchetière Ouest	427448
6725	avenue	Darlington	606530
6781	boulevard	de la Vérendrye	69492
6789	rue	De Normandville	605582
680	rue	Sherbrooke Ouest	429918
6800	rue	Pierre-de-Coubertin	436689
6800	rue	Pierre-de-Coubertin	600875
6800	rue	Sherbrooke Ouest	436550
6824	rue	Mazarin	605724
6860	rue	Sherbrooke Est	40402
687	rue	des Pins Ouest	439065
6870	rue	de Terrebonne	605815
6890		Notre-Dame Est	404280
6893		Sherbrooke Est	401454

No d'immeuble	Type de rue	Nom de la rue	No dossier RBQ
<b>Montréal</b>			
690		Sherbrooke Street West	431694
6905	rue	Sherbrooke Ouest	69112
6911	boulevard	Décarie	424769
6920	rue	Sherbrooke Est	29777
6939	rue	Drolet	605940
6960	rue	Darlington	600500
6960	boulevard	Saint-Michel	427483
700	avenue	Atwater	12039
700	rue	Brunet	605798
7001	rue	Saint-Jacques Ouest	600250
7025	rue	Ontario Est	603800
7055	rue	Notre-Dame Est	604362
7070	boulevard	Perras	434826
715		Peel	416754
715		Square Victoria	603574
7171	boulevard	Côte-Vertu Ouest	605812
7190		Marconi	430562
7200	rue	Hutchison	606234
7200	rue	Notre-Dame Est	447660
7205	boulevard	Saint-Laurent	52944
7225	rue	Waverly	606458
7250	rue	Saint-Jacques Ouest	209833
7275		Sherbrooke Est	431565
7294	rue	Lajeunesse	54312
7300	rue	Saint-Jacques	458078
740		Notre-Dame Ouest	448679
7400	rue	Sherbrooke Ouest	459137
7401	rue	Hochelaga	402031
7435		Sherbrooke Ouest	409000
7445	avenue	Chester	449531
7450	côte	Saint-Luc	436737
7450	côte	Saint-Luc	600877
747		Square Victoria	443845
75	boulevard	René-Lévesque Ouest	439825
750	rue	McArthur	459129

No d'immeuble	Type de rue	Nom de la rue	No dossier RBQ
<b>Montréal</b>			
7515	boulevard	Saint-Michel	37515
7570	boulevard	Décarie	112375
7575	boulevard	Décarie	117002
7600		Notre-Dame Est	438641
7630		22e Avenue	441582
7667	boulevard	Maurice-Duplessis	210138
7675	boulevard	Saint-Michel	18762
770	rue	du Couvent	606464
7700	avenue	Papineau	71662
7710	rue	Hochelaga	104109
7755		Hochelaga	74062
7770		20e Avenue	438679
7801		Marco Polo	605833
790	boulevard	Crémazie Est	8045
7900	avenue	8e	605373
7911	boulevard	Saint-Michel	135137
7944	rue	Hochelaga	600497
7975		Henri-Bourassa Est	401546
800	boulevard	Gouin Ouest	400677
800	place	Victoria	404530
8015	boulevard	Henri-Bourassa Est	137455
8067	boulevard	Saint-Laurent	35337
8100		17e avenue	601982
815		Bélair	408994
8181	rue	de l'Esplanade	436096
8200	rue	Rousselot	606810
8235	boulevard	Henri-Bourassa Est	25700
8265	rue	Hochelaga	54056
8295	boulevard	Gouin Est	602267
8383	boulevard	Saint-Michel	210989
840	avenue	Docteur-Penfield	444947
8425	rue	Notre-Dame Est	8136
8455	boulevard	Henri-Bourassa Est	605844
8485	avenue	Christophe-Colomb	605468
851	chemin	des Moulins	435852

No d'immeuble	Type de rue	Nom de la rue	No dossier RBQ
<b>Montréal</b>			
87	rue	Ontario Ouest	400817
8730	boulevard	Saint-Michel	18689
8732	rue	Sherbrooke Est	15388
8735	rue	Henri-Julien	436784
8777		24e Avenue	606620
8831		24e Avenue	436788
8850	boulevard	Saint-Michel	28951
895	rue	de la Gauchetière Ouest	606339
90	avenue	Vincent D' Indy	446476
900	rue	St-Denis	605806
9001	rue	du Parcours	606244
9080	boulevard	Maurice-Duplessis	300761
9090	rue	Saint-Hubert	23770
9125	boulevard	Gouin Est	41038
9135	boulevard	Henri-Bourassa Est	447149
915	avenue	Atwater	427482
915	rue	Ontario Est	23614
9155	rue	Saint-Hubert	449883
916	boulevard	Rosemont	7773
9167	boulevard	Gouin Ouest	454093
9200	avenue	du Parc	606084
9212	boulevard	Saint-Michel	500358
9228		Pie IX	451518
9230		Pie IX	451515
9232		Pie IX	451514
9240		Pie IX	451519
9242		Pie IX	451520
9255	boulevard	de l'Acadie	454860
9255	boulevard	Henri-Bourassa Est	600502
9255	boulevard	Saint-Laurent	60707
9292	boulevard	l'Acadie	453321
9300		Meilleur	456936
9345	boulevard	Saint-Michel	43505
9360		5e Rue	436648
9400		Sherbrooke Est	17053

No d'immeuble	Type de rue	Nom de la rue	No dossier RBQ
<b>Montréal</b>			
9411	avenue	Papineau	181917
959	rue	Louvain Est	408278
9600	rue	Maurice-Duplessis	401328
9601	boulevard	des Sciences	606304
962	avenue	Mont-Royal Est	100867
9625	rue	Papineau	605366
9690	boulevard	Gouin Est	42168
9690	boulevard	Gouin Est	603670
9777	avenue	Papineau	8144
9780		3e Rue	427189
9815	rue	Lajeunesse	10991
987	rue	de la Commune Ouest	436466
9900		6e Rue	411369
9901	boulevard	de l'Acadie (coin Sauvé)	455958
9944	boulevard	Saint-Michel	606450
9955	avenue	Papineau	605838
999	boulevard	Henri-Bourassa Ouest	436447
999	rue	Montpellier	606400
9999	rue	Sherbrooke Est	606786
		Bas Quai de l'Horloge - Vieux Port	605606
		Coin Notre-Dame et Lakefield	602730
		Ile Notre-Dame - Parc Jean-Drapeau	600970
		Jetée Alexandra - Vieux-Port	441555
		Quai M-4 (Port de Montréal)	602140
		Quai 109 et 110	604680
	rue	Saint-Jacques Ouest	606740
		Sections 62	427979
		Vieux-Port de Montréal, Quai #20	604307
			605062
			605788
			606274
			606275
			606644
			606766
			606843

No d'immeuble	Type de rue	Nom de la rue	No dossier RBQ
<b>Montréal-Est</b>			
10000	rue	Notre-Dame Est	601870
10005	rue	Notre-Dame Est	606658
10040	boulevard	Métropolitain Est	445548
10501	rue	Sherbrooke Est	600488
10501	rue	Sherbrooke Est	605642
10800	rue	Notre-Dame Est	5033
10930	rue	Sherbrooke Est	453419
10937	rue	Notre-Dame Est	26070
11000	rue	Sherbrooke Est, bloc B	81075
11225	boulevard	Métropolitain Est	605332
11398	rue	Sherbrooke Est	301898
11450	rue	Cherrier	439329
11475		Victoria	421654
12525		Métropolitain	606580
2	rue	Hinton	604956
220		Durocher	401964
2775	avenue	Georges-V	448751
3000		Broadway	602399
301	avenue	Broadway	102145
3500		Broadway	301138
3500		Broadway	500378
42	avenue	Broadway	27508
485		Marien	180638
7000	avenue	Marien	600169
7000	avenue	Marien	600170
8760	place	Marien	601023
8770	place	Marien	604260
9100	boulevard	Henri-Bourassa Est	405312
9100	boulevard	Henri-Bourassa Est	603569
9780	rue	Hochelaga	8227
9840	rue	Sainte-Julie	606094
9980	rue	Notre-Dame Est	4440
9990	boulevard	Métropolitain Est	406183
9997	rue	Hochelaga	3723

No d'immeuble	Type de rue	Nom de la rue	No dossier RBQ
<b>Montréal-Nord</b>			
10433	boulevard	Pie-IX	34637
10600	rue	Bellevois	429759
10741	boulevard	Pie-IX	19562
10770	boulevard	Pie-IX	103333
11052	boulevard	Pie-IX	15396
11135	rue	Alfred	437090
11300	boulevard	Lacordaire	34249
11575		P M Favier	436655
3385	rue	Fleury Est	37184
3530	boulevard	Gouin Est	430467
3544		Monselet Nord	76679
3685	rue	Fleury Est	10710
4132	boulevard	Gouin Est	8250
4250	rue	de Charleroi	429761
4605	rue	Amiens	27144
4750	boulevard	Gouin Est	20016
4841		Forest	52795
4870	rue	Charleroi	18150
5000	boulevard	Henri-Bourassa Est	19323
5063	boulevard	Henri-Bourassa Est	18614
5101	boulevard	Industriel	602512
5115	rue	Charleroi	18788
520	rue	Lindbergh	602513
5220	rue	de Castille	401906
5250		Amiens	416911
5498	boulevard	Henri-Bourassa Est	21303
5660		Charleroi	50609
6180	boulevard	Léger	144659
6300		Henri-Bourassa	401290
6440	boulevard	Henri-Bourassa	605853
6505	boulevard	Henri-Bourassa Est	15875
6850	boulevard	Gouin Est	430505
<b>Montréal-Ouest</b>			
189	avenue	Easton	605919

No d'immeuble	Type de rue	Nom de la rue	No dossier RBQ
<b>Montréal-Ouest</b>			
250		Avenue Bedbrook	452125
<b>Mont-Royal</b>			
1070	avenue	Beaumont	56143
180	chemin	Clyde	435409
2305	chemin	Rockland	427006
2460	chemin	Rockland	205872
2495	chemin	Rockland	8284
270	boulevard	Graham	58354
300	avenue	Dresden	43125
3980	chemin	Côte-de-Liesse	8276
5445	rue	Paré	606254
5550		Royalmount	406647
700	chemin	Lucerne	8292
75	chemin	Bates	98681
8600	rue	Devonshire	433598
<b>Outremont</b>			
1297	chemin	de la Forêt	429241
1384	avenue	Van Horne	68122
1451	avenue	Ducharme	402334
55	chemin	Côte Sainte-Catherine	424388
6650		Durocher	431854
<b>Pierrefonds</b>			
11659	rue	Pavillon	605896
12320	boulevard	Pierrefonds	400059
12584	boulevard	Gouin Ouest	142315
12774		Gouin Ouest	451047
13072	boulevard	Pierrefonds	145334
13143-B	boulevard	Monk	57521
14150	boulevard	Gouin Ouest	415854
14270	boulevard	Gouin Ouest	23630
14301	boulevard	Pierrefonds	21618
15200	boulevard	Pierrefonds	212522
155	rue	Rose	105270
163	chemin	du Cap-Saint-Jacques	605202



No d'immeuble	Type de rue	Nom de la rue	No dossier RBQ
<b>Pierrefonds</b>			
17225	rue	Julie	423232
17528	boulevard	Gouin Ouest	600313
18401	rue	Antoine-Faucon	302355
18661	boulevard	de Pierrefonds	605971
21253	boulevard	Gouin Ouest	418005
21269	boulevard	Gouin Ouest	417999
4510	montée	Saint-Charles	122010
4930	boulevard	Saint-Charles	156588
4951	boulevard	Saint-Jean	301689
5000		Pilon	409072
9531	boulevard	Gouin	66324
9590	boulevard	Gouin Ouest	302708
<b>Pointe-Claire</b>			
1		Saint-Joachim	420818
101		Reverchon	401555
111		Broadview	605669
120	rue	Ambassador	426393
124	avenue	Labrosse	458660
151	rue	Winthrop	606144
160	chemin	Stillview	600434
1890	boulevard	Des Sources	436936
1890	boulevard	des Sources	600821
201	avenue	Cartier	46938
202		Seigniory	453461
215	boulevard	Hymus	64998
215		Stillview	601636
2200	route	Transcanadienne	605147
2282	montée	Saint-Rémi	422443
237	boulevard	Hymus	600124
240		Hymus	453160
243	chemin	Bord-Du-Lac	429369
2848	boulevard	des Sources	31633
49	avenue	Golf	408231
50		Terra Cotta	421823

No d'immeuble	Type de rue	Nom de la rue	No dossier RBQ
<b>Pointe-Claire</b>			
500	boulevard	Saint-Jean	427365
5001	route	Trans-Canada	301180
601-A	boulevard	Saint-Jean	66670
67	avenue	Donegani	8615
6801	route	Transcanadienne	436899
6801	route	Transcanadienne	600839
800	boulevard	Saint-Jean	34413
90	avenue	de Jubilé Square	606804
9999	route	Transcanadienne	429375
<b>Roxboro</b>			
10	centre	Commercial	427428
10422	boulevard	Gouin Ouest	18275
10425	boulevard	Gouin Ouest	45682
10430	boulevard	Gouin Ouest	28183
11		11th Street	434695
<b>Sainte-Anne-de-Bellevue</b>			
16	rue	Crevier	402576
20045	chemin	Sainte-Marie	602231
21300		Lakeshore Road	421031
305		Saint-Pierre	402376
45	rue	Christie	100099
46	rue	Sainte-Anne	46771
<b>Sainte-Geneviève</b>			
15575	boulevard	Gouin Ouest	34744
20	rue	Sainte-Anne	427514
<b>Saint-Laurent</b>			
RUE		Normand	454068
10	boulevard	Sainte-Croix	49106
1025	rue	Marcel-Laurin	440916
1035		Hodge	406646
1070	boulevard	O'Brien	106013
1190	boulevard	Décarie	8334
13001	boulevard	Cavendish	445224

No d'immeuble	Type de rue	Nom de la rue	No dossier RBQ
<b>Saint-Laurent</b>			
13001	boulevard	Cavendish	600910
1305		Tees	426438
1380	rue	de l'Église	445225
1395	rue	Decelles	602190
1440	montée	de Liesse	300329
1560	boulevard	Jules-Poitras	53991
1740	rue	Poirier	43968
1800	boulevard	Marcel-Laurin	418634
1801		O Brien	447976
1956		Bourdon	408978
200	rue	Marcel-Laurin	439986
200	côte	Vertu	15719
2005	rue	Dutrisac	600030
2017	rue	Lucien-Thimens	38364
2025	rue	Lucien-Thimens	114546
2385	boulevard	Marcel-Laurin	133678
2500	boulevard	Pitfield	601408
2727	boulevard	Poirier	445229
3000		Guenette	411172
3075		Thimens	431532
3075		Thimens	603597
3155	boulevard	Pitfield	138792
333	boulevard	Lebeau	408879
3500	rue	Valiquette	427304
3535	chemin	de la Côte-de-Liesse	604892
3555	rue	Pitfield	456585
360	boulevard	Marcel-Laurin	19638
3700	boulevard	Côte-Vertu	130484
3700	boulevard	Thimens	423898
3737	boulevard	Thimens	409542
3885	chemin	Côte-Vertu	141226
4000	rue	Hickmore	406847
4000	rue	Hickmore	600898
415	boulevard	Marcel-Laurin	124800
420	boulevard	Marcel-Laurin	22087

No d'immeuble	Type de rue	Nom de la rue	No dossier RBQ
<b>Saint-Laurent</b>			
4500	rue	Hickmore, Section 8	602366
4747	boulevard	de la Côte-Vertu	605973
4900	chemin	Saint-François	300438
515	chemin	Côte-Vertu Est	13573
5415	chemin	de la Côte-de-Liesse	602906
554	montée	de Liesse	408964
554	montée	de Liesse	600856
6085	boulevard	Henri-Bourassa Ouest	99952
625		Ste-Croix	605780
6305	boulevard	Henri Bourassa Ouest	444420
635		Stinson	605454
6600	chemin	Saint-François	134486
700	rue	Hodge	458816
7055		Alexander Fleming	602659
7150		Alexander-Fleming	601864
777	boulevard	Marcel-Laurin	445226
80		Stinson	600151
8125	chemin	Côte-De-Liesse	25056
815	rue	Muir, app. 509	451004
820	rue	Saint-Germain	445227
821	avenue	Sainte-Croix	407645
8300	route	Transcanadienne	201483
8300-A	route	Transcanadienne	604106
855	montée	de Liesse	426435
9300	route	Transcanadienne	603970
950	boulevard	Marcel-Laurin	65417
9500	rue	Henri-Bourassa Ouest	457970
9600	boulevard	Henri-Bourassa Ouest	400846
975	boulevard	Marcel-Laurin	138768
<b>Saint-Léonard</b>			
5200	boulevard	Métropolitain Est	8714
5485	boulevard	Métropolitain Est	43646
5750	boulevard	des Grandes-Prairies	135962
5945	boulevard	Couture	606222

No d'immeuble	Type de rue	Nom de la rue	No dossier RBQ
<b>Saint-Léonard</b>			
5959	boulevard	Robert	130674
6025	boulevard	Métropolitain Est	403846
6200	boulevard	Métropolitain Est	457297
6505	rue	Jean-Talon Est	301126
6655	boulevard	Métropolitain Est	301496
6660	rue	Jarry Est	603894
7325	boulevard	Provencher	427479
7455	boulevard	Lacordaire	160127
7480	boulevard	Viau	136184
7505	boulevard	Langelier	49916
7635	boulevard	Lacordaire	128553
7979	boulevard	Lacordaire	500144
8050	boulevard	Langelier	115964
8085	rue	Champ D'Eau	604896
8200		Lafrenais	414818
8345		Pascal-Gagnon	424589
8380	boulevard	Langelier	118240
8435	rue	Langelier	417257
8485	boulevard	Viau	51433
8505		Champs d'eau	402458
8545	boulevard	Langelier	33779
8655	rue	Pascal Gagnon	604126
8885	rue	Lacordaire	437249
9155	boulevard	Viau	131649
9155	boulevard	Viau	601228
9340	rue	Meaux	448090
9405	boulevard	Lacordaire	106716
			606192
<b>Senneville</b>			
22 022		Transcanadienne	444954
<b>Verdun</b>			
1	carrefour	Alexander-Graham-Bell	605966
1001	rue	Dupuis	604604
11		Rhéaume	402969

No d'immeuble	Type de rue	Nom de la rue	No dossier RBQ
<b>Verdun</b>			
1125	avenue	de l'Église	20560
1170	avenue	de l'Église	19489
1177		Dupuis	402961
1325	rue	Crawford	402235
1665		De Roberval	438644
1741	rue	de Biencourt	605956
20	place	du Commerce	426678
22	place	du Commerce, Île-des-Soeurs	302603
3000		René-Lévesque	454873
3100	rue	Wellington	603184
3140	rue	Wellington	42663
345	rue	Strathmore, Unit 14	606162
3500		Wellington	402608
4000	boulevard	Lasalle	403608
4110	boulevard	Lasalle	604748
4141	boulevard	Lasalle	34447
5420	rue	de Verdun	15313
5600	rue	Lasalle, bureau 100	446310
5630	rue	Lasalle	446730
6100	boulevard	Champlain	605807
6500	boulevard	Lasalle	605918
6875	boulevard	Lasalle	428888
800		Willibrord	601025
<b>Westmount</b>			
10		Bethune	431135
15	place	Park	606404
200	avenue	Lansdowne	605970
215		Redfern	447711
250		Clarke Avenue	450859
4010	rue	Tupper	445148
4225	boulevard	Dorchester ouest	605570
4333	rue	Sherbrooke Ouest	441918
4699	avenue	Westmount	605829
4780	rue	Sherbrooke Ouest	10462

No d'immeuble	Type de rue	Nom de la rue	No dossier RBQ
<b>Westmount</b>			
4873	avenue	Westmount	422635







---

annexe

Réponse de la Ville de Montréal



Direction des Services administratifs  
Division du greffe

815, rue Bel-Air, 1<sup>er</sup> étage  
Montréal (Québec) H4C 2K4  
Téléphone : 514 872-1950  
greffesud-ouest@ville.montreal.qc.ca

Montréal, le 4 novembre 2016

Karine Avard  
kavard@enviroservices.qc.ca

Objet :           Accès aux documents  
                  Évaluation environnementale de l'immeuble situé au 1156, rue Mill  
                  N/Ref : 16-216  
                  V/Ref : 116-097

Madame,

En réponse à votre demande d'accès aux documents relative à l'objet indiqué en rubrique, vous trouverez en pièces jointes une copie des documents retracés par les services concernés.

Afin de satisfaire à l'article 51 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1), un avis vous informant des recours qu'elle prévoit et indiquant notamment leurs délais d'exercice est joint au présent avis.

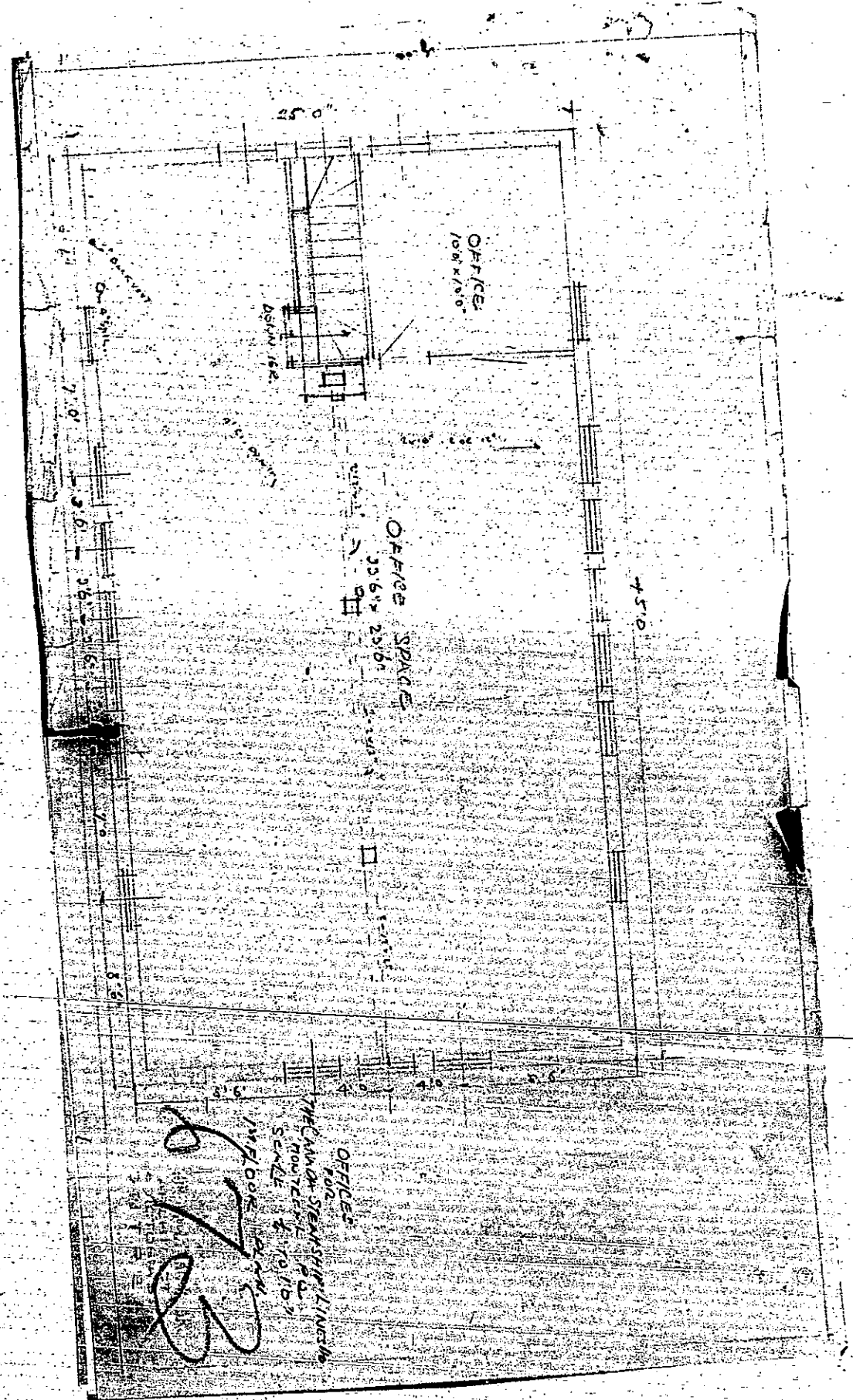
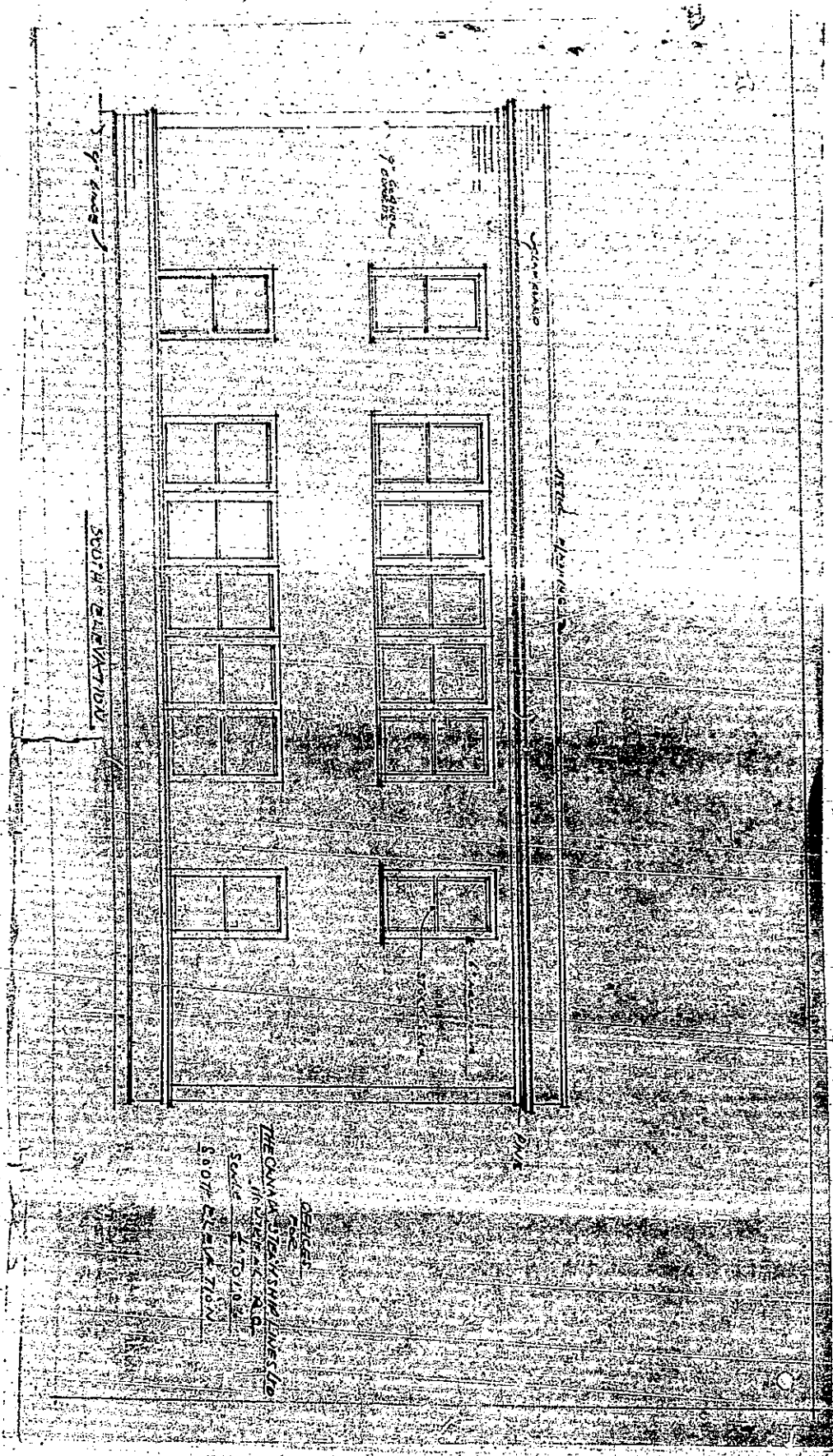
Nous vous prions d'agréer, Madame, l'expression de nos salutations les plus cordiales.

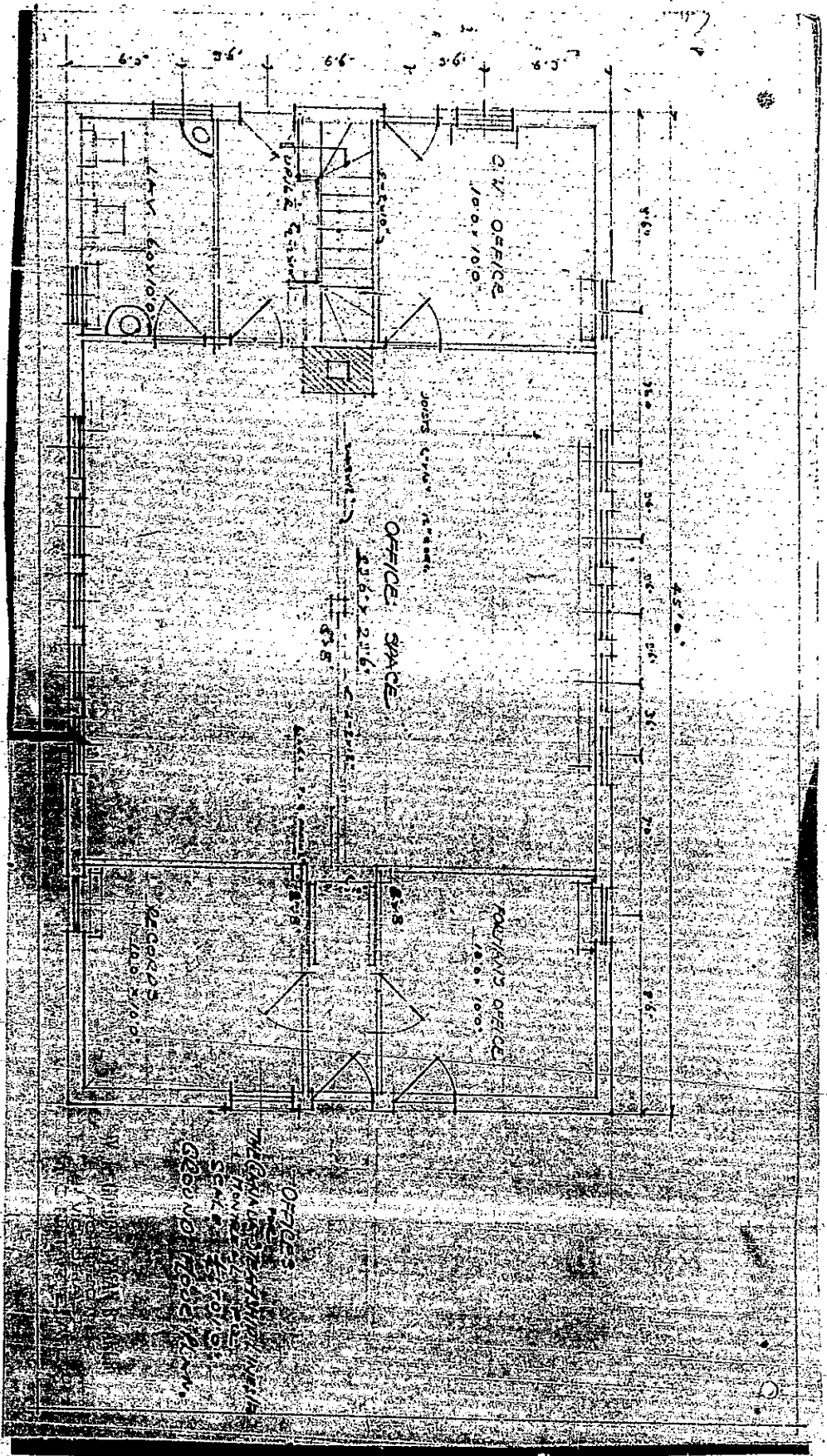
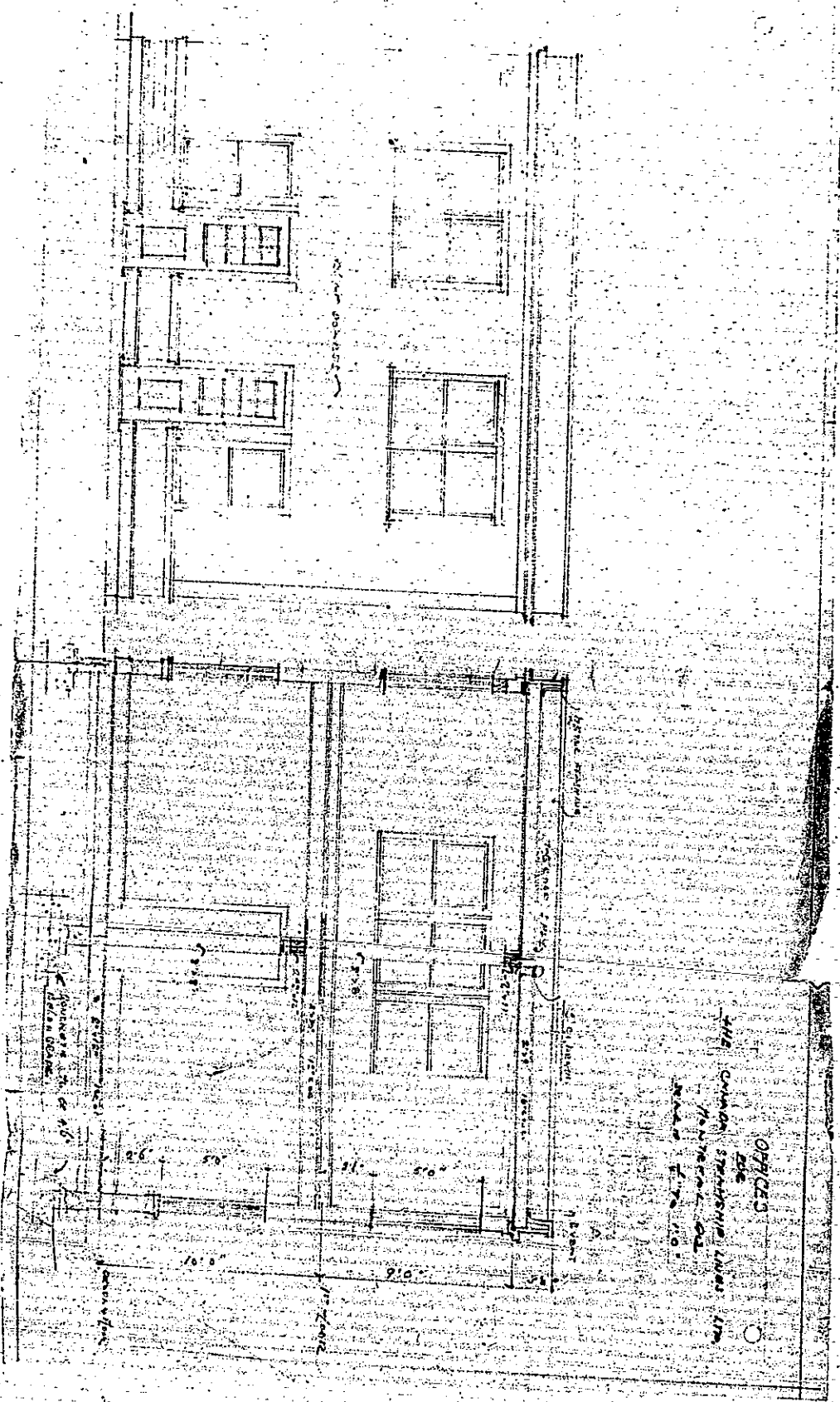


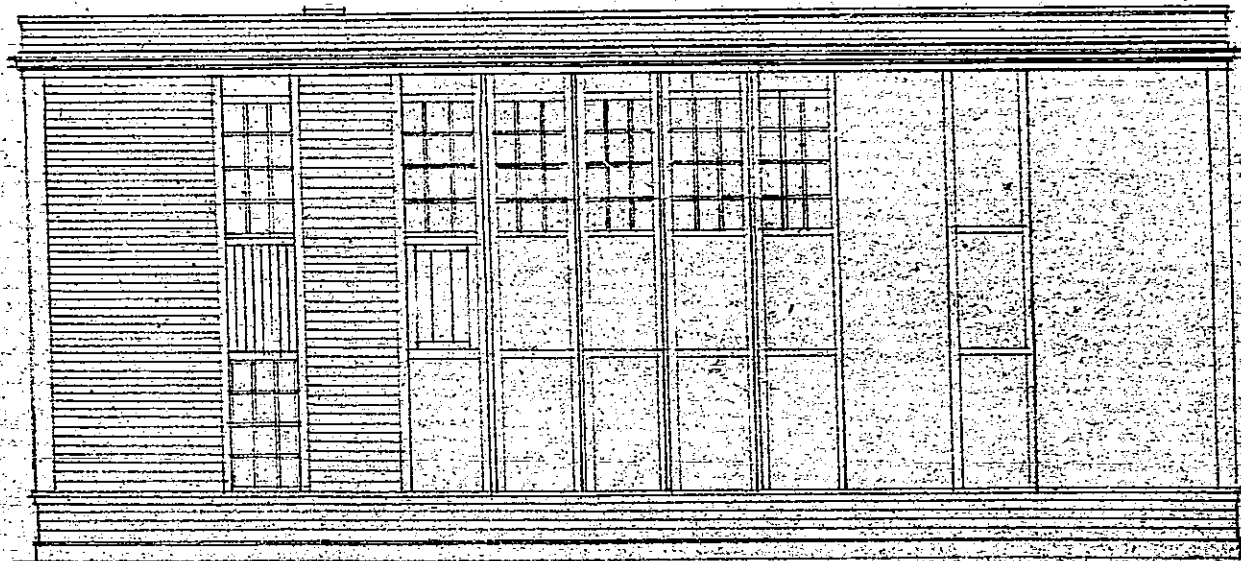
Mathieu Legault  
Responsable substitut de l'accès aux documents

p.j. : documents  
      avis de recours





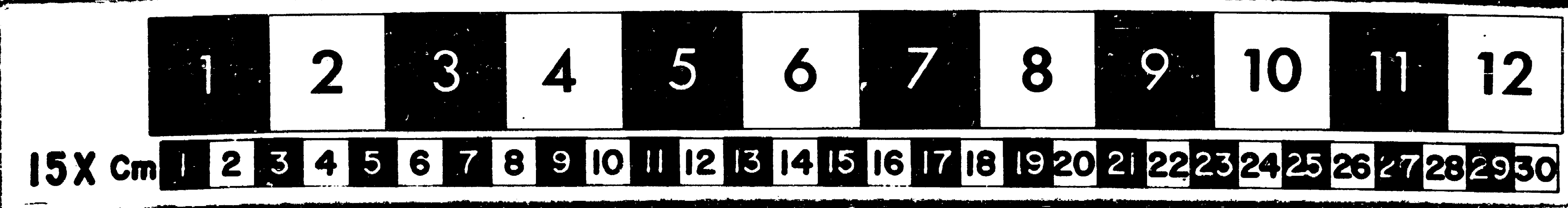




SOUTH ELEVATION

OFFICES  
FOR  
THE CANADA STEAMSHIP LINES LTD  
MONTREAL, P.Q.  
SCALE 1/4" = 1'-0"  
1-11-1910

W. BRIDGESMAN B. ARCHT  
ARCHITECT  
12 VICTORIA ST.  
MONTREAL



⊗ = LUMIÈRE EXIT-SORTIE 4" EN ROUGE Dem 705  
 ⊕ = " EXTÉRIEUR

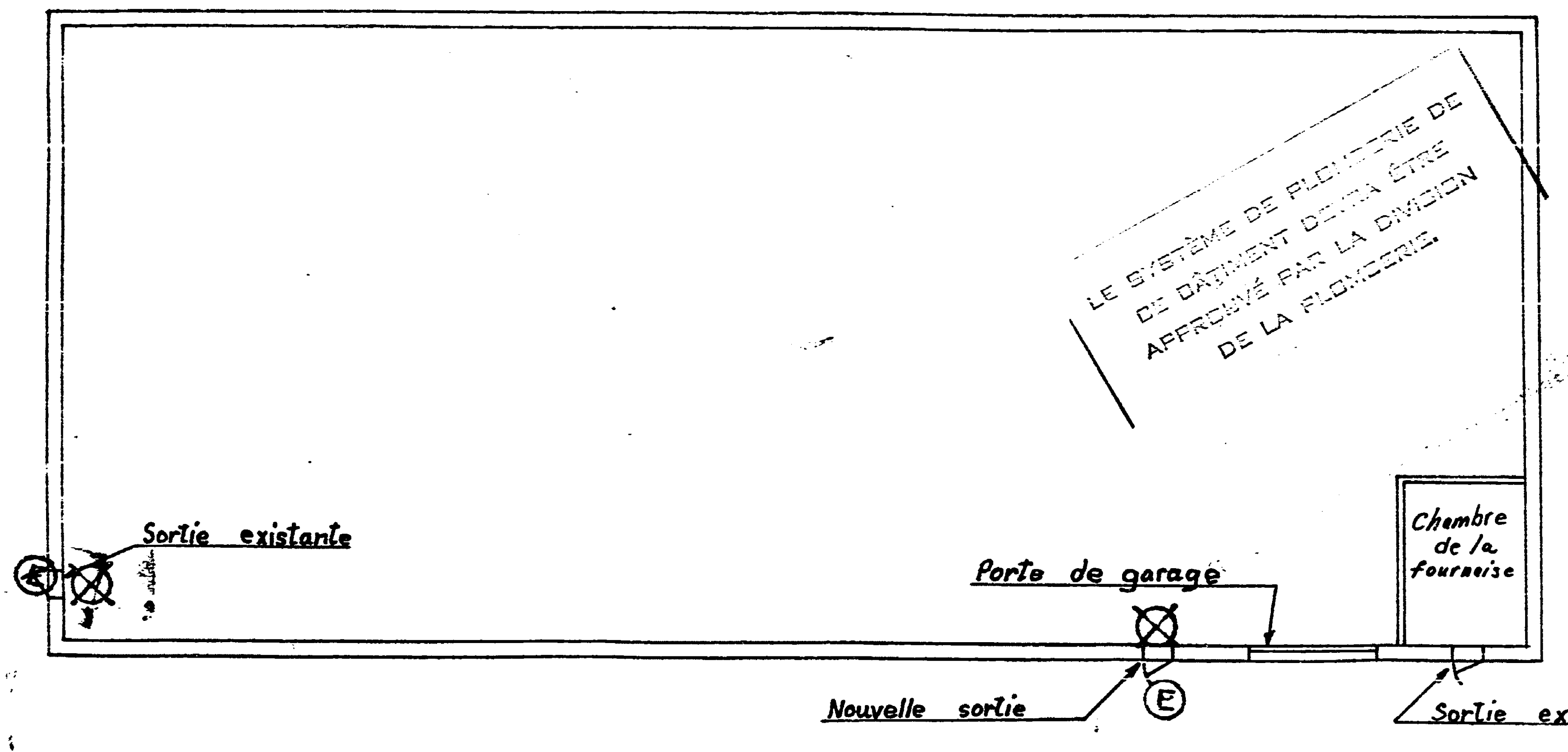
FAIRE SIGNER CORRECTIONS  
*[Signature]*

VILLE DE MONTREAL

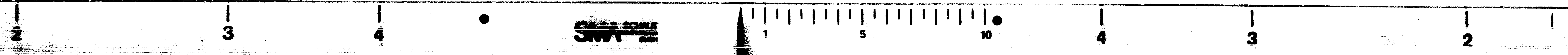
DATE 12 MARS 1982

SERVICE DES PERMIS ET INSPECTION

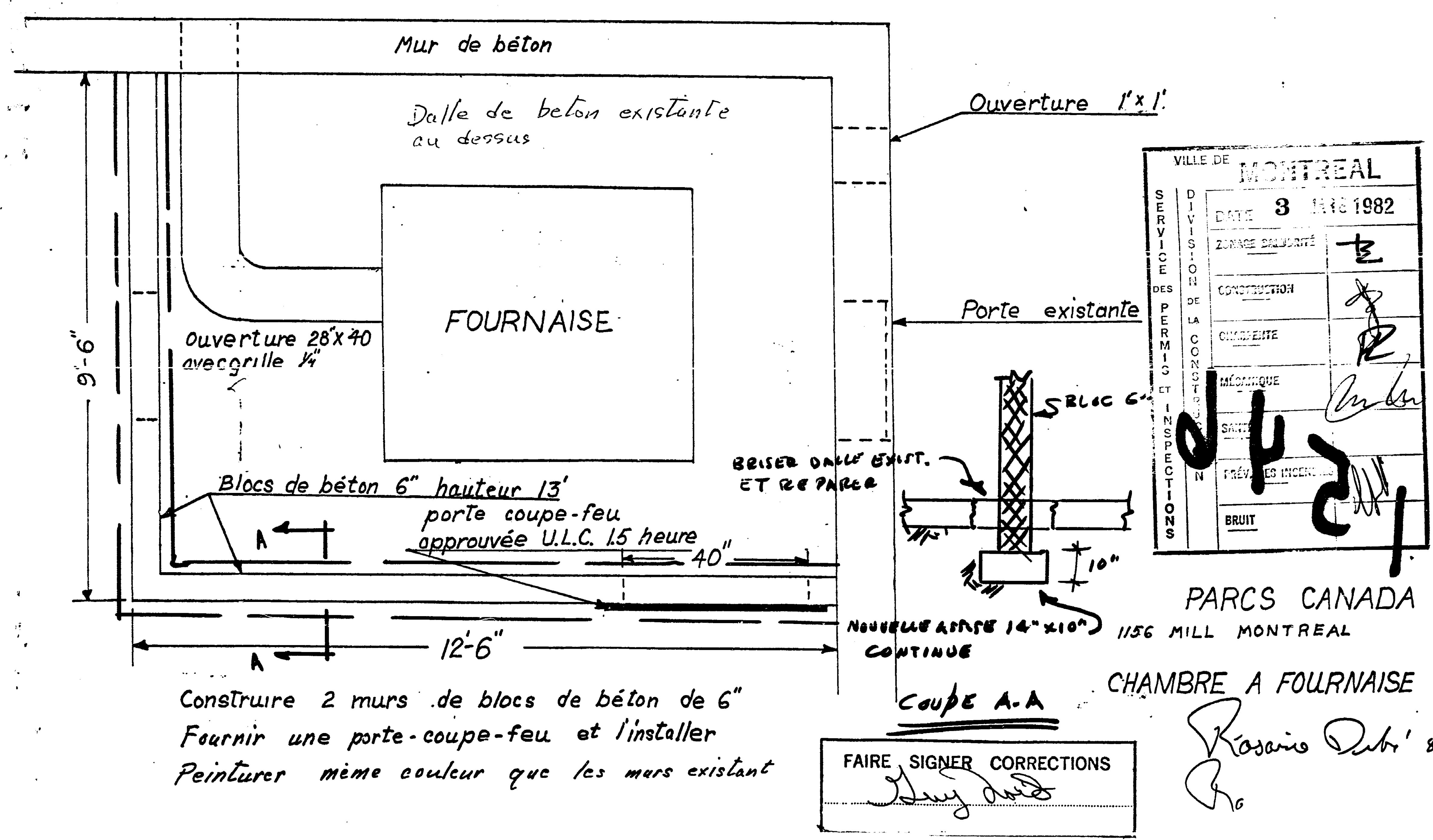
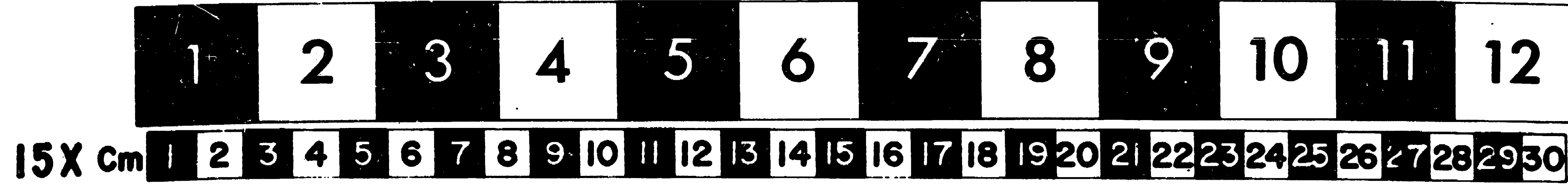
DIVISION DE LA CONSTRUCTION	ZONAGE SALUBRITÉ	<i>[Signature]</i>
	CONSTRUCTION	<i>[Signature]</i>
	CHARPENTE	<i>[Signature]</i>
	MÉCANIQUE	<i>[Signature]</i>
	SANTÉ	
	PRÉV. DES INCENDIES	<i>[Signature]</i>
	BOIS	



1546 PARCS CANADA  
 1156 rue Mill  
 Montréal.  
 Localisation de la chambre de fournaise et des sorties





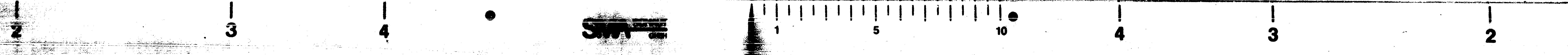


Construire 2 murs de blocs de béton de 6"  
 Fournir une porte-coupe-feu et l'installer  
 Peinturer même couleur que les murs existant

VILLE DE MONTREAL	
DATE	3 Mars 1982
ZONA DE PLANNING	E
CONSTRUCTION	<i>[Signature]</i>
COMMERCE	<i>[Signature]</i>
MONTAGNE	<i>[Signature]</i>
SANTE	<i>[Signature]</i>
TRAV. DES INDUST.	<i>[Signature]</i>
BRUIT	<i>[Signature]</i>

PARCS CANADA  
 1156 MILL MONTREAL  
 CHAMBRE A FOURNAISE  
*Rosario Dubri' 87-62-74*

FAIRE SIGNER CORRECTIONS  
*[Signature]*



# RESTAURATION DU DÉVERSOIR No.2

## RESTORATION OF WEIR No.2

### LACHINE CANAL



Travaux Publics et  
Services gouvernementaux  
Canada pour le compte  
de Parcs Canada

Public Works And  
Government Services  
Canada on behalf of  
Parks Canada



#### TABLE DES MATIÈRES / TABLE OF CONTENTS

##### STRUCTURE

ST-01	PAGE FRONTISPICE / FRONTPAGE
ST-02	PLAN D'ENSEMBLE / GENERAL ARRANGEMENT
ST-03	CONDITIONS EXISTANTES ET DÉMOLITION / EXISTING OVERVIEW AND DEMOLITION
ST-04	PLAN D'ENSEMBLE RECONSTRUCTION / OVERALL RECONSTRUCTION PLAN
ST-05	PASSERELLES / WALKWAYS
ST-06	RÉPARATION DES PILES DU PONT - DÉTAILS / BRIDGE PIERS - DETAILS OF REPAIRS
ST-07	RÉPARATION DU DÉVERSOIR - DÉTAILS / WEIR - DETAILS OF REPAIRS
ST-08	CULÉES DU PONT ET APPUIS DES PASSERELLES / BRIDGE ABUTMENTS AND WALKWAY BEARINGS
ST-09	RÉPARATION DES MURS - DÉTAILS / WALLS - DETAILS OF REPAIRS
ST-10	NOUVEAU PONT / NEW BRIDGE
ST-11	NOUVEAU PONT - DÉTAILS / NEW BRIDGE - DETAILS

##### MÉCANIQUE / MECHANICAL

M-01	AGENCEMENT GÉNÉRALE DES POUTRELLES ET DES GRILLES / GENERAL ARRANGEMENT OF STOPLOGS AND TRASH RACK
M-02	STRUCTURE DE LEVAGE - PLAN, COUPES ET DÉTAILS / LIFTING STRUCTURE - VIEW, SECTIONS & DETAILS
M-03	POUTRELLES DE BOIS - PLAN, COUPES ET DÉTAILS / STOPLOGS - VIEW, SECTIONS AND DETAILS
M-04	GRILLE A DÉBRIS - PLAN, COUPES ET DÉTAILS / TRASH RACK - VIEW, SECTIONS AND DETAILS

##### ÉLECTRIQUE / ELECTRICAL

E-01	BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE / ELECTRICAL ENTRANCE
------	--

##### ARCHITECTURE

A-01	RÉFECTION DU POSTE DE CONTRÔLE / CONTROL HOUSE RESTAURATION
------	---

Date:	MARS 2007	Feuille:	ST-01
Echelle:	AUCUNE	Scale:	11
Réf. Consultant:	V106543	Réf. Consultant:	
No de référence:	168/00/PR.1-195	Reference no:	
Ministère:		Ministry:	

Ville de Montréal  
 Arrondissement sud-ouest  
 Date: 14 FEV 2008 Approuvé  
 ZONAGE: Règlement 5142001  
 Avis: L'installation de permis, permis, avis et d'occupation  
 des eaux de la ville de Montréal est soumise à l'avis  
 de la Commission de planification urbaine  
 (CPUR) de la ville de Montréal.

POUR SOUMISSION / FOR TENDER 31-08-2007  
 PRÉLIMINAIRES / PRELIMINARY 15-06-2007

Modification	Date
A. No du détail	A. Detail No
B. Localisation	B. Localisation
C. Sur feuille No	C. On sheet No

CONCEPTION: DESIGN:  
 Conçu par: Designed by:  
**DOMINIQUE TROTTIER, ing.**  
 Dessiné par: Drawn by:  
**S. BLOUIN, tech.**  
 Vérifié par: Checked by:  
**DANIEL LAPRISE, ing.**  
 Chargé de projet: Project manager by:  
**DOMINIQUE TROTTIER, ing.**

VALIDÉ PAR: VALIDATED BY:  
 Chargé de projet: Project manager:  
 Directeur de projet: Project director:  
**ROGER BRASSARD, ing.**

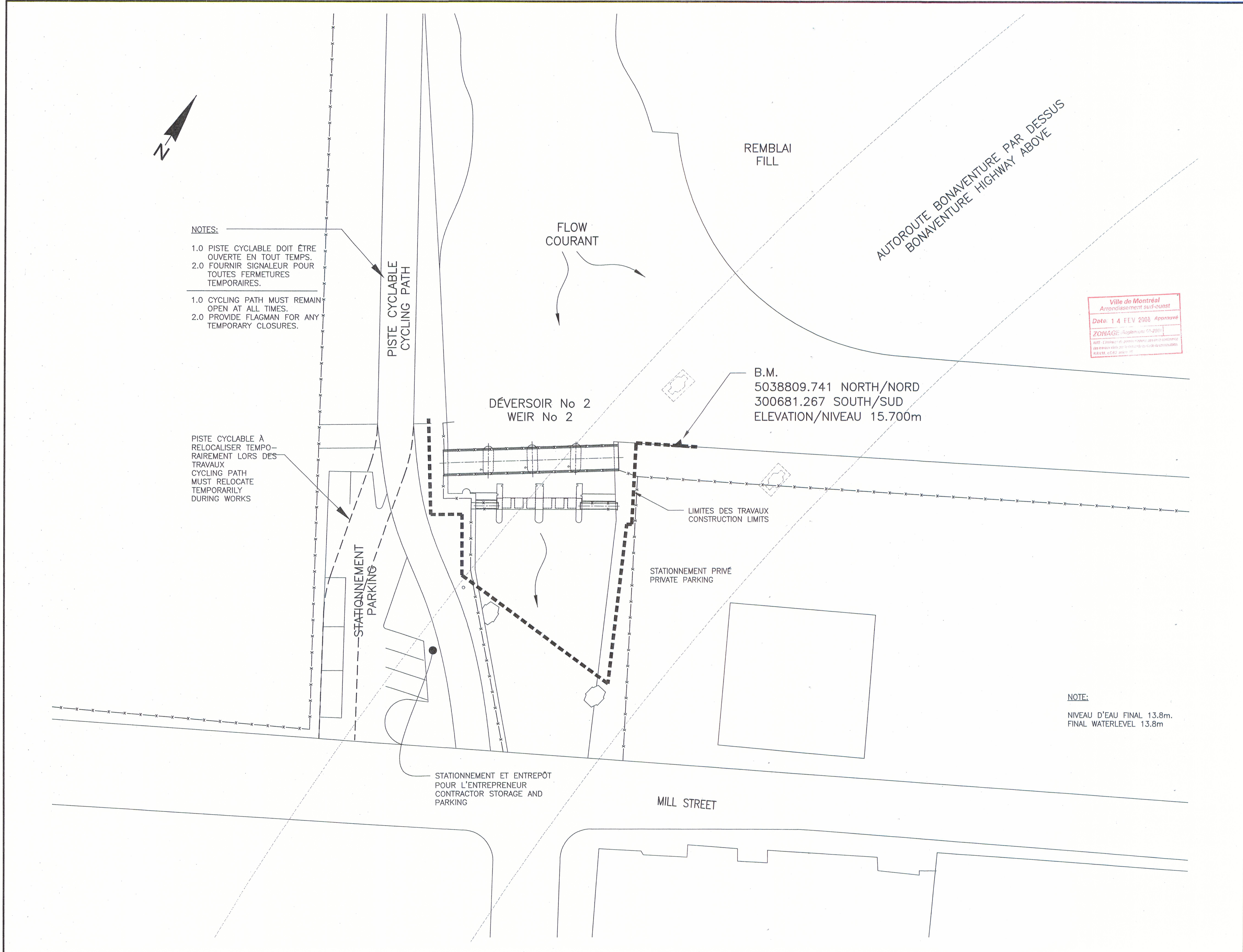
Projet: Project:  
**DÉVERSOIR No 2/WEIR No 2**  
**Canal Lachine**  
**Montréal, Québec**

TRAVAUX DE RESTAURATION  
 DU DÉVERSOIR No 2  
 RESTORATION WORKS  
 OF WEIR No 2

Titre du dessin: Drawing title:  
**PLAN D'ENSEMBLE**  
**GENERAL**  
**ARRANGEMENT**

Date: MARS 2007 Feuille: ST-02/11  
 Echelle: 1:250 Scale:  
 Réf. Consultant: V106543 Sheet:  
 No de référence: 168/00/PR.1-195 Reference no Ministry:

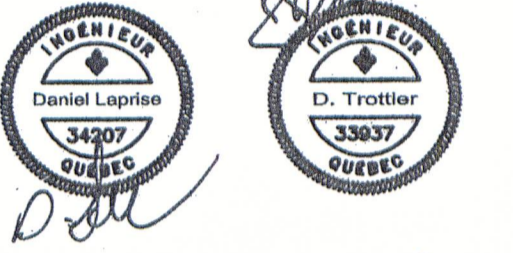
P3000030381-08



- NOTES:
- 1.0 PISTE CYCLABLE DOIT ÊTRE OUVERTE EN TOUT TEMPS.
  - 2.0 FOURNIR SIGNALEUR POUR TOUTES FERMETURES TEMPORAIRES.
  - 1.0 CYCLING PATH MUST REMAIN OPEN AT ALL TIMES.
  - 2.0 PROVIDE FLAGMAN FOR ANY TEMPORARY CLOSURES.

PISTE CYCLABLE À RELOCALISER TEMPORAIREMENT LORS DES TRAVAUX  
 CYCLING PATH MUST RELOCATE TEMPORARILY DURING WORKS

NOTE:  
 NIVEAU D'EAU FINAL 13.8m.  
 FINAL WATERLEVEL 13.8m



POUR SOUMISSION / FOR TENDER 31-08-2007  
 PRÉLIMINAIRES / PRELIMINARY 15-06-2007

Modification	Date
A. No du détail	A. Detail No
B. Localisation	B. Localisation
C. Sur feuille No	C. On sheet No

CONCEPTION: DESIGN:  
 Conçu par: Designed by:  
**DOMINIQUE TROTTIER, ing.**  
 Dessiné par: Drawn by:  
**S. BLOUIN, tech.**  
 Vérifié par: Checked by:  
**DANIEL LAPRISE, ing.**  
 Chargé de projet: Project manager by:  
**DOMINIQUE TROTTIER, ing.**

VALIDÉ PAR: VALIDATED BY:

Chargé de projet: Project manager:

Directeur de projet: Project director:  
**ROGER BRASSARD, ing.**

Projet: Project:  
**DÉVERSOIR No 2/WEIR No 2  
 Canal Lachine  
 Montréal, Québec**

**TRAVAUX DE RESTAURATION  
 DU DÉVERSOIR No 2  
 RESTORATION WORKS  
 OF WEIR No 2**

Titre du dessin: Drawing title:  
**CONDITIONS EXISTANTES  
 ET DÉMOLITION  
 EXISTING OVERVIEW AND  
 DEMOLITION**

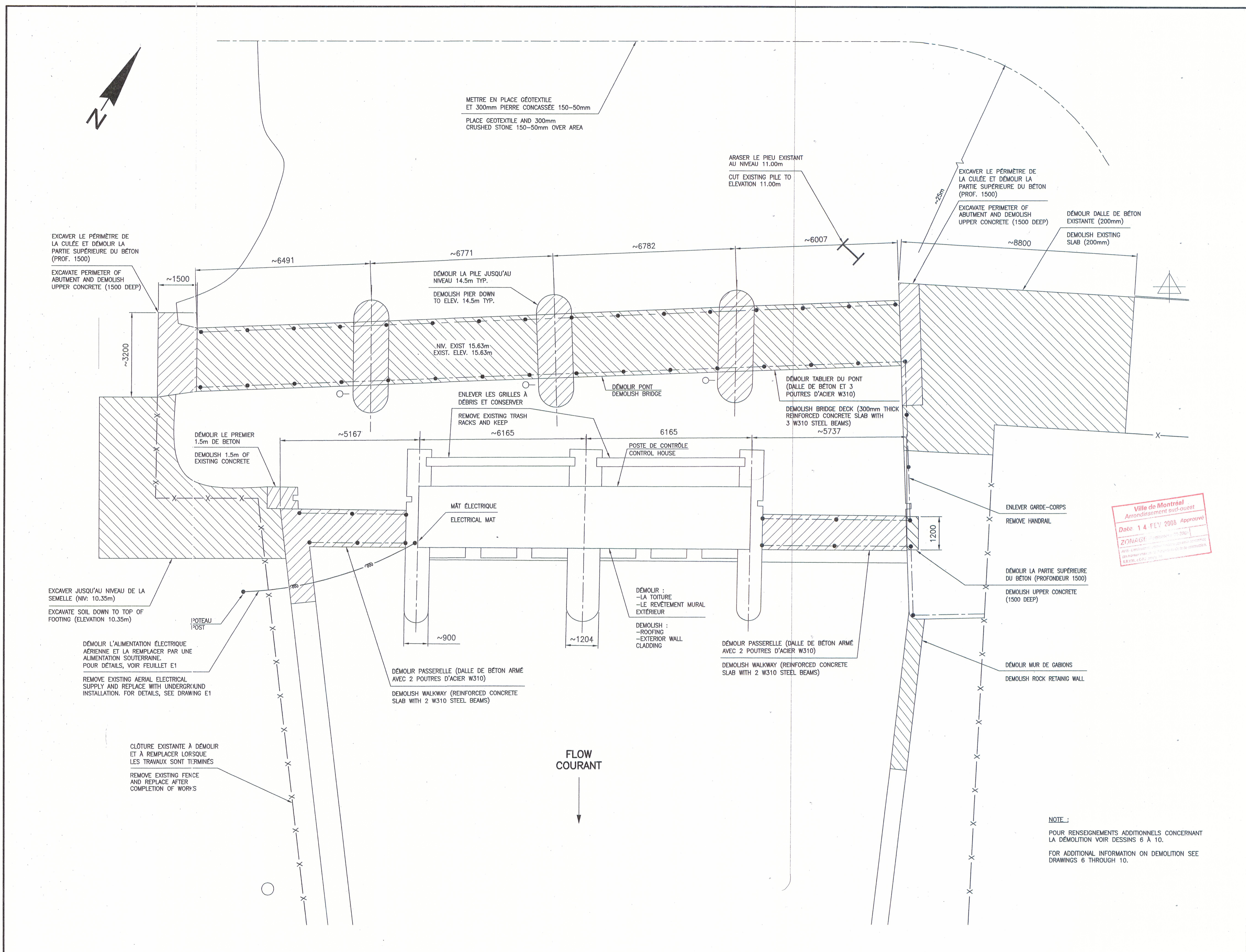
Date: MARS 2007 Feuille: ST-03/11

Échelle: 1 : 60 Scale:

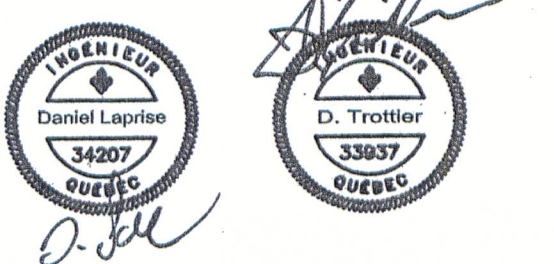
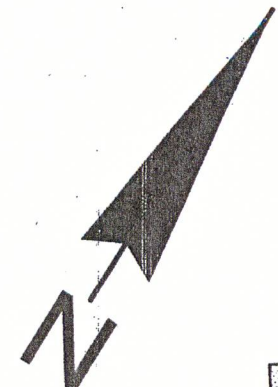
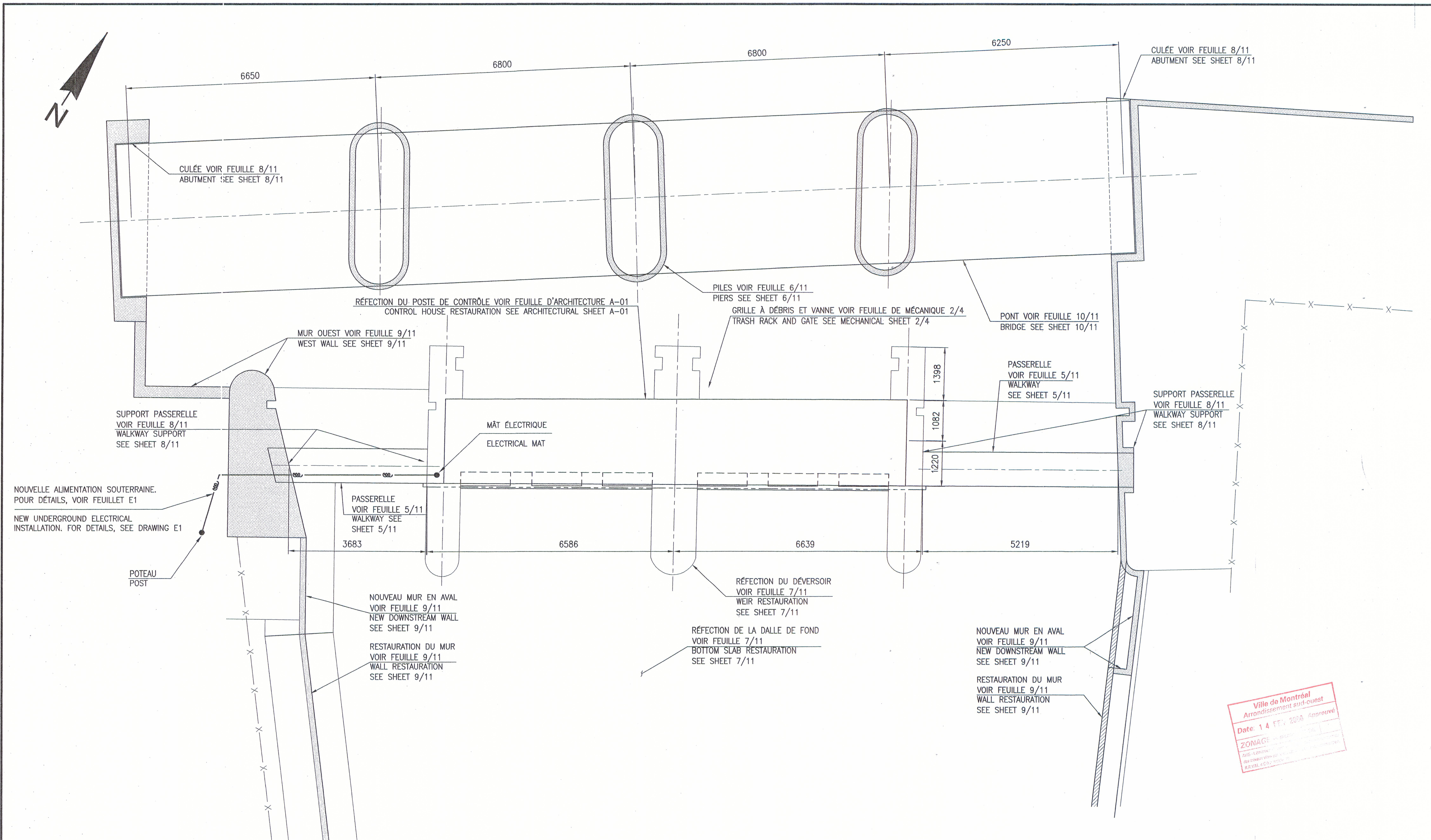
Ref. Consultant: V106543

No de référence: 168/00/PR.1-195 Reference no: Ministry

P300003038102



**NOTE :**  
 POUR RENSEIGNEMENTS ADDITIONNELS CONCERNANT  
 LA DÉMOLITION VOIR DESSINS 6 À 10.  
 FOR ADDITIONAL INFORMATION ON DEMOLITION SEE  
 DRAWINGS 6 THROUGH 10.



POUR SOUMISSION / FOR TENDER 31-08-2007  
 PRÉLIMINAIRES / PRELIMINARY 15-06-2007

Modification	Date
A. No du détail	A. Detail No
B. Localisation	B. Localisation
C. Sur feuille No	C. On sheet No

CONCEPTION: DOMINIQUE TROTTIER, ing.  
 Dessiné par: S. BLOUIN, tech.

Venté par: DANIEL LAPRISE, ing.  
 Chargé de projet: DOMINIQUE TROTTIER, ing.

VALIDÉ PAR: / VALIDATED BY:

Chargé de projet: / Project manager:  
 Directeur de projet: ROGER BRASSARD, ing. / Project director:

Projet: DÉVERSOIR No 2/WEIR No 2  
 Canal Lachine  
 Montréal, Québec

TRAVAUX DE RESTAURATION  
 DU DÉVERSOIR No 2  
 RESTORATION WORKS  
 OF WEIR No 2

Titre du dessin: / Drawing title:  
**PLAN D'ENSEMBLE  
 RECONSTRUCTION  
 OVERALL  
 RECONSTRUCTION PLAN**

Date: MARS 2007 / Feuille: ST-04 / 11  
 Echelle: 1 : 50 / Scale:  
 Réf. Consultant: V106543 / Ref. Consultant:  
 No de référence: 168/00/PR.1-195 / Reference no Ministry:



P300003638108



POUR SOUMISSION / FOR TENDER 31-08-2007  
 PRÉLIMINAIRES / PRELIMINARY 15-06-2007

Modification	Date
A. No du détail	A. Detail No
B. Localisation	B. Localisation
C. Sur feuille No	C. On sheet No

CONCEPTION: DESIGN:  
 Conçu par: Designed by:  
**DOMINIQUE TROTTIER, ing.**  
 Dessiné par: Drawn by:  
**S. BLOUIN, tech.**  
 Vérifié par: Checked by:  
**DANIEL LAPRISE, ing.**  
 Chargé de projet: Project manager by:  
**DOMINIQUE TROTTIER, ing.**

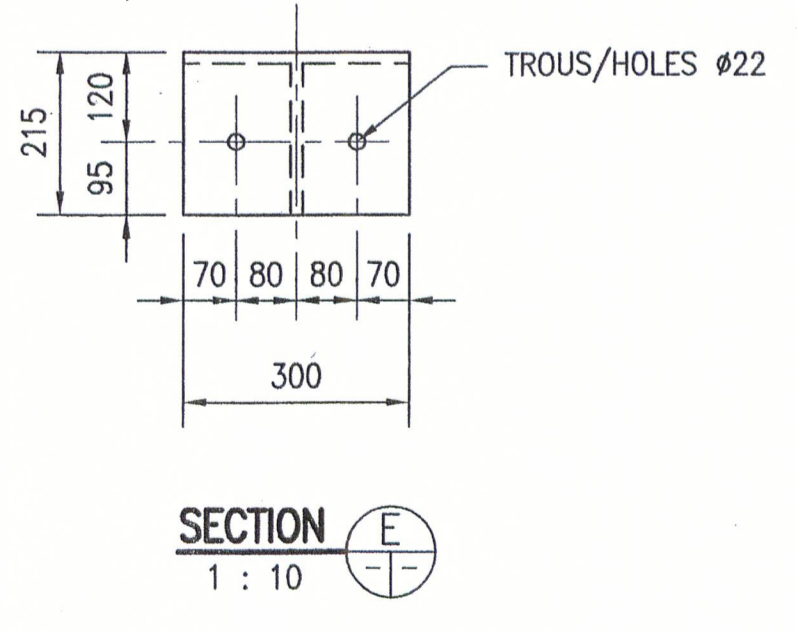
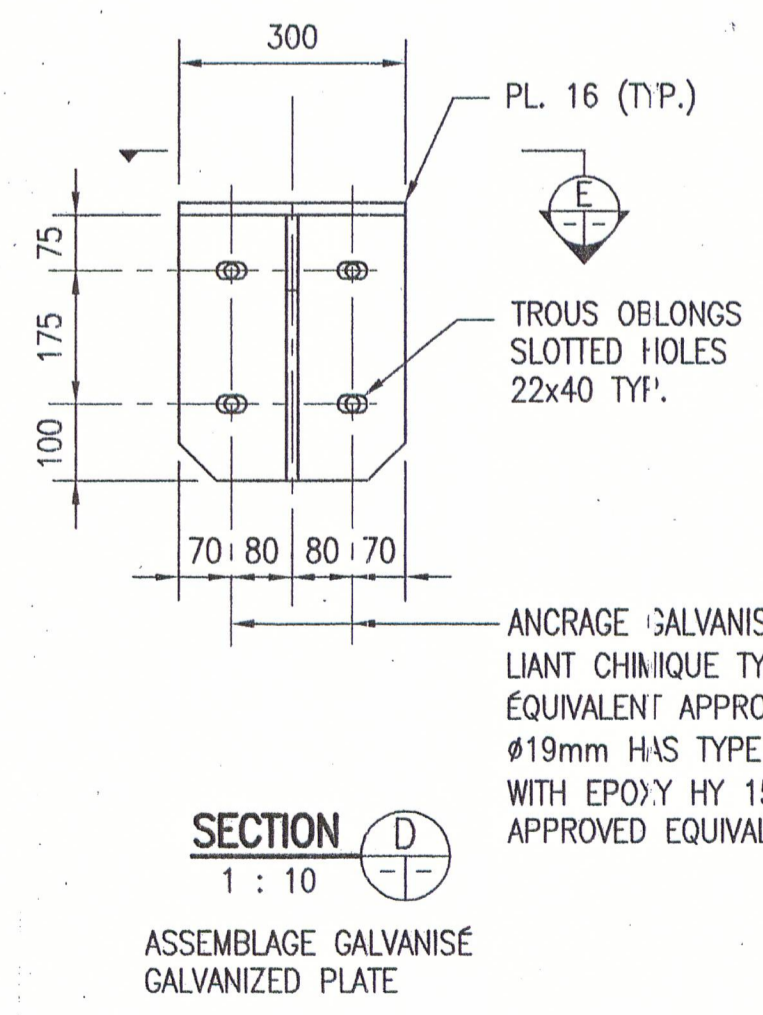
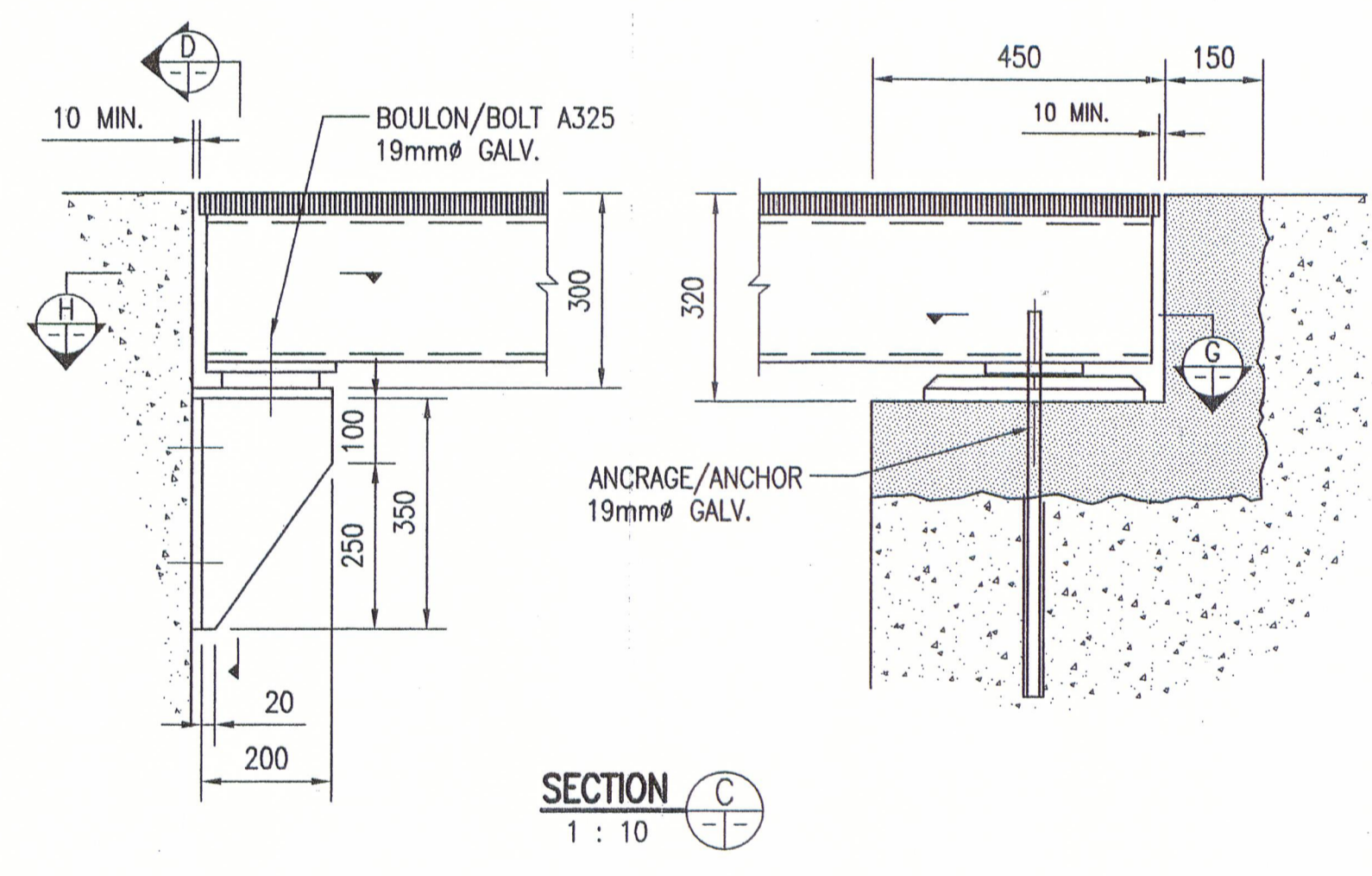
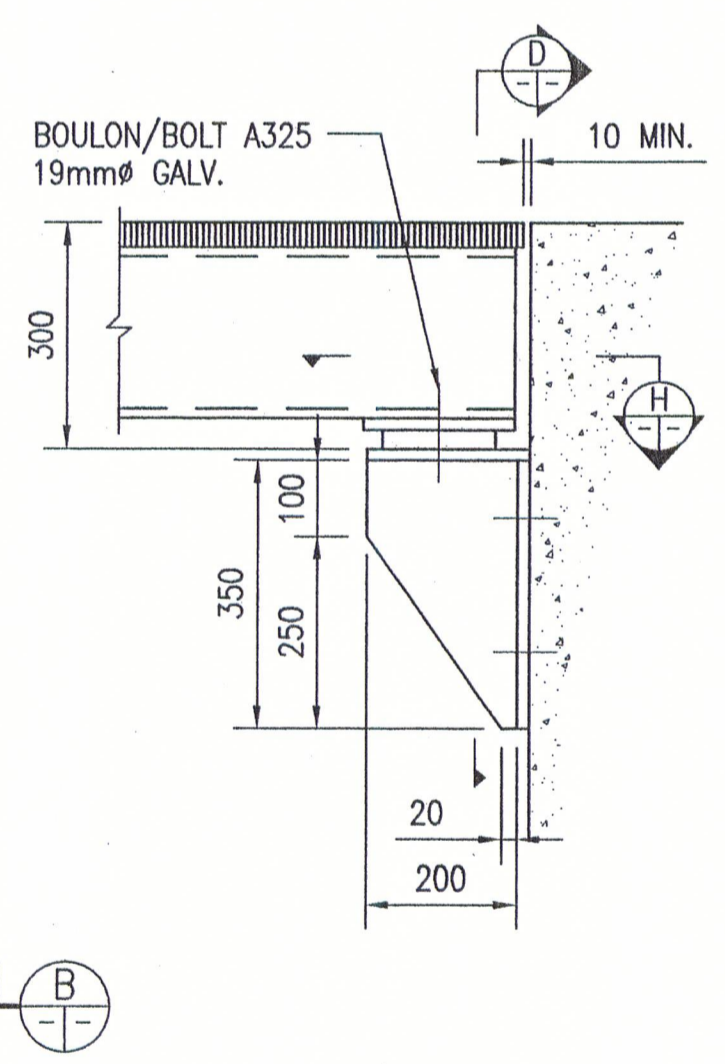
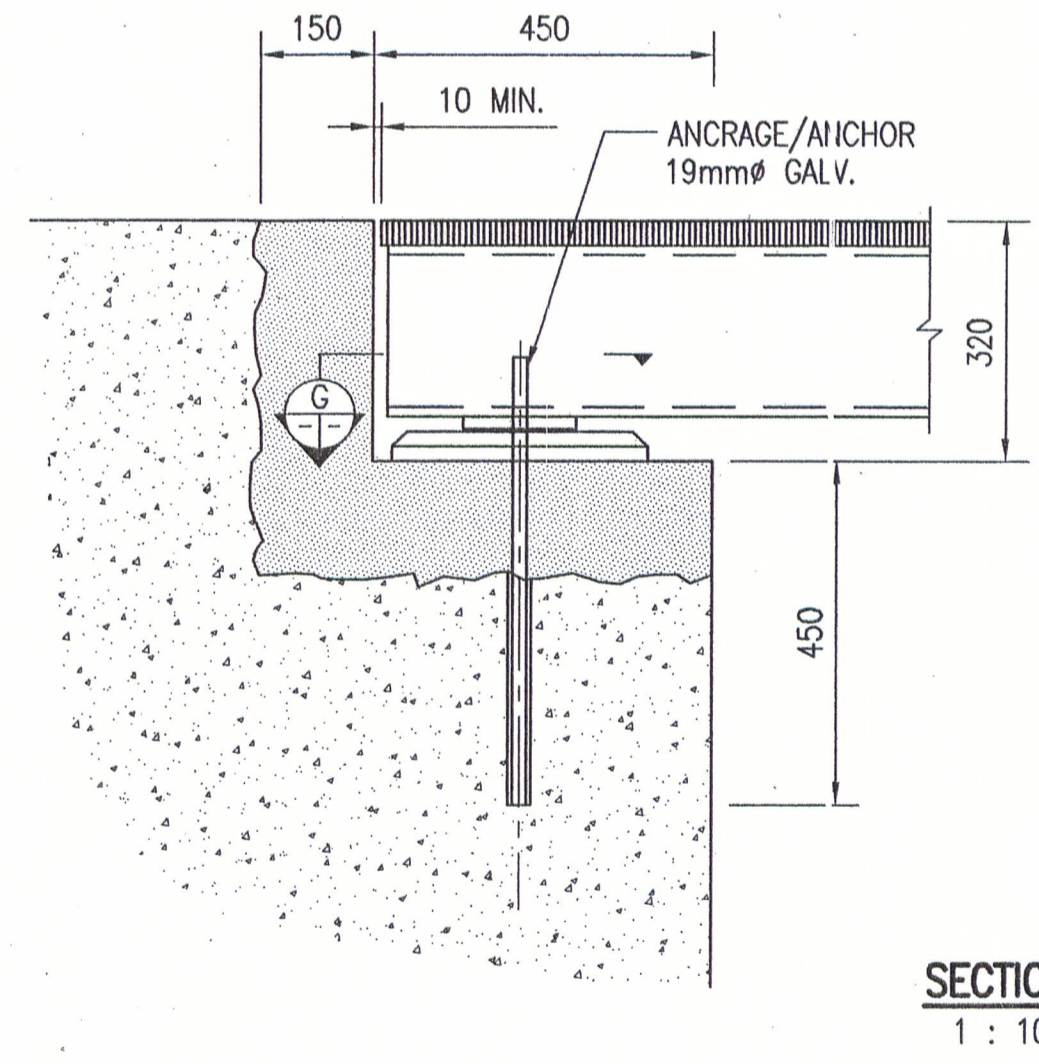
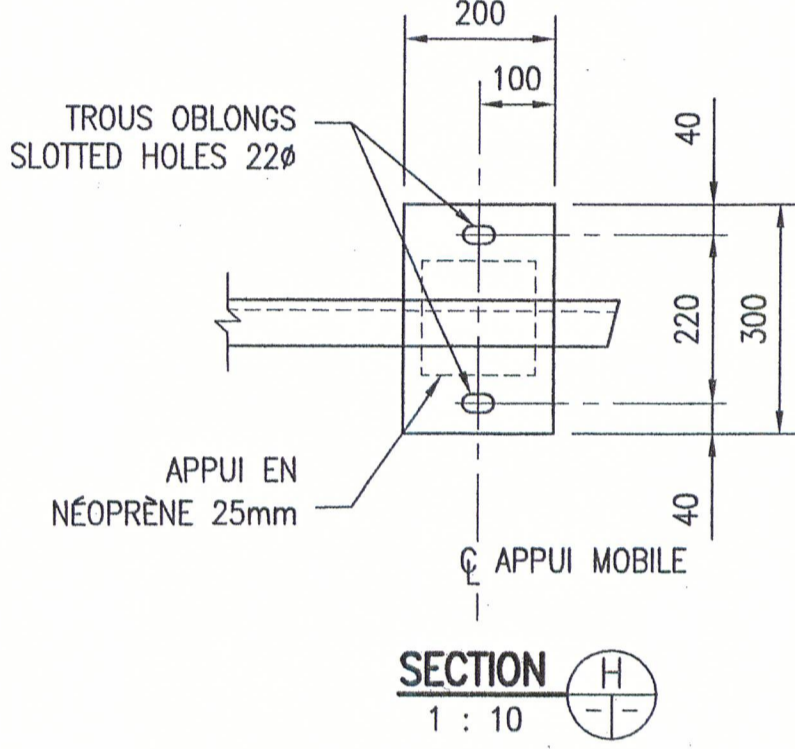
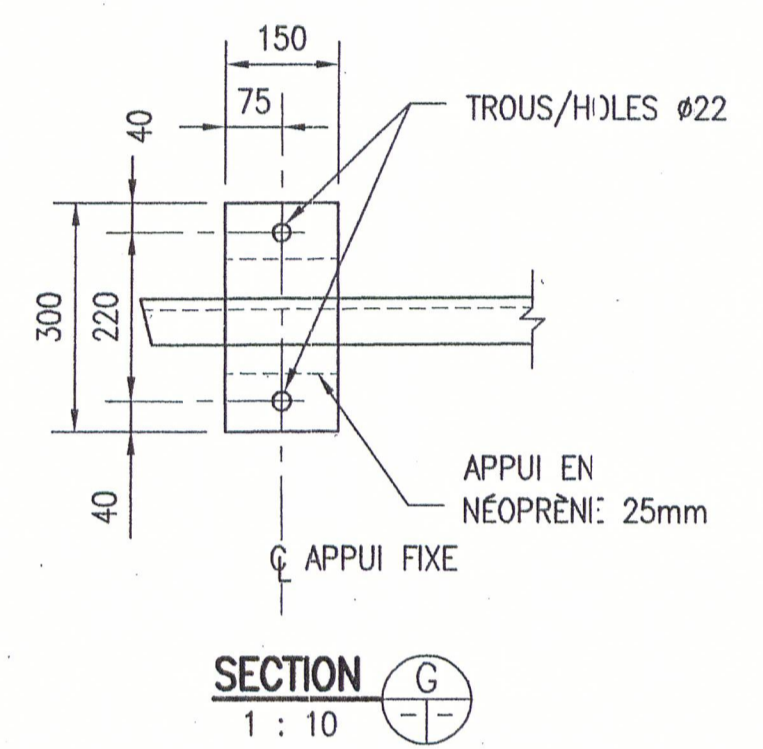
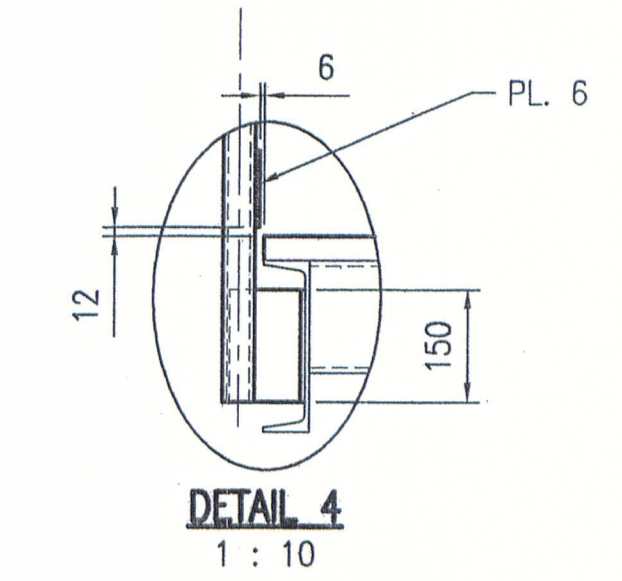
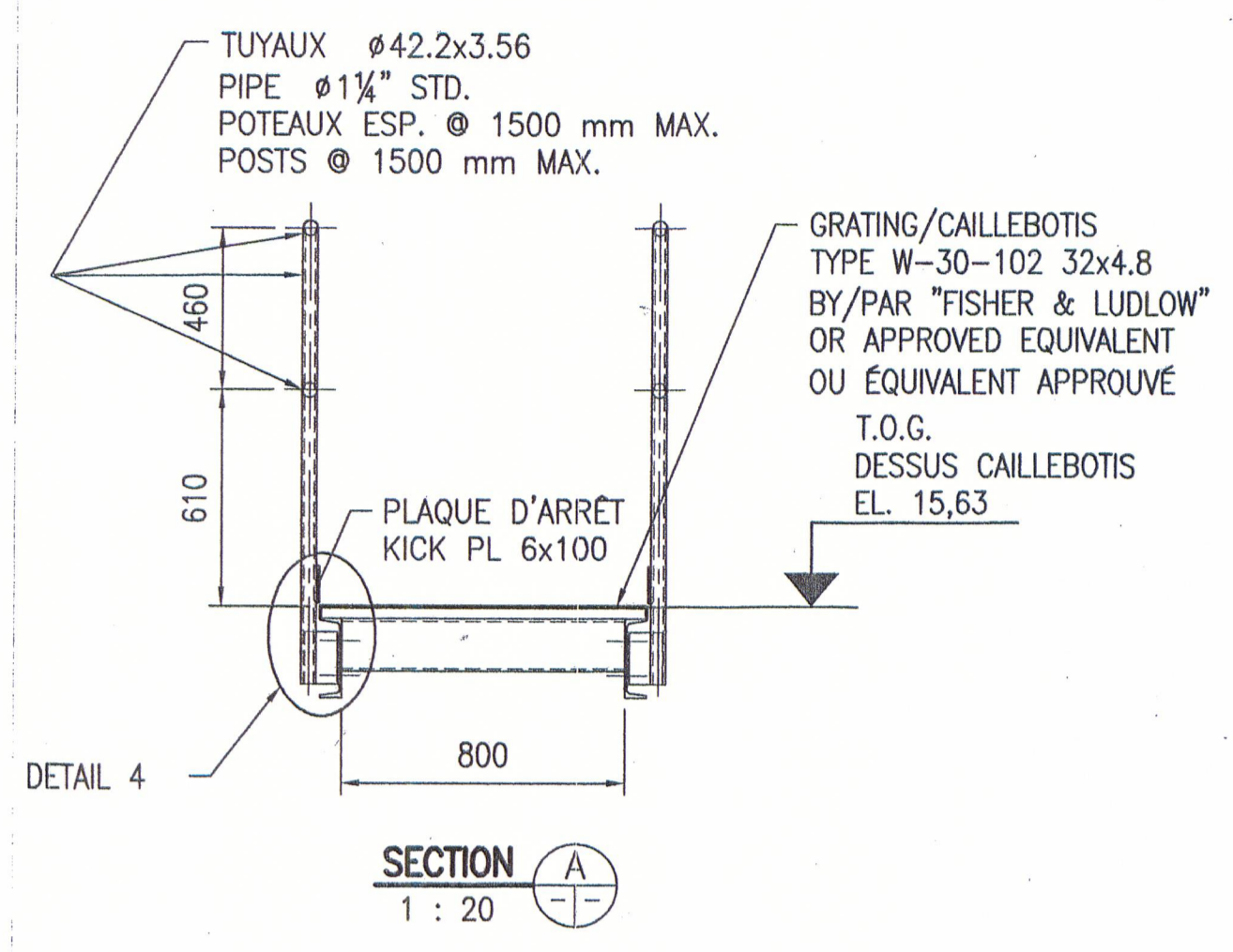
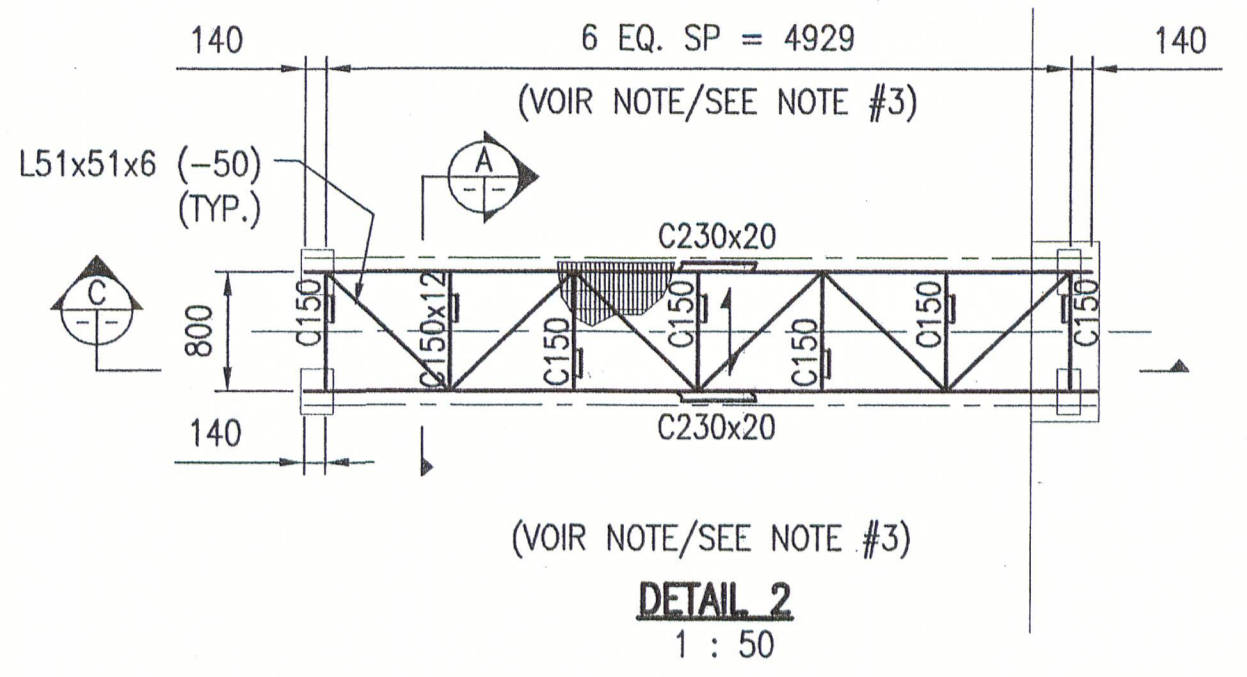
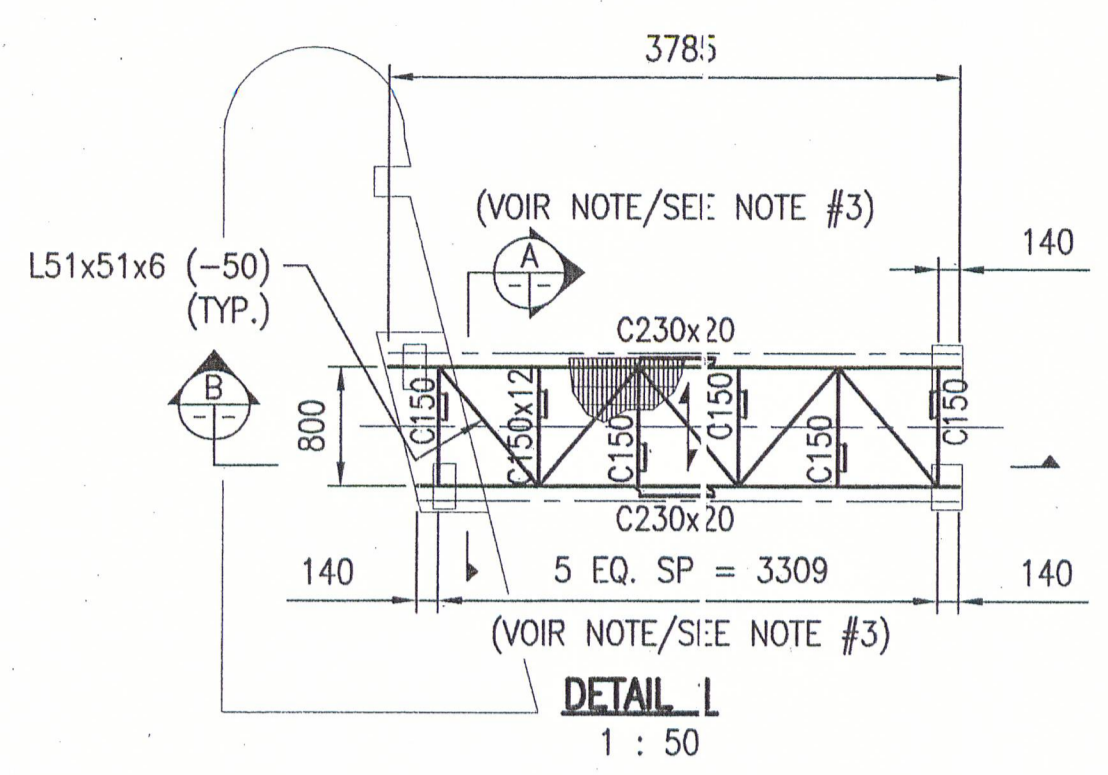
VALIDÉ PAR: VALIDATED BY:  
 Chargé de projet: Project manager:  
 Directeur de projet: Project director:  
**ROGER BRASSARD, ing.**

Projet: Project:  
**DÉVERSOIR No 2 / WEIR No 2**  
**Canal Lachine**  
**Montréal, Québec**

TRAVAUX DE RESTAURATION  
 DU DÉVERSOIR No 2  
 RESTORATION WORKS  
 OF WEIR No 2

Titre du dessin: Drawing title:  
**PASSERELLES  
 COUPES ET DÉTAILS  
 WALKWAYS  
 SECTIONS AND DETAILS**

Date: MARS 2007 Feuille: ST-05  
 Echelle: INDIQUÉE/AS INDICATED Scale: 11  
 Réf. Consultant: V106543 Sheet:  
 No de référence: 168/00/PR.1-195 Reference no: Ministry



- NOTES:
- 1.0 Pour notes générales ACIER, voir dessin 11.
  - 2.0 Pour notes générales BÉTON, voir dessin 6.
  - 3.0 Les dimensions doivent être vérifiées après que les travaux de béton sont complétés.
- NOTES:
- 1.0 For general notes STEEL, see drawing 11.
  - 2.0 For general notes CONCRETE, see drawing 6.
  - 3.0 These dimensions are to be verified after completion of concrete work.

P.30000 30381.08



POUR SOUMISSION / FOR TENDER 31-08-2007  
 PRÉLIMINAIRES / PRELIMINARY 15-06-2007

Modification / Date

A. No du détail / A. Detail No  
 B. Localisation / B. Localisation  
 C. Sur feuille No / C. On sheet No

CONCEPTION: / DESIGN:  
 Conçu par: / Designed by: DOMINIQUE TROTTIER, ing.  
 Dessiné par: / Drawn by: S. BLOUIN, tech.

Vérifié par: / Checked by: DANIEL LAPRISE, ing.

Chargé de projet: / Project manager by: DOMINIQUE TROTTIER, ing.

VALIDÉ PAR: / VALIDATED BY:

Chargé de projet: / Project manager:

Directeur de projet: / Project director: ROGER BRASSARD, ing.

Projet: / Project:

DÉVERSOIR No 2 / WEIR No 2  
 Canal Lachine  
 Montréal, Québec

TRAVAUX DE RESTAURATION  
 DU DÉVERSOIR No 2  
 RESTORATION WORKS  
 OF WEIR No 2

Titre du dessin: / Drawing title:  
 RÉPARATION DES PILES  
 DU PONT - DÉTAILS  
 BRIDGE PIERS -  
 DETAILS OF REPAIRS

Date: MARS 2007 / Feuille: ST-06 / 11  
 Echelle: / Scale:  
 INDIQUÉE / AS INDICATED  
 Réf. Consultant: / Ref. Consultant:  
 V106543

No. de référence: / Reference no:  
 Ministère: 168/00/PR.1-195

P3000030381-08

**NOTES GÉNÉRALES BÉTON:**

**1.0 GÉNÉRAL**

1.1 PRESCRIPTIONS DU CODE DU BÂTIMENT NATIONAL ET DU CODE CANADIEN SUR LE CALCUL DES PONTS ET ROUTES (DERNIÈRE ÉDITION) AVEC LES DOCUMENTS COMPLÉMENTAIRES SONT OBLIGATOIRES POUR CE PROJET.

1.2 L'ENTREPRENEUR, AVANT LE DÉBUT DES TRAVAUX, DOIT VÉRIFIER TOUTES LES DIMENSIONS AU SITE ET DOIT AVISER L'INGÉNIEUR DE TOUTES ERREURS OU OMISSIONS.

1.3 L'ENTREPRENEUR A LA PLEINE RESPONSABILITÉ DE TOUTS LES SUPPORTS TEMPORAIRES. L'ENTREPRENEUR DOIT PRENDRE TOUTES LES PRÉCAUTIONS NÉCESSAIRES POUR ASSURER LA STABILITÉ DES STRUCTURES EXISTANTES ET LA SÉCURITÉ DES TRAVAILLEURS. TOUTS CALCULS ET DESSINS SIGNÉS PAR UN INGÉNIEUR PROFESSIONNEL DEVRAIENT ÊTRE PRÉSENTÉS POUR LES SUPPORTS TEMPORAIRES AVANT LES TRAVAUX.

1.4 L'ENTREPRENEUR DOIT CONSIDÉRER QUE TOUTS LES TRAVAUX DÉPENDENT DES CONDITIONS DE CHANTIER. IL DOIT FOURNIR TOUTS LES MATÉRIAUX SPÉCIFIQUES, S'ILS NE SONT PAS MONTRES SUR LES DESSINS, QUI SONT NÉCESSAIRES POUR COMPLÉTER LES TRAVAUX. IL DOIT COMPLÉTER LES TRAVAUX AU MEILLEUR DE SES HABILITÉS ET À LA SATISFACTION DU CONSULTANT. DE PLUS, TOUTS LES MATÉRIAUX FOURNIS DOIVENT ÊTRE PROPRES, EN BONNE CONDITION ET DE PREMIÈRE QUALITÉ.

**2.0 BÉTON COULÉ EN PLACE**

2.1 LES TRAVAUX DE MISE EN PLACE DU BÉTON, DE COFFRAGE ET D'ARMATURE DOIVENT SE CONFORMER À LA NORME CSA CAN3-A23.1 M94 (DERNIÈRE ÉDITION).

2.2 LE BÉTON DOIT SE CONFORMER À LA NORME CSA CAN3-A23.1 M94 (DERNIÈRE ÉDITION) ET AUX EXIGENCES SUIVANTES:

- RÉSISTANCE MINIMUM À 28 JOURS:
- DALLE PONTAGE: 35 MPa
- POUR PONT: 35 MPa
- CEMENT: TYPE 10
- AFFAISSEMENT: 80± 20 mm
- RATIO E/C: ≤ 0.40
- UTILISATION DE SUPERPLASTIFIANT SI NÉCESSAIRE
- MURS ET SECTION DU DÉVERSOIR: 30 MPa
- CEMENT: TYPE 10
- AFFAISSEMENT: 80± 20 mm
- RATIO E/C: ≤ 0.45
- UTILISATION DE SUPERPLASTIFIANT SI NÉCESSAIRE

**2.3 FINITION DU BÉTON:**

DALLE SUR PONTAGE POUR PONT DOIT ÊTRE LISSE ET DE NIVEAU ET DOIT SE CONFORMER À LA NORME CSA CAN3-A23.1 LES SURFACES EXPOSÉES DES MURS DES SECTIONS DU DÉVERSOIR DOIVENT ÊTRE PASSÉES AU JET DE SABLE LÉGER APRÈS L'ENLEVEMENT DES COFFRAGES CONFORMÉMENT AUX RECOMMANDATIONS ET AUX NORMES.

2.4 L'ENROBAGE DU BÉTON: 75 mm (SAUF INDICATION CONTRAIRE)

**3.0 ACIER D'ARMATURE**

3.1 LA QUALITÉ DE L'ACIER D'ARMATURE DOIT SE CONFORMER À LA NORME CSA G30.12M (DERNIÈRE ÉDITION). LE GRADE REQUIS EST DE 400 MPa.

3.2 LES BARRES DOIVENT ÊTRE DES BARRES DÉFORMÉES, SANS ROUILLE DÉTACHÉE ET ÉCAILLAGE.

**GÉNÉRAL NOTES CONCRETE:**

**1.0 GENERAL**

1.1 PRESCRIPTIONS OF NATIONAL BUILDING CODE AND THE HIGHWAY BRIDGE DESIGN CODE (LAST EDITION) WITH RELATED COMPLIMENTARY DOCUMENTS ARE MANDATORY FOR THIS PROJECT.

1.2 PRIOR TO THE START OF THE WORK, THE CONTRACTOR SHALL CHECK ALL DIMENSIONS ON SITE AND SHALL POINT OUT TO THE ENGINEER ALL ERRORS OR OMISSIONS.

1.3 ALL TEMPORARY SUPPORTS ARE THE CONTRACTOR'S FULL RESPONSIBILITY. THE CONTRACTOR MUST TAKE ALL NECESSARY PRECAUTIONS TO ENSURE THE STABILITY OF THE EXISTING STRUCTURES AND THE SAFETY OF THE WORKERS. CALCULATIONS AND DRAWINGS SIGNED BY A PROFESSIONAL ENGINEER SHOULD BE PRESENTED FOR ANY TEMPORARY SUPPORTS. PRIOR TO THE PROCEED WITH THE WORKS

1.4 THE CONTRACTOR SHALL CONSIDER THAT ALL THE WORK ARE GOVERNED UPON FIELD CONDITIONS. HE MUST SUPPLY ALL THE SPECIFIC MATERIALS, IF NOT SHOWN ON THE DRAWINGS, WHICH ARE NECESSARY TO COMPLETE THE WORK. HE MUST COMPLETE THE WORK DILIGENTLY AND TO THE SATISFACTION OF THE CONSULTANT. FURTHERMORE, ALL PERMANENT MATERIALS MUST BE NEW, IN GOOD CONDITION AND OF TOP QUALITY.

**2.0 CAST-IN-PLACE CONCRETE**

2.1 CONCRETE WORK, FORMWORK AND REINFORCING STEEL WORK SHALL COMPLY WITH CSA CAN3-A23.1 M94 STANDARD (LAST EDITION).

2.2 CONCRETE SHALL COMPLY WITH CSA CAN3-A23.1 M94 STANDARD (LAST EDITION) AND WITH THE FOLLOWING REQUIREMENTS:

- MINIMAL STRENGTH AT 28 DAYS:
- SLAB ON DECK AND SLAB ON GRADE: 35 MPa
- CEMENT: TYPE 10
- SLUMP: 80± 20 mm
- W/C RATIO: ≤ 0.40
- USE OF SUPERPLASTICIFIER IF NECESSARY
- WALLS AND SECTIONS OF WEIR: 30 MPa
- CEMENT: TYPE 10
- SLUMP: 80± 20 mm
- W/C RATIO: ≤ 0.45
- USE OF SUPERPLASTICIFIER IF NECESSARY

**2.3 CONCRETE FINISHING:**

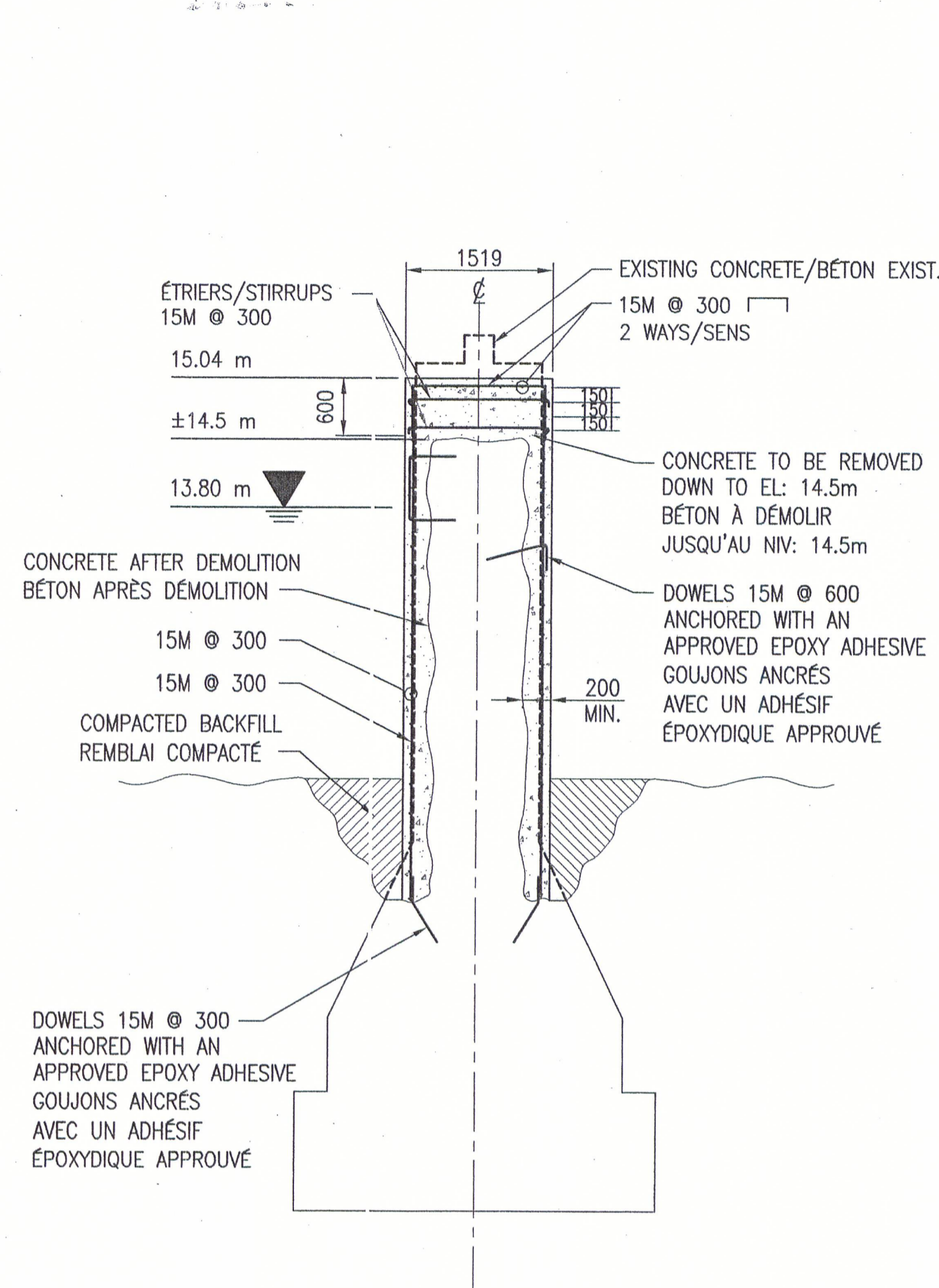
SLAB ON DECK FOR BRIDGE SHALL BE SMOOTH AND LEVEL AND SHALL COMPLY WITH CSA CAN3-A23.1 ON EXPOSED CONCRETE SURFACES OF WALLS AND SECTIONS OF WEIR, A LIGHT SANDBLASTING IS REQUIRED AFTER THE REMOVAL OF THE FORMWORK.

2.4 CONCRETE COVER: 75 mm (UNLESS NOTED OTHERWISE)

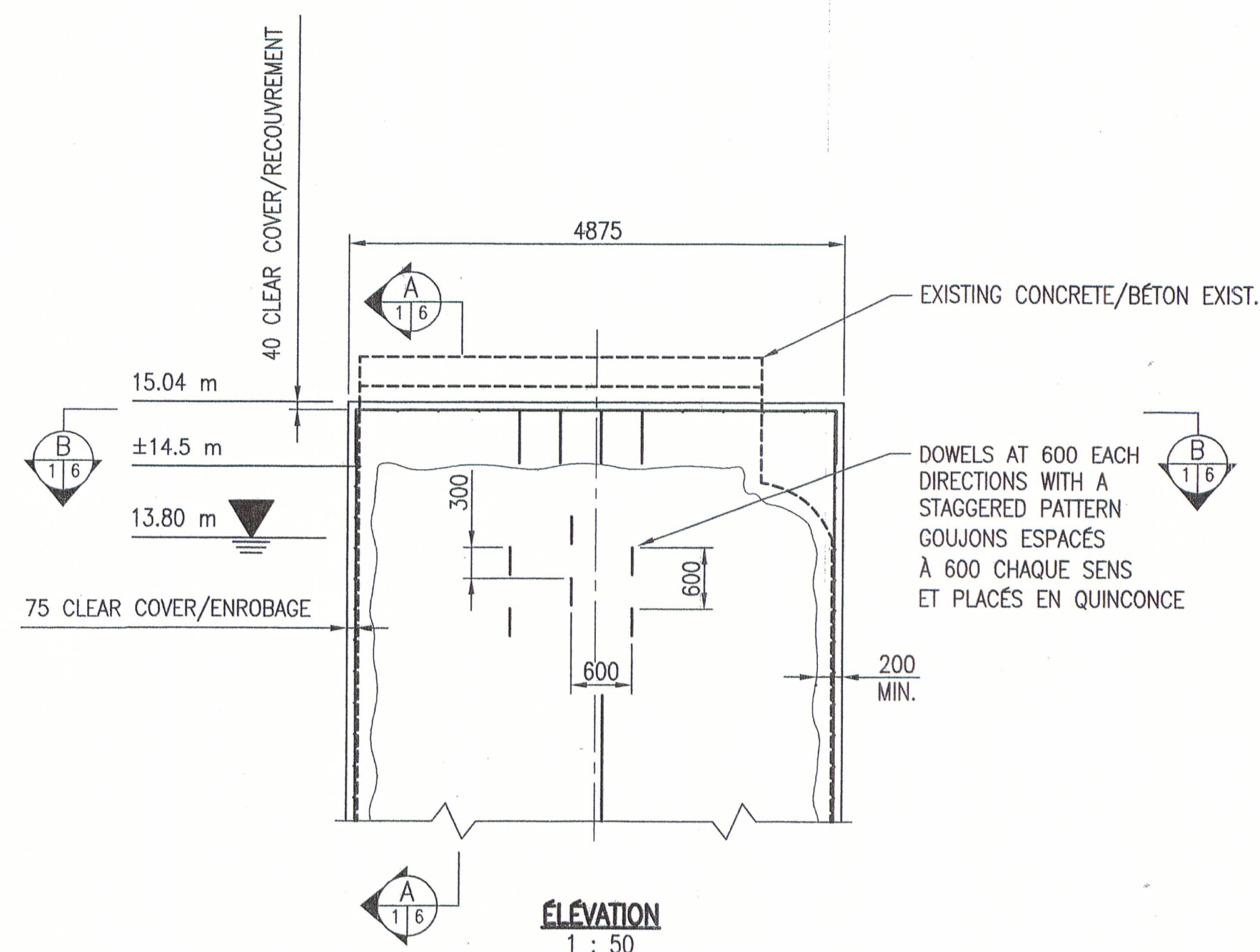
**3.0 REINFORCING STEEL**

3.1 QUALITY OF REINFORCING STEEL SHALL COMPLY WITH CSA G30.12M STANDARD (LAST EDITION). THE REQUIRED GRADE IS 400 MPa.

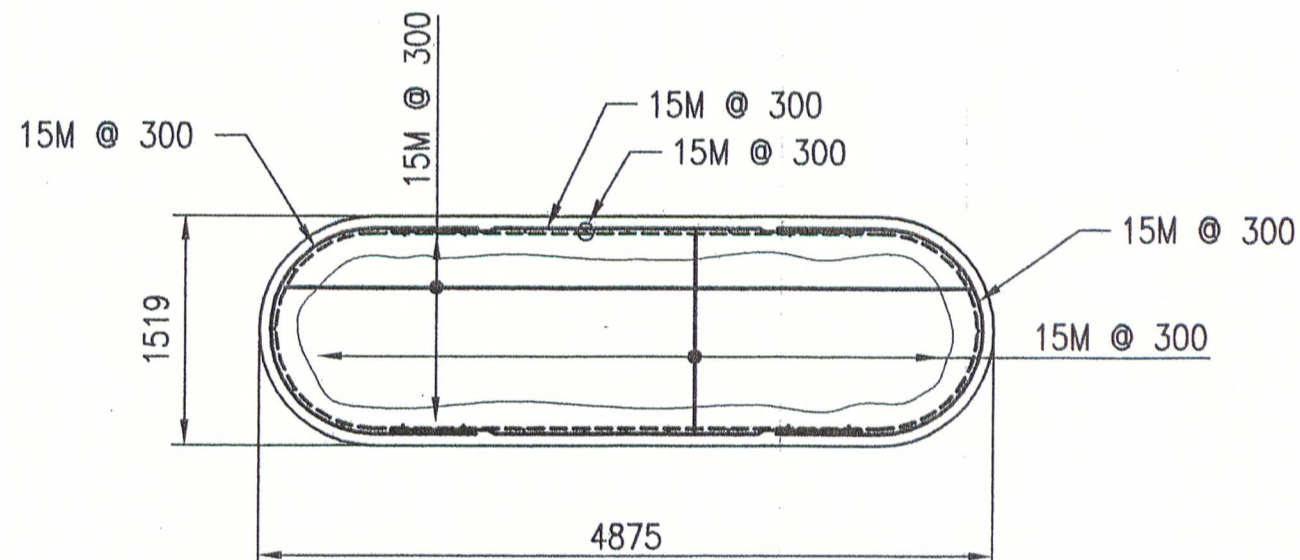
3.2 BARS SHALL BE DEFORMED BARS, FREE FROM LOOSE RUST AND SCALE.



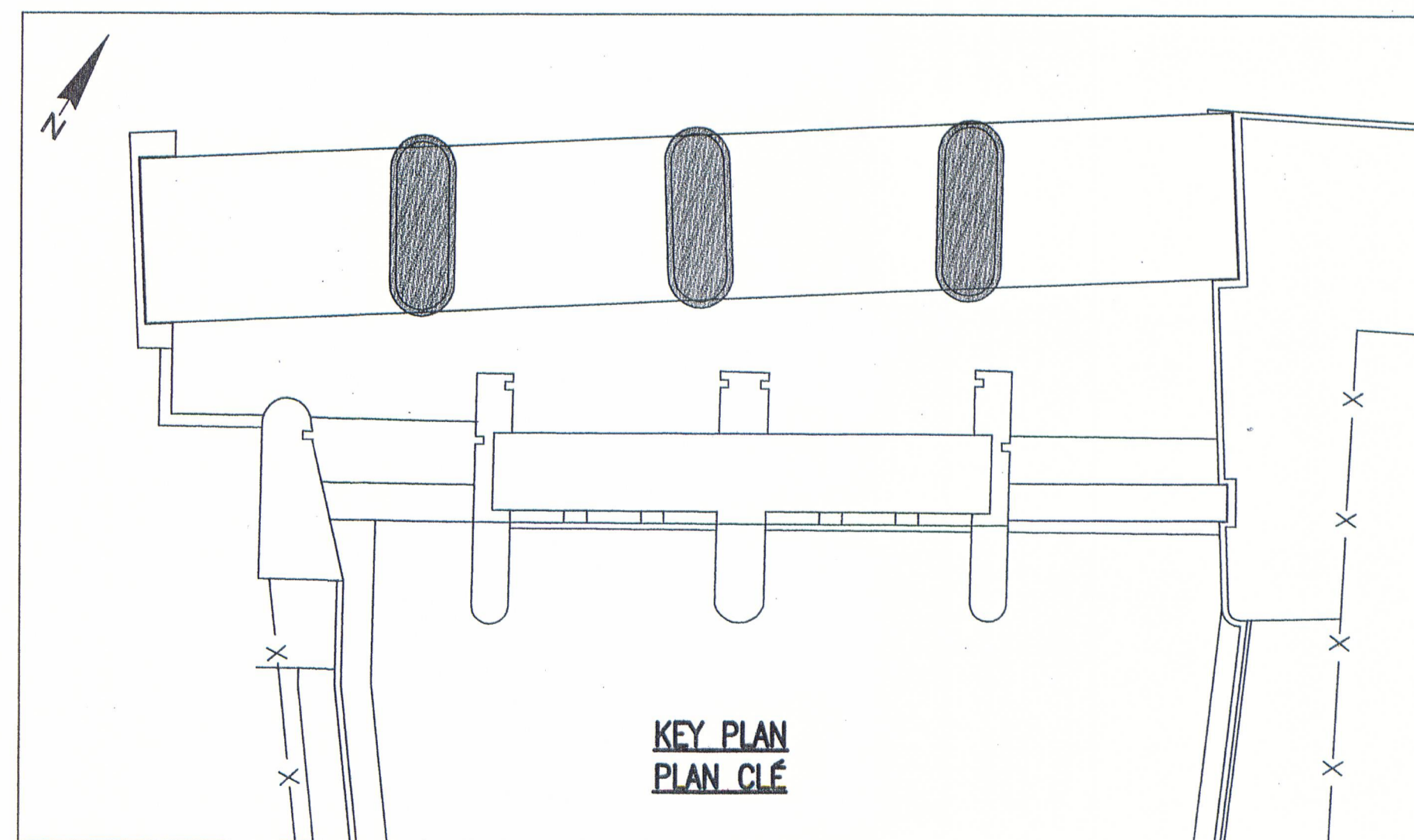
SECTION A 1/6



ÉLEVATION 1: 50

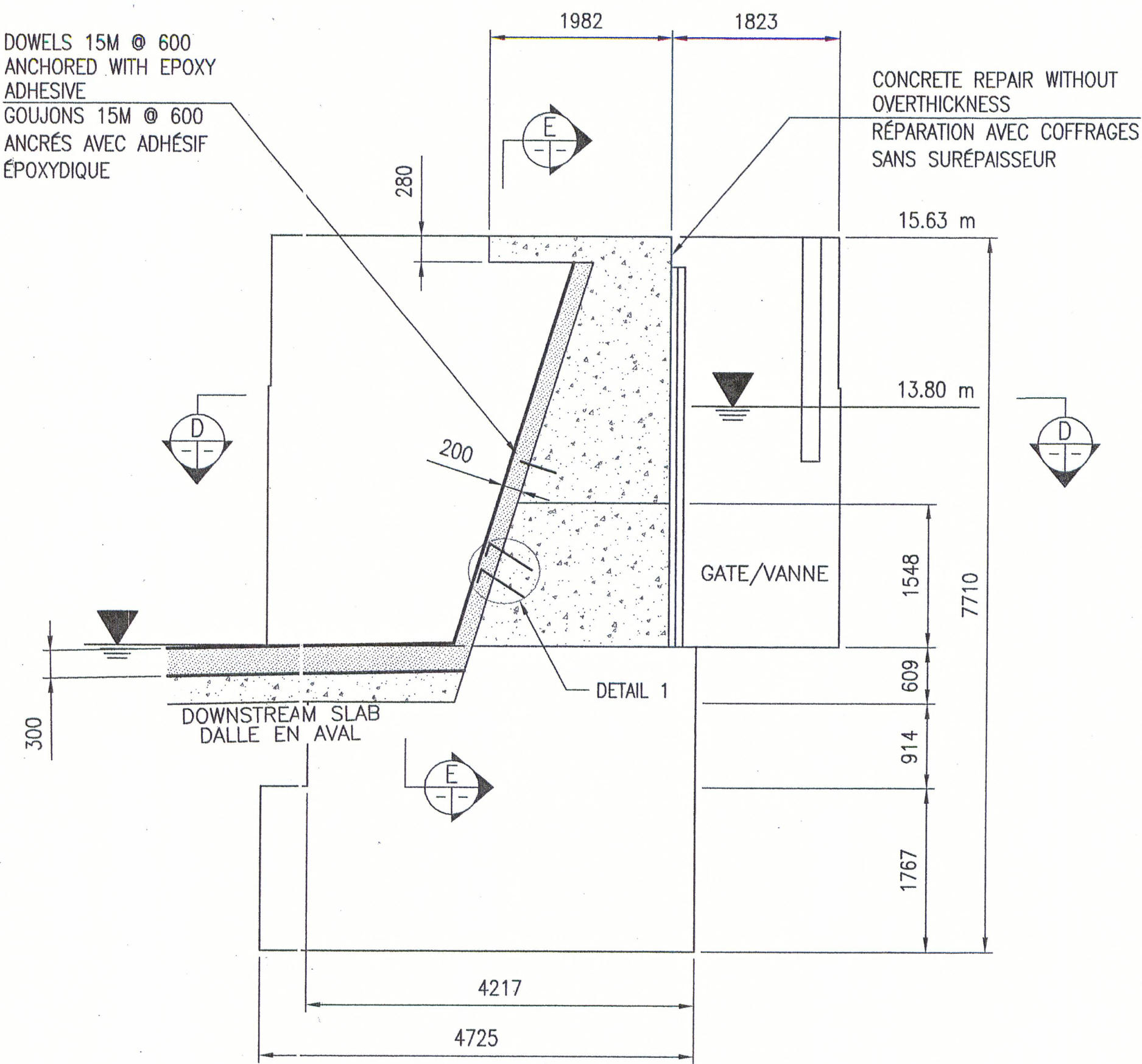


SECTION B 1/6

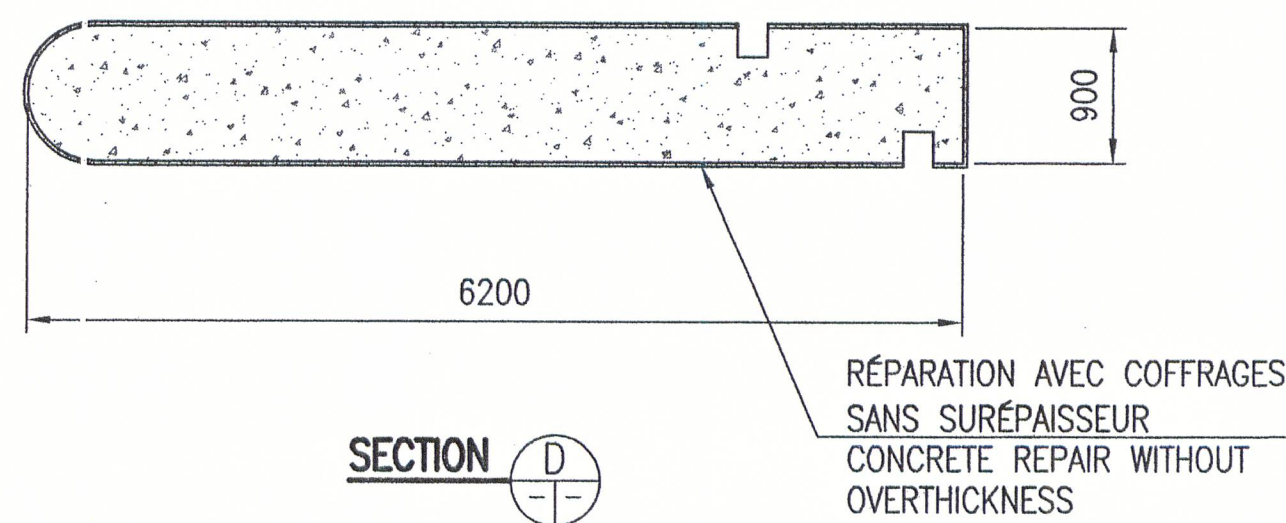


KEY PLAN / PLAN CLÉ

DOWELS 15M @ 600  
ANCHORED WITH EPOXY  
ADHESIVE  
GOIJONS 15M @ 600  
ANCRÉS AVEC ADHÉSIF  
ÉPOXYDIQUE

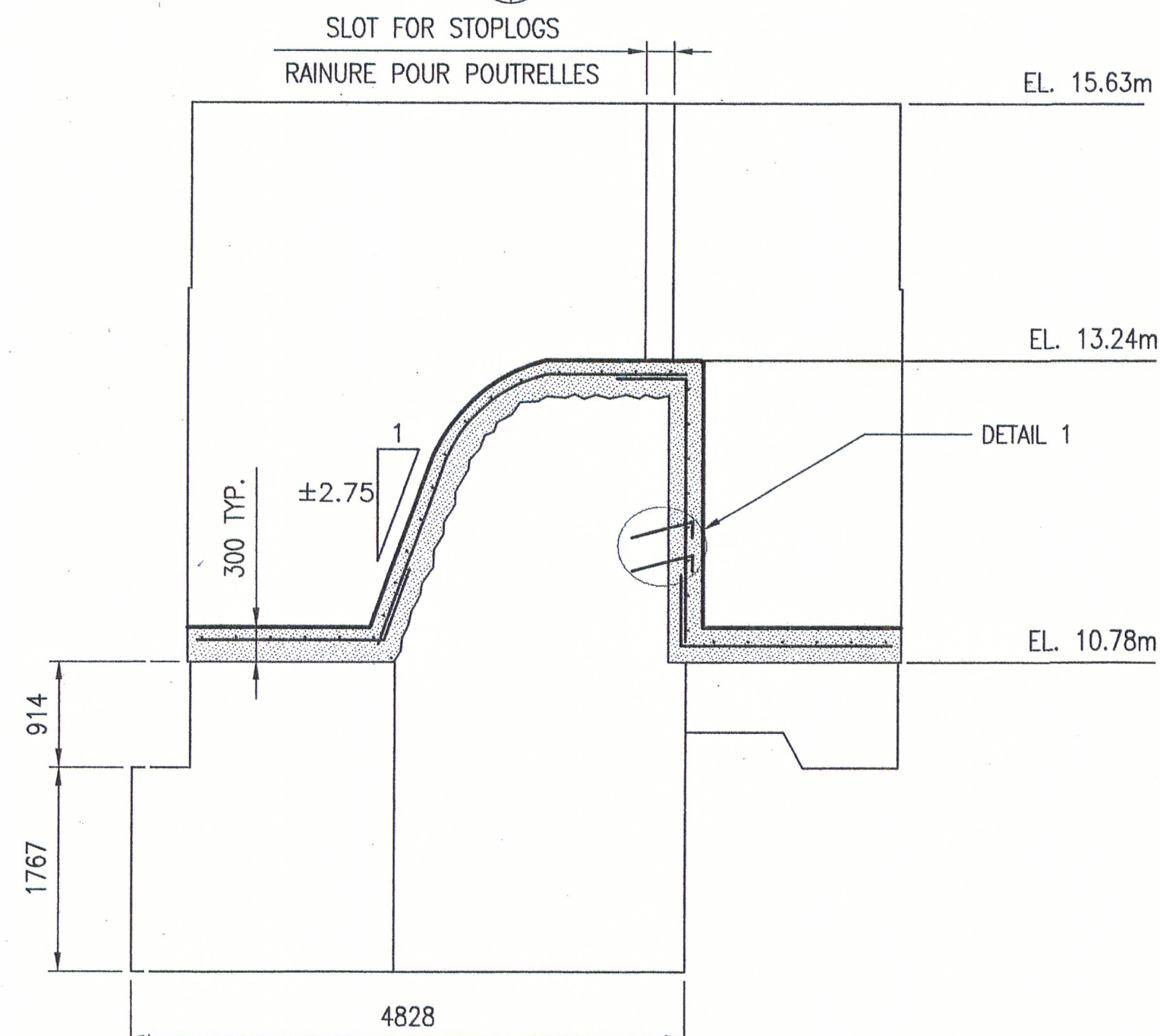


SECTION A



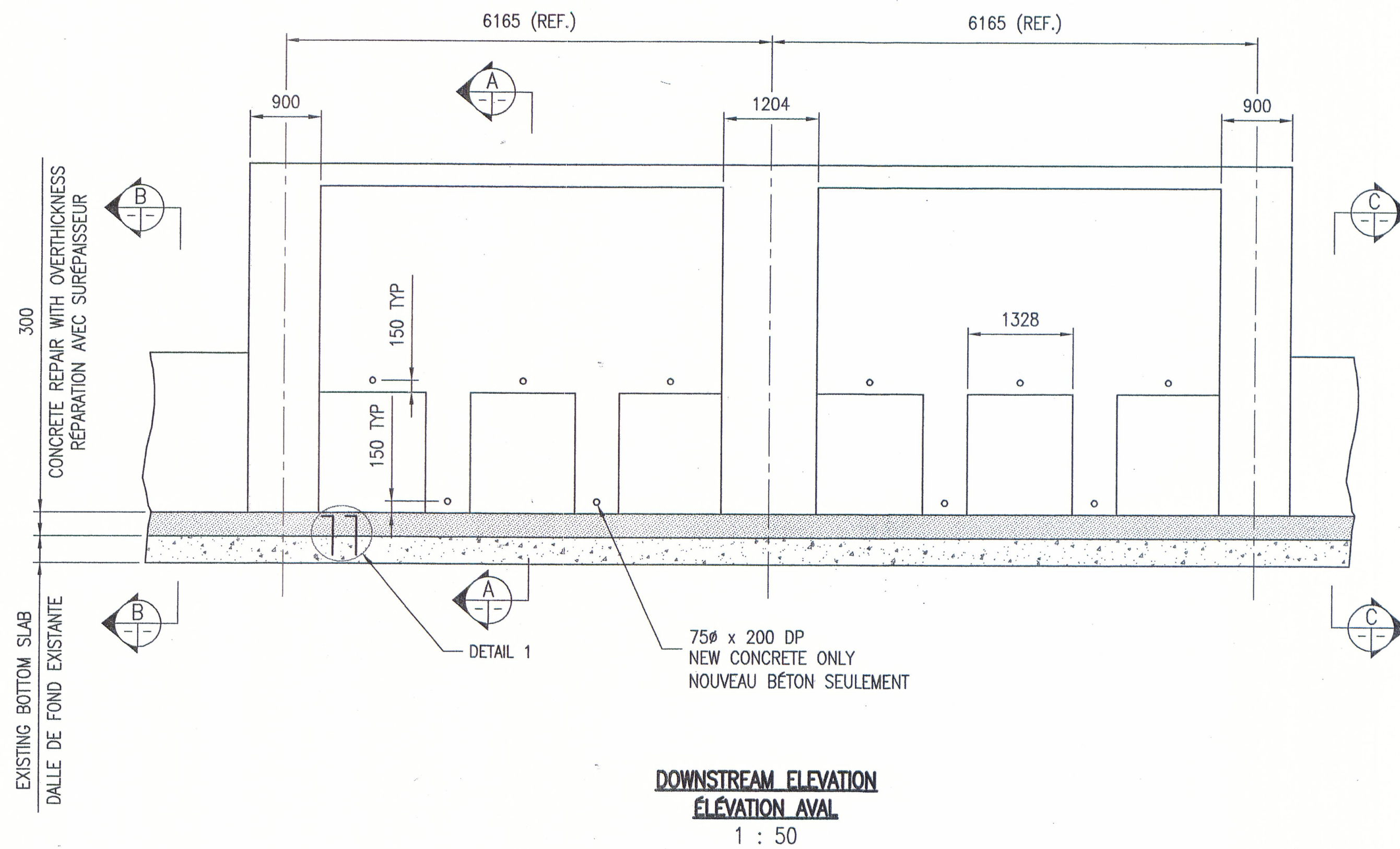
SECTION D

X Ft.	Y Ft.	PT "A"
0.0	0.0	
-0.3	-0.03	
-0.6	-0.15	
-1.0	-0.3	
-1.5	-0.7	
-1.8	-1.0	
-2.1	-1.3	
-2.4	-1.7	
-2.6	-2.0	
-2.8	-2.4	
-2.9	-2.8	PT "B"



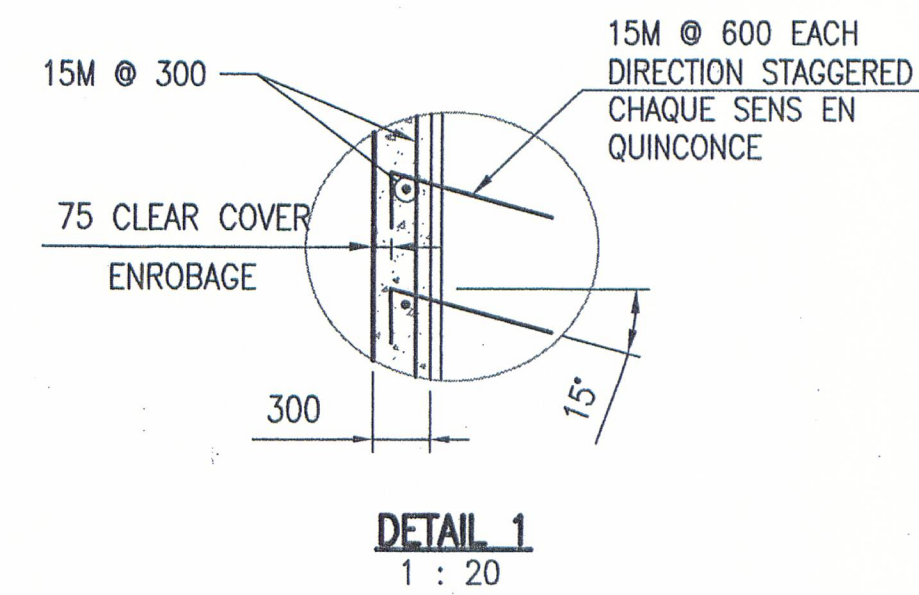
SECTION B

CONCRETE REPAIR WITHOUT  
OVERTHICKNESS  
RÉPARATION AVEC COFFRAGES  
SANS SURÉPAISSEUR

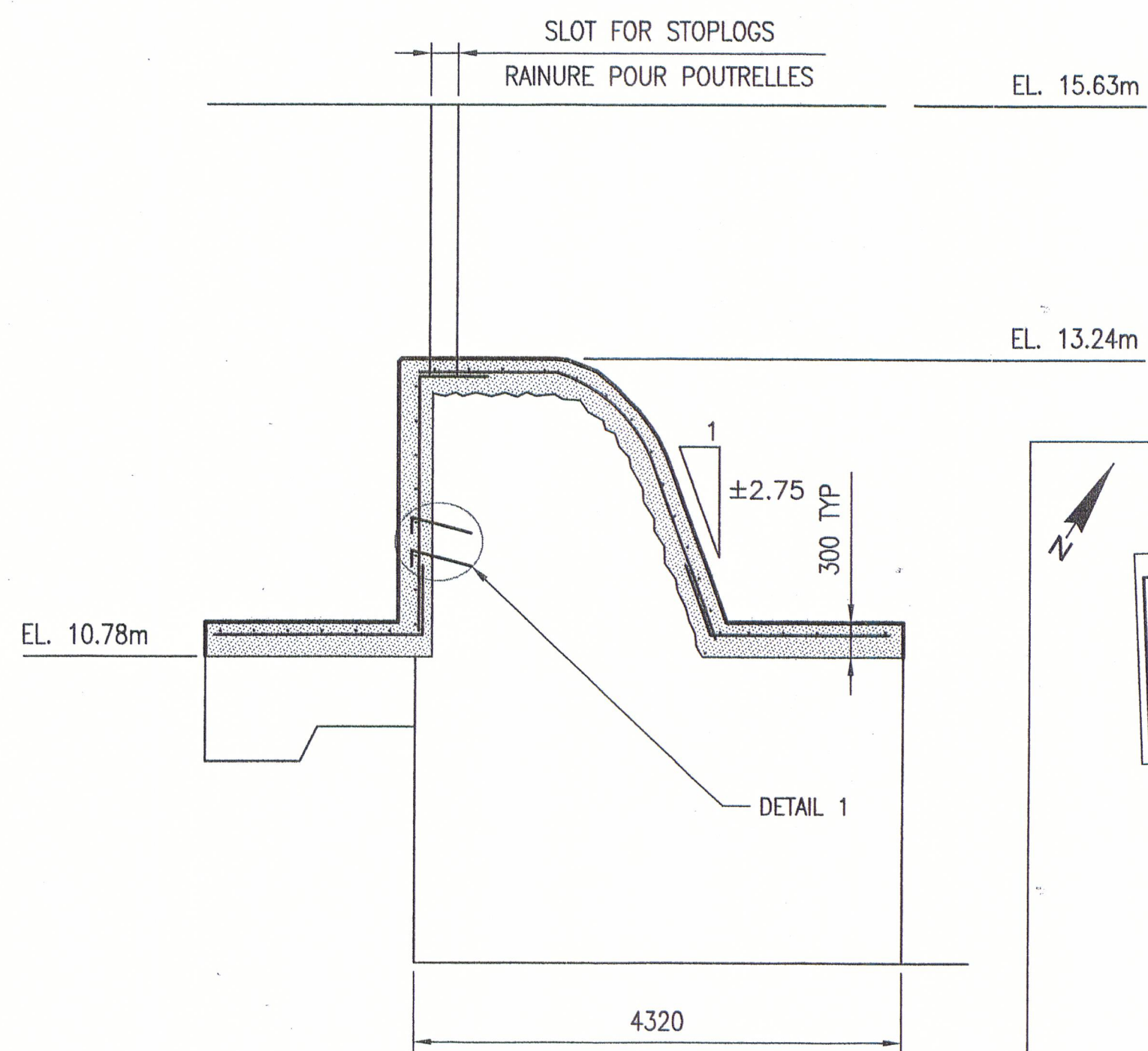


DOWNSTREAM ELEVATION  
ÉLEVATION AVAL  
1 : 50

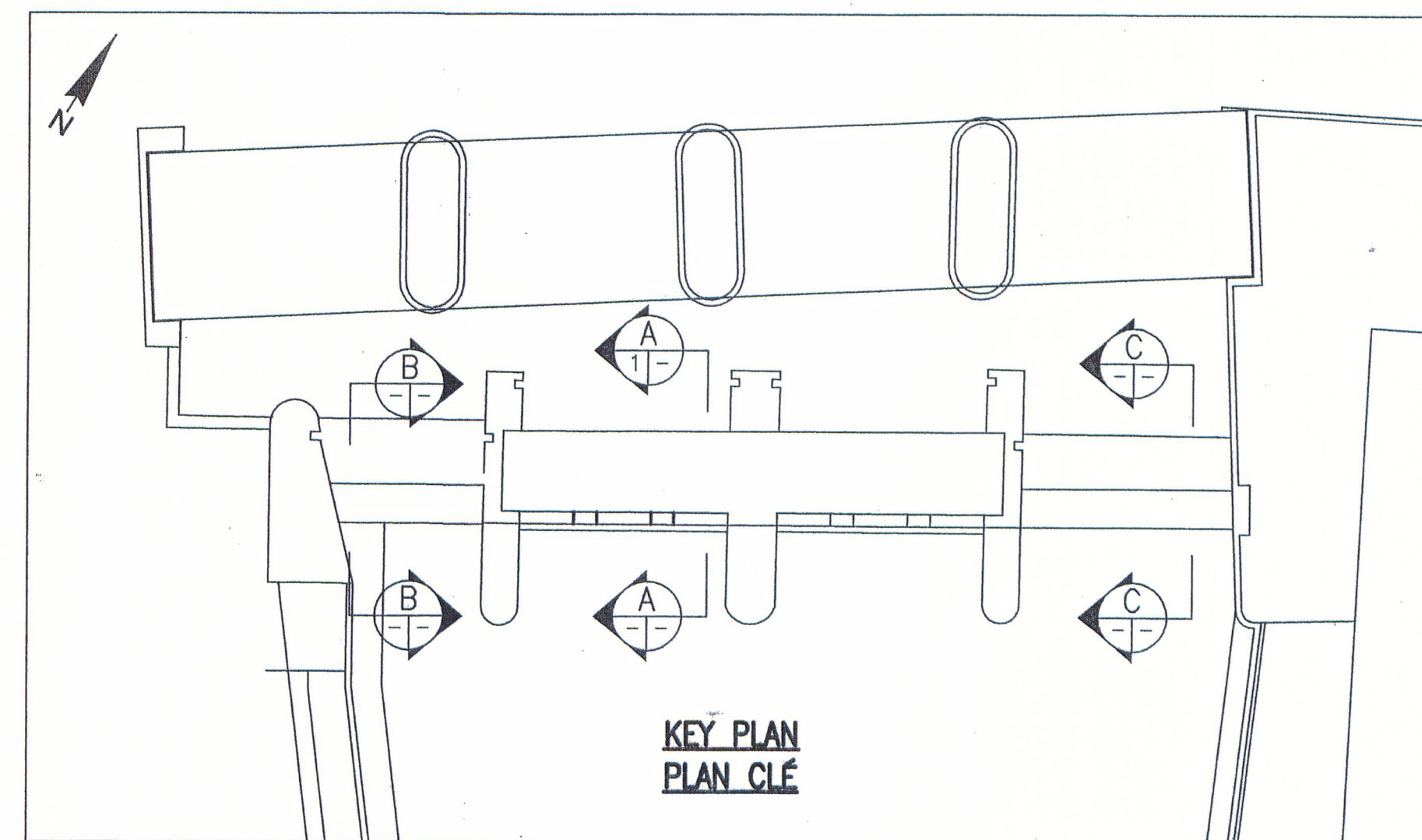
Ville de Montréal  
Arrondissement sud-ouest  
Date: 14 FEV 2008  
ZONAGE:   
APPROUVÉ



DETAIL 1  
1 : 20



SECTION C



KEY PLAN  
PLAN CLÉ

Travaux Publics  
et Services  
gouvernementaux  
Canada pour le  
compte de  
Parcs Canada

Public Works  
And Government  
Services  
Canada on behalf  
of Parks Canada

GENIVAR

2525, boulevard Daniel-Johnson, bur. 600, Laval (Québec) H7V 1S9  
Téléphone: (450) 696-0900 / Télécopieur: (450) 696-0907  
Sans frais: 1-866-217-5821



POUR SOUMISSION / FOR TENDER 31-08-2007  
PRÉLIMINAIRES / PRELIMINARY 15-06-2007

Modification: Date:

A. No du détail A. Detail No  
B. Localisation B. Localisation  
C. Sur feuille No C. On sheet No

CONCEPTION: DESIGN:  
Conçu par: Designed by:  
DOMINIQUE TROTTIER, ing.  
Dessiné par: Drawn by:  
S. BLOUIN, tech.

Vérifié par: Checked by:  
DANIEL LAPRISE, ing.

Chargé de projet: Project manager by:  
DOMINIQUE TROTTIER, ing.

VALIDÉ PAR: VALIDATED BY:

Chargé de projet: Project manager:

Directeur de projet: Project director:  
ROGER BRASSARD, ing.

Projet: Project:  
DÉVERSOIR No 2/WEIR No 2  
Canal Lachine  
Montréal, Québec

TRAVAUX DE RESTAURATION  
DU DÉVERSOIR No 2  
RESTORATION WORKS  
OF WEIR No 2

Titre du dessin: Drawing title:  
RÉPARATION DU  
DÉVERSOIR - DÉTAILS  
WEIR - DETAILS OF  
REPAIRS

Date: MARS 2007 Feuille: ST-07/

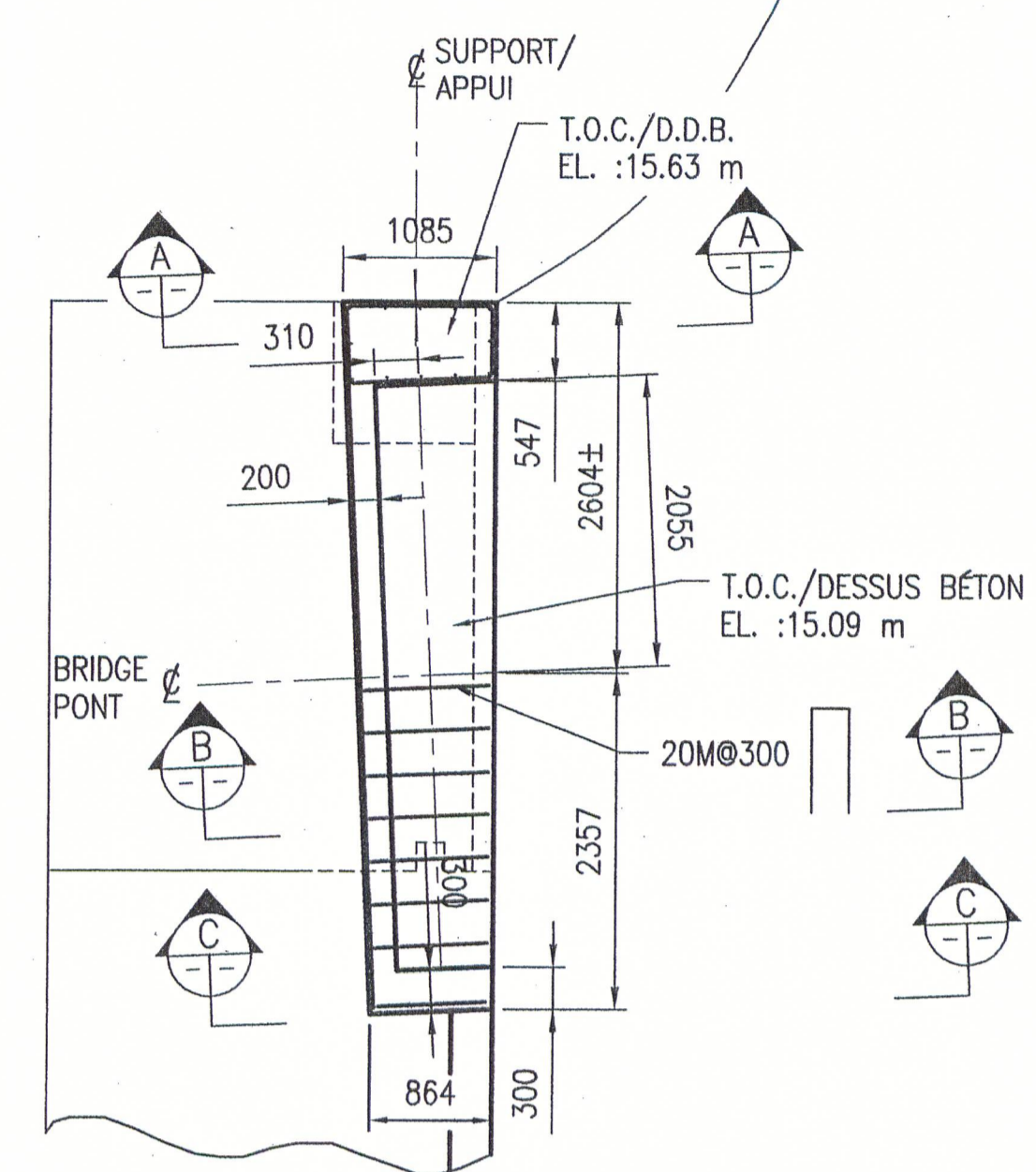
Échelle: 1 : 50 Scale: 11

Réf. Consultant: V106543 Sheet:

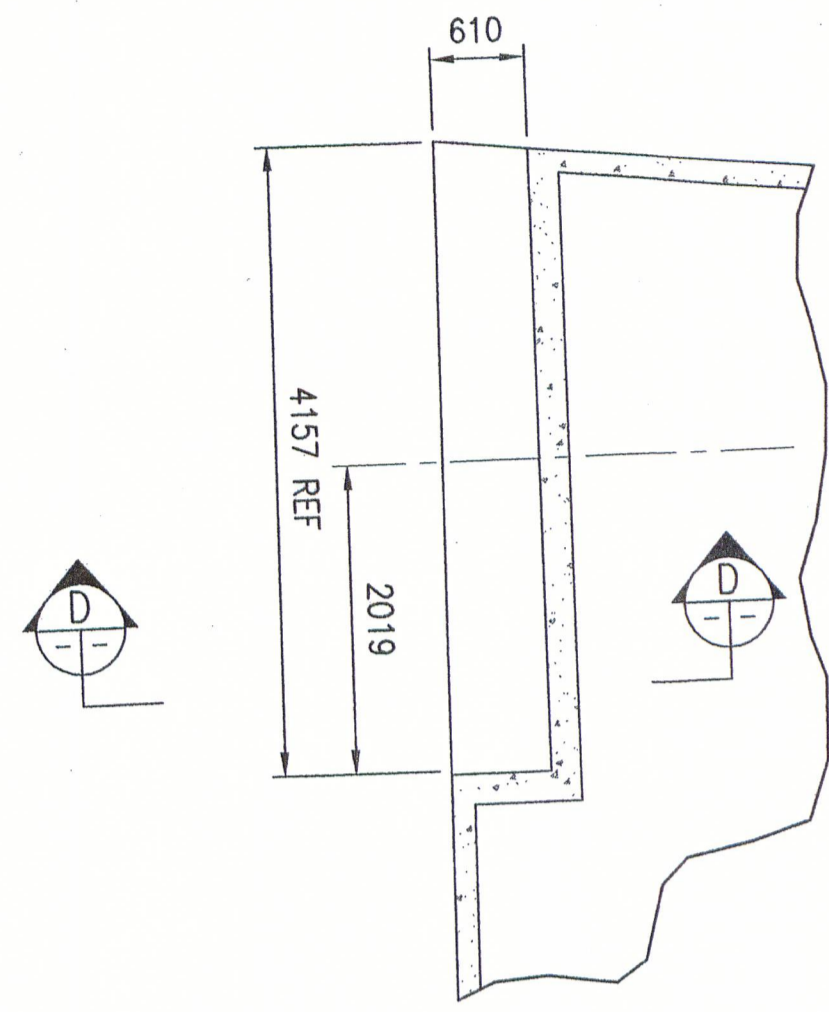
No de référence: 168/00/PR.1-195 Reference no: Ministry:

P3000030381-08

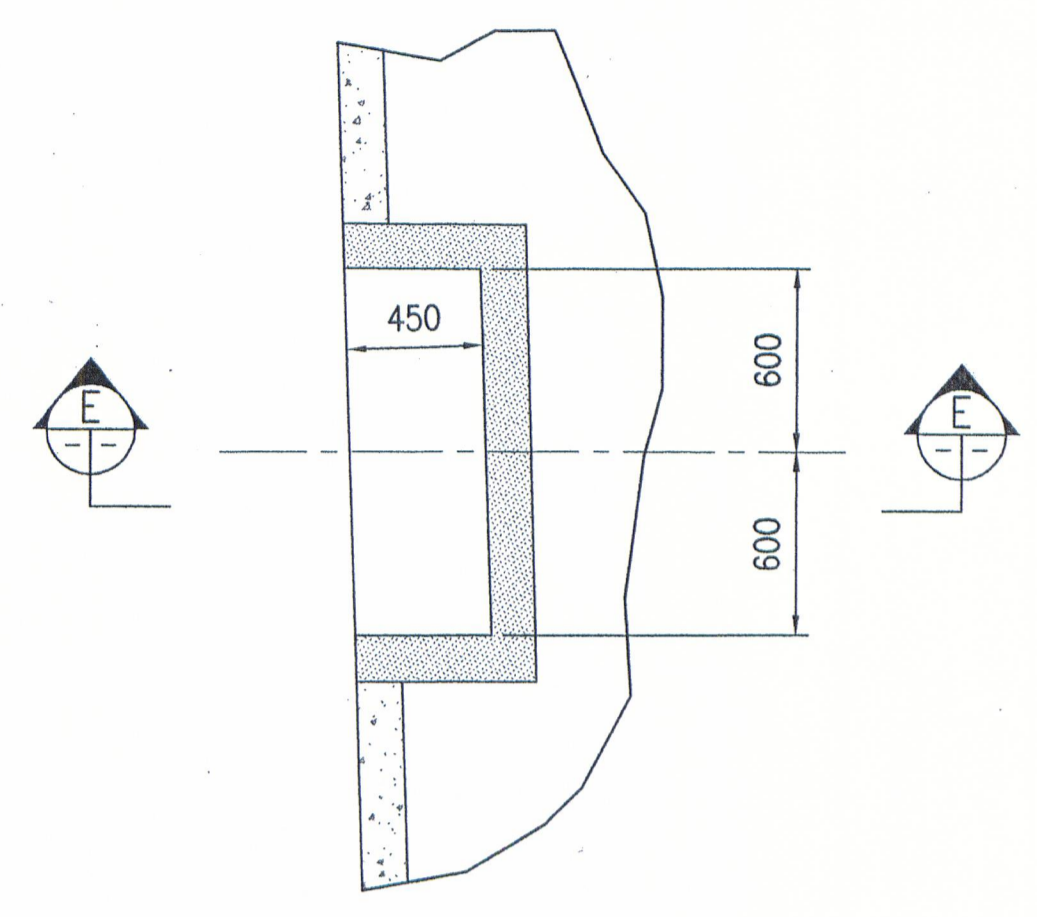




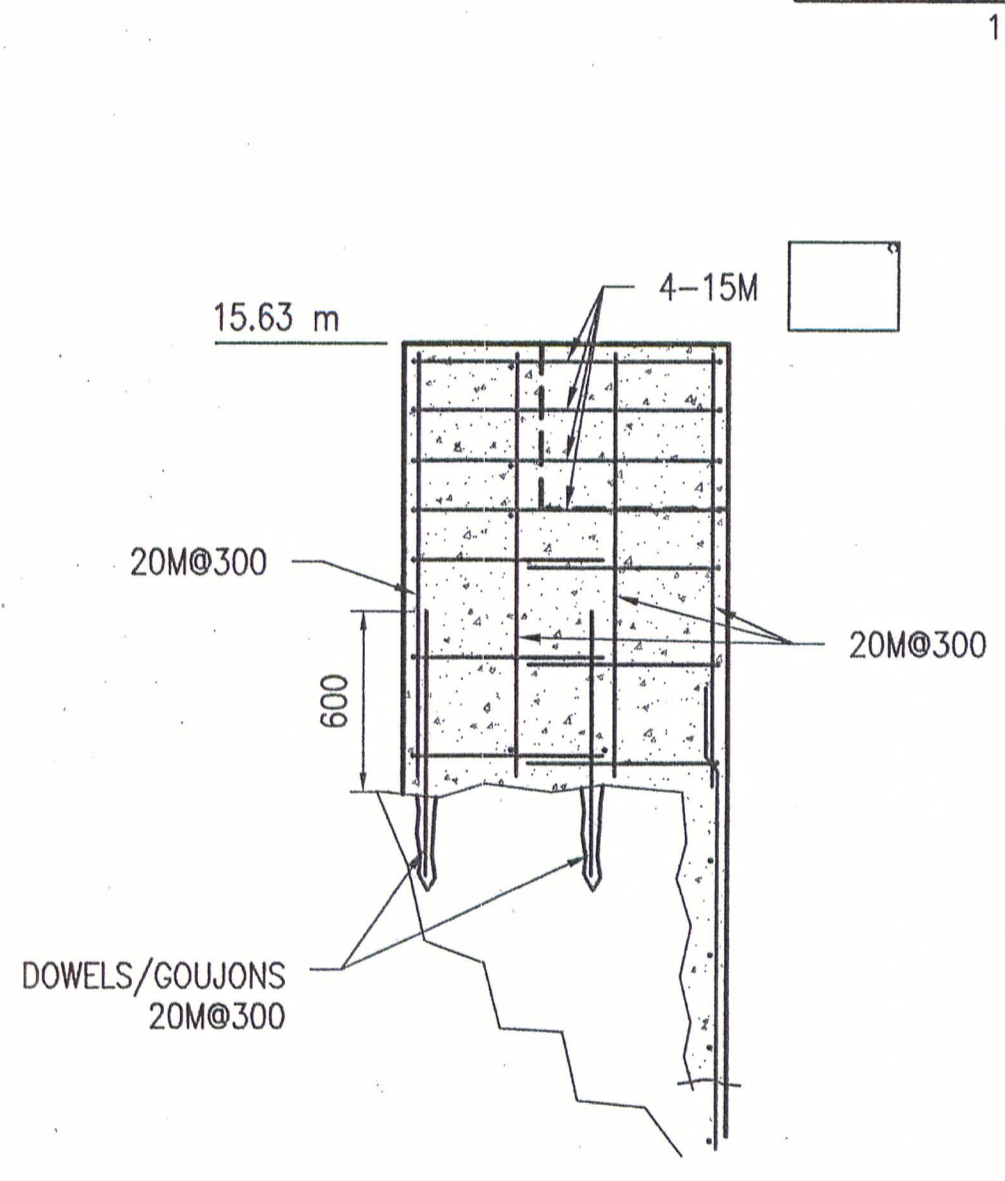
**PLAN WEST ABUTMENT**  
**VUE EN PLAN CULÉE OUEST**  
1 : 50



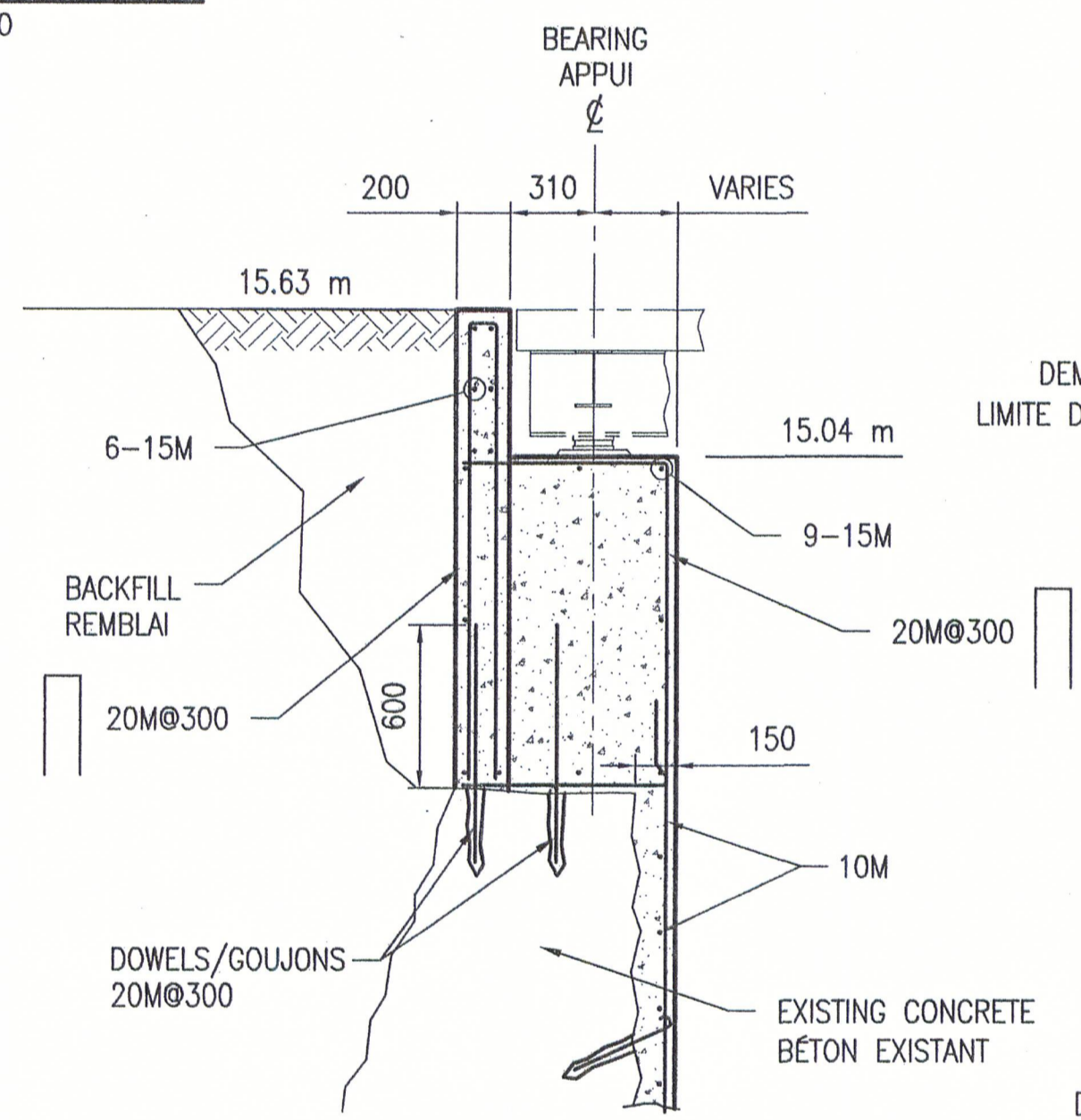
**PLAN EAST ABUTMENT**  
**VUE EN PLAN CULÉE EST**  
1 : 50



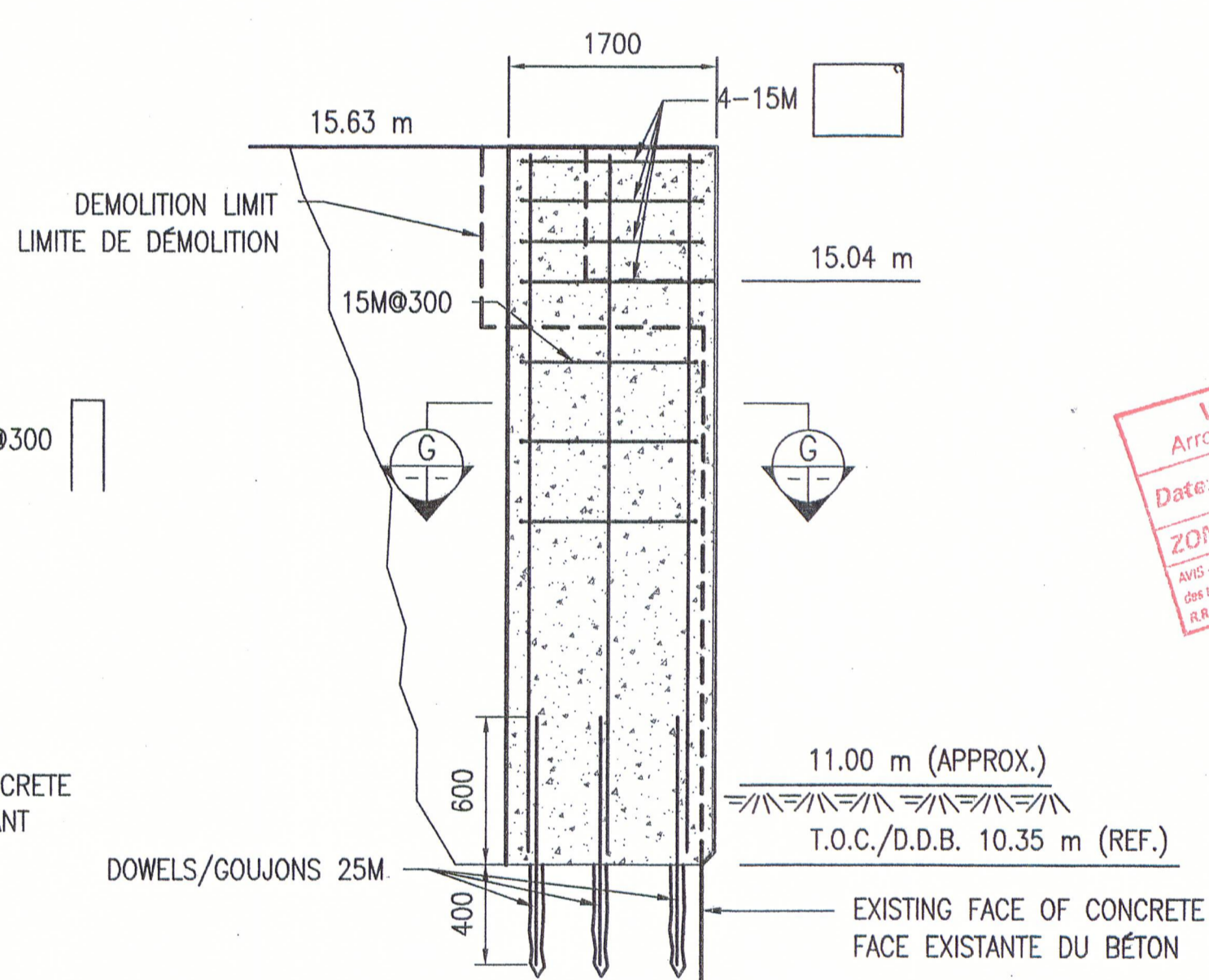
**SUPPORT DE LA PASSERELLE**  
**WALKWAY SUPPORT**  
1 : 25



**SECTION A**  
1 : 25

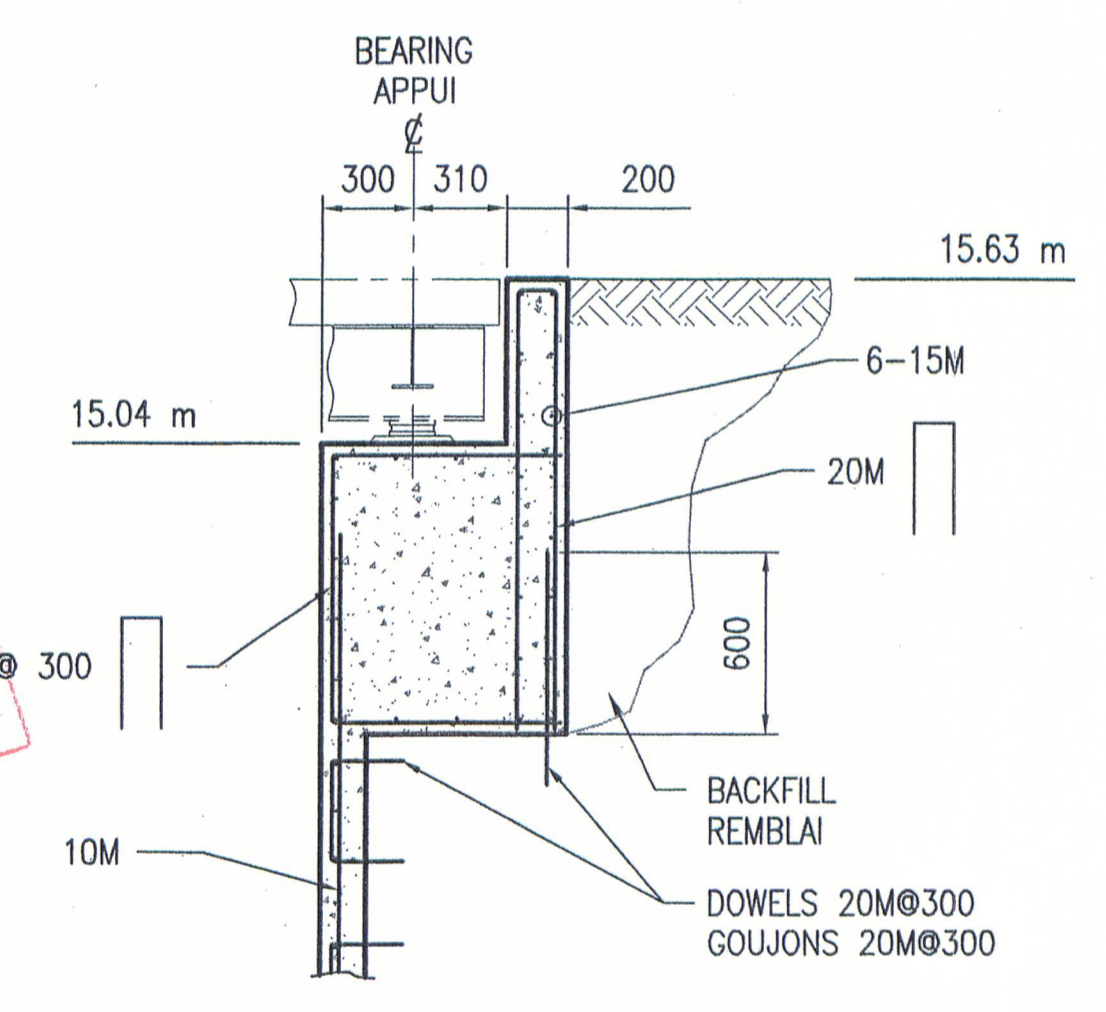


**SECTION B**  
1 : 25

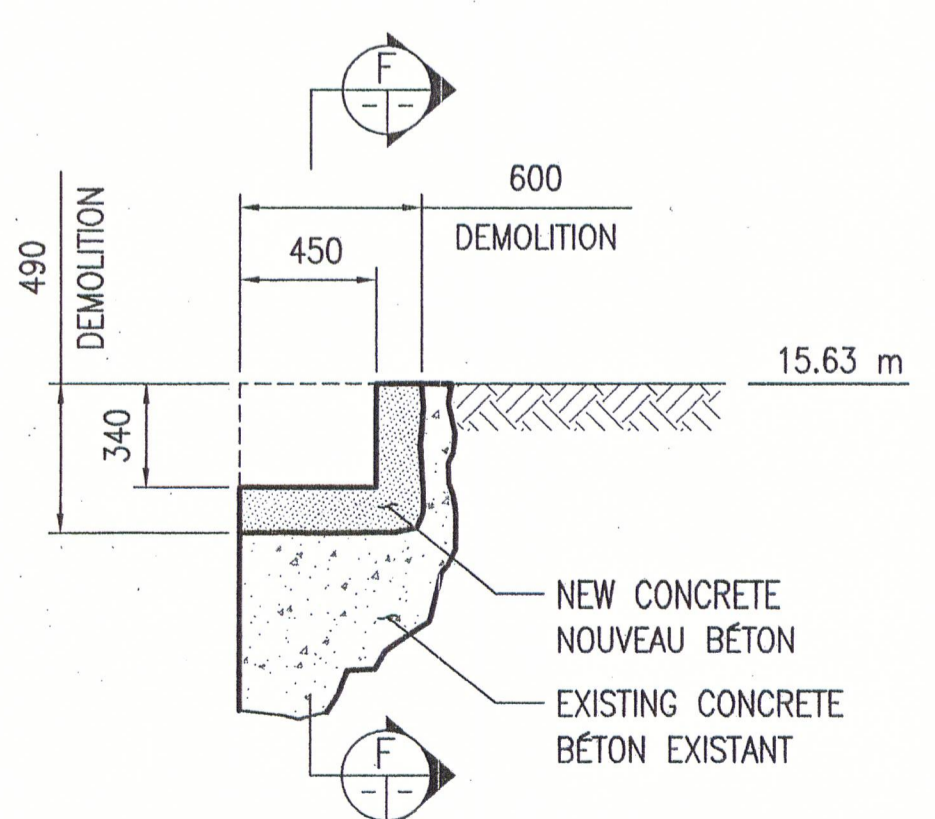


**SECTION C**  
1 : 25

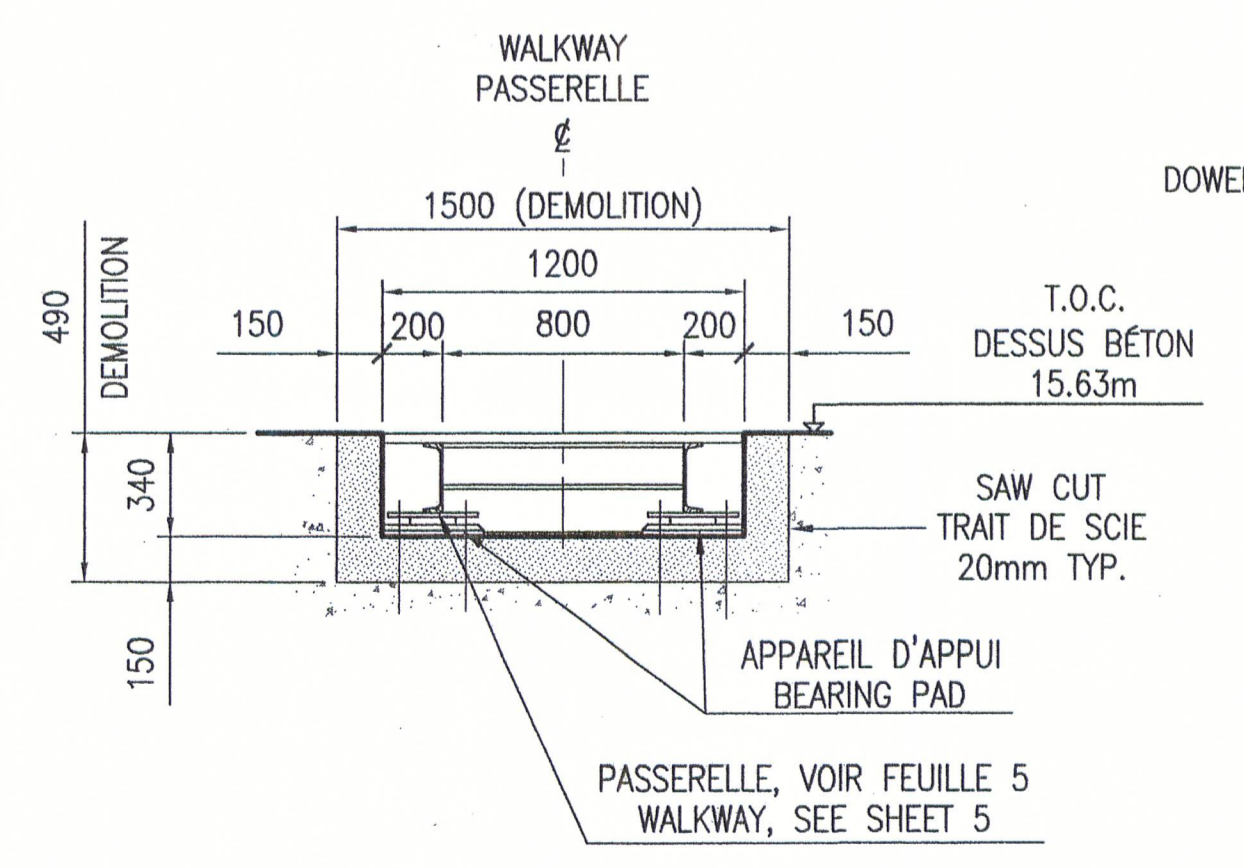
Ville de Montréal  
Arrondissement sud-ouest  
Date: 14 FEV 2008 approuvé  
ZONAGE (Révisé en 1978)  
100' - 100' (30m x 30m) (30m x 30m)  
des travaux effectués par les propriétaires ou leurs représentants  
R.R.V.M. - C.S.P. article 10



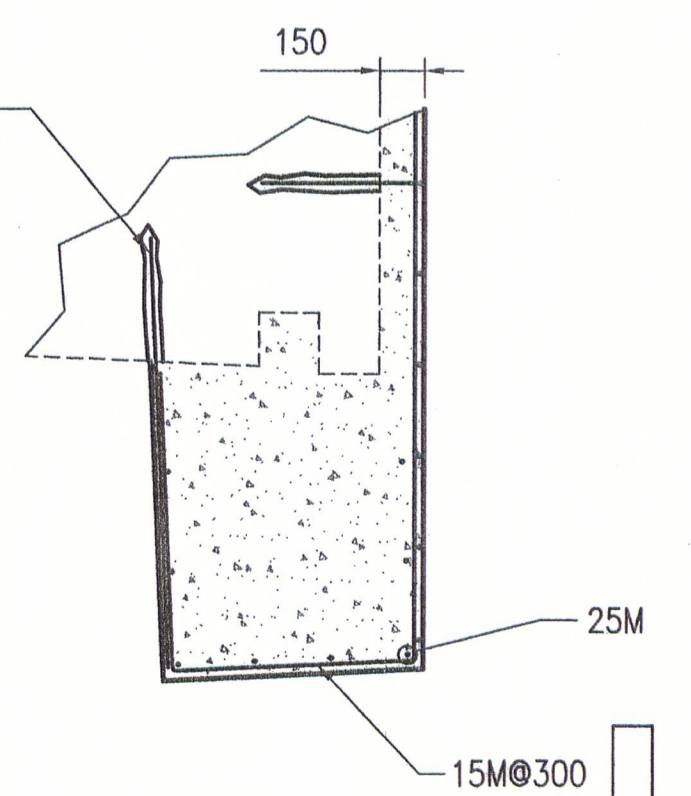
**SECTION D**  
1 : 25



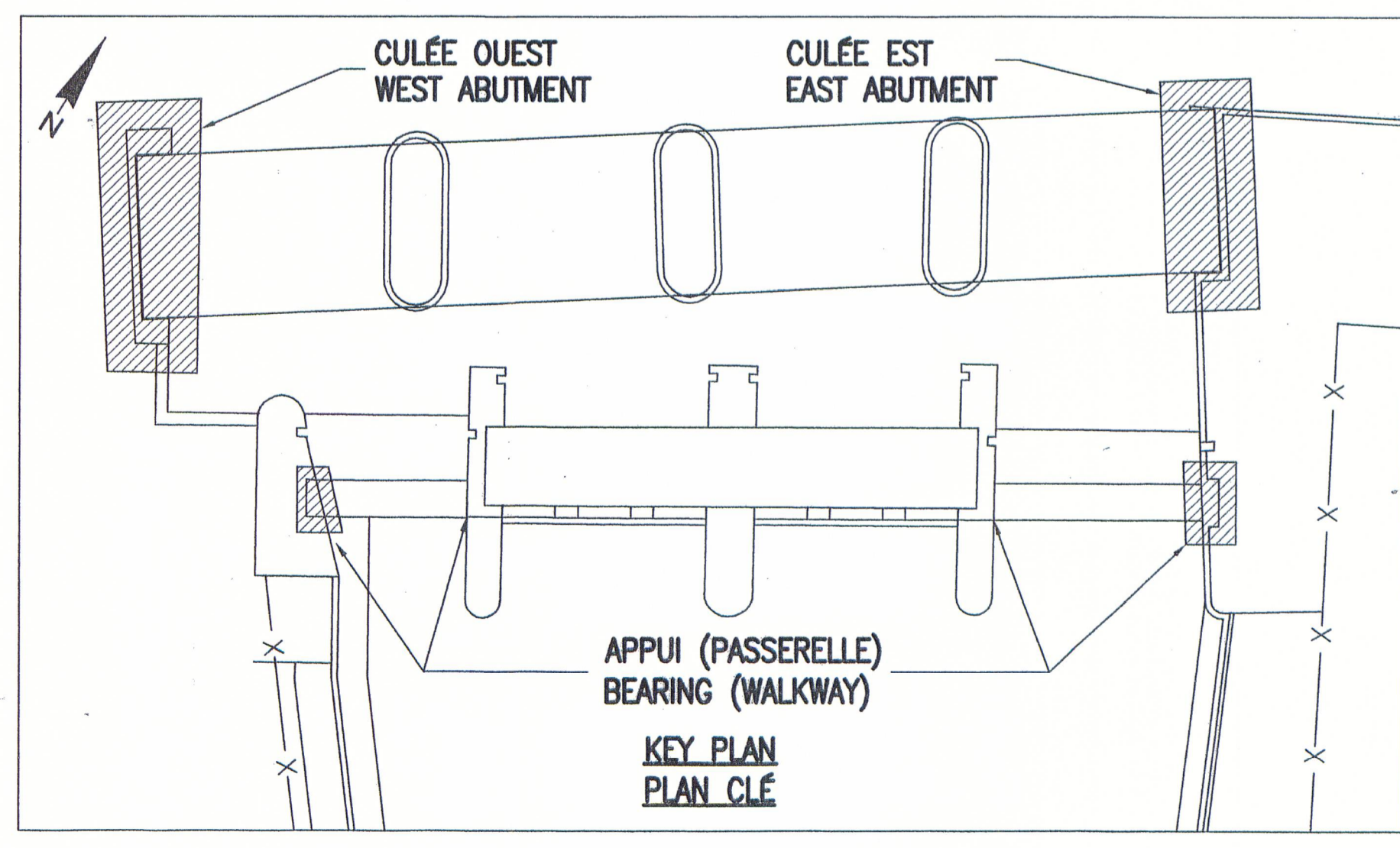
**SECTION E**  
1 : 25



**SECTION F**  
1 : 25



**SECTION G**  
1 : 25



**KEY PLAN**  
**PLAN CLÉ**

POUR SOUMISSION / FOR TENDER 31-08-2007  
PRÉLIMINAIRES / PRELIMINARY 15-06-2007

Modification	Date
A. No du détail	A. Detail No
B. Localisation	B. Localisation
C. Sur feuille No	C. On sheet No

CONCEPTION: Conçu par: DOMINIQUE TROTTIER, ing.  
DESIGN: Designed by: DOMINIQUE TROTTIER, ing.  
Dessiné par: S. BLOUIN, tech.  
Checked by: DANIEL LAPRISE, ing.  
Chargé de projet: DOMINIQUE TROTTIER, ing.  
Project manager by: DOMINIQUE TROTTIER, ing.

VALIDÉ PAR: VALIDATED BY:  
Chargé de projet: Project manager:  
Directeur de projet: Project director: ROGER BRASSARD, ing.

Projet: DÉVERSOIR No 2/WEIR No 2  
Canal Lachine  
Montréal, Québec

TRAVAUX DE RESTAURATION DU DÉVERSOIR No 2  
RESTORATION WORKS OF WEIR No 2

Titre du dessin: Drawing title: CULÉES DU PONT ET APPUIS DES PASSERELLES  
BRIDGE ABUTMENTS AND WALKWAY BEARINGS  
Date: MARS 2007  
Echelle: Scale: ST-08 / 11  
INDIQUÉE/AS INDICATED  
Ref. Consultant: V106543  
No de référence: Reference no: 168/00/PR.1-195

P3000030381.08



POUR SOUMISSION / FOR TENDER 31-08-2007  
 PRÉLIMINAIRES / PRELIMINARY 15-06-2007

Modification	Date
A. No du détail	A. Detail No
B. Localisation	B. Location
C. Sur feuille No	C. On sheet No

CONCEPTION: **DOMINIQUE TROTTIER, ing.**  
 Conçu par: **DOMINIQUE TROTTIER, ing.**  
 Dessiné par: **S. BLOUIN, tech.**  
 Vérifié par: **DANIEL LAPRISE, ing.**  
 Chargé de projet: **DOMINIQUE TROTTIER, ing.**

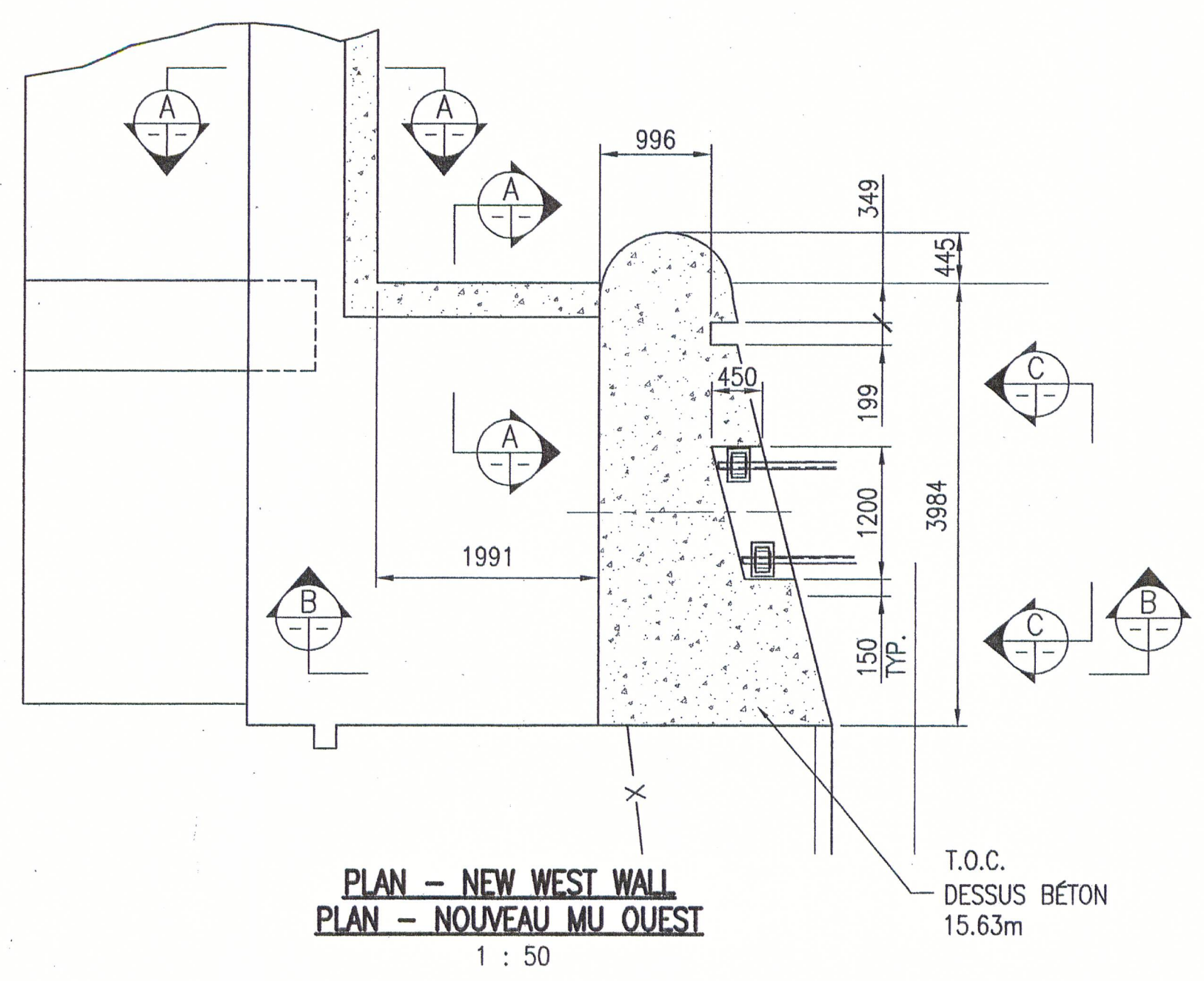
VALIDÉ PAR: **DOMINIQUE TROTTIER, ing.**  
 VALIDATED BY:  
 Chargé de projet: **DOMINIQUE TROTTIER, ing.**  
 Project manager:

Directeur de projet: **ROGER BRASSARD, ing.**  
 Project director:  
 Projet: **DÉVERSOIR No 2/WEIR No 2**  
**Canal Lachine**  
**Montréal, Québec**

TRAVAUX DE RESTAURATION  
 DU DÉVERSOIR No 2  
 RESTORATION WORKS  
 OF WEIR No 2

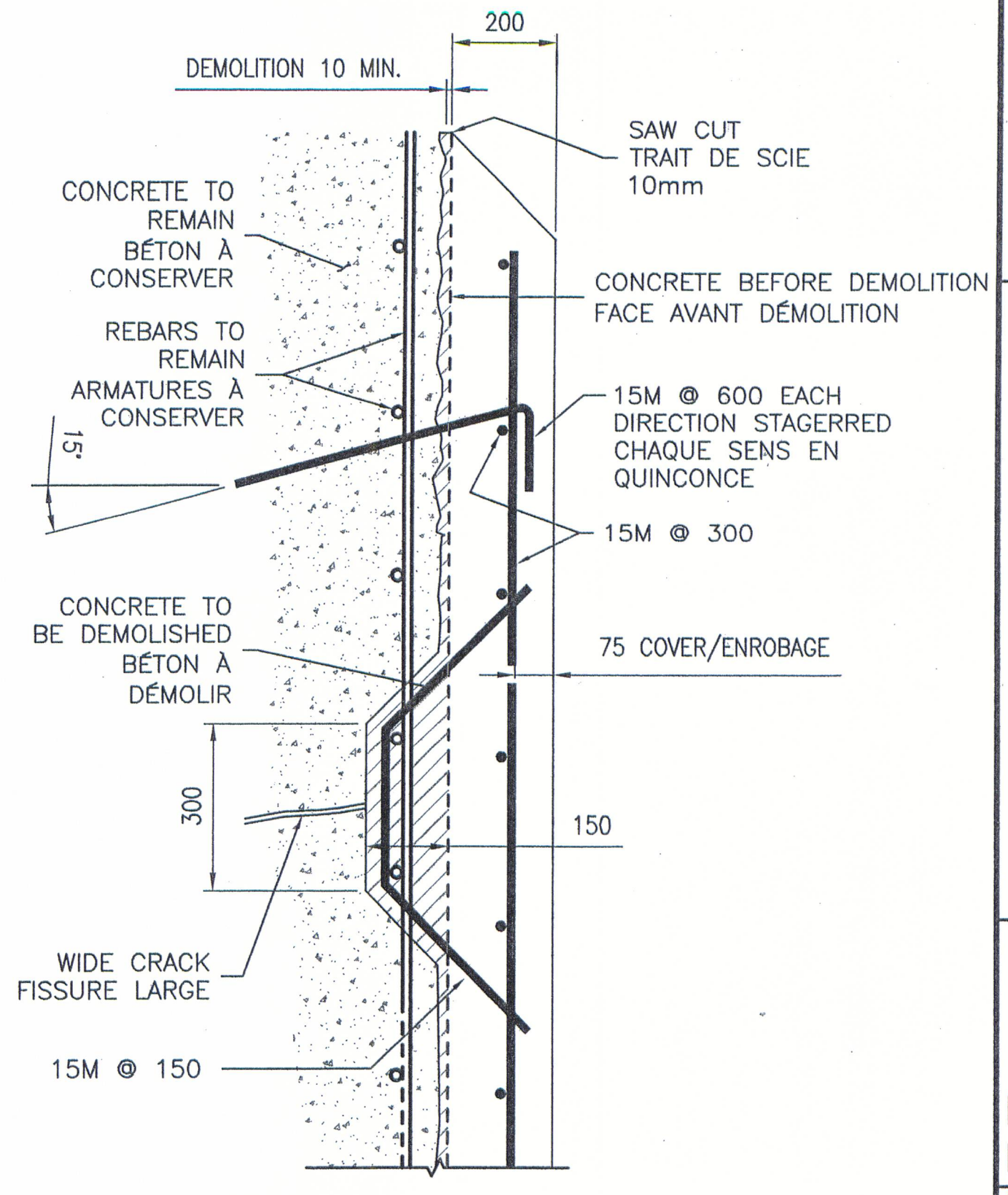
Titre du dessin: **RÉPARATION DES MURS**  
 Drawing title: **DÉTAILS**  
**WALLS DETAILS OF**  
**REPAIRS**

Date: **MARS 2007** Feuille: **ST-09**  
 Echelle: **INDIQUÉE/AS INDICATED** Scale: **1/11**  
 Ref. Consultant: **V106543** Sheet:  
 No de référence: **168/00/PR.1-195** Reference no: **195**  
 Ministère: **168/00/PR.1-195** Ministry:

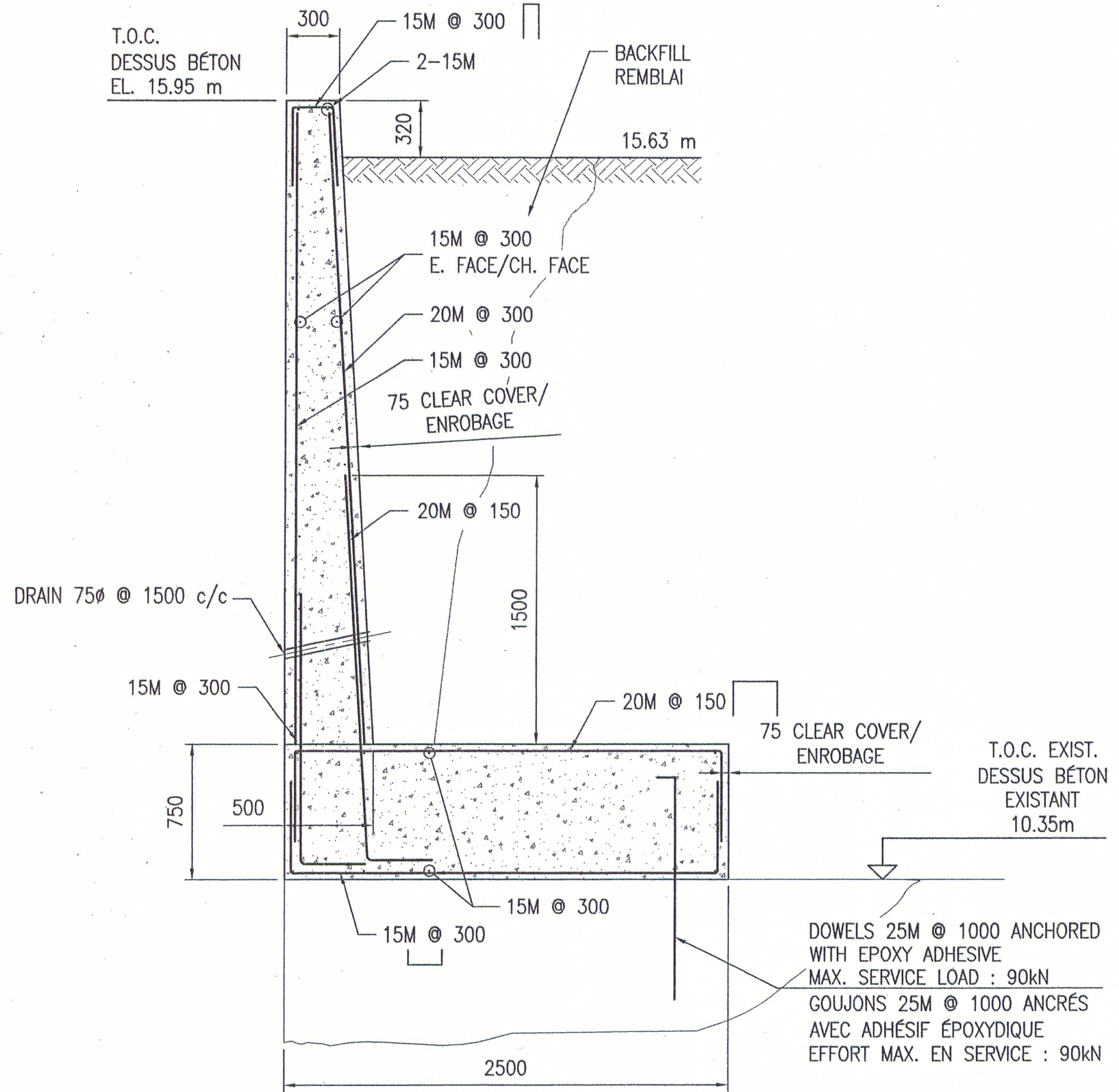


**PLAN - NEW WEST WALL**  
**PLAN - NOUVEAU MU OUEST**  
 1 : 50

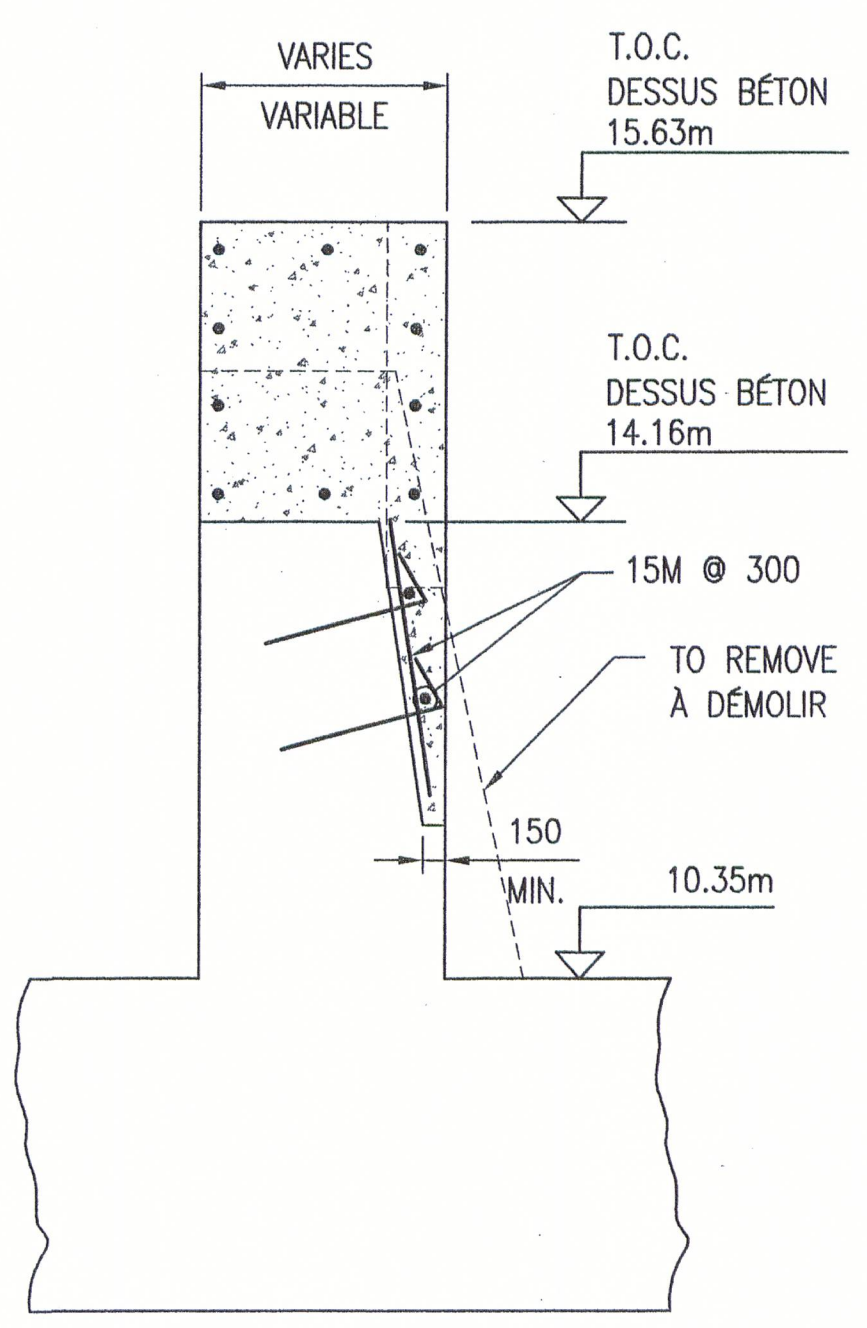
T.O.C. DESSUS BÉTON  
 EL. 15.63m



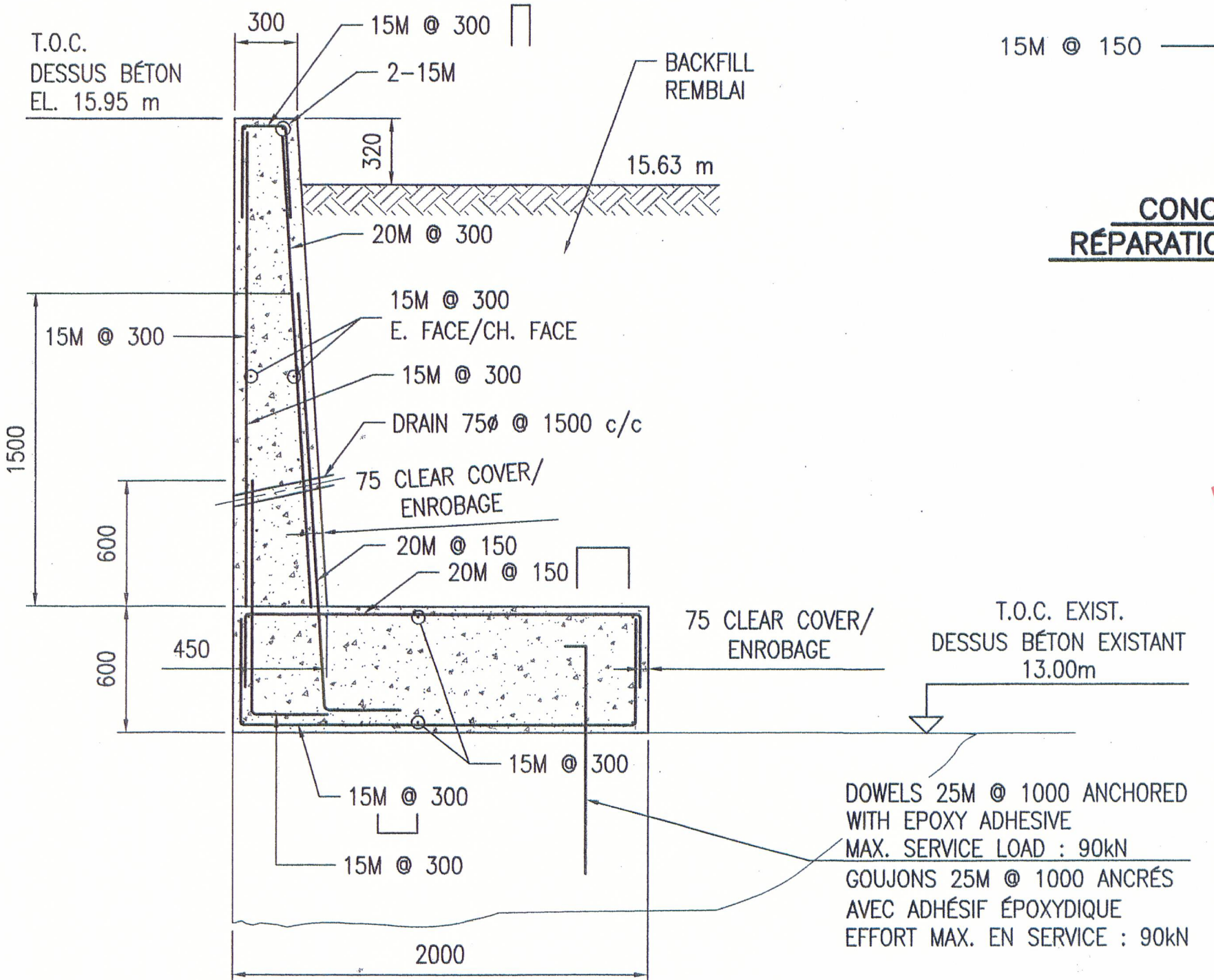
**CONCRETE REPAIR WITH OVERTHICKNESS**  
**RÉPARATION AVEC COFFRAGES ET SURÉPAISSEUR**  
 1 : 10



**SECTION A-A**  
 1 : 25

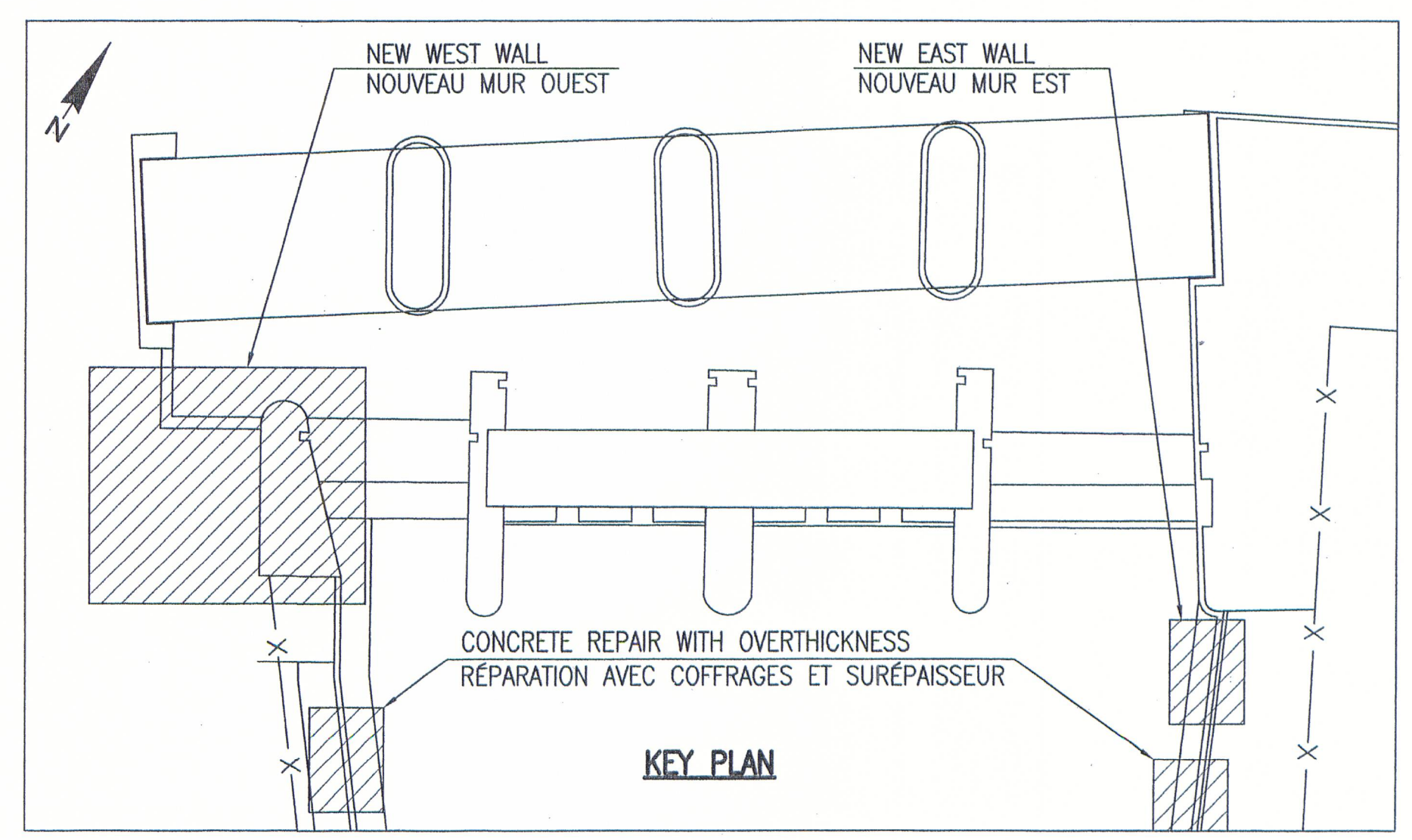


**SECTION B-B**

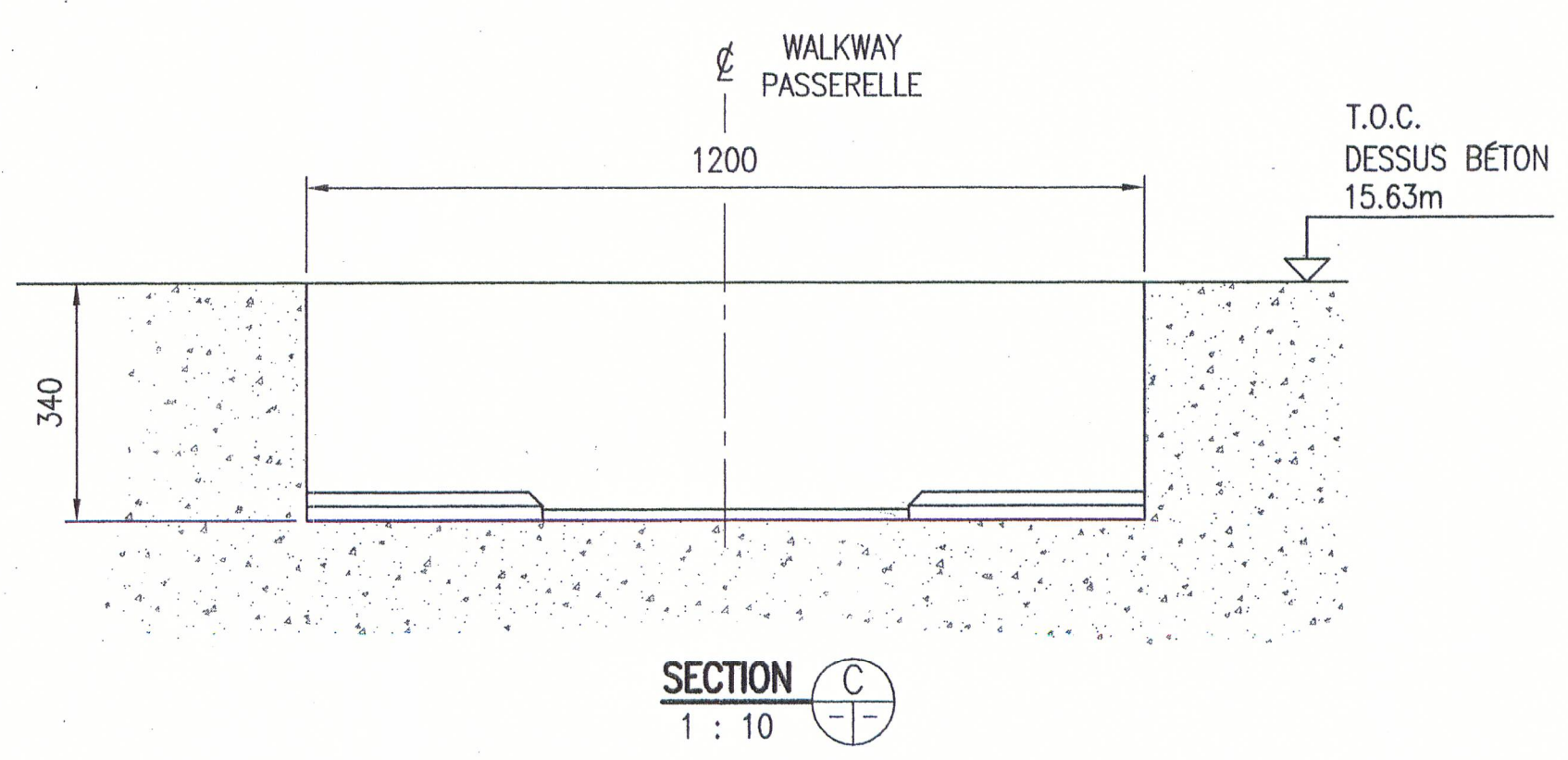


**SECTION C-C - NEW EAST WALL**  
**COUPE - NOUVEAU MUR EST**  
 1 : 25

DOWELS 25M @ 1000 ANCHORED WITH EPOXY ADHESIVE  
 MAX. SERVICE LOAD : 90kN  
 GOIJONS 25M @ 1000 ANCRÉS AVEC ADHÉSIF ÉPOXYDIQUE  
 EFFORT MAX. EN SERVICE : 90kN

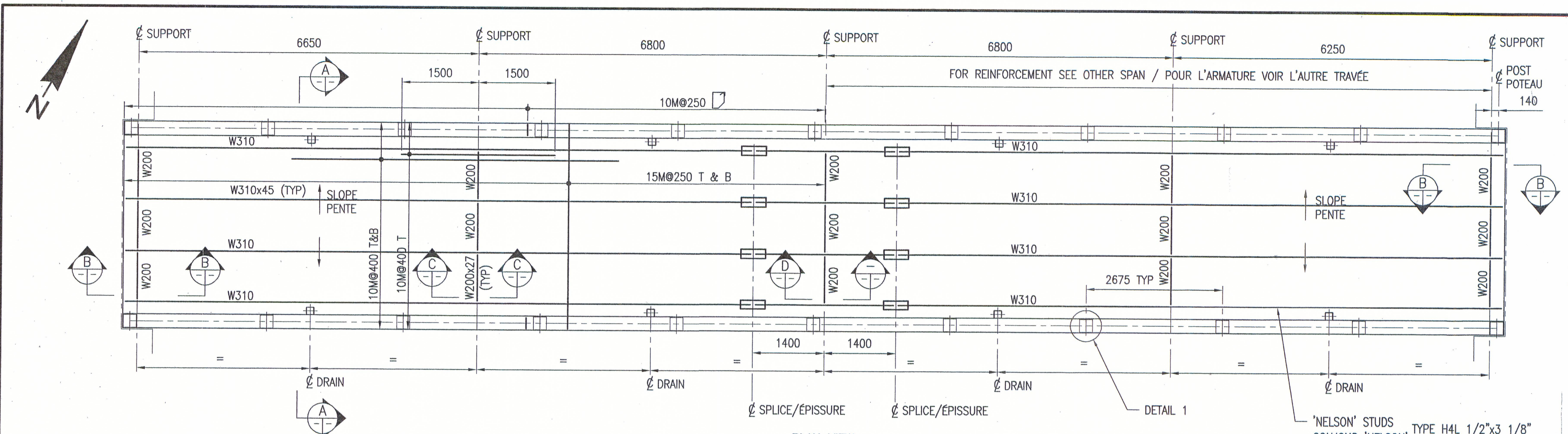


**KEY PLAN**

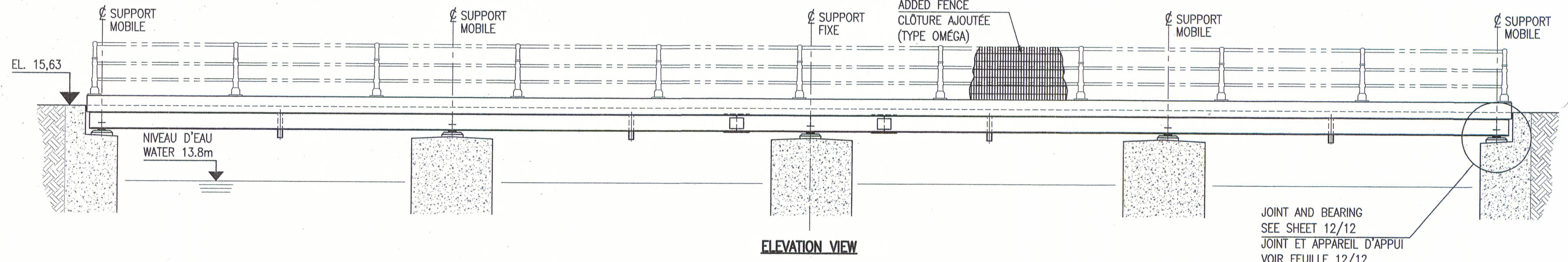
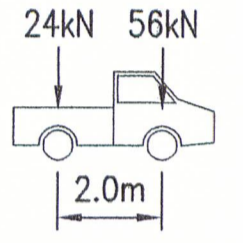


**SECTION C-C**  
 1 : 10

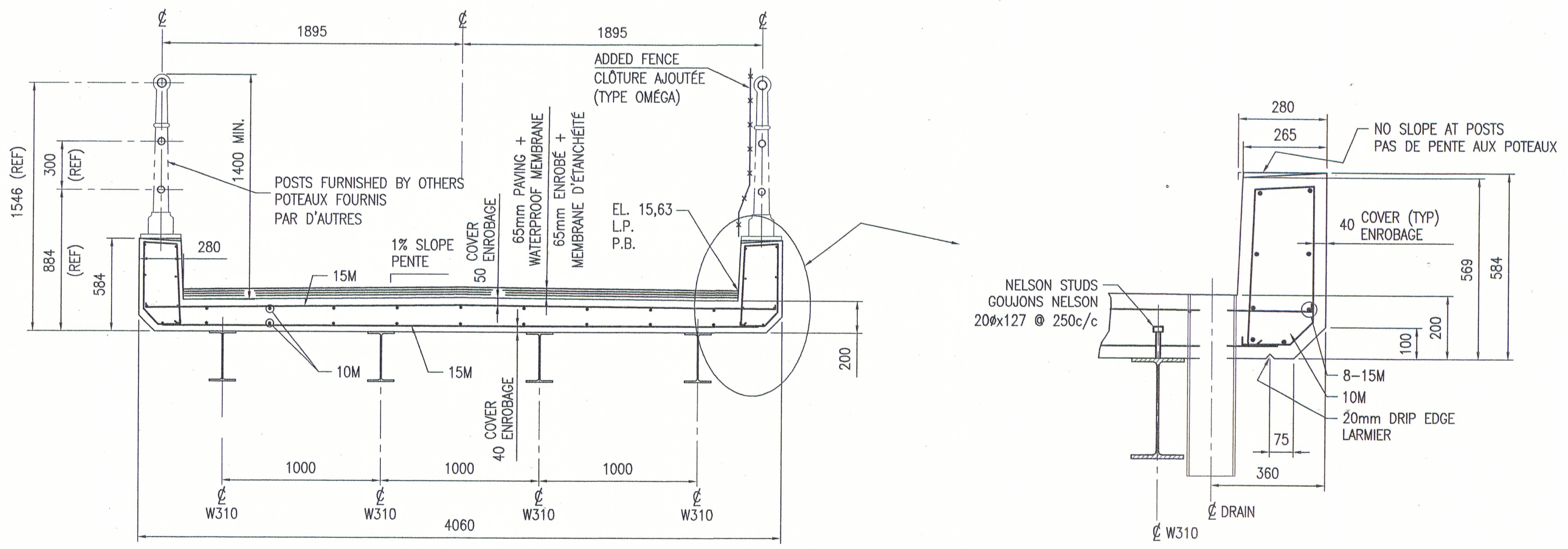
P3000030381-00



**PLAN VIEW**  
 LIVE LOAD: 4 kPa OR TRUCK 8t  
 CHARGEMENT: 4 kPa OR CAMION 8t



**ELEVATION VIEW**



**SECTION A-A**  
1 : 20

1 : 10

**NOTES GÉNÉRALES ACIER:**

- 1.0 Pour informations additionnelles voir les spécifications XXX, XXX et XXX.
- 2.0 Les travaux doivent être conformes aux exigences de la dernière édition du CNB.
- 3.0 Avant de fabriquer l'acier qui doit être raccordé à la structure existante, visiter le chantier et vérifier les dimensions, les détails et les niveaux des ouvrages en place.
- 4.0 Les dimensions montrées sur les dessins sont prises du centre des membrures 'W', 'WT', et du dos des profils en 'C' et en 'L' (S.I.C.).
- 5.0 L'acier de structure devra être conforme aux spécifications suivantes:
  - Profils laminés en 'W' et 'WT': G40.21 - M92 Nuance 350W
  - Autres profils laminés: G40.21 - M92 Nuance 300W
  - Plaques et barres: G40.21 - M92 Nuance 300W
- 6.0 Les détails d'atelier doivent répondre aux exigences du manuel ICCA - 1994 ou des standards du fabricant tel qu'approuvé.
- 7.0 L'entrepreneur est responsable des calculs de tous les assemblages.
- 8.0 L'épaisseur minimum des matériaux doit être de 6 mm.
- 9.0 Vérifier l'emplacement des boulons d'ancrage avant l'installation de la charpente et aviser le propriétaire s'il y a une différence.
- 10.0 Toutes les soudures doivent répondre à la norme ACHOR W59 M1989.
- 11.0 Toutes les forces indiquées sur les dessins sont des forces majorées en kN et kN.m (S.I.C.).
- 12.0 Toutes les dimensions sont en mesure métrique. Tous les matériaux sont en mesure métrique.
- 13.0 Utilisez un coulis sans retrait avec une résistance de 50 MPa à 28 jours. Produits acceptables:
  - MBD SUPERFLOW PAR STERNSON
  - MASTER FLOW 713 PAR MASTER BUILDERS
  - SIKKA GROUT 212 PAR SIKKA
 Suivre les recommandations du manufacturier.
- 14.0 Galvanisation: Pour la préparation des surfaces, le type, l'application voir les spécifications XXXX
- 15.0 Gardé-corps:
  - Les garde-corps doivent être fabriqués de tuyaux standard sch.40 ASTM A-53 Nuance B (Fy=240 MPa)
  - Les changements de direction des garde-corps seront faits par éléments soudés pour les lisses et sous-lisses, et par pliage ou à l'aide de cornière soudée ou boulonnée pour le garde-pied. Les lisses et sous-lisses doivent être continues.

**GENERAL NOTES STEEL**

- 1.0 For additional information see the specifications XXX, XXX and XXX.
- 2.0 All work must conform to the requirements of NBCC 1995.
- 3.0 Prior to fabrication of the structural steel that must be connected to the existing structures, visit the site and verify the dimensions, details and elevations.
- 4.0 The dimensions shown on the drawings are taken as the center of 'W' and 'WT' shapes and the back of 'C' and 'L' sections. (U.N.O.)
- 5.0 Structural steel must conform to the following specifications:
  - Rolled 'W' and 'WT' shapes : G40.21-M350W
  - Other rolled shapes : G40.21-M300W
  - Plates and bars : G40.21-M300W
- 6.0 Shop details must follow the guidelines of the CISC or the approved fabricator standards.
- 7.0 Fabricator is responsible for the calculations of all connections.
- 8.0 Minimum thickness of material should be 6 mm.
- 9.0 Verify anchor bolt location prior to erection of structural steel and advise owner of any discrepancies.
- 10.0 All welding must conform to CSA W59 - M1989
- 11.0 All forces indicated on the drawings are factored in kN and kN.m
- 12.0 All dimensions are in metric units. All steel sections are metric designation.
- 13.0 Grout shall be non-shrink with a 28 day compressive resistance of 50 MPa. Acceptable products are:
  - MBD SUPERFLOW BY STERNSON
  - MASTER FLOW 713 BY MASTER BUILDERS
  - SIKKA GROUT 212 BY SIKKA
 Follow the recommendations of the manufacturer.
- 14.0 Galvanizing: For the surface preparation, type, application see specification XXXX
- 15.0 Hand-rails:
  - Hand-rails must be fabricated from standard schedule pipe conforming to ASTM A53 Grade B (Fy=240 MPa)
  - All changes in hand-rail direction must be made with welded elements for the upper and lower rail, and by welding or bolting bent plates or angles for the kick plate. Upper and lower rails must be continuous.

**LEGENDE:**

S.I.C. - Sauf indication contraire	U.N.O - Unless noted otherwise
P.H. - Point haut	H.P. - High point
P.B. - Point bas	L.P. - Low point
G.C. - Garde corps	H.R. - Hand rail
kN - kiloNewton	kN - kiloNewton
kN.m - kiloNewton meter	kN.m - kiloNewton meter
DDA - Dessus d'acier	TOS - Top of steel
(P) - plié d'une pièce	NS - Near side
CA - cote avant	FS - Far side
FA - face arrière	MC - Moment connection
AR - assemblage rigide	AB - Anchor Bolt
BA - Boulon D'Ancre	HN - Hex Nut
HN - Hex Nut	

**NOTES GÉNÉRALES BÉTON**  
VOIR DESSIN 5/10

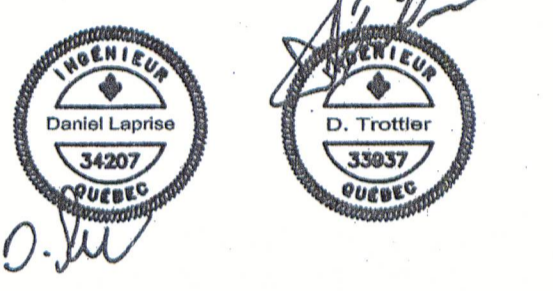
**GENERAL NOTES CONCRETE**  
SEE DRAWING 5/10

**NOTES D'APPLI**

- 1.0 Le coussin de néoprène devra être scellé à la plaque d'assise en atelier.
- 2.0 Le coussin de néoprène devra être conforme aux exigences de la norme CSA S6-06, article 11.6.6.
- 3.0 Le coussin de néoprène devra être protégé contre la chaleur excessive lors du soudage de la plaque supérieure. La plaque supérieure devra être soudée à pointe après alignement. Ensuite soudée avant d'être mis en contact avec l'appui en néoprène.

**BEARING NOTES**

- 1.0 Neoprene pad shall be bonded to base plate in shop
- 2.0 Neoprene pad shall conform to requirements of CSA S6-06 clause 11.6.6.
- 3.0 Neoprene pad to be protected from excess heat due to welding of upper plate. Upper plate to be tack welded after alignment, then welded while not in contact with neoprene bearing



POUR SOUMISSION / FOR TENDER 31-08-2007  
 PRÉLIMINAIRES / PRELIMINARY 15-06-2007

Modification	Date
A. No du détail	A. Detail No
B. Localisation	B. Localisation
C. Sur feuille No	C. On sheet No
CONCEPTION:	DESIGN:
Conçu par:	Designed by:
DOMINIQUE TROTTIER, ing.	
Dessiné par:	Drawn by:
S. BLOUIN, tech.	
Vérifié par:	Checked by:
DANIEL LAPRISE, ing.	
Chargé de projet:	Project manager by:
DOMINIQUE TROTTIER, ing.	
VALIDÉ PAR:	VALIDATED BY:

Chargé de projet: Project manager:  
 Directeur de projet: Project director:  
 ROGER BRASSARD, ing.

Projet:  
 DÉVERSOIR No 2/WEIR No 2  
 Canal Lachine  
 Montréal, Québec

TRAVAUX DE RESTAURATION  
 DU DÉVERSOIR No 2  
 RESTORATION WORKS  
 OF WEIR No 2

Titre du dessin: Drawing title:  
 NOUVEAU PONT  
 NEW BRIDGE

Date: MARS 2007  
 Échelle: Scale: ST-10/11  
 Ref. Consultant: Ref. Consultant: V106543  
 No. de référence: Reference no: 168/00/PR.1-195  
 Ministère: Ministry:

P 3000030381.00



POUR SOUMISSION / FOR TENDER 31-08-2007  
PRÉLIMINAIRES / PRELIMINARY 15-06-2007

Modification	Date
A. No du détail	A. Detail No
B. Localisation	B. Localisation
C. Sur feuille No	C. On sheet No

CONCEPTION: DESIGN:  
Conçu par: Designed by:  
**DOMINIQUE TROTTIER, ing.**  
Dessiné par: Drawn by:  
**S. BLOUIN, tech.**  
Vérifié par: Checked by:  
**DANIEL LAPRISE, ing.**  
Chargé de projet: Project manager by:  
**DOMINIQUE TROTTIER, ing.**

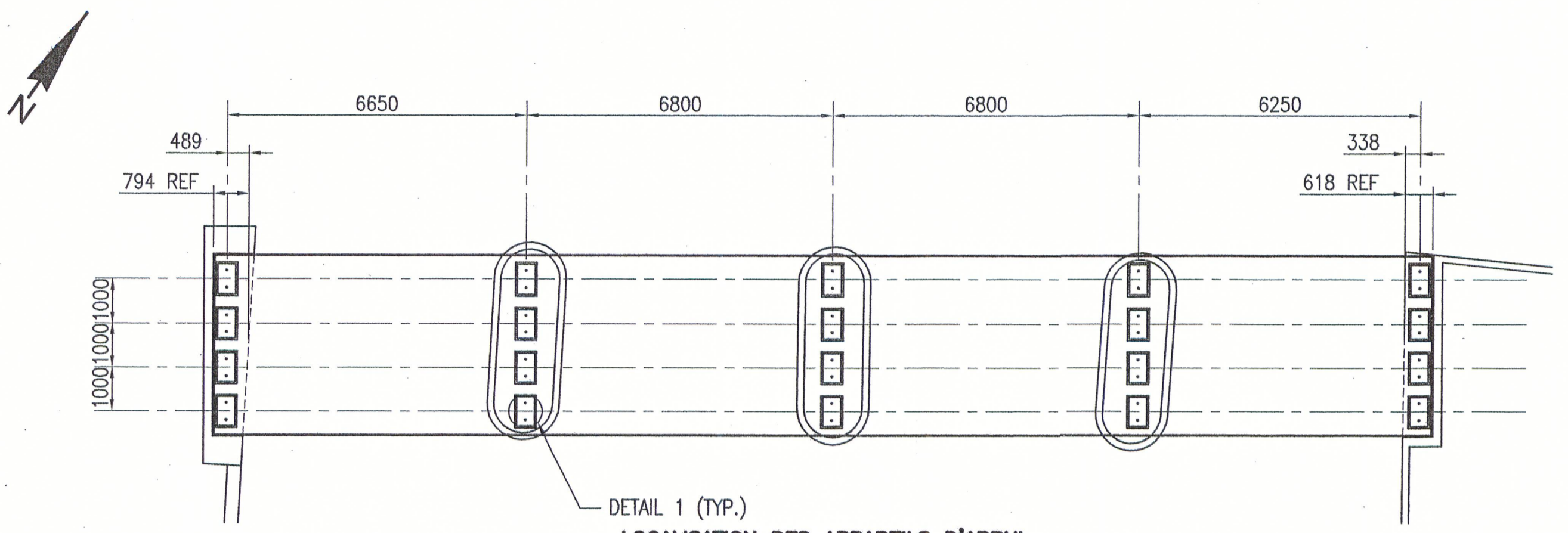
VALIDÉ PAR: VALIDATED BY:  
Chargé de projet: Project manager:  
Directeur de projet: Project director:  
**ROGER BRASSARD, ing.**

Projet: Project:  
**DÉVERSOIR No 2 / WEIR No 2**  
**Canal Lachine**  
**Montréal, Québec**

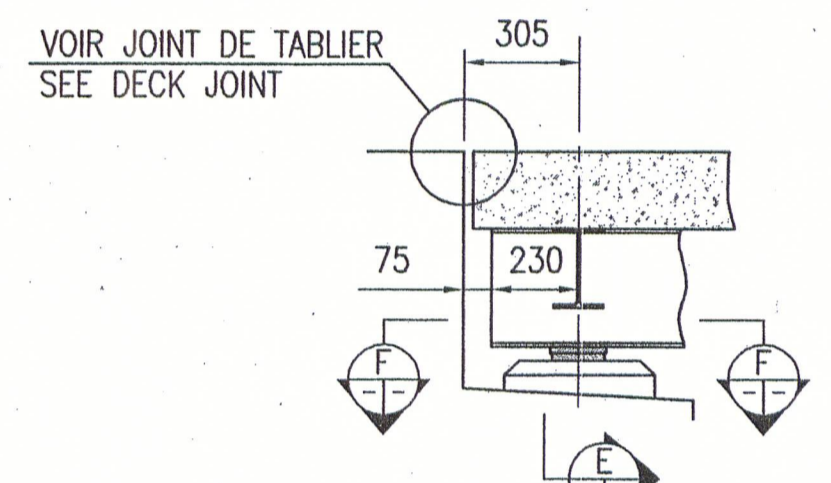
TRAVAUX DE RESTAURATION  
DU DÉVERSOIR No 2  
RESTORATION WORKS  
OF WEIR No 2

Titre du dessin: Drawing title:  
**NOUVEAU PONT**  
**DÉTAILS**  
**NEW BRIDGE**  
**DETAILS**

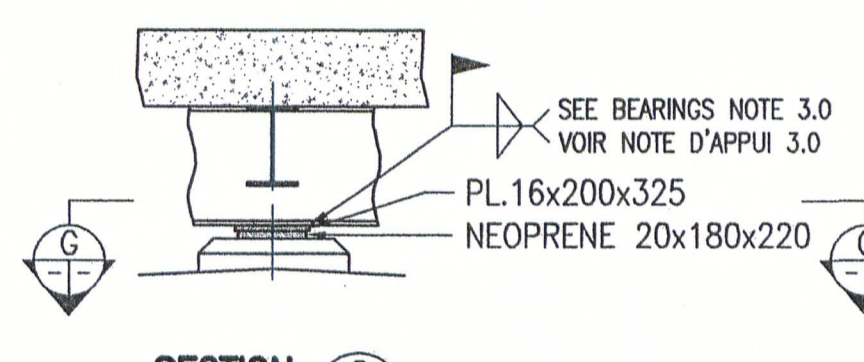
Date: MARS 2007  
Échelle: INDICQUÉE/AS INDICATED  
Réf. Consultant: V106543  
No de référence: 168/00/PR.1-195  
Feuille: ST-11/11  
Sheet:



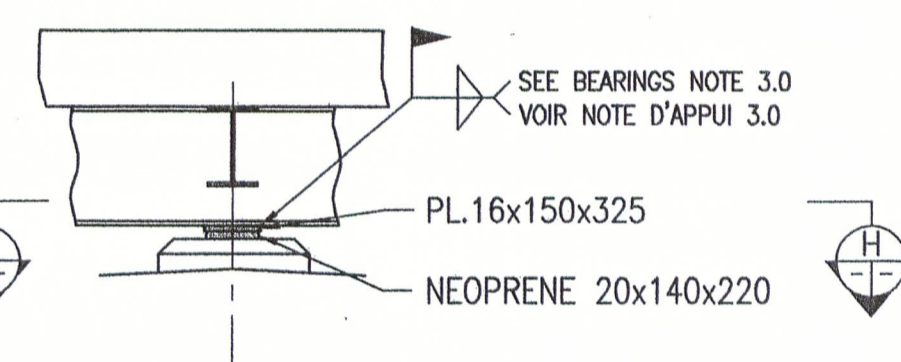
DETAIL 1 (TYP.)  
**LOCALISATION DES APPAREILS D'APPUI**  
**BEARING PADS LOCALISATION**  
1 : 100



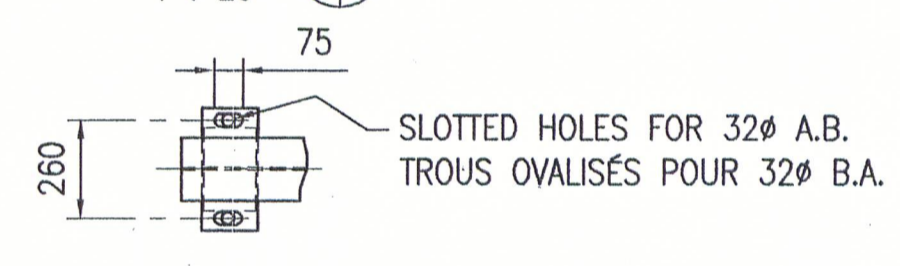
SECTION B-B  
1 : 20



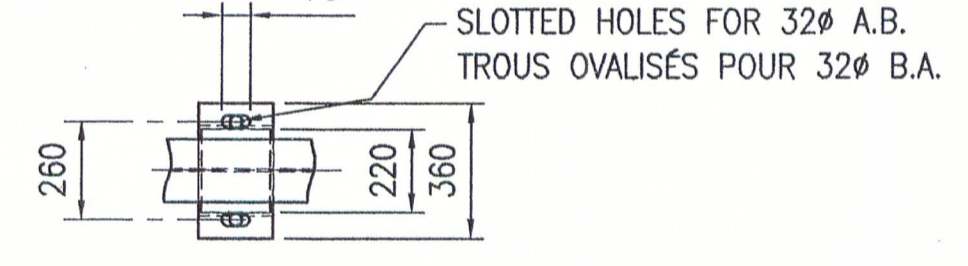
SECTION C-C  
1 : 20



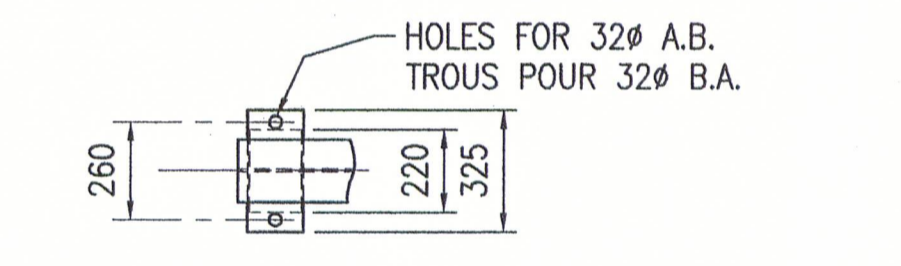
SECTION D-D  
1 : 20



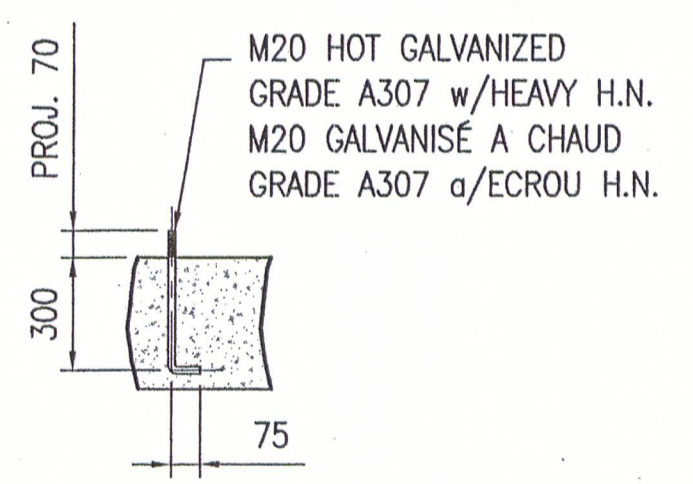
SECTION E-E  
1 : 20



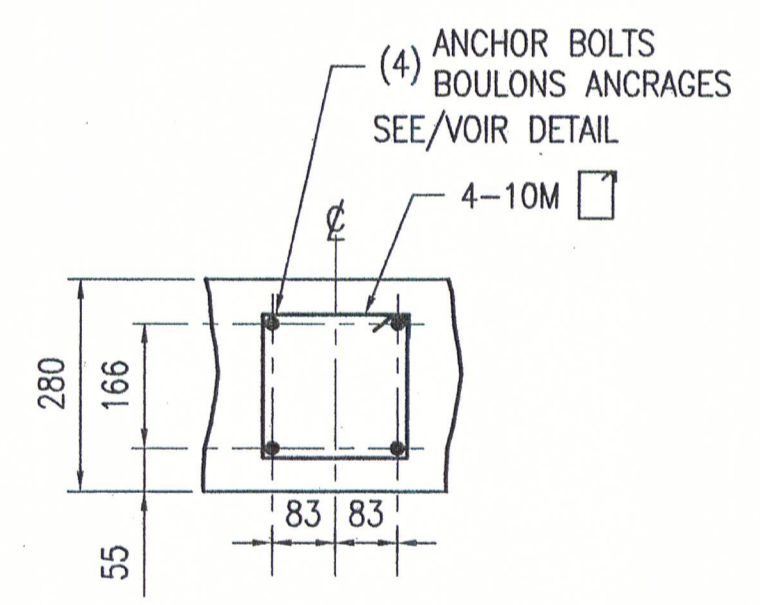
SECTION F-F  
1 : 20



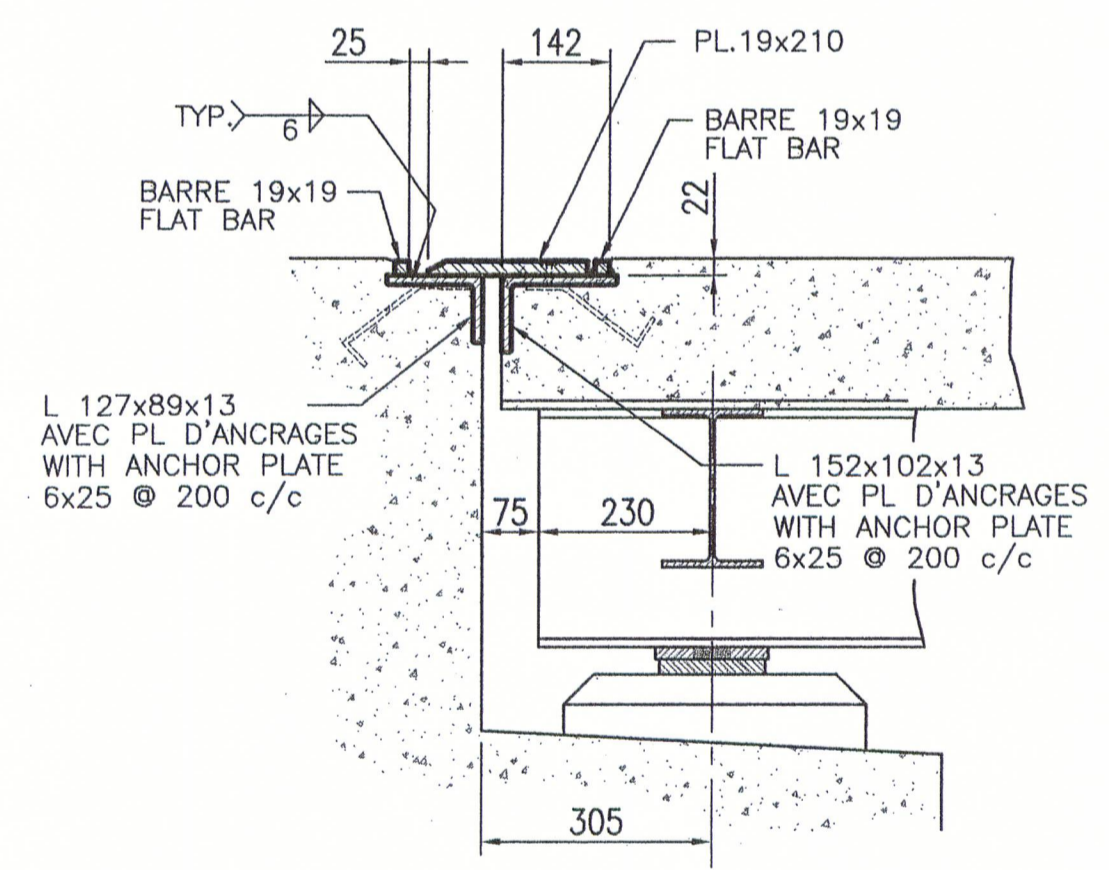
SECTION G-G  
1 : 20



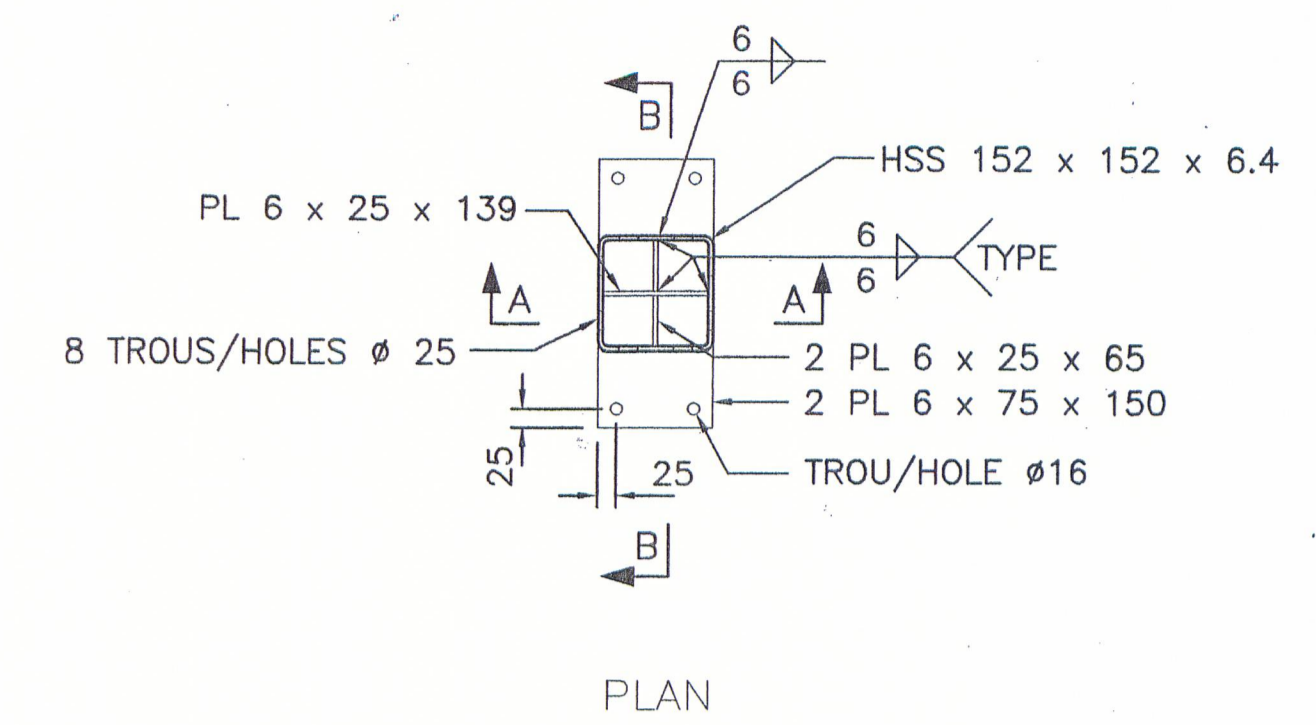
**ANCHOR BOLT**  
**BOULON D'ANCRAGE**  
1 : 20



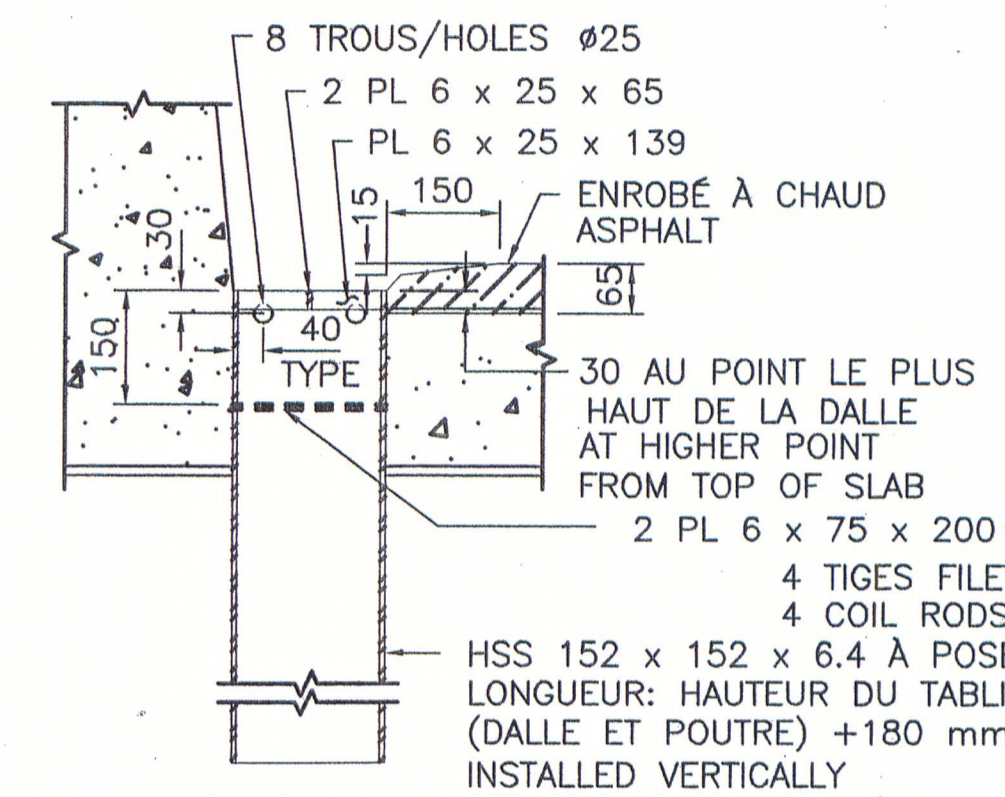
DETAIL 1  
1 : 10



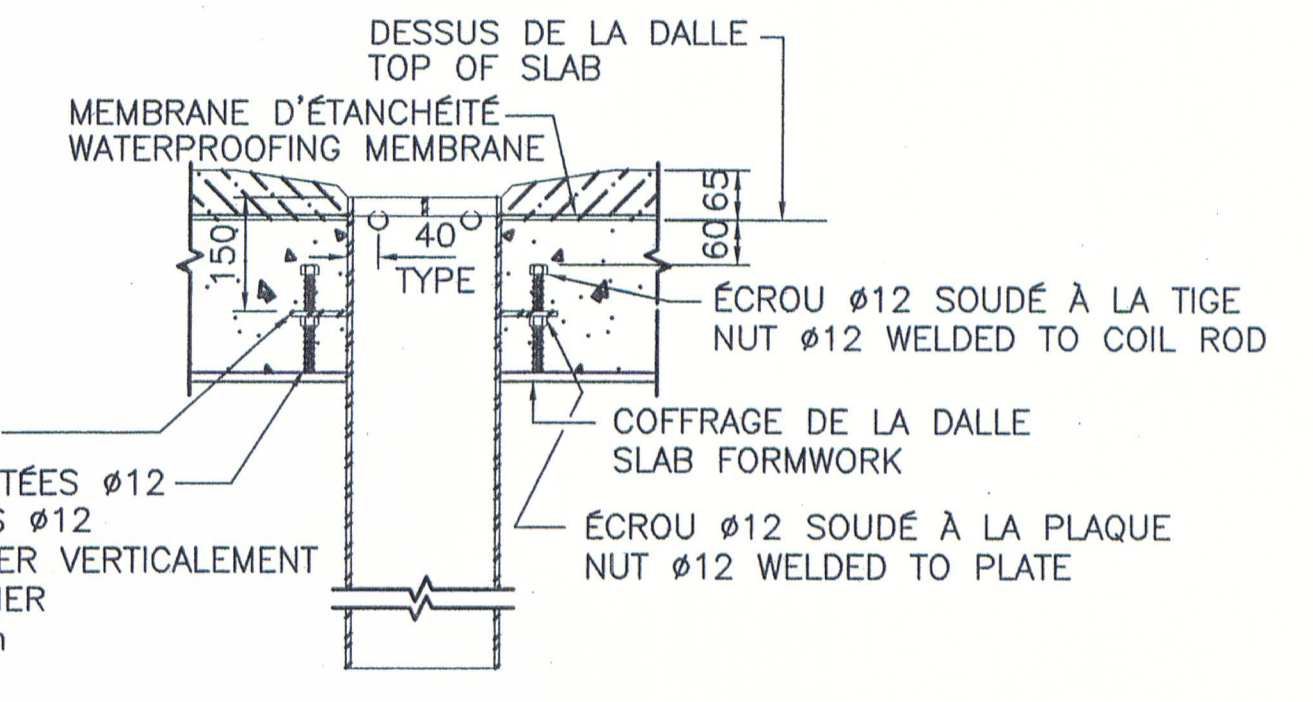
**DECK JOINT DETAIL**  
**DÉTAIL JOINT DE TABLIER**  
1 : 10



PLAN



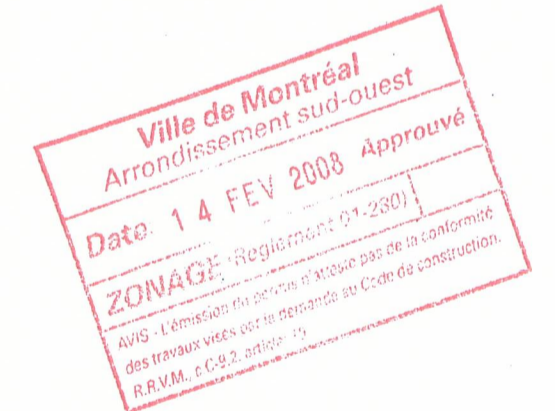
SECTION A-A



SECTION B-B

**DRAIN**  
1:10

- NOTES: - ACIER DE CONSTRUCTION: NORME CAN/CSA-G40.21, NUANCE 300W GALVANISÉ.  
- PROFILÉ HSS NUANCE 350W GALVANISÉ.  
- TIGES FILETÉES ET ÉCROUS GALVANISÉS.  
- STEEL: AS PER CAN/CSA-G40.21, GRADE 300W GALVANIZED.  
- HSS: GRADE 350W GALVANIZED.  
- COIL ROD AND NUTS: TO BE GALVANIZED



P300003038108

Travaux Publics et Services gouvernementaux Canada pour le compte de Parcs Canada avec la participation de développement économique Canada / Public Works And Government Services Canada on behalf of Parks Canada with the participation of Canada economic development

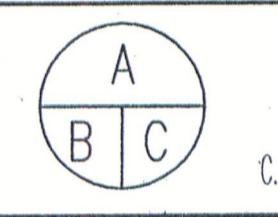
**GENIVAR**  
2525, boulevard Daniel-Johnson, bur. 600, Laval (Québec) H7T 1S9  
Téléphone: (514) 886-0900 / Télécopieur: (514) 886-0907  
Sans frais: 1-866-217-5827

**GENIFAB** 4765 4<sup>ème</sup> AVENUE, BUR. 120  
QUÉBEC, QUÉBEC  
CANADA G1H 2T3  
INGÉNIEUR ET DESSINS DE FABRICATION TEL: (418) 622-1676



POUR SOUMISSION / FOR TENDER 31-08-2007  
PRÉLIMINAIRES / PRELIMINARY 25-04-2007

Modification / Date  
A. No du détail / A. Detail No  
B. Localisation / B. Localisation  
C. Sur feuille No / C. On sheet No



CONCEPTION: / DESIGN:  
Conçu par: / Designed by:  
MARC NIQUET, ing.

Dessiné par: / Drawn by:  
A. SIMARD, tech.

Vérifié par: / Checked by:  
MARC NIQUET, ing.

Chargé de projet: / Project manager by:  
DOMINIQUE TROTTIER, ing.

VALIDÉ PAR: / VALIDATED BY:

Chargé de projet: / Project manager:

Directeur de projet: / Project director:  
ROGER BRASSARD, ing.

Projet: / Project:  
DÉVERSOIR No 2 / WEIR No 2  
Canal Lachine  
Montréal, Québec

TRAVAUX DE RESTAURATION  
DU DÉVERSOIR No 2  
RESTORATION WORKS  
OF WEIR No 2

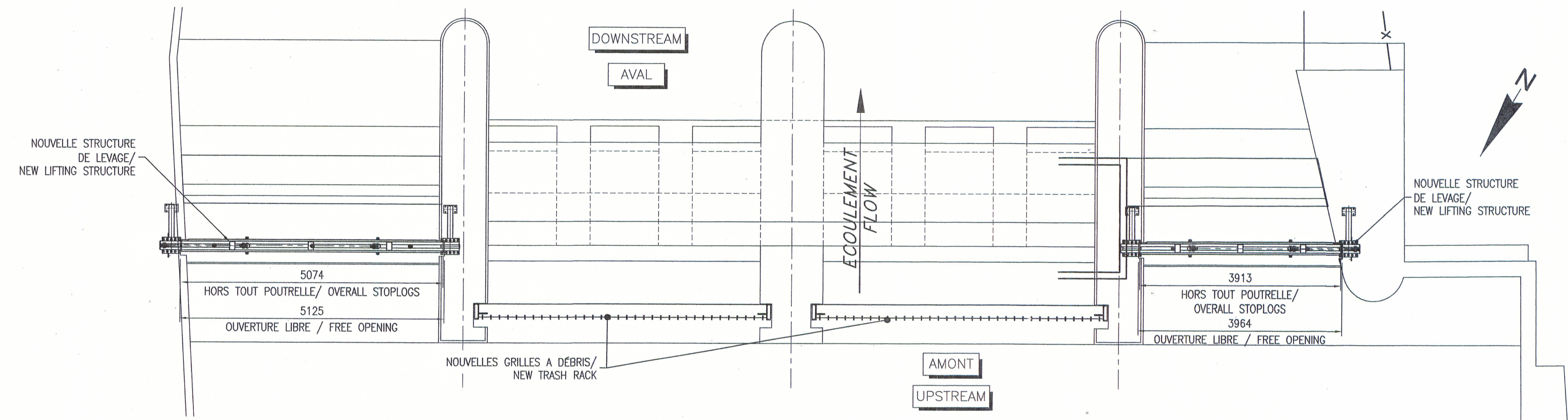
Titre du dessin: / Drawing title:  
AGENCEMENT GÉNÉRALE  
DES POUTRELLES ET DES  
GRILLES  
GENERAL ARRANGEMENT OF  
STOPLOGS AND TRASH RACK

Date: MARS 2007 / Feuille: M-01

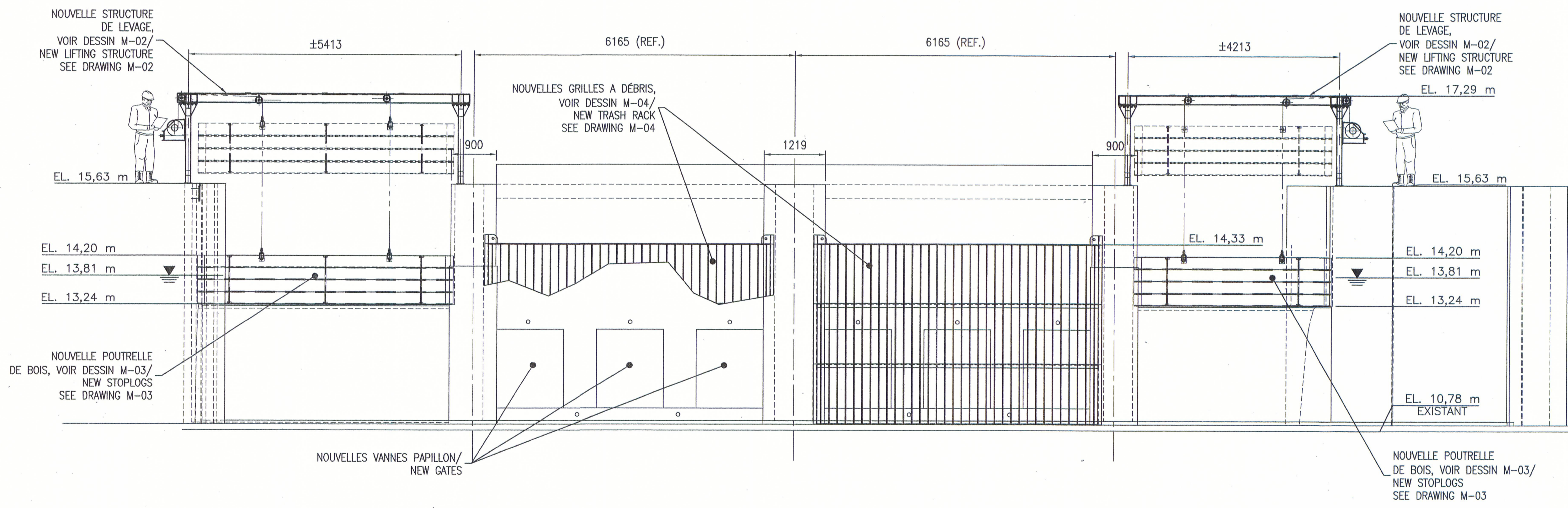
Echelle: / Scale: INDICQUÉE / AS INDICATED / 04

Réf. Consultant: / Ref. Consultant: 070207-VAR / Sheet:

No de référence: / Reference no: 168/00/PR.1-195 / Ministry:



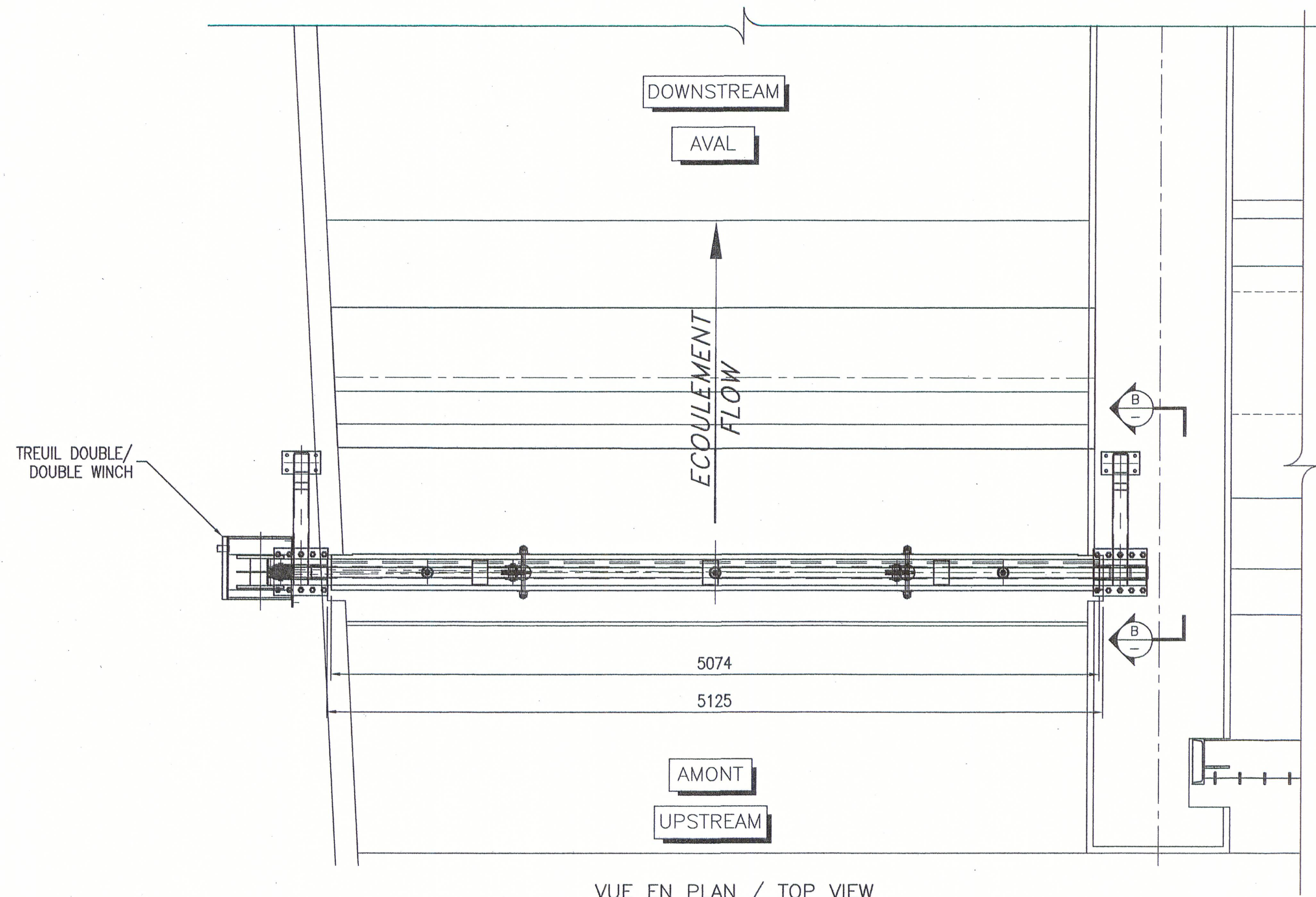
PLAN PARTIEL DU DÉVERSOIR No 2 / PARTIAL PLAN OF WIER No 2  
SCALE: 1:50



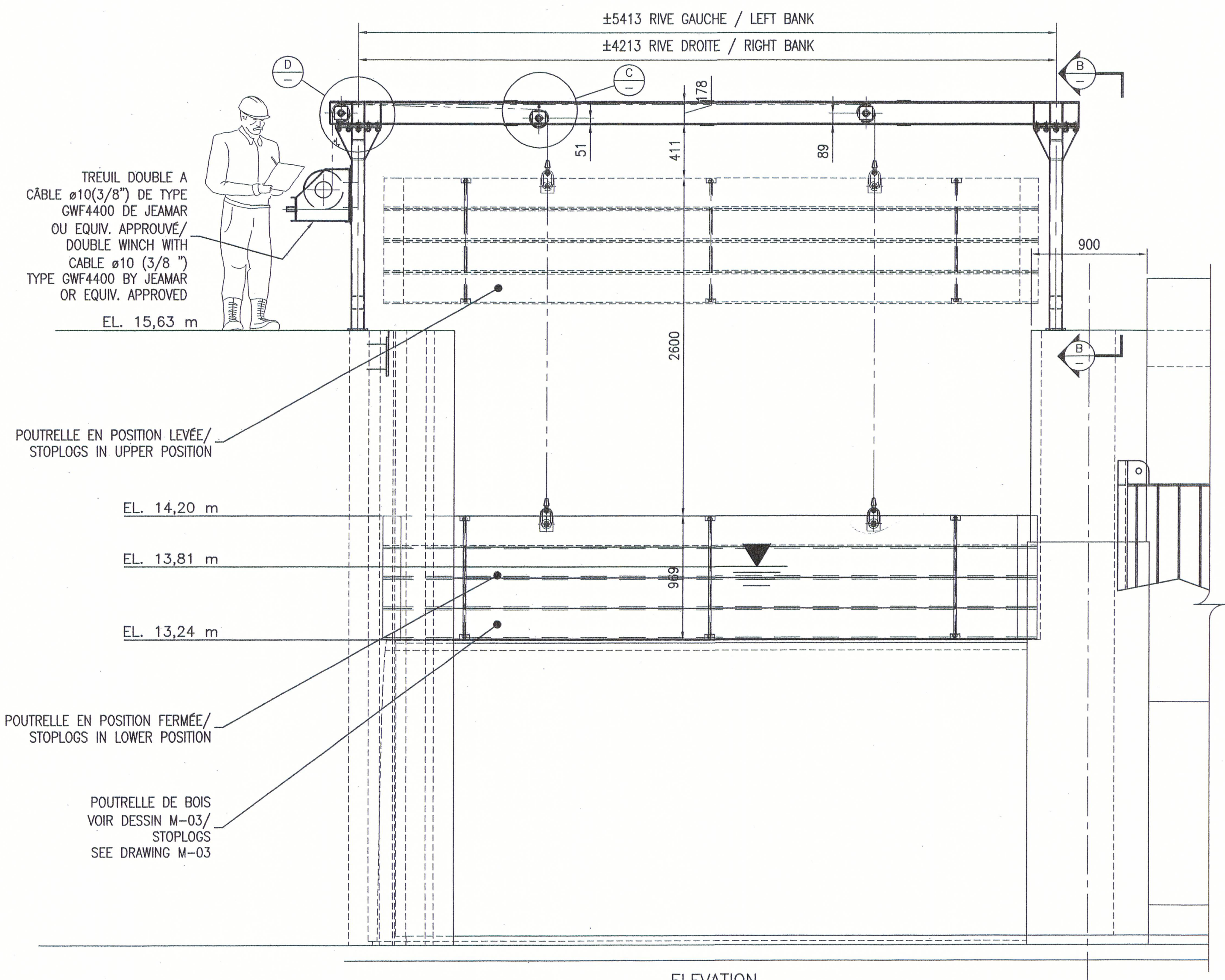
ÉLEVATION AMONT / UPSTREAM ELEVATION  
SCALE: 1:50

Ville de Montréal  
Arrondissement sud-ouest  
Date 14 FEV 2008 Approuvé  
ZONAGE Règlement: 91-200-1  
L'inspecteur ou autres membres du personnel de la Ville de Montréal ne sont pas responsables de la conception ou de la construction de cet ouvrage.

P3000030381-02

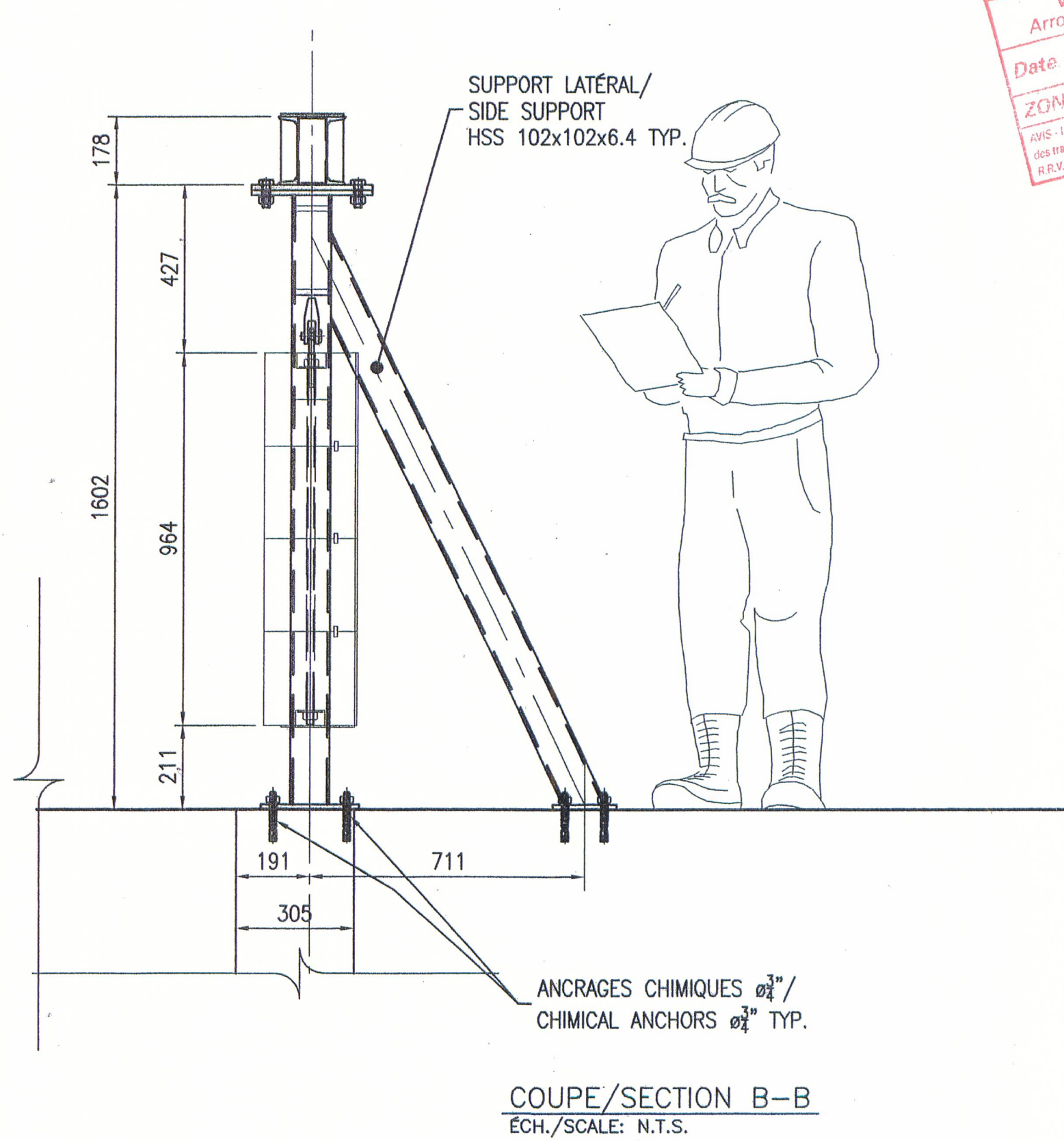
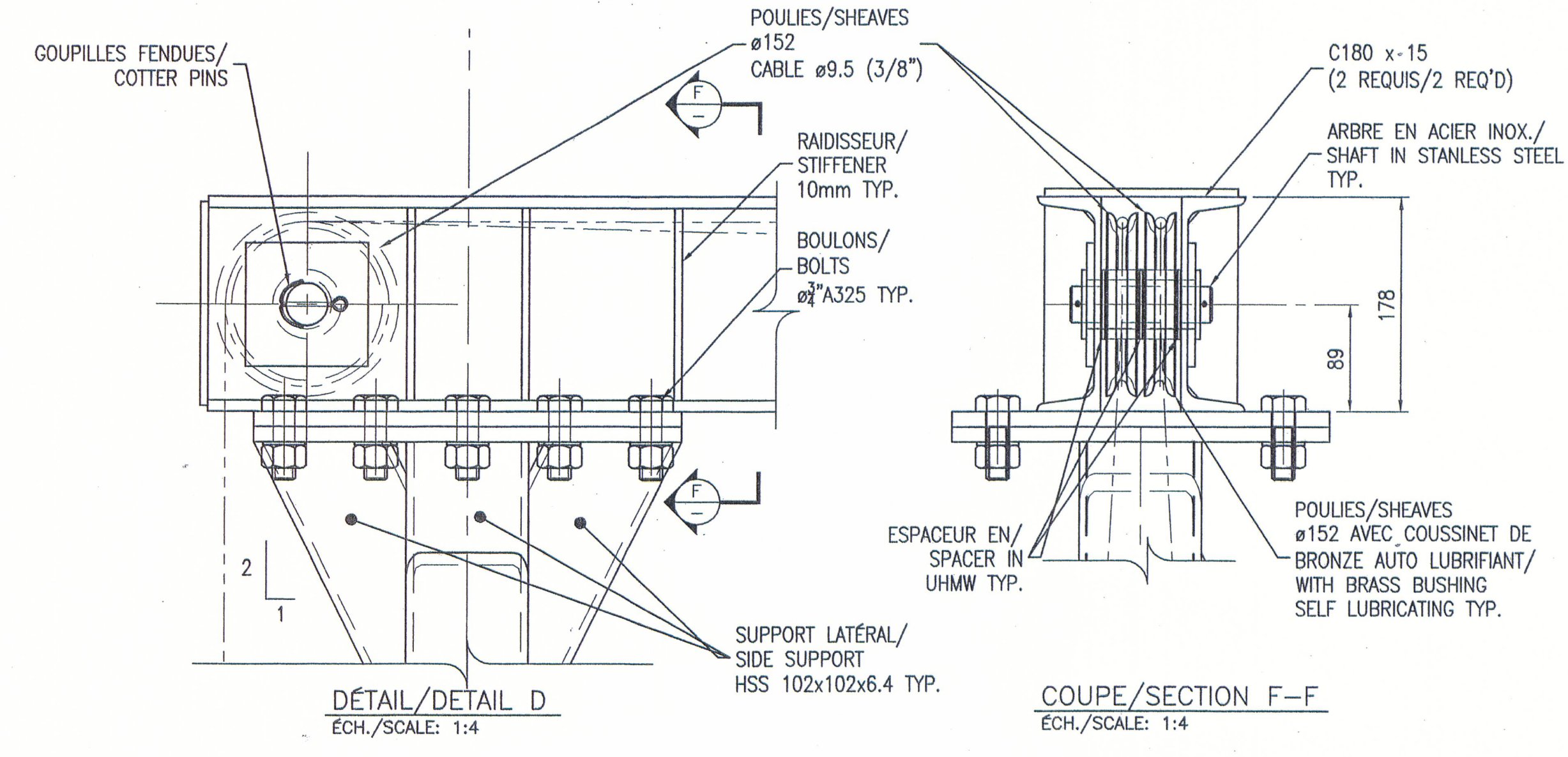
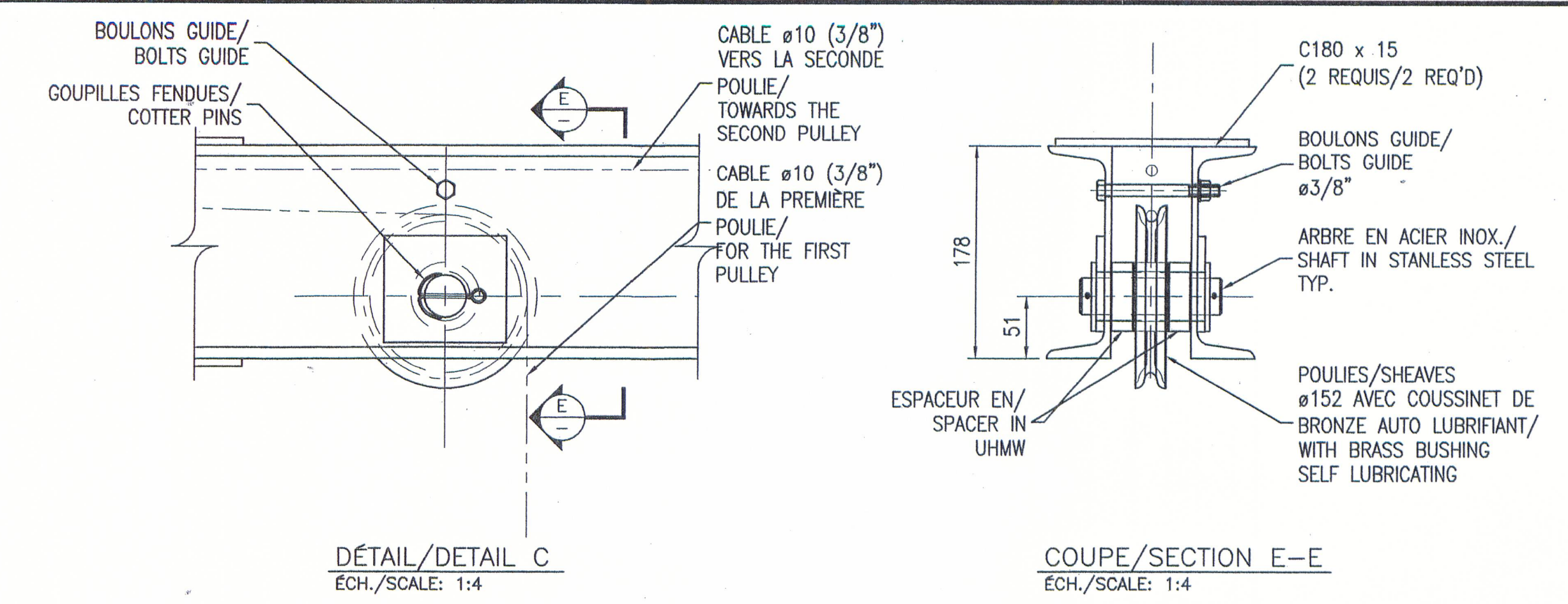


VUE EN PLAN / TOP VIEW



ELEVATION

POUTRELLE RIVE GAUCHE MONTRÉ / STOPLOGS LEFT BANK AS SHOWN  
SCALE: 1:25 (1 REQUIS RIVE GAUCHE, 1 REQUIS RIVE DROITE)  
(1 REQ'D LEFT BANK, 1 REQ'D RIGHT BANK)



Ville de Montréal  
Arrondissement sud-ouest  
Date 14 FEV 2008 Approuvé  
ZONAGE  
AVIS: Le signataire de ce document n'est pas le responsable des travaux réalisés par la collectivité qui relève du Code de construction.  
M. N. M. - C.C. 2, article 10.

Travaux Publics et Services gouvernementaux Canada pour le compte de Parcs Canada avec la participation de développement économique Canada / Public Works And Government Services Canada on behalf of Parks Canada with the participation of Canada economic development

**GENIVAR**  
2525, boulevard Dorval-Johnson, bur. 600, Laval (Québec) H7T 1S9  
Téléphone: (450) 896-1200 / Télécopieur: (450) 896-2987  
Sans frais: 1-866-217-5827

**GENIFAB**  
4705, 4<sup>th</sup> AVENUE, BUR. 120  
QUÉBEC, QUÉBEC  
CANADA G1H 2T3  
TEL: (418) 622-1676

POUR SOUMISSION / FOR TENDER 31-08-2007  
PRÉLIMINAIRES / PRELIMINARY 25-04-2007

Modification Date  
A. No du détail A. Detail No  
B. Localisation B. Localisation  
C. Sur feuille No C. On sheet No

CONCEPTION: DESIGN:  
Conçu par: Designed by:  
MARC NIQUET, ing.

Dessiné par: Drawn by:  
A. SIMARD, tech.

Vérifié par: Checked by:  
MARC NIQUET, ing.

Chargé de projet: Project manager by:  
DOMINIQUE TROTTIER, ing.

VALIDÉ PAR: VALIDATED BY:

Chargé de projet: Project manager:  
Directeur de projet: Project director:  
ROGER BRASSARD, ing.

Projet: Project:  
DÉVERSOIR No 2/WEIR No 2  
Canal Lachine  
Montréal, Québec

TRAVAUX DE RESTAURATION  
DU DÉVERSOIR No 2  
RESTORATION WORKS  
OF WEIR No 2-

Titre du dessin: Drawing title:  
STRUCTURE DE LEVAGE  
PLAN, COUPES ET DÉTAILS  
LIFTING STRUCTURE  
VIEW, SECTIONS & DETAILS

Date: MARS 2007 Feuille:  
M-02  
Echelle: INDICUÉE/AS INDICATED Scale: 04  
Réf. Consultant: 070207-VAR Ref. Consultant:  
No de référence: 168/00/PR.1-195 Reference no  
Ministère: Ministry:

P 30000 30381-08



POUR SOUMISSION / FOR TENDER 31-08-2007  
PRÉLIMINAIRES / PRELIMINARY 25-04-2007

Modification	Date
A. No du détail	A. Detail No
B. Localisation	B. Localisation
C. Sur feuille No	C. On sheet No

CONCEPTION: **MARC NIQUET, ing.**  
DESIGN: **A. SIMARD, tech.**  
Conçu par: **MARC NIQUET, ing.**  
Designed by:  
Dessiné par: **A. SIMARD, tech.**  
Checked by:  
Vérifié par: **MARC NIQUET, ing.**  
Project manager by:  
Chargé de projet: **DOMINIQUE TROTTIER, ing.**  
VALIDÉ PAR: **DOMINIQUE TROTTIER, ing.**  
VALIDATED BY:

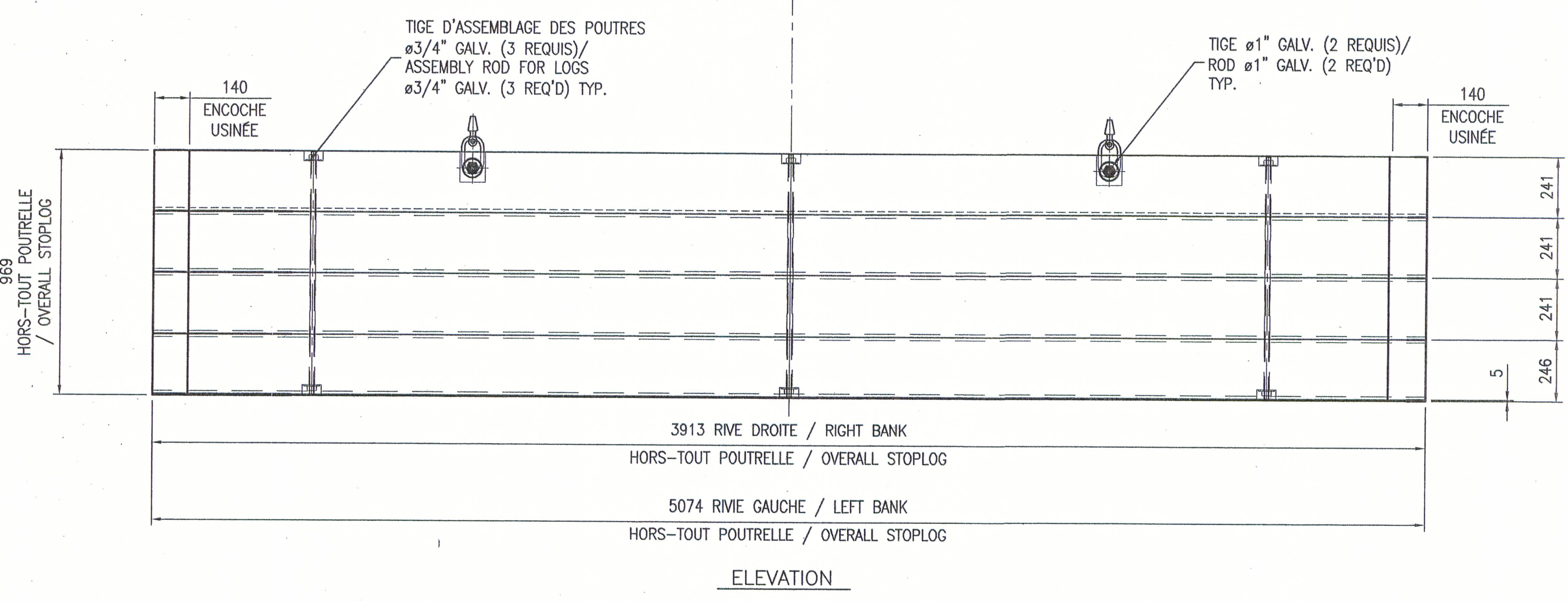
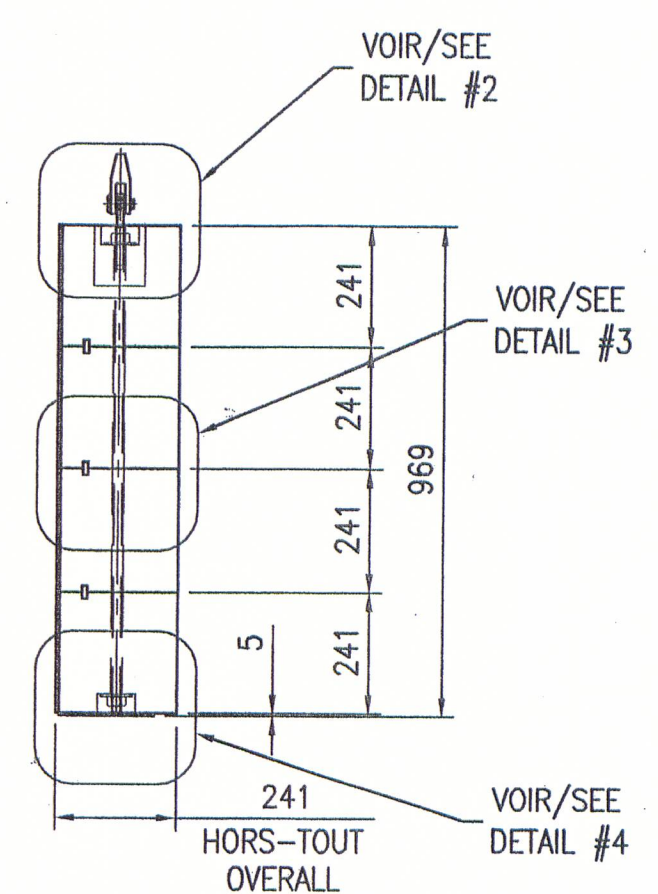
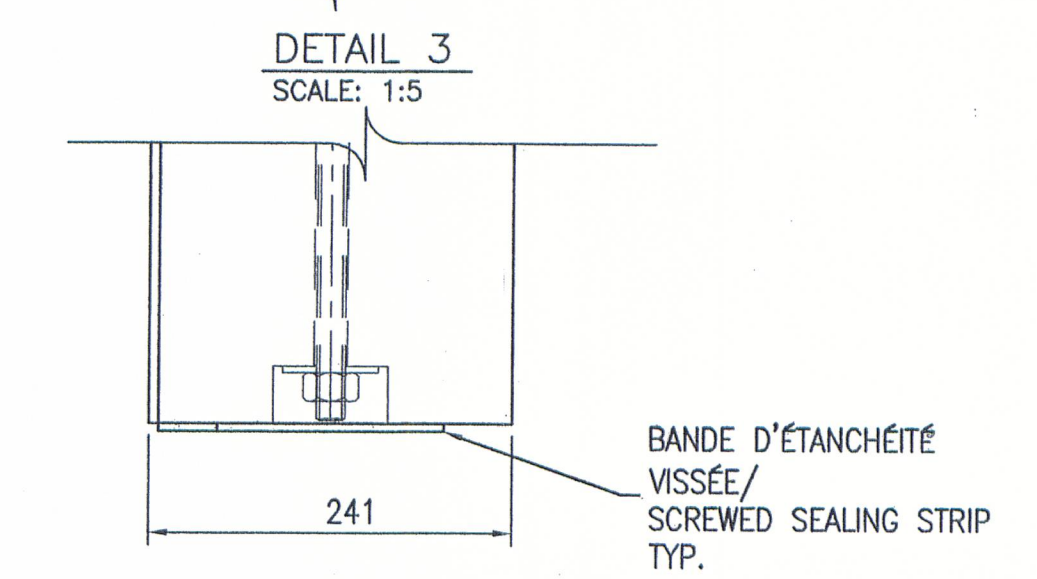
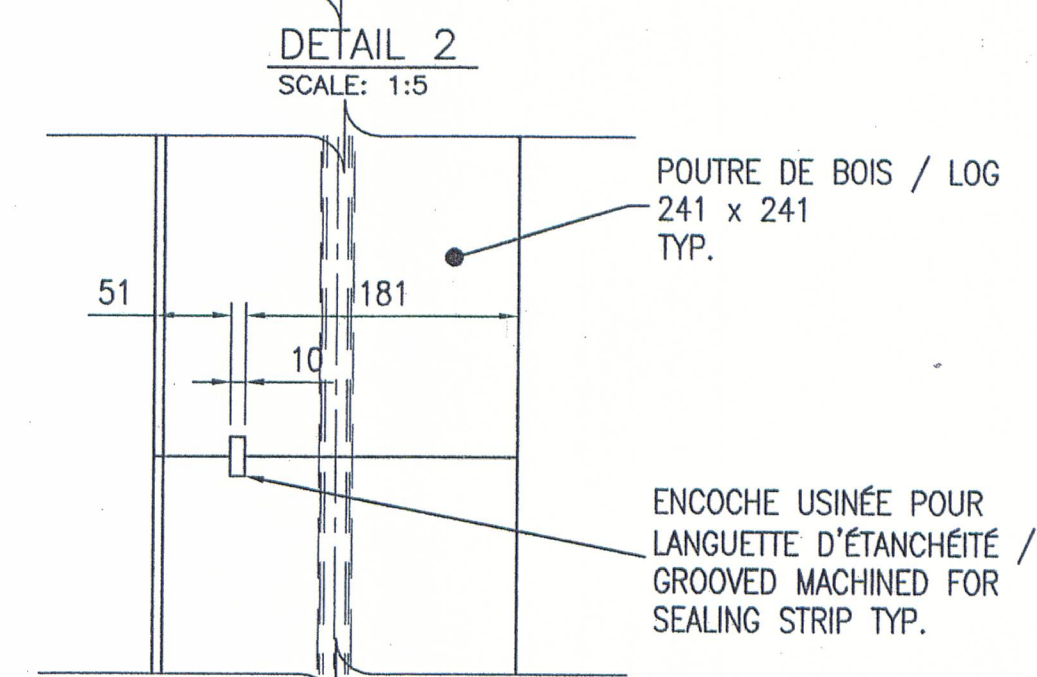
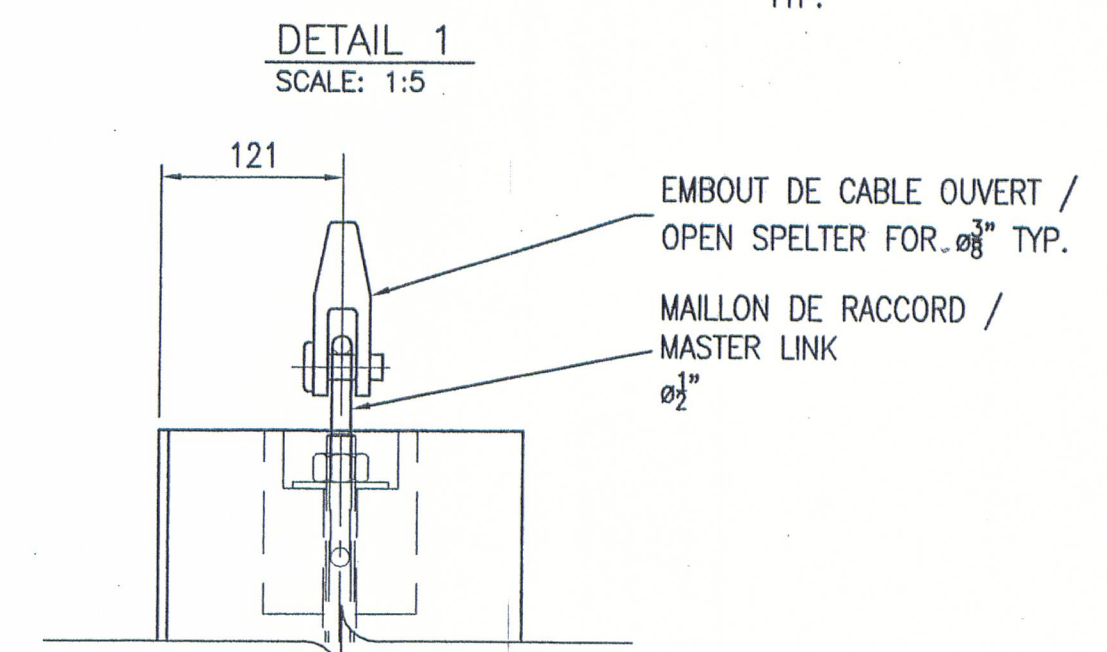
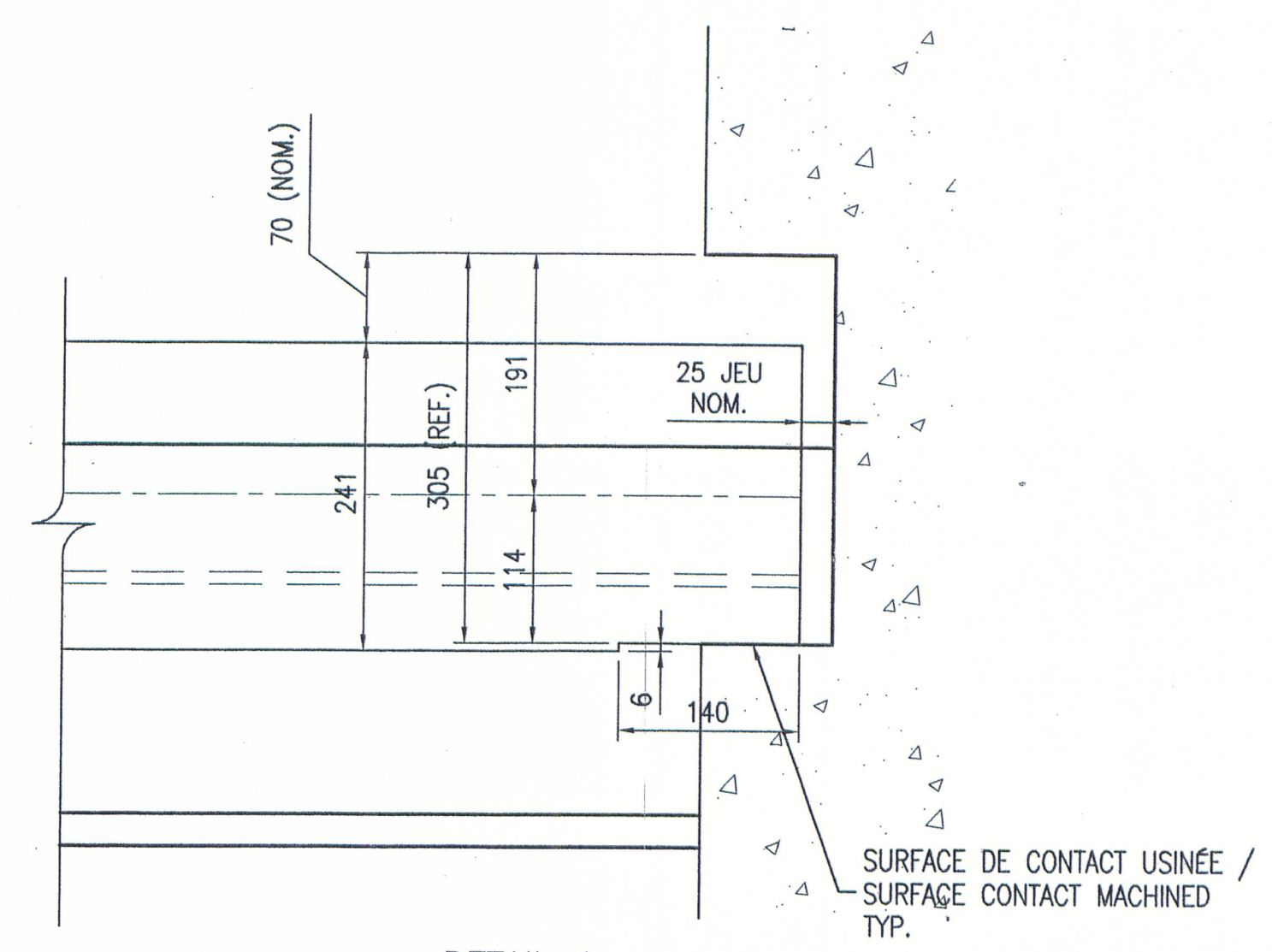
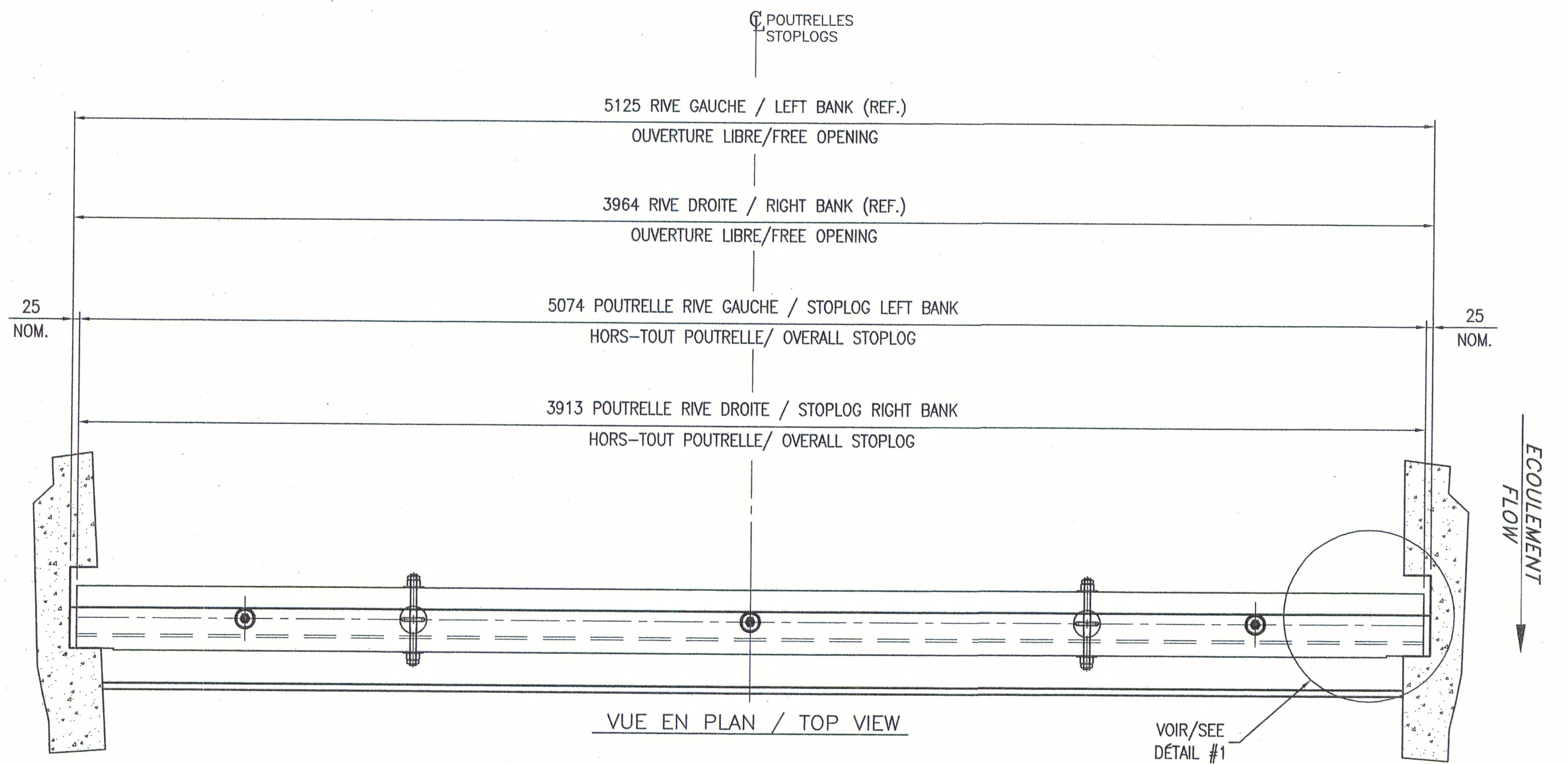
Chargé de projet: **DOMINIQUE TROTTIER, ing.**  
Project manager:  
Directeur de projet: **ROGER BRASSARD, ing.**  
Project director:

Projet: **DÉVERSOIR No 2 / WEIR No 2**  
**Canal Lachine**  
**Montréal, Québec**

TRAVAUX DE RESTAURATION  
DU DÉVERSOIR No 2  
RESTORATION WORKS  
OF WEIR No 2

Titre du dessin: **POUTRELLES DE BOIS**  
**PLAN, COUPES ET DÉTAILS**  
VIEW, SECTIONS & DETAILS

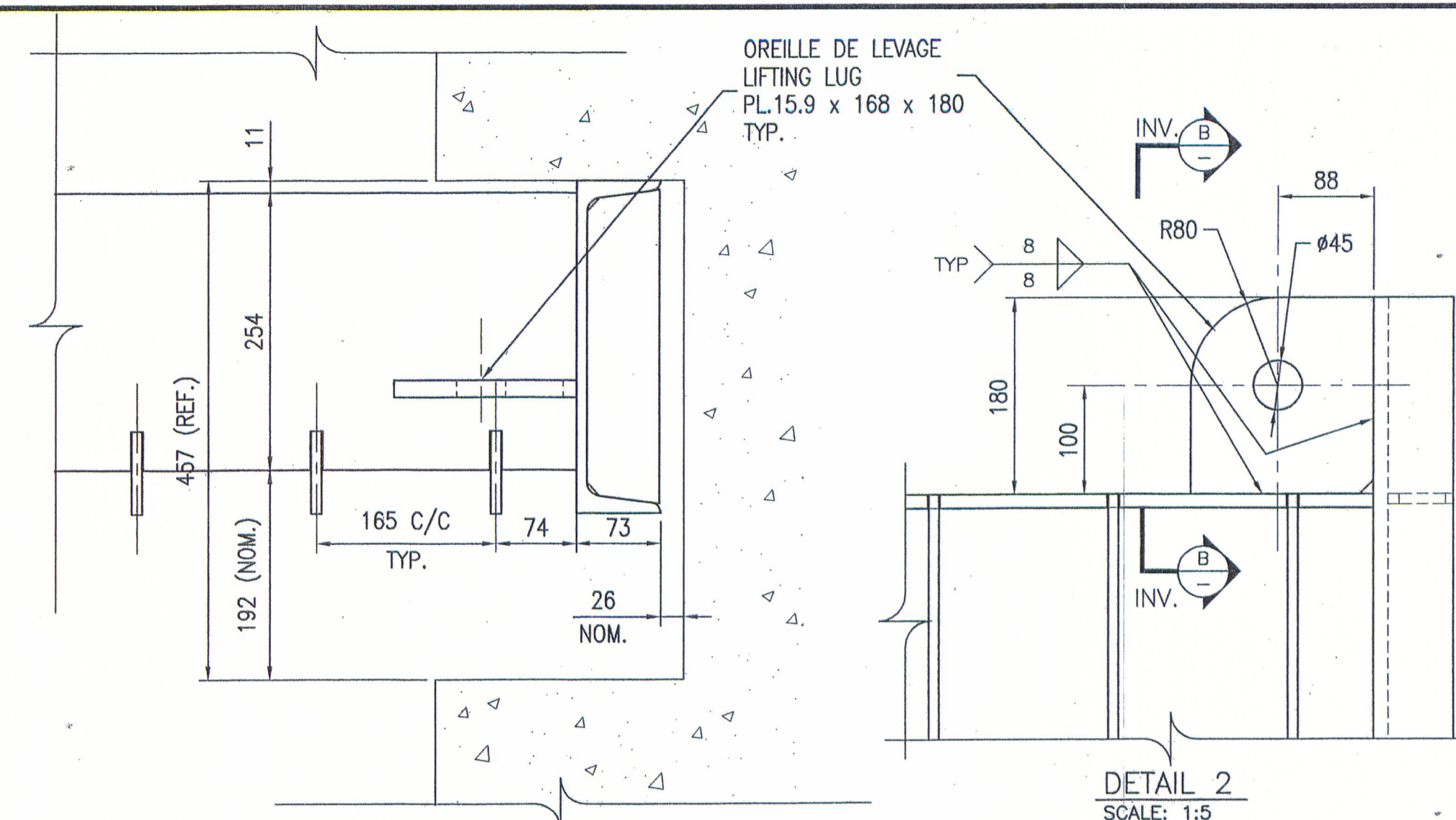
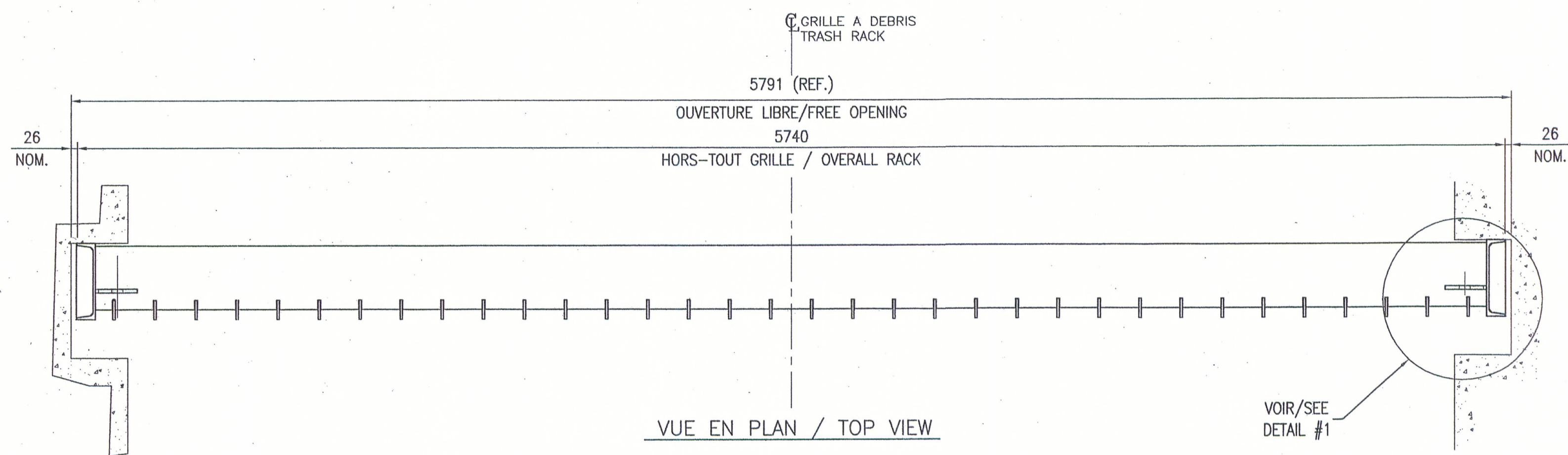
Date: **MARS 2007**  
Scale: **M-03**  
Echelle: **INDIQUÉE/AS INDICATED**  
No. de référence: **070207-VAR**  
Ministère: **168/00/PR.1-195**



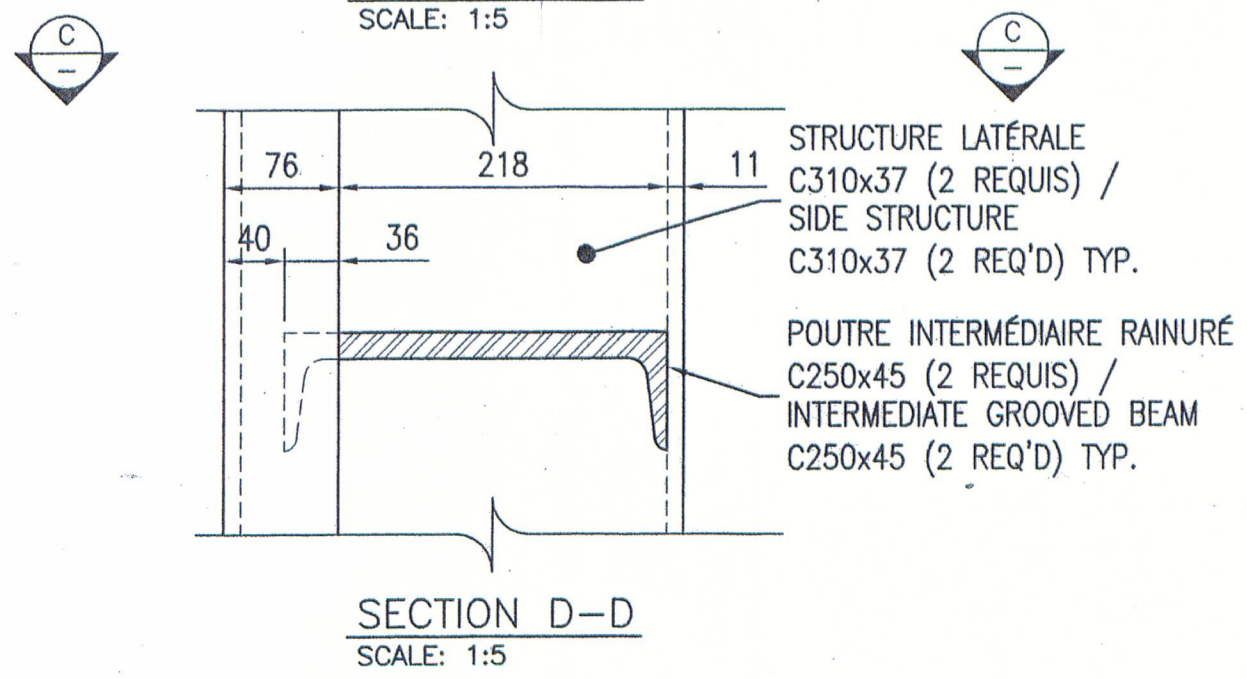
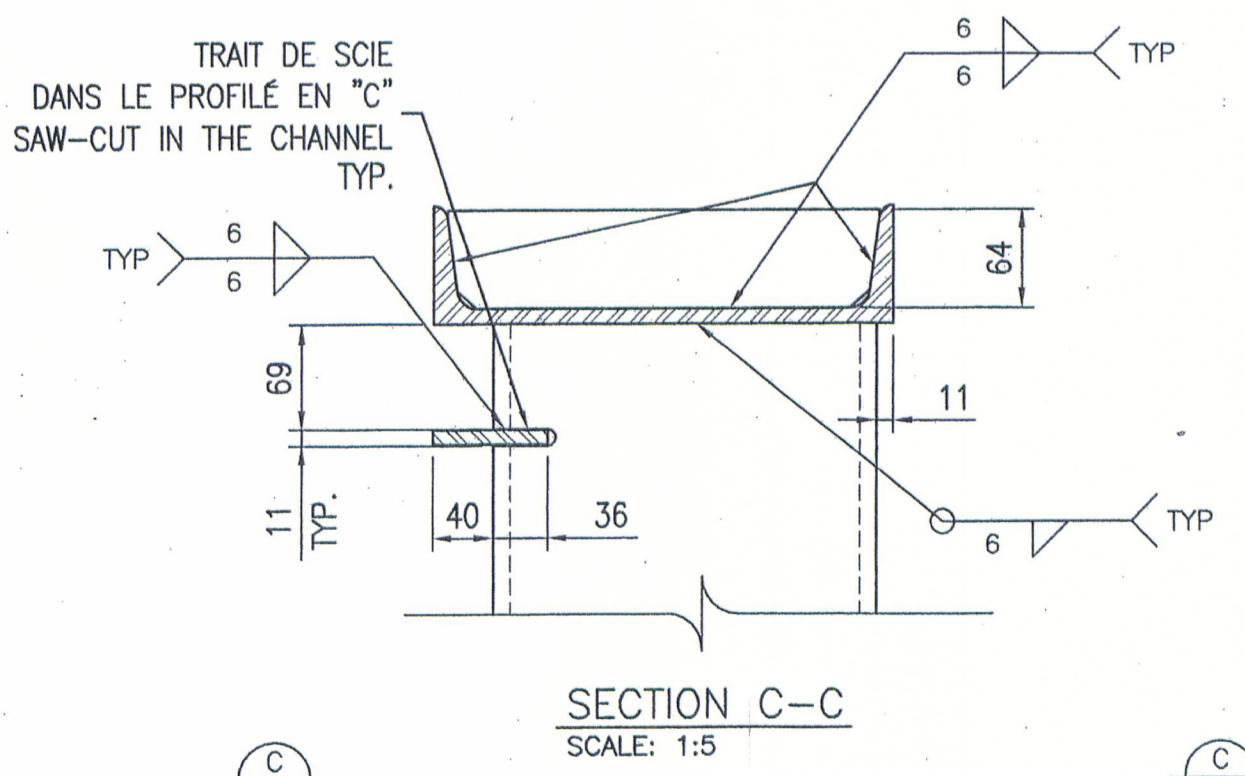
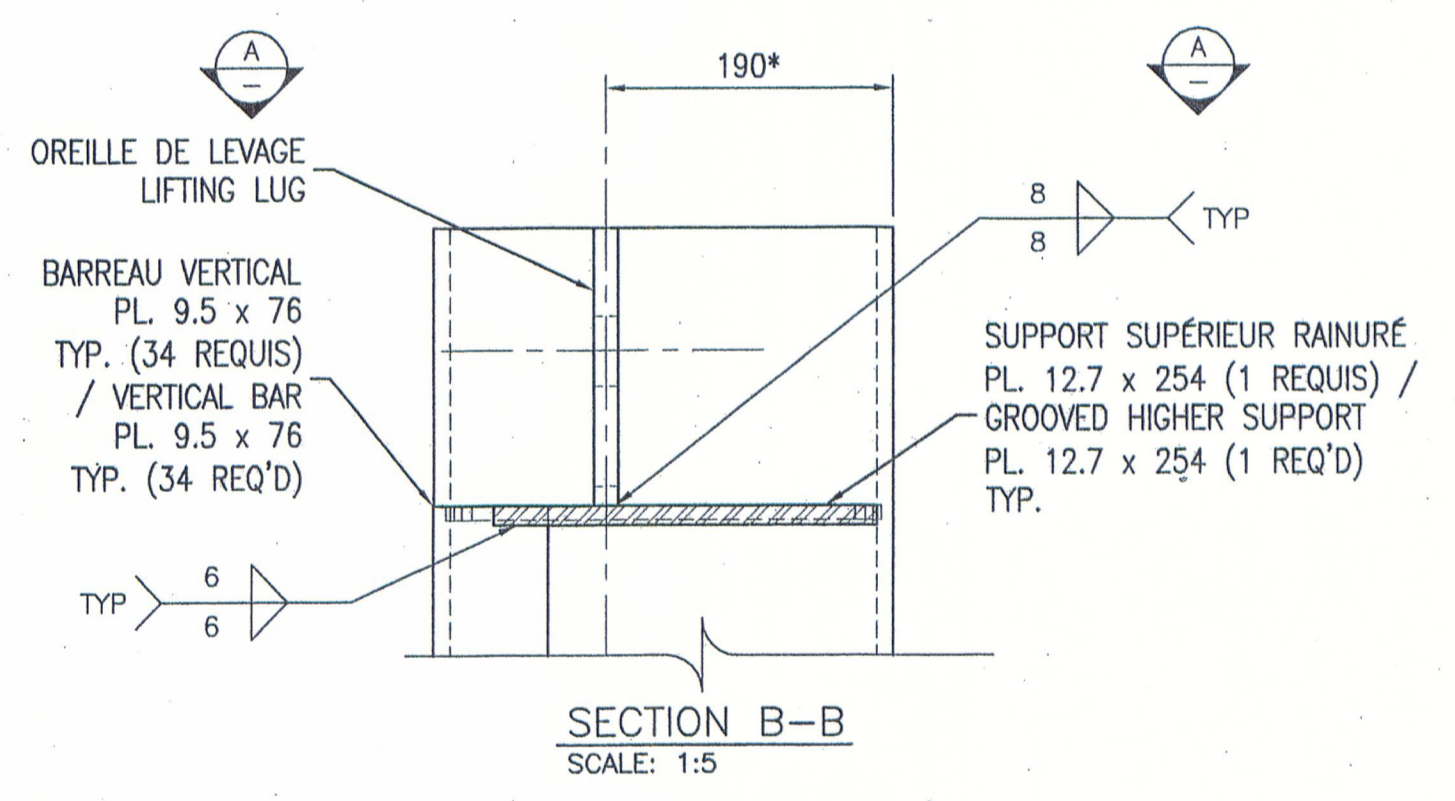
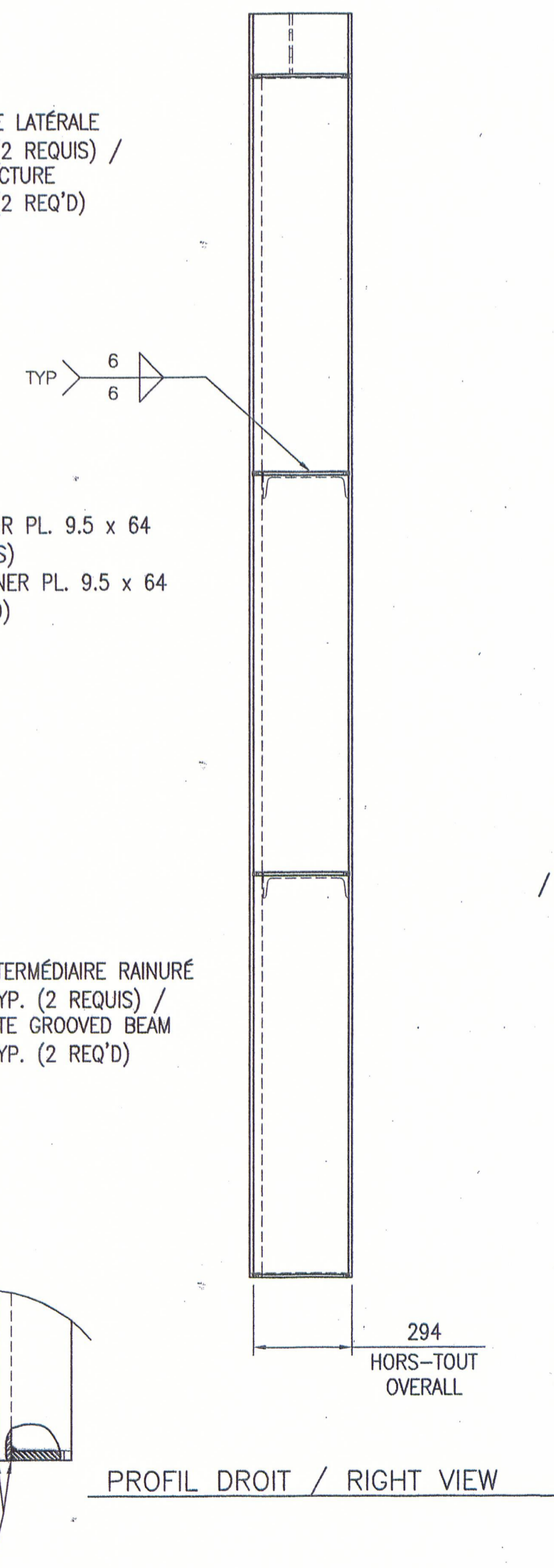
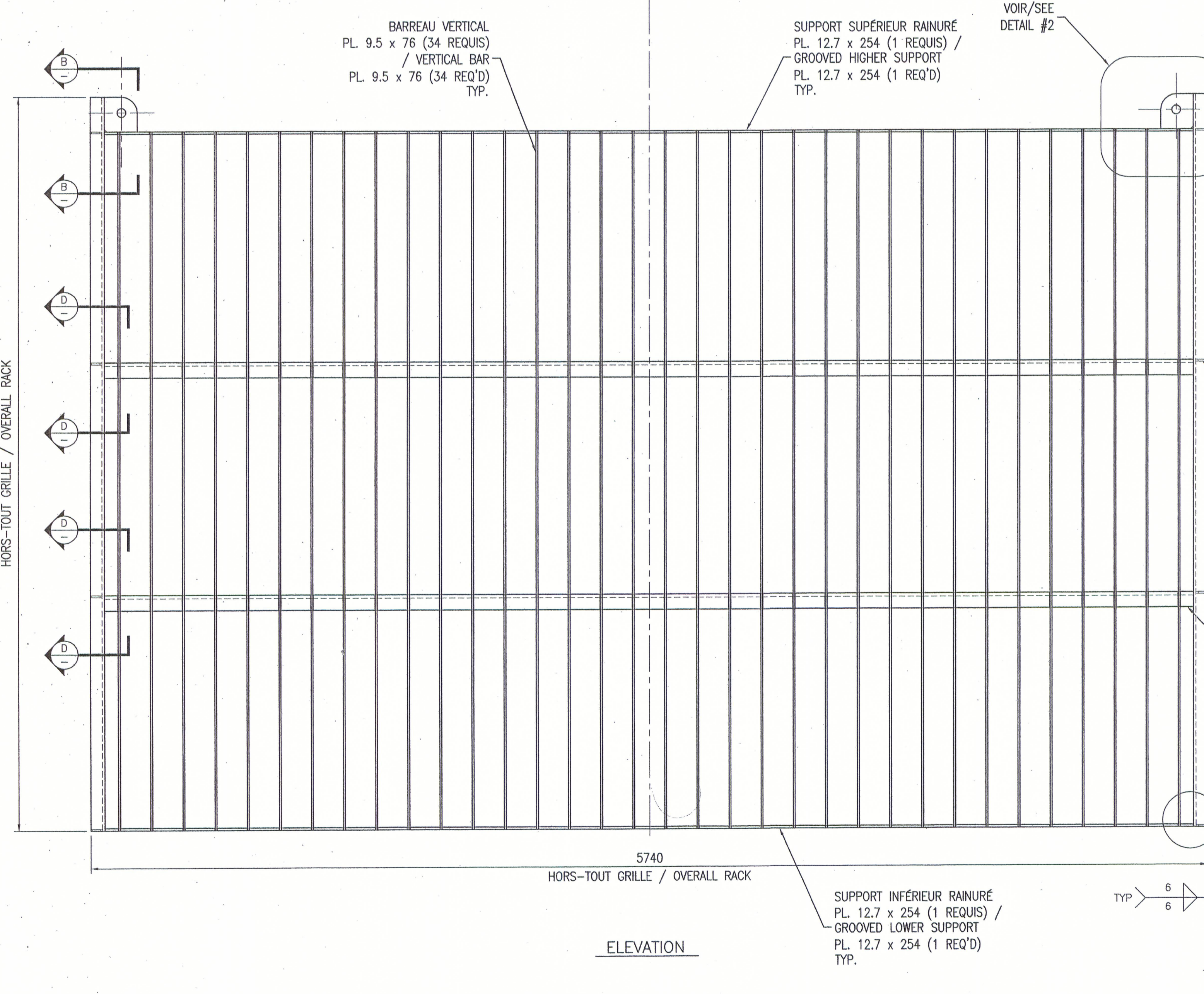
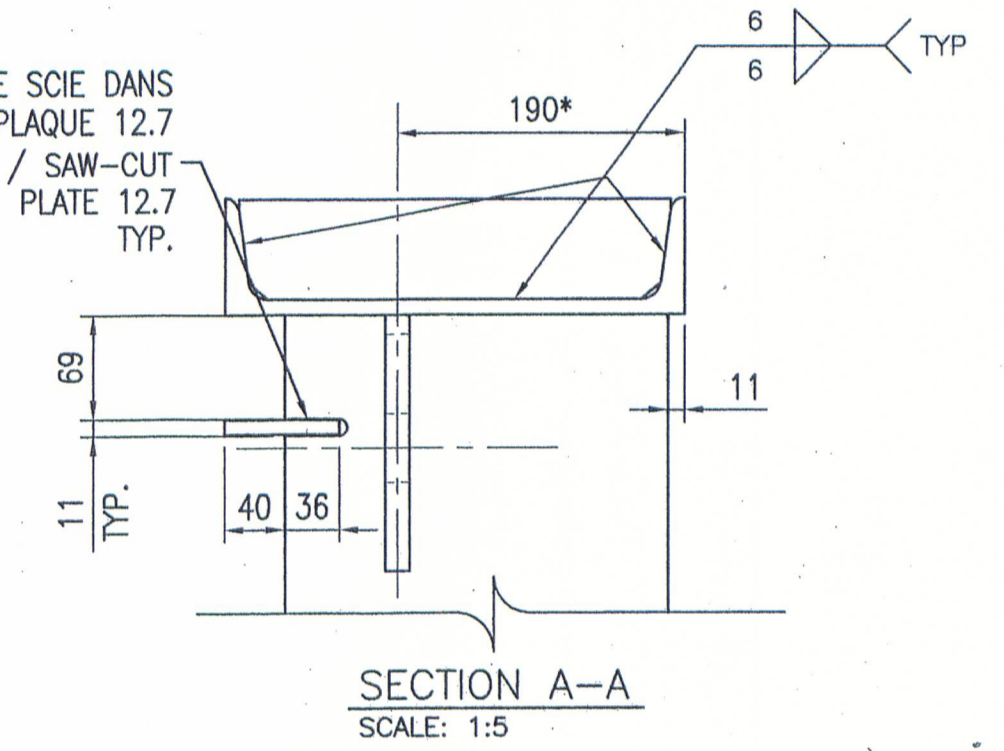
**POUTRELLES DE BOIS / STOPLOGS**  
SCALE: 1:15 (1 REQUIS RIVE GAUCHE, 1 REQUIS RIVE DROITE)  
(1 REQ'D LEFT BANK, 1 REQ'D RIGHT BANK)

Ville de Montréal  
Arrondissement sud-ouest  
Date: 14 FEV 2008 Approuvé  
ZONAGE  
MARS 2007

P300030381.08



Ville de Montréal  
Arrondissement Saint-Jacques  
Date: 14 FEV 2007  
MARC NIQUET



GRILLE A DEBRIS (2 REQUIS) / TRASH RACK (2 REQ'D)  
SCALE: 1:15

Travaux Publics et Services gouvernementaux Canada pour le compte de Parcs Canada avec la participation de développement économique Canada

Public Works and Government Services Canada on behalf of Parks Canada with the participation of Canada economic development

GENIVAR  
2025, boulevard Daniel-Johnson, bur. 600, Lével (Québec) H1T 1S9  
Téléphone: (450) 686-0880 / Télécopieur: (450) 686-0987  
Sans frais: 1-866-217-5827

GENIFAB  
4765 4<sup>th</sup> AVENUE, BUR. 120  
QUÉBEC, QUÉBEC  
CANADA G1H 2T3  
TEL: (418) 622-1676



POUR SOUMISSION / FOR TENDER 31-08-2007  
PRÉLIMINAIRES / PRELIMINARY 25-04-2007

Modification	Date
A. No du détail	A. Detail No
B. Localisation	B. Localisation
C. Sur feuille No	C. On sheet No

CONCEPTION: DESIGN:  
Conçu par: Designed by: MARC NIQUET, ing.  
Dessiné par: Drawn by: A. SIMARD, tech.  
Vérifié par: Checked by: MARC NIQUET, ing.  
Chargé de projet: Project manager by: DOMINIQUE TROTTIER, ing.  
VALIDÉ PAR: VALIDATED BY:  
Chargé de projet: Project manager:  
Directeur de projet: Project director: ROGER BRASSARD, ing.

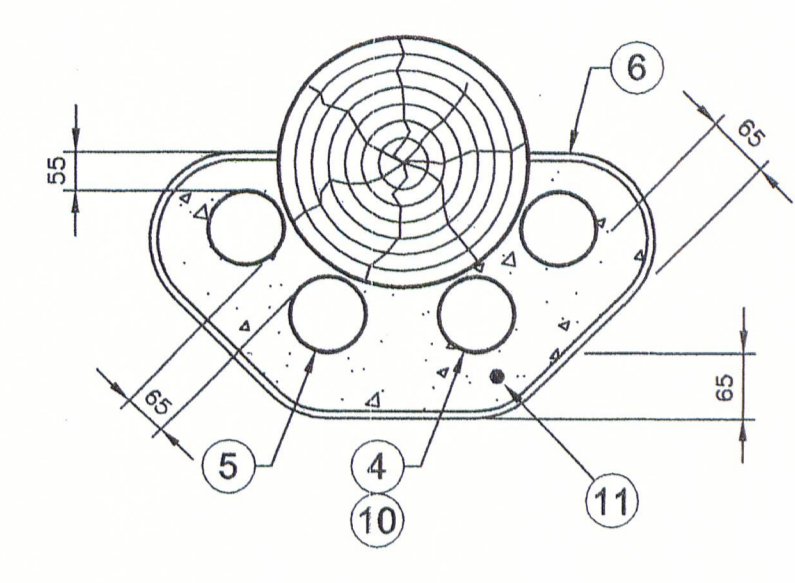
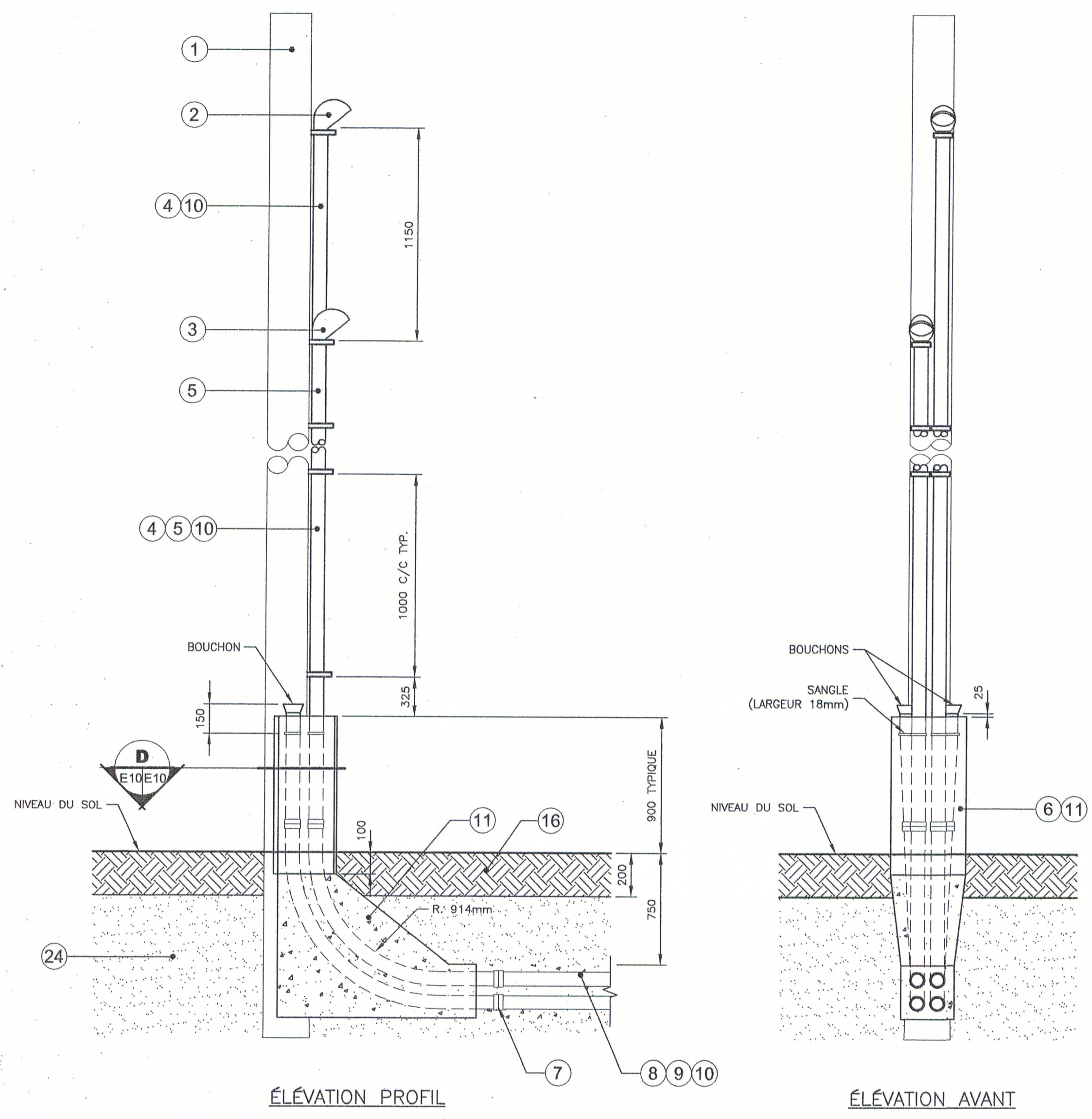
Projet: DÉVERSOIR No 2 / WEIR No 2  
Canal Lachine  
Montréal, Québec

TITRE DU DESSIN: DRIVING TITLE:  
GRILLE A DEBRIS  
PLAN, COUPES ET DÉTAILS  
TRASH RACK  
VIEW, SECTIONS & DETAILS

Date: MARS 2007 Feuille: M-04 / 04  
Echelle: INDIQUÉE / AS INDICATED Scale:  
Réf. Consultant: 070207-VAR Ref. Consultant:  
No de référence: 168/00/PR.1-195 Reference no Ministry:

P 300003038100





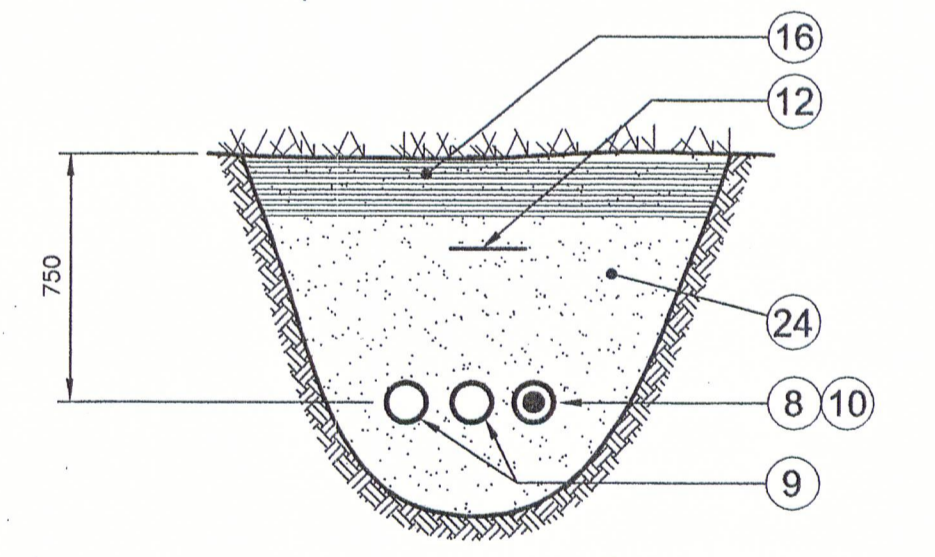
**COUPE SECTION**  
E10 E10 ÉCHELLE/SCALE: AUCUNE/NONE

Ville de Montréal  
Arrondissement sud-ouest  
Date: 14 FEV 2008 Approuvé  
ZONAGE: ...  
AVIS: ...

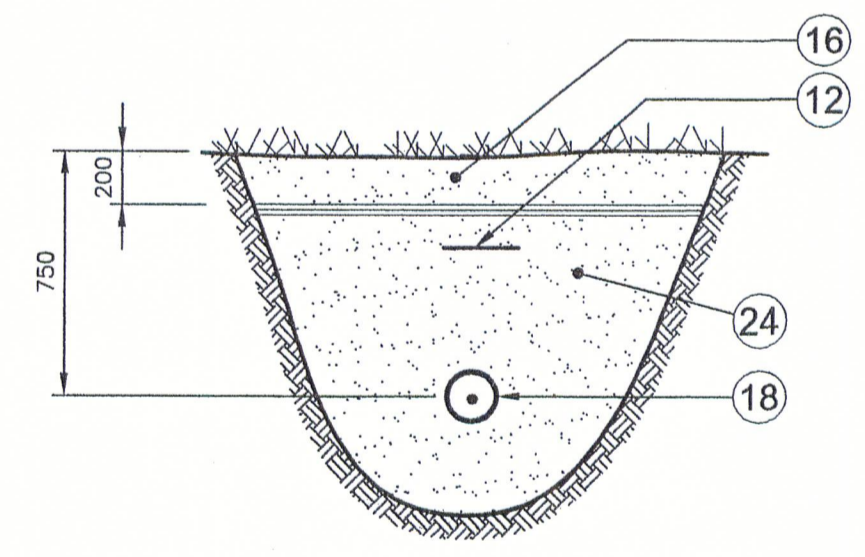
POUR SOUMISSION / FOR TENDER 31-08-2007

Modification	Date
A. No du détail	A. Detail No
B. Localisation	B. Localisation
C. Sur feuille No	C. On sheet No
CONCEPTION:	DESIGN:
Conçu par:	Designed by:
Dessiné par:	Drawn by:
Vérifié par:	Checked by:
Chargé de projet:	Project manager by:
VALIDÉ PAR:	VALIDATED BY:

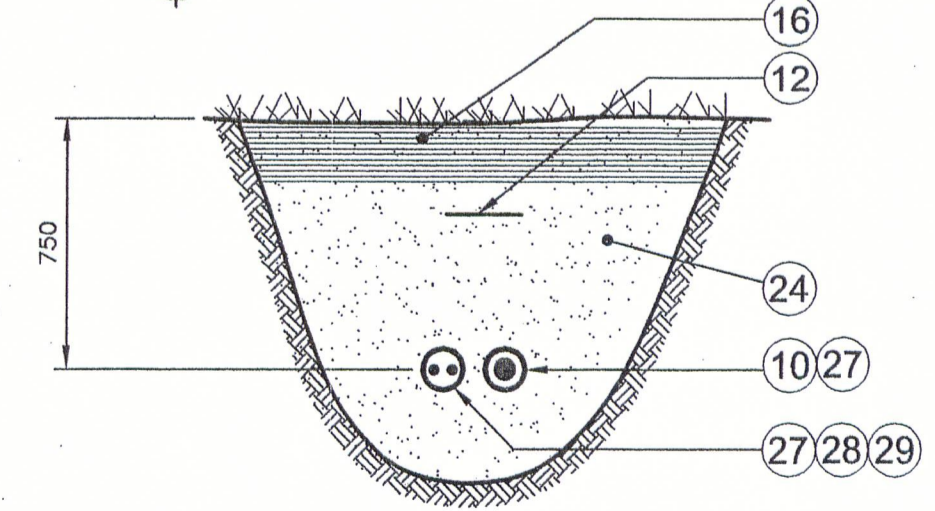
**3 POTEAU DE BRANCHEMENT ELECTRIQUE ET TELEPHONIQUE**  
**ELECTRICAL AND TELEPHONE ENTRANCE POLE**  
E2 E10 ÉCHELLE/SCALE: AUCUNE/NONE



**A COUPE TRANCÉE TYPE ENTRÉE ÉLECTRIQUE**  
**TYPICAL ELECTRICAL ENTRANCE TRENCH**  
E2 E10 ÉCHELLE/SCALE: AUCUNE/NONE



**B COUPE TRANCÉE TYPE ALIMENTATION LAMPADAIRE**  
**TYPICAL STANDARD LAMP SUPPLY TRENCH**  
E2 E10 ÉCHELLE/SCALE: AUCUNE/NONE



**C COUPE TRANCÉE TYPE ALIMENTATION GÉNÉRATRICE**  
**TYPICAL GENERATOR SET SUPPLY TRENCH**  
E2 E10 ÉCHELLE/SCALE: AUCUNE/NONE

**LÉGENDE**

**POTEAU DE BRANCHEMENT ELECTRIQUE ET TELEPHONIQUE ET LAMPADAIRE**  
**ELECTRICAL AND TELEPHONE ENTRANCE POLE AND STANDARD LAMPS**

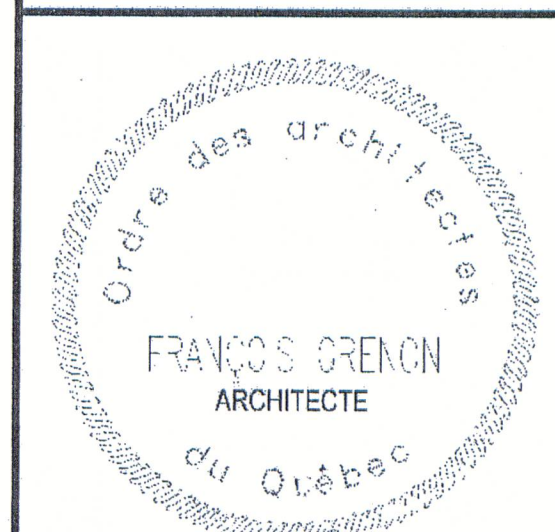
- |   |  |
|---|--|
| ① POTEAU DE BRANCHEMENT EXISTANT HYDRO-QUÉBEC   | ⑮ CHAMFREIN 15mm.  |
| ② TÊTE DE BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE.   | ⑯ MATÉRIAUX DE FINITION DE SURFACE, DÉCRIT PAR GÉNIE CIVIL.                |
| ③ TÊTE DE BRANCHEMENT TÉLÉPHONIQUE.   | ⑰ TRANCHEE DÉCRIT PAR GÉNIE CIVIL.   |
| ④ CONDUIT POUR BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE EN ACIER GALVANISÉ RIGIDE 100mmØ                    | ⑱ 2#12 TECK CONDUIT PVC RIGIDE 50mmØ. AVEC MANCHON.                        |
| ⑤ CONDUIT POUR BRANCHEMENT TÉLÉPHONIQUE EN ACIER GALVANISÉ RIGIDE 100mmØ                  | ⑲ POUSSIÈRE DE PIERRE COMPACTÉE DÉCRIT PAR GÉNIE CIVIL.                    |
| ⑥ GARDE MÉTALLIQUE GALVANISÉ #16 D'UNE LARGEUR DE 1420mm, BOULONNÉ À TOUS LES 200mm. C/C. | ⑳ BASE DE BÉTON ARME 25Mpa DÉCRIT PAR GÉNIE CIVIL.                         |
| ⑦ ADAPTEUR POUR CONDUIT PVC / ACIER RIGIDE DE DIMENSION REQUISE.                          | ㉑ COUVERCLE DE BASE.   |
| ⑧ CONDUIT PVC RIGIDE 100mmØ SOUTERRAIN.   | ㉒ LIT DE SABLE OU DE POUSSIÈRE DE PIERRE COMPACTÉE DÉCRIT PAR GÉNIE CIVIL. |
| ⑨ CONDUIT PVC RIGIDE 100mmØ SOUTERRAIN (AVEC CORDE DE TIRAGE).                            |  |
| ⑩ 4 #300 RWU-90   |  |
| ⑪ BÉTON ARMÉ. VOIR GÉNIE CIVIL.   |  |
| ⑫ RUBAN D'IDENTIFICATION TYPE "IDENTOLINE".   |  |
| ⑬ LIMITE D'INSTALLATION DES CONDUITS.   |  |
|   | ㉓ CONDUIT PVC RIGIDE 78mmØ SOUTERRAIN.                                     |
|   | ㉔ 10#14 TECK   |
|   | ㉕ 3#8 TECK   |

TRAVAUX DE RESTAURATION DU DÉVERSOIR No 2 / RESTORATION WORKS OF WEIR No 2

Titre du dessin: BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE / ÉLECTRICAL ENTRANCE

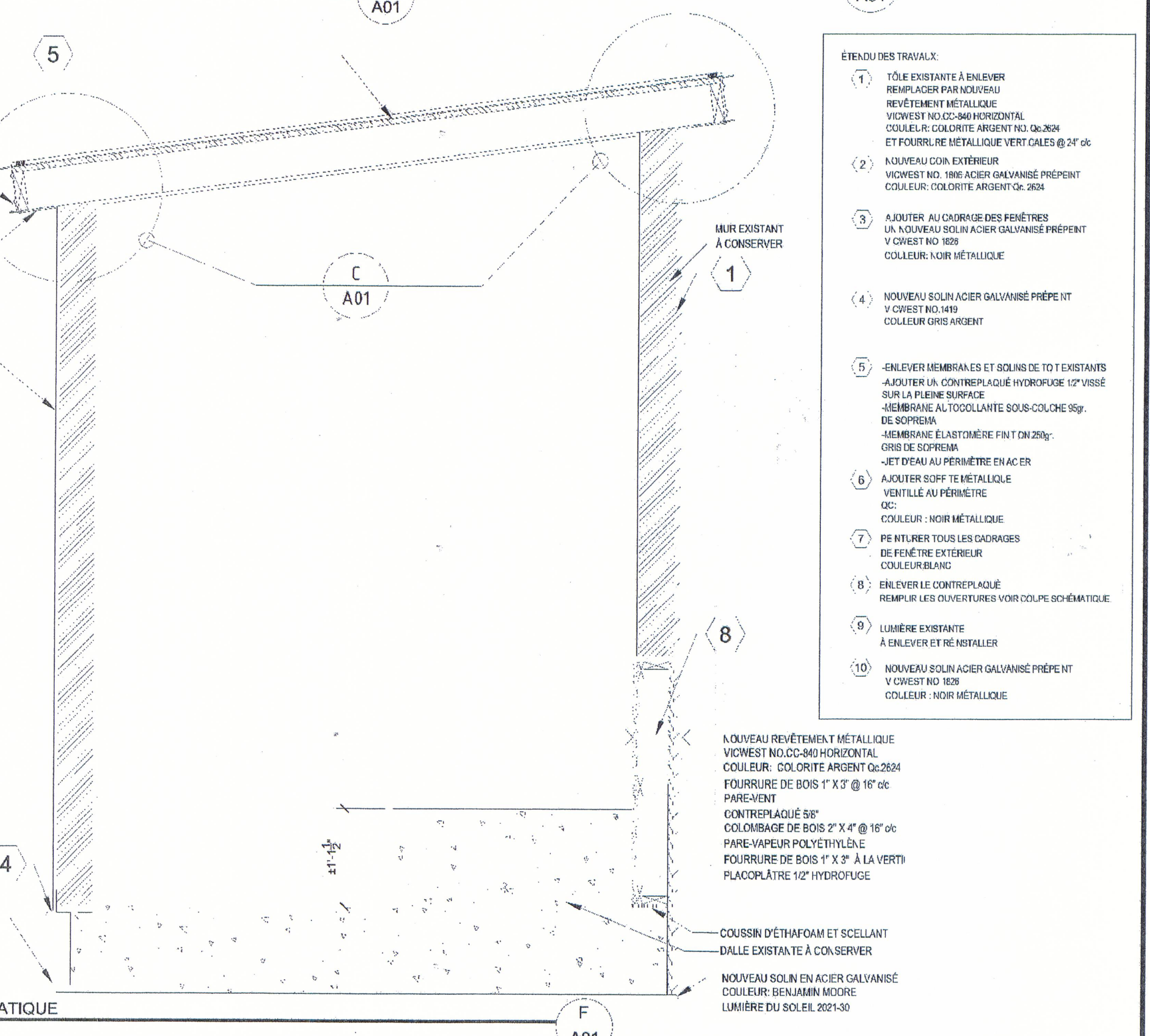
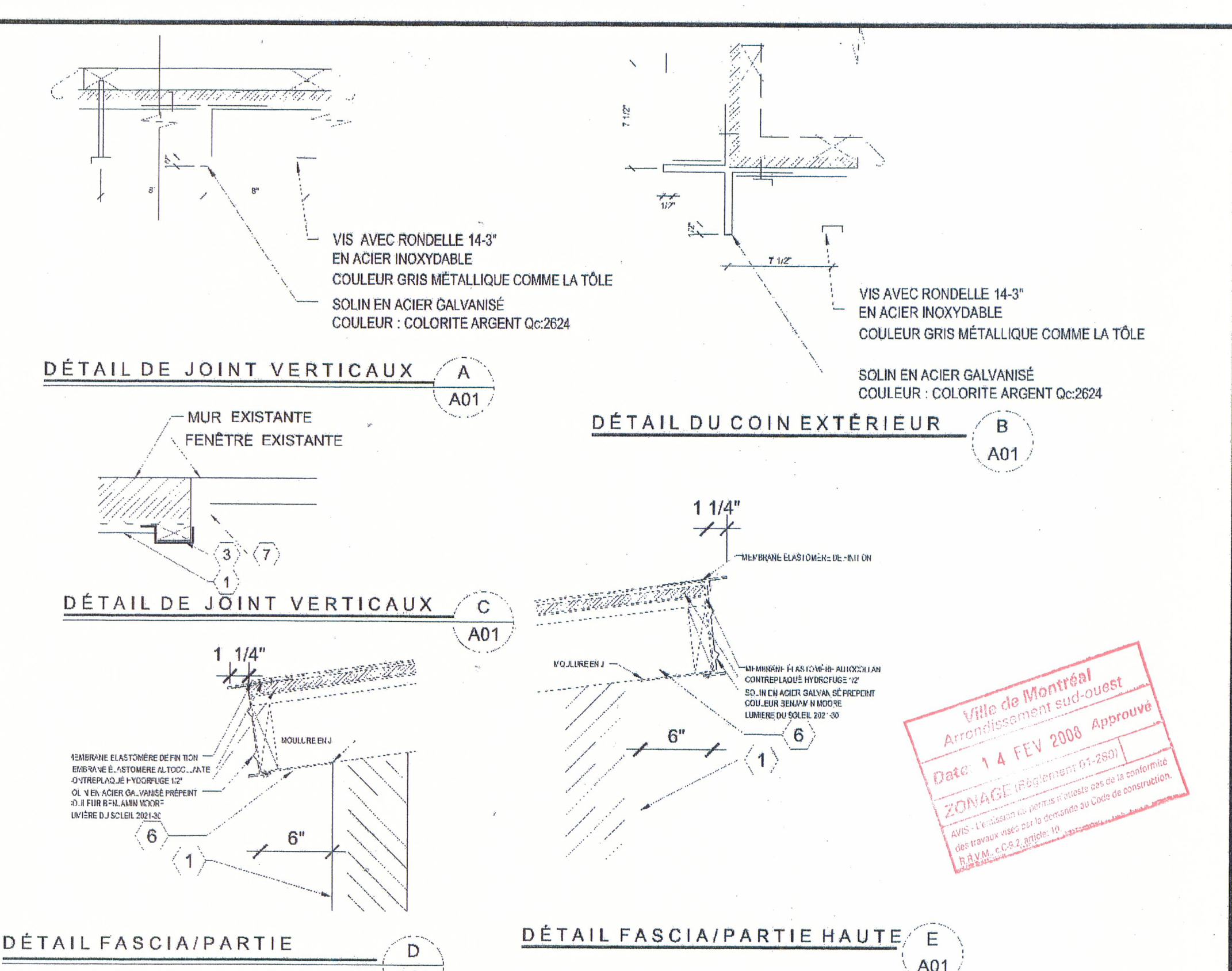
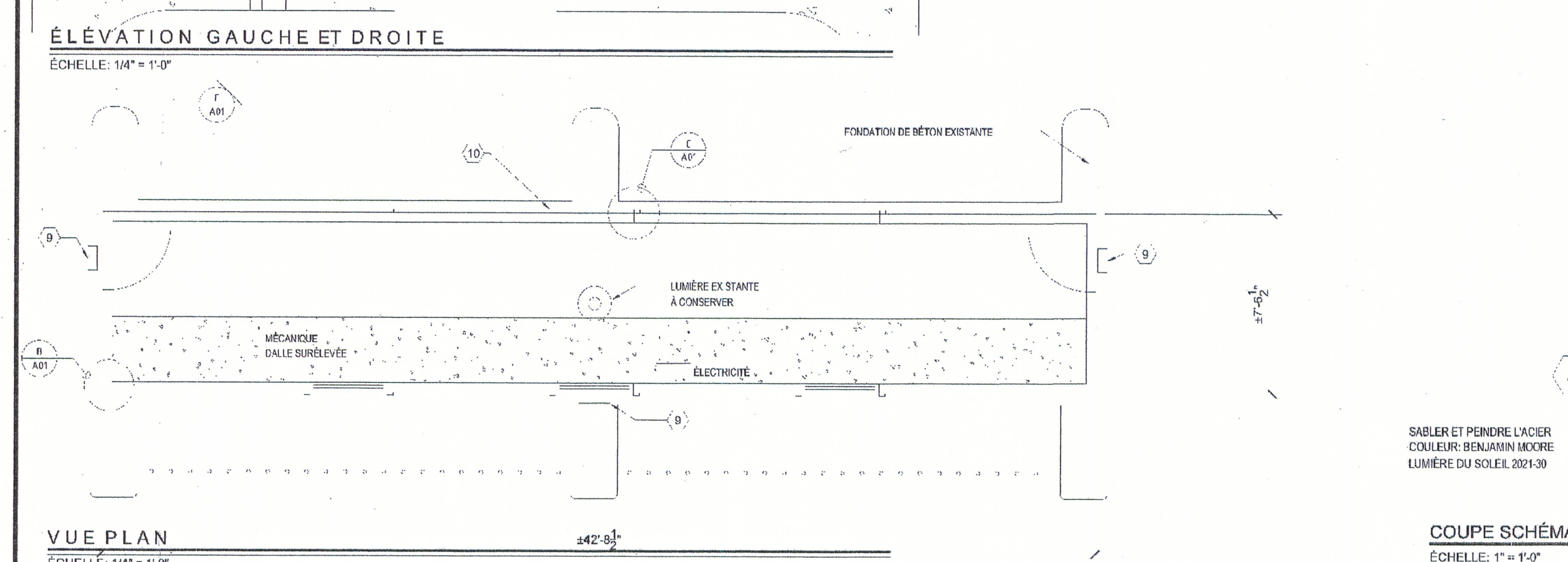
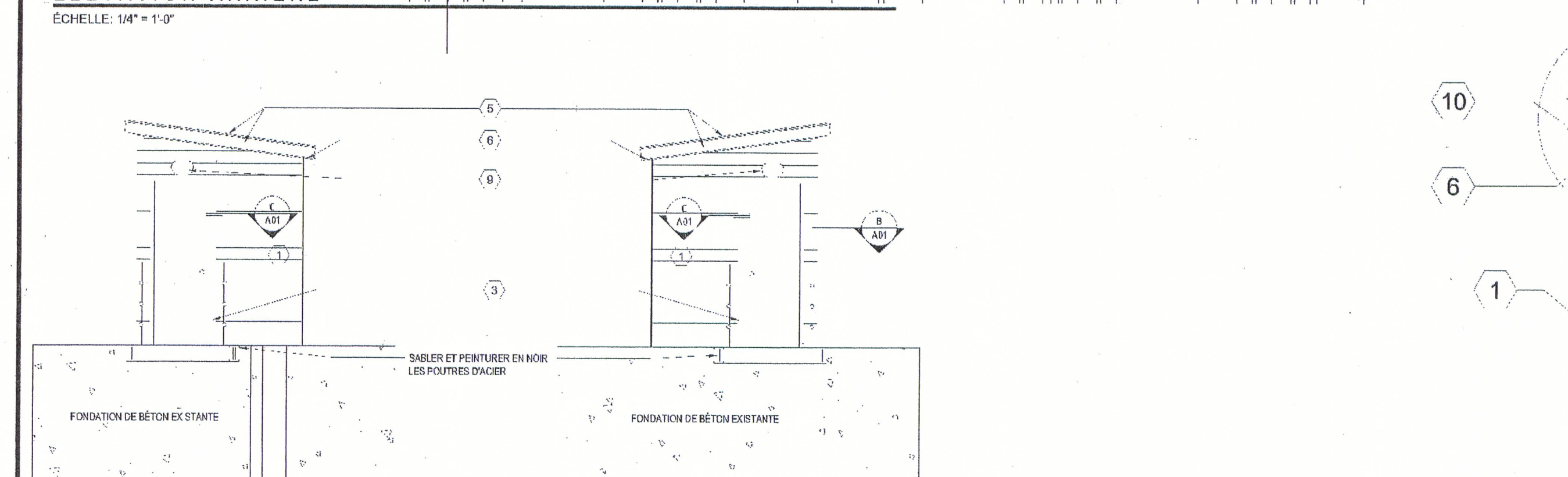
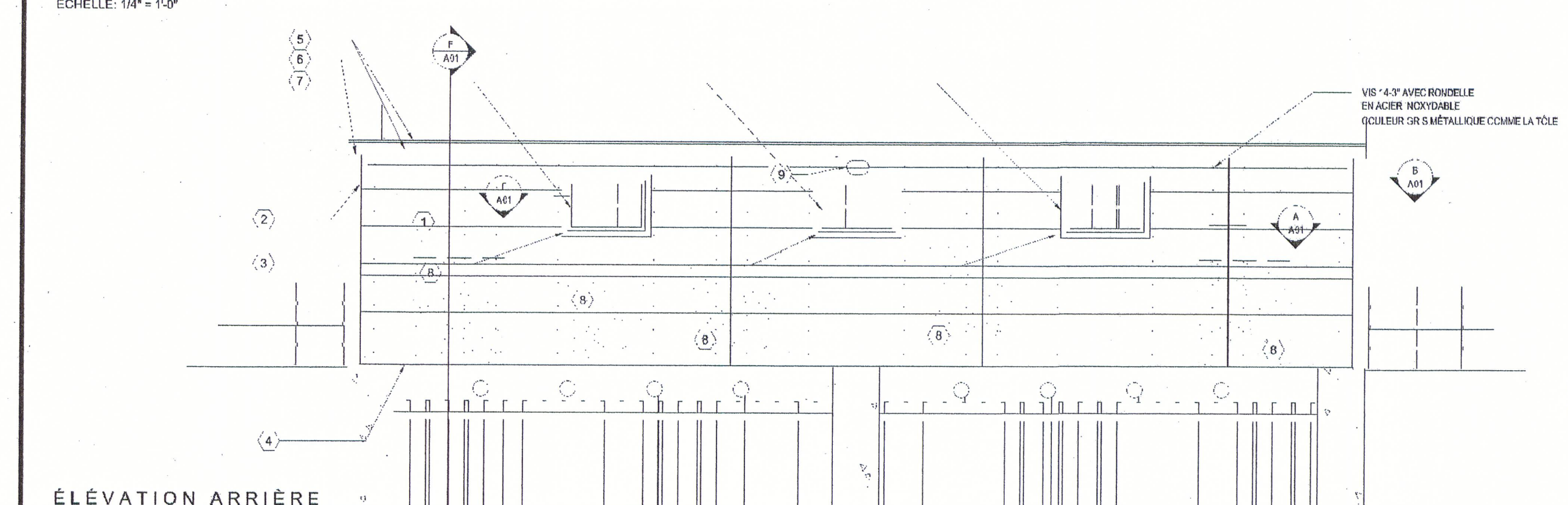
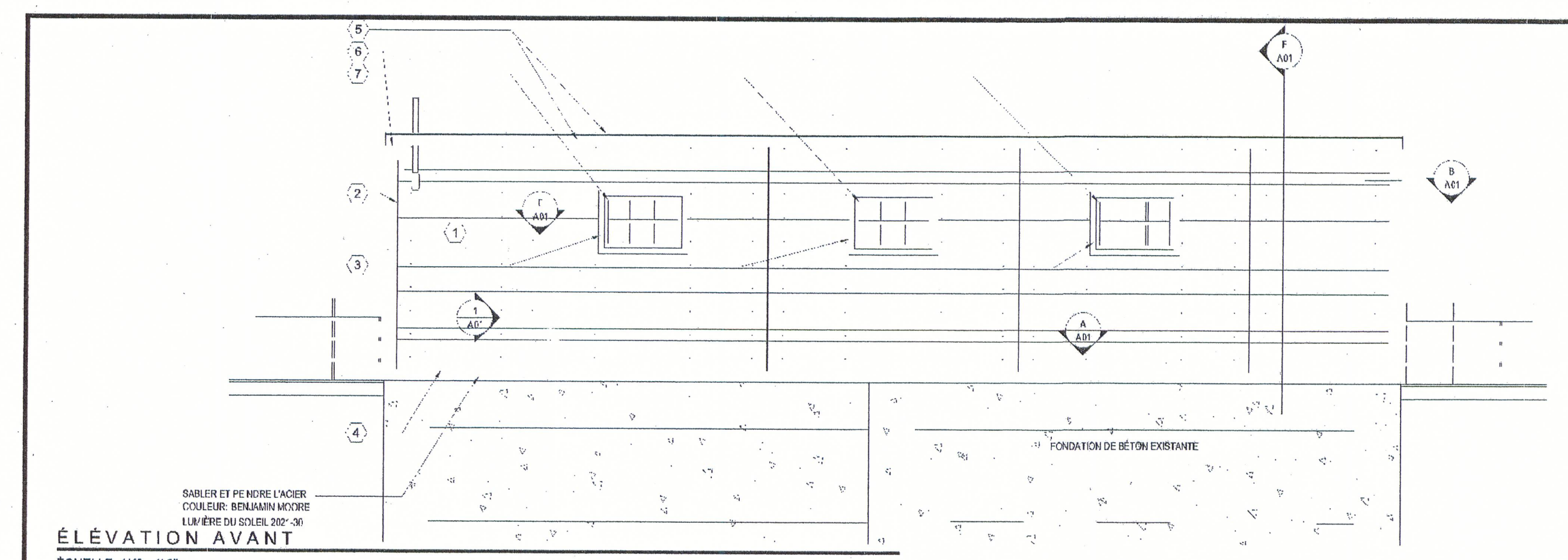
Date: AOÛT 2007	Feuille: E-01
Échelle: INDIQUÉE/AS INDICATED	Scale: /01
Ref. Consultant:	Sheet:
No de référence: 168/00/PR.1-195	Reference no: Ministry

P3060030381-08



L'ENTREPRENEUR SERA TENU DE PRENDRE ET DE VÉRIFIER TOUTES LES DIMENSIONS AU CHANTIER ET D'INFORMER L'ARCHITECTE DE TOUTE DIVERGENCE OU OMISSION

Ville de Montréal  
Arrondissement sud-ouest  
Date: 14 FEV 2008 Approuvé  
ZONAGE: PRÉCÉDENT 01-280  
NOTÉ: LE CONCEPTEUR A VÉRIFIÉ QUE LE PROJET EST CONFORME À LA ZONIFICATION EN VIGUEUR À LA DATE DE LA PRESSION DE LA PLANÉTE.



- ÉTENDU DES TRAVAUX:
- TÔLE EXISTANTE À ENLEVER  
REPLACER PAR NOUVEAU  
REVÊTEMENT MÉTALLIQUE  
VIGNETTES NO 00-840 HORIZONTAL  
COULEUR: COLORITE ARGENT NO 2624  
ET FOURRURE MÉTALLIQUE VERT CALES @ 24" oc
  - NOUVEAU CORN EXTERIEUR  
VIGNETTES NO 198 ACIER GALVANISÉ PRÉPINT  
V-COVEST NO 1029  
COULEUR: NOIR MÉTALLIQUE
  - AJOUTER AU CADRAGE DES PÉNÉTRÉS  
UN NOUVEAU SOLIN ACIER GALVANISÉ PRÉPINT  
V-COVEST NO 1029  
COULEUR: NOIR MÉTALLIQUE
  - NOUVEAU SOLIN ACIER GALVANISÉ PRÉPINT  
V-COVEST NO 1029  
COULEUR: NOIR ARGENT
  - ENLEVER MEMBRANES ET SOLINS DE TOIT EXISTANTS  
AJOUTER UN CONTREPLAQUE HYDROFUGE 12" VISSÉ  
SUR LA PLEINE SURFACE  
MEMBRANE ALU-TODOLANTÉ SOUS-COUCHE 95%  
DE SOPREMA  
MEMBRANE ELASTOMÈRE FRT ON 250%  
CRIS LE SOPREMA  
JET D'EAU AU PÉRIMÈTRE EN ACIER
  - AJOUTER SOFFIT MÉTALLIQUE  
VENTILÉ AU PÉRIMÈTRE  
OC  
COULEUR: NOIR MÉTALLIQUE
  - RENTRETOURNER TOUS LES CADRAGES  
DE FENÊTRE EXTERIEUR  
COULEUR: BLANC
  - ENLEVER LE CONTREPLAQUE  
REMPLEIR LES OUVERTURES VOR COUPE SCHEMATIQUE
  - LUMÈRE EXISTANTE  
À ENLEVER ET RÉINSTALLER
  - NOUVEAU SOLIN ACIER GALVANISÉ PRÉPINT  
V-COVEST NO 1029  
COULEUR: NOIR MÉTALLIQUE

RÉVISION

NO.	DATE	DESCRIPTION
3	17/05/07	POUR SOUMISSION
2	01/05/07	PRÉLIMINAIRE
1	08/03/01	RELEVÉ

CLIENT: Réfection du déservoir no.2



PROJET: Réfection du Déservoir no.2, Canal Lachine

FEUILLE: ÉLEVATION VUE EN PLAN COUPE SCHEMATIQUE DÉTAIL

NO. DE PROJET: 07-764 A 1 0 0 P R E

DESSINÉ PAR: d.v. JFP

ÉCHELLE: INDICUÉE DATE: AVRIL 2007

NUMÉRO DU DESSIN: A01-01

POUR SOUMISSION / FOR TENDER -31-08-2007  
PRÉLIMINAIRES / PRELIMINARY 15-06-2007

Modification	Date
A. No du détail	A. Detail No
B. Localisation	B. Localisation
C. Sur feuille No	C. On sheet No

CONCEPTION: DESIGN:  
Conçu par: Designed by:  
Dessiné par: Drawn by:  
Verné par: Checked by:

Charge de projet: Project manager by:

VALIDÉ PAR: VALIDATED BY:

Charge de projet: Project manager:

Directeur de projet: Project director:  
ROGER BRASSARD, ing.

PROJET: DÉVERSOIR No 2/WEIR No 2  
Canal Lachine  
Montréal, Québec

TRAVAUX DE RESTAURATION  
DU DÉVERSOIR No 2  
RESTORATION WORKS  
OF WEIR No 2

Titre du dessin: Drawing title:  
RÉFECTION DU POSTE  
DE CONTRÔLE /  
CONTROL HOUSE  
RESTAURATION

Date: MARS 2007 Feuille: A-01  
Échelle: INDICUÉE / AS INDICATED Scale: 1  
Réf. Consultant: Ref. Consultant: Sheet: 1

No de référence: Reference no:  
Ministère: 168/00/PR.1-195 Ministry:

P: 30000 30351-08

D: 30000 95521

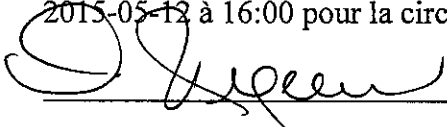
*Je certifie que la réquisition présentée le 2015-06-23 à 09:05 a été inscrite au Livre  
foncier de la circonscription foncière de Montréal  
sous le numéro 21 642 466.*

Identification de la réquisition

Mode de présentation :	Avis	
Forme :	Sous seing privé	
Nature générale :	Avis de contamination	
Nom des parties :	Propriétaire	SA MAJESTÉ, LA REINE DU CHEF DU CANADA
	Requérant	VILLE DE MONTRÉAL

Copie certifiée du document 21 642 466

Date de mise à jour du Registre pour les inscriptions de droits : 2015-06-23 à 10:51 et de radiations :  
~~2015-05-12~~ à 16:00 pour la circonscription foncière de Montréal.

  
\_\_\_\_\_

Officier adjoint de la publicité foncière

NOTE : Lorsque la DHM de mise à jour du Registre pour les inscriptions de droits est antérieure à la  
DHM de présentation de la réquisition de droits, cela signifie que cette réquisition est encore en  
traitement dans la circonscription foncière spécifiée.

Numéro inscription : 21 642 466

Circ. foncière : Montréal

DHM de présentation : 2015-06-23 09:05

**Registre des mentions**

## Index des immeubles

<b>Circonscription foncière :</b>	Montréal	<b>Dates de mise à jour du Registre</b>
<b>Cadastré :</b>	Cadastré du Québec	<b>Droits :</b> 2015-07-02 10:11
<b>Lot :</b>	2 160 233	<b>Radiations :</b> 2015-05-20 16:00
<b>Date d'établissement :</b>	2003-02-20 09:00	<b>Soumis à l'article 19 de la Loi sur le cadastre</b>
<b>Plan :</b>	<u>Liste des plans</u>	
<b>Concordance :</b>	Partie du (des) lot(s) <u>327</u> Cité de Montréal (quartier Sainte-Anne).	

Date de présentation d'inscription	Numéro	Nature de l'acte	Qualité	Nom des parties	Remarques	Avis d'adresse	Radiations
2015-06-23	<u>21 642 466</u>	Avis de contamination	Requérant Propriétaire	VILLE DE MONTRÉAL SA MAJESTÉ, LA REINE DU CHEF DU CANADA			

2015-06-23 9:05  
Heure : minute

**AVIS DE CONTAMINATION**

21 642 466

(Article 31.58 de la *Loi sur la qualité de l'environnement*, RLRQ, chapitre Q-2)

**CIRCONSCRIPTION FONCIÈRE DE MONTRÉAL**

Montréal, ce onze (11) juin deux mille quinze (2015).

**COMPARAÎT :**

**VILLE DE MONTRÉAL**, personne morale de droit public constituée le premier (1<sup>er</sup>) janvier deux mille deux (2002) en vertu de la *Charte de la Ville de Montréal* (RLRQ, chapitre C-11.4), ayant son siège au 275, rue Notre-Dame Est, à Montréal, province de Québec, H2Y 1C6, agissant et représentée par Annick Le Floch, chef de division, Division de la planification et du suivi environnemental, Service de l'environnement, dûment autorisée aux fins des présentes en vertu de la *Charte de la Ville de Montréal* et en vertu :

- a) du règlement 03-009, soit le règlement intérieur du conseil sur la délégation de pouvoirs au comité exécutif, adopté par le conseil municipal à sa séance du vingt-sept (27) janvier deux mille trois (2003) et en vigueur depuis le trois (3) février deux mille trois (2003);
- b) du règlement RCE02-004, soit le règlement intérieur du comité exécutif sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés, adopté par le comité exécutif à sa séance du vingt-six (26) juin deux mille deux (2002) et en vigueur depuis le quinze (15) juillet deux mille deux (2002), modifié par le règlement RCE04-007 adopté par le comité exécutif à sa séance du trente (30) juin deux mille quatre (2004); et
- c) de la décision déléguée numéro DB154530001, rendue le vingt-sept (27) mars deux mille quinze (2015) par le fonctionnaire de niveau B.

Ci-après désignée la « **Ville** »

**LAQUELLE** donne le présent avis et demande à l'Officier de la publicité foncière d'inscrire au livre foncier de la circonscription de Montréal le présent avis de contamination concernant le terrain désigné ci-après, soit l'exposé de la nature des contaminants présents dans le terrain au-delà des valeurs limites réglementaires de l'Annexe 1 du *Règlement sur la protection et la réhabilitation des terrains* (RLRQ, chapitre Q-2, r.37), tel qu'il apparaît dans le résumé de l'étude de caractérisation présenté ci-dessous et attesté par un expert visé par l'article 31.65 de la *Loi sur la qualité de l'environnement* (RLRQ, chapitre Q-2).

**1. DÉSIGNATION DU TERRAIN**

Un terrain situé à l'est de la rue Mill et au sud de la rue Riverside, à Montréal, connu et désigné comme étant une partie du lot DEUX MILLIONS CENT SOIXANTE MILLE DEUX CENT TRENTE-TROIS (2 160 233 Ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal.

De figure irrégulière.

Bornée vers le nord et le nord-est, par le lot 1 853 670, faisant partie de l'autoroute Bonaventure; vers le sud, par une autre partie dudit lot 2 160 233; et vers l'ouest, par le lot 4 657 480, faisant partie de la rue Mill.

Mesurant vers le nord, douze mètres et quatre-vingt-quatorze centièmes (12,94 m); vers le nord-est, trente-deux mètres et neuf centièmes (32,09 m), le long d'un arc de cercle ayant un rayon de cinq cent seize mètres et cinquante-quatre centièmes (516,54 m); vers le sud, quarante et un mètres et soixante-seize centièmes (41,76 m); vers l'ouest, quatorze mètres et quarante-sept centièmes (14,47 m).

Contenant en superficie trois cent quatre-vingts mètres carrés (380,0 m<sup>2</sup>).

Ce terrain est indiqué par les lettres ABCDA sur le plan M-125 Sainte-Anne préparé par Johanne Rangers, arpenteure-géomètre, le douze (12) février deux mille treize (2013) sous le numéro 973 de ses minutes, dossier 21265-1 du greffe commun des arpenteurs(es)-géomètres de la Ville.

Ci-après désigné « l'Immeuble »

**2. IDENTIFICATION DU PROPRIÉTAIRE ET PERSONNE VISÉE PAR L'AVIS**

SA MAJESTÉ, LA REINE DU CHEF DU CANADA, représentée par le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux, ayant une adresse au 11, rue Laurier, Phase III, Place du Portage, à Gatineau, province de Québec, K1A 0S5, est propriétaire de l'Immeuble en vertu de l'acte inscrit au livre foncier de la circonscription de Montréal sous le numéro 12 113 (Montréal-Ouest) et la personne visée par l'avis est la VILLE DE MONTRÉAL, dont le siège est situé au 275, rue Notre-Dame Est, à Montréal, province de Québec, H2Y 1C6.

**3. DÉSIGNATION DE LA MUNICIPALITÉ ET DE L'UTILISATION AUTORISÉE**

L'Immeuble est situé sur le territoire de la Ville de Montréal et les usages suivants sont autorisés sur celui-ci en vertu du règlement d'urbanisme de l'arrondissement du Sud-Ouest : catégorie I.5 –industrie lourde, catégorie C.6(2)B – commerces lourds, catégorie C.7B – commerces de gros et entreposage.

#### **4. RÉSUMÉ DE L'ÉTUDE DE CARACTÉRISATION**

Le résumé ci-joint des études de caractérisation suivantes :

- Évaluation environnementale de site (phase I), Projet Bonaventure, Aménagement de la chute à neige Riverside à Montréal, S.M. Environnement, octobre 2014;
- Étude géotechnique et caractérisation environnementale, Projet Bonaventure, Aménagement de la chute à neige Riverside à Montréal, S.M. Environnement, octobre 2014;

contresigné par la Ville, fait partie intégrante du présent avis et contient :

- 4.1 un énoncé de la nature des contaminants présents dans l'Immeuble et dont la concentration excède les valeurs limites réglementaires de l'Annexe-1 du *Règlement sur la protection et la réhabilitation des terrains*;
- 4.2 un énoncé des catégories d'usages permis sur l'Immeuble, le cas échéant, en fonction des valeurs limites réglementaires applicables;
- 4.3 un bref historique des activités qui ont eu lieu sur l'Immeuble;
- 4.4 la superficie de l'Immeuble occupée par les sols contaminés ainsi que la localisation et les volumes de ces sols en surface et en profondeur;
- 4.5 un énoncé de la nature et de l'importance des contaminants présents dans l'eau souterraine, s'il en est; et
- 4.6 une indication de la présence d'une installation de captage d'eau destinée à la consommation humaine à moins d'un kilomètre ainsi que la proximité d'un cours ou un plan d'eau de surface, le cas échéant.

Ce résumé est attesté par Manon Fortin (numéro d'identification de l'expert no 248) en date du vingt-sept (27) février deux mille quinze (2015), une copie conforme du formulaire d'attestation est annexée au résumé.




**5. MODALITÉ PARTICULIÈRE À L'AVIS DE CONTAMINATION**

Le présent avis demeure en vigueur tant et aussi longtemps qu'un avis de décontamination n'a pas été inscrit au livre foncier contre l'immeuble, ou partie de celui-ci.

EN FOI DE QUOI, la Ville a signé à Montréal, ce onze (11) juin deux mille quinze (2015).

**VILLE DE MONTRÉAL**

Par :

  
Annick Le Floch

**ATTESTATION**

Je, soussigné, M<sup>e</sup> Robert Coulombe, notaire, atteste que :

1. J'ai vérifié l'identité, la qualité et la capacité de la Ville.
2. Le document traduit la volonté exprimée par la Ville.
3. Le document est valide quant à sa forme.

Attesté à Montréal, province de Québec, ce onze (11) juin deux mille quinze (2015).

Nom : M<sup>e</sup> Robert Coulombe  
Qualité : Notaire  
Adresse : 775, rue Gosford, 4<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H2Y 3B9



M<sup>e</sup> Robert Coulombe  
Notaire



## FORMULAIRE D'ATTESTATION

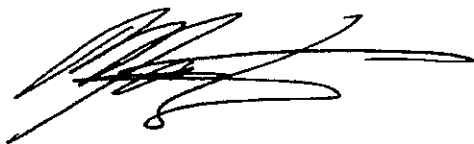
### RÉSUMÉ DE L'ÉTUDE DE CARACTÉRISATION

<b>1. LOCALISATION DU TERRAIN</b>	
Adresse : 1156, rue Mill, Montréal	
N <sup>os</sup> de lots : 2 160 233 pte	Coordonnées : DEG.DEC.NAD83 Latitude : Nord 45°, 29', 26'' Longitude : Ouest 73°, 33', 06''
Nom du cadastre : Cadastre du Québec	
<b>2. IDENTIFICATION DU PROPRIÉTAIRE <input type="checkbox"/> OU DU LOCATAIRE <input checked="" type="checkbox"/></b>	
Nom : Service de la gestion et de la planification immobilière	
Nom de l'entreprise : Ville de Montréal	
Adresse : 303, rue Notre-Dame est	Code postal : H2Y 3Y8
N <sup>o</sup> de téléphone : 514-872-3015	N <sup>o</sup> de télécopieur : 514-872-8350
<b>3. IDENTIFICATION DU DOCUMENT ATTESTÉ</b>	
Titre : Résumé des études de caractérisation environnementale concernant une partie du lot 2 160 233, rue Mill à Montréal.	
Firme : S.M. Environnement, une division de Les Consultants S.M. inc	
Auteur : Ian Gagnon, ing., M.Sc.A.	Date : 26 février 2015

Après vérification, j'atteste que le résumé représente bien le contenu de l'étude de caractérisation et est conforme aux exigences du *Guide de caractérisation des terrains* du ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques.

MANON FORTIN

Nom de l'expert (en lettres moulées)



Signature de l'expert

248

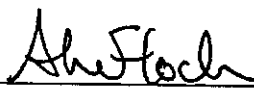
Numéro d'identification  
de l'expert

27 février 2015

Date

p. j. Résumé de l'étude de caractérisation

19 janvier 2015

  
2015-06-11



**SM'**

S.M. ENVIRONNEMENT  
Une division de  
Les Consultants S.M. inc.

Montréal, 26 février 2015

**Objet :** Résumé des études de caractérisation environnementale concernant une partie du lot 2 160 233, rue Mill à Montréal.

**Titre des études :** Évaluation environnementale de site (phase I), Projet Bonaventure, Aménagement de la chute à neige Riverside à Montréal, pour la Ville de Montréal, par : S.M. Environnement, N.Réf. : F1416923-301-003, octobre 2014.

Étude géotechnique et caractérisation environnementale, Projet Bonaventure, Aménagement de la chute à neige Riverside à Montréal, pour la Ville de Montréal, par : S.M. Environnement, N.Réf. : F1416923-301-004, octobre 2014.

**N. Réf. :** F1416923-301

---

Le présent résumé des études de caractérisation porte sur une partie du lot 2 160 233, ci-après désigné le site. Les services professionnels de **S.M. Environnement**, une division de Les Consultants S.M. inc., ont été retenus par la Ville de Montréal afin d'effectuer une évaluation environnementale de site (phase I), ainsi qu'une étude géotechnique et une caractérisation environnementale des sols (phase II) sur le site. Ce mandat a été demandé dans le cadre du projet d'aménagement de la chute à neige Riverside située sur une partie de la propriété de Parc Canada, au 1156, rue Mill dans l'arrondissement Sud-Ouest de la ville de Montréal.

#### **Historique des activités ayant eu cours sur le site**

Dès le début des années 1900, ce secteur était à vocation industrielle et il appartenait déjà au gouvernement du Canada. Des années 1900 jusqu'à la construction de l'autoroute Bonaventure, dans les années 1960, un bâtiment empiétait sur la partie nord du site. D'après les plans d'assurance incendie consultés, le bâtiment était utilisé comme atelier de peinture et pour de l'entreposage. Une dalle de béton a été observée sur le site lors de la visite, qui pourrait correspondre à la fondation de ce bâtiment. De plus, deux autres petits bâtiments ont été observés sur le site dans les années 1950 et 1980. Dans les années 1900, les terrains au sud du site étaient alors majoritairement occupés par des abris pour le bétail et des bâtiments d'entreposage pour des compagnies alimentaires appartenant notamment aux Abattoirs de Montréal Ltd ou à des compagnies de conditionnement de viande. À 300 m au sud-ouest du site, la compagnie Canadian Oilco Ltd possédait un terrain avec six réservoirs hors terre verticaux de pétrole ainsi qu'une cour d'entreposage de barils de pétrole.

Un deuxième bâtiment a été construit dans la partie centrale du site dans les années 1930 puis a été démolit dans les années 1950. À cette époque, plusieurs réservoirs de produits pétroliers ont été identifiés dans un rayon de 300 m du site. Le plus proche se trouvait à 115 m au sud du site. En 2014, le site d'équipement pétrolier le plus proche recensé par la Régie du bâtiment du Québec (RBQ) se trouve à 30 m au nord du site.



Finaliste 2007

Certifié ISO 9001 : 2008

433, rue Chabanel Ouest, 2<sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H2N2J8  
Tél. : 514 982-6001 Téléc. : 514 982-6106 [groupesm.com](http://groupesm.com)



**SM'**

S.M. ENVIRONNEMENT  
Une division de  
Les Consultants S.M. Inc.

Les deux bâtiments se trouvant actuellement au sud du site ont été construits l'un avant 1909 (le long de la rue Mill) et l'autre dans les années 1940 (portant actuellement le n° civique 1156 de la rue Mill). Ces deux bâtisses ont toutes deux été utilisées comme atelier mécanique. Dans les années 1940, le site appartenait au département des chemins de fer et des canaux du gouvernement et il est maintenant occupé par le service technique de l'Unité des voies navigables au Québec, Parc Canada. Le bâtiment le long de la rue Mill est actuellement utilisé comme entrepôt de matériel et de véhicules utilisés pour l'entretien des écluses se trouvant sur le canal Lachine, Carillon et celui de Sainte-Anne-de-Bellevue ainsi que l'entretien de la piste cyclable le long du canal Lachine, alors que le bâtiment construit dans les années 1940 est encore utilisé comme atelier mécanique. Ce dernier est chauffé à l'huile à chauffage. Un réservoir d'huile à chauffage hors-sol est installé dans un bassin de rétention en béton à côté du bâtiment.

Finalement, le collecteur Riverside a été construit par tunnelier vers la fin des années 1980.

#### **Description du terrain**

Le site est situé sur une partie du lot 2 160 233 et a une superficie de 380 m<sup>2</sup>, il est relativement plat et entièrement asphalté. La partie ouest du site est clôturée et est occupée par une trappe d'accès à l'intercepteur sud. Le site est borné à l'ouest par la rue Mill, au nord et à l'est par des stationnements situés sous l'autoroute Bonaventure et au sud par la continuité du lot 2 160 233 du cadastre du Québec. Aucun bâtiment n'est présent sur le site à l'étude et aucune adresse civique n'y est associée.

D'après la carte interactive de zonage disponible sur le site Internet de l'arrondissement du Sud-Ouest de Montréal, le site se trouve dans la zone 0490. Les usages autorisés dans cette zone sont l'industrie lourde (I.5), les commerces lourds (C.6 (2)B) et les commerces de gros et entreposage (C.7B).

#### **Résultats de la caractérisation**

La caractérisation avait pour objectif de déterminer la qualité environnementale des sols sur le site à l'étude afin d'établir le mode de gestion des sols excavés lors de travaux à venir.

Six échantillons ont été sélectionnés pour être soumis au dépistage des hydrocarbures pétroliers (HP) C<sub>10</sub>-C<sub>50</sub>, des hydrocarbures aromatiques polycycliques (HAP) et des métaux. Les résultats d'analyses montrent que le remblai dans la partie ouest du site a des concentrations en HAP dans la plage C-RESC (Règlement sur l'enfouissement des sols contaminés). De plus, le remblai dans la partie est du site a des concentrations dans la plage B-C de la Politique en HAP et une partie des dépôts naturels sur l'ensemble du site a des concentrations dans la plage A-B de la Politique en métaux ou en HAP.

Les volumes totaux de sols contaminés dans l'emprise du site, c'est-à-dire dans l'emprise du bail signé entre Parc Canada et la Ville de Montréal, ont été estimés à 535 m<sup>3</sup> de sols contaminés dans la plage A-B, 121 m<sup>3</sup> de sols contaminés dans la plage B-C et 151 m<sup>3</sup> de sols contaminés dans la plage C-RESC (voir tableau ci-dessous).



**SM<sup>i</sup>**

S.M. ENVIRONNEMENT  
Une division de  
Lee Consultants S.M. inc.

**Tableau : Estimation des volumes de sols contaminés**

Sondages	Superficie (m <sup>2</sup> )	Profondeur échantillonnée (m)		Profondeur contaminée (m)		Plage de contamination	Volume (m <sup>3</sup> )
TF-01-14	213	0,31	0,91	0,31	1,02	C-RESC	151
		1,02	1,52	1,02	2,05	A-B	218
TF-02-14	173	0,14	0,33	0,06	0,33	B-C	47
		0,33	0,76	0,33	0,76	B-C	74
		1,37	1,98	1,37	3,2	A-B	317
<b>TOTAL (m<sup>3</sup>)</b>						<b>A-B</b>	<b>535</b>
						<b>B-C</b>	<b>121</b>
						<b>C-RESC</b>	<b>151</b>

Les eaux souterraines ont été interceptées au droit du tube d'observation du forage TF-01-14 à une profondeur de 6,39 m. Aucun puits d'observation n'a été installé et aucun échantillon d'eau souterraine n'a été prélevé. Aucune migration de la contamination à l'extérieur du terrain à l'étude n'est probable.

Auteur du résumé : \_\_\_\_\_  
Ian Gagnon, ing., M.Sc.A.  
Chef de service

Comparant :

Annick LeFloch



Finaliste 2007

Certifié ISO 9001 : 2008

3

433, rue Chabanel Ouest, 2<sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H2N2J8  
Tél. : 514 982-8001 Téléc. : 514 982-6106 [groupesm.com](http://groupesm.com)

---

**Extrait authentique du procès-verbal d'une séance du conseil d'arrondissement**

---

Séance ordinaire du mardi 8 janvier 2013

Résolution: CA13 22 0027

---

**Autorisation, en vertu du Règlement sur les usages conditionnels de l'arrondissement du Sud-Ouest (RCA10 22016), l'usage établissement et service liés à la gestion des neiges usées sur une partie des lots 1 853 670 et 2 160 233 située à l'intersection des rues Mill et Riverside (dossier 1124243021)**

Considérant l'avis du comité consultatif d'urbanisme du 24 octobre 2012;

Il est proposé par Véronique Fournier

appuyé par Daniel A Bélanger

ET RÉSOLU :

D'autoriser, en vertu du Règlement sur les usages conditionnels de l'arrondissement du Sud-Ouest (RCA10 22016), l'usage «établissement et services liés à la gestion des neiges usées» sur une partie des lots 1 853 670 et 2 160 233 identifiée à l'annexe A du sommaire décisionnel, et située à l'intersection des rues Mill et Riverside.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

40.03 1124243021

Benoit DORAIS

\_\_\_\_\_  
Maire d'arrondissement

Diane GARAND

\_\_\_\_\_  
Secrétaire d'arrondissement substitut

Signée électroniquement le 11 janvier 2013









---

annexe

Réponse d'Opta Intelligence informationnelle



**SOUSSION - CONFIRMATION  
SERVICES RELATIFS À L'ENVIRONNEMENT**  
[inspections-quebec@scm.ca](mailto:inspections-quebec@scm.ca)

<b>No de demande :</b>		<b>DATE :</b>	
<b>Client :</b>	EnviroServices	<b>Demandé par :</b>	Karine Avard
<b>Adresse :</b>	589, Saint-Jean-Baptiste, Terrebonne	<b>No de Projet :</b>	116-097
<b>No de téléphone :</b>	514-944-4069	<b>Bon de commande :</b>	
<b>No de télécopieur :</b>	514-229-8715	<b>Référence RMS :</b>	73386352

Suite à votre demande, nous avons procédé à une recherche d'information pour l'établissement situé à l'adresse mentionnée ci-dessous: <sup>47-4</sup>

Adresse : 1 156, rue Mill  
Localité : Montréal  
Code postal : H3K 2B3

Comme suite à cette recherche, nous vous informons que :

- nous n'avons pas d'information pour l'établissement susmentionné (frais minimum s'applique)
- nous n'avons pas de plans d'assurance incendie pour l'établissement susmentionné
- nous avons un dossier contenant ce qui suit :

**Rapport(s) d'inspection:**

Nombre : 0 Date (s)

Mode de chauffage :

Année de construction : \_\_\_\_\_

Rajouts (années) :

**Plan(s)**

Plan 8 1/2 x 11 (inclus avec le(s) rapport(s) d'inspection)

Grand plan

Date : \_\_\_\_\_

Plan d'assurance incendie (Underwriters' Survey Bureau)

Date : January

**COÛT TOTAL (taxes en sus) :**

155 \$

*NB : les frais d'expédition et de reproduction de grand plan seront ajoutés au coût total sur la facture officielle.*

Demande traitée par : *Musineux*

Date :

*20/10/2016*

*Veillez noter que ce document n'est pas une facture. Voir Conditions de Services sur la page 2.*

**CONFIRMATION DE SERVICES :**

Retourner à OPTA par : Fax : (514) 844-0777 OU COURRIEL À [inspections-quebec@scm.ca](mailto:inspections-quebec@scm.ca)

*Le demandeur a lu et accepté les conditions de services énumérées à la page 2 de ce document.*

Veuillez me faire parvenir les documents

Je ne désire aucun document

Suite à une recherche avec, le cas échéant, des documents disponibles, j'accepte que des frais minimum de 50,00\$ soient facturés après 30 jours d'attente.

Adresse d'expédition pour les documents :  Même que susmentionnée

Autre : Adresse :

Municipalité :

Code postal :

**Signature du demandeur :**

**Date :**





---

annexe

Réponse de Gaz Métro





Service de la Géomatique / Archives

**Montréal**

Tél. 514 598-3038 Téléc. 514 598-3619

Nom : Karine Avard

☎ : 514-944-4069

✉ :

✉ : kavard@enviroservices.qc.ca

## Demande de date d'installation

---

<i>Adresse</i>	<i>Date Installation</i>	<i>Date Disjonction</i>
1 156 rue Mill à Montréal	***	-

\*\*\*Il n'y a pas eu de branchement à cette adresse.

*N.B. : Les demandes de date d'installation sont traitées en 10 jours ouvrables.  
Veuillez s'il-vous-plaît soumettre une seule adresse civique par demande.*







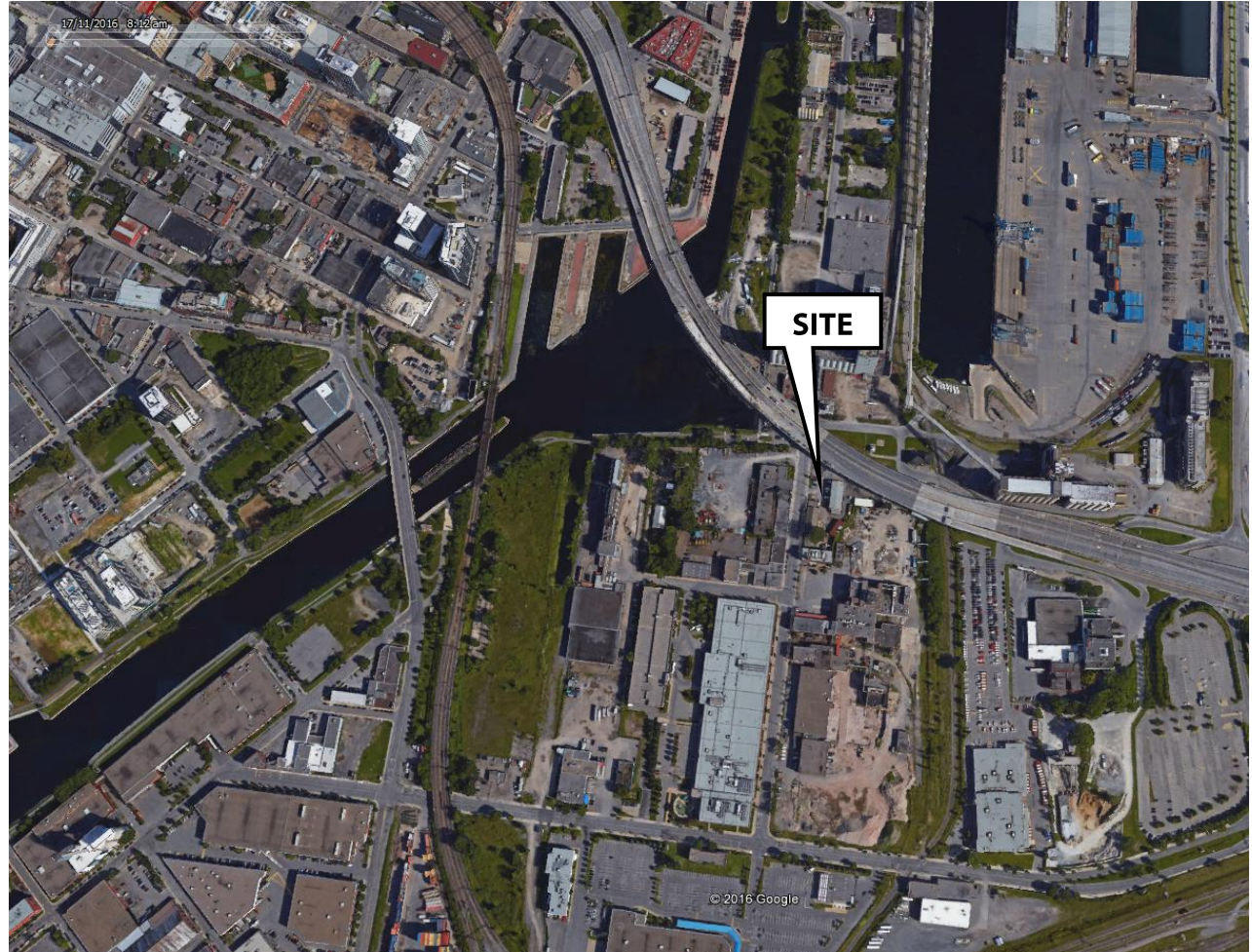
---

annexe

Extraits des photographies aériennes, des plans d'assurances incendie, des cartes de dépôts de surface et des cartes topographiques consultés



**IMAGE SATELLITE**  
ANNÉE : 2016  
ÉCHELLE : NUMÉRIQUE



**IMAGE SATELLITE**  
ANNÉE : 2012  
ÉCHELLE : NUMÉRIQUE

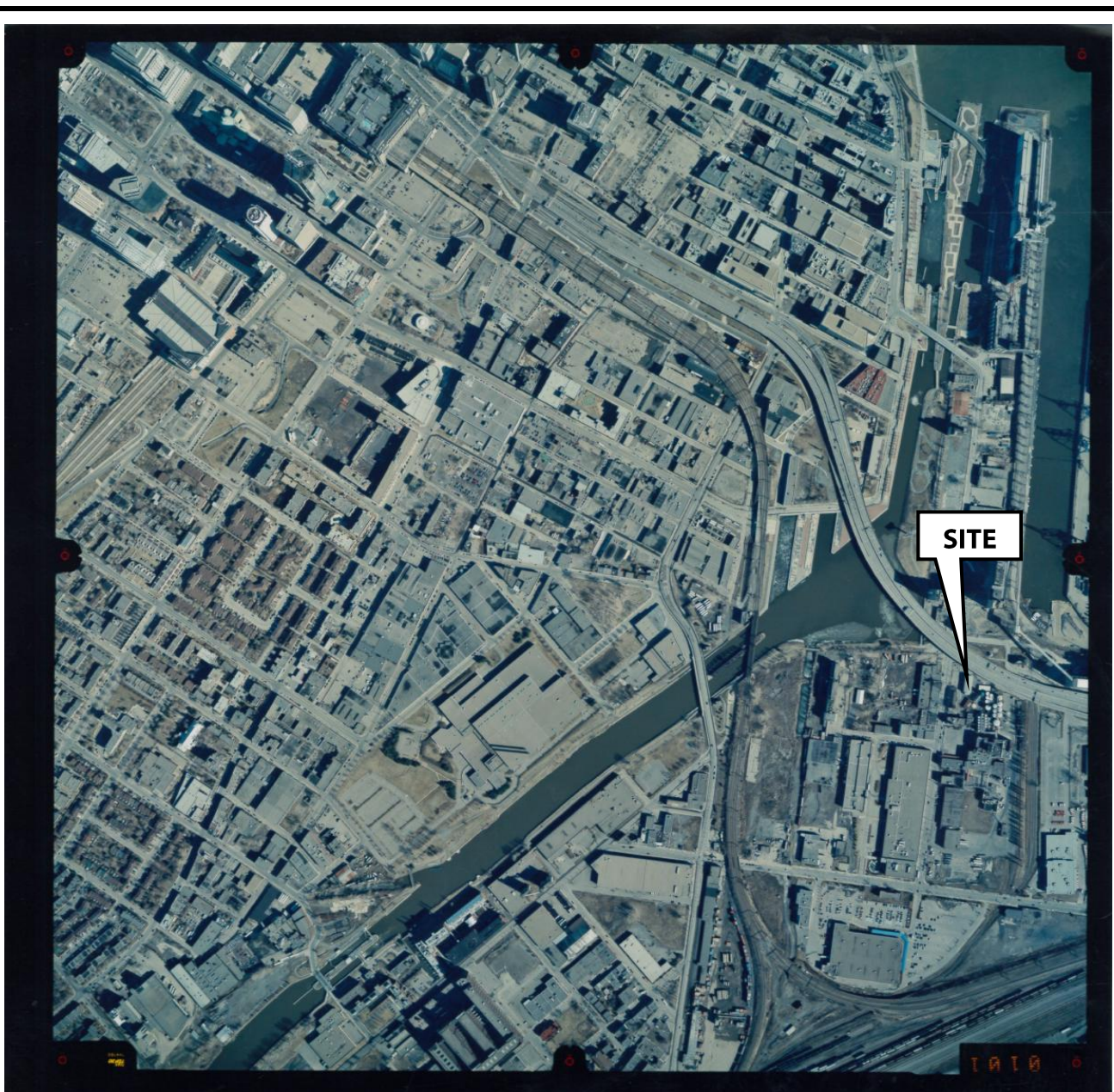


Image © 2016 DigitalGlobe

**IMAGE SATELLITE**

ANNÉE : 2005

ÉCHELLE : 1 : 5 000



**PHOTOGRAPHIE AÉRIENNE**

ANNÉE : 1983

ÉCHELLE : 1 : 15 000

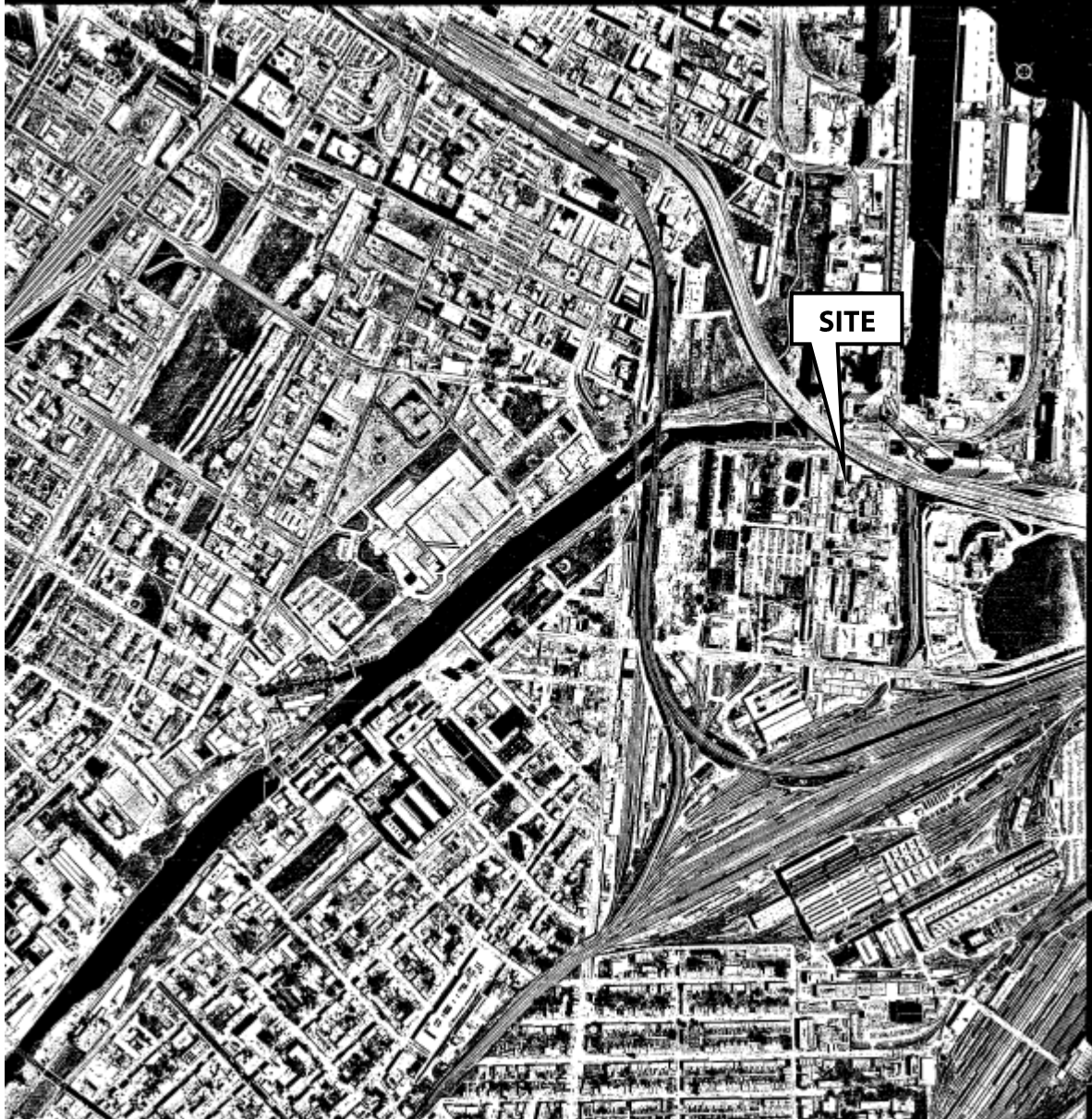


UAG-032-15

**PHOTOGRAPHIE AÉRIENNE**

ANNÉE : 1975

ÉCHELLE : 1 : 15 000



**PHOTOGRAPHIE AÉRIENNE**

ANNÉE : 1969

ÉCHELLE : 1 : 4 800





**PHOTOGRAPHIE AÉRIENNE**

ANNÉE : 1948

ÉCHELLE : 1 : 4 800



**PHOTOGRAPHIE AÉRIENNE**

ANNÉE : 1921

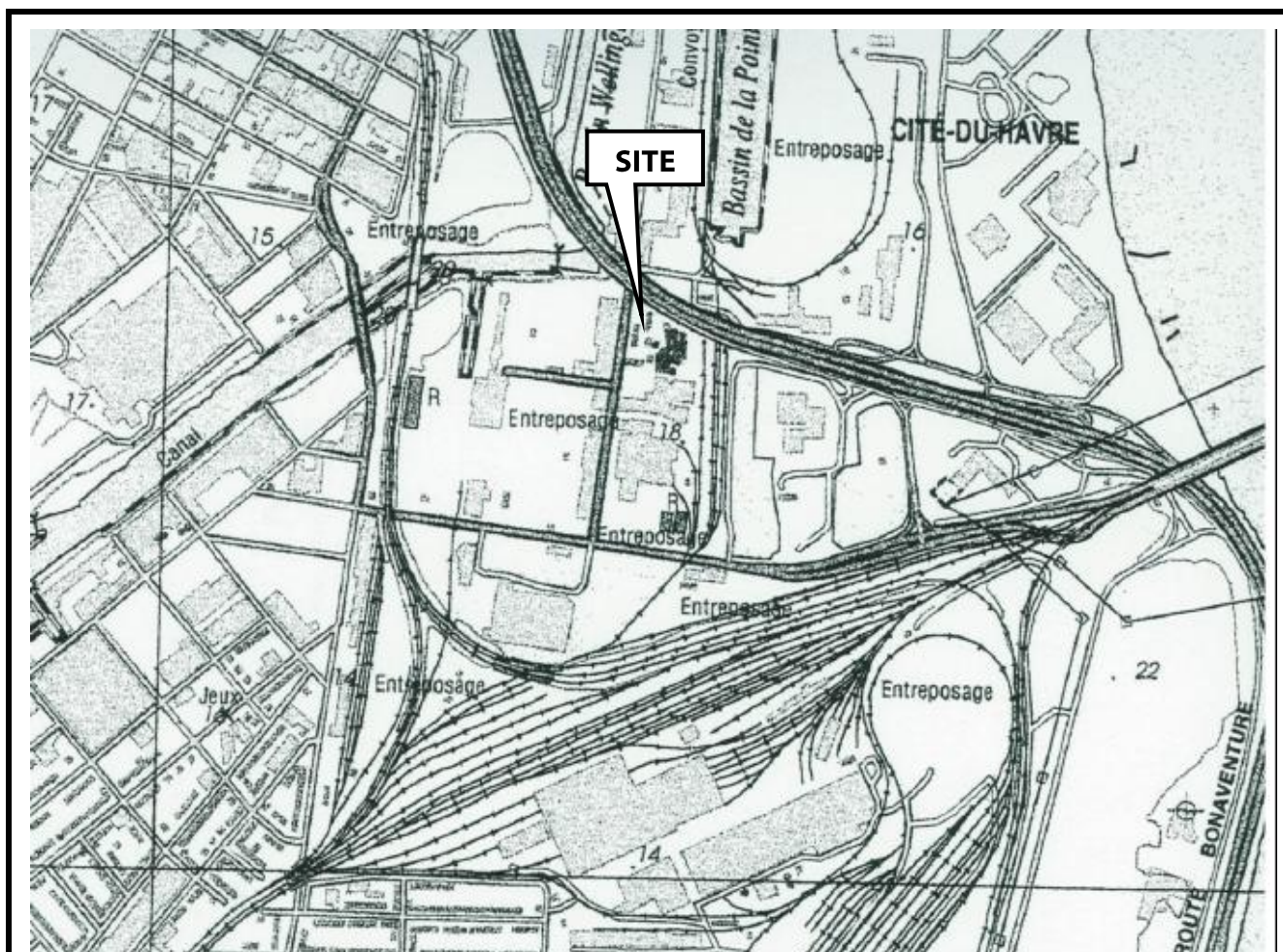
ÉCHELLE : 1 : 6 000



# CARTE TOPOGRAPHIQUE

ANNÉE : 2000

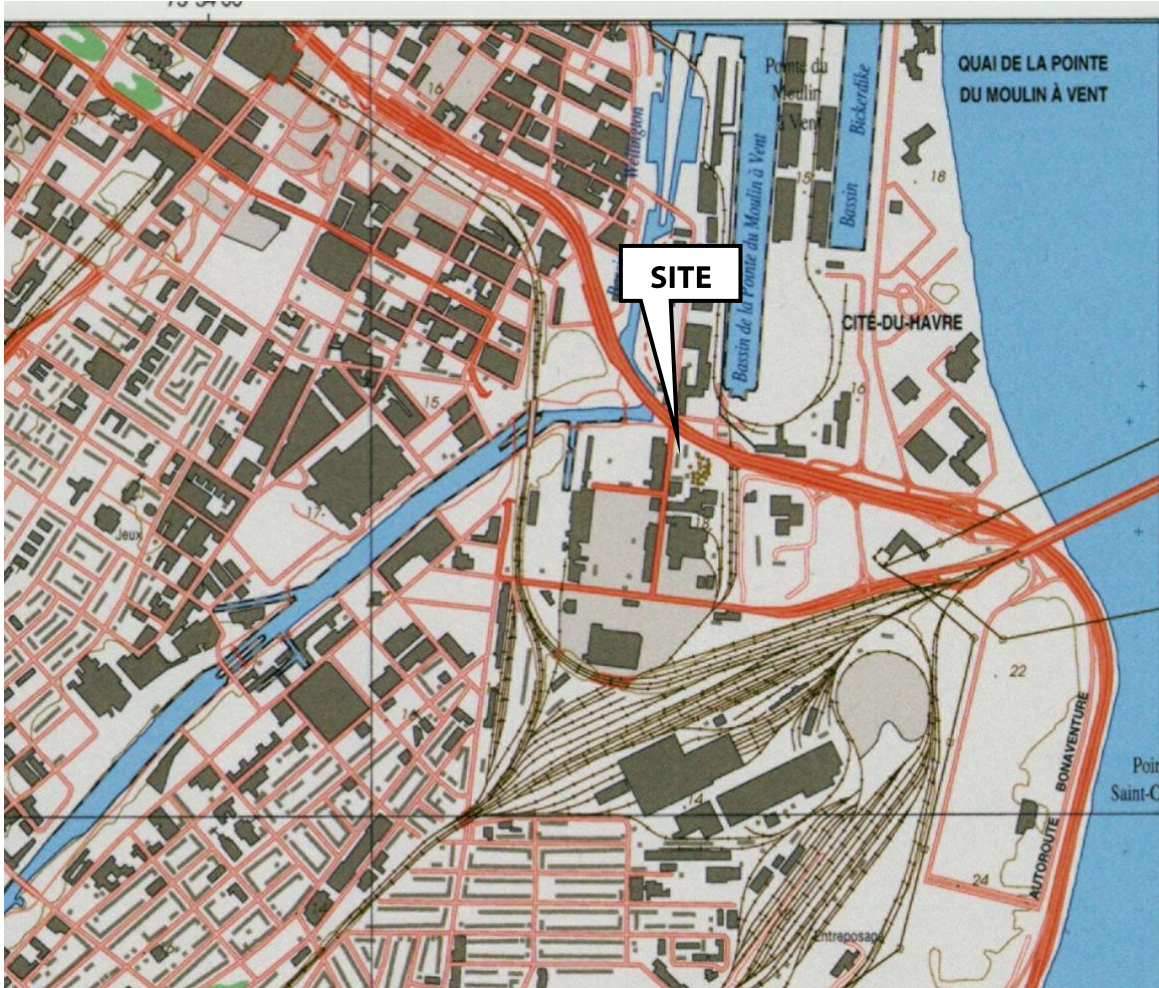
ÉCHELLE : 1 : 20 000



# CARTE TOPOGRAPHIQUE

ANNÉE : 1998

ÉCHELLE : 1 : 20 000



# CARTE D'UTILISATION DU SOL

ANNÉE : 1990

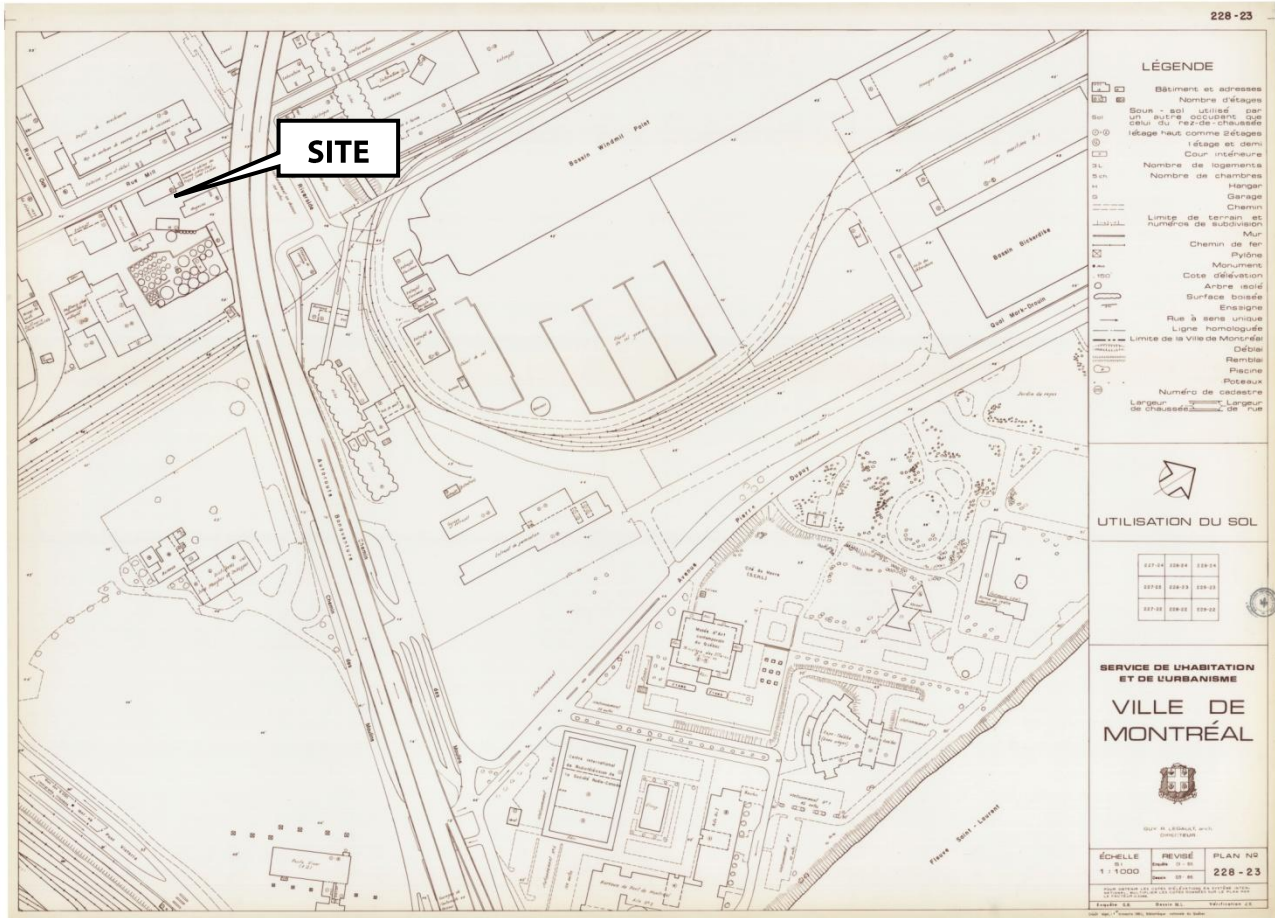
ÉCHELLE : 1 : 1 000



# CARTE D'UTILISATION DU SOL

ANNÉE : 1986

ÉCHELLE : 1 : 1 000



# CARTE D'UTILISATION DU SOL

ANNÉE : 1981

ÉCHELLE : 1 : 1 000



# CARTE TOPOGRAPHIQUE

ANNÉE : 1978

ÉCHELLE : 1 : 20 000

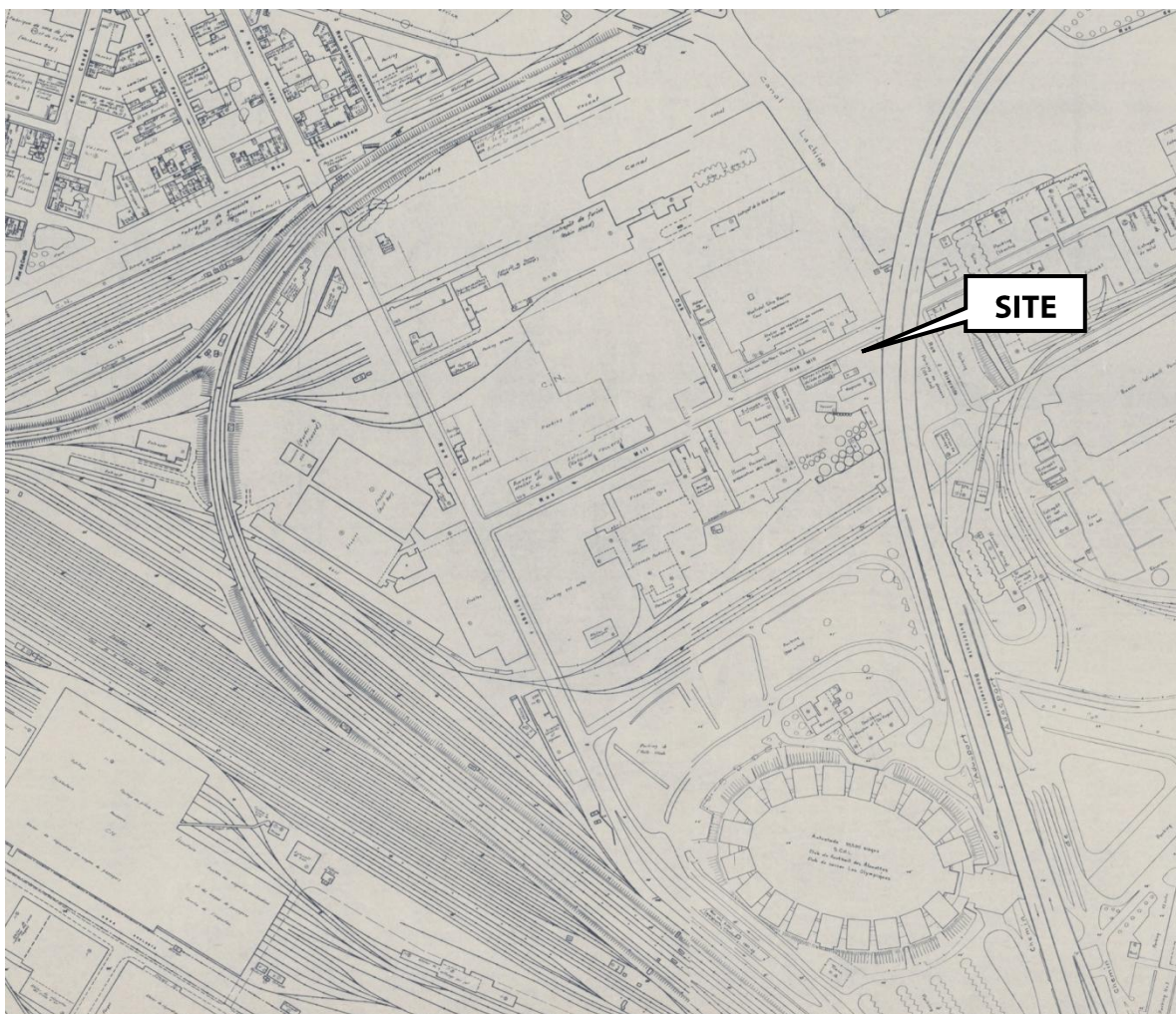




# CARTE D'UTILISATION DU SOL

ANNÉE : 1975

ÉCHELLE : 1 : 2 400



# CARTE D'UTILISATION DU SOL

ANNÉE : 1966

ÉCHELLE : 1 : 1 200



# CARTE TOPOGRAPHIQUE

ANNÉE : 1966

ÉCHELLE : 1 : 25 000



**CARTE D'UTILISATION DU SOL**

ANNÉE : 1957

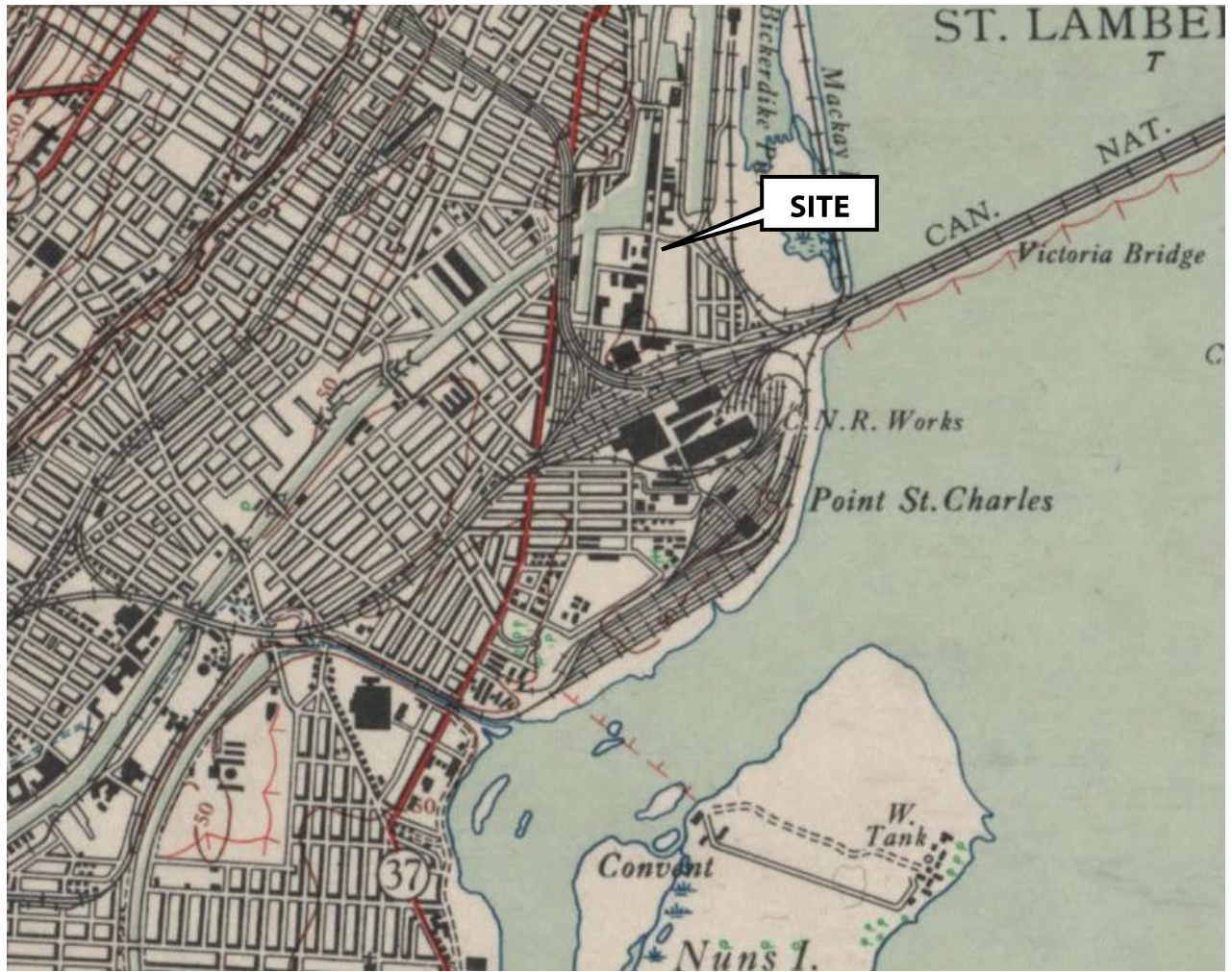
ÉCHELLE : 1 : 600



**CARTES TOPOGRAPHIQUE**

ANNÉE : 1952

ÉCHELLE : 1 : 50 000



**CARTE TOPOGRAPHIQUE**

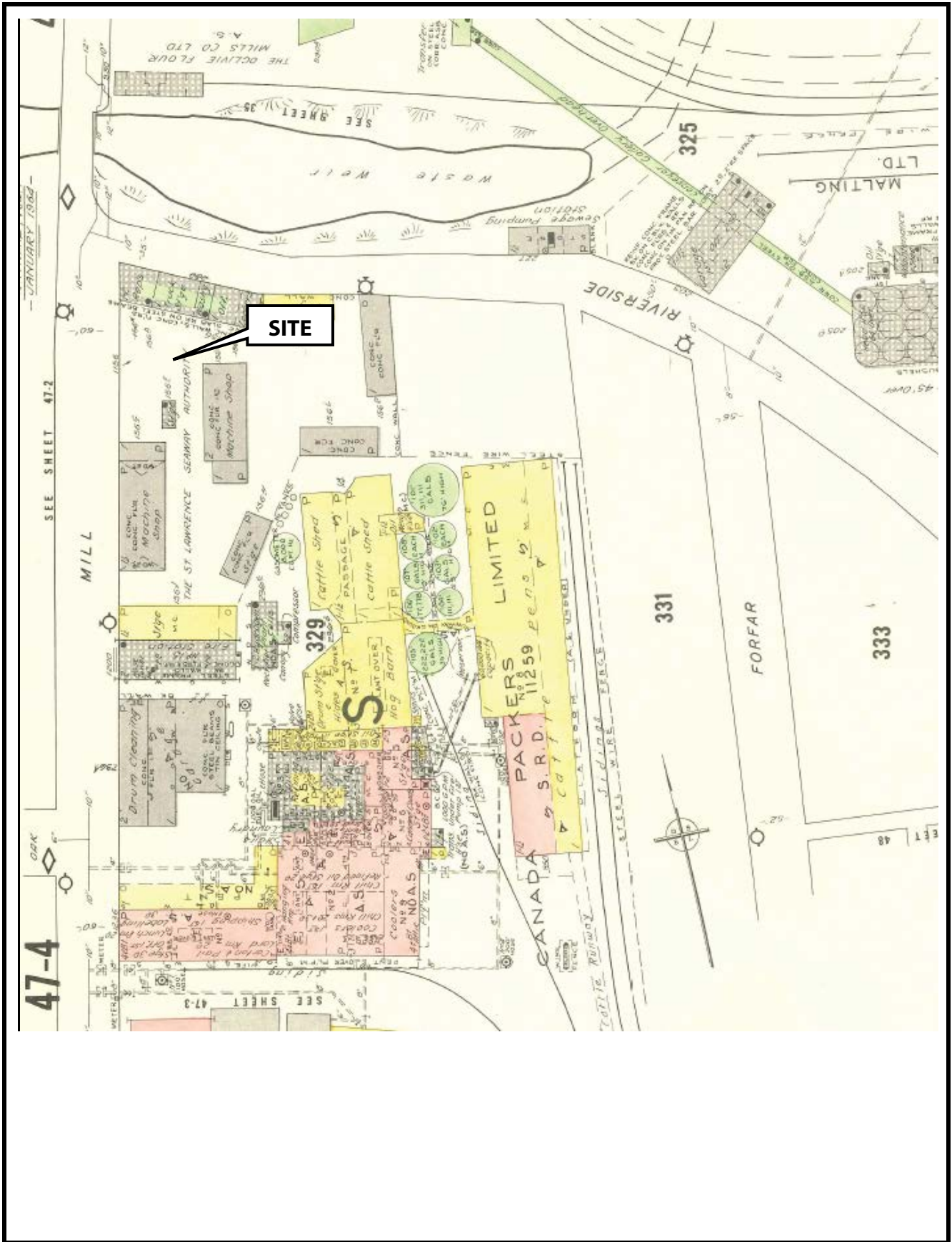
ANNÉE : 1944

ÉCHELLE : 1 : 50 000



PLAN D'ASSURANCES-INCENDIE

ANNÉE : 1964







# PLAN D'ASSURANCES-INCENDIE

ANNÉE : 1940

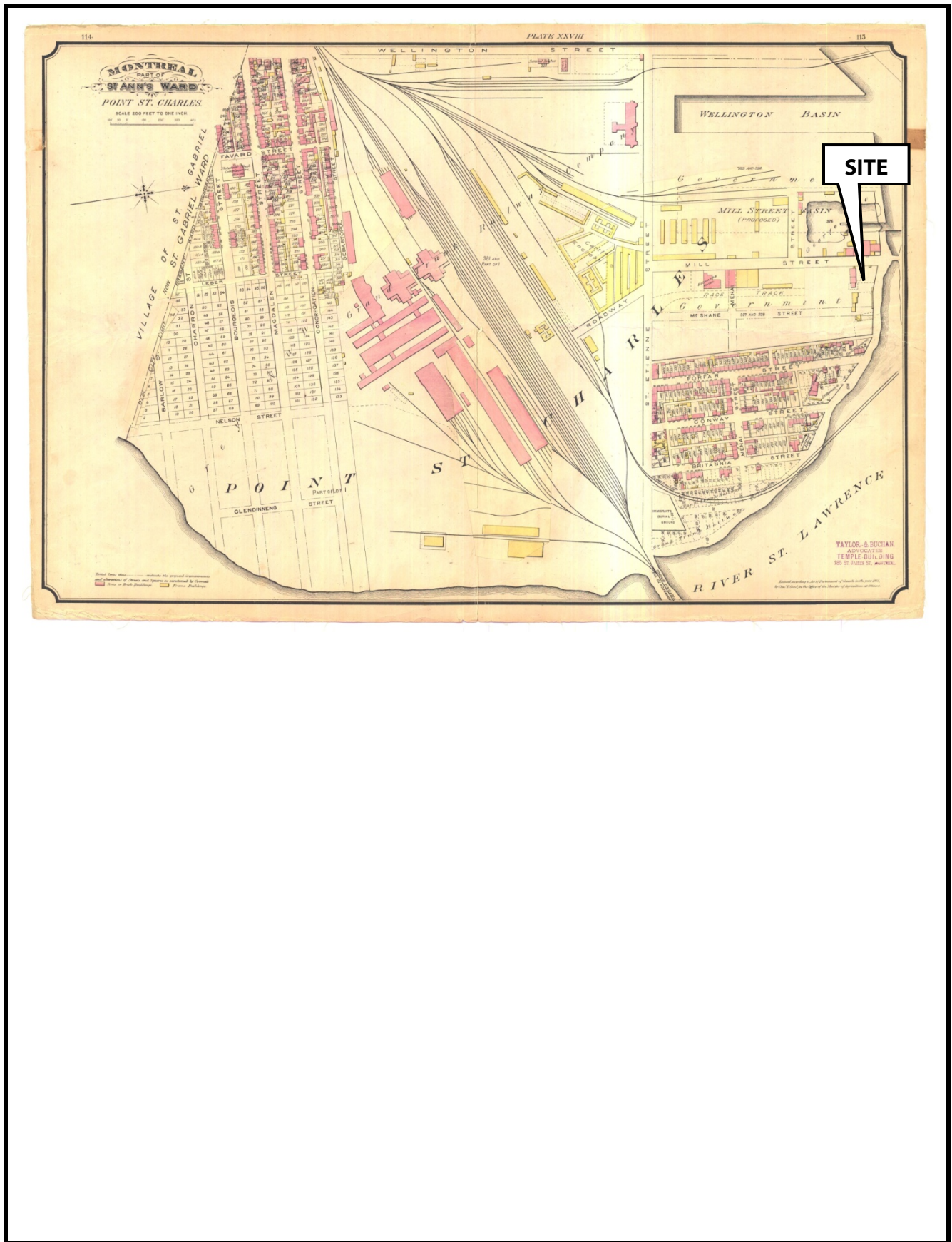




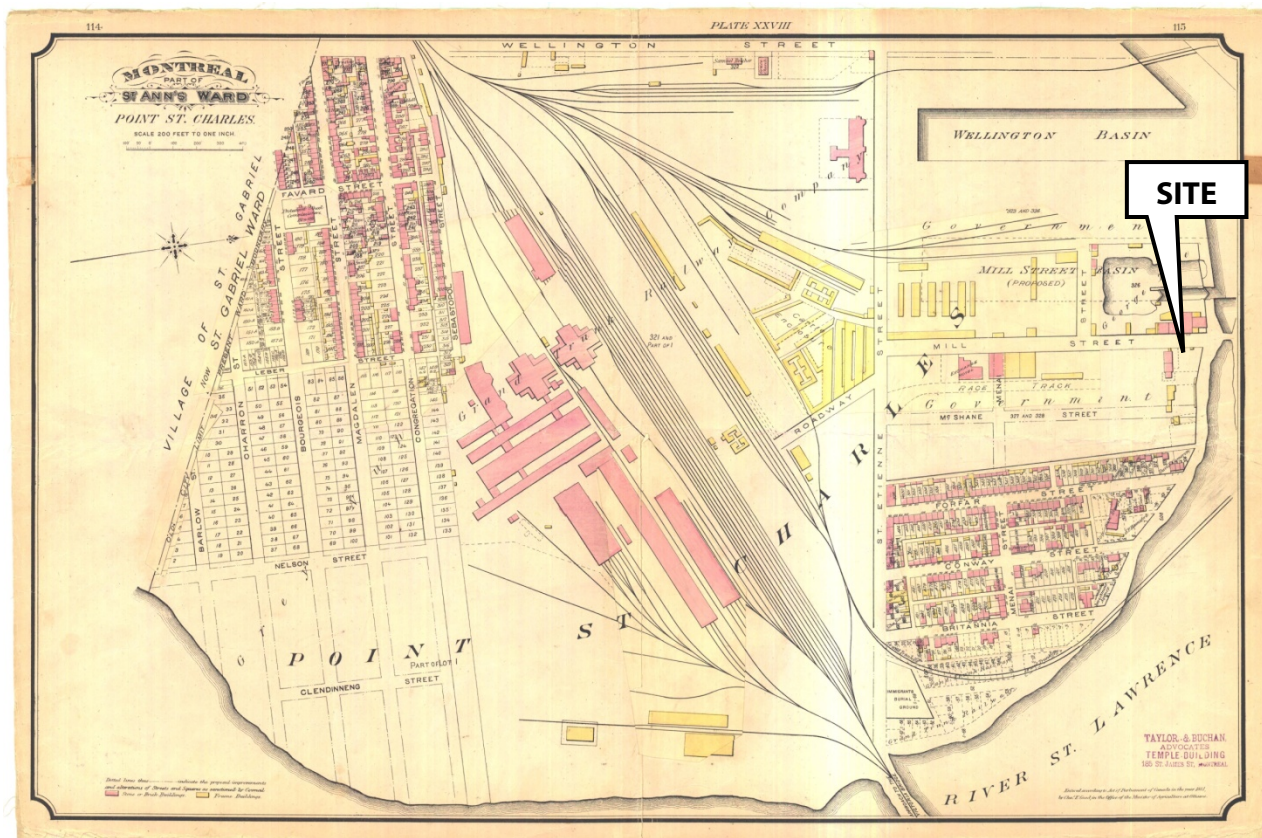


# PLAN D'ASSURANCES-INCENDIE

ANNÉE : 1890



PLAN D'ASSURANCES-INCENDIE  
ANNÉE : 1879







---

annexe

Méthodologie







# M É T H O D O L O G I E

---

## APPROCHE MÉTHODOLOGIQUE

Avant de procéder au prélèvement d'échantillon, un patron d'échantillonnage a été élaboré afin de localiser en plan les différents prélèvements à effectuer. Des sondages sont réalisés à l'intérieur de ces zones, à proximité d'infrastructures ou d'emplacements présentant le plus haut potentiel de contamination. Cette approche permet de modifier la méthode d'échantillonnage en fonction de l'information obtenue afin d'optimiser la représentativité des échantillons prélevés.

## LOCALISATION DES CONDUITS SOUTERRAINS

Préalablement aux travaux, une entrevue est réalisée avec le propriétaire du site pour localiser les conduits souterrains. Une demande est effectuée à Info-Excavation afin de s'assurer qu'aucun organisme ne possède d'infrastructures souterraines à l'intérieur des limites de la zone à l'étude visée par le projet. Info-excavation regroupe les principales entreprises de services publics afin d'offrir un service de guichet unique permettant d'obtenir l'information nécessaire préalablement à la réalisation des sondages. Enfin, préalablement aux travaux, la localisation des structures souterraines est assurée par un représentant de la compagnie Promark-Télécon.

## PRÉLÈVEMENT DES ÉCHANTILLONS DE SOL AU SEIN DE PUIITS D'ÉCHANTILLONNAGE

Chaque échantillon de sol a été prélevé par un représentant d'EnviroServices selon une méthodologie adaptée des directives du ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques du Québec<sup>1,2,3</sup>. Il existe différentes méthodes d'échantillonnage afin d'effectuer une caractérisation des sols. Pour cette étude l'approche retenue a été le prélèvement des échantillons à partir des puits d'échantillonnage. Chaque prélèvement est précédé d'une décontamination de l'échantillonneur en acier inoxydable, en l'occurrence la cuillère fendue selon la méthode suivante :

- Rincé à l'eau déminéralisée pour enlever les résidus à l'aide d'une brosse et d'un détergent non phosphaté;
- Rincé à l'eau déminéralisée pour enlever les résidus du détergent;
- Rincé à l'acétone;
- Rincé à l'hexane;
- Rincé à l'acétone;
- Rincé à l'eau déminéralisée.

Pour certains sondages, le prélèvement d'échantillons de sol dans les dépôts meubles a été effectué à l'aide d'une foreuse munie d'une tarière creuse de 200 mm de diamètre. Les échantillons de sol ont été prélevés en continu à l'aide d'une cuillère fendue normalisée de 50 mm de diamètre et d'une longueur de 600 mm. Le sol retenu est prélevé au centre de l'échantillonneur. Les deux extrémités de l'échantillon, représentant 50 mm, ne sont pas retenues. Cette procédure permet de s'assurer de la représentativité de l'échantillon. Pour d'autres sondages, le prélèvement d'échantillons de sol dans les dépôts meubles a été effectué à l'aide d'une foreuse de marque Géoprobe. Les échantillons de sol ont été prélevés en continu à l'aide d'un tubage dédié à chacun des échantillons d'une longueur de 1 220 mm. Afin de s'assurer de la représentativité de l'échantillon, les deux (2) extrémités, représentant 50 mm, ne sont pas retenues. Ainsi, le sol constituant un échantillon est prélevé de manière à représenter 560 mm.

---

1 Guide d'échantillonnage à des fins d'analyses environnementales, Cahier 1 : Généralités, ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, Centre d'expertise en analyse environnementale du Québec, Centre d'expertise en analyse environnementale, 2008.

2 Guide d'échantillonnage à des fins d'analyses environnementales, Cahier 5 : Échantillonnage des sols, ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, Centre d'expertise en analyse environnementale du Québec, Centre d'expertise en analyse environnementale du Québec, 2008 (R2010).

3 Guide de caractérisation des terrains, ministère de l'Environnement du Québec, Direction des politiques du secteur industriel, Service des lieux contaminés, 2003.

---

## PRÉLÈVEMENT DES ÉCHANTILLONS D'EAU SOUTERRAINE

Les forages qui sont aménagés en puits d'observation sont constitués d'un tubage en PVC crépiné avec des ouvertures de 0,25 mm. Ils sont installés de façon à intercepter la nappe phréatique et afin de détecter les contaminants qui pourraient y être présents. Du sable de silice calibré est inséré dans l'espace annulaire compris entre les parois du forage et la crépine, et ce jusqu'à 30 cm au-dessus de la portion crépinée. Par la suite, afin de prévenir l'infiltration des eaux de surface, un bouchon de bentonite de 15 cm d'épaisseur a été placé au-dessus du sable de silice. Enfin, un mélange de ciment et de bentonite a été injecté jusqu'à la surface. Le puits d'observation est complété par l'installation d'une boîte de service étanche, permettant d'éviter la migration verticale des contaminants le long de la colonne de forage.

Une fois le puits d'observation installé, il est développé afin de retirer les particules fines qui auraient pu s'introduire lors de l'aménagement des puits d'observation.

Préalablement au prélèvement de l'échantillon, le puits a été purgé à un débit de l'ordre de 6 à 30 l/h, jusqu'à ce que les propriétés physico-chimiques de l'eau mesurées à l'aide d'une sonde YSI jumelée à une cellule de mesure fermée de type *in-line flow-through cell* soient stables. Les paramètres sont jugés stables lorsque les écarts entre chaque lecture sont inférieurs aux valeurs suivantes pour un minimum de trois (3) lectures consécutives :

- Température :  $\pm 0,2$  °C;
- Potentiel hydrogène :  $\pm 0,2$  unité;
- Conductivité :  $\pm 3$  % de la lecture précédente;
- Oxygène dissous :  $\pm 10$  % de la lecture précédente ou  $\pm 0,2$  mg/l (le moins sévère des deux);
- Potentiel d'oxydoréduction :  $\pm 20$  mV.

L'échantillonnage est effectué selon les règles, en conformité avec les directives émises dans le cahier 3 : Échantillonnage des eaux souterraines du MDDELCC. Les échantillons d'eau prélevés ont été placés dans des contenants neufs grâce à une pompe à faible débit de marque Geotech, modèle Geopump série II à partir de tubulure en polyéthylène haute densité (HDPE) et en silicone dédiée à chacun des puits. Les contenants utilisés sont fournis par le laboratoire d'analyses environnementales. Les échantillons prélevés ont été déposés dans des contenants appropriés aux analyses retenues. Ils ont par la suite été acheminés vers un laboratoire d'analyse indépendant accrédité afin de procéder aux analyses chimiques sélectionnées au programme analytique. L'eau du développement de même que l'eau de purge ont été récupérées dans un réservoir d'une capacité de 1 000 l.

L'échantillonnage est effectué selon les règles, en conformité avec les directives émises dans le cahier d'échantillonnage des eaux souterraines du ministère de l'Environnement du Québec<sup>4</sup>.

## CONTRÔLES DE LA QUALITÉ D'ÉCHANTILLONNAGE

Le duplicata de terrain permet d'évaluer la qualité et la fiabilité des activités de prélèvement des échantillons de même que l'homogénéité des échantillons. Ce contrôle est prélevé aux mêmes conditions de temps et d'espace que l'échantillon auquel il est associé. Un minimum de 10 % des échantillons analysés est prélevé en duplicata afin que l'analyse des résultats soit scientifiquement valable. Toutefois, un minimum d'un (1) duplicata par lot d'échantillons analysés est respecté, peu importe le nombre total d'échantillons prélevés.



---

## **CONSERVATION ET MANUTENTION DES ÉCHANTILLONS**

Les échantillons de sols prélevés sont placés dans un contenant en verre rempli à pleine capacité fourni par le laboratoire d'analyses environnementales. Un papier d'aluminium est placé sous le couvercle afin de prévenir tout contact entre le sol et le couvercle, et ainsi conserver l'intégrité de l'échantillon. Les échantillons sont conservés à environ 4 °C avant d'être acheminés à un laboratoire indépendant en vue d'en faire l'analyse chimique. Les échantillons d'eau souterraine prélevés sont déposés dans des contenants en verre ou en plastique, muni d'un bouchon recouvert d'une pellicule en Téflon, et sont conservés à 4 °C. Ils sont par la suite acheminés au laboratoire afin de procéder aux analyses chimiques, ou congelés dans les locaux d'EnviroServices.





---

annexe

Info-Excavation et Promark-Telecon



SITE DES TRAVAUX / WORK LOCATION		No DEMANDE / REQUEST No
1156 MILL RUE		2016414274
MUNICIPALITÉ / MUNICIPALITY		No PROJET / PROJECT No
MONTREAL		116-097
INFORMATION SUR LE SITE / SITE INFORMATION		DEMANDE / REQUEST
Intersection 1 :	OAK RUE	Créée le / Created : 06-10-2016 09:32
Intersection 2 :	RIVERSIDE RUE	Contact : KARINE AVARD
Type de travail Type of work :	FORAGE	Entreprise / Company : ENVIROSERVICES
Début travaux (j-m-a) Work start date (d-m-y) :	16-10-2016 00:00	Courriel / Email : kavard@enviroservices.qc.ca
Demande valide jusqu'au (j-m-a) Request valid until (d-m-y) :	15-11-2016	Téléphone / Phone : 514-944-4069
Priorité / Priority :	Demande de localis.	Cellulaire / Cell :
Réf. cartographique X :		Télécopieur / Fax :
Mapping reference Y :		Téléavertisseur / Paget :
Zone excavée / Dig site :		<b>AUTRE CONTACT / ALTERNATE CONTACT</b>
Détails / Details :		Nom / Name : NADIA BRAZEAU
		Téléphone / Phone : 514-944-4069
INFORMATIONS ADDITIONNELLES DU DEMANDEUR / REQUESTER ADDITIONAL INFO :		
<p>2016/10/06 09:40:33 EST Production SAP-Distribution (JE) (CT20JE1)            2: Carte Google: <a href="https://www.google.ca/maps/@45.490107,-73.5511265,17z?hl=en">https://www.google.ca/maps/@45.490107,-73.5511265,17z?hl=en</a>            3: PRIVE</p>		
MESSAGE GÉNÉRAL DES MEMBRES / GENERAL MESSAGE FROM MEMBERS :		
<p>Merci d'avoir contacté Info_Excavation.</p>		
MESSAGE DU MEMBRE	No ORDRE INTERNE MEMBRE / MEMBER INTERNAL ORDER No	11368557
<p>Si vous devez excaver au-dessus ou sur le côté, à moins de 1 mètre de l'identification " rouge " de nos canalisations et de nos chambres souterraines, il est exigé qu'une localisation physique soit d'abord réalisée par des outils manuels, après l'enlèvement du pavage s'il y a lieu, pour identifier précisément ces ouvrages souterrains et leur orientation.            Pour tout usage d'outil mécanisé ou d'une pelle mécanique à proximité de nos ouvrages souterrains, un dégagement minimal de 0,5 m doit être maintenu avec le côté de nos ouvrages pré-localisés. La localisation physique est valable seulement si elle a été réalisée à une distance n'excédant pas 2 mètres.</p> <p>Si nos ouvrages sont en conflit avec les travaux projetés, communiquez avec Hydro-Québec. Dans le cas d'un besoin de soutènement de nos canalisations ou d'un forage, des plans et devis devront être soumis à Hydro-Québec pour vérification. Dans le cas où des dommages ou des anomalies sont observés sur l'enveloppe de béton externe de nos ouvrages, les travaux doivent être interrompus et Hydro-Québec doit être immédiatement avisée de la situation.</p> <p>** Validité de cette demande: 30 jours à compter de la date de début des travaux inscrite dans la demande.</p>		
TRAITÉ PAR / TREATED BY:		DATE:

2016414274



Espace Verre

Rue Oak

Rue Riverside

Rue Riverside

Rue Riverside

Autoroute Bonaventure

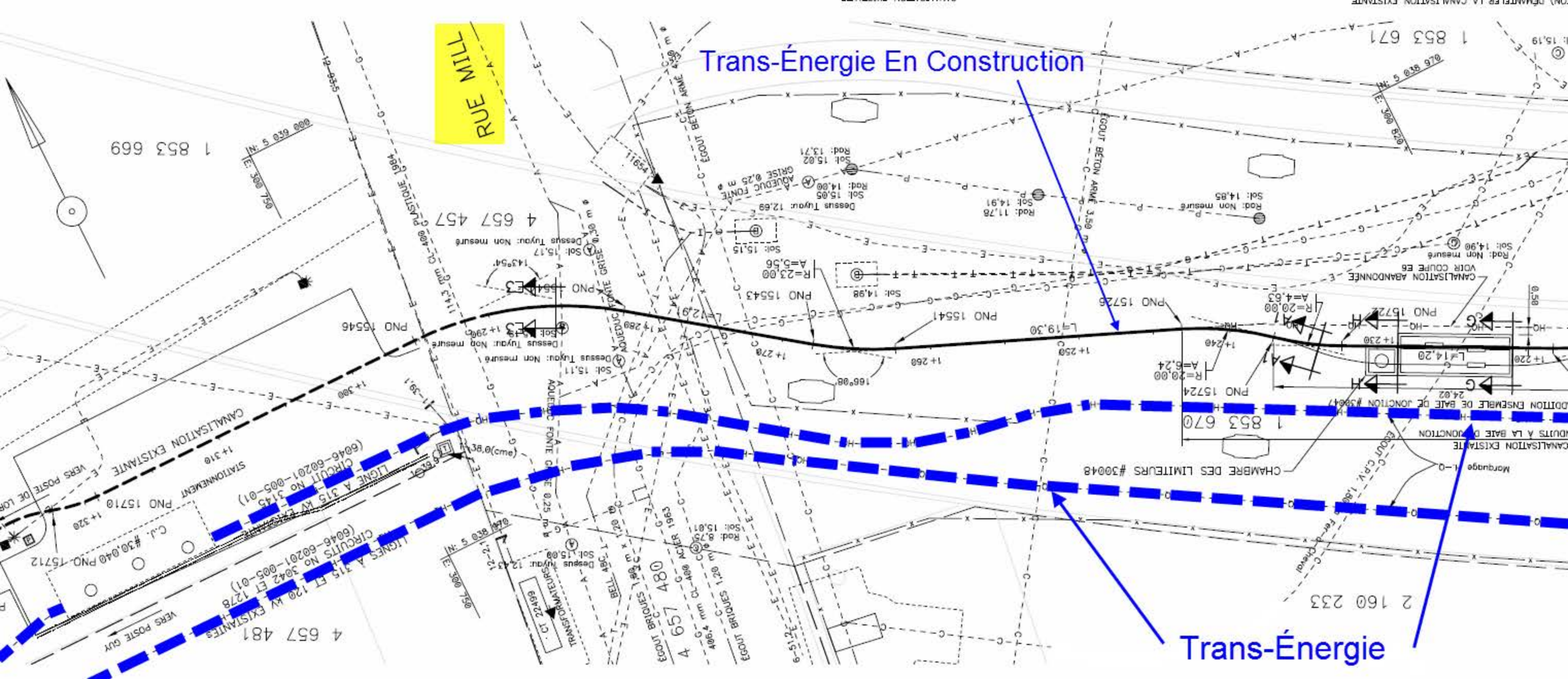
Rue Riverside

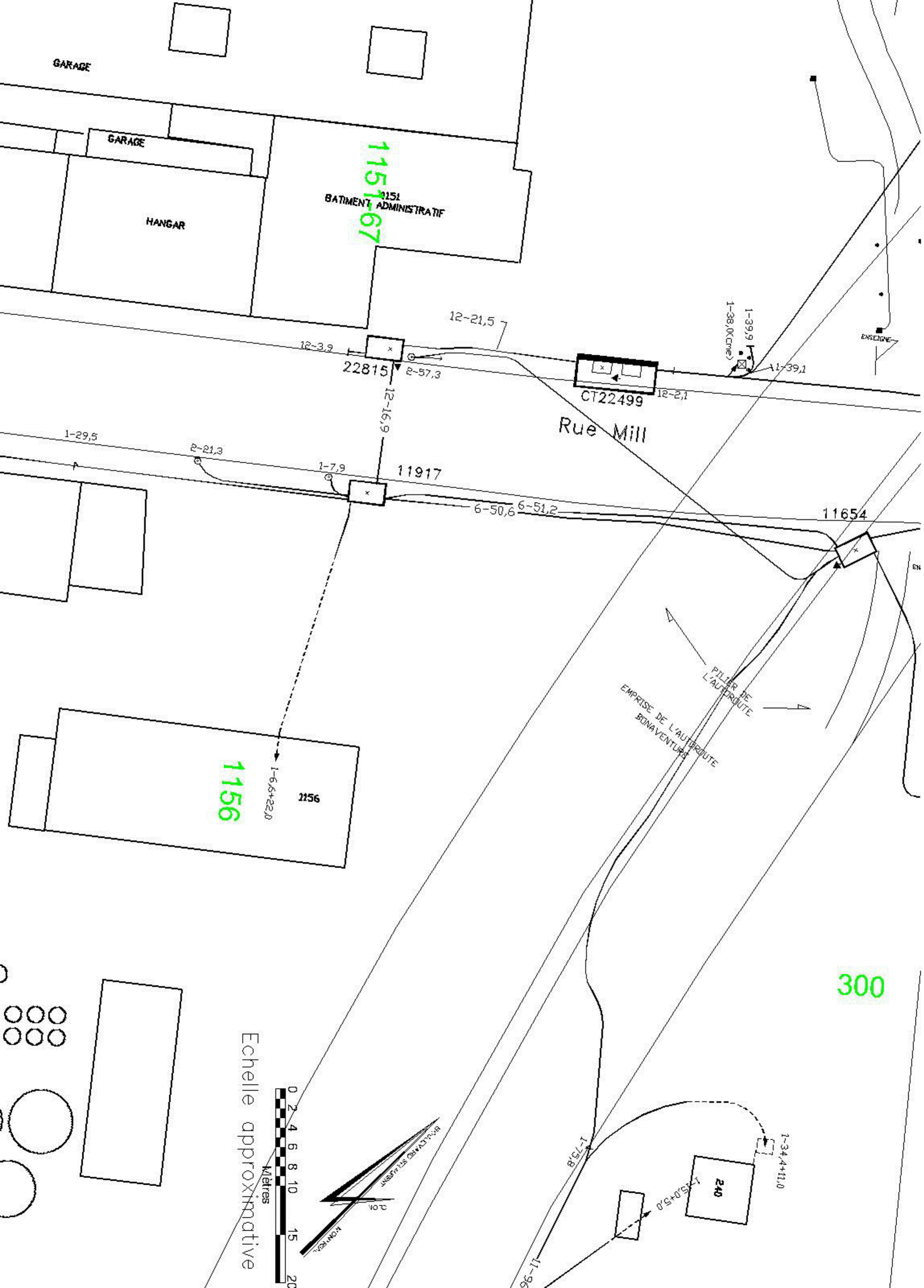


Trans-Énergie En Construction

RUE MILL

Trans-Énergie





115167

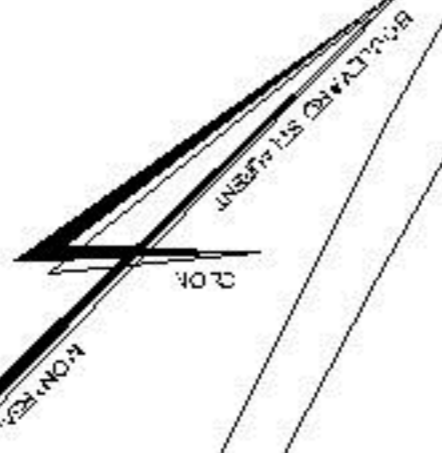
BATIMENT ADMINISTRATIF

Rue Mill

1156

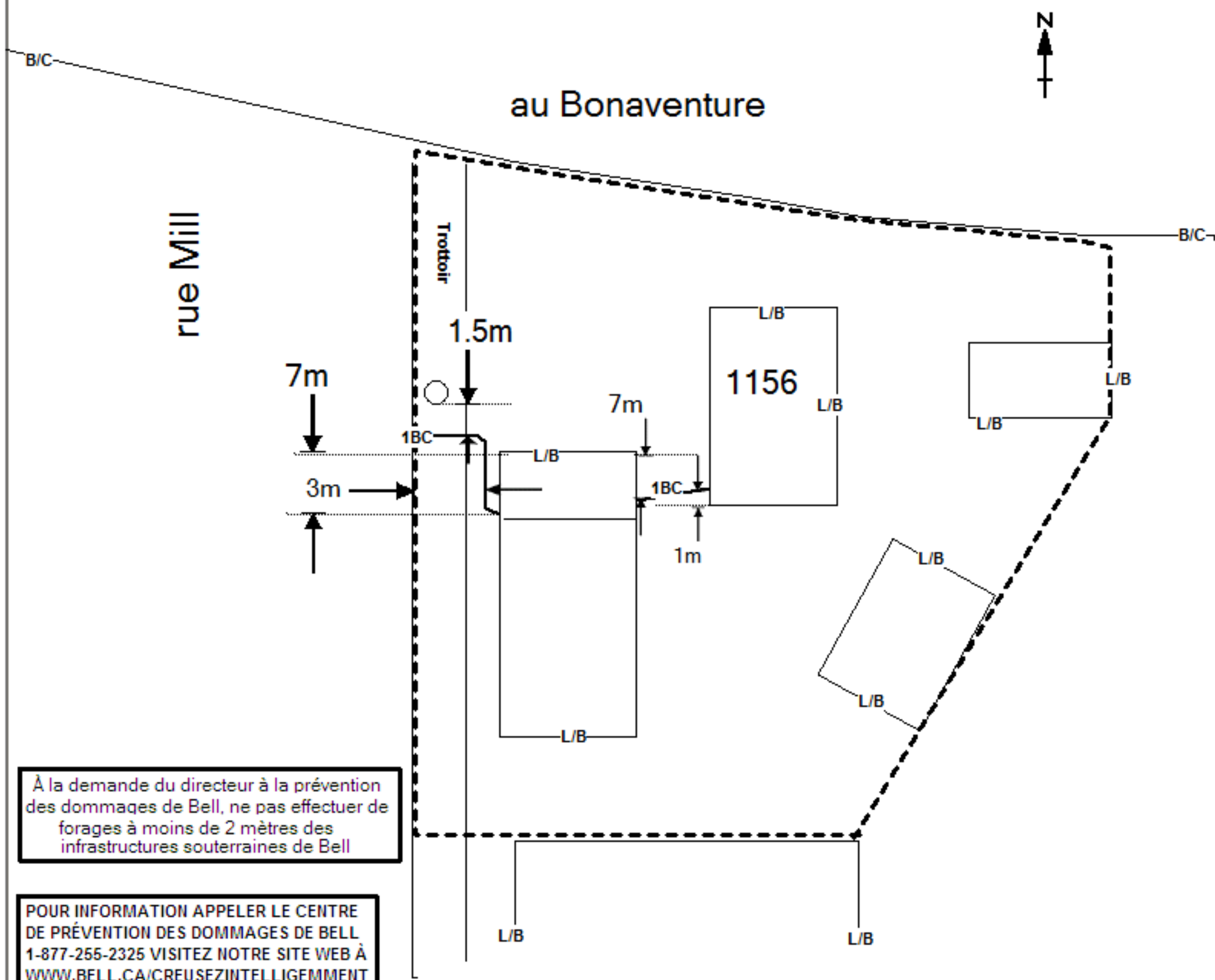
300

Echelle approximative



LOCALISÉ LE (J-M-A) / LOCATED ON (D-M-Y)	No PROJET / PROJECT No	No DEMANDE / REQUEST No
18-10-2016 11h40		2016414274

**Réseau enfoui dans la zone localisée**



À la demande du directeur à la prévention des dommages de Bell, ne pas effectuer de forages à moins de 2 mètres des infrastructures souterraines de Bell

POUR INFORMATION APPELER LE CENTRE DE PRÉVENTION DES DOMMAGES DE BELL  
1-877-255-2325 VISITEZ NOTRE SITE WEB À WWW.BELL.CA/CREUSEZINTELLIGEMMENT

CROQUIS PAS À L'ÉCHELLE / DRAWING NOT TO SCALE

**LEGENDE**

BE Bell - câble	GS Gazifère - service	○ Poteau/Pole	⊠ Piédestal/Pedestal
BC Bell - conduit	E Électrique	PE Plastique/Plastic	⊙ Puit d'accès/Man hole
BFO Bell - fibre optique	FD Fibre Optique	ST Acier/Steel	⊙ Puitsard ou égout/Catch basin or sewer or pluvial or rain water
BCV Bell - conduit vide	TE Telus - câble	▭ Grille de rue	HQ Transfo HQ
BFS Bell - fil de service	TC Telus - conduit	+++++ Chemin de fer/ Railroad	--- Ligne de propriété/Property line
V Vidéotron	→ Ancre (Auban)/Anchor	--- Ligne de centre/Center line	⊙ Vanne/Valve
VFS Vidéotron - fil de service	B/C Bord de chemin/Edge of street	⊙ Borne Fontaine/Hydrant	
HQ Hydro-Québec	B/A Bord d'asphalte/Edge of asphalt	⊠ Lampadaire/Lamp post	
G Gazifère	L/B Ligne de bâtiment/Building line		

Localisé par / Located by : PIERRE DAVID

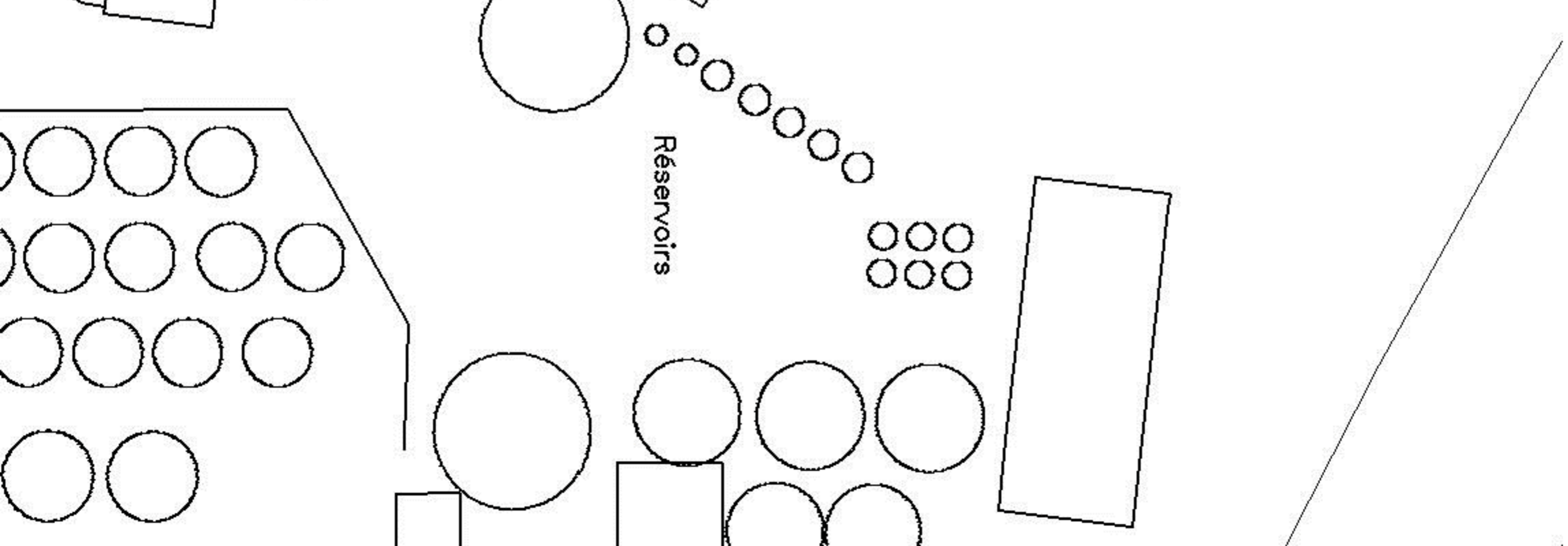
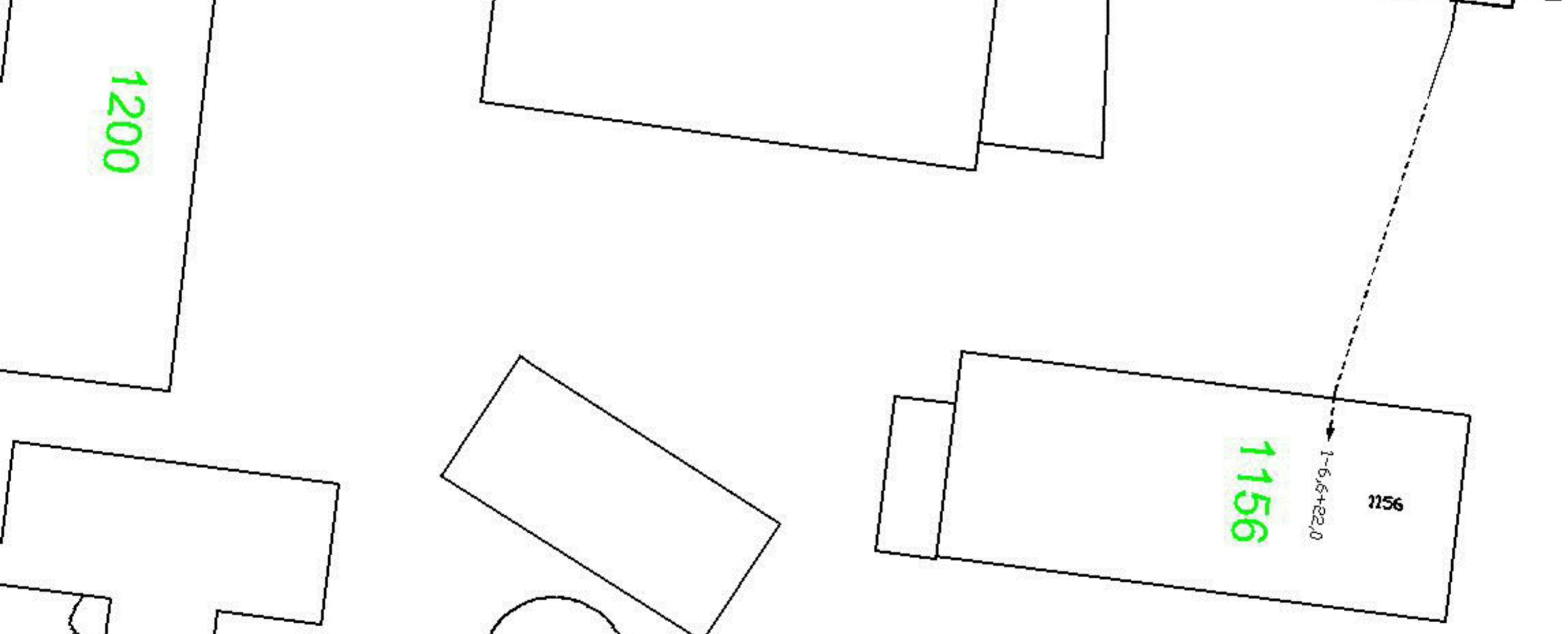
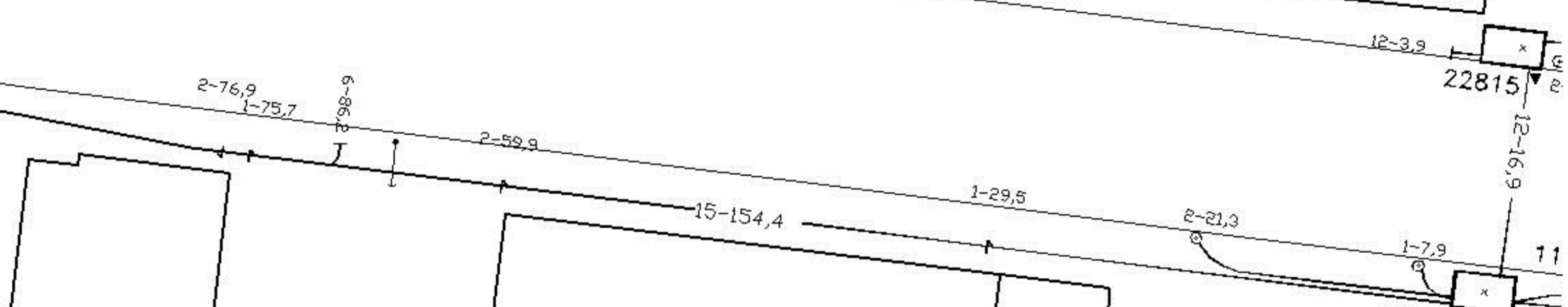
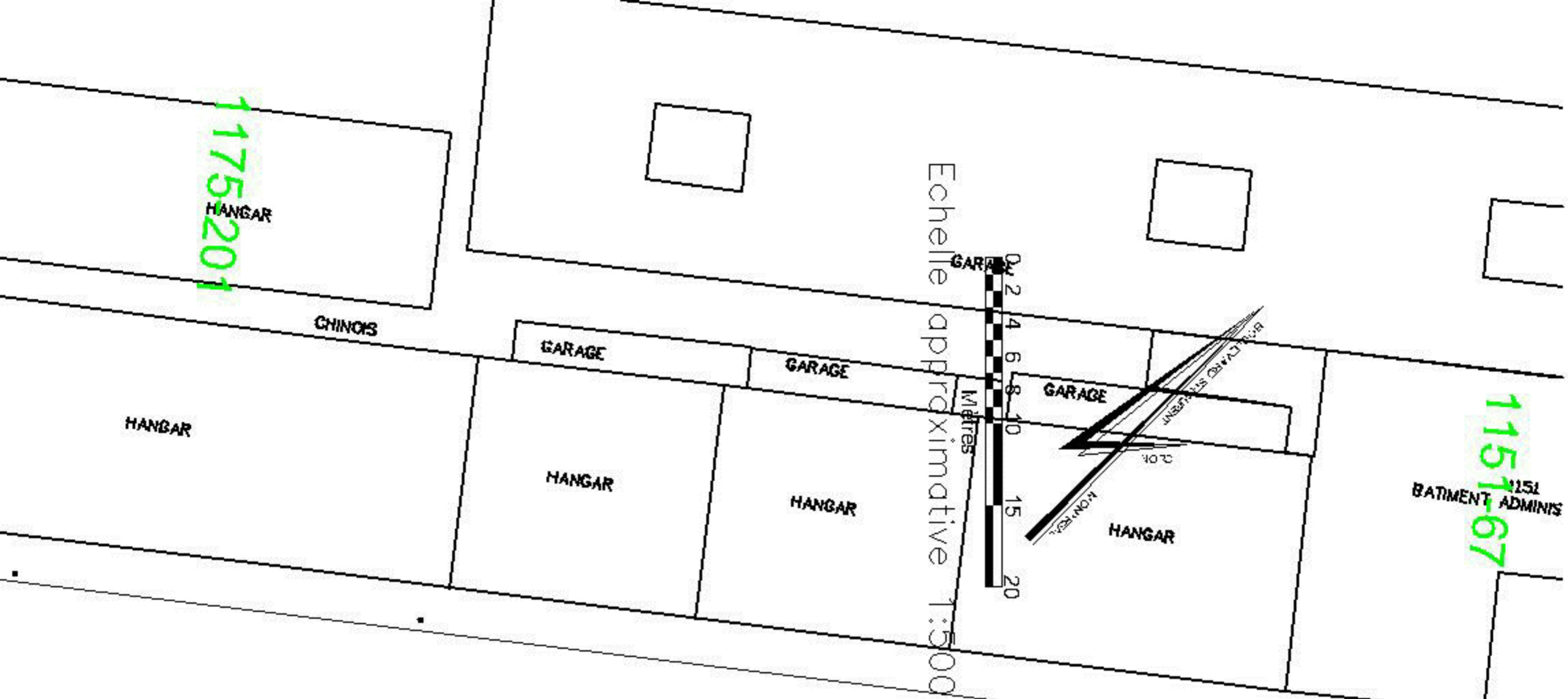
Accepté par / Accepted by : \_\_\_\_\_

Travaux débutés / Work started : Oui/Yes ( ) Non/No (✓)

Sol / Ground : Mouillé / Wet ( ) Enneigé / Snowy ( )

Cette localisation est valide pour les réseaux :

Note interne



<b>SITE DES TRAVAUX / WORK LOCATION</b>	<b>No DEMANDE / REQUEST No</b>
1156 MILL RUE	2016414274
<b>MUNICIPALITÉ / MUNICIPALITY</b>	<b>No PROJET / PROJECT No</b>
MONTREAL	

INFORMATIONS SUR LE SITE / SITE INFORMATION	DEMANDE / REQUEST
Intersection 1 : OAK RUE	Crée le / Created on : 2016-10-06, 09:32:42
Intersection 2 : RIVERSIDE RUE	Contact : KARINE AVARD
Type de travail / Type of work Forage directionnel	Entreprise / Company : ENVIROSERVICES
Début travaux (j-m-a) : 2016-10-16, 00:00:00	Courriel / Email : kavard@enviroservices.qc...
Work start date (d-m-y) :	Téléphone / Phone :
Demande valide jusqu'au (j-m-a) : 2016-11-14	Cellulaire / Cell :
Priorité / Priority : Dem. de localisation	Télécopieur / Fax :
Réf. cartographique X : -73.551126	Téléavertisseur / Paget
Mapping reference Y : 45.490107	<b>AUTRE CONTACT / ALTERNATE CONTACT</b>
Zone excavée / Dig site : Profondeur (6,0).	Nom / Name : NADIA BRAZEAU
Détails / Details :	Téléphone / Phone : (514) 944-4069

INFORMATIONS ADDITIONNELLES DU DEMANDEUR / REQUESTER ADDITIONAL INFO :
Carte Google: <a href="https://www.google.ca/maps/@45.490107,-73.5511265,17z?hl=en">https://www.google.ca/maps/@45.490107,-73.5511265,17z?hl=en</a> PRIVE

MESSAGE DU MEMBRE	No ORDRE INTERNE DU MEMBRE / MEMBER INTERNAL ORDER No	52692513
-------------------	---	----------

Pas de canalisation de Gaz Métro  
dans la zone localisée.

Voir croquis

**ATTENTION! Si fuite de gaz, appelez immédiatement le 911.**

Vos travaux doivent être réalisés conformément aux exigences du Guide des travaux à proximité des réseaux gaziers produit par Gaz Métro. **Veillez vous référer à la zone localisée identifiée sur le croquis.**

La profondeur de l'enfouissement des conduites de Gaz Métro varie et doit être déterminée en creusant manuellement.

**Creuser à la main à un mètre des points de repère (drapeaux, piquets ou peinture).**

Les points de repère peuvent avoir été enlevés ou déplacés, **il est de la responsabilité de l'excavateur de prendre tous les moyens nécessaires pour conserver et protéger les points de repère.** Une nouvelle demande doit être acheminée à INFO-EXCAVATION si vous devez modifier la nature ou l'ampleur de vos travaux.

Les canalisations de gaz naturel souterraines installées sur les terrains privés ne sont pas toutes la propriété de Gaz Métro et, dans ce cas, elles n'apparaissent pas sur le présent ordre de localisation. Ainsi, n'oubliez pas de vérifier la présence possible de réseaux gaziers privés auprès des propriétaires des bâtiments desservis en gaz naturel.

**Cet ordre de localisation ne sera plus valide 30 jours à compter de la date de début des travaux inscrite sur celui-ci.**

Merci d'avoir contacté Info-Excavation. [www.info-ex.com](http://www.info-ex.com)

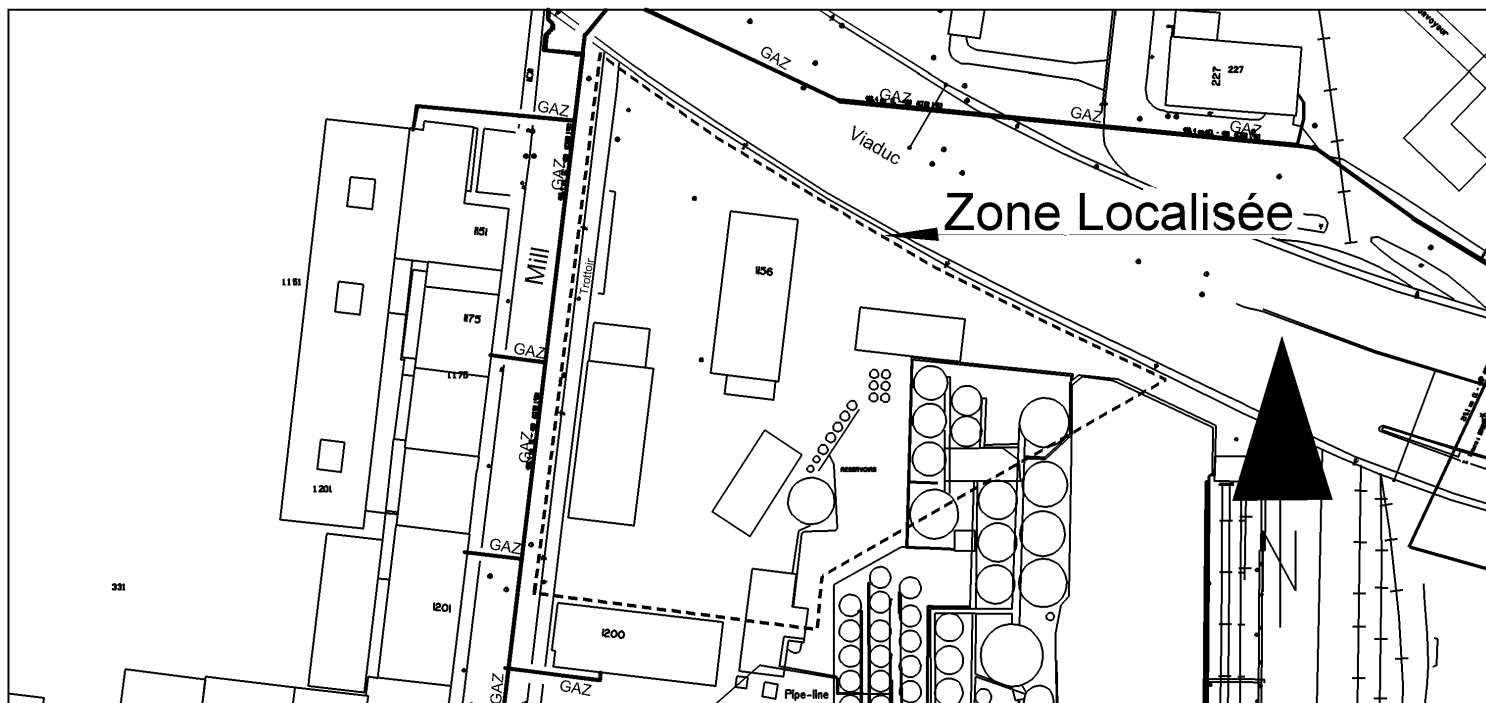
Consultez le guide pour travaux à proximité du réseau gazier.

[www.gazmetro.com/securite](http://www.gazmetro.com/securite)

Travaux débutés / Work started Oui  Non   
 Drapeaux / Flags  Piquets / Sticks  Peinture / Paint

LOCALISÉ PAR / LOCATED BY: **Sophie Bellemare**

DATE : **12/10/2016**



**Date:** 2016-10-12

**Time:** 07:51:44

**Notes:** Les mesures sont exprimées en mètres (Pl.=Plastique, Pl.ins.=Plastique inséré, Ac.=Acier, H.P.=Haute pression) Info-Ex:2016414274

**Gaz Métro**

*Consultez le guide des travaux à proximité des réseaux gaziers*

[www.gazmetro.com/travaux](http://www.gazmetro.com/travaux)



## **AVIS**

**Vous devez prendre les moyens nécessaires pour préserver le marquage du réseau dans votre zone de travail.**

**Si vous faites une demande de revalidation avec marquage ou remarquage, Bell n'enverra pas de localisateur et vous devrez à vos frais, engager Promark-Telecon (section privée) qui est la seule compagnie de localisation accréditée par Bell au Québec pour refaire un marquage terrain.**

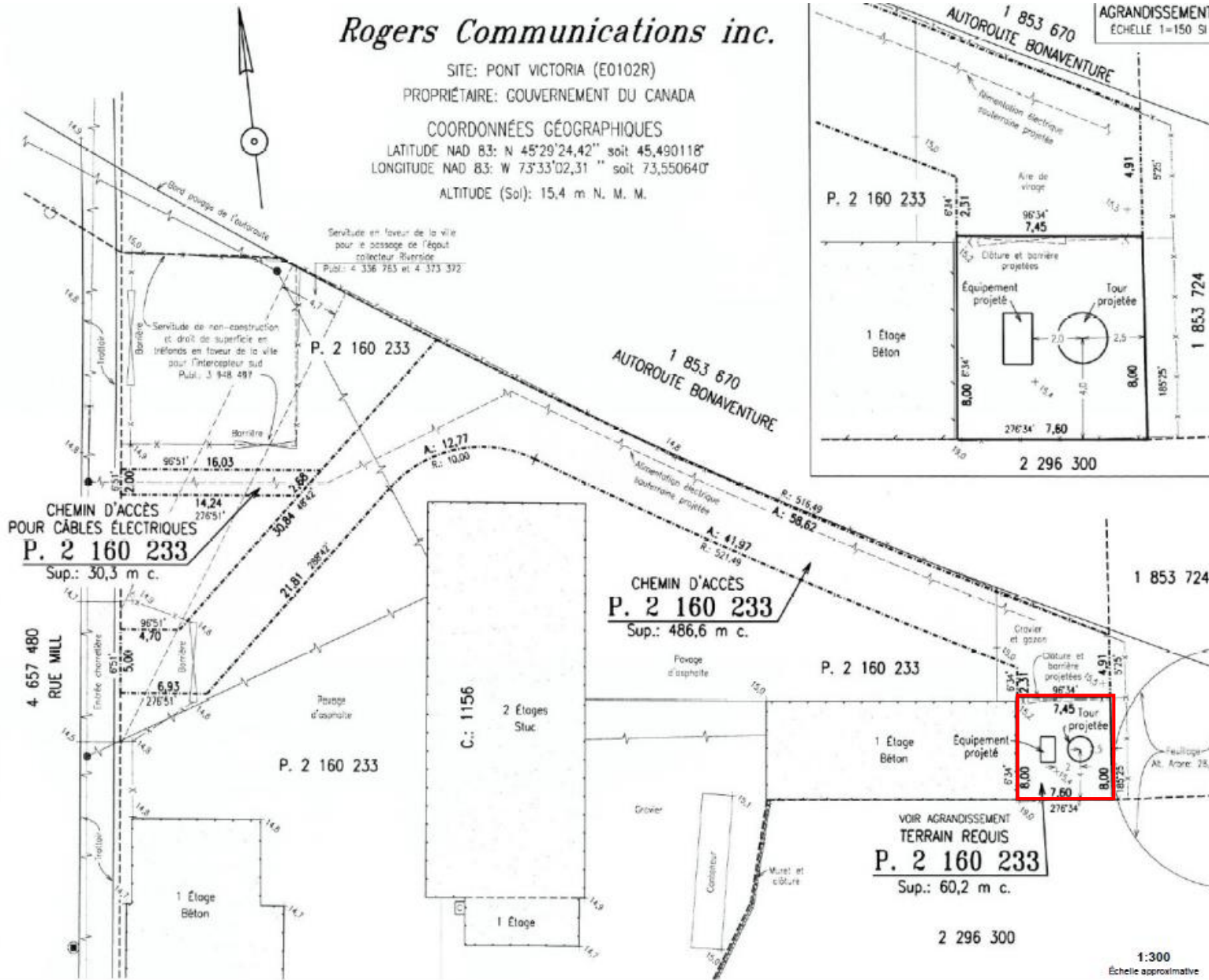
**Merci de votre collaboration,**

**Centre de prévention des dommages Bell**

# Rogers Communications inc.

SITE: PONT VICTORIA (E0102R)  
 PROPRIÉTAIRE: GOUVERNEMENT DU CANADA

COORDONNÉES GÉOGRAPHIQUES  
 LATITUDE NAD 83: N 45°29'24,42" soit 45,490118°  
 LONGITUDE NAD 83: W 73°33'02,31" soit 73,550640°  
 ALTITUDE (Sol): 15,4 m N. M. M.



AGRANDISSEMENT  
 ECHELLE 1=150 SI

**LÉGENDE:**

⊙	POTEAU	— —	HVE
⊗	REPERE D'ARPENTAGE	—X—X—	CLOTURE
⊕	VALVE D'EAU	— —	LIGNE ÉLECTRIQUE
⊙	FUSILARD	— —	LIMITÉ DE TALLIS
⊙	REGARD	— —	BORD BOISE
⊙	ARBRE	— —	FOSSE
⊙	BORNE-FONTAINE	— —	SITE PROJETÉ
⊙	HAUBAN	— —	LIGNE DE LOT
⊙	LAMPADAIRE	— —	CHEMIN D'ACCÈS

**NOTES:**

LES DIRECTIONS APPARAISSANT SUR CE PLAN SONT DES OISEMENTS EN RÉFÉRENCE AU SYSTÈME SCOP, FUSILARD NAD 83. IL FAUT SOUSTRAIRE 00° POUR OBTENIR L'AZIMUT ASTRONOMIQUE LOCAL.  $\odot$  INDIQUE L'ALTITUDE EN MÈTRES N.M.M..

LA LOCALISATION DES SERVICES À VÉRIFIER AVANT TOUTE CONSTRUCTION CETTE PROPRIÉTÉ DOVRA FAIRE L'OBJET D'UNE RECHERCHE NOTARIALE CONCERNANT LES TITRES DE PROPRIÉTÉ ET LES SERVITUDES SUIVANT L'APPROBATION MUNICIPALE.

**ROGERS** Analyse d'impacts de base

**FIGURE 2 :**  
 EMPLACEMENT DE LA STRUCTURE, DE SES ÉLÉMENTS CONNEXES ET DE LA LIGNE ÉLECTRIQUE

1156, rue McGill, Montréal, Qc

Préparé par : Claudis Diaz  
 Dessiné par : Mario Cobello  
 Vérifié par : Martin Durocher  
 # Projet : M03166A-110

04 mars 2014

**CIMA**  
 Partenaire de gén

1:300  
 Echelle approximative



Rechercher

exemple: 94043

Itinéraire Historique

Lieux

- CLAC EEE
- CLAC Plantes Irrit...
- CLAC Misc
- CLAC Arbres
- Canal de Chambly
- Canal de Sainte-Anne
- Canal de Saint-Ours
- Canal de Carillon
- Reptile et amphibien Ma...
- loc\_frene\_PC\_sudouest
- loc\_frene\_PC\_sudouest
- frene\_sudouest
- Points\_projetmur\_GEC\_L...
- Drains CLAC.kmz
- CLAC\_Lamp\_rev2010\_FT2
- GPS device

Created 07/28/16 15:10:30

- Lieux temporaires
- Sans titre - Polygone
- Aire utilisation Tour téléc...

Navigation controls: Search, Home, Up/Down arrows

Calques Galerie Google Earth

- Base de données primaire
- Voyager
- Frontières et légendes
- Lieux
- Photos
- Routes
- Bâtiments 3D
- Océan
- Météo
- Galerie
- Sensibilisation mondiale
- Plus
- Relief



Afficher/masquer les routes, les frontières et d'autres éléments dans la visionneuse 3D

Visite guidée 2002 Date des images satellite : 17/9/2013 lat 45.489992° long -73.550946° élév. 17 m altitude 125 m

# BELL CANADA

Localisation du réseau 1-800-663-9228 Option 4

NORMAL

Demande No: 2016414274

Demande de localisation

Date de l'appel : 06/10/2016

Dates des travaux: 16/10/2016

Compagnie: ENVIROSERVICES

kavard@enviroservices.qc.ca

Contact : KARINE AVARD

Pager:

Téléphone: (514)-944-4069 ext.

Cell:

Télécopieur:

2e contact: NADIA BRAZEAU

Téléphone: (514)-944-4069 ext.

Ville: MONTRÉAL

Rue: 1156 MILL RUE

1ère intersection: OAK RUE

2ième intersection: RIVERSIDE RUE

Quartier/arro...

Informations additionnelles:

Type de travaux: FORAGE DIRECTIONNEL

Remarques:

:

**Localisation-terrain nécessaire et sera effectuée par Promark 514-644-2214 ou  
1-888-347-3637**

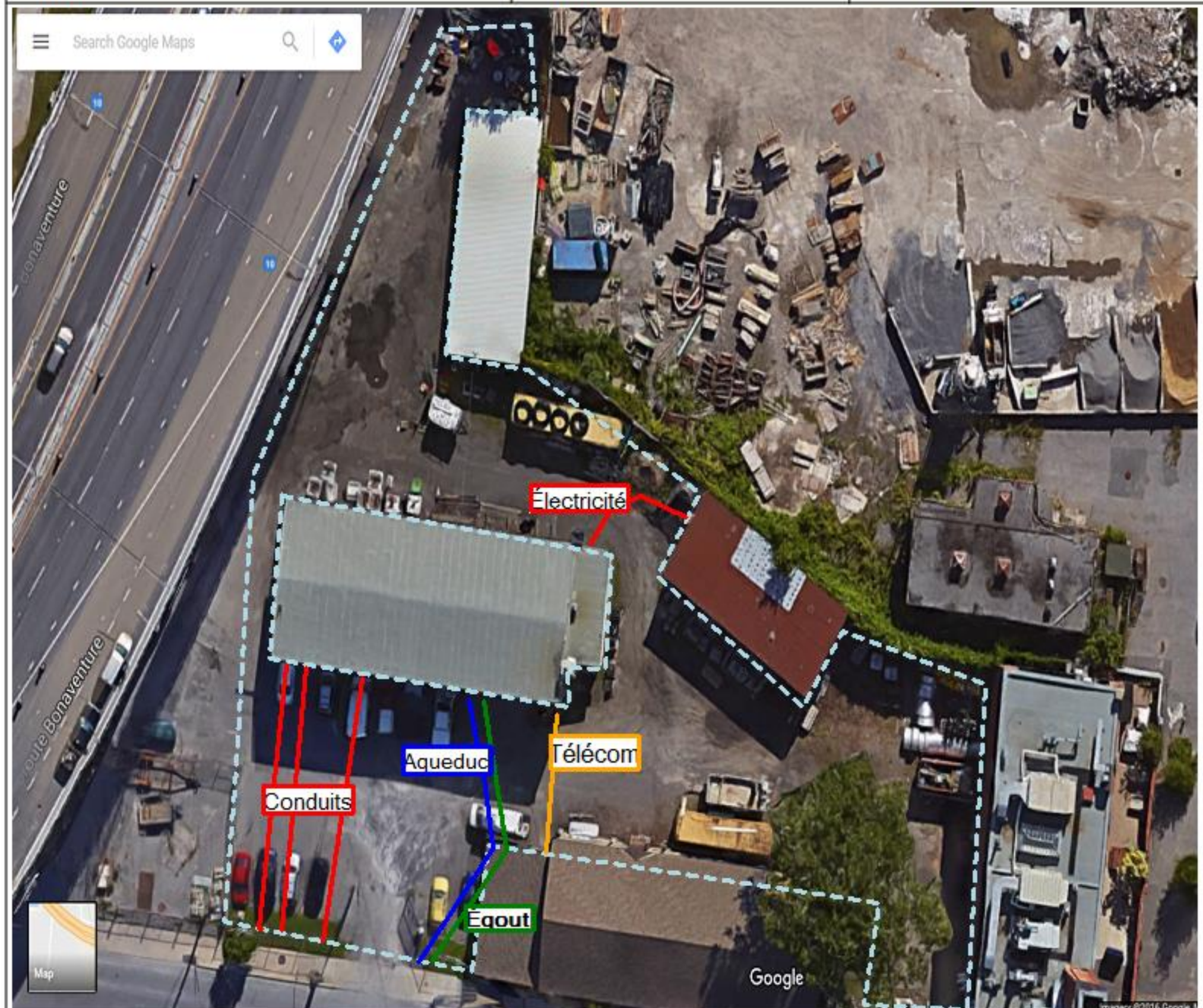
<b>SITE DES TRAVAUX / WORK LOCATION :</b>		<b>No DEMANDE / REQUEST No</b>
1156, MILL RUE		<b>2016414274</b>
<b>MUNICIPALITÉ / MUNICIPALITY</b>		<b>No PROJET / PROJECT No</b>
MONTREAL		<b>116-097</b>
<b>DATE DE L'ACQUITTEMENT / CLEARANCE DATE</b>	<b>No ACQUITTEMENT / CLEARANCE No</b>	
06/10/2016 10:35:19 AM	A2133238	
<b>INFORMATIONS SUR LE SITE / SITE INFORMATION</b>	<b>DEMANDE / REQUEST</b>	
Intersection 1 : OAK RUE Intersection 2 : RIVERSIDE RUE  Type de travail Type of work : FORAGE DIRECTIONNEL Début travaux (j-m-a) Work start date (d-m-y) : 16/10/2016  Demande valide jusqu'au (j-m-a) Request valid until (d-m-y) :  Priorité / Priority : Demande de localisation  Réf. cartographique X: -73.551126 Mapping reference : Y: 45.490107	Créée le / Created on : 06/10/2016  Contact : KARINE AVARD  Entreprise / Company : ENVIROSERVICES  Courriel / Email : kavard@enviroservices.qc.ca  Téléphone / Phone : (514)-944-4069 ext. Cellulaire / Cell : Télécopieur / Fax : Téléavertisseur / Pager :	
	<b>AUTRE CONTACT / ALTERNATE CONTACT</b>	
	Nom / Name: NADIA BRAZEAU Téléphone / Phone : (514)-944-4069 ext.	
<b>INFORMATIONS ADDITIONNELLES DU DEMANDEUR / REQUESTER ADDITIONAL INFO :</b>		
<b>MESSAGE GÉNÉRAL DES MEMBRES / GENERAL MESSAGE FROM MEMBERS :</b>		
<b>MESSAGE DU MEMBRE</b>	<b>No ORDRE INTERNE MEMBRE / MEMBER INTERNAL ORDER No</b>	
Pas de réseau enfoui ou souterrain dans la zone des travaux pour l'Utilité Publique ci-haut mentionnée. There's no buried or underground network in the work zone for the underground facility owner mentioned above.		
RÉSEAU VIDÉOTRON EN CONDUIT AVEC LA CSEM		
<b>TRAITÉ PAR / TREATED BY:</b>	<b>DATE:</b>	<b>PAGE DE/OF</b>



<b>SITE DES TRAVAUX / WORK LOCATION :</b>		<b>No DEMANDE / REQUEST No</b>
<b>1156, MILL RUE</b>		<b>2016414274</b>
<b>MUNICIPALITÉ / MUNICIPALITY</b>		<b>No PROJET / PROJECT No</b>
<b>MONTRÉAL</b>		<b>116-097</b>
<b>INFORMATIONS SUR LE SITE / SITE INFORMATION</b>		<b>DEMANDE / REQUEST</b>
Intersection 1 : <b>OAK RUE</b> Intersection 2 : <b>RIVERSIDE RUE</b>  Type de travail Type of work : <b>FORAGE DIRECTIONNEL</b> Début travaux (j-m-a) Work start date (d-m-y) : <b>2016-10-16</b>  Demande valide jusqu'au (j-m-a) Request valid until (d-m-y) :  Priorité / Priority : <b>Demande de localisation</b>  Réf. cartographique X: <b>-73.551126</b> <b>20</b> Mapping reference : Y: <b>45.490107</b> <b>H3C</b>		Créée le / Created on : <b>2016-10-06 09:34:03</b>  Contact : <b>KARINE AVARD</b>  Entreprise / Company : <b>ENVIROSERVICES</b>  Courriel / Email : <b>kavard@enviroservices.qc.ca</b>  Téléphone / Phone : <b>(514)-944-4069 ext.</b> Cellulaire / Cell : Télécopieur / Fax : Téléavertisseur / Pager :
		<b>AUTRE CONTACT / ALTERNATE CONTACT</b>
		Nom / Name : <b>NADIA BRAZEAU</b> Téléphone / Phone : <b>(514)-944-4069 ext.</b>
<b>INFORMATIONS ADDITIONNELLES DU DEMANDEUR / REQUESTER ADDITIONAL INFO :</b>		
<b>MESSAGE GÉNÉRAL DES MEMBRES / GENERAL MESSAGE FROM MEMBERS :</b>		
<b>ATTENTION:</b> L'excavateur doit prendre les précautions nécessaires pour protéger les infrastructures dans et autour de la zone localisée. <b>WARNING:</b> Excavators must take necessary measures to protect infrastructures near and inside the located area.		
<b>MESSAGE DU MEMBRE</b>	<b>No ORDRE INTERNE MEMBRE / MEMBER INTERNAL ORDER No</b>	
<p><b>SANS EXCEPTION, L'EXCAVATEUR DOIT CREUSER À LA MAIN À L'INTÉRIEUR D'UN (1) MÈTRE (3,28 PIEDS) DE CHAQUE CÔTÉ DES REPÈRES POUR : LOCALISER ET DÉGAGER ENTIÈREMENT L'INFRASTRUCTURE SOUTERRAINE OU TOUT AUTRE RÉSEAU TROUVÉ; ET DÉTERMINER LA PROFONDEUR, QUI VARIE D'UN ENDROIT À L'AUTRE, MALGRÉ LA PRÉSENCE D'OBSTACLE(S)</b></p> <p><b>L'EXCAVATEUR NE DOIT EN AUCUN TEMPS TRAVAILLER HORS LA ZONE LOCALISÉE. L'EXCAVATEUR DOIT OBLIGATOIREMENT DEMANDER UN NOUVEAU MARQUAGE, LORSQUE :</b>                  L'emplacement de la zone localisée ne correspond pas à sa demande; La nature ou l'emplacement des travaux change; Les repères ou marques sur le terrain, qui peuvent être déplacés, enlevés ou effacés, ne concordent pas avec le croquis de localisation; Le rapport et le croquis de localisation datent de plus de 30 jours de la date de début des travaux indiquée sur la demande; Des installations souterraines, qui n'apparaissent pas sur le croquis de localisation, sont trouvées.</p> <p><b>WITHOUT EXCEPTION, EXCAVATORS MUST EXCAVATE BY HAND (OR USE SOFT EXCAVATION METHODS) WITHIN A 1 METER (3.28 FEET) PERIMETER AROUND MARKINGS ON SITE TO: LOCATE AND COMPLETELY FREE UNDERGROUND FACILITIES OR ANY OTHER NETWORKS PRESENT; AND DETERMINE THE DEPTH, WHICH VARIES FROM PLACE TO PLACE, OF THE SAID FACILITIES; DESPITE ANY OBSTACLE(S).</b></p> <p><b>EXCAVATORS MAY NEVER WORK OUTSIDE THE DELIMITED LOCATED AREA. EXCAVATORS MUST REQUEST A REVALIDATION OR RELOCATE WHEN:</b> The located area does not correspond to the original request; The type and/or working area have been modified; Landmarks or markings on site, which can be moved, erased and/or removed don't correlate with the received locate sketch; Locate request or locate sketch exceeds 30 days beyond the initial work date inscribed on the said request; Underground facilities not appearing on locate sketch, were found.</p> <p><b>EN TOUT TEMPS, L'OPÉRATEUR DE LA MACHINERIE SUR LE SITE DES TRAVAUX DOIT AVOIR EN MAIN UNE COPIE DE CETTE FICHE DE LOCALISATION. AT ALL TIMES, OPERATORS OF MACHINERY ON WORK SITES MUST DETAIN A COPY OF THE LOCATE REQUEST AND SKETCH</b></p> <p><b>CETTE FICHE EST VALIDE 30 JOURS SUIVANT LA DATE DU DÉBUT DES TRAVAUX INDIQUÉE SUR LA DEMANDE/THIS REQUEST STAYS VALID FOR A 30 DAYS PERIOD AFTER THE WORK DATE INSCRIBED ON THE REQUEST.</b></p> <p><b>ZONE LOCALISÉE :</b> SEUL LE RÉSEAU PRÉSENT DANS CETTE ZONE A ÉTÉ LOCALISÉ ET INDIQUÉ SUR LE CROQUIS DE LOCALISATION. ONLY NETWORKS AND CABLES FOUND WITHIN THIS DESIGNATED AREA HAVE BEEN LOCATED AND IDENTIFIED ON THE LOCATE SKETCH.</p>		
<input checked="" type="checkbox"/> Peinture/Paint	<input checked="" type="checkbox"/> Soleil/Sun	
<input checked="" type="checkbox"/> Repérage Lieu/Markings	<input type="checkbox"/> Pluie/Rain	
<input checked="" type="checkbox"/> Drapeaux/Flags	<input type="checkbox"/> Neige/Snow	
<b>TRAITE PAR / TREATED BY: ANGELIE HUCHETTE</b>	<b>DATE: 10/17/2016 10:00:00</b>	<b>PAGE DE/OF</b>

<b>SITE DES TRAVAUX / WORK LOCATION :</b>		<b>No DEMANDE / REQUEST No</b>
1156, MILL RUE		2016414274
<b>MUNICIPALITÉ / MUNICIPALITY</b>		<b>No PROJET / PROJECT No</b>
MONTRÉAL		
<b>INFORMATIONS SUR LE SITE / SITE INFORMATION</b>	<b>DEMANDE / REQUEST</b>	
Intersection 1 : OAK RUE Intersection 2 : RIVERSIDE RUE  Type de travail Type of work : FORAGE DIRECTIONNEL Début travaux (m-j-a) Work start date (m-d-y): 10/16/2016  Demande valide jusqu'au (m-j-a) Request valid until (m-d-y):  Priorité / Priority : Locate request  Réf. cartographique X: -73.551126      430 Mapping reference : Y: 45.490107      H3C	Créée le / Created on : 10/6/2016 10:34:57 AM  Contact : KARINE AVARD  Entreprise / Company : ENVIROSERVICES  Courriel / Email : kavard@enviroservices.qc.ca  Téléphone / Phone : (514)-944-4069 ext. Cellulaire / Cell : Télécopieur / Fax : Téléavertisseur / Pager :	
	<b>AUTRE CONTACT / ALTERNATE CONTACT</b>	
	Nom / Name : NADIA BRAZEAU Téléphone / Phone : (514)-944-4069 ext.	
<b>INFORMATIONS ADDITIONNELLES DU DEMANDEUR / REQUESTER ADDITIONAL INFO :</b>		
;, LATITUDE = 45.49010700, LONGITUDE = -73.55112600, CARTE GOOGLE: <a href="https://www.google.ca/maps/@45.490107,-73.5511265,17z?hl=en">HTTPS://WWW.GOOGLE.CA/MAPS/@45.490107,-73.5511265,17z?hl=en</a>		
<b>MESSAGE GÉNÉRAL DES MEMBRES / GENERAL MESSAGE FROM MEMBERS :</b>		
<b>ATTENTION:</b> L'excavateur doit prendre les précautions nécessaires pour protéger les infrastructures dans et autour de la zone localisée. <b>WARNING:</b> Excavators must take necessary measures to protect infrastructures near and inside the located area.		
<b>MESSAGE DU MEMBRE</b>	<b>No ORDRE INTERNE MEMBRE / MEMBER INTERNAL ORDER No</b>	
<p><b>SANS EXCEPTION, L'EXCAVATEUR DOIT CREUSER À LA MAIN À L'INTÉRIEUR D'UN (1) MÈTRE (3,28 PIEDS) DE CHAQUE CÔTÉ DES REPÈRES POUR : LOCALISER ET DÉGAGER ENTièrement L'INFRASTRUCTURE SOUTERRAINE OU TOUT AUTRE RÉSEAU TROUVÉ; ET DÉTERMINER LA PROFONDEUR, QUI VARIE D'UN ENDROIT À L'AUTRE, MALGRÉ LA PRÉSENCE D'OBSTACLE(S)</b></p> <p><b>L'EXCAVATEUR NE DOIT EN AUCUN TEMPS TRAVAILLER HORS LA ZONE LOCALISÉE. L'EXCAVATEUR DOIT OBLIGATOIREMENT DEMANDER UN NOUVEAU MARQUAGE, LORSQUE :</b>                  L'emplacement de la zone localisée ne correspond pas à sa demande; La nature ou l'emplacement des travaux change; Les repères ou marques sur le terrain, qui peuvent être déplacés, enlevés ou effacés, ne concordent pas avec le croquis de localisation; Le rapport et le croquis de localisation datent de plus de 30 jours de la date de début des travaux indiquée sur la demande; Des installations souterraines, qui n'apparaissent pas sur le croquis de localisation, sont trouvées.</p> <p><b>WITHOUT EXCEPTION, EXCAVATORS MUST EXCAVATE BY HAND (OR USE SOFT EXCAVATION METHODS) WITHIN A 1 METER (3.28 FEET) PERIMETER AROUND MARKINGS ON SITE TO: LOCATE AND COMPLETELY FREE UNDERGROUND FACILITIES OR ANY OTHER NETWORKS PRESENT; AND DETERMINE THE DEPTH, WHICH VARIES FROM PLACE TO PLACE, OF THE SAID FACILITIES; DESPITE ANY OBSTACLE(S).</b></p> <p><b>EXCAVATORS MAY NEVER WORK OUTSIDE THE DELIMITED LOCATED AREA. EXCAVATORS MUST REQUEST A REVALIDATION OR RELOCATE WHEN:</b> The located area does not correspond to the original request; The type and/or working area have been modified; Landmarks or markings on site, which can be moved, erased and/or removed don't correlate with the received locate sketch; Locate request or locate sketch exceeds 30 days beyond the initial work date inscribed on the said request; Underground facilities not appearing on locate sketch, were found.</p> <p><b>EN TOUT TEMPS, L'OPÉRATEUR DE LA MACHINERIE SUR LE SITE DES TRAVAUX DOIT AVOIR EN MAIN UNE COPIE DE CETTE FICHE DE LOCALISATION. AT ALL TIMES, OPERATORS OF MACHINERY ON WORK SITES MUST DETAIN A COPY OF THE LOCATE REQUEST AND SKETCH</b></p> <p><b>CETTE FICHE EST VALIDE 30 JOURS SUIVANT LA DATE DU DÉBUT DES TRAVAUX INDIQUÉE SUR LA DEMANDE/THIS REQUEST STAYS VALID FOR A 30 DAYS PERIOD AFTER THE WORK DATE INSCRIBED ON THE REQUEST.</b></p> <p><b>ZONE LOCALISÉE :</b> SEUL LE RÉSEAU PRÉSENT DANS CETTE ZONE A ÉTÉ LOCALISÉ ET INDIQUÉ SUR LE CROQUIS DE LOCALISATION. ONLY NETWORKS AND CABLES FOUND WITHIN THIS DESIGNATED AREA HAVE BEEN LOCATED AND IDENTIFIED ON THE LOCATE SKETCH.</p> <p><b>CROQUIS PAS À L'ÉCHELLE:</b> Les lignes, angles et courbes ne sont pas représentés à l'échelle, vous devez vous référer aux mesures inscrites sur le croquis pour déterminer l'emplacement précis.</p> <p><b>DRAWING NOT TO SCALE:</b> The lines, angle, and curves are not to scale, you must refer to measures on the sketch to determine the precise location.</p>		
<b>TRAITE PAR / TREATED BY:</b> PIERRE DAVID	<b>DATE:</b>	<b>PAGE DE/OF</b>

<b>LOCALISÉ LE (J-M-A) / LOCATED ON (D-M-Y)</b>	<b>No PROJET / PROJECT No</b>	<b>No DEMANDE / REQUEST No</b>
2016-11-22	116-097	2016-1105



**CROQUIS PAS À L'ÉCHELLE / DRAWING NOT TO SCALE**

**LÉGENDE**

BE Bell - câble	GS Gazifière - service	○ Poteau/Pole	⊗ Piédestal/Pedestal
BC Bell - conduit	E Électrique	PE Plastique/Plastic	⊗ Puit d'accès/Man hole
BFO Bell - fibre optique	F Fibre Optique	ST Acier/Steel	⊗ Puisard ou égout/Catch basin or sewer or rain water
BCV Bell - conduit vide	TE Telus - câble	▭ Grille de rue	⊗ Transfo HQ
BFS Bell - fil de service	TC Telus - conduit	+++++ Chemin de fer/ Railroad	⊗ Zone localisée/Area marked
V Vidéotron	→ Ancre (Auban)/Anchor	- - - Ligne de centre/Center line	L/P Ligne de propriété/Property line
VFS Vidéotron - fil de service	B/C Bord de chemin/Edge of street	○ Borne Fontaine/Hydrant	⊗ Vanne/Valve
HQ Hydro-Québec	B/A Bord d'asphalte/Edge of asphalt	⊗ Lampadaire/Lamp post	
G Gazifière	L/B Ligne de bâtiment/Building line		

Localisé par / Located by: —Joëlle Charpentier—  
 Accepté par / Accepted by: \_\_\_\_\_

Cette localisation est valide pour les réseaux :

Travaux débutés / Work started : Oui/Yes ( ) Non/No ( ✓ )  
 Sol / Ground : Mouillé / Wet ( ) Enneigé / Snowy ( )

**Localisation privée**

Note interne



---

annexe

Rapports de forage et notes explicatives







## **NOTES EXPLICATIVES – RAPPORTS DE FORAGE**

Les rapports qui suivent synthétisent des données recueillies sur le terrain lors des travaux de forage. La signification de chacune des colonnes des rapports est fournie ci-dessous.

Profondeur : Profondeur des contacts stratigraphiques déduits du niveau de départ du forage.

Élévation : Élévation des contacts stratigraphiques par rapport au niveau de référence (arbitraire ou géodésique) du site.

Installation : Représentation graphique de l'installation du piézomètre tel que définie au schéma « Installation type d'un piézomètre ».

Niveau d'eau : Niveau de l'eau souterraine mesuré sur place ainsi que la date.

Symbole : Représentation graphique des différentes unités stratigraphiques.

Description : Description du sol suite à l'identification visuelle des échantillons, conformément à la classification standard suivante :

CLASSIFICATION	DIMENSION DES PARTICULES	DESCRIPTION	
		TERMINOLOGIE	PROPORTION
Argile	inférieur à 0,005 mm	trace	inférieur à 10 %
Silt ou limon	0,005 mm à 0,075 mm	un peu	10 % à 20 %
Sable	0,075 mm à 4,75 mm	adjectif (ex : argileux, silteux, graveleux)	20 % à 35 %
Gravier	4,75 mm à 75 mm	et (ex. : sable <u>et</u> gravier)	35 % à 50 %
Cailloux	75 mm à 300 mm		
Blocs	supérieur à 300 mm		

ASTM (d422;d653)

Identification : Identification de l'échantillon apparaît dans cette colonne.

Localisation : Localisation et profondeur de chaque échantillon prélevé.



## NOTES EXPLICATIVES – RAPPORTS DE FORAGE

N : Indice de pénétration déterminé par essai standard *in situ* (coups/150 mm). Cet essai permet d'évaluer la densité relative des sols granulaires de la façon suivante :

DENSITÉ RELATIVE	INDICE DE PÉNÉTRATION N
très lâche	0 à 4
lâche	4 à 10
compacte	10 à 30
dense	30 à 50
très dense	50 et plus

Récupération : Expression en pourcentage de la quantité de sol récupéré en fonction de la quantité théorique pouvant être récupérée.

Essai : Indique les essais à être réalisés au laboratoire ou les résultats d'essai obtenus au chantier.

MDDELCC : Niveau de contamination établie en fonction des critères génériques du ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques du Québec et des valeurs limites fixées à l'annexe I du Règlement sur l'enfouissement des sols contaminés.

CCME : Niveau de contamination établie en fonction des recommandations canadiennes pour la qualité des sols.

Recommandations    A : Agricole  
                              R/P : Résidentielle/Parc  
                              C : Commerciale  
                              I : Industrielle

Indices visuel et olfactif : La contamination des échantillons est décrite selon des observations visuelles et olfactives.

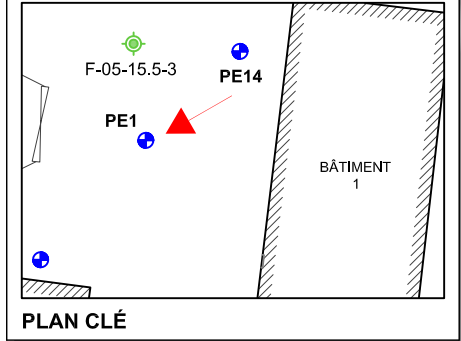
Visuelle :            T : Trace  
                              M : Moyennement contaminée  
                              I : Imbibé  
                              ND : Non détectée

Odeur :              L : Légère  
                              M : Moyenne  
                              P : Persistante  
                              ND : Non détectée

Client : <b>Services publics et Approvisionnement Canada</b>	Réalisé le : <b>14 décembre 2016</b>
Projet : <b>Évaluation environnementale de site, phases I et II</b>	Numéro de projet : <b>116-097</b>
Localisation : <b>1156, rue Mill à Montréal</b>	

Entrepreneur : <b>Forage Downing Drilling</b>
Équipement : <b>Foreuse géoprobe modèle 7822 DT</b>
Profondeur de sondage : <b>3 660 mm</b>

Remarques :
Réalisé par : <b>Roxane Plouffe, tech. Env. - Milieu nat.</b>

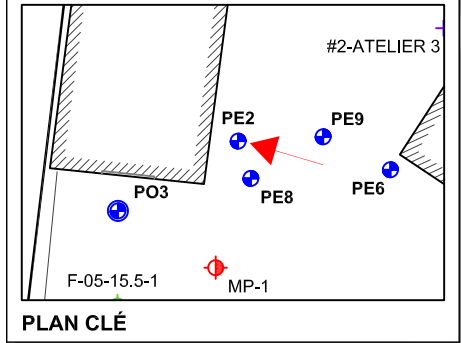


PROFIL STRATIGRAPHIQUE				ÉCHANTILLONS						INDICE			
PROFONDEUR ET ÉLÉVATION		Puits d'observation	SYMBOLE	DESCRIPTION	Identification	Localisation	N	% de récupération	ESSAIS	MDELCC	CCME	VISUEL	OLFACTIF
(m)	(m)												
0	14,858			Surface asphaltée. 50 mm	2016-PE1-1				HP C10-C50 HCP BTEX	BC - <A	- <A >I	ND	ND
0,5				Sable beige à brun foncé avec un peu de silt et de pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm. 340 mm	2016-PE1-2		48%	*MÉTAUX HAP	BC AB	BC >I A-RP			
1,0				Fragment de cailloux. 440 mm					HP C10-C50 *MÉTAUX	<A <A	- <A	T	ND
1,5				Silt brun avec un peu de pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm et traces de sable beige et d'argile. Présence de débris : morceaux de briques; 5% en volume. 1 220 mm	2016-PE1-3		52%	BTEX		<A	>I	ND	ND
2,0				Silt brun avec un peu de pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm et traces de sable. Présence d'oxydation. Humide. 2 440 mm	2016-PE1-4			CONSERVÉ		-	-	ND	ND
2,5				Silt brun avec un peu de pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm et traces de sable. Présence d'oxydation. Humide. 2 440 mm	2016-PE1-5			CONSERVÉ		-	-	ND	ND
3,0				Silt brun à gris avec un peu d'argile et traces de sable et de gravier. 3 660 mm	2016-PE1-6		100%	CONSERVÉ		-	-	ND	ND
3,5				Fin du sondage à 3 660 mm.									
4,0													
4,5													
5,0													
5,5													
6,0													
6,5													
7,0													
7,5													
* MÉTAUX ( Ag, As, Ba, Cd, Cr, Co, Cu, Sn, Mn, Mo, Ni, Pb, Zn )											<b>1 de 21</b>		

Client : <b>Services publics et Approvisionnement Canada</b>	Réalisé le : <b>13 décembre 2016</b>
Projet : <b>Évaluation environnementale de site, phases I et II</b>	Numéro de projet : <b>116-097</b>
Localisation : <b>1156, rue Mill à Montréal</b>	

Entrepreneur : <b>Forage Downing Drilling</b>
Équipement : <b>Foreuse géoprobe modèle 7822 DT</b>
Profondeur de sondage : <b>3 660 mm</b>

Remarques :
Réalisé par : <b>Roxane Plouffe, tech. Env. - Milieu nat.</b>

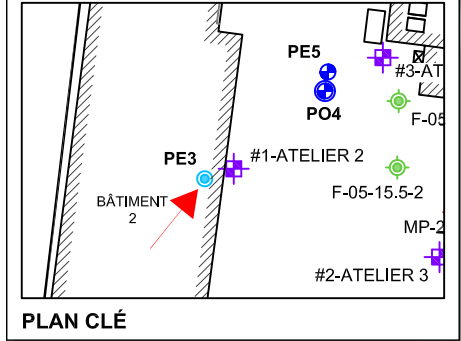


PROFIL STRATIGRAPHIQUE				ÉCHANTILLONS						INDICE			
PROFONDEUR ET ÉLÉVATION		Puits d'observation	SYMBOLE	DESCRIPTION	Identification	Localisation	N	% de récupération	ESSAIS	MDELCC	CCME	VISUEL	OLFACTIF
(m)	(m)												
0	14,963			Surface asphaltée. 50 mm	2016-PE2-1				*MÉTAUX HAP	AB <A	A-RP <A	ND	ND
0,5				Silt brun/gris avec un peu de pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm. 300 mm	2016-PE2-2			35%	*MÉTAUX	BC	>I	T	ND
1,0				Sable silteux brun foncé avec un peu de pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm et présence de débris : morceaux de briques et scories; 2 à 5% en volume. 1 220 mm	2016-PE2-3			100%	*MÉTAUX	A	<A	ND	ND
1,5				Silt brun/gris avec matière organique et traces de gravier. Présence d'oxydation. 2 440 mm	2016-PE2-4				CONSERVÉ	-	-	ND	ND
2,0				Silt gris avec un peu d'argile et traces de sable et graiver. Traces d'oxydation. 3 660 mm	2016-PE2-5			100%	CONSERVÉ	-	-	ND	ND
2,5				Fin du sondage à 3 660 mm.	2016-PE2-6				CONSERVÉ	-	-	ND	ND
3,0													
3,5													
4,0													
4,5													
5,0													
5,5													
6,0													
6,5													
7,0													
7,5													
* MÉTAUX ( Ag, As, Ba, Cd, Cr, Co, Cu, Sn, Mn, Mo, Ni, Pb, Zn )											<b>2 de 21</b>		

Client : <b>Services publics et Approvisionnement Canada</b>	Réalisé le : <b>13 décembre 2016</b>
Projet : <b>Évaluation environnementale de site, phases I et II</b>	Numéro de projet : <b>116-097</b>
Localisation : <b>1156, rue Mill à Montréal</b>	

Entrepreneur : <b>Forage Downing Drilling</b>
Équipement : <b>Foreuse géoprobe modèle 7822 DT</b>
Profondeur de sondage : <b>3 660 mm</b>

Remarques :
Réalisé par : <b>Roxane Plouffe, tech. Env. - Milieu nat.</b>

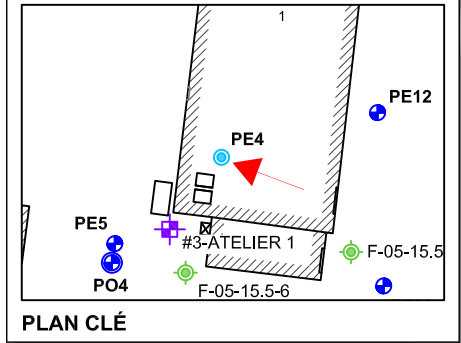


PROFIL STRATIGRAPHIQUE				ÉCHANTILLONS						INDICE			
PROFONDEUR ET ÉLÉVATION		biogaz	SYMBOLE	DESCRIPTION	Identification	Localisation	N	% de récupération	ESSAIS	MDELCC	CCME	VISUEL	OLFACTIF
(m)	(m)												
0	15,418			Surface de béton. <b>230 mm</b>	2016-PE3-1				HCP BTEX *MÉTAUX HAP	- AB BC AB	<A >I >I RP-C	T	ND
0,5				Sable brun foncé avec un peu de pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm et présence de débris : scories; 5% en volume. <b>610 mm</b>	2016-PE3-2			38%	HAP	AB	RP-C	T	ND
1,0				Sable brun foncé avec un peu de silt et traces de pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm. Présence de débris : morceaux de charbon; 5% en volume. <b>1 220 mm</b>	2016-PE3-3			19%	BTEX *MÉTAUX	<A AB	>I A-RP	T	ND
1,5				Silt sableux brun/beige avec un peu de pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm et de matière organique. Présence de débris : morceaux de charbon et scories; 2 à 3% en volume. Traces d'oxydation. <b>2 440 mm</b>	2016-PE3-4				CONSERVÉ	-	-	T	ND
2,0				Silt brun/beige avec un peu d'argile et traces de sable et gravier. <i>Humide.</i> <b>3 660 mm</b>	2016-PE3-5			100%	CONSERVÉ	-	-	ND	ND
2,5				Fin du sondage à 3 660 mm.	2016-PE3-6				CONSERVÉ	-	-	ND	ND
3,0													
3,5													
4,0													
4,5													
5,0													
5,5													
6,0													
6,5													
7,0													
7,5													
* MÉTAUX ( Ag, As, Ba, Cd, Cr, Co, Cu, Sn, Mn, Mo, Ni, Pb, Zn )											<b>3 de 21</b>		

Client : <b>Services publics et Approvisionnement Canada</b>	Réalisé le : <b>14 décembre 2016</b>
Projet : <b>Évaluation environnementale de site, phases I et II</b>	Numéro de projet : <b>116-097</b>
Localisation : <b>1156, rue Mill à Montréal</b>	

Entrepreneur : <b>Forage Downing Drilling</b>
Équipement : <b>Foreuse géoprobe modèle 7822 DT</b>
Profondeur de sondage : <b>3 660 mm</b>

Remarques :
Réalisé par : <b>Roxane Plouffe, tech. Env. - Milieu nat.</b>

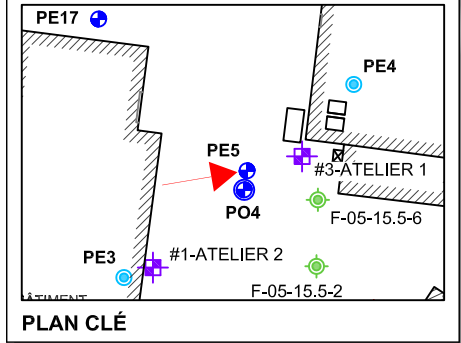


PROFIL STRATIGRAPHIQUE				ÉCHANTILLONS						INDICE			
PROFONDEUR ET ÉLÉVATION		biogaz	SYMBOLE	DESCRIPTION	Identification	Localisation	N	% de récupération	ESSAIS	MDELCC	CCME	VISUEL	OLFACTIF
(m)	(m)												
0	14,806			<b>Surface de béton.</b> Pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm avec un peu de sable gris/beige. <b>60 mm</b>	<b>2016-PE4-1</b>			38%	HCP BTEX HAP	- <A C/RESC	RP-C <A >I	T	ND
0,5				Sable brun foncé avec traces de silt et un peu de pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm. Présence de débris : morceaux de charbon; 3% en volume. <b>250 mm</b>	<b>2016-PE4-2</b>				HP C <sub>10</sub> -C <sub>50</sub> *MÉTAUX HAP	<A <A AB	- <A A-RP	ND	ND
1,0				Silt brun/beige avec un peu de sable et de pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm. Traces d'oxydation. <b>1 220 mm</b>	<b>2016-PE4-3</b>			100%	CONSERVÉ	-	-	ND	ND
1,5				Silt brun avec un peu d'argile et traces de sable et gravier. Traces d'oxydation. <b>2 440 mm</b>	<b>2016-PE4-4</b>				HP C <sub>10</sub> -C <sub>50</sub> HCP BTEX	<A <A <A	- <A <A	ND	ND
2,0				Silt gris avec un peu d'argile et traces de sable et gravier. <b>3 660 mm</b>	<b>2016-PE4-5</b>			100%	CONSERVÉ	-	-	ND	ND
2,5				Fin du sondage à 3 660 mm.	<b>2016-PE4-6</b>				CONSERVÉ	-	-	ND	ND
3,0													
3,5													
4,0													
4,5													
5,0													
5,5													
6,0													
6,5													
7,0													
7,5													
* MÉTAUX ( Ag, As, Ba, Cd, Cr, Co, Cu, Sn, Mn, Mo, Ni, Pb, Zn )											<b>4 de 21</b>		

Client : <b>Services publics et Approvisionnement Canada</b>	Réalisé le : <b>13 décembre 2016</b>
Projet : <b>Évaluation environnementale de site, phases I et II</b>	Numéro de projet : <b>116-097</b>
Localisation : <b>1156, rue Mill à Montréal</b>	

Entrepreneur : <b>Forage Downing Drilling</b>
Équipement : <b>Foreuse géoprobe modèle 7822 DT</b>
Profondeur de sondage : <b>3 660 mm</b>

Remarques :
Réalisé par : <b>Roxane Plouffe, tech. Env. - Milieu nat.</b>

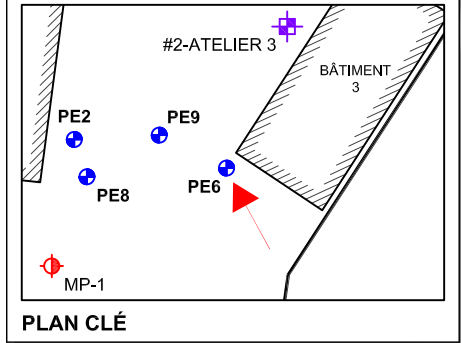


PROFIL STRATIGRAPHIQUE				ÉCHANTILLONS						INDICE			
PROFONDEUR ET ÉLÉVATION		Puits d'observation	SYMBOLE	DESCRIPTION	Identification	Localisation	N	% de récupération	ESSAIS	MDELCC	CCME	VISUEL	OLFACTIF
(m)	(m)												
0	14,640			<b>Surface asphaltée.</b> 50 mm	2016-PE5-1				HCP BTEX *MÉTAUX	- <A BC	RP-C <A >I	T	ND
0,5				Sable brun foncé avec un peu de silt et de pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm. Présence de débris : scories; 15% en volume. <i>Humide.</i> 610 mm	2016-PE5-2			49%	HP C10-C50 *MÉTAUX HAP	<A <A <A	- <A <A	ND	ND
1,0				Silt brun/gris avec un peu d'argile et traces de sable et pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm. 1 220 mm	2016-PE5-3			100%	HP C10-C50 HCP BTEX	<A - <A	- <A <A	ND	ND
1,5				Silt brun avec un peu d'argile et traces de sable et gravier. 2 440 mm	2016-PE5-4				CONSERVÉ	-	-	ND	ND
2,0				Silt brun avec un peu d'argile et traces de sable et gravier. Fragment de cailloux. Traces d'oxydation. 2 440 mm	2016-PE5-5				CONSERVÉ	-	-	ND	ND
2,5				Silt brun à gris avec un peu d'argile et traces de sable et gravier. 3 660 mm	2016-PE5-6			100%	CONSERVÉ	-	-	ND	ND
3,0				Fin du sondage à 3 660 mm.									
3,5													
4,0													
4,5													
5,0													
5,5													
6,0													
6,5													
7,0													
7,5													
* MÉTAUX ( Ag, As, Ba, Cd, Cr, Co, Cu, Sn, Mn, Mo, Ni, Pb, Zn )											<b>5 de 21</b>		

Client : <b>Services publics et Approvisionnement Canada</b>	Réalisé le : <b>13 décembre 2016</b>
Projet : <b>Évaluation environnementale de site, phases I et II</b>	Numéro de projet : <b>116-097</b>
Localisation : <b>1156, rue Mill à Montréal</b>	

Entrepreneur : <b>Forage Downing Drilling</b>
Équipement : <b>Foreuse géoprobe modèle 7822 DT</b>
Profondeur de sondage : <b>3 660 mm</b>

Remarques :
Réalisé par : <b>Roxane Plouffe, tech. Env. - Milieu nat.</b>



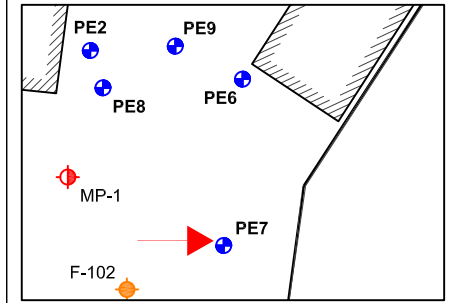
PROFIL STRATIGRAPHIQUE				ÉCHANTILLONS							INDICE		
PROFONDEUR ET ÉLÉVATION		Puits d'observation	SYMBOLE	DESCRIPTION	Identification	Localisation	N	% de récupération	ESSAIS	MDELCC	CCME	VISUEL	OLFACTIF
(m)	(m)												
0	14,920			Surface de pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm. Silt brun foncé avec un peu de sable et de pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm et traces de sol organique. <i>Humide.</i>	2016-PE6-1			52%	HCP BTEX *MÉTAUX HAP	- <A BC BC	<A >I >I RP-C	T	ND
0,5					2016-PE6-2				BTEX *MÉTAUX	<A A	<A <A	ND	ND
1,0				Silt brun/gris avec un peu d'argile et traces de sable et pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm.	2016-PE6-3			100%	CONSERVÉ	-	-	ND	ND
1,5				Silt brun avec un peu d'argile et traces de sable et gravier. Traces d'oxydation.	2016-PE6-4				CONSERVÉ	-	-	ND	ND
2,0					2016-PE6-5				CONSERVÉ	-	-	ND	ND
2,5				Silt gris avec un peu d'argile et traces de sable et gravier.	2016-PE6-6			100%	CONSERVÉ	-	-	ND	ND
3,0													
3,5													
3,660				Fin du sondage à 3 660 mm.									
4,0													
4,5													
5,0													
5,5													
6,0													
6,5													
7,0													
7,5													
* MÉTAUX ( Ag, As, Ba, Cd, Cr, Co, Cu, Sn, Mn, Mo, Ni, Pb, Zn )											6 de 21		



Client : <b>Services publics et Approvisionnement Canada</b>	Réalisé le : <b>13 décembre 2016</b>
Projet : <b>Évaluation environnementale de site, phases I et II</b>	Numéro de projet : <b>116-097</b>
Localisation : <b>1156, rue Mill à Montréal</b>	

Entrepreneur : <b>Forage Downing Drilling</b>
Équipement : <b>Foreuse géoprobe modèle 7822 DT</b>
Profondeur de sondage : <b>3 660 mm</b>

Remarques :
Réalisé par : <b>Roxane Plouffe, tech. Env. - Milieu nat.</b>

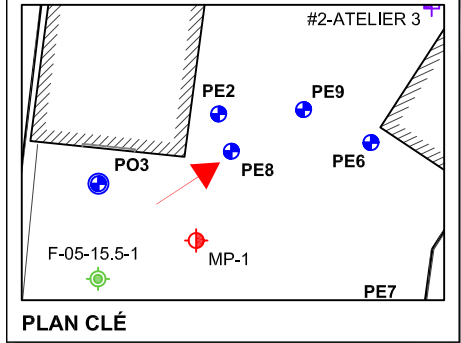

**PLAN CLÉ**

PROFIL STRATIGRAPHIQUE				ÉCHANTILLONS							INDICE		
PROFONDEUR ET ÉLÉVATION		Puits d'observation	SYMBOLE	DESCRIPTION	Identification	Localisation	N	% de récupération	ESSAIS	MDELCC	CCME	VISUEL	OLFACTIF
(m)	(m)												
0	15,044			Surface asphaltée. 50 mm	2016-PE7-1				HCP BTEX HAP	- <A AB	<A >I A-RP	T	ND
0,5				Dalle de béton. 175 mm	2016-PE7-2			70%	BTEX *MÉTAUX	<A A	<A <A	ND	ND
1,0				Sable brun foncé avec gravier et traces de silt et pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm. Présence de débris : morceaux de briques; 5% en volume. Humide. 610 mm	2016-PE7-3				CONSERVÉ	-	-	ND	ND
1,5				Silt brun avec gravier et traces de sable et pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm. Traces d'oxydation. Humide. 1 220 mm	2016-PE7-4			100%	CONSERVÉ	-	-	ND	ND
2,0				Silt brun avec un peu de sable. Traces d'oxydation. Humide. 1 830 mm	2016-PE7-5			100%	CONSERVÉ	-	-	ND	ND
2,5				Silt brun à gris avec un peu d'argile sableux. Humide. 3 660 mm	2016-PE7-6				CONSERVÉ	-	-	ND	ND
3,0				Fin du sondage à 3 660 mm.									
3,5													
4,0													
4,5													
5,0													
5,5													
6,0													
6,5													
7,0													
7,5													
* MÉTAUX ( Ag, As, Ba, Cd, Cr, Co, Cu, Sn, Mn, Mo, Ni, Pb, Zn )											<b>7 de 21</b>		

Client : <b>Services publics et Approvisionnement Canada</b>	Réalisé le : <b>13 décembre 2016</b>
Projet : <b>Évaluation environnementale de site, phases I et II</b>	Numéro de projet : <b>116-097</b>
Localisation : <b>1156, rue Mill à Montréal</b>	

Entrepreneur : <b>Forage Downing Drilling</b>
Équipement : <b>Foreuse géoprobe modèle 7822 DT</b>
Profondeur de sondage : <b>3 660 mm</b>

Remarques :
Réalisé par : <b>Roxane Plouffe, tech. Env. - Milieu nat.</b>

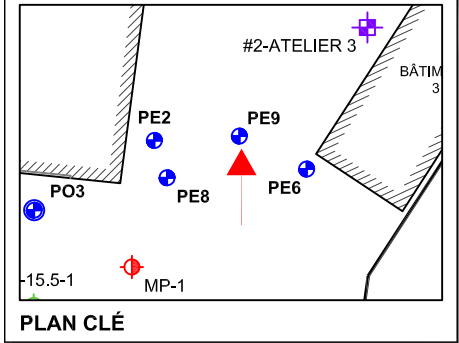


PROFIL STRATIGRAPHIQUE				ÉCHANTILLONS						INDICE			
PROFONDEUR ET ÉLÉVATION		Puits d'observation	SYMBOLE	DESCRIPTION	Identification	Localisation	N	% de récupération	ESSAIS	MDELCC	CCME	VISUEL	OLFACTIF
(m)	(m)												
0	14,946			Surface de pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm. Sable silteux brun avec pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm. <b>150 mm</b>	2016-PE8-1				HCP BTEX *MÉTAUX	- <A <A	<A <A <A	ND	ND
0,5				Sable brun foncé avec un peu de pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm. <b>420 mm</b>	2016-PE8-2		72%		*MÉTAUX HAP	AB AB	C-I RP-C	T	ND
1,0				Sable brun foncé avec un peu de pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm et présence de débris : morceaux de brique et de charbon; 2 à 3% en volume et scories; 25% en volume. <b>420 mm</b>	2016-PE8-3				HP C10-C50 *MÉTAUX	<A <A	- <A	T	ND
1,5				Silt brun foncé/beige avec un peu de sable et pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm, traces de gravier et présence de débris : morceaux de bois; 1% en volume. <b>1 220 mm</b>	2016-PE8-4		100%		CONSERVÉ	-	-	ND	ND
2,0				Silt brun foncé/beige avec un peu de sable et pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm, traces de gravier et présence de débris : morceaux de bois; 1% en volume. <b>1 220 mm</b>	2016-PE8-5				CONSERVÉ	-	-	ND	ND
2,5				Silt brun/gris/beige avec un peu de sable et pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm. <b>1 830 mm</b>	2016-PE8-6		100%		CONSERVÉ	-	-	ND	ND
3,0				Silt brun/gris/beige avec un peu de sable et pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm. <b>1 830 mm</b>	2016-PE8-7				CONSERVÉ	-	-	ND	ND
3,5				Silt brun à gris avec un peu d'argile et traces de sable et gravier. <b>2 440 mm</b>									
4,0				Silt gris avec un peu d'argile et traces de sable et gravier. <b>3 660 mm</b>									
4,5				Fin du sondage à 3 660 mm.									
5,0													
5,5													
6,0													
6,5													
7,0													
7,5													
* MÉTAUX ( Ag, As, Ba, Cd, Cr, Co, Cu, Sn, Mn, Mo, Ni, Pb, Zn )											<b>8 de 21</b>		

Client : <b>Services publics et Approvisionnement Canada</b>	Réalisé le : <b>13 décembre 2016</b>
Projet : <b>Évaluation environnementale de site, phases I et II</b>	Numéro de projet : <b>116-097</b>
Localisation : <b>1156, rue Mill à Montréal</b>	

Entrepreneur : <b>Forage Downing Drilling</b>
Équipement : <b>Foreuse géoprobe modèle 7822 DT</b>
Profondeur de sondage : <b>3 660 mm</b>

Remarques :
Réalisé par : <b>Roxane Plouffe, tech. Env. - Milieu nat.</b>

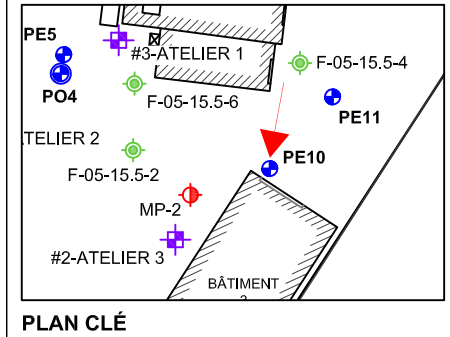


PROFIL STRATIGRAPHIQUE				ÉCHANTILLONS						INDICE			
PROFONDEUR ET ÉLÉVATION		Puits d'observation	SYMBOLE	DESCRIPTION	Identification	Localisation	N	% de récupération	ESSAIS	MDELCC	CCME	VISUEL	OLFACTIF
(m)	(m)												
0	14,892			Surface de pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm. Sable gris à brun avec pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm et un peu de silt.	2016-PE9-1			67%	HCP BTEX *MÉTAUX HAP	- <A AB AB	<A <A <A A-RP	ND	ND
0,5				Silt argileux brun/gris.	2016-PE9-2				CONSERVÉ	-	-	ND	ND
1,0				Silt brun/gris avec un peu d'argile et traces de sable et gravier. Traces d'oxydation.	2016-PE9-3			96%	CONSERVÉ	-	-	ND	ND
1,5					2016-PE9-4				CONSERVÉ	-	-	ND	ND
2,0				Silt gris avec un peu d'argile et traces de sable et gravier.	2016-PE9-5			100%	CONSERVÉ	-	-	ND	ND
2,5					2016-PE9-6				CONSERVÉ	-	-	ND	ND
3,0													
3,5				Fin du sondage à 3 660 mm.									
4,0													
4,5													
5,0													
5,5													
6,0													
6,5													
7,0													
7,5													
* MÉTAUX ( Ag, As, Ba, Cd, Cr, Co, Cu, Sn, Mn, Mo, Ni, Pb, Zn )											<b>9 de 21</b>		

Client : <b>Services publics et Approvisionnement Canada</b>	Réalisé le : <b>14 décembre 2016</b>
Projet : <b>Évaluation environnementale de site, phases I et II</b>	Numéro de projet : <b>116-097</b>
Localisation : <b>1156, rue Mill à Montréal</b>	

Entrepreneur : <b>Forage Downing Drilling</b>
Équipement : <b>Foreuse géoprobe modèle 7822 DT</b>
Profondeur de sondage : <b>2 440 mm</b>

Remarques :
Réalisé par : <b>Roxane Plouffe, tech. Env. - Milieu nat.</b>

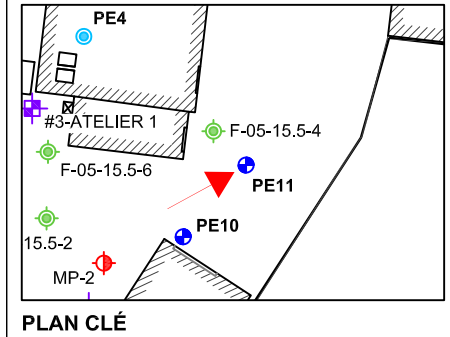


PROFIL STRATIGRAPHIQUE				ÉCHANTILLONS						INDICE			
PROFONDEUR ET ÉLÉVATION		Puits d'observation	SYMBOLE	DESCRIPTION	Identification	Localisation	N	% de récupération	ESSAIS	MDELCC	CCME	VISUEL	OLFACTIF
(m)	(m)												
0	15,066			Surface de pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm. Sable gris avec pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm et traces de silt. <i>Humide.</i> <b>230 mm</b>	2016-PE10-1				BTEX *MÉTAUX	<A <A	>I <A	ND	ND
0,5					2016-PE10-2		48%	HCP BTEX *MÉTAUX HAP	- AB BC BC	<A >I >I RP-C		T	ND
1,0					2016-PE10-3			BTEX *MÉTAUX	<A <A	<A <A		ND	ND
1,5				Sable brun foncé avec un peu de pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm, traces de silt et présence de débris : morceaux de charbon; 10% en volume et scories; 5% en volume. <b>360 mm</b>	2016-PE10-4		100%	CONSERVÉ	-	-		ND	ND
2,0				Silt brun/gris avec traces de sable, pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm et gravier. <b>1 220 mm</b>	2016-PE10-5			CONSERVÉ	-	-		ND	ND
2,5				Silt brun à gris avec un peu d'argile et de pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm et traces de sable. Traces d'oxydation. <b>2 440 mm</b>									
3,0				<b>Fin du sondage à 2 440 mm.</b>									
3,5													
4,0													
4,5													
5,0													
5,5													
6,0													
6,5													
7,0													
7,5													
* MÉTAUX ( Ag, As, Ba, Cd, Cr, Co, Cu, Sn, Mn, Mo, Ni, Pb, Zn )										<b>10 de 21</b>			

Client : <b>Services publics et Approvisionnement Canada</b>	Réalisé le : <b>14 décembre 2016</b>
Projet : <b>Évaluation environnementale de site, phases I et II</b>	Numéro de projet : <b>116-097</b>
Localisation : <b>1156, rue Mill à Montréal</b>	

Entrepreneur : <b>Forage Downing Drilling</b>
Équipement : <b>Foreuse géoprobe modèle 7822 DT</b>
Profondeur de sondage : <b>3 660 mm</b>

Remarques :
Réalisé par : <b>Roxane Plouffe, tech. Env. - Milieu nat.</b>

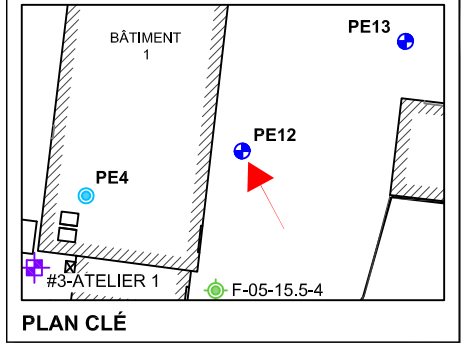


PROFIL STRATIGRAPHIQUE				ÉCHANTILLONS							INDICE		
PROFONDEUR ET ÉLÉVATION		Puits d'observation	SYMBOLE	DESCRIPTION	Identification	Localisation	N	% de récupération	ESSAIS	MDELCC	CCME	VISUEL	OLFACTIF
(m)	(m)												
0	15,010			Surface asphaltée. <b>50 mm</b>	2016-PE11-1				HCP BTEX *MÉTAUX HAP	- <A BC BC	<A >I >I RP-C	T	ND
0,5				Sable brun foncé/beige avec un peu de silt et pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm et présence de débris : morceaux de charbon; 5% en volume. <i>Humide.</i> <b>1 220 mm</b>	2016-PE11-2			69%	*MÉTAUX	BC	>I	ND	ND
1,0				Silt brun/beige/gris avec un peu d'argile et traces de sable et pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm. Traces d'oxydation. <b>1 830 mm</b>	2016-PE11-3			100%	BTEX *MÉTAUX	<A <A	<A <A	ND	ND
1,5				Silt brun avec un peu d'argile et gravier et traces de sable. Traces d'oxydation. <b>2 440 mm</b>	2016-PE11-4				CONSERVÉ	-	-	ND	ND
2,0				Silt brun à gris avec un peu d'argile et traces de sable et gravier. <b>3 660 mm</b>	2016-PE11-5				CONSERVÉ	-	-	ND	ND
2,5				Fin du sondage à 3 660 mm.	2016-PE11-6			100%	CONSERVÉ	-	-	ND	ND
3,0													
3,5													
4,0													
4,5													
5,0													
5,5													
6,0													
6,5													
7,0													
7,5													
* MÉTAUX ( Ag, As, Ba, Cd, Cr, Co, Cu, Sn, Mn, Mo, Ni, Pb, Zn )											<b>11 de 21</b>		

Client : <b>Services publics et Approvisionnement Canada</b>	Réalisé le : <b>14 décembre 2016</b>
Projet : <b>Évaluation environnementale de site, phases I et II</b>	Numéro de projet : <b>116-097</b>
Localisation : <b>1156, rue Mill à Montréal</b>	

Entrepreneur : <b>Forage Downing Drilling</b>
Équipement : <b>Foreuse géoprobe modèle 7822 DT</b>
Profondeur de sondage : <b>3 660 mm</b>

Remarques :
Réalisé par : <b>Roxane Plouffe, tech. Env. - Milieu nat.</b>

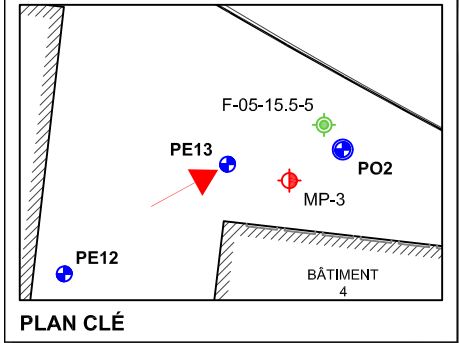


PROFIL STRATIGRAPHIQUE				ÉCHANTILLONS							INDICE		
PROFONDEUR ET ÉLÉVATION		Puits d'observation	SYMBOLE	DESCRIPTION	Identification	Localisation	N	% de récupération	ESSAIS	MDELCC	CCME	VISUEL	OLFACTIF
(m)	(m)												
0	15,217			<b>Surface asphaltée.</b> Pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm et traces de sable. <b>75 mm</b>	<b>2016-PE12-1</b>			23%	HCP BTEX *MÉTAUX HAP	- <A <A <A	<A <A <A	ND	ND
0,5				Sable silteux gris/beige avec un peu de pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm. <b>610 mm</b>	<b>2016-PE12-2</b>				*MÉTAUX	BC	>I	ND	ND
1,0				Silt sableux brun foncé avec un peu de pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm. <b>1 220 mm</b>	<b>2016-PE12-3</b>			100%	*MÉTAUX	<A	<A	ND	ND
1,5				Traces d'oxydation.	<b>2016-PE12-4</b>				CONSERVÉ	-	-	ND	ND
2,0				Silt brun/gris avec un peu d'argile et traces de sable et pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm. <b>1 830 mm</b>	<b>2016-PE12-5</b>				CONSERVÉ	-	-	ND	ND
2,5				Traces d'oxydation.	<b>2016-PE12-6</b>			100%	CONSERVÉ	-	-	ND	ND
3,0				Silt brun à gris avec un peu d'argile, traces de sable et gravier. <b>3 660 mm</b>									
3,5				<b>Fin du sondage à 3 660 mm.</b>									
4,0													
4,5													
5,0													
5,5													
6,0													
6,5													
7,0													
7,5													
* MÉTAUX ( Ag, As, Ba, Cd, Cr, Co, Cu, Sn, Mn, Mo, Ni, Pb, Zn )											<b>12 de 21</b>		

Client : <b>Services publics et Approvisionnement Canada</b>	Réalisé le : <b>14 décembre 2016</b>
Projet : <b>Évaluation environnementale de site, phases I et II</b>	Numéro de projet : <b>116-097</b>
Localisation : <b>1156, rue Mill à Montréal</b>	

Entrepreneur : <b>Forage Downing Drilling</b>
Équipement : <b>Foreuse géoprobe modèle 7822 DT</b>
Profondeur de sondage : <b>3 660 mm</b>

Remarques :
Réalisé par : <b>Roxane Plouffe, tech. Env. - Milieu nat.</b>

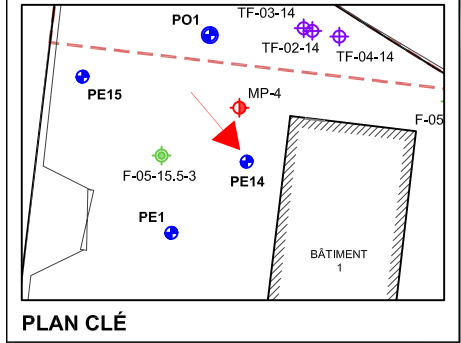


PROFIL STRATIGRAPHIQUE				ÉCHANTILLONS						INDICE			
PROFONDEUR ET ÉLÉVATION		Puits d'observation	SYMBOLE	DESCRIPTION	Identification	Localisation	N	% de récupération	ESSAIS	MDELCC	CCME	VISUEL	OLFACTIF
(m)	(m)												
0	15,095			Surface asphaltée. 50 mm	2016-PE13-1				HCP BTEX *MÉTAUX HAP	- <A AB AB	<A >I >I RP-C	T	ND
0,5				Sable brun foncé avec un peu de pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm et traces de silt. Présence de débris : morceaux de charbon; 1% en volume et de brique; 15% en volume. Humide. 300 mm	2016-PE13-2		41%		BTEX *MÉTAUX	<A <A	<A <A	ND	ND
1,0				Silt brun/beige/gris avec un peu de pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm et traces de sable. Traces d'oxydation. 1 220 mm	2016-PE13-3		100%		CONSERVÉ	-	-	ND	ND
1,5				Silt brun/beige/gris avec un peu d'argile et traces de sable, de pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm et gravier. Traces d'oxydation. 3 660 mm	2016-PE13-4		100%		CONSERVÉ	-	-	ND	ND
2,0				Fin du sondage à 3 660 mm.	2016-PE13-5				CONSERVÉ	-	-	ND	ND
2,5					2016-PE13-6				CONSERVÉ	-	-	ND	ND
3,0													
3,5													
4,0													
4,5													
5,0													
5,5													
6,0													
6,5													
7,0													
7,5													
* MÉTAUX ( Ag, As, Ba, Cd, Cr, Co, Cu, Sn, Mn, Mo, Ni, Pb, Zn )											<b>13 de 21</b>		

Client : <b>Services publics et Approvisionnement Canada</b>	Réalisé le : <b>14 décembre 2016</b>
Projet : <b>Évaluation environnementale de site, phases I et II</b>	Numéro de projet : <b>116-097</b>
Localisation : <b>1156, rue Mill à Montréal</b>	

Entrepreneur : <b>Forage Downing Drilling</b>
Équipement : <b>Foreuse géoprobe modèle 7822 DT</b>
Profondeur de sondage : <b>3 660 mm</b>

Remarques :
Réalisé par : <b>Roxane Plouffe, tech. Env. - Milieu nat.</b>



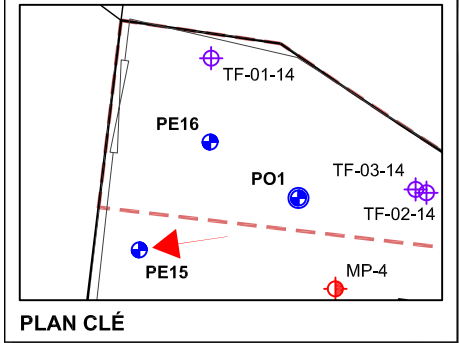
PROFIL STRATIGRAPHIQUE				ÉCHANTILLONS						INDICE			
PROFONDEUR ET ÉLÉVATION		Puits d'observation	SYMBOLE	DESCRIPTION	Identification	Localisation	N	% de récupération	ESSAIS	MDELCC	CCME	VISUEL	OLFACTIF
(m)	(m)												
0			14,808	Surface asphaltée. <b>50 mm</b>	2016-PE14-1				HP C10-C50 HCP BTEX *MÉTAUX HAP	BC - <A >I AB AB	- <A >I A-RP	T	ND
0,5				Sable brun foncé avec un peu de silt, de pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm et présence de débris : scories; 5% en volume. <i>Humide.</i> <b>300 mm</b>	2016-PE14-2		65%		*MÉTAUX	AB	>I	T	ND
1,0				Silt brun foncé avec un peu de sol organique et traces de sable et pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm et présence de débris : morceaux de brique; 2% en volume. <b>1 220 mm</b>	2016-PE14-3		100%		BTEX *MÉTAUX	<A <A	<A <A	ND	ND
1,5				Silt brun/beige/gris avec un peu d'argile et traces de sable et pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm. <b>1 830 mm</b>	2016-PE14-4		100%		CONSERVÉ	-	-	ND	ND
2,0				Silt brun/beige/gris avec un peu d'argile et traces de sable et pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm. Traces d'oxydation. <b>2 440 mm</b>	2016-PE14-5		100%		CONSERVÉ	-	-	ND	ND
2,5				Silt brun/beige avec un peu d'argile et traces de gravier. Traces d'oxydation. <b>3 050 mm</b>	2016-PE14-6		100%		CONSERVÉ	-	-	ND	ND
3,0				Silt graveleux brun avec un peu d'argile. Traces d'oxydation. <b>3 660 mm</b>									
3,5				Silt brun à gris avec un peu d'argile, traces de sable et gravier. <b>3 660 mm</b>									
4,0				<b>Fin du sondage à 3 660 mm.</b>									
4,5													
5,0													
5,5													
6,0													
6,5													
7,0													
7,5													
* MÉTAUX ( Ag, As, Ba, Cd, Cr, Co, Cu, Sn, Mn, Mo, Ni, Pb, Zn )											<b>14 de 21</b>		



Client : <b>Services publics et Approvisionnement Canada</b>	Réalisé le : <b>14 décembre 2016</b>
Projet : <b>Évaluation environnementale de site, phases I et II</b>	Numéro de projet : <b>116-097</b>
Localisation : <b>1156, rue Mill à Montréal</b>	

Entrepreneur : <b>Forage Downing Drilling</b>
Équipement : <b>Foreuse géoprobe modèle 7822 DT</b>
Profondeur de sondage : <b>4 880 mm</b>

Remarques :
Réalisé par : <b>Roxane Plouffe, tech. Env. - Milieu nat.</b>

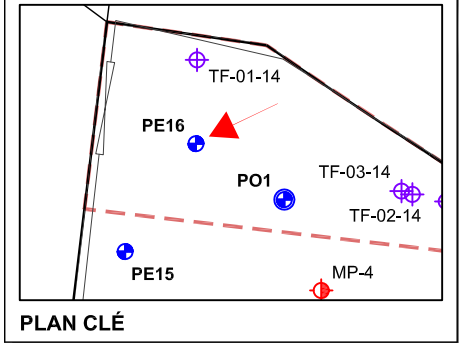


PROFIL STRATIGRAPHIQUE				ÉCHANTILLONS						INDICE			
PROFONDEUR ET ÉLÉVATION		Puits d'observation	SYMBOLE	DESCRIPTION	Identification	Localisation	N	% de récupération	ESSAIS	MDELCC	CCME	VISUEL	OLFACTIF
(m)	(m)												
0			14,982						*MÉTAUX	<A	<A	ND	ND
				Surface asphaltée. 50 mm	2016-PE15-1				HP C10-C50	<A	-		
0,5				Sable brun/gris avec pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm et un peu de silt. Humide. 260 mm	2016-PE15-2			61%	HCP	-	<A		
									BTEX	<A	<A		
1,0					2016-PE15-3				*MÉTAUX HAP	AB	>I	T	ND
									*MÉTAUX HAP	AB	A-RP		
1,5				Sable foncé avec un peu de pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm, traces de silt et présence de débris : scories; 15% en volume. 530 mm	2016-PE15-4			40%		BC	>I		
									*MÉTAUX HAP	AB	RP-C		
2,0				Silt brun foncé avec un peu d'argile et de pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm, traces de sable et présence de débris : morceaux de brique; 1% en volume. 1 220 mm	2016-PE15-5				*MÉTAUX	AB	A-RP	T	ND
2,5					2016-PE15-6					A	<A		
3,0				Silt gris/brun avec un peu de pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm et sable. Humide. 3 050 mm	2016-PE15-7			100%	CONSERVÉ	-	-	ND	ND
3,5					2016-PE15-8				CONSERVÉ	-	-	ND	ND
4,0				Silt brun à gris avec un peu d'argile, traces de sable et gravier.	2016-PE15-9			100%	CONSERVÉ	-	-	ND	ND
4,5				Très humide.	2016-PE15-9				CONSERVÉ	-	-	ND	ND
5,0				4 880 mm									
5,5				Fin du sondage à 4 880 mm.									
6,0													
6,5													
7,0													
7,5													
* MÉTAUX ( Ag, As, Ba, Cd, Cr, Co, Cu, Sn, Mn, Mo, Ni, Pb, Zn )										<b>15 de 21</b>			

Client : <b>Services publics et Approvisionnement Canada</b>	Réalisé le : <b>16 décembre 2016</b>
Projet : <b>Évaluation environnementale de site, phases I et II</b>	Numéro de projet : <b>116-097</b>
Localisation : <b>1156, rue Mill à Montréal</b>	

Entrepreneur : <b>Forage Downing Drilling</b>
Équipement : <b>Foreuse CME modèle 55</b>
Profondeur de sondage : <b>3 355 mm</b>

Remarques :
Réalisé par : <b>Roxane Plouffe, tech. Env. - Milieu nat.</b>

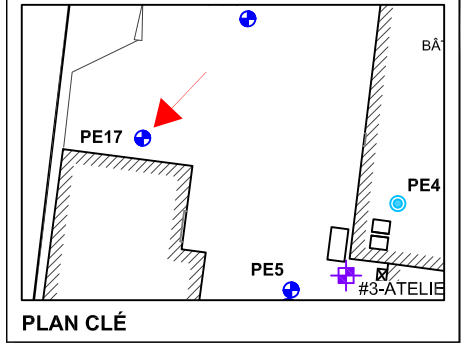


PROFIL STRATIGRAPHIQUE				ÉCHANTILLONS							INDICE		
PROFONDEUR ET ÉLÉVATION		Puits d'observation	SYMBOLE	DESCRIPTION	Identification	Localisation	N	% de récupération	ESSAIS	MDELCC	CCME	VISUEL	OLFACTIF
(m)	(m)												
			14,974										
0				Surface asphaltée. 50 mm	2016-PE16-1		20		HCP	-	<A		
0,5				Sable gris avec pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm et un peu de silt. Humide. 610 mm	2016-PE16-2		36	50%	BTEX	<A	>I	ND	ND
1,0				Silt sableux gris foncé avec un peu de pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm, traces d'argile et présence de débris : morceaux de béton; 3% en volume. 1 220 mm	2016-PE16-3		25		*MÉTAUX HAP	<A	<A		
1,5				Refus présence de béton. 1 525 mm	2016-PE16-4		7	58%	HP C <sub>10</sub> -C <sub>50</sub> BTEX	<A	-	T	ND
2,0				Silt brun avec traces de sable et de pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm. Traces d'oxydation. 2 135 mm	2016-PE16-5		5		*MÉTAUX HAP	AB	<A		
2,5				Silt brun avec un peu d'argile, traces de sable et gravier. Traces d'oxydation. 3 355 mm	2016-PE16-5		7	17%	*MÉTAUX	BC	RP-C		
3,0				Fin du sondage à 3 355 mm.			6		CONSERVÉ	-	-	ND	ND
3,5							4						
4,0							6						
4,5							7						
5,0							7	92%					
5,5							11						
6,0							11						
6,5							10						
7,0							10	88%					
7,5							12						
							14						
* MÉTAUX ( Ag, As, Ba, Cd, Cr, Co, Cu, Sn, Mn, Mo, Ni, Pb, Zn )											16 de 21		

Client : <b>Services publics et Approvisionnement Canada</b>	Réalisé le : <b>16 décembre 2016</b>
Projet : <b>Évaluation environnementale de site, phases I et II</b>	Numéro de projet : <b>116-097</b>
Localisation : <b>1156, rue Mill à Montréal</b>	

Entrepreneur : <b>Forage Downing Drilling</b>
Équipement : <b>Foreuse CME modèle 55</b>
Profondeur de sondage : <b>3 050 mm</b>

Remarques :
Réalisé par : <b>Roxane Plouffe, tech. Env. - Milieu nat.</b>



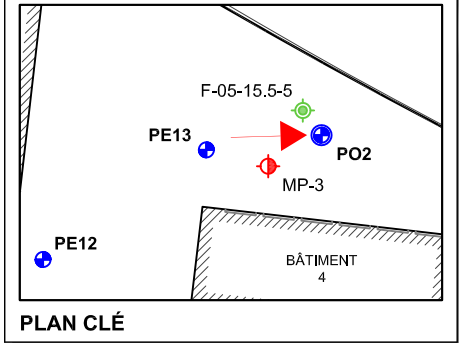
PROFIL STRATIGRAPHIQUE				ÉCHANTILLONS							INDICE		
PROFONDEUR ET ÉLÉVATION		Puits d'observation	SYMBOLE	DESCRIPTION	Identification	Localisation	N	% de récupération	ESSAIS	MDELCC	CCME	VISUEL	OLFACTIF
(m)	(m)												
0	14,841			Surface asphaltée. <b>50 mm</b>	2016-PE17-1		5		HCP BTEX *MÉTAUX HAP	- AB C/RESC BC	<A >I >I RP-C	ND	ND
0,5				Sable silteux foncé avec un peu de pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm et présence de débris : morceaux de charbon; 5% en volume. <b>610 mm</b>	2016-PE17-2		2	38%	*MÉTAUX	C/RESC	>I	T	ND
1,0				Silt brun/beige avec un peu de sable et de pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm et présence de débris : morceaux de brique; 10% en volume. <b>1 220 mm</b>	2016-PE17-3		3	46%	*MÉTAUX	C/RESC	>I	T	ND
1,5				Silt brun/gris avec un peu de pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm, traces de sable et présence de débris : morceaux de brique; 10% en volume. <b>1 830 mm</b>	2016-PE17-4		1	60%	BTEX *MÉTAUX	<A <A	<A <A	T	ND
2,0				Silt brun avec un peu de gravier et traces de sable et d'argile. <b>3 050 mm</b>	2016-PE17-5		7	71%	CONSERVÉ	-	-	ND	ND
2,5				Fin du sondage à 3 050 mm.			8		CONSERVÉ	-	-	ND	ND
3,0							9						
3,5							7						
4,0							8						
4,5							14						
5,0							22						
5,5							30						
6,0							42						
6,5													
7,0													
7,5													
* MÉTAUX ( Ag, As, Ba, Cd, Cr, Co, Cu, Sn, Mn, Mo, Ni, Pb, Zn )											<b>17 de 21</b>		

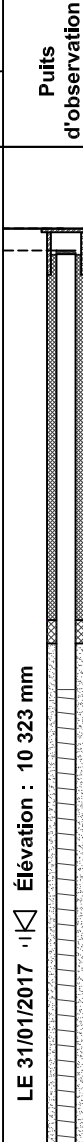



















Client : <b>Services publics et Approvisionnement Canada</b>	Réalisé le : <b>15 décembre 2016</b>
Projet : <b>Évaluation environnementale de site, phases I et II</b>	Numéro de projet : <b>116-097</b>
Localisation : <b>1156, rue Mill à Montréal</b>	

Entrepreneur : <b>Forage Downing Drilling</b>	
Équipement : <b>Foreuse CME modèle 55</b>	
Profondeur de sondage : <b>6 100 mm</b>	Profondeur du puits d'observation : <b>6 100 mm</b>

Remarques :
Réalisé par : <b>Roxane Plouffe, tech. Env. - Milieu nat.</b>

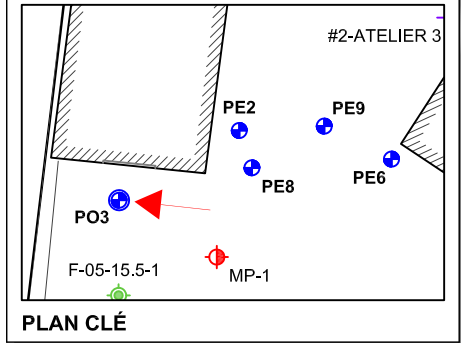


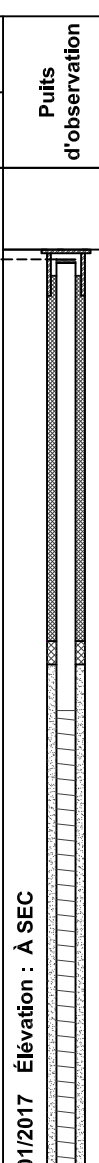
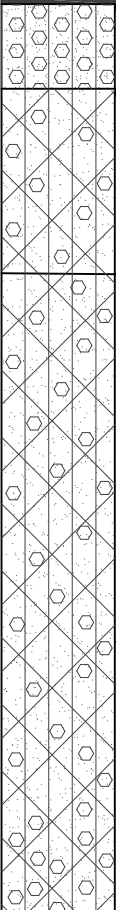

PROFIL STRATIGRAPHIQUE				ÉCHANTILLONS							INDICE																												
PROFONDEUR ET ÉLÉVATION		Puits d'observation	SYMBOLE	DESCRIPTION	Identification	Localisation	N	% de récupération	ESSAIS	MDELCC	CCME	VISUEL	OLFACTIF																										
(m)	(m)																																						
0	14,978 14,833	 Élévation : 10 323 mm		Surface asphaltée. <b>75 mm</b>	2016-PO2-1		18 11 17	46%	HP C10-C50 HCP BTEX *MÉTAUX HAP	<A - <A BC AB	- - >I RP-C	ND	ND																										
0,5	14,5			Silt sableux gris foncé avec pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm. Humide. <b>610 mm</b>					2016-PO2-2		5 2 5 7	63%	BTEX *MÉTAUX	<A <A	<A <A	ND	ND																						
1,0	14,0			Silt brun/gris foncé avec un peu de sable et de pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm et traces d'argile. Traces d'oxydation. <b>1 830 mm</b>									2016-PO2-3		2 4 9 12	100%	CONSERVÉ	-	-	ND	ND																		
1,5	13,5			Silt brun à silt gris avec un peu d'argile et traces de sable et gravier. <b>2016-PO2-4</b>												2016-PO2-4		12 22 34 40	100%	CONSERVÉ	-	-	ND	ND															
2,0	13,0			Silt brun à silt gris avec un peu d'argile et traces de sable et gravier. <b>2016-PO2-5</b>															2016-PO2-5		10 14 16 17	100%	CONSERVÉ	-	-	ND	ND												
2,5	12,5			Silt gris avec un peu d'argile et traces de sable et gravier. <b>2016-PO2-6</b>																		2016-PO2-6		7 9 11 11	100%	CONSERVÉ	-	-	ND	ND									
3,0	12,0			Silt gris avec un peu d'argile et traces de sable et gravier. Humide à Très humide. Saturé. <b>2016-PO2-7</b>																					2016-PO2-7		11 14 17 16	100%	CONSERVÉ	-	-	ND	ND						
3,5	11,5			Silt gris avec un peu d'argile et traces de sable et gravier. Humide à Très humide. Saturé. <b>2016-PO2-8</b>																								2016-PO2-8		5 7 7	77%	CONSERVÉ	-	-	ND	ND			
4,0	11,0			Silt gris avec un peu d'argile et traces de sable et gravier. Humide à Très humide. Saturé. <b>2016-PO2-9</b>																											2016-PO2-9		6 6 8 11	100%	HP C10-C50 HCP BTEX *MÉTAUX HAP	<A - <A AB <A	- - <A <A	ND	ND
4,5	10,5			Silt gris avec un peu d'argile et traces de sable et gravier. Humide à Très humide. Saturé. <b>2016-PO2-10</b>																														2016-PO2-10		13 21 25 25	74%	CONSERVÉ	-
5,0	10,0	Silt gris avec un peu d'argile et traces de sable et gravier. Humide à Très humide. Saturé. <b>2016-PO2-10</b>	2016-PO2-10		13 21 25 25	74%	CONSERVÉ	-																													-	ND	ND
5,5	9,5	Silt gris graveleux avec un peu de sable et traces d'argile. Saturé. <b>6 100 mm</b>				2016-PO2-10		13 21 25 25	74%	CONSERVÉ	-	-																									ND	ND	
6,0	9,0	Silt gris graveleux avec un peu de sable et traces d'argile. Saturé. <b>6 100 mm</b>							2016-PO2-10		13 21 25 25	74%	CONSERVÉ	-	-																						ND	ND	
6,5	8,5	Silt gris graveleux avec un peu de sable et traces d'argile. Saturé. <b>6 100 mm</b>										2016-PO2-10		13 21 25 25	74%	CONSERVÉ	-	-																			ND	ND	
7,0	8,0	Silt gris graveleux avec un peu de sable et traces d'argile. Saturé. <b>6 100 mm</b>													2016-PO2-10		13 21 25 25	74%	CONSERVÉ	-	-																ND	ND	
7,5	7,5	Silt gris graveleux avec un peu de sable et traces d'argile. Saturé. <b>6 100 mm</b>																2016-PO2-10		13 21 25 25	74%	CONSERVÉ	-	-													ND	ND	
Fin du sondage à 6 100 mm.																																							
* MÉTAUX ( Ag, As, Ba, Cd, Cr, Co, Cu, Sn, Mn, Mo, Ni, Pb, Zn )																																							
																					<b>19 de 21</b>																		

Client : <b>Services publics et Approvisionnement Canada</b>	Réalisé le : <b>15 décembre 2016</b>
Projet : <b>Évaluation environnementale de site, phases I et II</b>	Numéro de projet : <b>116-097</b>
Localisation : <b>1156, rue Mill à Montréal</b>	

Entrepreneur : <b>Forage Downing Drilling</b>
Équipement : <b>Foreuse CME modèle 55</b>
Profondeur de sondage : <b>6 100 mm</b>
Profondeur du puits d'observation : <b>6 100 mm</b>

Remarques :
Réalisé par : <b>Roxane Plouffe, tech. Env. - Milieu nat.</b>

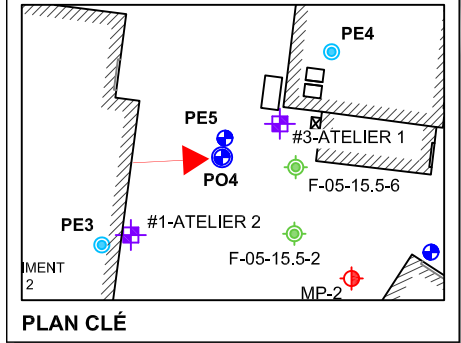


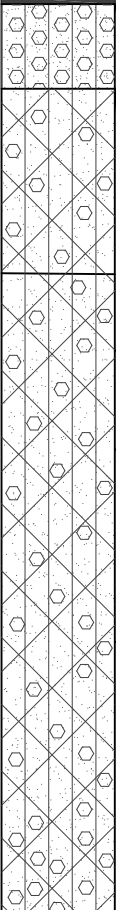
PROFIL STRATIGRAPHIQUE				ÉCHANTILLONS							INDICE				
PROFONDEUR ET ÉLÉVATION		Puits d'observation	SYMBOLE	DESCRIPTION	Identification	Localisation	N	% de récupération	ESSAIS	MDELCC	CCME	VISUEL	OLFACTIF		
(m)	(m)														
0	15,207	 LE 31/01/2017 Élévation : À SEC		Surface asphaltée. 50 mm	2016-PO3-1		6	54%	HCP BTEX *MÉTAUX HAP	- <A AB AB	<A <A <A A-RP	ND	ND		
0,5	15,139			Sable silteux brun foncé avec un peu de pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm. 610 mm	2016-PO3-2		5		6	100%	HAP	<A	<A	ND	ND
1,0	14,5			Silt gris à brun avec un peu de sable et de pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm et traces de gravier. Traces d'oxydation. 1 830 mm	2016-PO3-3		4		7	100%	CONSERVÉ	-	-	ND	ND
1,5	14,0			Silt brun à gris avec un peu d'argile et traces de sable et gravier. Traces d'oxydation. Humide. 4 270 mm	2016-PO3-4		4		16	100%	CONSERVÉ	-	-	ND	ND
2,0	13,5			Silt brun à gris avec un peu d'argile et traces de sable et gravier. Traces d'oxydation. Humide. 4 270 mm	2016-PO3-5		8		12	100%	CONSERVÉ	-	-	ND	ND
2,5	13,0			Silt brun à gris avec un peu d'argile et traces de sable et gravier. Traces d'oxydation. Humide. 4 270 mm	2016-PO3-6		5		9	100%	CONSERVÉ	-	-	ND	ND
3,0	12,5			Silt brun à gris avec un peu d'argile et traces de sable et gravier. Traces d'oxydation. Humide. 4 270 mm	2016-PO3-7		7		10	100%	CONSERVÉ	-	-	ND	ND
3,5	12,0			Silt brun à gris avec un peu d'argile et traces de sable et gravier. Traces d'oxydation. Humide. 4 270 mm	2016-PO3-8		15		14	100%	HP C10-C50 HCP BTEX *MÉTAUX HAP	<A - <A <A <A	- <A <A <A <A	ND	ND
4,0	11,5			Silt brun à gris avec un peu d'argile et traces de sable et gravier. Traces d'oxydation. Humide. 4 270 mm	2016-PO3-9		4		6	77%	CONSERVÉ	-	-	ND	ND
4,5	11,0			Silt brun à gris avec un peu d'argile et traces de sable et gravier. Traces d'oxydation. Humide. 4 270 mm	2016-PO3-10		8		3	100%	CONSERVÉ	-	-	ND	ND
5,0	10,5	Fin du sondage à 6 100 mm.													
5,5	10,0														
6,0	9,5														
6,5	9,0														
7,0	8,5														
7,5	8,0														
* MÉTAUX ( Ag, As, Ba, Cd, Cr, Co, Cu, Sn, Mn, Mo, Ni, Pb, Zn )											<b>20 de 21</b>				

Client : <b>Services publics et Approvisionnement Canada</b>	Réalisé le : <b>15 décembre 2016</b>
Projet : <b>Évaluation environnementale de site, phases I et II</b>	Numéro de projet : <b>116-097</b>
Localisation : <b>1156, rue Mill à Montréal</b>	

Entrepreneur : <b>Forage Downing Drilling</b>	
Équipement : <b>Foreuse CME modèle 55</b>	
Profondeur de sondage : <b>6 100 mm</b>	Profondeur du puits d'observation : <b>6 100 mm</b>

Remarques :
Réalisé par : <b>Roxane Plouffe, tech. Env. - Milieu nat.</b>



PROFIL STRATIGRAPHIQUE				ÉCHANTILLONS							INDICE		
PROFONDEUR ET ÉLÉVATION		Puits d'observation	SYMBOLE	DESCRIPTION	Identification	Localisation	N	% de récupération	ESSAIS	MDELCC	CCME	VISUEL	OLFACTIF
(m)	(m)												
0	14,622	LE 31/01/2017 Élévation : 10 559 mm		Surface asphaltée. 50 mm	2016-PO4-1		16	58%	HCP BTEX *MÉTAUX	- <A C/RESC	<A >I >I	T	ND
0,5	14,459			Silt sableux brun foncé avec un peu de pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm et présence de débris : morceaux de charbon; 10% en volume et scories; 5% en volume. Humide. 610 mm	2016-PO4-2		2	63%	HP C10-C50 *MÉTAUX HAP	<A A <A	- <A <A	ND	ND
1,0	14,0			Silt brun/gris foncé avec un peu de sable et de pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm et traces d'argile. Traces d'oxydation. 1 830 mm	2016-PO4-3		2	100%	BTEX	<A	<A	ND	ND
1,5	13,5			Silt brun à gris foncé avec un peu de sable et de pierre concassée de calibre apparent 20-0 mm et traces d'argile. Traces d'oxydation. 2 440 mm	2016-PO4-4		9	100%	HP C10-C50 HCP BTEX *MÉTAUX	<A - <A AB	- <A <A <A	ND	ND
2,0	13,0			Silt brun à gris avec un peu d'argile et traces de sable et de gravier. Traces d'oxydation. 2 440 mm	2016-PO4-5		6	100%	CONSERVÉ	-	-	ND	ND
2,5	12,5			Silt gris avec un peu d'argile et traces de sable. Traces d'oxydation sur 600 mm. Humide. 4 270 mm	2016-PO4-6		6	100%	HP C10-C50 HCP BTEX HAP	<A - <A <A	- <A <A <A	ND	ND
3,0	12,0			Silt brun à gris avec un peu d'argile et traces de sable et de gravier. Traces d'oxydation. 2 440 mm	2016-PO4-7		5	100%	CONSERVÉ	-	-	ND	ND
3,5	11,5			Silt gris avec un peu d'argile et traces de sable. Saturé. 4 270 mm	2016-PO4-8		3	100%	CONSERVÉ	-	-	ND	ND
4,0	11,0			Silt brun à gris avec un peu d'argile et traces de sable et de gravier. Traces d'oxydation. 2 440 mm	2016-PO4-9		9	100%	CONSERVÉ	-	-	ND	ND
4,5	10,5			Silt gris avec un peu d'argile et traces de sable. Saturé. 4 270 mm	2016-PO4-10		2	83%	CONSERVÉ	-	-	ND	ND
5,0	10,0	Fin du sondage à 6 100 mm.											
5,5	9,5												
6,0	9,0												
6,5	8,5												
7,0	8,0												
7,5	7,5												
* MÉTAUX ( Ag, As, Ba, Cd, Cr, Co, Cu, Sn, Mn, Mo, Ni, Pb, Zn )										<b>21 de 21</b>			







---

## annexe



### Tableaux des résultats analytiques

- Tableau 1 : Résultats analytiques des échantillons de sol prélevés entre les 13 et 16 décembre 2016 - En fonction des Recommandations du CCME
- Tableau 2 : Résultats analytiques des échantillons de sol prélevés entre les 13 et 16 décembre 2016 - En fonction des critères du MDDELCC
- Tableau 3 : Résultats analytiques des échantillons d'eau souterraine prélevés le 31 janvier 2017 en fonction des critères du CCME, du MDDELCC et de la Ville de Montréal
- Tableau 4 : Résultats analytiques de l'échantillon prélevé le 13 décembre 2016 en fonction du RMD
- Tableau 5: Résultats analytiques des échantillons de sol prélevés entre 1993 et 2015 - En fonction des Recommandations du CCME
- Tableau 6: Résultats analytiques des échantillons de sol prélevés entre 1993 et 2015 - En fonction des critères du MDDELCC







		TABLEAU 3 : RÉSULTATS ANALYTIQUES DES ÉCHANTILLONS D'EAU SOUTERRAINE PRÉLEVÉS LE 31 JANVIER 2017 EN FONCTION DES CRITÈRES DU CCME <sup>(1)</sup> , DU MDDELCC <sup>(2)</sup> ET DE LA VILLE DE MONTRÉAL <sup>(3)</sup>										
Identification de l'échantillon  PARAMÈTRES		Unités	LDR	2016-P01	2016-P02	2016-P22	2016-P04	2016-P24	Critères d'eau souterraine			
									CCME		MDDELCC	
								Vie aquatique	Règlement numéro 2008-47	RES	Seuil d'alerte <sup>(6)</sup>	
Hydrocarbure pétrolier C <sub>10</sub> à C <sub>26</sub> <sup>(4)</sup>		µg/l	200	<200	210	-	<200	-	10 500	3500	1750	
HAM												
Benzène		µg/l	0,2	<0,2	<0,2	<0,2	<0,2	370	120	950	475	
Toluène		µg/l	0,1	<0,1	0,1	0,1	<0,1	2	200	200	100	
Éthylbenzène		µg/l	0,1	<0,1	<0,1	<0,1	<0,1	90	190	160	80	
Xylènes Totaux		µg/l	0,4	<0,4	<0,4	<0,4	<0,4	-	360	370	185	
Métaux et métalloïdes <sup>(5)</sup>												
Aluminium		µg/l	30	<30	<30	-	<30	100	3000	-	-	
Argent		µg/l	0,04	<0,040	<0,040	-	<0,040	0,25	120	2,44	1,22	
Arsenic		µg/l	0,3	<0,3	<0,3	-	0,3	5	1000	340	170	
Baryum		µg/l	20	40	80	-	70	-	1000	1400	700	
Cadmium		µg/l	0,017	0,017	0,021	-	<0,017	0,17	100	2,40	1,2	
Chrome		µg/l	5	<5	<5	-	<5	-	1000	-	-	
Cobalt		µg/l	20	<20	<20	-	<20	-	-	370	185	
Cuivre		µg/l	0,5	0,94	7,9	-	0,58	2,6	1000	15,50	7,75	
Étain		µg/l	50	<50	<50	-	<50	-	1000	-	-	
Manganèse		µg/l	3	88	400	-	200	-	100	4600	2300	
Molybdène		µg/l	10	<10	<10	-	<10	73	-	29000	14500	
Nickel		µg/l	10	<10	<10	-	<10	103,5	1000	510	255	
Plomb		µg/l	1	<1	<1	-	<1	3,6	100	94	47	
Sélénium		µg/l	1	<1	<1	-	<1	1	20	62	31	
Sodium		µg/l	200	410000	340000	-	40000	-	-	-	-	
Zinc		µg/l	5	<5	<5	-	<5	30	1000	131	65,5	
Chlorures		µg/l	500	340000	440000	-	40000	-	1500000	860000	430000	
HAP												
Acénaphtène		µg/l	0,03	<0,030	<0,030	-	<0,030	5,8	-	100	50	
Anthracène		µg/l	0,012	<0,012	<0,012	-	<0,012	0,012	-	-	-	
Benzo(a)anthracène		µg/l	0,018	<0,018	<0,018	-	<0,018	0,018	-	1,8	0,9	
Benzo(b)fluoranthène		µg/l	0,06	<0,060	<0,060	-	<0,060	-	-	1,8	0,9	
Benzo(i)fluoranthène		µg/l	0,06	<0,060	<0,060	-	<0,060	-	-	1,8	0,9	
Benzo(k)fluoranthène		µg/l	0,06	<0,060	<0,060	-	<0,060	-	-	1,8	0,9	
Benzo(a)pyrène		µg/l	0,008	<0,0080	<0,0080	-	<0,0080	0,015	-	1,8	0,9	
Chrysène		µg/l	0,03	<0,030	<0,030	-	<0,030	-	-	1,8	0,9	
Dibenzo(a,h)anthracène		µg/l	0,03	<0,030	<0,030	-	<0,030	-	-	1,8	0,9	
Fluoranthène		µg/l	0,03	<0,030	<0,030	-	<0,030	0,04	1	14	7	
Fluorene		µg/l	0,03	<0,030	<0,030	-	<0,030	3	-	110	55	
Indéno(1,2,3-c,d)pyrène		µg/l	0,03	<0,030	<0,030	-	<0,030	-	-	1,8	0,9	
Naphthalène		µg/l	0,03	<0,030	<0,030	-	<0,030	1,1	150	100	50	
Phénanthrène		µg/l	0,03	<0,030	<0,030	-	<0,030	0,4	63	4,7	2,35	
Pyrene		µg/l	0,02	<0,020	<0,020	-	<0,020	0,025	-	-	-	
Acénaphthylène		µg/l	0,03	<0,030	<0,030	-	<0,030	-	-	-	-	
Benzo(g,h,i)perylène		µg/l	0,1	<0,10	<0,10	-	<0,10	-	-	-	-	
1-Méthyl-naphthalène		µg/l	0,1	<0,10	<0,10	-	<0,10	-	-	-	-	
2-Méthyl-naphthalène		µg/l	0,1	<0,10	<0,10	-	<0,10	-	-	-	-	
Somme des HAP <sup>(6)</sup>		µg/l	-	<0,060	<0,060	-	<0,060	-	1	-	-	
Somme des HAP <sup>(7)</sup>		µg/l	-	<0,10	<0,10	-	<0,10	-	200	-	-	
Somme des HAP <sup>(8)</sup>		µg/l	-	<0,060	<0,060	-	<0,060	-	-	1,8	-	
pH *		-	-	7,17	7,19	-	7,34	6,0 - 9,0	6,0-9,5	-	-	
Température *		°C	-	12,6	10,9	-	9,8	-	45	-	-	

- signifie : pas de critère défini pour ce paramètre ou non analysé.

\* Le potentiel Hydrogène et la température de l'eau souterraine a été mesurée in situ lors du prélèvement des échantillons.

(1) Recommandation pour la qualité des eaux : protection de la vie aquatique (eau douce) et exposition à long terme pour les métaux, CCME

(2) Guide d'intervention - Protection des sols et réhabilitation des terrains contaminés, Direction des lieux contaminés, juillet 2016.

(3) Règlement 2008-47 de la Communauté métropolitaine de Montréal relatif aux rejets dans les égouts, colonne C.

(4) Étant donné le passage à l'analyse Hydrocarbures pétroliers C<sub>10</sub> à C<sub>26</sub>, le critère correspond à 70% de la valeur réglementaire en huiles et graisses minérales.




(5) Le critère de l'aluminium, de l'argent, du baryum, du cadmium, du cuivre, du manganèse, du nickel, du plomb et du zinc varie en fonction de la dureté ou du pH. Le choix des valeurs est fonction de la valeur médiane mesurée à la station 0000078 et est de 111,4 mg/l de CaCO<sub>3</sub> pour un pH de 8,0.

(6) Somme des concentrations des HAP suivants : Benzo(a)anthracène, Benzo(b)fluoranthène, Benzo(i)fluoranthène, Benzo(k)fluoranthène, Benzo(a)pyrène, Chrysène, Dibenzo(a,h)anthracène, Dibenzo(a,i)pyrène et Indéno(1,2,3-cd)pyrène.

(7) Somme des concentrations des HAP suivants : Acénaphtène, Anthracène, Benzo(a,h,i)perylène, Benzo(g,h,i)perylène, Fluoranthène, Fluorene, Naphthalène, Phénanthrène et Pyrene.

(8) Somme des concentrations des HAP suivants : Benzo(a)anthracène, Benzo(b)fluoranthène, Benzo(i)fluoranthène, Benzo(k)fluoranthène, Benzo(a)pyrène, Chrysène, Dibenzo(a,h)anthracène, Indéno(1,2,3-c,d)pyrène.

(9) Dans le cas du critère Réurgence dans l'eau de surface pour l'eau de souterraine, en présence d'un cour d'eau en aval du site, le seuil d'alerte est fixé à 50% du critère applicable.

	Tableau 4 : Résultats analytiques de l'échantillon prélevé le 13 décembre 2016 en fonction du RMD		 Services publics et Approvisionnement Canada  Parcs Canada
Paramètres	Unités	RMD <sup>1</sup>	Échantillon
			2016-PO8-2
Date d'échantillonnage			13-déc-16
RMD			
Arsenic lixivié	mg/l	5	<0,004
Baryum lixivié	mg/l	100	0,45
Bore lixivié	mg/l	500	<0,1
Cadmium lixivié	mg/l	0,50	<0,002
Chrome lixivié	mg/l	5	<0,007
Fluorures lixivié	mg/l	150	<1
Mercure lixivié	mg/l	0,10	<0,01
Nitrites lixivié	mg/l	100	<0,2
Nitrites - Nitrates lixivié	mg/l	1000	<0,2
Plomb lixivié	mg/l	5	0,02
Sélénium lixivié	mg/l	1	<0,005
Uranium lixivié	mg/l	2	<0,02

<sup>1</sup> Règlement sur les matières dangereuses, chapitre Q-2, r. 32.









---

annexe

Certificats d'analyses chimiques





---

annexe

Contrôles de la qualité





## CONTRÔLE DE LA QUALITÉ - SOL

---

Un programme d'assurance et de contrôle de la qualité interne a été établi lors de l'élaboration de la campagne d'échantillonnage. Ce programme a pour but de mesurer la précision de l'ensemble de la méthode d'analyse incluant l'échantillonnage et le processus analytique. Ainsi, lors de la campagne d'échantillonnage, des duplicata de terrain ont été prélevés afin d'évaluer la qualité et la fiabilité des activités de prélèvement des échantillons de même que l'homogénéité des échantillons. Le duplicata de terrain consiste en un échantillon qui a été prélevé aux mêmes conditions de temps et d'espace<sup>1</sup> que l'échantillon original auquel il est associé.

Un minimum de 10 % des échantillons analysés en duplicata est nécessaire pour que l'analyse des résultats soit scientifiquement valable. Toutefois, un minimum d'un duplicata par lot d'échantillons analysés doit être respecté peu importe le nombre total d'échantillons prélevés. Aux fins de cette étude, 9 % des analyses chimiques ont été effectuées en duplicata.

Le Guide d'estimation de l'incertitude des mesures pour les analyses chimiques<sup>2</sup> propose différentes méthodes afin de calculer le pourcentage de différence relative. Celui-ci stipule que la différence relative est calculée pour chacun des résultats dont la concentration en contaminants pour l'échantillon et le duplicata sont supérieure à cinq (5) fois la valeur de la limite de détection rapportée des appareils analytiques<sup>3</sup>. Ce facteur vient du fait que la limite de quantification commence à être précise lorsque le résultat ou la concentration obtenue dépasse de cinq (5) fois la limite de détection. En deçà de cette concentration, les résultats sont non fiables et la différence relative entre les paires d'échantillons est considérée comme étant invalide<sup>4</sup>. Le calcul de la différence relative dans le cadre de ce contrôle de la qualité est effectué en utilisant l'équation suivante :

$$\text{Pourcentage de différence relative} = \frac{(\text{Résultat de l'échantillon} - \text{Résultat du duplicata}) \times 100}{(\text{Résultat de l'échantillon} + \text{Résultat du duplicata}) / 2}$$

Afin d'évaluer la corrélation entre les concentrations en contaminants retrouvées dans les échantillons originaux et les duplicata, un intervalle de confiance a été déterminé. Cet intervalle représente la probabilité que les échantillons analysés montrent des résultats reconnus fiables. L'intervalle de confiance utilisé a été déterminé en fonction de la limite de quantification. L'intervalle de confiance choisi dans le cas présent est de 40 %. Ainsi, un écart de 40 % entre les résultats d'analyse représente un intervalle de confiance acceptable et représentatif des travaux de prélèvement et d'analyse en laboratoire. Cependant, des différences peuvent subsister puisqu'un écart supérieur à ce critère est aussi un indicateur des conditions environnementales prévalentes sur le site. Il est effectivement fréquent d'observer des différences relatives élevées dans des sols hétérogènes comportant une contamination à faible dispersion sans remettre en doute l'ensemble de la méthode d'analyse<sup>5</sup>.

Pour les échantillons de sol prélevés en duplicata et analysés pour le paramètre des hydrocarbures pétroliers C<sub>10</sub> à C<sub>50</sub>, il n'y a pas de différence relative entre la paire d'échantillons puisque les concentrations en contaminants sont sous le seuil de détection de la méthode analytique pour deux (2) paires d'échantillons et sous le seuil de validité situé à cinq (5) fois la limite de détection pour deux (2) paires d'échantillons.

Pour les huit (8) paires d'échantillons de sol prélevés en duplicata et analysés pour le paramètre des métaux et métalloïdes, la différence relative entre les échantillons varie de 2 % à 14 % pour un écart moyen de 7 %.

---

1 US EPA, 1992. United states EPA SW-846 Test methods for evaluating solid Wastes physical/Chemical Methods (première revision).

2 MDDEP : Centre d'expertise en analyse environnementale du Québec. 2008. Guide d'estimation de l'incertitude des mesures pour les analyses chimiques

3 D.W. Blue, P.R. Walsh and P.G. Miasek 2002. Preferred Operating Practices for Soil Sampling for Field Screening and Laboratory Analysis at Hydrocarbon Impacted Sites (Revision 5).

4 MDDEP : Centre d'expertise en analyse environnementale du Québec. 2007. Protocole pour la validation d'une méthode d'analyse en chimie.

5 D.W. Blue, P.R. Walsh and P.G. Miasek 2002. Preferred Operating Practices for Soil Sampling for Field Screening and Laboratory Analysis at Hydrocarbon Impacted Sites (Revision 5).



## CONTRÔLE DE LA QUALITÉ - SOL

---

Pour les échantillons de sol prélevés en duplicata et analysés pour le paramètre des hydrocarbures aromatiques polycycliques, les différences relatives entre les paires échantillons sont de 3%, 31% et 88 %.

Cet écart peut être expliqué par le fait que les sols en place étaient relativement hétérogènes et comportaient différents matériaux granulaires ne pouvant être triés. De plus, les HAP présentant une dispersion liée à la nature aléatoire et discontinue des phénomènes de contamination alliée au contexte hétérogène des sols en place, les différences entre les paires d'échantillons peuvent tout de même être jugées comme scientifiquement représentatives des caractéristiques du point d'échantillonnage et des conditions environnementales inhérentes au site au moment de l'échantillonnage.

En somme, les échantillons de sols prélevés en duplicata présentent, pour les paramètres analysés, des différences relatives entre les paires d'échantillons se situant à l'intérieur des critères d'acceptabilité retenus.

De plus, un programme rigoureux d'assurance et contrôle de la qualité a été appliqué par le laboratoire afin de fournir des résultats analytiques fiables. Ce programme interne de qualité est conforme au Programme d'assurance-qualité ou de contrôle de la qualité du ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MDDELCC). Le programme standard de contrôle et d'assurance de la qualité emploie des témoins de méthode analytique, des échantillons de matrice fortifiée, des duplicata d'échantillons et des échantillons de référence certifiés, si disponibles, tel que précisé dans les recommandations du ministère<sup>6</sup>. Le laboratoire Maxxam Analytique met aussi à la disposition de ses clients son Guide d'interprétation de l'assurance-qualité et du contrôle de la qualité environnemental<sup>7</sup>.

---

6 CEAÉQ. 2012. Programme d'accréditation des laboratoires d'analyse environnementale: Normes et exigences, DR-12-PALA.

7 Maxxam Analytique. 2013. Guide d'interprétation en matière d'assurance de la qualité.



## CONTRÔLE DE LA QUALITÉ - EAU

---

Un programme d'assurance et de contrôle de la qualité interne a été établi lors de l'élaboration de la campagne d'échantillonnage. Ce programme a pour but de mesurer la précision de l'ensemble de la méthode d'analyse incluant l'échantillonnage et le processus analytique. Ainsi, lors de la campagne d'échantillonnage, des duplicata de terrain ont été prélevés afin d'évaluer la qualité et la fiabilité des activités de prélèvement des échantillons de même que l'homogénéité des échantillons. Le duplicata de terrain consiste en un échantillon qui a été prélevé aux mêmes conditions de temps et d'espace<sup>1</sup> que l'échantillon original auquel il est associé.

Un minimum de 10 % des échantillons analysés en duplicata est nécessaire pour que l'analyse des résultats soit scientifiquement valable. Toutefois, un minimum d'un duplicata par lot d'échantillons analysés doit être respecté peu importe le nombre total d'échantillons prélevés. Aux fins de cette étude, 13 % des analyses chimiques ont été effectuées en duplicata.

Le Guide d'estimation de l'incertitude des mesures pour les analyses chimiques<sup>2</sup> propose différentes méthodes afin de calculer le pourcentage de différence relative. Celui-ci stipule que la différence relative est calculée pour chacun des résultats dont la concentration en contaminants pour l'échantillon et le duplicata sont supérieure à cinq (5) fois la valeur de la limite de détection rapportée des appareils analytiques<sup>3</sup>. Ce facteur vient du fait que la limite de quantification commence à être précise lorsque le résultat ou la concentration obtenue dépasse de cinq (5) fois la limite de détection. En deçà de cette concentration, les résultats sont non fiables et la différence relative entre les paires d'échantillons est considérée comme étant invalide<sup>4</sup>. Le calcul de la différence relative dans le cadre de ce contrôle de la qualité est effectué en utilisant l'équation suivante :

$$\text{Pourcentage de différence relative} = \frac{(\text{Résultat de l'échantillon} - \text{Résultat du duplicata}) \times 100}{(\text{Résultat de l'échantillon} + \text{Résultat du duplicata}) / 2}$$

Afin d'évaluer la corrélation entre les concentrations en contaminants retrouvées dans les échantillons originaux et les duplicata, un intervalle de confiance a été déterminé. Cet intervalle représente la probabilité que les échantillons analysés montrent des résultats reconnus fiables. L'intervalle de confiance utilisé a été déterminé en fonction de la limite de quantification. L'intervalle de confiance choisi dans le cas présent est de 40 %. Ainsi, un écart de 40 % entre les résultats d'analyse représente un intervalle de confiance acceptable et représentatif des travaux de prélèvement et d'analyse en laboratoire. Cependant, des différences peuvent subsister puisqu'un écart supérieur à ce critère est aussi un indicateur des conditions environnementales prévalentes sur le site. Il est effectivement fréquent d'observer des différences relatives élevées dans des sols hétérogènes comportant une contamination à faible dispersion sans remettre en doute l'ensemble de la méthode d'analyse<sup>5</sup>.

Pour l'échantillon d'eau souterraine prélevé en duplicata et analysé pour certains paramètres des hydrocarbures aromatiques monocycliques (BTEX), il n'y a pas de différence relative entre la paire d'échantillons puisque les concentrations en contaminants sont sous le seuil de validité situé à cinq (5) fois la limite de détection.

Pour l'échantillon d'eau souterraine prélevé en duplicata et analysé pour le paramètre des métaux et métalloïdes, la différence relative entre les échantillons est de 18 %.

---

1 US EPA, 1992. United states EPA SW-846 Test methods for evaluating solid Wastes physical/Chemical Methods (première revision).

2 MDDEP : Centre d'expertise en analyse environnementale du Québec. 2008. Guide d'estimation de l'incertitude des mesures pour les analyses chimiques

3 D.W. Blue, P.R. Walsh and P.G. Miasek 2002. Preferred Operating Practices for Soil Sampling for Field Screening and Laboratory Analysis at Hydrocarbon Impacted Sites (Revision 5).

4 MDDEP : Centre d'expertise en analyse environnementale du Québec. 2007. Protocole pour la validation d'une méthode d'analyse en chimie.

5 D.W. Blue, P.R. Walsh and P.G. Miasek 2002. Preferred Operating Practices for Soil Sampling for Field Screening and Laboratory Analysis at Hydrocarbon Impacted Sites (Revision 5).

---



## CONTRÔLE DE LA QUALITÉ - EAU

---

En somme, les échantillons d'eau souterraine prélevés en duplicata présentent, pour les paramètres analysés, des différences relatives entre les paires d'échantillons se situant à l'intérieur des critères d'acceptabilité retenus.

De plus, un programme rigoureux d'assurance et contrôle de la qualité a été appliqué par le laboratoire afin de fournir des résultats analytiques fiables. Ce programme interne de qualité est conforme au Programme d'assurance-qualité ou de contrôle de la qualité du ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MDDELCC). Le programme standard de contrôle et d'assurance de la qualité emploie des témoins de méthode analytique, des échantillons de matrice fortifiée, des duplicata d'échantillons et des échantillons de référence certifiés, si disponibles, tel que précisé dans les recommandations du ministère<sup>6</sup>. Le laboratoire Maxxam Analytique met aussi à la disposition de ses clients son Guide d'interprétation de l'assurance-qualité et du contrôle de la qualité environnemental<sup>7</sup>.

---

6 CEAEQ. 2012. Programme d'accréditation des laboratoires d'analyse environnementale : Normes et exigences, DR-12-PALA.

7 Maxxam Analytique. 2013. Guide d'interprétation en matière d'assurance de la qualité.

---





---

annexe

Objectifs canadien pour les sols  
Critères génériques pour les sols  
Grille de gestion des sols excavés





# OBJECTIFS CANADIENS POUR LES SOLS

---

Les objectifs de qualité environnementale des sols du Conseil canadien des ministres de l'Environnement (CCME) servent à évaluer l'ampleur d'une contamination sur un site de domaine domanial. Ils servent également comme objectifs de décontamination pour un usage donné. Ils ont été établis de façon à assurer la protection de la santé des futurs utilisateurs et pour sauvegarder l'environnement. Le protocole s'intéresse aux effets de l'exposition aux sols contaminés sur les humains et les récepteurs écologiques, en fonction des utilisations données des terrains. Toutefois, ces objectifs ne peuvent être utilisés comme outil de gestion des sols contaminés excavés.

## 1. Définition des niveaux d'intervention

Le CCME prévoit quatre (4) scénarios d'exposition pouvant être considérés comme des niveaux d'intervention et définis comme étant des objectifs de qualité pour des terrains à vocation, soit agricole, résidentielle/parc, commerciale ou industrielle, pour plusieurs substances :

- Agricole**
  - L'activité principale de cette catégorie est la culture de produits agricoles ou l'élevage d'animaux. Elle comprend également les terres agricoles qui tiennent lieu d'habitat pour les espèces sauvages résidentes et transitoires et pour la flore indigène. Une terre agricole peut également comprendre une maison de ferme.
- Résidentiel/  
Parc**
  - L'activité principale de cette catégorie est l'occupation résidentielle ou à des activités récréatives. Selon l'approche écologique, le parc sert de zone tampon entre des zones résidentielles (c.-à-d. parc urbain/suburbain). Toutefois, cette catégorie n'inclut pas les terrains en friche comme les parcs provinciaux et nationaux, sauf les terrains de camping.
- Commercial**
  - L'activité principale de cette catégorie est le commerce (p. ex. centre commercial), et l'accès aux installations est gratuit pour l'ensemble de la population, y compris les enfants. La présence possible de garderies commerciales est particulièrement préoccupante, car les jeunes enfants seraient potentiellement exposés aux activités commerciales. Cette catégorie exclut les installations où les aliments sont cultivés.
- Industriel**
  - L'activité principale de cette catégorie comprend la production, la fabrication ou la construction de biens. L'accès du public est restreint et les enfants n'y sont pas autorisés en permanence.

## 2. Gestion des sols excavés

L'utilisation des recommandations canadiennes pour la qualité de l'environnement : protection des sols comme objectifs de décontamination signifie que, pour un usage donné, tous les sols contaminés au-dessus de l'objectif lié à l'usage doivent être excavés ou faire l'objet d'un traitement jusqu'à ce que la concentration des sols laissés en place atteigne ou soit inférieure à la valeur de l'objectif.

Il est toutefois à noter que la gestion des sols excavés doit être assurée de façon sécuritaire en fonction de la réglementation provinciale en vigueur. De fait, les sols présentant des concentrations au-delà des objectifs du CCME pour un usage donné doivent être gérés en fonction de la grille de gestion des sols contaminés excavés intérimaire en utilisant les critères génériques pour les sols du ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs du Québec.

Jointes à la présente sont reproduites sommairement la grille des critères génériques et la grille de gestion des sols contaminés excavés intérimaire.

---



# CRITÈRES GÉNÉRIQUES POUR LES SOLS

Les critères génériques servent à évaluer l'ampleur d'une contamination; ils servent également comme objectifs de décontamination pour un usage donné. Ils sont aussi utilisés comme outil de gestion des sols contaminés excavés et ont été établis de façon à assurer la protection de la santé des futurs utilisateurs et pour sauvegarder l'environnement.

## DÉFINITION DES NIVEAUX DE CRITÈRES GÉNÉRIQUES

Le ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques du Québec (MDDELCC) prévoit trois (3) niveaux de critères génériques (A, B, C) pour plusieurs substances. Ces niveaux sont définis au Guide d'intervention – Protection des sols et réhabilitation des terrains contaminés<sup>1</sup>.

- Niveau A :**
- Teneurs de fond pour les paramètres inorganiques et limite de quantification pour les paramètres organiques. Limite maximale acceptable pour des terrains à vocation agricole.
  - La limite de quantification est définie comme la concentration minimale qui peut être quantifiée à l'aide d'une méthode d'analyse avec une fiabilité définie.
- Niveau B :**
- Valeurs limites règlementaires de l'annexe I du Règlement sur la protection et la réhabilitation des terrains (RPRT).
  - Limite maximale acceptable pour des terrains à vocation résidentielle ou des terrains où se déroulent certains usages institutionnels et le premier mètre des aires de jeu des parcs municipaux.
  - L'usage institutionnel regroupe les utilisations telles que les établissements d'enseignement primaire ou secondaire, centre de la petite enfance, garderies, centres hospitaliers, centres d'hébergement et de soins longue durée, centres de réadaptation, centres de protection de l'enfance ou de la jeunesse, établissements de détention.
- Niveau C :**
- Valeurs limites règlementaires de l'annexe II du Règlement sur la protection et la réhabilitation des terrains (RPRT).
  - Limite maximale acceptable pour des terrains à vocation industriels, commerciaux, institutionnels non sensibles et récréatifs, de même que pour ceux destinés à former l'assiette d'une chaussée ou d'un trottoir en bordure de celle-ci.
  - L'usage récréatif regroupe les utilisations telles que les pistes cyclables et parcs municipaux, sauf le premier mètre des aires de jeu.
- Niveau RESC :**
- Valeurs limites règlementaires de l'annexe I du Règlement sur l'enfouissement des sols contaminés.

## UTILISATION DES CRITÈRES GÉNÉRIQUES

L'utilisation des critères génériques de sols comme objectif de décontamination signifie que, pour un usage donné, tous les sols contaminés au-dessus du critère générique lié à l'usage doivent être excavés et gérés de façon sécuritaire, ou faire l'objet d'un traitement jusqu'à ce que la concentration des sols laissés en place atteigne ou soit inférieure à la valeur du critère générique.

L'approche basée sur les critères génériques de sols doit nécessairement être conjuguée avec une vérification de l'état des eaux souterraines. En effet, l'évaluation de la qualité des eaux souterraines et de ses impacts pourra nécessiter une intervention supplémentaire dont il faudra tenir compte dans l'élaboration du plan de réhabilitation du terrain.



# GRILLE DE GESTION DES SOLS EXCAVÉS

NIVEAU DE CONTAMINATION	OPTIONS DE GESTION
< A <sup>1</sup>	<ul style="list-style-type: none"><li>Utilisation sans restriction.</li></ul>
Plage AB	<ul style="list-style-type: none"><li>Ailleurs que sur le terrain d'origine, les sols ne peuvent être déposés que sur des sols dont la concentration en contaminants est égale ou supérieure à celle des sols remblayés (article 4 du RSCTSC) et s'ils n'émettent pas d'odeurs d'hydrocarbures perceptibles.</li><li>Aux mêmes conditions, déposés sur ou dans des terrains destinés à l'habitation s'ils sont utilisés comme matériau de remblayage dans le cadre de travaux de réhabilitation de terrains faits conformément à la LQE.</li></ul>
≤ Critère B	<ul style="list-style-type: none"><li>Valorisés sur le terrain d'origine ou sur le terrain à partir duquel a eu lieu l'activité à l'origine de la contamination.</li><li>Valorisés comme matériau de recouvrement journalier ou final dans un LET ou comme matériau de recouvrement hebdomadaire ou final dans un lieu d'enfouissement en tranchée ou comme recouvrement mensuel ou final dans un lieu d'enfouissement de débris de construction ou de démolition, conformément au REIMR aux conditions des articles 42, 50, 90, 91, 105 ou 106.</li><li>Valorisés comme recouvrement final dans un LESC aux conditions décrites à l'article 38 du RESC ou valorisés dans un système de captage des gaz prévu à l'article 13 du RESC.</li><li>Valorisés comme recouvrement final d'un lieu de dépôt définitif de matières dangereuses aux conditions de l'article 101 du RMD.</li><li>Valorisés comme matériau de recouvrement final dans un système de gestion qui comporte le dépôt définitif par enfouissement de déchets de fabriques de pâtes et papiers, aux conditions de l'article 116 du RFPP.</li><li>Valorisés sur un lieu d'élimination nécessitant un recouvrement, aux conditions prévues au certificat d'autorisation en vertu de l'article 22 de la LQE.</li><li>Valorisés avec ou sans MRF, comme matériau apte à la végétation dans des projets de restauration d'aires d'accumulation de résidus miniers<sup>2</sup> ou dans la couverture de lieux visés par le RFPP, le RESC ou le RMD. Ne doit dégager aucune odeur d'hydrocarbures perceptible. Dans le cas d'ajout de MRF, le projet doit être autorisé et respecter le Guide sur l'utilisation de matières résiduelles fertilisantes pour la restauration de la couverture végétale de lieux dégradés<sup>3</sup>.</li><li>Valorisés comme couche de protection d'une géomembrane utilisée dans un système multicouche lors de la restauration d'une aire d'accumulation de résidus miniers générateurs d'acide<sup>2</sup>.</li><li>Éliminés dans un lieu d'enfouissement visé par le RESC.</li><li>Éliminés dans un LET, un lieu d'enfouissement en tranchée, un lieu d'enfouissement en milieu nordique, un lieu d'enfouissement de débris de construction ou de démolition ou un lieu d'enfouissement en territoire isolé, conformément à l'article 4 du REIMR.</li></ul>
Plage BC	<ul style="list-style-type: none"><li>Utilisés sur le terrain d'origine comme matériau de remblayage à la condition que les concentrations mesurées respectent les critères ou valeurs limites réglementaires applicables aux sols selon l'usage et le zonage.</li><li>Valorisés comme matériau de recouvrement dans un LET ou comme matériau de recouvrement hebdomadaire dans un lieu d'enfouissement en tranchée, aux conditions des articles 42, 50 ou 90 du REIMR. Ces conditions incluent notamment que les concentrations de composés organiques volatils soient égales ou inférieures aux critères B.</li><li>Traités sur place ou dans un lieu de traitement autorisé.</li><li>Éliminés dans un lieu d'enfouissement visé par le RESC.</li></ul>



# GRILLE DE GESTION DES SOLS EXCAVÉS

NIVEAU DE CONTAMINATION	OPTIONS DE GESTION
< RESC	<ul style="list-style-type: none"><li>Utilisés pour remplir des dépressions naturelles ou des excavations sur le terrain d'origine lors de travaux de réhabilitation aux conditions prévues dans le plan de réhabilitation approuvé dans le cadre d'une analyse de risques (dossiers GTE), à la condition que les <math>C_{10}</math>-<math>C_{50}</math> et les COV respectent les critères d'usage.</li><li>Traités sur place ou dans un lieu de traitement autorisé.</li><li>Éliminés dans un lieu d'enfouissement visé par le RESC.</li></ul>
> RESC	<ul style="list-style-type: none"><li>Décontaminés sur place ou dans un lieu de traitement autorisé et gestion selon le résultat obtenu. Si cela est impossible, éliminés dans un lieu d'enfouissement visé par le RESC pour les exceptions mentionnées à l'article 4.1<sup>o</sup> a, b ou c.</li></ul>

## CAS PARTICULIERS

- Des sols contaminés peuvent être utilisés, à condition de ne dégager aucune odeur d'hydrocarbures perceptible, pour la construction d'un écran visuel ou antibruit dont l'utilité est démontrée :
  - Sur un terrain résidentiel avec des sols du terrain d'origine :
    - dont les concentrations sont  $\leq B$ ;
    - dont les concentrations sont  $\leq C$ , lors de travaux de réhabilitation sur le terrain réalisés conformément au plan de réhabilitation approuvé dans le cadre d'une analyse de risque (dossiers GTE), sous les mesures de confinement, à condition que les sols contiennent des concentrations  $\leq B$  en  $C_{10}$ - $C_{50}$  et en COV<sup>4</sup>;
    - dont les concentrations sont < annexe I du RESC, lors de travaux de réhabilitation sur le terrain réalisés conformément au plan de réhabilitation approuvé dans le cadre d'une analyse de risque (dossiers GTE), sous les mesures de confinement, à condition que les sols en place soient de niveau > C et que les sols déposés contiennent des concentrations  $\leq B$  en  $C_{10}$ - $C_{50}$  et en COV<sup>4</sup>;
  - Sur un terrain commercial/industriel avec des sols du terrain d'origine :
    - dont les concentrations sont  $\leq C$ ;
    - dont les concentrations sont  $\leq C$ , lors de travaux de réhabilitation sur le terrain réalisés conformément au plan de réhabilitation approuvé dans le cadre d'une analyse de risque (dossiers GTE), sous les mesures de confinement;
    - dont les concentrations sont < annexe I du RESC, lors de travaux de réhabilitation sur le terrain réalisés conformément au plan de réhabilitation approuvé dans le cadre d'une analyse de risque (dossiers GTE), sous les mesures de confinement, à condition que les sols en place soient > C, et que les sols déposés contiennent des concentrations  $\leq C$  en  $C_{10}$ - $C_{50}$  et en COV<sup>4</sup>.
- La valorisation de sols contaminés dans un procédé en remplacement d'une matière vierge est possible aux conditions de l'autorisation.
- Les sols  $\geq B$  peuvent être acheminés sur les aires de résidus miniers, s'ils sont contaminés exclusivement par des métaux ou métalloïdes résultant des activités minières de l'entreprise responsable de l'aire, aux conditions de l'autorisation délivrée par le Ministère (article 6 du RSCTSC).
- Les sols  $\geq B$  peuvent être acheminés dans un lieu de dépôt définitif de matières dangereuses aux conditions du certificat d'autorisation détenu par ce lieu pour recevoir des sols.

Note : S'il y a présence de matières résiduelles dans les sols, se référer à la figure 12 de la section 7.7.2.

1. S'il est établi que la concentration naturelle dans le sol importé est supérieure au critère A et à la concentration du sol récepteur, il est recommandé au propriétaire du terrain récepteur de garder une trace du remblayage (localisation, niveau de contamination, provenance des sols importés), de façon à ce qu'il puisse, le cas échéant, démontrer qu'il ne s'agit pas d'une contamination anthropique. Faute de l'existence d'une telle trace, le Ministère considérera que les sols ont été contaminés par l'activité humaine et ils devront donc être gérés comme tels. Advenant le cas où les concentrations naturelles excèdent largement les critères génériques recommandés pour l'usage qui est fait du terrain récepteur, un avis sur les possibles risques à la santé et l'à-propos du remblayage avec de tels sols pourra être demandé à la direction de santé publique.



# GRILLE DE GESTION DES SOLS EXCAVÉS

---

2. Ne s'applique pas aux sols contaminés = B, à moins que ces sols n'aient d'abord transité par un lieu visé à l'article 6 du RSCTSC. Les sols excavés  $\geq$  B ne peuvent en effet être acheminés directement que dans des lieux légalement autorisés à les recevoir et listés à l'article 6 du RSCTSC.
3. Il faudra toutefois s'assurer que la valorisation de sols A-B, auxquels on aura ajouté des matières fertilisantes ou non, entraîne un effet bénéfique, par exemple, sur la croissance de la végétation, et que ces sols répondent à un besoin réel, l'ajout de sols n'étant pas essentiel dans tous les cas de restauration minière. Il sera possible de s'assurer du bien-fondé du projet de valorisation et de son contrôle dans le cadre du certificat d'autorisation délivré préalablement à sa réalisation.
4. L'écran visuel ou antibruit doit être recouvert de 1 m de sols  $\leq$  A ou de 40 cm  $\leq$  A aux endroits recouverts d'une structure permanente (asphalte ou béton). Il est possible d'utiliser des MRF dans la couche apte à la végétation selon les orientations du Guide sur l'utilisation des matières résiduelles fertilisantes pour la restauration de la couverture végétale des lieux dégradés si la résultante est  $\leq$  A.

RSCTSC : Règlement sur le stockage et les centres de transfert de sols contaminés

LQE : Loi sur la qualité de l'environnement

LET : lieu d'enfouissement technique

LESC : lieu d'enfouissement de sols contaminés

RESC : Règlement sur l'enfouissement des sols contaminés

RMD : Règlement sur les matières dangereuses

RFPP : Règlement sur les fabriques de pâtes et papiers

MRF : matière résiduelle fertilisante

REIMR : Règlement sur l'enfouissement et l'incinération des matières résiduelles

COV : composés organiques volatils

Source : Guide d'intervention – Protection des sols et réhabilitation des terrains contaminés. 2016. Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, annexe 5, p. 159-161.







---

annexe

Billet de pesée



2016/12/19

10:55

11289

RE 1904L

**BILLET DE PESÉE**

2016/12/19

11:41

ID 1904.  
GROSS 6030 kg

ID 1904.  
GROSS 6030 kg

TARE 3900 kg  
NET 2130 kg

PICKUP + TRAILER

**TRANSPORTEUR :** \_\_\_\_\_

Blanche : Biogénie

Jaune : Comptabilité

Rose : Expéditeur

Or : Transporteur





---

annexe

Plan de caractérisation



# Rapport

## Conclusions de l'évaluation environnementale de site, phase I et plan de caractérisation proposé

Site 15.5 du Lieu historique national du Canada du Canal-de-Lachine  
Contrat EE517-121480-1087/A

Présenté à :



Services publics et  
Approvisionnement Canada

Public Services and  
Procurement Canada

Préparé pour :



**Monsieur Sébastien Caron**  
Coordonateur environnemental

**Services publics et  
Approvisionnement Canada**  
Services environnementaux  
800, de la Gauchetière  
Montréal (Québec) H5A 1L6

Préparé par :

Karine Avard, M.Sc, géo.

Vérifié et approuvé par :

Nadia Brazeau, géo., EESA







## ANALYSE DES RÉSULTATS – PHASE I

En vertu de l'information obtenue et des observations effectuées en date du 10 novembre 2016 sur le lieu de l'étude, EnviroServices est en mesure de déterminer que les énoncés ci-dessous ont comme résultante de soulever un doute à l'égard de la qualité environnementale des sols et de l'eau souterraine :

- La présence de sols qui ont enregistré des concentrations supérieures au critère générique « C » lors des caractérisations antérieures pour les paramètres des HAP et des métaux;
- La présence antérieure d'un réservoir souterrain ayant contenu du mazout alimentant le système de chauffage, dont le moment et la méthode de retrait ne sont pas connus;
- Le déversement d'un (1) des réservoirs intérieurs;
- La présence d'un avis de contamination au registre foncier, concernant les sols de la partie nord du site à l'étude présentant des concentrations supérieures au critère générique « C » pour les HAP. Le volume de sols contaminés est estimé à 151 m<sup>3</sup>;
- La présence dans les sols d'éclat de peinture contenant une grande concentration de plomb.

Ces éléments suscitent une préoccupation à l'endroit de l'environnement. De fait, le manque d'information sur la qualité des sols et de l'eau souterraine aux emplacements énumérés ci-dessus a pour conséquence d'induire des indices de contamination potentiels et réels sur le site à l'étude. Ces indices ont été adressés et la démarche proposée est présentée dans les sections qui suivent.

## PLAN DE CARACTÉRISATION ET PROGRAMME ANALYTIQUE PROPOSÉS

La figure 1 insérée à l'annexe A illustre les zones d'intérêts soulevées dans l'ÉES, phase I ainsi que la localisation des sondages proposés. Le nombre et la profondeur des sondages a été déterminé par Services publics et Approvisionnement Canada et se définit comme suit :

- Réalisation de trois (3) forages environnementaux à l'intérieur des bâtiments, incluant l'échantillonnage en continu, depuis le sous-sol et dont la profondeur sera d'environ 2 mètres par rapport au plancher du sous-sol, dont au minimum 1 m dans le sol naturel;
- Réalisation de six (6) forages environnementaux à l'extérieur, incluant l'échantillonnage en continu, dont la profondeur sera d'environ 5 mètres, dont au minimum 1 m dans le sol naturel;
- Aménagement de (3) puits d'observation d'environ 5 mètres de profondeur à partir des forages réalisés à l'extérieur.

Afin de couvrir l'ensemble des secteurs présentant un risque de contamination et afin de diminuer l'incertitude sur la qualité environnementale des sols, des sondages complémentaires sont également suggérés. Le tableau suivant présente le programme analytique proposé.

**TABEAU 1 : PROGRAMME ANALYTIQUE PROPOSÉ**

SONDAGE	SOLS					EAU SOUTERRAINE				
	HP C <sub>10</sub> À C <sub>50</sub>	HAP	BTEX	MÉTAUX <sup>1</sup>	HP F <sub>1</sub> À F <sub>4</sub>	HP C <sub>10</sub> À C <sub>50</sub>	HAP	BTEX	MÉTAUX <sup>2</sup>	CHLORURES
P01	1	2	1	1	1 <sup>3</sup>	1	1	1	1	1
P02	1	1	1	2	1 <sup>3</sup>	1	1	1	1	1
P03	1	1	1	2	1 <sup>3</sup>	1	1	1	1	1
PE1	2	2	1	2	1 <sup>3</sup>	-	-	-	-	-
PE2	2	2	1	1	1 <sup>3</sup>	-	-	-	-	-
PE3	2	2	1	2	1 <sup>3</sup>	-	-	-	-	-
PE4	2	1	1	2	1 <sup>3</sup>	-	-	-	-	-
PE5	2	2	1	1	1 <sup>3</sup>	-	-	-	-	-
PE6	1	1	1	1	1 <sup>3</sup>	-	-	-	-	-
<b>Duplicata</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	-	-	-	<b>1</b>	<b>1</b>	-
<b>Total</b>	<b>15</b>	<b>15</b>	<b>10</b>	<b>15</b>	<b>9<sup>3</sup></b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>3</b>
<b>Sondages optionnels</b>										
PE7	1	1	-	1	1 <sup>3</sup>	1	1	1	1	1
PE8	1	1	1	1	1 <sup>3</sup>	1	1	1	1	1
PE9	1	1	-	1	1 <sup>3</sup>	1	1	1	1	1
PE10	1	1	1	1	1 <sup>3</sup>	-	-	-	-	-
PE11	1	1	-	1	1 <sup>3</sup>	-	-	-	-	-
PE12	1	1	1	1	1 <sup>3</sup>	-	-	-	-	-
PE13	1	1	1	1	1 <sup>3</sup>	-	-	-	-	-

<sup>1</sup> : Balayage des métaux (Ag, As, Ba, Cd, Cr, Co, Cu, Sn, Mn, Mo, Ni, Pb, Zn)

<sup>2</sup> : Balayage des métaux (Al, Sb, Ag, Ar, As, Ba, Cr, Co, Cu, Mn, Mo, Ni, Pb, Se, Na, Zn)

<sup>3</sup> : Analyse à ne réaliser uniquement si les HP C10 à C50 indiquent une détection



---

annexe

Figure

- Figure 1 : Configuration du site à l'étude, localisation des sondages antérieurs et des points d'intérêts et plan de caractérisation proposé



CLIENT:



PROJET:


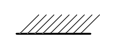








**ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE DE SITE, PHASES I ET II**

SITE 15.5 DU LIEU HISTORIQUE NATIONAL DU CANADA DU CANAL-DE-LACHINE, 1156, RUE MILL À MONTRÉAL





TITRE:

CONFIGURATION DU SITE À L'ÉTUDE, LOCALISATION DES SONDAGES ANTERIEURS ET DES POINTS D'INTÉRÊT --- PLAN DE CARACTÉRISATION PROPOSÉ





**LÉGENDE**

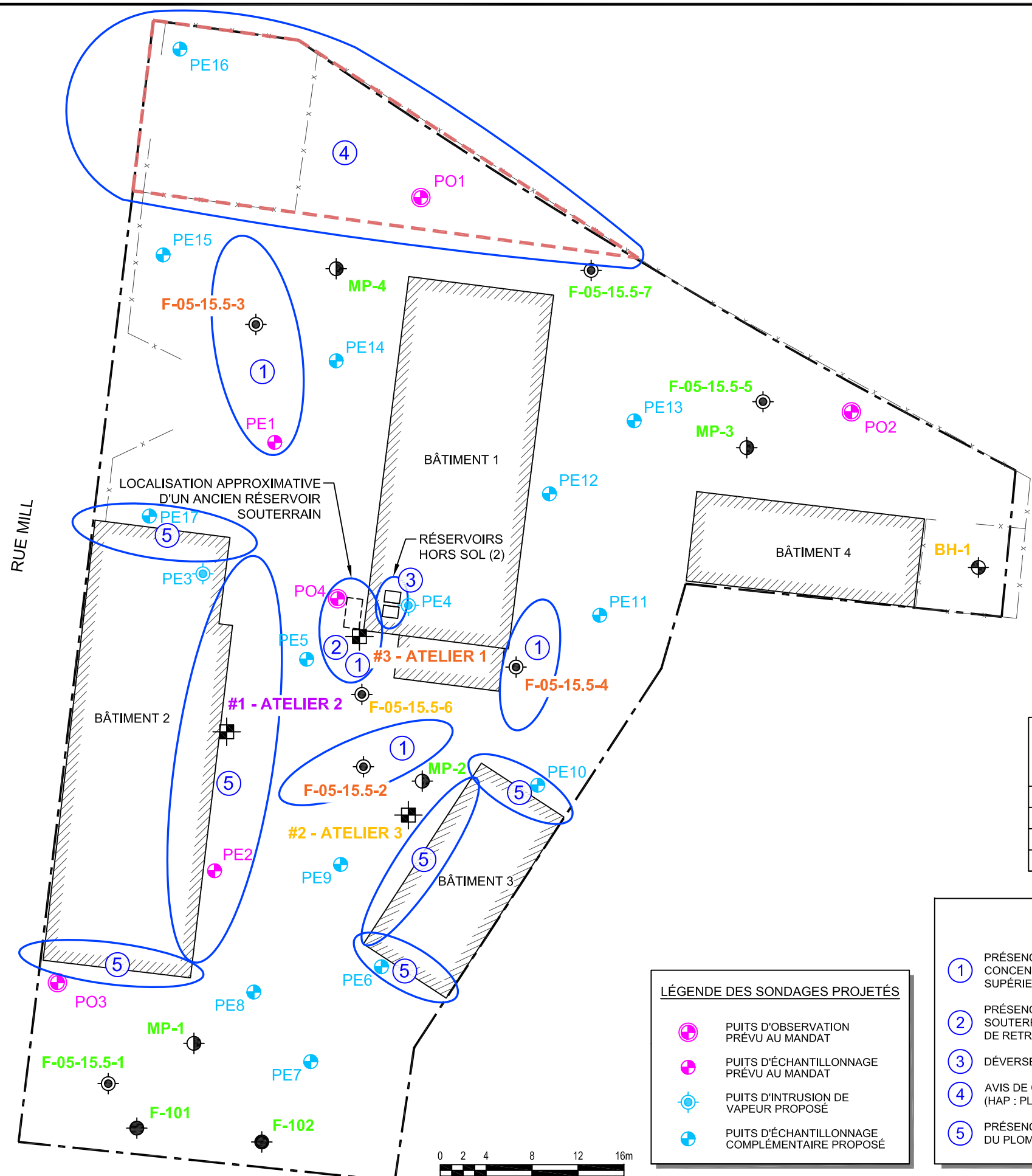
-  LIMITE DE PROPRIÉTÉ DU SITE À L'ÉTUDE
-  PÉRIMÈTRE DE BÂTIMENT
-  CLÔTURE
-  TRANCHÉE RÉALISÉE PAR SM EN 2015
-  FORAGE RÉALISÉ PAR QUALITAS EN 2013
-  FORAGE RÉALISÉ PAR INSPEC-SOL EN 2008
-  FORAGE RÉALISÉ PAR DESSAU-SOPRIN EN 2006
-  FORAGE RÉALISÉ PAR ARECO EN 1993
-  POINTS D'INTÉRÊT
-  LIMITE APPROXIMATIVE DE LA PARTIE DU SITE UTILISÉE PAR LA VILLE DE MONTRÉAL

**RÉSULTATS ANALYTIQUES EN FONCTION DES CRITÈRES DU MDDELCC ET DU RESC**

	< B
	BC
	C/RESC
	> RESC

- POINTS D'INTÉRÊT**
- ① PRÉSENCE DE SOLS DONT LES CONCENTRATIONS OBTENUES SONT SUPÉRIEURES AU CRITÈRE GÉNÉRIQUE "C"
  - ② PRÉSENCE ANTERIEURE D'UN RÉSERVOIR SOUTERRAIN DONT LE MOMENT ET LA MÉTHODE DE RETRAIT SONT INCONNUS
  - ③ DÉVERSEMENT D'UN RÉSERVOIR INTÉRIEUR
  - ④ AVIS DE CONTAMINATION AU REGISTRE FONCIER (HAP : PLAGE C/RESC)
  - ⑤ PRÉSENCE D'ÉCLATS DE PEINTURE CONTENANT DU PLOMB

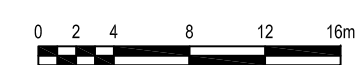
- LÉGENDE DES SONDAGES PROJETÉS**
-  PUIITS D'OBSERVATION PRÉVU AU MANDAT
  -  PUIITS D'ÉCHANTILLONNAGE PRÉVU AU MANDAT
  -  PUIITS D'INTRUSION DE VAPEUR PROPOSÉ
  -  PUIITS D'ÉCHANTILLONNAGE COMPLÉMENTAIRE PROPOSÉ



NOTE: LES DIMENSIONS ET LOCALISATIONS SUR CE PLAN SONT APPROXIMATIVES.

CE DESSIN À ÉTÉ PRÉPARÉ À PARTIR DES PLANS NUMÉRISÉS SUIVANT FOURNIS PAR :

- QUALITAS, No PROJET : G13102-02  
DATE : JUILLET 2013
- INSPEC-SOL, No PROJET : M022764-E1  
DATE : FÉVRIER 2008
- DESSAU-SOPRIN, No PROJET : P004637  
DATE : 10 FÉVRIER 2006
- ARECO CANADA INC., No PROJET : 93-200  
DATE : SEPTEMBRE 1993



PROJET :	DATE :	ÉCHELLE :
116-097	18/11/2016	1 : 400
DESSINÉ PAR : OLIVIER LACOURSIERE, des.		
PRÉPARÉ PAR : KARINE AVARD, M. Sc., géo.		
APPROUVÉ PAR : MARTIN HÉROUX, M. Env., VEA		
FICHIER :	116-097.dwg	FIGURE :
		2





---

annexe

Photographies







**PHOTO 1**

Atelier du bâtiment numéro 1



**PHOTO 2**

Bâtiment numéro 2, utilisé comme entrepôt



**PHOTO 3**

Bâtiment numéro 3, utilisé comme entrepôt



**PHOTO 4**

Bâtiment numéro 4, utilisé comme garage



**PHOTO 5**

Limite nord de la propriété bordée par l'emprise de l'autoroute 10



**PHOTO 6**

Conteneur de la compagnie RCI, responsable de la récupération des déchets générés sur le site



**PHOTO 7** Récupérateur de solvant de la compagnie Bio-Circle



**PHOTO 8** Fournaise alimentée par deux (2) réservoirs de mazout hors-sol



**PHOTO 9** Entreposage de matières dangereuses



**PHOTO 10** Entreposage de matières dangereuses



**PHOTO 11** Taches d'huile observées sous le compresseur lors de la visite



**PHOTO 12** Localisation des infrastructures souterraines réalisée par la compagnie Promark-Telecon le 22 novembre 2016



**PHOTO 13** Foreuse Geoprobe 7822 DT utilisée lors des travaux



**PHOTO 14** Foreuse CME, modèle 55 utilisée lors des travaux



**PHOTO 15** Pompe à piston utilisée pour le développement des puits d'observation



**PHOTO 16** Réservoir portatif de 1 000 l dans lequel l'eau de provenant des puits d'observation a été récupérée



**PHOTO 17** Stratigraphie type observée lors de la réalisation des sondages



**PHOTO 18** Localisation du puits d'observation 2016-P02



**EnviroServices**

589, rue Saint-Jean-Baptiste  
Terrebonne (Québec) J6W 4R2  
**T 450 471-0552**  
F 450 471-6038

[www.enviroservices.qc.ca](http://www.enviroservices.qc.ca)

Longueuil  
T 450 651-9332  
F 450 651-9333

Montréal  
T 514 944-4069  
F 514 229-8715

Québec  
T 418 952-2292  
F 418 952-2293



## Recommandations – Gestion de la végétation : volet arboricole – UVNQ

**Date :** 2016-07-07

**Lieux :** Canal-de-Lachine

**Titre et numéro du projet :** Réhabilitation des ateliers de Montréal – DAP 901

**Renseignement au sujet du promoteur :** L'équipe du IFF pour les voies navigables au Québec

**Chargé de projet :** Benoît Bisson

**Présenté à :** Karine Lalonde

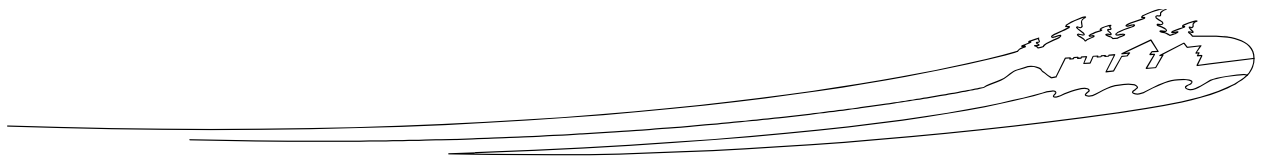
**Préparé par :** Thierry Le Blanc-Fontaine

### Mise en contexte

Les arbres rendent une foule de services écologiques à la population urbaine. Ils occupent divers rôles très importants, tant dans les volets culturels, économiques, environnementaux ou sociaux de la société. Ils embellissent nos rues et nos parcs tout en purifiant l'eau et l'air. Ils offrent aussi un ombrage très apprécié lors des journées chaudes et augmentent la qualité de vie de la population qui les côtoie. Dans le contexte de l'unité des voies navigables au Québec, il faut s'assurer de combler le mandat de l'Agence Parcs Canada tout en assurant un niveau de sécurité des ouvrages hydrauliques qui sont souvent affectés négativement par la présence d'arbres. La qualité de l'expérience des visiteurs, que ce soit des plaisanciers, cyclistes, marcheurs, etc., est primordial à maintenir puisque ceux-ci fréquentent généralement les canaux historiques pour y pratiquer leurs activités récréatives. Les arbres contribuent grandement sur l'appréciation de cette visite et sur la possibilité de récidive. Les recommandations émises concernant la gestion des arbres seront donc faites dans l'optique d'assurer la manœuvrabilité des opérations de construction, d'entretien ou de réfection sur les canaux tout en limitant les effets négatifs sur l'expérience du visiteur et sur l'environnement. Elles suivront aussi les visions d'aménagement passées et actuelles afin de conjuguer l'aspect culturel et historique avec les préoccupations et orientations d'aujourd'hui. Les arbres ciblés par des recommandations de mesures d'atténuation et/ou de protection sont ceux présentant une valeur ornementale élevée, bonne ou moyenne évaluée lors de l'inventaire des arbres. Finalement, ces recommandations serviront à compléter les analyses d'impacts environnementaux (AIE) de chacun des projets d'investissements dans les infrastructures.

### Inventaire des arbres

Inventaire des arbres	Identifiant	Essence	Classe d'âge (an)	Hauteur (M)	Classe de DHP (cm)	Valeur ornementale	État de santé
	atm-01	Peuplier deltoïde	70	30	100	Élevée	En santé
	atm-02	Lilas japonais	10	7	20	Élevée	En santé
	atm-03	Lilas japonais	10	5	18	Élevée	En santé
	atm-04	Lilas japonais	10	4	12	Élevée	En santé





## Explications relatives aux enjeux observés

---

Le principal enjeu concernant ce projet est la forte proximité des arbres autour du bâtiment visé par les travaux. Une distance d'environ 2 mètres les sépare de l'atelier d'usinage (voir photo 3, 4 et 6). La visite sur le site avait pour but d'évaluer les besoins quant aux mesures de protection et d'atténuation nécessaires pour assurer la pérennité des arbres concernés.

Lors de la visite, il a été constaté que les 3 lilas japonais situés le long de la rue ont déjà subi un élagage permettant de bien dégager le bâtiment (voir photo 6).

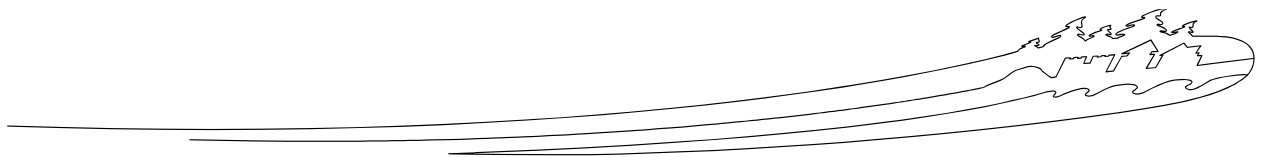
Le peuplier deltoïde, situé dans la cour, est très imposant et il a été remarqué que son système racinaire est exposé en surface sur un rayon variant entre 2 et 3 mètres autour du tronc (voir photo 3 et 4). Ceci entraîne donc un enjeu quant à la protection de cette zone durant les travaux.

## Recommandations

---

Le peuplier deltoïde situé dans la cour présente des caractéristiques dendrologiques lui attribuant une valeur ornementale élevée avec son bon état de santé ainsi que son ampleur. Des mesures de protection seront donc nécessaires afin de préserver cet arbre lors des travaux de réfection du bâtiment. En raison de son fort diamètre et de son âge mature, le rayon optimal de protection suggéré est de 12 m (BNQ 2001). Cependant, la réalité et les besoins du projet ne peuvent permettre une telle mesure. Pour assurer sa protection dans ce cas, un dispositif de protection du tronc devrait être installé afin d'éviter les écorchures accidentelles. La méthode recommandée est stipulée dans la norme du BNQ, aménagement paysager à l'aide de végétaux, disponible pour consultation sur le site de la Société internationale d'arboriculture (voir section références). De plus, en raison de l'exposition des racines à la surface, il faudrait éviter tous déplacements ou installation d'équipements qui pourraient risquer d'endommager le système racinaire. Dans l'éventualité que l'entrepreneur doit mobiliser ses activités sur la zone de 2-3 mètres autour du tronc, il pourrait être intéressant de recouvrir cette zone sensible d'une membrane géotextile avec du matériel granulaire par-dessus. Cette mesure d'atténuation permettra d'assurer la préservation du système racinaire tout en facilitant les déplacements autour de l'arbre. Ces deux mesures de protection devront être retirées avec précautions à la suite des travaux afin de remettre le site dans son état initial.

Pour ce qui est des lilas japonais situés le long de la rue, le rayon optimal de protection suggéré est de 1,8 mètre (BNQ 2001). Des protecteurs de troncs devraient être installés de la même façon mentionnée précédemment puisque la mobilisation risque d'endommager les troncs en raison de la forte proximité. Cette mesure permettra de protéger les arbres des écorchures accidentelles que les travaux peuvent engendrer et du même coup, influencera positivement la perception qu'ont les passants en regard des travaux à proximité des arbres.





## Annexe 1 – Photos

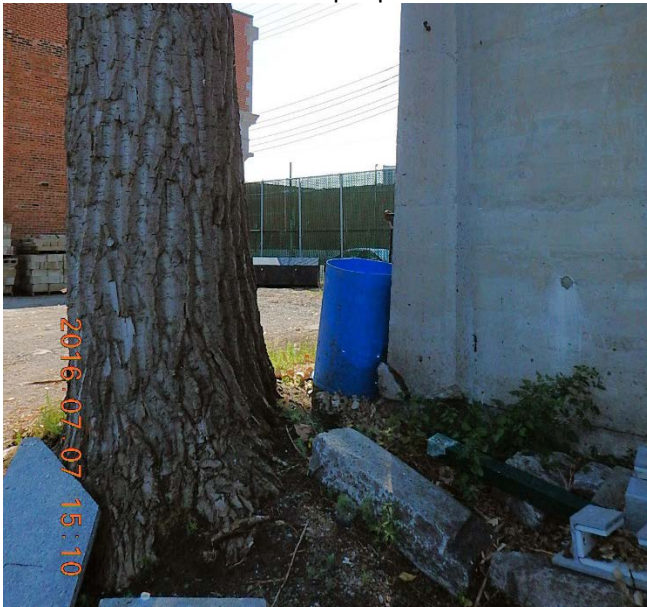
**Photo 1 :** Peuplier deltoïde atm-01



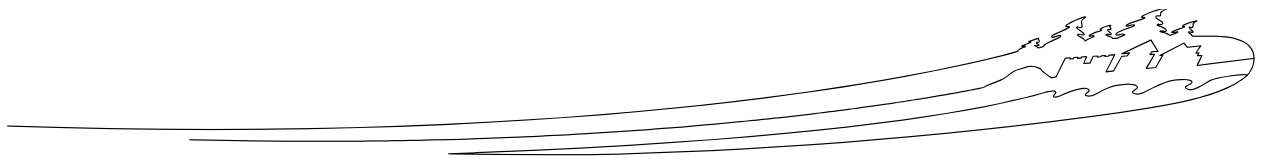
**Photo 2 :** Peuplier deltoïde atm-01



**Photo 3 et 4 :** Proximité du peuplier deltoïde avec le mur et zone de racine superficielle

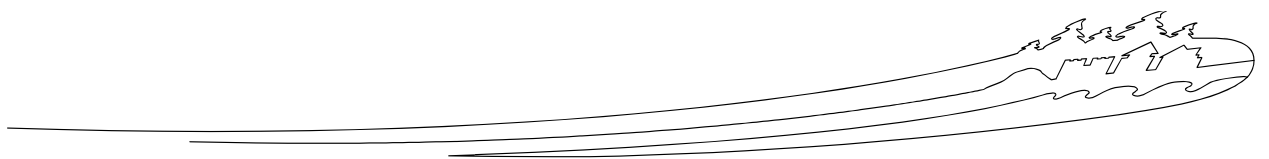


**Photo 5 :** Vue d'ensemble des 3 lilas japonais le long de la rue





**Photo 6 :** Visualisation de l'élagage effectué par la Ville de Montréal sur les 3 lilas japonais

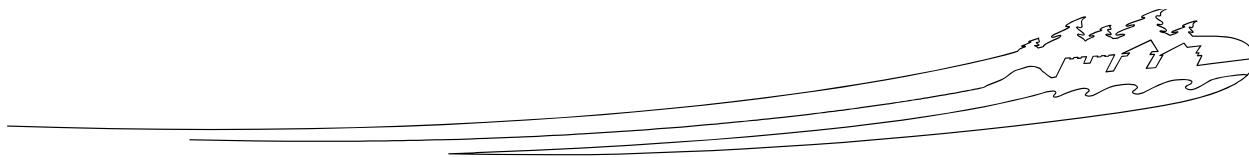






## Annexe 2 – Carte

### Canal Lachine - Projet réhabilitation des ateliers de Montréal - DAP 901





## Références

---

BNQa, 2001. Aménagement paysager à l'aide de végétaux : NQ 0605-100/2001. Bureau de normalisation du Québec [en ligne]. Disponible à <http://www.siaq.org/documentation.html>. 160p.

BNQb, 2001. Entretien arboricole et horticole : NQ 0605-200/2001. Bureau de normalisation du Québec [en ligne]. Disponible à <http://www.siaq.org/documentation.html>. 153p.

Hydro-Québec, 2010. Répertoire des arbres et arbustes ornementaux. Hydro-Québec Distribution, Unité Environnement : Direction – Expertise et support à la réalisation des travaux. 697 p.

Marie-Victorin, Fr. et Rouleau. E., 1964. La Flore laurentienne, 2<sup>e</sup> édition. La presse de l'Université de Montréal. 929 p.

MRNF, 2006. Principales maladies des arbres au Québec, troisième édition. Ministère des Ressources naturelles et de la Faune. Les publications du Québec. 89 p.

MRNF, 2007. Défauts et indices de la carie des arbres, deuxième édition. Ministère des Ressources naturelles et de la Faune. Les publications du Québec. 317 p.

